

دليل اسفير

الميثاق الإنساني
والمعايير الدنيا
في الاستجابة الإنسانية



اسفير

طبعة 2018

دليل اسفير

الميثاق الإنساني والمعايير الدنيا
في الاستجابة الإنسانية
ما هو اسفير؟

الميثاق الإنساني

مبادئ الحماية

المعيار الإنساني الأساسي للجودة والمساءلة

المياه والإصحاح والنهوض بالنظافة

الأمن الغذائي والتغذية

المأوي والمستوطنات البشرية

الصحة

Provisional proofs



جمعية اسفيه

Rue de Varembé 3

1202 جينيف، سويسرا

البريد الإلكتروني: info@spherestandards.org

الموقع الإلكتروني: www.spherestandards.org

الإصدار الأول 2000

الإصدار الثاني 2004

الإصدار الثالث 2011

الإصدار الرابع 2018

حقوق نسخ محفوظة لجمعية اسفيه 2018

Groupe URD CHS Alliance وجمعية اسفيه و 2018

جميع الحقوق محفوظة وهذه المادة خاضعة لحقوق النسخ، ولكن من الممكن إعادة نسخها دون رسوم لأغراض تعليمية، بما في ذلك الأنشطة التدريرية والبحثية والعلمية بشرط أن يكون حامل حقوق النسخ معروفاً. وهي غير مخصصة لإعادة البيع. للنسخ في ظروف أخرى والنشر عبر الانترنت وإعادة الاستخدام في نشرات أخرى أو للترجمة أو التكيف إلا بالحصول على تصريح مكتوب عن طريق إرسال بريد إلكتروني على العنوان .info@spherestandards.org

يتوافر فهرس لهذا المطبوع بالمكتبة البريطانية ومكتبة الكونجرس الأمريكية.

ISBN 978-1-908176-431 PBK

ISBN 978-1-908176-639 EPUB

ISBN 978-1-908176-738 PDF

اقتباس: جمعية اسفيه دليل اسفيه: الميثاق الإنساني والمعايير الدنيا في الاستجابة الإنسانية، الطبعة الرابعة، جينيف، سويسرا، 2018.
www.spherestandards.org/handbook

بدأ اسفيه في عام 1997 من قبل مجموعة من المنظمات غير الحكومية وحركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر لتطوير مجموعة من المعايير الدنيا العالمية في المجالات الأساسية للاستجابة الإنسانية: دليل اسفيه، الهدف من هذا الدليل هو تحسين نوعية الاستجابة الإنسانية في حالات الكوارث والزلازل، وتعزيز مسأله العمل الإنساني للأشخاص المسؤولين بالازمة. إن الميثاق الإنساني والمعايير الدنيا في الاستجابة الإنسانية هي نتاج التجربة الجماعية للعديد من الأشخاص والوكالات. ولذلك يعني لا ينبع عليهم على أنهem يمثلون آراء أي وكالة. في عام 2017، تم تسجيل اسفيه باسم جمعية اسفيه.

وتم توزيعه لصالح جمعية اسفيه من قبل دار نشر Practical Action Publishing ووكالاتها وممتلكتها في جميع أنحاء العالم. إن دار نشر Practical Action Publishing (شركة بالمملكة المتحدة مسجلة برقم 1159018) هي شركة نشر مملوكة كلياً ل Practical Action. وتعمل فقط لدعم أهدافها الخبرية الأساسية.

Practical Action Publishing, 27a Albert Street, Rugby, CV21 2SG

هاتف 1926 634501 +44 (0)1926 634502

بريد إلكتروني: sphere@practicalaction.org.uk

موقع الكتروني: www.practicalactionpublishing.org/sphere

تصميم: Non-linear Design Studio ، ميلان، إيطاليا

طباعة: xxx المملكة المتحدة.

vPrompt eServices, India طباعة:

المحتويات

v	مقدمة
vii	شكر وتقدير
1	ما هو اسفير؟
4	1. الدليل
8	2. استخدام المعايير في سياقها.
19	الملحق: تقديم المساعدات عبر الأسواق
25	الميثاق الإنساني
31	مبادئ الحماية
47	المعيار الإنساني الأساسي للجودة والمساءلة
89	المياه والإصلاح والهوض بالنظافة (WASH)
155	الأمن الغذائي والتغذية
227	المأوى والمستوطنات البشرية
276	الصحة
353	الملحق
356	الملحق 1 الأساس القانوني لاسفير
371	الملحق 2 مدونة قواعد السلوك للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية أثناء الإغاثة في حالات الكوارث
379	الملحق 3 اختصارات ومصطلحات
385	الفهرس

Provisional proofs

مقدمة

يحتفل دليل اسفير بالذكرى العشرين لنشائه بنشر هذه الطبعة الرابعة له. وهو نتاج حشد مكثف على مدار العام للأطراف الفاعلة في المجال الإنساني في جميع أنحاء العالم، ويعكس خبرة تمتد لعشرين عاماً في استخدام المعايير في عمليات الخط الأمامي، وتطوير السياسات والدعوة لحفظ على الجودة المبدئية والمساءلة.

من خلال إطار عمل واضح يستند إلى الحقوق، يقوم الدليل على بناء الأسس القانونية والأخلاقية للأنشطة الإنسانية من خلال التوجيه العملي والممارسة الجيدة العالمية والأدلة التي تم جمعها لدعم العاملين في المجال الإنساني أينما عملوا.

تحظى اسفير بمكالمة فريدة في القطاع وفي المشهد الإنساني المتتطور باستمرار. تم إثراء هذه الطبعة بشكل واضح بالالتزامات الدولية التي تم التعهد بها في مؤتمر القمة العالمي الإنساني الأول في عام 2016، وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 والمبادرات العالمية الأخرى.

ومع ذلك ، فمع استمرار تطور مشهد السياسات ، فإننا نعلم أن احتياجات البقاء الفورية للأشخاص في النزاعات والكوارث لا تزال إلى حد كبير متشابهة في كل مكان تقع فيه الأزمات. تدعم اسفير وتسهر في عمليات السياسة العالمية والمحليّة من خلال الإشارة إلى الضرورة الأساسية لتقديم المساعدة الخاضعة لمساعدة الناس على البقاء على قيد الحياة والتتعافي وإعادة بناء حياتهم بكرامة.

تكمّن قوّة اسفير ونطاقها العالمي في حقيقة أنها تنتهي إلى الجميع. يتم تجديد هذا الشعور بالملكيّة كل بضع سنوات، عندما يتم مراجعة المعايير وتقييدها من قبل المستخدمين أنفسهم. إنها لحظة نعيid فيها تجميع التزاماتنا بشكل جماعي ونوافق على إجراءات محسنة للتأكد من حصول الممارسين على أفضل المعلومات المتاحة لهم أينما كانوا يعملون. وهذا يجعل من اسفير مرجعاً جوهرياً وتذكيراً بالأهمية الأساسية لكرامة الإنسان وحق الناس في المشاركة الكاملة في القرارات التي تؤثر عليهم.

يعد اسفير واحداً من أسس العمل في المجال الإنساني. إنها نقطة البداية للجهات الفاعلة الإنسانية الجديدة وإشارة دائمة للموظفين ذوي الخبرة، وتقديم إرشادات حول الإجراءات ذات الأولوية وأين يمكن العثور على المزيد من المعلومات الفنية المفصلة. يقدم شركاء المعايير لدينا المزيد من الدعم في قطاعات محددة خارج اسفير لمساعدة الناس على الاتصال والازدهار.

تستفيد هذه الطبعة من مدخلات الآلاف من الأشخاص الذين يعملون مع أكثر من 450 منظمة في 65 دولة على الأقل حول العالم. يعكس النطاق العالمي تجربة لسياسات متعددة وتحديات غير عادية وأنواع مختلفة من الجهات الفاعلة. لم تكن هذه المعايير لتصح موجودة بدون الالتزام الثابت من جانب العديد منكم. لذا يتقدم قطاعنا بالشكر لكم على إسهاماتكم في هذا التفريح وعلى مدار العقود الماضيين حقا.

ونحن تتطلع لاستمرار هذا العمل الهام ولأن نتعلم معكم أثناء استعانتكم بهذا الدليل!

[التوقيع]

كريستين كنودسين
المدير التنفيذي

[التوقيع]

مارتن ماك كين
رئيس مجلس إدارة اسفير

Provisional proofs

شكر وتقدير

تم تخصيص فصل المأوى والمستوطنات لذكرى جراهام سوندرز، مؤلف هذا الفصل في طبعات عام 2004 وعام 2011 والاستشاري في التطوير المبكر لإصدار 2018.

كان جراهام طرفاً فاعلاً في مجال العمل الإنساني بحق وبطلاً في قطاع المأوى. لقد كانت رؤيته وقادته وطاقته التي لا تنفذ عاملًا أساسياً في وضع قضايا الإيواء الإنساني على الخريطة وتشكيل المجال لأجيال المستقبل من الممارسين في ما يتعلق بالمأوى. ولطالما ظل يناضل لتحسين ممارستنا والعمل مع القطاع بشكل أكثر مهنية واحترافية. لسوف نفتقده بشدة كرائد من الرواد ومحترفٍ في عمله وصديق صدوق.

هذه الطبيعة من دليل اسفير هي نتيجة عملية التشاور الأكثر تنوّعاً ووعية في تاريخ اسفير. تم تلقي ما يقرب من 4500 تعليق عبر الإنترنت من 190 منظمة، وشارك أكثر من 1400 شخص في 60 حدثاً شخصياً استضافها شركاؤنا في بلدنا. يدرك اسفير بكل الامتنان حجم ونطاق المساهمات المقدمة، بما في ذلك المقدمة من المنظمات غير الحكومية الوطنية والمحلية والدولية والسلطات الوطنية والوزارات، وجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، والجامعات، ومنظمات الأمم المتحدة، والممارسين الفرديين.

نسق مكتب اسفير عملية التتحقق والمراجعة. تضمن الدليل فصولاً فردية لمؤلفين رئيسيين مع دعم متعدد القطاعات من خبراء موضوعيين معينين وخبراء من القطاع الإنساني. وقد قمنا بترشيح غالبية المؤلفين والخبراء الموضوعيين من قبل منظماتهم الوطنية، حيث خصصوا وقتهم وجهدهم كمساهمة عينية للقطاع.

كما تأسست مجموعات للكتابة ومجموعات للمراجع لدعم المؤلفين والخبراء الموضوعيين في عملهم. تقر اسفير بهذه الإسهامات القيمة لجميع الأفراد خلال عامي 2017 و2018. يمكن الاطلاع على القائمة الكاملة لجميع أعضاء مجموعة العمل ومجموعة المراجع على موقع اسفير spherestandards.org. فيما يلي أسماء المؤلفين والخبراء الرئيسيين.

الفصول الأساسية

الميثاق الإنساني (لم يتغير) والملحق 1: د. ماري بيكارد

مبادئ الحماية: سيمون راسل (مجموعة الحماية العالمية) وكيت ساتون (المجموعة الاستشارية الإنسانية)

المعيار الإنساني الأساسي: تاكيشي كومينو (CWSA اليابان) وساواكو ماتسو (المركز الياباني غير الحكومي للتعاون الدولي (JANIC))

الفصول التقنية

- تعزيز المياه والإصحاح والنهوض بالنظافة: كيت داير (لجنة الاعتمادات الدولية) وجيني لامب (أوكسفام)
- الأمن الغذائي: دانيال وانغانغا (ورلد فيجن الدولية WVI)
- التغذية: باول واسيكي (أنقذوا الأطفال)
- المأوى والمستوطنات: سيكي هيرانو (خدمات الإغاثة الكاثوليكية) وإيلا سيداروغلو (اللجنة الدولية للهلال الأحمر)
- الصحة: دوراغافاسيني ديفاناث (الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر)، د. جولي هال (الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر)، د. جوديث هارفي (الهيئة الطبية الدولية)، د. أوني كريشنان (جمعية أنقذوا الطفولة بأستراليا)، د. إيميا باشا (مستقلة)

نقاط الضعف والقدرات والإعدادات التشغيلية

- الأطفال وحماية الطفل: سوزان ويزنيوسكي (منظمة أرض البشر Terre des Hommes)
- كبار السن: أيرين فان هورسن وفيل هاند (هيلب إيدج)
- النوع الاجتماعي: ميرا كانو (جينكاناب)
- العنف القائم على النوع الاجتماعي: جين وارد (مستقلة)
- ذوو الإعاقة: ريكادو بلا كورديرو (الإنسانية والدمج)
- المصابون والمتضررون من مرض نقص المناعة البشرية: أليس فاي (مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين)
- الصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي: مارك فلن أوميرين (منظمة الصحة العالمية)، بيتر فينتيفوغل (مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين)
- الأزمات طويلة الأمد: سارة سيكينز (البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة)
- البيئات الحضرية: باميلا سينكتو (ورلد فيجن الدولية WVI)
- التنسيق المدني العسكري: جينيفير جالوفيتش ومارك هيريك (ورلد فيجن الدولية WVI)
- البيئة: أماندا جورج وتوماس بالو (الصليب الأحمر السويدي)
- الحد من مخاطر الكوارث: غلين دولسيماسكولو وموثوني نجوجو (استراتيجية الأمم المتحدة الدولية للحد من الكوارث)
- الائتمان أو المساعدة المتعتمدة على النقد: إيزابيل بيلي (CaLP)
- إدارة سلسلة التوريد واللوجستيات: جورج فنتون (جمعية اللوجستيات الإنسانية)
- المراقبة والتقييم والمساءلة والتعلم: جوانا أولسن (خدمات الإغاثة الكاثوليكية)

مجلس إدارة اسفيير (مايو 2018)

جمعية أكشن باي تشرشر توجيذر (ACT) أليانس (ألوين خافير) * أكشن هولندا (ADH) (كارين ستيبل) * كير إنترناشونال (فيليپ غيتون) * كارنياتس إنترناشوناليس Internationala (جان ويوتس) * شبكة الاستجابة الإنسانية كندا (رمزي صلبة) * إنتر أكشن (جوليات شوب) * المجلس الدولي للوكالات التطوعية (ICVA) (إيفانسيو باكر) * الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر (IFRC) (ديفيد فيشر) * الهيئة الطبية الدولية (IMC) (ماري باك) * الاتحاد العالمي اللوثري (LWF) (رولاند شلوت) * المكتب الأفريقي للتنمية والتعاون (OFADEC) (مامادوندياجي) * أوكسفام العالمية - إنترمون (ماريا شالو فريكسا) * بلان إنترناشونال (كولين روجرز) * ريد آر إنترناشونال (مارتين ماكين) * أنقذوا الأطفال (ماكسيم فيل، أوني كريشنان) * اسفيير الهند فيكرانت ماهاجان) * جيش الإنقاذ (داماريس فريك) * وورلد فيجن الدولية (WVI) (إيزابيل غوميز).

يتمد الشكر أيضًا للأعضاء مجلس الإدارة الذين بدأوا المراجعة والذين غادروا المجلس منذ ذلك الحين: سارة كامبرامي (تحالف ACT) * أنا غارفاندر (كنيسة السويد / LWF) * ثان بوزارد (ICVA) * باريara مينيو (أوكسفام الدولية).

المانحون

بالإضافة إلى المساهمات المقدمة من مؤسسات مجلس الإدارة المذكورة أعلاه، تم التمويل لعملية مراجعة الدليل بواسطة:

الوكالة الدنماركية للتنمية الدولية (DANIDA) * وزارة الخارجية الألمانية * المعونة الأيرلندية * الحكومة الأسترالية - وزارة الشؤون الخارجية والتجارة (DFAT) * إدارة المساعدات الإنسانية والحماية المدنية التابعة لمفوضية الأوروبية (ECHO) من خلال الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر * (الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر) * الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) لمساعدة الولايات المتحدة في حالات الكوارث الخارجية (OFDA) * الوكالة السويسرية للتعاون الدولي للتنمية (SIDA) من خلال كنيسة السويد * - الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون (SDC) * موضوع الأمم المتحدة العالمي لشؤون اللاجئين (UNHCR) * مكتب وزارة الخارجية الأمريكية لشؤون السكان واللاجئين والهجرة (US-PRM).

فريق مراجعة الدليل

كريستين كنودسين، المدير التنفيذي (اسفير)

أنينيا ناجيف، مدير التأييد والتواصل الشبكي (اسفير)

المحررون: مترجمون بلا حدود (كيت ميرفي وأيمي أنصارى)

منسق المراجعة: ليتيل لارسين وميري موذرمان

مع دعم من فريق العمل في اسفيبر:

ترستان هيل، مدير التعليم والتدريب

وسيلة منصوري، مسؤولة شبكات التواصل والتوعية

جوان مايكل، مدير التواصل حتى سبتمبر 2017.

باريارا ساتور، مدير التواصل من أكتوبر 2018

لوريدانا سيريان مسؤولة الإدارة والتمويل

كريستين باتنانو وكارولين تينكا، متدربات

الدعم الاستشاري عبر الانترنت: ماركوس فورسيبرغ، مدير مركز التعاون (PHAP)

تصميم الدليل: www.non-linear.com Non-linear

تحرير النسخة والتصميم والإنتاج: Practical Action Publishing

www.practicalactionpublishing.org

وفي مراحل مختلفة أثناء عملية مراجعة الكتاب، تم تقديم دعم إضافي من قبل كل من جيمس دارسي، هشام خوجالي، بن ماوتيفيلد، إيسابو ريسكس، بانو ساريستو ومانيشا توماس.

جهات اتصال اسفير التي نظمت مشاورات مراجعة شخصية:

ADRAS الأمريكية الجنوبيّة (ADRA) (مشاورات إقليمية مع ADRA)

هيئه تسيير الوكالة لإغاثة أفغانستان (أفغانستان)

تحالف مناصري اسفير في الفلبين (ASAP)

مؤسسة أميتي (عضو بمجموعة عمل المعايير الخيرية، جهة اتصال للصين)

BIFERD (جمهورية الكونغو الديمقراطية)

خدمات المجتمع العالمية آسيا (تايلاند وباكستان)

دانيال أرتياغا غالارزا * مع أمانة Gestión de Riesgos (الإكوادور)

د. أوليفر هو夫مان* مع جهة تواصل سافير لدى ألمانيا

مجموعة اسفيرا بوليفيا

مجموعة اسفيرا السلفادور

مجموعة اسفيرا هندوراس

إلياسو أدامو* مع المجموعة الفرعية لحماية الطفل (النيجر)

الجمعية الإندونيسية لإدارة الكوارث

معهد باليوفورس (فرنسا)

إنتر أكسن (الولايات المتحدة الأمريكية)

مجموعة العمل الخاصة بالمساءلة بين الممّيات (إثيوبيا)

مجلس المنظمات غير الحكومية الكوري للتعاون في مجال التنمية عبر البحار (جمهورية كوريا)

جمعيّة اسفير بنغلاديش

اسفير الهند

منتدى أوكرانيا للمنظمات غير الحكومية

البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة شيلي

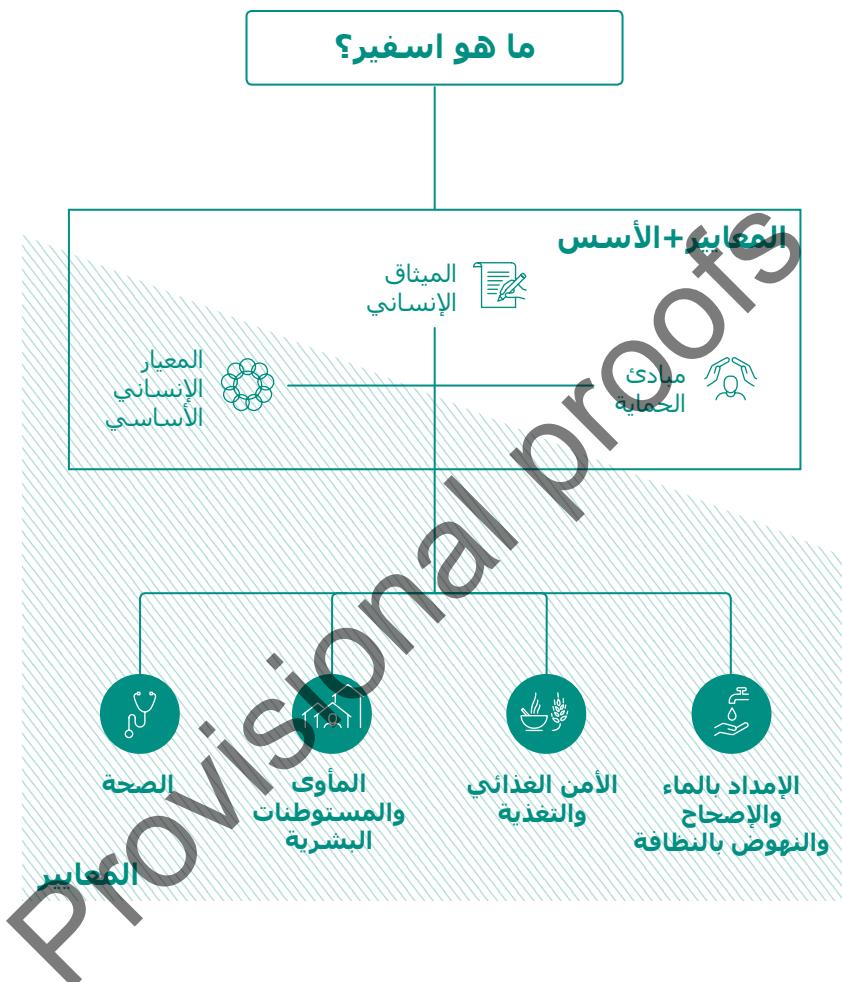
*جهات اتصال فردية

Provisional proofs

ما هو
اسفير؟



الدليل



الملحق 1	الأساس القانوني لاسفير
الملحق 2	قواعد السلوك
الملحق 3	الاختصارات والأسماء المختصرة

المحتويات

4.....	ما هو اسفل؟
4.....	1. الدليل
5.....	أربعة فصول أساسية وأربعة فصول تقنية
6.....	تعزيز المعايير الدنيا لنهج متسبق
6.....	هيكلية المعايير الدنيا
7.....	العمل مع المؤشرات الأساسية
7.....	الروابط مع معايير أخرى
8.....	استخدام المعايير في سياقها
8.....	تطبيق المعايير خلال دورة البرنامج
8.....	التقييم والتحليل
8.....	تطوير الاستراتيجية وتصميم البرنامج
10.....	التنفيذ
10.....	الرصد والتقييم والمراقبة والتعلم
10.....	فهم مواطن الضعف والقدرات ...
12.....	فرز البيانات
12.....	الأطفال
12.....	كبار السن
13.....	النوع
13.....	العنف الجنسي
13.....	ذوو الإعاقة
14.....	المصابون والمتأذرون من مرض نقص المناعة البشرية.....
14.....	المثليات والمثليون ومزدوجو الميل الجنسي ومغاورو الهوية الجنسانية وأحرار الهوية
14.....	والميل الجنسي وحاملو صفات الجنسين.
15.....	الدعم النفسي والاجتماعي الثقافي
15.....	فهم البيئة العملية
16.....	دعم الجهات الفاعلة الوطنية والمحلية
16.....	الأزمات طويلة الأمد
16.....	البيئات الحضرية
17.....	المستوطنات البشرية الجماعية
17.....	الأوضاع المتعلقة بالقوات العسكرية المحلية أو الدولية
18.....	التأثير البيئي في الاستجابة الإنسانية
19.....	ملحق تقديم المساعدة من خلال الأسواق

ما هو اسفير؟

أُنشئ مشروع اسفير، المعروف حالياً بـ «اسفير»، عام 1997 بواسطة مجموعة من المنظمات الإنسانية غير الحكومية والحركة الدولية للصلب الأحمر والهلال الأحمر. وقد كان الهدف منه تحسين استجاباتهم الإنسانية وأن يخضعوا للمساءلة عن أفعالهم. تقوم فلسفة اسفير على معتقدين أساسيين:

- حق الأشخاص المتضررين من الكوارث أو النزاعات في الحياة بكرامة و، وبالتالي، الحق في الحصول على المساعدة؛
- ضرورة اتخاذ جميع الخطوات الممكنة لتخفيض المعاناة الإنسانية الناشئة عن الكوارث أو النزاعات.

يضع الميثاق الإنساني والمعايير الذي هذبهن المعتقدين الأساسيين حيز التنفيذ. وتوشد مبادئ الحماية جميع الأعمال الإنسانية، وتحتوي المعيار الإنساني الأساسي على التزامات لدعم المساءلة على مستوى جميع القطاعات. ويشكل كلا المعتقدين معًا دليلاً اسفيرونياً يُظهر لأحد أكثر الموارد الإنسانية المرجعية انتشاراً على مستوى العالم.

١. الدليل

يعد المستخدمون الرئيسيون لدليل اسفير ممارسين مشاركين في تحطيط أو إدارة أو تنفيذ الاستجابة الإنسانية. ويشمل ذلك الموظفين والمتطلعين بالمنظمات الإنسانية المحلية والوطنية والدولية، بالإضافة إلى الأشخاص المتضررين أنفسهم، المستحبين للأزمة. كما يستخدم الدليل أيضًا للدعوة في المجال الإنساني من أجل تحسين الجودة والمساءلة في أعمال المساعدة والحماية بما يتماشى مع المبادئ الإنسانية. وهو يستخدم بشكل متزايد من الحكومات والمانحين والجيش أو القطاع الخاص للاسترشاد به في أعمالهم والسماح لهم بالعمل بصورة بناء مع المنظمات الإنسانية التي تطبق المعايير.

صدر الدليل بشكل تجريبي لأول مرة عام 1998، ونشرت إصدارات متقدمة منه عام 2000 و2004 و2011 وحالياً في 2018. وقد اعتمدت كل عملية مراجعة على استشارات على مستوى القطاع مع أفراد ومنظمات غير حكومية وحكومات ووكالات الأمم المتحدة. وتسرش الدليل المعايير الناتجة والتوجهات بالأدلة، وتعكس 20 عاماً من الاختبار الميداني بواسطة ممارسين حول العالم.

يصادف هذا الإصدار الرابع الذكرى العشرين لدليل اسفير، ويعكس التغيرات في القطاع الإنساني على مدار هذه الفترة. ويشمل هذا الإصدار توجيهات جديدة للعمل في البيئات الحضرية ومراعاة المعايير الدنيا في الأزمات طويلة الأمد وتقديم المساعدة من خلال الأسواق كأحدى طرق ملائمة المعايير. وقد خضعت جميع الفصول التقنية للتحديث لتعكس الممارسة الحالية، ويحلّ المعيار الإنساني الأساسي المنسجم أُنشئ مشروع الأساسية السابقة.

أربعة فضول أساسية وأربعة فضول تقنية

يعكس الدليل التزامر اسفير بتقديم استجابة إنسانية ذات مبادئ وقائمة على حقوق. فهو يستند إلى الاحترام الأساسي لحقوق الناس في المشاركة الكاملة في القرارات المتعلقة بتعافيهم.

تحدد الفضول الأساسية الأربع الأساس الأخلاقي والقانوني والعملي للاستجابة الإنسانية، فهي تدعم جميع القطاعات التقنية والبرامج. كما تصف تلك الفضول الالتزامات والعمليات لضمان جودة تقديم الاستجابة الإنسانية وتشجيع المستجيبين على أن يكونوا في موضع المساءلة من الأشخاص المتضررين من أفعالهم. وتساعدك هذه المعايير على تطبيق المعايير الدنيا بشكل أكثر فعالية في أي سياق. إن قراءة فصل تقني بدون قراءة الفضول الأساسية يشكل مخاطرة فقدان عناصر أساسية من المعايير. الفضول الأساسية هي:

ما هو اسفي؟ (هذا الفصل): يوضح هيكلية الدليل واستخدامه ومبادئه الأساسية. وبشكل هام فإنه يوضح كيفية استخدام الدليل عملياً.

الميثاق الإنساني: يُعبر حجر الأساس لدليل اسفير عن القناعة المشتركة للجهات الفاعلة في المجال الإنساني أنه من حق جميع الأشخاص المتضررين من الأزمات الحصول على الحماية والمساعدة. ويضمن هذا الحق الشروط الأساسية للحياة بكلمة. ويوفر الميثاق الخلفية الأخلاقية والقانونية لمبادئ الحماية والمعيار الإنساني الأساسي والمعايير الدنيا. فقد تُبُّنى على مدونة قواعد السلوك للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية أثناء الإغاثة في حالات الكوارث. للعام 1994 تبقى مدونة قواعد السلوك جزء لا يتجزأ من دليل اسفير [+ انظر الملحق 2](#).

يمكن الاطلاع على قائمة **بالوثائق الأساسية** التي تشكل الأساس القانوني للميثاق الإنساني في [+ ملحق 1](#).

مبادئ الحماية: هي ترجمة عملية لمبادئ القانونية والحقوق المنصوص عليها في الميثاق الإنساني إلى أربعة مبادئ تُوجه جميع الاستجابات الإنسانية.

المعيار الإنساني الأساسي: تسعه التزامات تصف العمليات الأساسية ومسؤوليات المنظمة لتوفير الجودة والمساءلة أثناء تطبيق المعايير الإنسانية الدنيا.

تضمن الفضول التقنية الأربع المعايير الدنيا في قطاعات الاستجابة الأساسية:

- الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة
- الأمن الغذائي والتغذية
- المأوى والمستوطنات، البشرية
- مجال الصحة

تدرج الاحتياجات الإنسانية - من الناحية العملية - بوضوح في قطاعات معينة. فيجب أن تلبى الاستجابة الإنسانية احتياجات الناس بالكامل، ويجب أن تنسق القطاعات وتتعاون مع بعضها البعض للقيام بذلك. وقد يمتد نطاق ذلك أيضًا في سياق الأزمات طويلة الأمد إلى ما هو أبعد من الاستجابة الإنسانية، وذلك مع الحاجة إلى العمل عن كثب مع الجهات الفاعلة في مجال التنمية. ويحتوي الدليل على حالات مرجعية للمساعدة في إقامة تلك الروابط. كما يجب أن يطلع القراء أيضًا على جميع الفضول لدعم الاستجابة الشاملة.

مدونة قواعد السلوك: ١٠ مبادئ أساسية:

يأتي الواجب الإنساني في المقام الأول.

تُقدم المساعدة بغض النظر عن عرق أو عقيدة أو جنسية المتقلين وبدون تمييز سلبي من أي نوع.
نُحسب أولويات المساعدة على أساس الحاجة فقط.

ولن نُستخدم المساعدة لتعزيز وجهة نظر سياسية أو دينية معينة.
سنسعى جاهدين إلى عدم التصرف كأدوات للسياسة الخارجية للحكومة.
عليها احترام الثقافة والعادات.

وكذلك محاولة بناء استجابة للكوارث بناءً على القدرات المحلية.

يجب اكتشاف طرق لإشراك المستفيدن من البرنامج في إدارة مساعدات الإغاثة.

يجب أن تسعى مساعدات الإغاثة جاهدةً للحد من مواطن الضعف المستقبلية أمام الكوارث بالإضافة إلى تلبية الاحتياجات الأساسية.

نحن نخضع أنفسنا للمساءلة من الأشخاص الذين نسعى إلى مساعدتهم ومن تقبل الموارد منهم.
عليها أن تعرف بضحايا الكوارث خلال أنشطتنا الإعلامية والدعائية والإعلانية كبشر ذوي كرامة وليس كائنات يائسة.

مدونة قواعد السلوك: مبادئ السلوك للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية في برامج الاستجابة للكوارث. انظر الملحق ٢ لقراءة النص الكامل.

تعزز المعايير الدنيا لنهج متعدد

تسترشد المعايير الدنيا بالأدلة المتأحة والتجارب الإنسانية، حيث تقدم أفضل الممارسات القائمة على توافق واسع في الآراء. فهي تتطرق على الصعيد العالمي لأنها تعكس حقوق الإنسان التي لا يمكن التنازل عنها.

ورغم ذلك، يجب فهم السياق الذي تحدث فيه الاستجابة ومراقبته وتحليله من أجل تطبيق المعايير الدنيا بشكل فعال.

هيكلية المعايير الدنيا

تشترك المعايير الدنيا في هيكلية مشتركة لدعم القارئ في فهم البيان الشامل، متبعًا بمجموعة من الإجراءات والمؤشرات الأساسية واللاحظات الإرشادية بهدف تحقيقها.

المعايير مستمدّة من مبدأ الحق في الحياة بكرامة. وتعد تلك المعايير عامة وذات طبيعة نوعية، تنص على الحد الأدنى اللازم تحقيقه في أي أزمة، ومكافأتها في المعيار الإنساني الأساسي هي «الالتزام» و«المعيار الجودة».

الإجراءات الأساسية تحدد الخطوات العملية الازمة لتحقيق المعايير الدنيا. وهي اقتراحات وقد لا تتطابق في جميع السياقات. ويجب أن يختار الممارس التدبير الأكثر ملاءمة للموقف.

المؤشرات الأساسية هي بمثابة إشارات لقياس ما إذا كان المعيار يجري تحقيقه. فهي تقدم طريقة للحصول على نتائج العملية والبرنامج قياساً على المعيار وعلى مدار عمر الاستجابة. ويعتبر الحد الأدنى من المتطلبات النوعية أقل مستوى مقبول من الإنجاز للمؤشرات وتندرج فقط عندما يكون هناك توافق قطاعي.

الملاحظات الإرشادية تقدم معلومات إضافية لدعم الإجراءات الأساسية مع الحالات مرجعية إلى مبادئ الحماية والمعيار الإنساني الأساسي والمعايير الأخرى الواردة في الدليل. كما ترد أيضاً الحالات مرجعية إلى المعايير الأخرى لشراكة المعايير الإنسانية.

العمل مع المؤشرات الأساسية

تعد المؤشرات الأساسية في معايير اسفيير الدنيا إحدى طرق القياس عند تحقيق المعيار؛ وينبغي عدم الخلط بينها وبين المعيار نفسه. فالمعيار شامل، أما المؤشرات الأساسية، مثل الإجراءات الأساسية، فقد تحتاج إلى تكييفها مع السياق ومرحلة الاستجابة. هناك ثلاثة أنواع من مؤشرات اسفيير:

المؤشرات العملية تتحقق من تطبيق الحد الأدنى من المتطلبات. على سبيل المثال: تُستخدم بروتوكولات موحدة لتحليل الأمان الغذائي وسبل العيش واستراتيجيات التكيف [انظر معيار تقييم الأمان الغذائي والتغذية 1.1](#). **تقييم الأمان الغذائي.**

مؤشرات التقدم وهي تقدم وحدة القياس التي يجب استخدامها لتحديد خط الأساس ووضع هدف (مع الشركاء والجهات المعنية) والمراقبة للتقدم نحو الإنجاز الكامل للمعيار. على سبيل المثال: لُوحظت نسبة الأسر التي تخزن المياه بأمان في حاويات نظيفة ومغطاة في جميع الأوقات [انظر معيار الإمداد بالمياه 2.2 جودة المياه](#). على الرغم من أن الهدف الأمثل هو 100%， يجب على الممارسين ربط المؤشر بالحقيقة على أرض الواقع ومراقبة التحسينات مقارنة بخط الأساس والتقدم نحو الهدف المتفق عليه بمجرور الوقت.

المؤشرات المستهدفة وهي أهداف محددة وقابلة للقياس الكمي تمثل الحد الأدنى القابل للقياس والذي لا يتحقق المعيار أدناهها. ويجب تحقيق هذه الأهداف في أقرب وقت ممكن، حيث سيؤدي الفشل في تحقيق الهدف إلى تعریض البرنامج بالكامل للخطر. على سبيل المثال: نسبة الأطفال الذين تراوح أعمارهم من ستة أشهر إلى 15 عاماً والذين تلقوا لقاح الحصبة: الهدف هو 95% [انظر الرعاية الصحية الأساسية - معايير صحة الطفل 2.2.1](#): أمراض الطفولة التي يمكن الوقاية منها بالللاجات.

الروابط إلى معايير أخرى

لا يغطي نطاق دليل اسفيير جميع أوجه المساعدة الإنسانية التي تدعم الحق في الحياة بكرامة. وقد وضعت المنظمات الشريكية معايير تكميلية في عدة قطاعات استناداً إلى نفس الفلسفة والالتزامات التي تتبعها اسفيير. توفر هذه المعايير من خلال اسفيير وشراكة المعايير الإنسانية وموافقهم الإلكترونية.

المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية (LEGS): مشروع المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية

المعايير الدنيا لحماية الأطفال في العمل الإنساني (CPMS): تحالف حماية الأطفال في العمل الإنساني

المعايير الدنيا للتعليم: التأهيب والاستجابة والتعافي: الشبكة المشتركة لوكالات التعليم في حالة الطوارئ (INEE)

المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي (MERS): شبكة تنفيذ وتشجيع المشروعات الصغيرة (SEEP)

دليل المعايير الدنيا لتحليل السوق (MISMA): شراكة التعلم حول النقد (CaLP)

معايير الدمج الإنساني لكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة: اتحاد السن والإعاقة

2. استخدام المعايير في سياقها

- تحت الاستجابة الإنسانية في الكثير من السياقات المختلفة، سوف تؤثر العديد من العوامل على كيفية تطبيق المعايير الدنيا في بيئة العمل لدعم الحق في الحياة بكلمة، ويشمل ذلك ما يلي:
- البيئة التي تقدم فيها الاستجابة الإنسانية؛
 - الاختلافات بين فئات السكان والتنوع بين الأفراد؛
 - الحقائق العملية واللوجستية التي سوف تؤثر على كيفية ونوع الاستجابة الإنسانية المقدمة؛
 - خطوط أساس ومؤشرات دقيقة في مختلف السياقات، متضمنة تحديد الشروط الأساسية ووضع الأهداف.

كما تؤثر ثقافة المستجيبين ولغتهم وقدرتهم والأمن وإمكانية الوصول والظروف البيئية والموارد على الاستجابة. من المهم أيضًا توقيع أي آثار سلبية محتملة للاستجابة والعمل على الحد منها [انظر مبدأ الحماية رقم 1 ووالالتزام بالمعايير الإنساني رقم 3](#).

يعد دليل اسفير مدونة طوعية للجودة والمساءلة، وهو مصمم لتشجيع استخدام امتلاك المعايير على أوسع نطاق ممكن. فهو ليس دليل عن «الكيفية» ولكنه وصف لما يجب أن يتتوفر كحد أدنى لنجاة السكان وتعافيهم من الأزمة بكلمة.

لا يعني التوافق مع معايير اسفير تعريف جميع الإجراءات الأساسية أو تلبية جميع المؤشرات الأساسية لجميع المعايير، وسوف تعتمد درجة تلبية المنظمة للمعايير على طيف من العوامل، والتي يقع بعض منها خارج سيطرتها، وقد تؤدي إمكانية الوصول إلى الأشخاص المتضررين أو انعدام الأمن الاقتصادي أو السياسي إلى استحالة تحقيق المعايير في بعض السياقات.

يجب الوضع في الاعتبار كيفية الحد من التوتر المحتمل عن طريق عرض خدمات مجتمعية على سبيل المثال في الحالات التي يتجاوز فيها الحد الأدنى من المتطلبات الظروف المعiviشية للمجتمع المضييف. وتضع السلطات الوطنية في بعض الحالات متطلبات دنيا أعلى من معايير اسفير الدنيا.

تطبيق المعايير خلال دورة البرنامج

يجب استخدام معايير اسفير خلال دورة البرنامج من التقييم والتحليل مروراً بوضع الاستراتيجية والتخطيط وتصميم البرنامج والتنفيذ والمراقبة حتى التقييم والتعلم.

التقييم والتحليل

يقدم الحد الأدنى لمعايير اسفير أساساً لتقييم الاحتياجات وتحليلها في كل قطاع من خلال توفير قوائم تتحقق في كل فصل. كما تساعد معايير اسفير، في بداية الأزمة، في التعرف على الاحتياجات الماسة وإعطاء الأولوية للأنشطة التي سوف تلبى تلك الاحتياجات مع أرقام التخطيط والحد الأدنى لمستويات المساعدة المحددة عالمياً. فهي تساعد على وضع الحد الأدنى لنتائج الاستجابة واسعة النطاق. لذلك تُستخدم المعايير أيضاً في تحسين التسويق بين المنظمات والقطاعات.

تطوير الاستراتيجية وتصميم البرنامج

يدعم المعيار الإنساني الأساسي والمعايير الدنيا تخطيط الاستجابات لتقديم المساعدة الإنسانية المناسبة في الوقت المناسب لفئات الأشد احتياجاً. وتُعد المشاركة الكاملة للسكان المتضررين والتنسيق مع السلطات الوطنية والمحلية أمر ضروري لتطبيق هذا الأمر في جميع القطاعات.

وتقديم الإجراءات والمؤشرات الأساسية إطار عمل لتحديد الأولويات وأرقام التخطيط والتنسيق بين القطاعات. ويساعد ذلك في ضمان تعزيز الاستجابات لبعضها البعض ودعم القدرة الخاصة بالسكان في تلبية احتياجاتهم. وتحدد الإجراءات والمؤشرات الأساسية جودة المساعدة التي يجب تحقيقها، كما تقدم أيضًا أساساً لإجراء تحليل استجابة يحدد أفضل الطرق لتلبية الاحتياجات المحددة والحد من الآثار الجانبية الضارة المحتملة.

ويشمل تخطيط البرنامج عادةً تحليلًا لخيارات الاستجابة المتعددة، مثل تقديم البضائع العينية والمساعدة القائمة على النقد وتقديم الخدمات المباشرة والمساعدة التقنية أو مزيجاً مما سبق. وعادةً ما تتطور المجموعة المحددة من خيارات الاستجابة المختارة بمرور الوقت. حيث تُركز الحدود الدنيا على ما يجب فعله وليس على كيفية تقديم المساعدة.

تُستخدم المساعدات المعتمدة على السوق، وهي أحد أشكال البرمجة المعتمدة على السوق، بشكل متزايد لتلبية الاحتياجات الإنسانية. حيث أدمجت اعتبارات المساعدة القائمة على النقد في جميع فصول الدليل. ويمكن استخدام المساعدة القائمة على النقد لتلبية احتياجات قطاعات متعددة، بالإضافة إلى الاحتياجات الخاصة بقطاعات محددة. كما يمكن استخدامها لمواجهة الممارسات التمييزية التي تقييد من وصول النساء إلى، واتخاذ القرار حول، إدارة الأصول. وقد تمثل المنح متعددة الأغراض طريقة فعالة لتقدير المساعدة وتلبية المعايير بين القطاعات. ويجب أن تسترشد جميع المساعدات القائمة على النقد بتحليلات متعددة القطاعات لاحتياجات والديناميات في سياقها والأداء الوظيفي للسوق وتقدير الجدوى.

ولا تعتبر جميع القطاعات ملائمة تماماً للبرمجة القائمة على السوق. وهكذا يكون الحال خاصةً لمزودي الخدمات المباشرة أو المساعدة التقنية. كما قد يختار مزودو الصحة والتغذية دعم الوصول إلى مزودي الخدمات الصحية القائمة وتدخلات الصحة العامة المحلية التي لا تعمل كالأسواق.

ولتحديد أفضل الطرق لتقديم المساعدة ستكون هناك حاجة إلى إجراء استشارات مع السكان وتحليل الأسواق والمعرفة بطرق تقديم الخدمة وفهم سلسلة الإمداد والقدرات اللوجستية. ويجب مراجعة تحليل تلك الاستجابة بمرور الوقت عندما يتغير الوضع [انظر الملحق 1: تقديم المساعدات عبر الأسواق](#).

تعتبر معايير اسفيه تعبيراً عن الحقوق الأساسية المتعلقة بالحياة بكلمة والحفاظ على استمراريتها. قد تكون المؤشرات والمتطلبات الدنيا بحاجة إلى تكييفها لتكون ذات معنى في السياق. ويجب الوضع في الاعتبار أي عرض لتخفيض المتطلبات الدنيا بعناية في الحالات التي لا يمكن تلبية المعايير فيها. كما يجب الاتفاق على أي تغييرات بشكل جماعي والإبلاغ عنها بشكل واضح. بالإضافة إلى ذلك، يجب أن تُقيِّم المنظمات الإنسانية الأثر السلبي الناتج عن عدم تلبية المعايير على السكان واتخاذ خطوات للحد من أي ضرر.

التنفيذ

في حالة عدم إمكانية تلبية معايير اسفيه لجميع أو بعض المجموعات من الأشخاص المتضررين، فيجب إجراء تحقيق حول سبب ذلك وتقدير سبب حدوث الفجوات والأمور التي تحتاج إلى تغيير. قم بتقدير الآثار السلبية متضمنة الحماية ومخاطر الصحة العامة. وتوثيق هذه المسائل والعمل بفاعلية مع القطاعات الأخرى والأشخاص المتضررين لتحديد الطرق الملائمة للحد من الضرر المحتمل.

المراقبة والتقييم والمساءلة والتعلم

تدعم المراقبة والتقييم والمساءلة قرارات الإدارة الصادرة في الوقت المناسب والقائمة على الأدلة. فهي تسمح للبرامج الإنسانية بالتكيف مع السياقات المتغيرة. ويحتوي كل معيار من المعايير الدنيا على مؤشرات يمكن مراقبتها لتحديد ما إذا كانت مطبقة أو مطبقة على قدم المساواة في جميع شرائح المجتمع أو كم الاحتياجات الأخرى التي يلزم القيام بها. كما يدعم التقييم التعلم في تحسين السياسة والممارسات المستقبلية وتعزيز المساءلة. كما تساهم أيضًا أنظمة المراقبة والتقييم والمساءلة في جهود التعلم الأوسع نطاقاً المتعلقة بالعمل الإنساني الفعال.

فهم مواطن الضعف والقدرات

يستخدم مصطلح «الأشخاص» في الدليل بمعناه الأوسع ليعكس اعتقاد اسفيه بأن لجميع الأفراد الحق في الحياة بكل رحمة، وبالتالي الحق في الحصول على المساعدة. وينبغي قراءة مصطلح «الناس» على أنه يشمل النساء والرجال والأولاد والفتيات بغض النظر عن عمرهم أو إعاقتهم أو جنسهم أو عرقهم أو حالتهم الصحية أو انتهاهم السياسي أو توجههم الجنسي أو الهوية الجنسية أو أي خصائص أخرى قد يستخدمنها في تعريف أنفسهم.

لا يتمتع جميع الأشخاص بنفس القدر من التحكم بالسلطة والموارد. يتمتع الأفراد والمجموعات ضمن مجموعة سكانية بقدرات واحتياجات وأوجه ضعف مختلفة تغير بمرور الوقت. ويمكن أن تحد العوامل الفردية مثل العمر والجنس والإعاقة والوضع القانوني أو الصحي من الحصول على المساعدة. وقد تمثل تلك العوامل أو العوامل الأخرى أيضًا أساساً للتمييز المقصود. وبعد الحوار المنهجي مع النساء والرجال والفتيات والأولاد من مختلف الأعمار والخلفيات - مفجرين أو في مجموعات مختلطة - أمرًا أساسياً للبرمجة الجيدة. كما لا يؤدي كون الإنسان صغيراً أو كبيراً أو امرأة أو بنًا أو شخصاً ذا إعاقة أو شخصاً ينتمي إلى أقلية عرقية في حد ذاته إلى تعرضه للخطر على الصعيد العالمي. وإنما بإمكان تفاعل العوامل في سياق معين تعزيز القدرات أو بناء القدرة على التكيف أو تقدير الحصول على المساعدة لأى فرد أو مجموعة.

قد تتعرض المجتمعات والمجموعات بالكامل في العديد من السياقات للخطر بسبب عيشهم في مناطق بعيدة أو غير آمنة أو يصعب الوصول إليها أو بسبب تباعدهم جغرافيًا مع قلة فرص حصولهم على المساعدة والحماية. وقد تفتقر المجتمعات إلى الخدمات وتعاني من التمييز بسبب الجنس أو العرق أو اللغة أو انتهاهم الدين أو السياسي الذي يتطلب عناية خاصة ليعكس مبدأ عدم التحيز.

تكون الاستجابات الإنسانية أكثر شمولًا وجمعاً ويمكن أن تؤدي إلى نتائج أكثر استدامة عندما تشتراك المجموعات المختلفة في تصميم البرنامج. وبعد شمول ومشاركة الأشخاص المتضررين أمرًا أساسياً للحياة بكل رحمة.

فهم السياق - في وقت ما، ومع التغيرات على مر الزمن

- نظم السوق وسلسل التوريد
- الأسعار، الأحجام، أعداد الأطراف الفاعلة وتكامل الأسواق
- قدرة البنية التحتية ومزودي الخدمة المالية...الخ

- الأطراف المعنية، القوة والعلاقات
- القدرة الحكومية وغير الحكومية ونهاية
- خطط السلطات والأطراف الفاعلة الأخرى

- اعتبارات الحماية والخطر والمخاطر
- الأمان وسيادة القانون
- الموسمية

- وضع السكان المتضررين، الاحتياجات، والرغبات، والضعف، والتكيف والقدرة
- الزراعة والتقليل
- التفرقة

توضيح غرض التدخل ومعاييره

ما المشكلة التي يجب معالجتها؟ لأي مجموعة من الأشخاص؟ في أي منطقة جغرافية؟ في أي إطار زمني؟ ما هي المعايير؟

تحديد الخيار الأكثر ملائمة للاستجابة

قارن بين الخيارات واختر على أساس تقييم:

- الملكية الوطنية
- سياسة الحكومة
- التكيف
- القدرة
- عناصر أخرى
- الجدوى
- الكرامة
- الحماية، الخطر
- حسن التوقيت
- فعالية التكاليف
- الكفاءة

اعتبار الخيارات لتوصيل الاستجابة:

- تدخل السوق
- المساعدة النقدية
- توزيع السلع
- تقديم الخدمات
- خيارات أخرى

تصميم برامج ذات جودة ومسؤولية

- المرحلة الانتقالية واستراتيجيات الخروج
- النظم الوطنية والملكية
- الشراكات

- رصد السياق والعملية والنتائج
- اختيار المؤشرات
- فرز البيانات

- التواصل والمساءلة
- ردود الأفعال الفعالة
- آليات تقديم الشكاوى

- عناصر جوهيرية: التفرقة حسب الجنس، والسن، والإعاقة
- الضعف والحماية
- الاستدامة

فرز البيانات

في العديد من الحالات، يصعب العثور على أو تحديد بيانات مستوى الناس. ورغم ذلك، سوف تظهر البيانات المصنفة الاحتياجات المختلفة وتأثير الإجراءات على المجموعات المختلفة. وقد تشير البيانات المصنفة إلى أكثر الأشخاص تعرضًا للخطر وتبيّن ما إذا كانوا قادرين على الوصول إلى المساعدة الإنسانية واستخدامها، أو إذا كان هناك مزيد من الاحتياجات التي يلزم توفيرها لتصل إليهم. قم بفرز البيانات بالقدر الممكن ومن خلال فئات ملائمة للسوق لهم الاختلافات القائمة على الجنس أو النوع أو العمر أو الإعاقة أو الجغرافيا أو العرق أو الدين أو الطوائف أو أي عوامل أخرى قد تحد من الحصول على المساعدة التربية.

استخدم نفس الفئات العمرية المستخدمة في أنظمة تجميع البيانات الوطنية لغرض الحصول على البيانات العامة عن العمر. واستخدم الجدول التالي في حالة عدم وجود فئات عمرية وطنية: قد تكون هناك حاجة إلى مزيد من عمليات التصنيف لاستهداف مجموعات معينة مثل الرضع أو الأطفال أو الشباب أو النساء أو كبار السن.

+80	79-70	69-60	59-50	49-40	39-30	29-18	17-13	12-6	5-0	حالة الإعاقة	الجنس
										بدون إعاقة	أثنى
										ذوو الإعاقة	
										بدون إعاقة	ذكر
										ذوو الإعاقة	

الأطفال

الأطفال يشكلون نسبة كبيرة من الأشخاص المتضررين من أي أزمة ولكن غالباً ما يكونوا أقل وضوحاً. تختلف قدرات الأطفال واحتياجاتهم وفقاً لعمرهم البيولوجي ومرحلة التطور. ويجب اتخاذ تدابير خاصة لضمان حمايتهم من الضرر وتوفير إمكانية وصول مكافحة للخدمات الأساسية.

يواجه الأطفال خلال الأزمات مخاطر معينة مُهددة للحياة متضمنة سوء التغذية وانفصالهم عن أسرهم وعرضهم للاتجار والتجنيد في المجموعات المسلحة والعنف البدني أو الجنسي أو سوء المعاملة، والتي يتطلب كل منها اتخاذ إجراء فوري.

غالباً ما تتفاقم مخاطر الحماية بسبب عوامل عديدة. على سبيل المثال، يتعرض المراهقون والشباب في الغالب للتجنيد بواسطة القوات المسلحة والمجموعات المسلحة أو المشاركة في أسوأ أشكال عمالة الأطفال، في حين تتعرض المراهقات في الغالب للتجنيد لاستخدامهن في الرق الجنسي أو الاتجار بهن. وغالباً ما يهجر الأطفال ذوي الإعاقة أو يهملوا. وتتطلب الفتيات ذوات الإعاقة عناية خاصة لأنهن أكثر عرضة لمخاطر العنف الجنسي والاستغلال الجنسي وسوء التغذية.

اسع حنيناً للحصول على آراء الفتيات والأولاد من جميع الأعمار والخلفيات حتى يستطيعوا التأثير على كيفية تقديم المساعدة ومراقبتها وتقيمها. تنص اتفاقية حقوق الطفل على أن الطفل يعني أي شخص دون سن 18 عاماً. ثم قم بتحليل تعريف الأشخاص المتضررين للأطفال لضمان عدم استثناء أي طفل أو شاب من الحصول على المساعدة.

كبار السن

كبار السن وهم النسبة السريعة النمو من السكان في معظم الدول ولكن غالباً ما يتعرضوا للإهمال خلال تقديم الاستجابة الإنسانية.

يرتبط اعتبار الشخص مسأًى في العديد من الثقافات بالظروф (مثل كونه جد) أو العلامات البدنية (مثل بياض الشعر)، وليس العمر. وفي حين أن الكثير من المصادر تعرف الشيوخة بأنها عمر 60 عاماً فما أكثر، وقد يكون عمر 50 عاماً أكثر ملائمة في السياقات التي تحدث بها الأزمات الإنسانية.

يقدم كبار السن المعرف والخبرات الخاصة باستراتيجيات التكيف، ويعلمون كفائين بالرعاية ومديري موارد منسقين ومدرّين للدخل. وغالباً ما يجسد كبار السن التقاليد والتاريخ ويعملون ك نقاط مرجعية ثقافية. ويمكن أن تزيد كلاً من العزلة والضعف البدني وتفكك الأسر وهياكل الدعم المجتمعى والأمراض المزمنة والصعوبات الوظيفية وتدهور القدرات العقلية من تعرّض كبار السن للخطر في السياقات الإنسانية.

تأكد من استشارة كبار السن وإشراكهم في كل مرحلة من مراحل الاستجابة الإنسانية. وضع في الاعتبار خدمات ملائمة للعمر وخدمات وبيانات ومعلومات يمكن الوصول إليها، واستخدام البيانات المصنفة حسب العمر لمراقبة البرنامج وإدارته.

النوع

يشير النوع إلى الاختلافات المحددة اجتماعياً بين النساء والرجال خلال دورة حياتهم. وقد يتغير ذلك بمرور الوقت داخل وعبر الثقافات والسياق. وغالباً ما يحدد النوع الأدوار المختلفة والمسؤوليات والسلطة والوصول إلى موارد النساء والفتيات والأولاد والرجال. وبعد فهم هذه الاختلافات وكيفية تغييرها خلال الأزمة أمراً شديد الأهمية للبرمجة الإنسانية الفعالة ولبلدية حقوق الإنسان. كما يمكن أن تكون الأزمات فرصة لمعالجة عدم المساواة بين الجنسين وتمكن النساء والفتيات والأولاد والرجال.

يختلف النوع عن الجنس، فهو يشير إلى الخصائص البيولوجية للشخص.

ولا يشمل النوع «النساء فقط» في حين أن النساء والفتيات غالباً ما يواجهن قيوداً داخل الأدوار التي تقع على الجنسين، ويتأثر الرجال والأولاد أيضاً بتوقعات ذكورية صارمة. وتتطلب البرمجة المتعلقة بالمساواة بين الجنسين دمجهم من أجل تطوير علاقات أكثر مساواة والمشاركة المتكافئة للنساء والفتيات والرجال والأولاد.

العنف الجنسي

يصف العنف القائم على الجنس العنف على أساس الاختلافات النوعية بين الذكور والإإناث. فهو يؤكد على أن عدم المساواة بين الذكور والإإناث هو أساس معظم أشكال العنف المرتكبة ضد النساء والفتيات في جميع أنحاء العالم. ويمكن أن تضاعف الأزمات الكثيرة من أشكال العنف القائم على الجنس، متضمنةً عنف الشرك الحميم وزواج الأطفال والعنف الجنسي والإتجار.

تقع المسؤولية على المنظمات لاتخاذ الخطوات الازمة لمنع الاستغلال الجنسي وسوء معاملة جميع الأشخاص المتضررين من الأزمات، بما في ذلك خلال أنشطتهم. وعندما تثبت صحة مزاعم سوء السلوك، فمن المهم أن تُتحمل السلطات المختصة مسؤولية تلك السلوكيات إلى مرتكيها، وتعامل مع هذه الحالات بطريقة شفافة.

ذوو الإعاقة

يعيش حوالي 15 بالمائة من سكان العالم ببعض أشكال الإعاقة. ويشمل ذوو الإعاقة الأشخاص الذين يعانون من إعاقات بدنية أو عقلية أو فكرية أو حسية والتي، عند التفاعل مع مختلف العوائق، قد تعوق مشاركتهم الكاملة والفعالية في المجتمع على قدم المساواة مع الآخرين.

غالباً ما يواجه ذوي الإعاقة في السياقات الإنسانية عوائق، وعقبات باليئة المادية والنقل والمعلومات والاتصالات والمنشآت الإنسانية أو الخدمات. فيجب أن تضع برجمة الاستجابة والتأهب في الاعتبار قدرات وأحتياجات ذوي الإعاقة جمِيعاً، وتبذل جهوداً متعمدة لإزالة العوائق الفيزيائية والتواصل والعوائق النابعة من المواقف نحو الوصول إليهم ومشاركتهم. وغالباً ما تتفاقم المخاطر التي تتعرض لها النساء والفتيات ذوات الإعاقة بسبب عدم المساواة بين الجنسين والتمييز.

⊕ انظر المراجع: أسلئلة مجموعة واشنطن لفرز البيانات عن طريق حالة الإعاقة و⊕ معايير الدمج الإنساني لكبار السن ذوي الإعاقة، لمزيد من المعلومات.

المصابون والمتضررون من مرض نقص المناعة البشرية

إن معرفة معدل انتشار مرض نقص المناعة البشرية في سياق معين أمر مهم لفهم مواطن الضعف والمخاطر وللإرشاد إلى استجابة فعالة. قد يؤدي النزوح إلى زيادة مخاطر التعرض لمرض نقص المناعة البشرية، ومن المحمّل أن تسبّب الأزمات في حدوث اضطرابات في خدمات الوقاية والاختبار والرعاية والعلاج والدعم. وغالباً ما تكون هناك حاجة إلى اتخاذ تدابير خاصة للحماية من العنف والتمييز بين فئات السكان الأثغر عرضة للتمييز. ويمكن أن يتفاقم هذا الأمر بسبب عدم المساواة بين الجنسين والتمييز القائم على حالة الإعاقة والنوع والهوية والميل الجنسي، وقد يؤدي ذلك في المقابل إلى تشبيب المصابين بمرض نقص المناعة البشرية عن بحثهم عن الخدمات في الأزمات عند حدوث أي منها. كما يزيد العنف والتمييز واستراتيجيات التكيف السلبية، مثل المقايسة بالجنس، من مخاطر التعرض إلى انتقال مرض نقص المناعة البشرية، وخاصةً إلى النساء والفتيات ومجتمعات المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومتغيري الهوية الجنسانية وأحرار الهوية والميل الجنسي وحاملي صفات الجنسين. ويشمل الأفراد الأكثر عرضة للخطر الرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال ومن يتغطّون بالمخدرات بالحقن والمستعملين بالجنس ومتغيري الهوية الجنسانية ذوي الإعاقة والسباحة والمحتجزين في سائر البيئات المعلقة ⊕ انظر الرعاية الصحية الأساسية-معيار الصحة الجنسية والإنجابية 2.3.2: مرض نقص المناعة البشرية.

يمكن أن تؤدي عوامل مثل انخفاض الحرارة بمرور الوقت وزيادة إمكانية وصول الخدمات إلى الأشخاص المتضررين من الأزمة إلى خفض مخاطر التعرض إلى مرض نقص المناعة البشرية. وتعدد أي مفاهيم خطأة ممكنة حول وجود صبابين بنقص المناعة البشرية وزيادة انتشار مرض نقص المناعة البشرية لتجنب الممارسات التمييزية. كما يحق للمصابين بمرض نقص المناعة البشرية الحياة بكلمة وبدون تمييز، ويجب أن يتمتعوا بالحصول على الخدمات بشكل غير تميizi.

المثليات والمثليون ومزدوجو الميل الجنسي ومتغيري الهوية الجنسانية وأحرار الهوية والميل الجنسي وحاملي صفات الجنسين

غالباً ما يكون الأشخاص المصبنون كمثليات ومثليين ومزدوجي الميل الجنسي متغيري الهوية الجنسانية وأحرار الهوية والميل الجنسي وحاملي صفات الجنسين أشد تعرضاً لخطر التمييز والوصمة والعنف الجنسي والبدني. فقد يواجهوا عوائق تحول دون حصولهم على الرعاية الصحية والمسكن والتعليم والتوظيف والمعلومات والتسهيلات الإنسانية، على سبيل المثال، غالباً ما يواجه المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومتغيري الهوية الجنسانية وأحرار الهوية والميل الجنسي وحاملي صفات الجنسين تمييزاً في برامج المساعدة مثل مسكن الطوارئ أو توزيع الطعام، والتي تقوم على أساس الوحدات العائلية «التقليدية». تؤثر تلك العوائق على صحتهم وبيئتهم، وقد يكون لها عواقب طويلة المدى على الدمج. وتشمل استجابات حماية معينة وآمنة وشاملة أثناء الاستعداد والتخطيط. وتتضمن مشاورات هادفة مع المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي

ومعايير الهوية الجنسانية وأحرار الهوية والميل الجنسي وحاملي صفات الجنسين والمنظمات في كل مرحلة من مراحل الاستجابة الإنسانية.

الدعم النفسي والاجتماعي الثقافي

يتفاعل الأشخاص بشكل مختلف مع ضغوط الأزمة الإنسانية. حيث يبدو البعض واقعًا تحت وطأة المحن، خاصةً عند نزوحهم قسرًا أو تعرضهم للانفصال عن أسرهم أو نجاتهم من العنف أو تعرضهم مسبقاً لحالات متعلقة بالصحة العقلية. ويعتبر تقديم الخدمات الأساسية والأمن بطريقة ملائمة اجتماعياً وتلقائياً أمرًا أساسياً لمنع حدوث المحن بين الأشخاص المتضررين ومواجهته التمييز.

يؤدي تعزيز الدعم النفسي الاجتماعي والمساعدة الذاتية إلى إنشاء بيئة وقائية تسمح للمتضررين بمساعدة بعضهم البعض على التعافي الاجتماعي الوجداني. تعد التدخلات المركبة على الفرد أو العائلة أو المجموعة - متضمنة التدخلات السريرية - مهمة، ولكنه ليس من الضروري أن تكون مقدمة من العاملين في مجال الصحة العقلية. حيث يمكن تقديمها أيضًا بواسطة أشخاص مدربين وخاضعين للإشراف [انظر معيار الرعاية الصحية الأساسية 2.5: الرعاية الصحية العقلية.](#)

غالبًا ما يعبر الأشخاص المتضررين عن هوية روحية أو دينية، وقد يؤيدون جماعة دينية. وبعد ذلك جزء أساسي من استراتيجيات التكيف الخاصة بهم، ويؤثر على تقديم الاستجابة الملائمة عبر مجموعة واسعة من القطاعات. هناك دليل متزايد على المسفادة الأشخاص المتضررين عندما يضع العاملين في المجال الإنساني هوية عقيدتهم في الاعتبار. وللجماعات الدينية القائمة قدرة كبيرة على المساهمة في أي استجابة إنسانية. يتطلب النهج المتمحور حول الإنسان وهي العاملين في المجال الإنساني بهوية عقيدة الأشخاص المتضررين. وتوجد مجموعة أدوات متزايدة لتحقيق ذلك.

فهم البيئة العملية

تحدث الاستجابة الإنسانية في سياقات مختلفة تماماً بدءاً من الميادين الحضرية إلى الريفية، والصراع إلى البداية السريعة للكوارث، وغالبًا ما تحدث مجموعة منها بمرور الوقت. وسوف تعتمد فعالية الاستجابة في تلبية احتياجات الأشخاص المتضررين على عوامل جغرافية وأمنية واقتصادية وسياسية وبيئية. رغم تطور المعايير الدنيا لتركز على مساعدات إنقاذ الحياة الفورية، فهي تُطبق في الاستجابات الإنسانية التي تستمر لبضعة أيام أو أسابيع أو حتى سنوات. كما يجب أن تغير الاستجابة الإنسانية وتتكيف بمرور الوقت وتتجنب أن تؤدي إلى خلق الاعتماد على المساعدات. وسوف يظهر تحليل مستمر للسياق والموقف عندما تتغير البرامج مع البيئة المتغيرة مثل المشاكل الأمنية الجديدة أو القيود الموسمية مثل الفيضانات. ويعتبر التقىيم المستمر لكيفية تأثير الاستجابة على الديناميات المحلية مثل شراء البضائع والخدمات أو الاستعانة بوسائل النقل أمر أساسي للتأكد من أن العمل الإنساني لا يؤجج ديناميات الصراع [انظر مبادئ الحماية رقم 2.](#) عندما يطول أمد الأزمات، فقد تضاعف نقاط الضعف المنهجية الأساسية من الاحتياجات ومواطن الضعف، مما يتطلب توفير حماية إضافية وبدل الجهود لبناء القدرة على التكيف. ويمكن معالجة بعض هذه الأمور بشكل أفضل من خلال أو بالتعاون مع الجهات الفاعلة في مجال التنمية.

تلزم آليات التنسيق مثل نظام المجموعات بإنشاء تقسيم واضح للعمل والمسؤولية وكشف الثغرات في التغطية والجودة. فمن المهم منع ازدواجية الجهود وإهدار الموارد. ويمكن أن تؤدي مشاركة المعلومات والمعرفة بين الجهات المعنية، جنبًا إلى جنب مع التخطيط المشترك والأنشطة المدمجة إلى ضمان إدارة المنظمة للمخاطر بشكل أفضل وتحسينها لنتائج الاستجابة.

دعم الجهات الفاعلة الوطنية والمحلية

اعتراضًاً بالدور الرئيسي ومسؤولية الدولة المضيفة، يُرشد الدليل جميع المستrikين في الاستجابة الإنسانية والدور الذي يمكن أن تقوم به المنظمات الإنسانية في دعم تلك المسؤولية. وسوف يكون هناك تأثير حاسم في حالة الصراع لرغبة الجهات الفاعلة الحكومية أو غير الحكومية في تسهيل الوصول إلى السكان.

- وسوف يتشكل دور الدولة في قيادة أو تنسيق استجابة بواسطة العديد من العوامل التي تتضمن:
 - وجود جهة حكومية معنية بشكل خاص بتنسيق أو تنفيذ الاستجابة الإنسانية (غالبًاً يشار إليها بـ «هيئه أو منظمة إدارة الكوارث الوطنية»)؛
 - دور وقوف الوزارات التنفيذية في وضع المعايير مثل معايير التغذية والأدوية الأساسية والطاقم الطبي،
 - عدم توفر مؤسسات الدولة الفاعلة مثلما يحدث في المناطق المتباينة عليها. قد تكون الجهات الفاعلة في المجال الإنساني بحاجة في تلك الحالات الاستثنائية إلى وضع آليات التنسيق الخاصة بها.

الرؤمات طويلة الأمد

عندما يتضح أن الاستجابة الإنسانية سوف تستمر لأكثر من عدة أشهر أو سنوات، فيجب الوضع في الاعتبار طرق مختلفة لتلبية الاحتياجات ودعم الحياة بكرامة. استكشف فرص العمل مع مقدمي الخدمات الحاليين والسلطات المحلية والمجتمعات المحلية وشبكات الحماية الاجتماعية أو الجهات الفاعلة في مجال التنمية للمساعدة في تلبية احتياجاتهم. كما تحتاج عمليات التقييم إلى مراعاة السياق ومخاوف الحماية وكيفية التأثير على حقوق الأشخاص المتضررين. أشرك الأفراد من الجنسين وجميع الأعمار والإعاقات والخلفيات، متضمنة المجتمعات المحددة ذاتيًّا، في التحليل والتقدير واتخاذ القرار والمراقبة والتقييم. واسع للحصول على حلول طويلة المدى ودائمة في أقرب وقت ممكن. وعندما تتوفر الفرصة أمام الجهات الفاعلة في المجال الإنساني لوضع حلول طويلة المدى، يكون لها الأسبقية على التدابير المؤقتة.

اعلم أن الأشخاص المتضررين غالبًاً ما يكونوا هم أنفسهم أول من يستجيب لاحتياجاتهم الخاصة ويقومون بحماية أنفسهم. تقدم السلطات الوطنية والمحلية ومنظمات المجتمع المدني والمنظمات الدينية وغيرها مساعدة في غاية الأهمية. كُن على وعي بشبكات المساعدة الموجودة مسبقًاً واكتشف طرق للدعم بدلاً من تقويضها أو تكرارها.

البيئات الحضرية

يجب على العاملين في المجال الإنساني الاستعداد للاستجابة في السياقات الحضرية وذلك بعد انتقال أعداد متزايدة من سكان العالم إلى البلدات والمدن. تختلف المناطق الحضرية عادةً عن السياقات الأخرى من حيث الكثافة، حيث تكتظ بالسكان والمنازل والبنية التحتية والقوانين والثقافات في منطقة صغيرة نسبيًا؛ التوعي: فهي مجموعات اجتماعية وعرقية وسياسية ولغوية ودينية واقتصادية متنوعة تعيش في منطقة متقاربة؛ الديناميات: تعد البيئات الحضرية بيئات سلسة ومتغيرة وذات حركة مرتفعة وعلاقات قوة سريعة التغير.

ستكون البلدية غالبًاً الجهة الحكومية الأساسية ذات العلاقات بالجهات الفاعلة والإدارات الحكومية الأخرى مثل الوزارات التنفيذية. فيجب تقدير الحصول على الخدمات الأساسية والأمن الغذائي وسبل المعيشة بعناية متضمنةً أي تمييز. ويستخدم سكان المدن والبلدات النقود في دفع الإيجار وشراء الطعام والحصول على الرعاية الصحية. تُطبق المعايير الدنيا للحياة بكرامة بغض النظر عن كيفية تقديم المساعدة.

يمكن استخدام معايير اسفيير الدنيا لدعم نقاط دخول متعددة من أجل تقديم المساعدة في المناطق الحضرية، متضمنة أنحاء المستوطنات أو الأحياء أو من خلال المناهج القائمة على تحديد المنطقة الجغرافية. يمكن ان تقدم المجموعات الناشئة ذات الاهتمامات المشتركة مثل المدارس والأندية والمجموعات النسائية وساقني التاكسي نقاط دخول مفيدة. ويمكن أن يكون العمل مع الجهات الفاعلة المحلية (مثل القطاع الخاص والحكومة المحلية ورؤساء الأحياء والفتات المجتمعية) أمر حيوي في إعادة تشغيل الخدمات القائمة ودعها وتعزيزها بدلاً من استبدالها. ضع في الاعتبار كيف يمكن أن تدعم المساعدات الإنسانية تحطيط الاستثمارات البلدية وخلق قيمة خلال الأزمة وعلى المدى الطويل.

وكما يحدث في أي بيئة، يجب أن يراعي تحليل السياق في البيئات الحضرية الموارد والفرص القائمة مثل التجارة والنقد والتكنولوجيا والأماكن العامة وذوي مجموعة المهارات المتخصصة والتنوع الاجتماعي والثقافي، حبّى إلى جنب مع المخاطر وأوجه الحماية. كما يجب أن يُرشد التحليل خيارات الاستجابة والاختبار النهائي حول طريقة التسليم، مثل اتخاذ القرار بتقديم مساعدات عينية أو نقدية (وأفضل الطرق للقيام بذلك). ويُوفِر الاقتصاد القائم على النقد للبلدان والمدن فرص شراكات للبلدان والمدن مع جهات فاعلة في الأسواق والتكنولوجيا، والتي قد تُسهل من استخدام المساعدة القائمة على النقد.

المستوطنات البشرية الجماعية

تعد المستوطنات البشرية الجماعية والمخيימות، بالإضافة إلى المراكز الجمعوية والمستوطنات التلقائية، منازل للملائين من السكان المعرضين للتزحُّف القسري. ويمكن استخدام معايير اسفيير لضمان جودة المساعدة في البيئات المجتمعية كما يمكنها أيضًا المساعدة في التعرف على أولويات البرامج متعددة القطاعات لمواجهة مخاوف الصحة العامة والوصول إلى الخدمات الأساسية في المستوطنات التلقائية.

يمكن أن تسهم القدرة المخصصة على إدارة المخيימות في المستوطنات البشرية الجماعية في تحقيق قدر أكبر من المساءلة وتقديم منسق للخدمات. ورغم ذلك، تتشكل المستوطنات البشرية الجماعية مخاطر معينة على الحماية. على سبيل المثال، عند الحرمان من حق حرية التنقل من أجل ترك المستوطنة، فقد لا يستطيع السكان الوصول إلى الأسواق أو الحصول على فرص سهل كسب العيش. ويجب أيضًا إيلاء اهتمام خاص بالمجتمعات المضيفة لأن الاختلافات الحقيقة أو المزعومة في المعاملة قد تؤدي إلى تصعيد التوترات أو الصراع. فالدعوة في هذه الحالات إلى بيئة بديلة مشابهة للمخيימות وتلبية احتياجات المجتمع المضيف أيضًا يمكن أن تساعد في ضمان قدرة الأشخاص المتضررين على الحياة بكلمة.

الأوضاع المتعلقة بالقوات العسكرية المحلية أو الدولية

عندما تستجيب المنظمات الإنسانية في نفس المنطقة، كالقوات العسكرية المحلية والدولية، فمن المهم الوعي بصلاحيات كل منها وطريقة عملها وقدرتها وحدودها. وقد تجد المنظمات الإنسانية نفسها في حالات النزاع والصراع تعمل عن كثب مع مجموعة من القوات العسكرية، متضمنة قوات الحكومة المضيفة ومجموعات سلاح غير حكومية وقوات حفظ السلام الدولية. يجب أن تلاحظ الجهات الفاعلة في المجال الإنساني أن الحكومات المضيفة ملزمة بتقديم المساعدة والحماية للسكان المتضررين من الأزمات داخل الإقليم. وغالبًا ما تُكلف القوات العسكرية المحلية بالقيام بذلك.

كما يجب أن تُرشد المبادئ الإنسانية جميع الحوارات الإنسانية العسكرية والتنسيق على جميع المستويات ومراحل التفاعل. تعد مشاركة المعلومات وتقسيم المهام ثلاثة عناصر أساسية للتنسيق المدني العسكري الفعال. وعلى الرغم من أن مشاركة المعلومات بين الجهات الفاعلة الإنسانية والعسكرية قد تحدث، إلا أنها يجب أن تعتمد على سياق الأنشطة العملية. ويجب ألا تشارك الوكالات الإنسانية المعلومات التي تعطي ميزة تكتيكية لأحد أطراف الصراع أو تعرض المدنيين للخطر.

قد تحتاج المنظمات الإنسانية في بعض الأحيان إلى استخدام القدرات الفريدة للقوات العسكرية لدعم العمليات البشرية. يجب أن يكون الدعم العسكري للمنظمات البشرية قاصراً على دعم البنية التحتية والمساعدات غير المباشرة، حيث تكون المساعدة المباشرة حل آخر.

وللتعاون مع القوات العسكرية تأثير حقيقي أو مزعوم على حيادية المنظمات البشرية واستقلالها العملياتي، لذلك يجب وضعه في الاعتبار بعناية مقدماً. ويجب أن تُوجه وثائق الإرشاد المتفق عليها عالمياً أي ترتيبات للتنسيق الإنساني العسكري [انظر الالتزام رقم 6 بالمعايير الإنساني العالمي و المراجع](#).

التأثير البيئي في الاستجابة الإنسانية

تعد البيئة التي يعيش وبعمل بها الناس أمر أساسى لصحتهم ورفاهيتهم وتعافيهم من الأزمة. ويمكن أن يساعد فهم كيفية اعتماد الأشخاص المتضررين على البيئة من أجل تعافيهم ورفاهيتهم أيضاً في تصميم البرنامج ويعزى إلى استجابة أكثر استدامة للتكيف مع الصدمات المستقبلية والحد من المخاطر المستقبلية.

تؤثر العمليات البشرية على البيئة بشكل مباشر وغير مباشر. ولذلك يجب أن تقدر الاستجابة الإنسانية الفعالة المخاطر البيئية بعناية، حتى إلى جنب مع التقييرات الأوضح نطاقاً وتحليل الحالة. كما يجب أن تحد البرامج من تأثيرها البيئي وتضع في الاعتبار كيف يمكن استخدام المشتريات أو المواصلات أو اختيار المواد أو الأرض واستخدام الموارد الطبيعية في حماية البيئة أو زيادة تدهورها [انظر معيار المأوى والمستوطنات رقم 7: الاستدامة البيئية](#).

تعتبر الدول والمناطق التي تواجه الفقر، بالإضافة إلى القدرة المؤسسية الهشة ونظام بيئي هش، أكثر عرضة لخطر الكوارث الطبيعية وعدم الاستقرار مما يخلق حافة مفرغة من التدهور الاجتماعي والبيئي. ولهذا الأمر تأثير على الصحة والتعليم وسبل العيش والأبعاد المعنوية الأخرى والكرامة والرفاهية. وتعد الاستدامة البيئية مكون مهم للاستجابة الإنسانية عالية الجودة [انظر التزامات المعايير الإنساني الأساسي رقم 3 و 9 و معيار المأوى والمستوطنات رقم 7 الاستدامة البيئية](#).

ملحق

تقديم المساعدات عبر الأسواق

يكمل هذا الملحق مقدمة دليل اسفير، مقدماً مزيد من المعلومات وإرشاداً حول استخدام الأسواق لتحقيق المعابر الدنيا ومساعدة السكان في تلبية احتياجاتهم في أعقاب الأزمة. فهو يبني على الفصول الأساسية ويشار إليه في الفصول التقنية. على هذا النحو، يعتبر الملحق جزء لا يتجزأ من دليل اسفير. من أجل الاستجابة بفاعلية، على الجهات الفاعلة في المجال الإنساني فهم الاحتياجات الازمة، بالإضافة إلى كيفية تلبيتها عملياً. وأحد أجزاء هذا التحليل هو فهم كيفية عمل الأسواق ومعرفة البضائع والخدمات المتوفرة على المستوى المحلي والوطني والإقليمي والدولي. ويسمح هذا الفهم أيضاً للبرامج الإنسانية بدعم - أو على الأقل عدم الإخلال - الأسواق أثناء الاستجابة.

تحليل السوق كجزء من تحليل الاستجابة

بمجرد تقييم الاحتياجات والقدرات لتحديد الأولويات، يجب تحليل الطرق المختلفة للاستجابة لتلك الاحتياجات وتلبيتها. ويجب أن يضمن تحليل الاستجابة وضع المخاطر العملياتية والبرنامجية والسياسية والفرص في الاعتبار عند تحديد كيفية تقديم المساعدة. ويسمى ذلك أحياناً بـ «اختيار النمط».

ويتطلب تحديد أفضل الطرق لمساعدة في تلبية الاحتياجات ما يلي:

- فرز البيانات حسب أولويتها والطريقة التي يرغب السكان من خلالها الحصول على المساعدة وبين القطاعات وتمرور الوقت؛
- فهم مواطن الضعف الاقتصادية الموجودة مسبقاً أو الناشئة عن الأزمة.

كجزء من التحليل، يساعد تحليل السوق على تحديد الطرق التي قد تكون أكثر فاعلية لتلبية الاحتياجات ذات الأولوية: المساعدة العينية أو توفير الخدمات أو المساعدة القائمة على النقد أو مزيج من هذه الخيارات في السياق. سوف يساعد تحليل السوق على تحديد أي قيود على السوق، متضمنة مشاكل العرض والطلب أو السياسات أو الأعراف أو القواعد أو البنية التحتية التي تحد من عمل السوق.

يجب أن يكون خيار الاستجابة أياً كان مراعياً للسوق ويسعى جاهداً إلى حماية سبل العيش والوظائف والمشاريع المحلية. تستند اسفير على احترام أساس السكان المتضررين من الأزمات ودعم اختياراتهم من أجل تعافيهم. وذلك عن طريق مراعاة طريقة تفاعل السكان مع الأسواق المحلية للحصول على البضائع والخدمات والدخل، كما يدعم تحليل السوق النهج المتمحور حول الإنسان.

البرمجة كما تستند

يمكن تقديم المساعدة العامة من خلال الأسواق بعدة طرق على المستوى المحلي أو الوطني أو الإقليمي. ويمكن أن تستخدم البرمجة المعتمدة على السوق بشكل مباشر لتقديم المساعدة، أو يمكن دعم الأسواق لخدمة الأشخاص المتضررين بشكل أفضل.

- تدعم مشتريات السلع المحلية والإقليمية والمواد غير الغذائية جانب العرض بالسوق.
- تساعد المساعدة المعتمدة على النقد السكان في شراء البضائع أو الخدمات المتوفرة محلياً، وتدعى جانب الطلب بالسوق.

■ يقمع دعم البنية التحتية، مثل تحسين طرق الوصول إلى الأسواق أو الإصلاحات مثل القوانين لمنع تثبيت السعر، بتقديم الدعم للسوق حتى يتمكن من خدمة الأشخاص المتضررين بشكل أفضل.

وعادةً ما يؤثر الجنس أو العرق أو الإعاقة بشكل مباشر على الوصول المادي والمالي والاجتماعي إلى الأسواق. فكيف يصل الرجال والشباب وكبار السن إلى الأسواق بشكل مختلف؟ هل التجار من عرق معين قادرین على الحصول على التسهيلات الائتمانية؟ تؤثر هذه العوامل وغيرها من العوامل على درجة مشاركة الأفراد بفاعلية في الأسواق.

ينبغي موازنة الاعتبارات الأخلاقية والبيئية عند تطوير البرامج القائمة على السوق. وذلك لضمان أن الأسواق التي تستغل الموارد الطبيعية والأنظمة البيئية والبيئة بشكل مفرط غير مطورة بطريقة تعرض السكان لمزيد من الخطير.

البضائع والخدمات والأسواق: يجب وضع كلاً من البضائع والخدمات في الاعتبار عند الاستجابة للاحتياجات الإنسانية ذات الأولوية. تتضمن معظم معايير اسفيه اسفيه تقديم بعض أنواع السلع أو الحصول على البضائع. ورغم ذلك، تتميز القطاعات الاجتماعية مثل الصحة والتعليم بتقديم أو تحسين الحصول على الخدمات، وقد لا يعد التقديم عبر الأسواق أحد الخيارات المتاحة. ويجب اتخاذ خطوات - عند العمل مع مقدمي خدمات آخرين أو مقاولين فرعيين - لمراقبة جودة الخدمات والمنتجات معهم عن كثب [انظر معيار النظم الصحية 1.4: تمويل الصحة.](#)

ت تكون البرامج القائمة على السوق التي تدعم الحصول على الخدمات بشكل غير مباشر ملائمة في بعض الحالات. ويمكن أن تدعم المساعدة القائمة على النقد النقل إلى المرافق الصحية أو الحصول على الخدمات التعليمية (شراء الزي المدرسي والمواد). ويقدم تغوب نفقات الأسرة بيانات واضحة عن تكلفة الحصول على الخدمات، متضمنة الخدمات التي يجب أن تقدم بالمحاجن. ويجب أن تكون مراقبة نفقات الأسرة مدعومة دائمًا بمراقبة نتائج المساعدة النقدية.

يمكن أن تضع القطاعات المعتمدة على الخدمات في الاعتبار البرمجة القائمة على السوق للبضائع مثل الناموسيات المعالجة بمبيدات وإمدادات التغذية التكميلية والأدوية عند تثبيتها معايير الجودة [انظر معيار النظم الصحية 1.3: الأدوية الأساسية والأجهزة.](#)

ستبرز الحاجة في معظم السياقات إلى مجموعة من التدخلات القائمة على السوق ومن المرجح أن تكون البرامج القائمة على السوق مدعومة بأنشطة أخرى كذلك التي تقدم المساعدة التقنية. وسوف تتطور هذه المجموعة على مدار البرنامج، وقد تحول من المساعدة العينية إلى النقدية أو القسماء أو العكس. كما تعدد مراقبة السوق، جنبًا إلى جنب مع مراقبة البرنامج، مهمة للتأكيد على أو تعديل شكل المساعدة.

ويتعين إجراء التعاون بين سلسلة الإمداد واللوجيستيات ووظائف البرنامج في جميع الأوقات. لمزيد من الإرشاد حول الأدوات التي تدعم هذا الاختيار والتحليل [انظر المراجع.](#)

قواعد التحقق قائمة التحقق للمساعدة القائمة على النقد

يقدم هذا القسم قائمة بالاعتبارات لتقديم المساعدة خلال الأسواق، وهي تتبع دورة إدارة البرنامج وتتضمن عناصر مهمة أخرى يجب مراعاتها عند اعتماد هذا النهج لتلبية المعايير الدنيا. وسيكون كل سياق مختلف، وستبيّن خيارات آليات التقديم بناءً على البنية التحتية وحماية البيانات وفاعلية التكلفة والإدماج المالي.

تصنيف البرنامج

- تستند معايير الاستهداف على أهداف البرنامج وتتضمن اعتبارات المساعدة المعتمدة على النقد.
- يضع في الاعتبار بعينة أي الأشخاص داخل الأسرة الذين يتبعون حصولهم على المساعدة المعتمدة على النقد، مسترشفاً بتقدير مخاطر واضح ومقدراً أي شواغل تتعلق بالحماية.
- يحدد آليات آمنة ويسهل الحصول عليها وفعالة للتقديم بناءً على السياق والأهداف وحجم البرنامج، بالإضافة إلى الإمام بالأمور المالية للمتلقيين وتفضيلاتهم.
- يحسب مبلغ التحويل بناءً على الاحتياجات التي يلزم تغطيتها وتكلفة تلبية تلك الاحتياجات.
- يحدد عدد مرات التحويل والمدة بناءً على الاحتياجات والموسمية والقدرة المالية لمقدم الخدمات ومخاطر الحماية.
- يتبع نهج متعدد القطاعات عندما يكون ذلك ممكناً وقابلً للتنفيذ.
- يحد المشكلات الرئيسية والمؤشرات المتعلقة لمراقبة مستويات العمل والنشاط والتائج والمحصلات.
- التنفيذ
- قم بإدراج الاعتبارات الخاصة بالسياق وأي أبعاد أخرى ذات صلة في العروض المالية لمقدم الخدمة، وضع معايير واضحة للاختيار.
- يضع في الاعتبار استخدام آليات تقديم قائمة وشائعة بالفعل من أجل الحماية الاجتماعية.
- قم بإعداد سجل للمتلقيين ونظم تحديد الهوية الملائمة لآلية التقديم ولحماية البيانات الشخصية.
- تأكيد من أن التسجيل وتحديد الهوية يغطي البيانات التي يتطلبها مقدم الخدمات المالية.
- طلاق ووثق تدابير حماية البيانات.
- يضع آليات للبيانات الرقمية بالتعاون مع المنظمات المختلفة بالمدى الممكن («الأنظمة القابلة للتشغيل المتداول»).
- يحدد بوضوح إجراءات وأدوار ومسؤوليات عملية التوصيل النقدية، بالإضافة إلى آليات إدارة المخاطر.
- تأكيد من أن عملية تقديم المساعدة المعتمدة على النقد يسهل الوصول إليها وفعالة.
- تأكيد من إمكانية حصول جميع المجموعات المتضررة على آلية التقديم التي وقع عليها الاختيار خلال عمر المشروع.
- تأكيد من حصول المتلقيين على معلومات حول أهداف البرنامج ومدة المساعدة المعتمدة على النقد حتى يتمكنوا من اتخاذ قرارات إنفاق مستنيرة.
- تأكيد من خصوصي مقدمي الخدمات المالية للمساعدة أمام المتلقيين خلال الإدارة التعاقدية والمراقبة  انظر التزامات المعيار الإنساني الأساسي رقم 4 و 5.

المراقبة والتقييم والتعلم

- ارصد المساعدة المعتمدة على النقد المتعلقة بالعمليات والأنشطة والتائج والمخاطر، متضمنة المراقبة بعد التوزيع.
- ارصد ما إذا كان الشخص الملائم قد تلقى النقد أو الفواتير بأمان وفي الوقت وبالنوع المحدد.
- ارصد الأسواق وسلسل الإمداد الخاصة بها باستمرار إلى جانب مراقبة الأسعار.
- ارصد نفقات الأسرة وتأكد من بيانات مراقبة السوق لتقدير ما إذا كانت هناك إمكانية لتلبية الاحتياجات من خلال المساعدة المعتمدة على النقد وخفض استراتيجيات التكيف.
- ارصد المخاطر المحتملة للمساعدة النقدية، متضمنة مخاطر الحماية والأثر السلبي على الموارد الطبيعية.
- قيّم النتائج المتعلقة بالمساعدة المعتمدة على النقد.
- قيّم بالتزامن ما إذا كان خيار المساعدة القائمة على النقد فعالاً في تلبية الاحتياجات المتغيرة، وقم بتكييف البرنامج بناءً على ذلك وادعم التعلم المستمر للبرامج المستقبلية.

قائمة التحقق لإدارة سلسلة الإمداد واللوجستيات

يقدم هذا القسم قائمة بالاعتبارات الخاصة بإدارة سلسلة الإمداد والتاليير اللوجستية. وهي تتبع دورة إدارة البرنامج وتتضمن عناصر مهمة أخرى يجب مراعاتها.

إدارة سلسلة الإمداد هي تبدأ باختيار السلعة أو الخدمة، وتتضمن تحديد مصدر الأشياء الازمة والشراء وإدارة الجودة وإدارة المخاطر (متضمنة التأمين) والتغليف والشحن والتقليل والتوزيع وإدارة المخزون والتسليم والتوزيع. وتتضمن إدارة سلسلة الإمداد العديد من الشركاء المختلفين وهي مهمة لتنسيق الأنشطة

⊕ انظر التزام المعيار الإنساني الأساسي رقم 6.

هناك حاجة إلى خبرات خاصة بإدارة سلسلة الإمداد، وتتضمن أنواع معينة من الخبرات ذات الصلة إدارة العقود والتقليل وإدارة المستودعات وإدارة المخزون وتحليل خطوط الإمداد وإدارة المعلومات وتتبع الشحنات وإدارة الواردات. ويجب أن تضمن ممارسات الإدارة والمراقبة توفير الحماية للسلع حتى نقاط التوزيع. ورغم ذلك، تعتبر المنظمات الإنسانية مسؤولة أيضاً عن ضمان وصول المنتجات والخدمات (متضمنة خدمات المساعدة المعتمدة على النقد) إلى الأشخاص المحتاجين للمساعدة.

تحفز عمليات الشراء المحلية والإقليمية الأسواق المحلية التي يمكنها إعطاء الفلاحين والمصنعين حافز لزيادة الإنتاج ومن ثم تعزيز الاقتصاد المحلي. ورغم ذلك، يمكن أن تسبب عمليات الشراء المحلية أو الإقليمية مشاكل في الأسواق الأخرى أو تعطل الشبكات التجارية الأخرى القائمة. وعلى العكس، يمكن أن يؤدي الاستيراد إلى تراحم الإجراءات المحلية أو الإقليمية وتعطيل أيضاً الشبكات التجارية القائمة.

تصميم البرنامج

- قدر التوافر المحلي، للبضائع الازمة قبل توريدتها من خارج المنطقة.
- ضع في الاعتبار العمل مع شركات نقل محلية وإقليمية شهيرة لديها معرفة قيمة باللوائح المحلية والإجراءات والتسهيلات ويمكنها المساعدة في ضمان الامتثال لقوانين الدولة المضيفة والتعجل بالتسليم.
- يجب القيام بما يلي في بيئة الصراع؛ تطبيق عملية تدقيق صارمة مخصصة على مقدمي الخدمات.
- التأكد بعناية من أن التوريد المحلي لا يسبب أو يؤدي إلى تفاقم الحالة العدائية.
- ضع في الاعتبار ما إذا كان أي استخدام للموارد البشرية مستداماً وما إذا كان الاستخدام قد يؤدي إلى المزيد من الصراع على الموارد.
- ضع إجراء شفاف عادل ومفتوح لمنح العقود، واضعًا في الاعتبار الخيارات المحلية والوطنية والدولية.
- قم بالتنسيق للتوريد المحلي بالمدى الممكن عند مشاركة العديد من المنظمات.

التنفيذ

- قم ببناء علاقات جيدة مع الموردين والتجار المحليين ومقدمي الخدمات.
- نفذ الجودة الملائمة للبضائع والخدمات من خلال العقود، بالإضافة إلى الممارسات الأخلاقية والبيئية المستدامة.
- قم بالتدريب والإشراف على الموظفين على جميع مستويات سلسلة الإمداد للحفاظ على جودة المنتج والالتزام بها وإجراءات السلامة (المتقين والموظفيين) بالإضافة إلى الممارسات الأخلاقية والبيئية المستدامة.
- أدرج موظفين من المنظمات الشريكه ومقدمي الخدمات في التدريبات وقدم التدريب باللغة المحلية.

ضع إجراءات المساءلة متضمنة التوريد والنقل والتخطيط للتخزين وإدارة المخزون والإبلاغ والأنظمة المالية.

تجنب استخدام الطعام في الدفع للعمليات اللوجستية مثل التفريغ في المستودعات. يجب إدراج هذه التكاليف في الميزانية الأساسية.

يُوصى بتوفير مستودعات منفصلة للمواد الغذائية وغير الغذائية. تأكد عند اختيار مستودع من عدم استخدامه لتخزين البضائع الخطيرة وعدم وجود خطر بحدوث تلوث. وتشمل العوامل التي يجب وضعها في الاعتبار ما يلي: الأمن والقدرة وسهولة الوصول والصلابة الهيكيلية وغياب أي تهديد بالفيضانات.

قم بتقييم وإدارة مخاطر على أمن طرق النقل والمستودعات.

انشِ أنظمة للمراقبة وقم بالإشراف على جميع مراحل سلسلة الإمداد للحد من مخاطر أعمال النهب أو الاستيلاء من الأطراف المتحاربة.

قم بتحليل ومعالجة الآثار السياسية والأمنية الأوسع نطاقاً مثل إمكانية تأجيج المخزونات المُحرفة عن هدفها للنزاعسلح [انظر مبدأ الحماية رقم 2](#).

قم بالحد من خسائر المنتجات والإبلاغ عنها على جميع مستويات سلسلة الإمداد.

قم بمعاينة السلاسل الثالفة أو غير المناسبة بواسطة مفتشين مؤهلين ومحتمدين (مثل خبراء السلامة الغذائية ومعامل الصحة العامة) للتخلص منها.

تخلص من السلع التالفة بسرعه قبل أن تصبح خطيرة صحياً أو أميناً. تتضمن طرق التخلص من السلع البيع (على سبيل المثال، استخدام الطعام كخلف حيواني) والدفن أو الحرق المتصرب به والذي يجب أن يجري بحضور السلطات المختصة. وفي جميع الحالات، يجب عدم إدخال السلع غير المناسبة مرة أخرى إلى سلسلة الإمداد أو الإضرار باليتيل أو تلوث مصادر المياه [انظر معايير إدارة الفيروسات الصلبة رقم 5.1 إلى 5.3](#).

تشمل احتياجات الإدارة اليومية الإبلاغ السريع والشفاف عن أي تأخيرات أو انتهائات في سلسلة الإمداد. قم بتوفير التوثيقات والنماذج الكافية باللغة المحلية في جميع المواقع التي تُسلم بها البضائع وتُخزن و/أو تُرسل. ويضمن القيام بذلك توفير سجل مراجعة موثق للعمليات.

المراقبة والتقييم والتعلم

قم برصد وإدارة خطوط الأنابيب لتجنب انحراف التوزيعات عن مسارها أو انقطاعها، بالإضافة إلى تجنب الاختلال السوقي.

أبلغ الجهات المعنية بانتظام عن أداء جهود سلسلة الإمداد.

شارك بمعلومات متعلقة بمستويات المخزون والوصول المتوقع والتوزيعات بين الجهات المعنية بسلسلة الإمداد. واستخدم تعقب مستويات المخزون لتسلیط الضوء على العجز والمشاكل المتوقعة في الوقت المناسب. يمكن أن تؤدي مشاركة المعلومات بين الشركاء إلى تسهيل الحصول على القروض التي تحول دون انقطاع خطوط الإمداد. في حالة عدم وجود كافية، فستكون هناك حاجة إلى تحديد السلع ذات الأولوية. تشاور مع الجهات المعنية عند وضع الحلول في الاعتبار.

اضمن انعكاس المساءلة وأدوات التواصل على خصائص عمليات التقدیر.

توجد أنظمة متباينة لمسار السلع وإدارة المعلومات من بداية التدخل.

قيّم بانتظام ما إذا كان خيار المساعدة فعالاً في تلبية الاحتياجات المتغيرة، وقم بتكييف البرنامج بناءً على ذلك، وادعم التعلم المستمر للبرامج المستقبلية.

المراجع

فهم مواطن الضعف والقدرات

Washington Group Questions. Washington Group on Disability Statistics.

www.washingtongroup-disability.com/washington-group-question-sets/

تحليل السوق والبرمجة القائمة على السوق

Minimum Standard for Market Analysis (MISMA). The Cash Learning Partnership (CaLP), 2017.

www.cashlearning.org/downloads/calp-minimum-requirements-en-rev-web.pdf

Minimum Economic Recovery Standards (MERS): Core Standard 2 and Assessment and Analysis Standards. The Small Enterprise Education and Promotion Network (SEEP), 2017.

https://seepnetwork.org/files/galleries/1750_MERS_3rd_Edition_PDF.pdf

المساعدة القائمة على النقد

CBA Programme Quality Toolbox. CaLP. <http://pqtoolbox.cashlearning.org/>

إدارة سلسلة الإمداد والتداير اللوجستية

Logistics Operational Guide (LOG). Logistics Cluster.

<http://dlca.logcluster.org/display/LOG/Logistics+Operational+Guide+%28LOG%29+Home>

Oxfam Market Systems and Scenarios for CTP – RAG Model 2013. Logistics Cluster.

www.logcluster.org/document/oxfam-market-systems-and-scenarios-ctp-rag-model-2013

Toolkit for Logistics in C&V. Logistics Cluster.

www.logcluster.org/sites/default/files/wfp_trade_logistics_assessment_2014.pdf

Cargo Tracking: Relief Item Tracking Application (RITA). Logistics Cluster.

www.logcluster.org/cargo-tracking

HumanitarianResponse.info: Logistics references page. UNOCHA.

<https://www.humanitarianresponse.info/en/topics/environment/page/logistics>

الميثاق الإنساني



Provisional proofs

الميثاق الإنساني

يوفر الميثاق الإنساني الخلفية الأخلاقية والقانونية لمبادئ الحماية، وللمعايير الدنيا والمعايير الإنسانية الأساسية الواردة في هذا الدليل. وهو من ناحية بمثابة بيان لحقوق والتزامات قانونية موجودة، ومن ناحية أخرى فهو بيان إيمان مشترك.

فمن حيث الحقوق والالتزامات القانونية، فإن الميثاق الإنساني يلخص أكثر المبادئ القانونية الأساسية صلة برعاية متضرري الكوارث أو النزاعات. أما من حيث الإيمان المشترك، فإنه يحاول تجسيد تواافق الآراء فيما بين الوكالات الإنسانية حول المبادئ التي ينبغي أن تحكم الاستجابة للكوارث أو النزاعات، ويتضمن ذلك أدوار مختلف الجهات المعنية ومسؤولياتها.

ويُشكل الميثاق الإنساني أساساً للالتزام الوكالات الإنسانية التي تؤيد «سفير»، ودعوة إلى كافة المنخرطين في مجال العمل الإنساني لتبني المبادئ نفسها.

معتقداتنا

يعبر الميثاق الإنساني عن قناعتنا المشتركة كوكالات إنسانية بأن جميع متضرري الكوارث أو النزاعات لديهم حق تلقي الحماية والمساعدة لضمان الشروط الأساسية من أجل الحياة بكرامة، ونحن نؤمن بأن المبادئ الواردة في هذا الميثاق الإنساني هي مبادئ عالمية، تتطابق على كافة متضرري الكوارث أو النزاعات أينما كانوا، وكذلك على جميع أولئك الذين يسعون إلى مساعدتهم أو توفير الأمان من أحدهم. وتتجسد هذه المبادئ في القانون الدولي، بيد أنها تستمد قوتها في نهاية المطاف من المبدأ الأخلاقي الأساسي للإنسانية الذي مفاده: أن كافة الناس يولدون أحراضاً، ومتساوين في الكرامة والحقوق. وانطلاقاً من هذا المبدأ، فإننا نؤكد على أولوية الواجب الإنساني: الذي يُفضي باتخاذ التدابير اللازمة لتفادي المعاناة الإنسانية الناجمة عن الكوارث أو النزاعات، أو التخفيف من حدتها، وأنه لا ينبغي تجاوز هذا المبدأ بأي حال من الأحوال.

وكوالات إنسانية محلية ووطنية دولية، فإننا نلتزم بتعزيز مبادئ هذا الميثاق والالتزام بها، كما نلتزم بتلبية المعايير الدنيا لسفير في جهودنا الرامية إلى مساعدة أولئك المتضررين وحمايتهم. ونحن ندعوه جميع المنخرطين في الأنشطة الإنسانية، بما في ذلك الجهات الفاعلة من القطاعين الحكومي والخاص، إلى الموافقة على المبادئ والحقوق والواجبات المشتركة المبينة أدناه، باعتبارها بيان معتقدات إنسانية مشتركة.

دورنا

نعرف بأن الحاجات الأساسية لمتضرري الكوارث أو النزاعات إنما تُطلب بفضل جهودهم الخاصة في المقام الأول، ومن خلال الدعم الذي تقدمه المؤسسات المجتمعية والمحلية. كما نعرف بأولوية دور الدولة المتضررة ومسؤوليتها فيما يتعلق بتوفير المساعدة للمتضررين في الوقت المناسب، وبضمان حماية الناس وأمنهم، وبوتغور الدعم من أجل انتعاشهم. ونحن نؤمن بأن السبيل الحاسم نحو الوقاية والاستجابة بشكل فعال يتمثل في مزيج من العمل الرسمي والطوعي، وفي هذا الصدد، فإن الجمعيات الوطنية لحركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر، وغيرها من جهات المجتمع المدني الفاعلة، لديها دور أساسي يدعم السلطات العامة. وحيثما تكون القدرات الوطنية غير كافية، فإننا نؤكد على دور المجتمع الدولي الأوسع نطاقاً في مساعدة الدول على

اللوفاء بمسؤولياتها، بما في ذلك الجهات المانحة الحكومية والمنظمات الإقليمية. ونحن نعترف بالأدوار الخاصة التي تضطلع بها الوكالات المكلفة لدى الأمم المتحدة واللجنة الدولية للصليب الأحمر، وندعم هذه الأدوار.

نحدد دورنا كوكالات إنسانية، فيما يتعلق بجهاز الفئات السكانية المتضررة وقدرتها، ومسؤوليات حكوماتها أو القوى المسيطرة عليها. ويعكس دورنا في تقديم المساعدة الإنسانية حقيقة مفادها أن الجهات التي تقع عليها مسؤولية المساعدة في المقام الأول ليست قادرة دائمًا على الاضطلاع بهذا الدور بنفسها بشكل كامل، أو قد لا تكون مستعدة ل القيام به. وسنقوم قدر الإمكان بدعم الجهود التي تبذلها السلطات ذات الصلة من أجل حماية المتضررين ومساعدتهم، بما يتسق مع تلبية الواجب الإنساني وغيره من المبادئ المنصوص عليها في هذا الميثاق، وندعو كافة الجهات الفاعلة الحكومية وغير الحكومية إلى احترام دور الوكالات الإنسانية الذي يتسم بالاستقلالية، وعدم التحيز أو التحزب، كما ندعوه إلى تسهيل عملها، وذلك من خلال إزالة الحاجز القانوني والعملية غير الضرورية، وكفالة سلامتها، والسامح لها بالوصول إلى الفئات السكانية المتضررة بشكل منسق وفي الوقت المناسب.

المبادئ والحقوق والواجبات المشتركة

نقدم خدماتنا بوصفنا وكالات إنسانية تعترف بحقوق كافة المتضررين من الكوارث أو النزاعات - النساء والرجال والفتىان والفتيات - مستلهمين في ذلك مبادئ الإنسانية والواجب الإنساني. ويشمل ذلك الحق في الحماية والمساعدة الذي تجسده نصوص القانون الدولي الإنساني، وقانون اللاجئين وحقوق الإنسان. لأغراض هذا الميثاق، فإننا نقدم فيما يلي موجزًا لهذه الحقوق:

- الحق في الحياة بكرامة
- الحق في الحصول على المساعدات الإنسانية
- الحق في الحماية والأمن.

وعلى الرغم من عدم وجود نصوص بهذا الشأن في القانون الدولي، فهي تجسد مجموعة من الحقوق القانونية المقررة، وتعطي مضموناً أكثر شمولاً للواجب الإنساني.

الحق في الحياة بكرامة الذي تجسده أحكام القانون الدولي، وتحديداً التدابير المعنية بحقوق الإنسان فيما يتعلق بالحق في الحياة، وفقاً لمستوى معيشي لائق، وعدم التعريض بأذى صروب التعذيب، أو أشكال المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة. وينطوي الحق في الحياة على واجب المحافظة على الحياة أينما تتعرض للتهديد. ويتضمن ذلك واجب عدم حجب تقديم المساعدة المنقذة للحياة أو تسيبيتها. أما الكرامة، فتنتطوي على أكثر من مجرد الرفاه البدنى، فهي تتطلب الاحترام الكامل للشخص، بما في ذلك قيم ومعتقدات الأفراد والمجتمعات المحلية المتضررة، واحترام حقوقهم الإنسانية، بما في ذلك الحرية، وحرية الوجود، والحرية الدينية.

الحق في تلقي المساعدات الإنسانية هو عنصر أساسي في الحق في الحياة بكرامة. وهو ينطوي على تحقيق مستوى معيشى لائق، يتضمن ما يكفي من الغذاء والمياه والملبس والإيواء، والممتلكات الازمة للحياة بصحة جيدة، وهو حق يضمنه القانون الدولي صراحة. وتتجسد هذه الحقوق في المعيار الإنساني الأساسي والمعايير الدينية، التي تعطى واقعاً عملياً، وتحديداً فيما يتعلق بتقديم المساعدة إلى متضرري الكوارث أو النزاعات. ونحن نؤمن بأنه أينما وجدت مجالات لا تقدم فيها الجهات الفاعلة الحكومية وغير الحكومية مثل هذه المساعدة بنفسها، فإنه يتوجب على هذه الجهات حيئنة السماح بالمساعدة على القيام بذلك. ويتوخى تقديم أي مساعدة من هذا القبيل وفقاً لمبدأ **عدم التحيز**، الذي يتطلب أن يتم تقديمها على أساس الحاجة فقط، وبما يتناسب مع هذه الحاجة. وهذا يعكس مبدأ **عدم التمييز** الأوسع نطاقاً الذي مفاده: أنه لا ينبغي التمييز ضد أي شخص بسبب وضعه، من حيث العمر، أو نوع الجنس، أو الأصل، أو اللون، أو العرق،

أو التوجه الجنسي، أو اللغة، أو المعتقد الديني، أو الإعاقة، أو الحالة الصحية، أو الرأي سواءً كان سياسياً أو غيره، أو الأصل القومي أو الاجتماعي.

يتأصل الحق في الحماية والأمن في أحکام القانون الدولي، وقرارات الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى، وكذلك في المسؤولية السيادية للدول التي تتغفل من خلالها حماية جميع الماضعين لولايتها. وتحظى السلامة والأمن باهتمام إنساني خاص، ويتضمن ذلك توفير الحماية للأجئين والنازحين داخل بلددهم. وحسب إقرار القانون، فقد يتعرض بعض الناس بشكل خاص للإساءة والتمييز الضار بسبب وضعهم، من حيث العمر أو نوع الجنس أو العرق، وربما يستلزم الأمر اتخاذ تدابير خاصة من أجل توفير الحماية لهم ومساعدتهم. ونحن نعتقد أنه في حالة افتقار الدولة إلى القدرة الازمة لحماية الناس في مثل هذه الظروف، فإنه يتوجّب علينا التماس المساعدة الدولية من أجل القيام بذلك.

وتجدر بالذكر أن القانون المتعلق بحماية المدنيين والنازحين يتطلب إيلاه اهتمام خاص بالنقاط الواردة أدناه:

- .i. خلال النزاعات المسلحة، وفقاً لتعريف القانون الدولي الإنساني، يوجد نص قانوني محدد يمنح الحماية والمساعدة لغير المشاركين في النزاع. ولا سيما ما تفرضه اتفاقيات جنيف عام 1949، وبروتوكولاها الإضافيان لعام 1977، من التزامات على أطراف النزاعات المسلحة سواءً كانت دولية أو غير دولية، ونحن نشدد على الحصانة العامة للسكان المدنيين ضد الهجمات والعمليات الانتقامية، كما نشدد على وجاهة الخصوص على أهمية:

- مبدأ التمييز بين المدنيين والمقاتلين، وبين الأهداف المدنية والأهداف العسكرية؛
- وعلى مبدأ التناسب في استخدام القوة، والتحوط في الهجوم؛
- وعلى واجب الامتناع عن استخدام الأسلحة العشوائية، أو التي تسبب بحكم طبيعتها إصابات زائدة أو معاداة لا داعي لها؛
- وكذلك على واجب السماح بتقديم الإغاثة بدون تحيز.

فكثير من المعاناة، التي يمكن تجنبها، التي تسبّبها النزاعات المسلحة للمدنيين، نابع من عدم احترام هذه المبادئ الأساسية.

- .ii. لا يزال الحق في التماس اللجوء أو الملاذ أمراً حيوياً من أجل حماية أولئك الذين يواجهون اضطهاداً أو عنفاً. فكثيراً ما يجبر أولئك المتضررين من الكوارث أو النزاعات على اللوذ فراراً من ديارهم بحثاً عن الأمان وال الحاجات المعيشية الضرورية. وتتوفر أحکام اتفاقية عام 1951 الخاصة بوضع اللاجئين (تعديلاتها) وغيرها من المعاهدات الدولية والإقليمية، ضمانات أساسية لغير القادرين على الاستظلal بحماية بلد جنسيهم أو إقامتهم، ويفضّلون إلى التماس الآمن في بلد آخر. وعلى رأس هذه المبادئ، مبدأ **عدم الإعادة القسرية** الذي مفاده: أنه لا يتعين إعادة أحد إلى بلد تعرض فيه حياته أو حريته أو أمنه البدني إلى التهديد، أو إلى حيث يتحمل أن يتعرض لضروب التعذيب أو غيره من أشكال المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة. وينطبق المبدأ نفسه بالتباعية على النازحين داخل بلددهم، وذلك على النحو الوارد في القانون الدولي لحقوق الإنسان، وكما نصت عليه المبادئ التوجيهية التي وضعت عام 1998 بشأن النزوح الداخلي، وما يتصل بذلك من قوانين إقليمية ووطنية.

التزامنا

نحن نقدم خدماتنا من منطلق إيماننا بأن الفئات السكانية المتضررة تقع في صلب العمل الإنساني، ونقر بأن مشاركتها مشاركة نشطة هي أمر أساسى لتقديم المساعدة بطرق تلبي حاجاتهم على أفضل وجه، ويتضمن ذلك المستضعفين والمستبعدين اجتماعياً. ونسعى إلى دعم الجهات المحلية لتفادي الكوارث والتأهب لها والاستجابة لها، وكذلك بالنسبة لآثار النزاعات، وتعزيز قدرات الجهات الفاعلة المحلية على كافة المستويات.

نحن ندرك أن المحاولات الرامية إلى توفير المساعدة الإنسانية قد تحدث في بعض الأحيان آثاراً سلبية غير مقصودة. ولذلك، فإننا نهدف من خلال التعاون مع المجتمعات المحلية المتضررة ومع السلطات، إلى التقليل قدر الإمكان مما قد يطال المجتمع المحلي أو البيئة من أي آثار سلبية للعمل الإنساني. أما فيما يتعلق بالنزاع المسلح، فإننا ندرك أن الطريقة التي يتم بها تقديم المساعدة الإنسانية قد تجعل من زيادة تعرض المدنيين للهجوم أمراً محتملاً، أو قد تسبب أحياناً بشكل غير مقصود في إعطاء ميزة إلى طرف أو أكثر من أطراف النزاع. وعلى ذلك، فنحن ملتزمون بالقليل إلى أدنى حد ممكן من مثل هذه الآثار الضارة، بما يتفق مع المبادئ المذكورة آفأها.

نحن نعمل وفقاً لمبادئ العمل الإنساني المنصوص عليها في هذا الميثاق، وفي ضوء توجيهات حدتها مدونة قواعد السلوك من أجل الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية أثناء الإغاثة في حالات الكوارث (عام 1994).

تعطي المعيار الإنساني والمعايير الدينية مضمونا عملياً للمبادئ المشتركة في هذا الميثاق، استناداً إلى فهم الوكالات لمتطلبات الحد الأدنى الأساسي اللازم للحياة الكريمة، وإلى تجاريها في تقديم المساعدة في المجال الإنساني. وعلى الرغم من اعتماد تحقيق هذه المعايير على مجموعة من العوامل، قد يقع أكثرها خارج دائرة سيطرتنا، إلا أنها ملتزمون دائماً بمحاولة تحقيقها، وعلى استعداد لقبول المساءلة عن ذلك. كما ندعو كافة الأطراف، بما في ذلك الحكومات المتضررة والحكومات المانحة، وكذلك المنظمات الدولية والجهات الفاعلة من القطاع الخاص، والجهات الفاعلة غير الحكومية، إلى اعتماد تلك المعيار الإنساني الأساسي والمعايير الدينية كمعايير مقبولة.

تلزمنا ببذل كل جهد ممكن لضمان حصول متضرري الكوارث أو النزاعات على ما لا يقل عن الحد الأدنى من المتطلبات الالازمة للحياة بكرامة وأمن، وذلك انطلاقاً من الالتزام بالمعايير الدنيا لاسفير والمعيار الإنساني الأساسي، ويتضمن ذلك ما يكفي من المياه والإصحاح والأغذية والتغذية والملائكة والرعاية الصحية . وتحقيقاً لهذه الغاية، فإننا سنواصل دعوة الدول والأطراف المعنية الأخرى إلى الوفاء بالتزاماتها الأخلاقية والقانونية تجاه الفئات السكانية المتضررة. ومن جانبنا، فإننا نعمل على جعل استجاباتنا أكثر فعالية وملاءمة وقابلية للمساءلة، من خلال إجراء تقييم ورصد سليمين لتطورات السياق المحلي، ومن خلال تحقيق الشفافية في المعلومات وفي صنع القرار، وكذلك من خلال التنسيق والتعاون بشكل أكثر فعالية على كافة المستويات مع الجهات الأخرى ذات الصلة، وذلك على النحو الوارد تفصيله في المعايير الدنيا والمعايير الأساسية. ونلتزم على وجه الخصوص بالعمل في شراكة مع الفئات السكانية المتضررة، والتزكيز على مشاركتها في أعمال الاستجابة مشاركة نشطة، ونسلم بحتمية مسؤوليتنا بشكل أساسى تجاه أولئك الذين نساعدهم.

Provisional proofs

مبادئ الحماية



Provisional proofs



مبادئ الحماية



الملاحق المعايير المهنية لأعمال الحماية

المحتويات

34	مبدأ الحماية
36	مبدأ 1
38	مبدأ 2
39	مبدأ 3
41	مبدأ 4
43	ملحق، المعابر المهنية لأعمال الحماية
45	المراجع ومرید من المطالعات



Provisional broots

مبادئ الحماية

تنطبق أربعة مبادئ للحماية على جميع الأعمال الإنسانية وعلى جميع الجهات الفاعلة في المجال الإنساني.

1. تعزيز سلامة الناس وكرامتهم وحقوقهم وتجنيبهم التعرض للأذى.
2. ضمان وصول الناس للمساعدة وفقاً لاحتياجاتهم وبدون أي تمييز.
3. مساعدة الناس على التعافي من الآثار الجسدية والنفسية الناجمة عن التعرض للتهديد أو للعنف أو الإكراه أو الحرمان المعمد.
4. مساعدة الناس على المطالبة بحقوقهم.

تدعم مبادئ الحماية الحقوق الواردة في الميثاق الإنساني وهي: الحق في الحياة بكلمة، والحق في تلقي المساعدة الإنسانية، والحق في الحصول على الحماية والأمان. وتوضح المبادئ الدور الذي يمكن أن تؤديه الجهات الفاعلة في المجال الإنساني للمساعدة في حماية للناس. وتعود أدوار ومسؤوليات الجهات الفاعلة في المجال الإنساني فائقة بالنسبة للأدوار والمسؤوليات التي تحملها الدولة، حيث، تحمل الدولة أو السلطات الأخرى المسؤولية القانونية عن رعاية الناس داخل أراضيها أو الأراضي التي تقع تحت سيطرتها، وعن سلامة المدنيين في فترات النزاع المسلح وفي نهاية المطاف، من واجب هذه السلطات ضمان سلامة الناس وأمنهم من خلال اتخاذ الإجراءات المناسبة أو القvidence. ويمثل دور الجهات الفاعلة في المجال الإنساني في إقناع السلطات وتشجيعها على الاضطلاع بمسؤولياتها، وإذا فشلت السلطات في ذلك، فعندئـٰ تساعد هذه الجهات الناس على التعامل مع العواقب.

يقدم هذا الفصل إرشادات حول كيفية مساهمة المنظمات الإنسانية في توفير الحماية من خلال مساعدة الناس على البقاء في أمان، وعلى حصولهم على المساعدة الازمة، وعلى التعافي من أحداث العنف، والمطالبة بحقوقهم.

يهتم مبدأ الحماية بأمان الأشخاص المتضررين من الكوارث أو التزاعات المسلحة وبكرامتهم وحقوقهم. وتعرف اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات الحماية بأنها: «...كافحة الأنشطة التي تهدف إلى تحقيق الاحترام الكامل لحقوق الأفراد وفقاً لنص القوانين ذات الصلة وروحها (مثل القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني والقانون الدولي للجحود)». وبمعنى أعمّ، تشمل الحماية جميع الجهود التي تبذلها الجهات الفاعلة في المجال الإنساني وفي مجال حقوق الإنسان لضمان فهم حقوق الأشخاص المتضررين والتزامات الجهات المسؤولة بموجب القانون الدولي واحترامها وحمايتها وتطبيقاتها دون تمييز.

تتعلق الحماية باتخاذ إجراءات لإبقاء الأشخاص في مأمن من العنف والإكراه والحرمان المعمد. غالباً ما توجد مجموعة ذات أولوية من الشواغل المتعلقة بالحماية التي تؤثر على مجتمعات بأكملها ضمن أي سياق إنساني معين، وعندها يكون الإجراء المتفق عليه أساسياً للتعامل مع هذه الشواغل بفعالية. ولكي تكون الاستجابة الإنسانية موجهة نحو توفير الحماية، فمن المهم فهم المخاطر الرئيسية التي يتعرض لها المتضررون ومعالجتها؛ ومنها الأضرار الجسيمة الناجمة عن عدم احترام القانون الإنساني الدولي أو قانون اللجوء أو قوانين حقوق الإنسان.

وضع المبادئ في حيز التنفيذ

ينبغي للأي شخص يطبق معايير «اسفير» الدنيا الاسترشاد بمبادئ الحماية حتى لو لم يكن لديه تنفيذ حماية أو قدرة متخصصة في مجال الحماية. ويتضمن ذلك فهم السياق واتخاذ الخطوات المناسبة لمنع الاتهاكات والمخارط التي تهدد أمان الناس أو الحد منها أو إنهائها، ويعد من الضروري توفير المعلومات الالزمة ودعم قدرة الناس على اتخاذ قرارات مستتبيرة بشأن أوضاعهم الخاصة ويشأن تعافيهم.

وينبغي للجهات الفاعلة في مجال الحماية المتخصصة أن تقى بهذه المبادئ بالإضافة إلى الوفاء بمعايير تكميلية محددة، وتتولى الجهات الفاعلة المتخصصة في الحماية أعمالاً مستقلة تركز على مجالات اهتمام محددة مثل:

- حماية الطفل؛
- العنف القائم على النوع الاجتماعي؛
- حقوق الإسكان والأراضي والممتلكات؛
- التدابير المتعلقة بالألغام؛
- العدالة وسيادة القانون؛
- الاستشارات القانونية؛
- مناصري حقوق الإنسان والمدافعين عنها؛
- الأشخاص النازحين داخلياً؛
- حقوق اللاجئين.

 + انظر المراجع في نهاية الفصل والملحق: المعايير المهنية لأعمال الحماية التي تشمل البحث عن الأسر وتجديد الوثائق وحماية البيانات ومجالات أخرى.

أنشطة الحماية

يمكن أن تشمل الأنشطة المتعلقة بالحماية أنشطة وقائية أو أنشطة استجابة أو أنشطة تصحيحية وبناء البيئة. ويطلب التمسك بمبادئ الحماية تفيد مجموعة من هذه الأنشطة.

- الوقائية: تفادى حدوث ما يهدد سلامه الفرد أو كرامته أو حقوقه أو الحد من تعرضه لهذه التهديدات وقابلية التضرر منها.
- الاستجابة: وقف الاتهاكات أو الإساءات المستمرة من خلال الاستجابة الفورية لحوادث العنف والإكراه والحرمان.
- التصحيحية: توفير حلول إصلاحية للإساءات الجاربة أو الماضية من خلال تقديم الرعاية الصحية (بما في ذلك الدعم النفسي الاجتماعي) أو المساعدة القانونية أو غير ذلك من أشكال الدعم لمساعدة الناس على استعادة كرامتهم.
- بناء البيئة: المساهمة في تهيئة البيئة السياسية والاجتماعية والثقافية والمؤسسية والقانونية التي تدعم الاحترام الكامل لحقوق السكان المتضررين. ويشمل ذلك التشجيع على احترام الحقوق وفقاً لما ورد في القانون الدولي.

وتعتبر المناصرة، سواء كانت عامة أو خاصة، عنصراً مشتركاً بين أنواع الأنشطة الأربع. وعندما تتجسد التهديدات الموجهة إلى السكان المتضررين عن قرارات أو إجراءات أو سياسات متعتمدة، يجب على المنظمات الإنسانية أو منظمات حقوق الإنسان الدعوة إلى تغيير مثل هذه القرارات أو الإجراءات أو السياسات التي تهدد حقوق السكان المتضررين. وقد يشمل ذلك التأثير على سلوك الشخص أو المنظمة التي تُشكل تهديداً أو تغيير سلوكه،

بالإضافة إلى السعي لتعديل السياسات التمييزية أو الأطر القانونية. وقد يشمل ذلك أيضًا دعم الجهود الذاتية التي يبذلها الناس للحفاظ على سلامتهم والحد من تعرضهم للمخاطر.

مبدأ الحماية 1:

تعزيز سلامة الناس وكرامتهم وحقوقهم وتجنيبهم التعرض للأذى

تتخذ الجهات الفاعلة في المجال الإنساني خطوات للحد من المخاطر الشاملة التي يتعرض لها الناس ومن استضعافهم، بما في ذلك وضع حد للآثار السلبية المحتملة للبرامج الإنسانية.

يشمل هذا المبدأ:

- فهم مخاطر الحماية ضمن سياقها.
 - تقديم المساعدة الازمة للحد من المخاطر التي قد يواجهها الناس عند تلبية احتياجاتهم بكرامة.
 - تقديم المساعدة في بيئه لا يتعرض فيها الناس للمزيد من المخاطر الجسدية أو العنف أو الإساءة.
 - دعم قدرة الناس على حماية أنفسهم.
- ومن الأمور الجوهرية في هذا المبدأ أهمية تحنب الآثار السلبية التي تسببها البرامج الإنسانية [انظر «الالتزام بالمعايير الإنسانية الأساسية»³.](#)

ملاحظات إرشادية

تحليل السياق: فهم السياق وتوقع عواقب العمل الإنساني التي قد تؤثر على سلامة السكان المتضررين وعلى كرامتهم وحقوقهم. ويجب العمل مع شركاء ومجموعات من النساء والرجال والفتيات والفتيات المتضررين لإجراء تحليل دوري للمخاطر مع تغير الوضع بمروي الوقت.

القائمة التالية ليست شاملة، ولكن يمكن أن تشكل أساساً لهذا التحليل:

- ما التهديدات والمخاطر مواطن الاستضعاف المتعلقة بالحماية التي يتضرر منها جميع السكان؟
- ما قدرات السكان التي تمكّنهم من الحد من هذه المخاطر والتهديدات؟
- هل هناك مجموعات تواجه مخاطر محددة؟ ولماذا؟ ضع في الاعتبار الفئات التي تعاني من التمييز على أساس العرق أو الطوائف أو الطبقة الاجتماعية أو الجنس أو النوع أو السن أو الإعاقة أو الميول الجنسية.
- هل تمنع هذه العقبات الناس من تلقى المساعدات أو المشاركة في اتخاذ القرارات؟ قد تتضمن هذه العقبات العوائق الأمنية أو الاجتماعية أو المادية أو طريقة تقديم المعلومات.
- ما الذي تفعله المجتمعات المحلية لحماية أنفسها؟ كيف يمكن للمنظمات الإنسانية دعم هذه الجهود و عدم تقويضها؟ هل هناك مخاطر يتعرض لها من يحمون أنفسهم؟
- هل ينخرط الناس في آليات تكيف سلبية مثل المقاومة بالجنس أو الزواج المبكر أو عمالة الأطفال أو الهجرة المحفوفة بالمخاطر؟ ما الذي يمكن عمله للتخفيف من مواطن الضرر والضعف الأساسية؟
- هل للأنشطة الإنسانية نتائج سلبية غير مقصودة مثل تعريض الناس للخطر عند نقاط التوزيع، أو التسبب في حدوث انقسام داخل المجتمع المحلي أو مع المجتمعات المضيفة؟ ما الذي يمكن فعله للحد من هذه المخاطر؟

- هل هناك قوانين عقائية تشكل خطراً على الحماية، مثل الاختبار الإلزامي لفيروس نقص المناعة البشرية، أو تجريم العلاقات الجنسية المثلية، أو غيرها؟
- يجب إعداد آليات تبادل المعلومات وأدوات المساءلة مع المجتمعات والحفاظ عليها، بما في ذلك المجتمعات المعرضة للخطر، لتحديد مشكلات الحماية ومعالجتها.
- تجنب التواطؤ في اتهامات حقوق الأشخاص من خلال الأنشطة التي تُضفي شرعية على السياسات والممارسات التي تسبب المشكلة. وقد تشمل الأمثلة الأنشطة التي تسمح بنقل السكان قسرياً لأسباب سياسية أو عسكرية، أو التي تؤدي إلى زيادة الصراع بشكل غير مباشر من خلال الاختيار العشوائي للشركاء أو المقاولين التجاريين. قد ينطوي هذا التحليل على اختيارات وقرارات صعبة، ولكن ينبغي مراعاتها ومراجعتها مع تغير الظروف.
- المساعدات الإنسانية: قد تؤدي الطريقة التي تُقدم من خلالها المساعدات والبيئة التي تُقدم فيها، إلى جعل الأشخاص أكثر عرضة للضرر أو العنف أو الإكراه.
- لذلك ينبع تقديم المساعدة في أمن بيئه ممكنة والبحث بشكل فعال عن طرق للحد من التهديدات والقضاء على مواطن الضرر والضعف. على سبيل المثال: توفير التعليم والرعاية الصحية في الواقع التي يستطيع كافة الناس الوصول إليها بأمان [انظر دليل الشبكة المشتركة لوكالات التعليم في حالة الطوارئ INEE](#).
- اتخاذ جميع الخطوات المعقولة عند تقديم المساعدة وإدارتها لحماية الناس من الاعتداء الجسدي والجنسى. على سبيل المثال، قد تتعرض السلع القيمة أو المساعدات النقدية للنهب مما يعرض المستلمين لخطر الضرب.
- مساعدة الناس على العثور على خيارات آمنة لتلبية الاحتياجات الأساسية بطريقة تحد من التعرض للمخاطر. على سبيل المثال: توفير بدائل الوقود التي تقلل من الحاجة إلى جمع الحطب في البيئات الخطرة.
- تصميم أنشطة تحمي الفتيات والفتاين ولا ينبع عنها مخاطر إضافية، مثل تجنيد الأطفال أو اختطافهم أو فصلهم عن الأسرة [انظر دليل المعايير الدنيا لحماية الأطفال في العمل الإنساني CPMS](#).
- التنسيق مع السلطات الحكومية والمنظمات المتخصصة بشأن إزالة الألغام الأرضية والذخائر غير المنفجرة من المناطق التي تُقدم بها المساعدة [المعايير الدولية لمكافحة الألغام](#).
- مراعاة أي تأثير غير مقصود يقع على البيئة ويمكن أن يؤثر على سلامة الناس وكرامتهم وحقوقهم.
- التشاور مع قطاعات مختلفة من المجتمع، بما في ذلك المجموعات المعرضة للخطر والمنظمات التي يثقون بها لفهم أفضل طريقة يمكن من خلالها تقديم المساعدة لهم. على سبيل المثال: العمل مع الأشخاص ذوي الإعاقة لمعرفة كيفية تقديم المساعدة لهم. وينبغي ألا تتعرض سلامتهم أو سلامة من يثقون بهم لتلقي المساعدات نهاية عنهم لأى مخاطر أخرى.
- آليات حماية المجتمع: فهم الوسائل التي يحاول الأشخاص من خلالها حماية أنفسهم وعائلاتهم ومجتمعاتهم. ويجب دعم مبادرات المساعدة الذاتية بقيادة المجتمع المحلي. كما يجب ألا تضر التدخلات الإنسانية بقدرات الناس على حماية أنفسهم وحماية الآخرين.
- معلومات حساسة: تأكيد من عدم تعرّض الناس للخطر بسبب الطريقة التي تُسجّل بها الجهات الفاعلة في المجال الإنساني معلوماتهم وتشاركها. كما يجب وضع سياسة بشأن جمع المعلومات الحساسة والإشارة إليها. وينبغي أن تحدد هذه السياسة الظروف التي يجوز بموجبها الإشارة إلى تلك المعلومات، واحترام مبدأ الموافقة المستنيرة. وقد يؤدي الإخفاق في ذلك إلى تعريض سلامة الناجين والموظفين للخطر.

بدأ الحماية 2:

ضمان تلقي الناس للمساعدة وفقاً لاحتياجاتهم وبدون أي تمييز

تحدد الجهات الفاعلة في المجال الإنساني العقبات التي تحول دون الوصول إلى المساعدات، وتتخذ الخطوات اللازمة لضمان توفيرها بما يتناسب مع الحاجة وبدون تمييز.

يشمل هذا المبدأ:

- التصدي لأى إجراء ينبع عنه حرمان متعمد للناس من حاجاتهم الأساسية باستخدام القوانين والمبادئ الإنسانية العامة ذات الصلة [+ راجع الميثاق الإنساني](#).
 - ضمان تلقي الأشخاص للدعم على أساس الحاجة وعدم التمييز ضدهم على أي أساس آخر.
 - ضمان حصول جميع شرائح السكان المتضررين على المساعدات.
- ومن الأمور الأساسية في هذا المبدأ فكرة ضرورة حصول المجتمعات المحلية على المساعدات الإنسانية التي تتحاجها [+ انظر الالتزام رقم 2 بالمعيار الإنساني الأساسي](#).

ملاحظات إرشادية

الظاهرة: هي إعطاء أولوية المساعدة على أساس الحاجة وحدها، وتقدم المساعدة بما يتناسب مع تلك الحاجة. وهذا هو مبدأ عدم التحيز الذي أكدت عليه قواعد السلوك من أجل الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية في أثناء الإغاثة في حالات الكوارث [+ انظر المرفق رقم 2 وكذلك الميثاق الإنساني](#). وينبغي للوكالات الإنسانية ألا تترك فقط على فئة معينة (مثل النازحين في المخيمات أو مجموعات أقليات معينة)، إذا كان هذا التركيز على حساب فئة أخرى من السكان المتضررين الذين هم في حاجة لتلقي المساعدة أيضًا.

الحق في تلقي المساعدات الإنسانية: الدعوة لمناصرة حق السكان المتضررين من الأزمات في تلقي المساعدات الإنسانية. وفي المناطق التي لا يستطيع الناس تلبية احتياجاتهم الأساسية ولا تستطيع السلطات المختصة تقديم المساعدات لهم، ينبغي ألا تحرمهم السلطات من الوصول إلى المنظمات الإنسانية المحايدة. وهذا الحرمان يعد انتهاكاً للقانون الدولي خاصة في حالات النزاع المسلح. ولا يحتاج الأشخاص المتضررون من الأزمات إلى تخصيص وضع قانوني لهم ليتلقوا المساعدات الإنسانية والحماية.

وينبغي للسلطات ألا تذكر الحاجة إلى المساعدات الإنسانية أو أن تستخدم الحواجز البيروقراطية لتقييد حركة العاملين في المجال الإنساني.

عواائق الوصول للمساعدات: رصد إمكانية وصول الناس إلى المساعدات الإنسانية للتعرف على العوائق التي قد تواجههم وفهمها. ويجب اتخاذ الخطوات اللازمة لمعالجة هذه العوائق إن أمكن.

- مراعاة العوائق التي تحد من حرية تقليل الناس أو وصولهم بأنفسهم إلى المساعدة الإنسانية.
- وتشمل هذه العوائق الحواجز والألغام الأرضية ونقاط التفتيش. وينبغي النزاعات المسلحة قد تُنشئ أطراف النزاع نقاط تفتيش، لكن ينبغي ألا تحدث هذه العوائق تمييزاً بين فئات الناس المتضررين أو تعيق وصولهم إلى المساعدات الإنسانية على نحو غير ملائم.

معالجة الحواجز التي قد تعيق وصول بعض الجماعات والأفراد إلى المساعدات، مما يؤدي إلى عدم وجود عدالة في تقديم المساعدات. وقد تؤدي الحواجز إلى التمييز ضد النساء والأطفال والمسينين والأشخاص ذوي الإعاقة أو الأقليات. كما أنها قد تمنع الأشخاص من الوصول إلى

المساعدات على أساس التوجهات العرقية أو الدينية أو السياسية أو الجنسية أو الهوية الجنسية أو اللغة أواعتبارات الأخرى.

- توفير المعلومات التي تخص الاستحقاقات وأليات التغذية الراجعة في صيغ ولغات يسهل الوصول إليها. ويجب تعزيز الوصول إلى المجموعات المعرضة للخطر «المخفية»، مثل الأشخاص ذوي الإعاقة والأطفال الذين يعيشون في الشوارع أو أولئك الذين يعيشون في مناطق لا يسهل الوصول إليها، لتسهيل وصولهم إلى المساعدة بأمان.

مبدأ الحماية 3:

مساعدة الناس على التعافي من الآثار الجسدية والنفسية الناجمة عن التعرض للتهديد أو العنف أو الإكراه أو الحرمان

تقديم الجهات الفاعلة في المجال الإنساني الدعم الفوري والمستدام للمتضررين من الانتهاكات؛ بما في ذلك الإجالة إلى خدمات إضافية حسب الاقتضاء.

يشمل هذا المبدأ:

- إحالة الناجين إلى خدمات الدعم ذات الصلة.
- اتخاذ جميع الخطوات المعقولة لضمان عدم تعرض السكان المتضررين إلى المزيد من حوادث العنف أو الإكراه أو الحرمان.
- دعم الجهود الذاتية التي يبذلها الناس لمساعدة كرامتهم وحقوقهم داخل مجتمعاتهم المحلية ليصبحوا آمنين.

ومن الأمور الأساسية في هذا المبدأ فكرة تلقي المجتمعات المحلية والمتأثرين من الأزمات المساعدات المنسقة والتكميلية التي يحتاجونها  انظر الالتزام رقم 6 بالمعايير الإنساني الأساسي.

ملاحظات إرشادية

الحالات: التعرف على أنظمة الإحالة الحالية ومساعدة السكان المتضررين من العنف للوصول إلى الخدمات المناسبة بأمان. وقد لا يتتمكن بعض الناس المساعدة بعد تعرضهم للانتهاك. فيجب اتخاذ خطوات لفهم العوائق التي تمنع الناس من طلب المساعدة وتهيئة نظام الإحالة وفقاً لذلك.

يجب دعم الناجين من العنف الجنسي أو العنف القائم على النوع الاجتماعي للوصول إلى خدمات مثل: الرعاية الصحية ومساعدة الشرطة وخدمات الدعم النفسي الاجتماعي والصحة العقلية، وغيرها من الخدمات. ويجب أن تكون هذه الخدمات حساسة لجنسهم وعمرهم وإعاقتهم وميولهم الجنسية وغيرها من العوامل ذات الصلة  انظر المبادئ التوجيهية لإدماج تدخلات العنف القائم على الجنس في العمل الإنساني..

كما يتوجب إعداد آليات إحالة آمنة وفعالة واستخدامها لخدمات حماية الطفل التي تدعم الأطفال الناجين من العنف والاستغلال والإيذاء والإهمال.

العمل المجتمعي: دعم العمل المجتمعي وأنشطة المساعدة الذاتية التي تسعد الناس على استعادتها ثقفهم بالوكالة وتحسين حمايتهم.

ويجب دعم آليات الاستجابة الأسرية والمجتمعية والفردية للحماية، وتقديم الدعم النفسي الاجتماعي والصحة العقلية. ويمكن أن يشمل ذلك إتاحة الفرص التي تُمكِّن الأشخاص من مناقشة وضعهم واحتيار تهديدات الحماية التي يجب معالجتها، ووضع خطوات لمعالجتها وتفيذها.

ويتوجب مساعدة المجموعات المحلية، مثل المجموعات الشبابية أو المجموعات النسائية أو المجموعات الدينية، على تطبيق وسائل غير عنيفة لحماية أنفسهم ولدعم المستضعفين.

وينبغي الإبقاء على وجود أفراد العائلات مع بعضهم بعضاً، حيثما أمكن، بما في ذلك العائلات غير التقليدية، وتمكين الناس المنحدرين من قرية معينة أو شبكة عمر معينة من العيش في نفس المنطقة.

كما يجب دعم آليات التأقلم المجتمعي الإيجابية مثل مراسيم الدفن المناسبة ثقافياً، وإجراء المراسيم والشعائر الدينية، والممارسات الثقافية والاجتماعية الآمنة.

الانتهاكات الجارية ورصدتها والإبلاغ عنها: يجب التعرف على آليات الإبلاغ عن انتهاكات حقوق الإنسان واتباع الإجراءات والممارسات الموضوعة لتبادل المعلومات الحساسة بشكل آمن [انظر مبدأ الحماية 1 والملاحق](#).
المعايير المهنية لأعمال الحماية.

يجب أيضاً النظر في الانتهاكات الجارية ومعالجتها بالتنسيق مع الشركاء والوكالات المتخصصة. وتقع المسؤولية الأساسية لحماية الأشخاص على عاتق الحكومة والسلطات الأخرى ذات الصلة. ويعين العمل مع الوكالات المتخصصة لتحديد الأطراف التي تحمل المسؤولية القانونية أو القدرة الفعلية بشأن توفير الحماية وتذكيرها بالتزاماتها.

لوكالات الأمن وإنفاذ القانون والشرطة والجيش وقوات حفظ السلام دوراً مهماً في ضمان الأمن المادي (الفيزيائي) للناس. فعند اقتضاء الأمر وحين يكون ذلك أميناً، ينبغي تبيه الشرطة ووكالات تطبيق القانون أو الجهات العسكرية إلى انتهاكات حقوق الإنسان.

في أثناء النزاع المسلح، ينبغي مراعاة رصد المؤسسات التي توفر خدمات أساسية والتي تتمتع بالحماية بموجب القانون الدولي الإنساني، مثل المدارس والمستشفيات، والإبلاغ عن أي هجمات تقع عليها. وينبغي بذل الجهد للحد من المخاطر والتهديدات المتمثلة في عمليات الخطف أو التجنيد القسري التي قد تحدث في هذه المواقف.

إدارة المعلومات الحساسة: يجب أن يكون لدى المنظمات الإنسانية سياسات وإجراءات واضحة لإرشاد الموظفين بشأن كيفية الاستجابة إذا علموا بوقوع انتهاكات أو شاهدوها، وكيفية تنفيذ الإحالات إلى المختصين أو الوكالات المتخصصة. ويجب توضيح سرية المعلومات في تلك السياسات.

قد تكون الأدلة، مثل أقوال الشهود والدراسات السكانية والصور التي تسمح بتحديد هوية الأشخاص، شديدة الحساسية ويمكن أن تعرض الأشخاص للخطر. لذا ينبغي جمع المعلومات الحساسة عن بعض الإساءات أو الانتهاكات بواسطة الوكالات المتخصصة التي لديها المهارات والنظم والقدرات والبروتوكولات اللازمة [انظر ملحق: المعايير المهنية لأعمال الحماية.](#)

مبدأ الحماية 4:

مساعدة الناس على المطالبة بحقوقهم

تساعد الجهات الفاعلة في المجال الإنساني المجتمعات المحلية المتضررة على المطالبة بحقوقها من خلال المعلومات والتوثيق، ودعم الجهود لتعزيز احترام الحقوق.

يشمل هذا المبدأ:

- دعم الناس لتأكيد حقوقهم والوصول إلى حلول إصلاحية تقدمها الحكومة أو مصادر أخرى.
- مساعدة الناس على تأمين الوثائق التي يحتاجونها لإثبات حقوقهم.
- الدعوة إلى احترام حقوق الناس والقانون الدولي والمساهمة في بناء محظوظ حماية أقوى.
- ومن الأمور الأساسية في هذا المبدأ ضرورة معرفة المتضررين من الأرمات لحقوقهم ومستحقاتهم انظر الالتزام رقم 4 بالمعايير الإنساني الأساسي.

ملاحظات إرشادية

المعلومات التي يمكن الوصول إليها: يجب توفير التعليم والمعلومات التي تمكن الناس من فهم حقوقهم والدفاع عنها. وينبغي إبلاغ الناس عن استحقاقاتهم، على سبيل المثال: فيما يتعلق بخيارات العودة وإعادة التوطين. كما يجب العمل مع المنظمات المتخصصة التي تقدم المساعدات القانونية لتعريف الناس بحقوقهم بموجب قوانين البلد واللوائح السارية فيها.

ويجب تقديم المعلومات بلغات ي يستطيع المتضررون فهمها واستخدام صيغ متعددة (مثل الكتابة أو الجرافيك أو الصوت) لتسهيل توصيل المعلومات على أوسع نطاق ممكن. كما يجب اختبار فهم الرسالة مع مجموعات مختلفة، مع مراعاة الاختلافات في العمر والجنس ومستوى التعليم واللغة الأمر.

التوثيق: عمومًا يمتلك الناس حقوقاً، بغض النظر عن حياتهم ونطاق معينة. ومع ذلك، فيدون وجود بعض أشكال الوثائق، مثل شهادة الميلاد أو شهادة الزواج أو شهادة الوفاة أو جواز السفر أو سند ملكية الأرض أو شهادة التعليم، قد يواجهون بعض العقبات في سبيل حصولهم على حقوقهم أو مستحقاتهم. كما ينبغي إدخالهم إلى الوكالات التي يمكنها تزويدتهم بهذه الوثائق أو استبدالها.

يجب عدم الخلط بين الوثائق القانونية المعترف بها من قبل السلطات المختصة وبين الوثائق الصادرة عن المنظمات الإنسانية، مثل بطاقات الإعاشة أو وثائق التسجيل. وينبغي ألا تحدد الوثائق الصادرة عن السلطات من يستحق تلقى المساعدات من المنظمات الإنسانية.

الوصول إلى الدعم القانوني وأنظمة العدالة: يحق للأشخاص التماس تعويضات قانونية وغيرها من الحكومة والسلطات المختصة بشأن انتهاكات حقوقهم. ويمكن أن يشمل ذلك التعويض عن الخسائر أو استعادة الممتلكات. كما يحق لهم طلب تقديم مرتكي مثل هذه الانتهاكات إلى العدالة.

ينبغي مساعدة من يتlossen الحلول القانونية للوصول إلى آليات تحقيق العدالة بشكل آمن. وتتطلب الإحالة الفعالة معرفة أي الوكالات يمكنها أن تقدم الدعم القانوني.

وينبغي تجنب تعزيز التماس العدالة في الحالات التي قد تسبب فيها العملية القضائية مزيداً من الضرب للضحايا. على سبيل المثال، ينبغي أن يكون مقدمو الرعاية الصحية وشبكات الإحالة المتعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي على دراية بالنظام الوطني الطبي-القانوني والقوانين المعنية بالعنف الجنسي. ويجب إعلام الناجين عن أي قوانين إبلاغ إلزامية يمكنها أن تحد من سرية المعلومات التي يكشف عنها المرضي. وقد

يؤثر ذلك على قرار الناجي بمواصلة تلقي الرعاية ويجب احترام قراره، الصحة: معيار الصحة الجنسية 2.3.2 والإنجاحية

خلال الأزمات قد تتمكن المجتمعات المتضررة من استخدام آليات بديلة وغير رسمية لتسوية المنازعات، مثل إجراء الوساطة على صعيد المجتمع المحلي. وأيما وجدت هذه الآليات ينبغي إعلام الناس عنها وشرح كيف يمكنهم الوصول إلى الخدمات.

قد تمثل ملكية الأرض والانتفاع بها نقاط خلاف رئيسية. لذا ينبغي تشجيع السلطات والمجتمعات على العمل معًا لحل القضايا المتعلقة بملك الأرضي أو الانتفاع بها.

Provisional proofs

ملحق

المعايير المهنية لأعمال الحماية

في النزاع المسلح أو في حالات العنف الأخرى، تعتبر حماية المدنيين الذين قد يتعرضون للأذى والمعاناة أمراً شديداً الأهمية. وتتطلب الاستجابة الفعالة للحماية وجود كفاءة مهنية والتزام بالمعايير المهنية الدنيا المتفق عليها والتي تتطابق على جميع الجهات الفاعلة في مجال الحماية.

أوضعت المعايير المهنية لأعمال الحماية لوضع أساس مشترك لهذه الأعمال بين الجهات الفاعلة في المجال الإنساني وفي مجال حقوق الإنسان، ولزيادة فعالية هذه الأعمال إلى أقصى حد ممكن لصالح السكان المتضررين، وهي مكملة لمبادئ الحماية.

وتعكس هذه المعايير وجهة النظر التي تقييد بضرورة أن يكون الناس هم محور الإجراءات التي يتم اتخاذها نيابةً عنهم، حيث أن لهم دوراً مهم في تحليل استجابات الحماية للتهديدات والمخاطر التي يواجهونها وتطويرها ورصدها. وينبغي أن تعزز جهود الحماية احترام حقوق الأشخاص المعرضين للخطر أو للاتهامات والاعتداء على كرامتهم وسلمتهم ، إلى جانب تحسين أنمنهم المادي (الفيزيائي).

يختلف نطاق الأنشطة التي تقدّمها الجهات الفاعلة في المجال الإنساني اختلافاً كبيراً، ومن الضروري أن تقوم جميع الجهات الفاعلة بدمج شواغل الحماية في ممارساتها بما يتماش مع مبادئ الحماية. وتُوجه المعايير المهنية في المقام الأول إلى المتخصصين في مجال الحماية والمنظمات التي تقدّم أعمال الحماية المخصصة في الزيارات المسلحة وغيرها من حالات العنف.

وتتوفر المعايير المهنية للمنظمات أساساً متيّزاً يمكن من خلاله مراجعة السياسات الداخلية والإرشادات والمواد التدريبية وتطويرها. كما توفر مرجعاً عملياً للممارسين الذين يصيّمون وينفذون استراتيجيات الحماية على الصعيد البيني. وتُستخدم كذلك كمصدر إلهام. حيث إنها تعتبر نقطة مرجعية مفيدة لمساعدة الجهات الفاعلة الأخرى وأصحاب المصلحة على فهم كيفية قيام الجهات الفاعلة في مجال الحماية المتخصصة بتنفيذ الأنشطة بأمان لتعزيز حماية الأفراد والمجتمعات المحلية.

لا تهدف هذه المعايير إلى تنظيم أعمال الحماية أو تقييد التنوع، بل إنها جاءت لتكمّل المبادئ المهنية الأخرى ولتشجع الجهات الفاعلة في مجال الحماية على دمجها في ممارساتها وإرشاداتها وتدريباتها.

وقد جاء تنظيم المعايير المهنية لعام 2018 على النحو التالي:

1. وضع مبادئ شاملة لأعمال الحماية
2. إدارة استراتيجيات الحماية
3. توضيح بنية الحماية
4. البناء على القاعدة القانونية للحماية
5. تعزيز التكامل
6. إدارة البيانات والمعلومات الخاصة بنتائج الحماية
7. ضمان القرارات المهنية

وتشمل المعايير رؤية بشأن الآثار المتربّبة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT) ومجموعة القوانين المتزايدة حول حماية البيانات مع وضع إرشادات محددة بشأن إدارة معلومات الحماية.

غالباً ما يكون من الضروري إجراء حوار وتفاعل بين الجهات الفاعلة في المجال الإنساني وفي مجال حقوق الإنسان وعمليات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة والقوات العسكرية وقوى الشرطة الأخرى المكلفة دولياً لضمان الوصول إلى نتائج الحماية المرجوة. وتتوفر المعايير المهنية إرشادات حول الالتزام بهذه مبدئي عند إجراء هذه التفاعلات.

كما تتناول المعايير المهنية الجهود الوطنية والإقليمية والدولية لمعالجة «التطروف العنيف» من خلال تشريعات مكافحة الإرهاب، مع توضيح كيفية تأثير هذا النوع من التشريعات على أنشطة الجهات الفاعلة في مجال الحماية.

لتنزيل المعايير المهنية لأعمال الحماية من متجر الكتب الإلكترونية للجنة الدولية للصليب الأحمر، قم بزيارة:
<https://shop.icrc.org/e-books/icrc-activities-ebook.html>

المراجع ومزيد من المطالعات

المراجع

الحماية العامة: الخلفية والأدوات

Minimum Agency Standards for Incorporating Protection into Humanitarian Response – Field Testing Version. Caritas Australia, CARE Australia, Oxfam Australia and World Vision Australia, 2008.

http://sitap.org/wp-content/files_mf/1409574401_magicfields_document_1_1.pdf

Policy on Protection in Humanitarian Action. IASC, 2016.

www.interagencystandingcommittee.org/protection-priority-global-protection-cluster/documents/inter-agency-standing-committee-policy

Professional Standards for Protection Work Carried Out by Humanitarian and Human Rights Actors in Armed Conflict and Other Situations of Violence. ICRC, 2018.

<https://shop.icrc.org/professional-standards-for-protection-work-carried-out-by-humanitarian-and-human-rights-actors-in-armed-conflict-and-other-situations-of-violence-2512.html>

العنف القائم على نوع الجنس

Guidelines for Integrating Gender-based Violence Interventions in Humanitarian Action: Reducing risk, promoting resilience, and aiding recovery. IASC, 2015. gbvguidelines.org

حقوق الإسكان والأراضي والممتلكات

Principles on Housing and Property Restitution for Refugees and Displaced Persons. OHCHR, 2005.

www.unhcr.org/protection/idps/50f94d849/principles-housing-property-restitution-refugees-displaced-persons-pinheiro.html

النازحون داخلياً

Handbook for the Protection of Internally Displaced Persons. Global Protection Cluster, 2010.

www.globalprotectioncluster.org/_assets/files/tools_and_guidance/protection_of_idps/IDP_Handbook_EN.pdf

الصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي

IASC Guidelines on Mental Health and Psychosocial Support in Emergency Settings. IASC, 2007.

<https://interagencystandingcommittee.org/mental-health-and-psychosocial-support-emergency-settings-0/content/iasc-guidelines-mental-health>

الإجراءات المتعلقة بالألغام

International Mine Action Standards.

www.mineactionstandards.org/standards/international-mine-action-standards-imas/imas-in-english/

كبار السن وذوي الاعاقة

Humanitarian Inclusion Standards for Older People and People with Disabilities. International Age and Disability Capacity Programme (ADCAP). HelpAge, 2018.
www.helpage.org/download/5a7ad49b81cf8

الأطفال وحماية الطفل

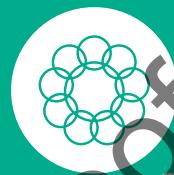
Minimum Standards for Child Protection in Humanitarian Action. Global Protection Cluster, 2012.
<http://cpwg.net/wp-content/uploads/sites/203/2014//CP-Minimum-Standards-English-2013.pdf>

INEE Minimum Standards for Education: Preparedness, Response, Recovery. INEE, 2010.
www.ineesite.org/en/minimum-standards

المزيد من المطالعة

Provisional proofs

المعيار
الإنساني
الأساسي



Provisional proofs



المحتويات

50	معيارأساسي واحد مع تسعه التزامات.....
51	الالتزام رقم 1
54	الالتزام رقم 2
56	الالتزام رقم 3
59	الالتزام رقم 4
62	الالتزام رقم 5
65	الالتزام رقم 6
68	الالتزام رقم 7
70	الالتزام رقم 8
74	الالتزام رقم 9
78	الملحق 1: أسئلة إرشادية لرصد التحركات الأساسية ومسؤوليات المنظمات.....
84	المراجع ومزيد من المطالعات.....



Provisional proofs

معيار أساسي واحد مع تسعه التزامات

كثير من المنظمات والأفراد تشارك بشكل عام في الاستجابة الإنسانية. لذلك تكون بعض العناصر والوسائل الشائعة في العمل مقيدة في تعزيز استجابة فعالة. وبدون توافر منهج شائع، قد لا تكون النتائج متسلقة أو متوقعة.

يحدد المعيار الأساسي للجودة والمساءلة تسعه التزامات يمكن للمؤسسات والأفراد المشاركون في الاستجابة الإنسانية الاستعانة بها لتحسين جودة وفعالية المساعدة التي يقدمونها. كما أنه يسهل المزيد من المساءلة للمجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمة والموظفين والمباحثين والحكومات والجهات المعنية الأخرى. إن معرفة ما تتعهد به المنظمات الإنسانية سيمكنهم من محاسبة تلك المنظمات. وهو إطار تطوعي لكل من الأفراد والمنظمات.

يُطبق المعيار على كل من مستوى الاستجابة ومستوى البرنامج وكافة مراحل الاستجابة. ومع ذلك، لا تهدف التزامات التسعة لأن تتعاش مع أي مرحلة بعينها من دورة البرنامج. فبعضها ذو صلة أكبر بمرحلة معينة في الدورة، بينما يقصد من البعض الآخر، مثل التواصل مع الأشخاص المتضررين، أن يتم تطبيقه على جميع المراحل.

يشكل المعيار الإنساني الأساسي، إلى جانب الميثاق الإنساني ومبادئ الحماية، أساساً قوياً ضمن دليل اسفير ويدعم كافة المعايير التقنية. وفي هذا الدليل توجد عدة إحالات مرجعية بين الفصول التقنية والقسم الأساسي. يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات بشأن المعيار الإنساني الأساسي، بما في ذلك بعض الموارد التي تساعد المستخدمين على تطبيقه عملياً على الرابط corehumanitarianstandard.org.

هيكل فريد

تم تطوير المعيار الإنساني الأساسي بواسطة جهد جماعي قام به القطاع الإنساني لتنسيق المعايير الأساسية بين كل من اسفير وهيئة شراكة المساءلة الإنسانية ومنظمة الأفراد المحتاجين «People in Aid» ومجموعة الطوارئ وإعادة التأهيل والتنمية «Group URD» ودمجها في إطار عمل واحد. ويتم إدارته حالياً باليابا عن القطاع بواسطة اسفير وتحالف URD و CHS Alliance Groupe الذين يمتلكون معاً حقوق النسخ.

يركز كل التزام من التزامات التسعة على أحد أوجه الاستجابة. وعند جمعها معاً، نجد أنها تشكل توجهاً قوياً للعمل الإنساني الفعال المسؤول.

يختلف هيكل المعيار الإنساني الأساسي بدرجة طفيفة عن معايير اسفير الأخرى:

- **الالتزام** تجاه المجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمة يوضح ما يمكن أن يتوقعه الناس من المنظمات والأفراد الذين يقدمون المساعدات الإنسانية.
- **معيار الجودة** يصف الموقف الذي يتم فيه الوفاء بالالتزام وكيف ينبغي على المنظمة الإنسانية وفريق عملها العمل معاً لتحقيق هذا الالتزام.
- **مؤشرات الأداء** تقيس مستوى التقدم في تحقيق الالتزام والدفع بالتعليم والتحسين والسماح بالمقارنة عبر الزمان والمكان.
- **الأفعال الرئيسية و مسؤوليات المنظمات** تصف ما يجب على فريق العمل توصيله والسياسات والعاملات والنظام التي ينبغي أن تكون لدى المنظمات لضمان تقديم فريق عملها المساعدة الإنسانية المسؤولة بأعلى جودة.

- **الملاحظات الإرشادية** تدعم الأعمال الرئيسية ومسؤوليات المنظمات بأمثلة ومعلومات إضافية.
- **الأسئلة الإرشادية** تدعم أنشطة التخطيط والتقييم والمراجعة؛ انظر ملحق ١ (على الإنترنط).
- **المراجع** تقدم معرفة إضافية بشأن موضوعات محددة.

يوضح الجدول التالي كيف يمكن استخدام المعيار الإنساني الأساسي على مستويات مختلفة وتقترن كل من اسفيرو URD Group و CHS Alliance أدوات تكميلية يمكن العثور عليها عبر الرابط corehumanitarianstandard.org.



الالتزام رقم ١

المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يتلقون المساعدة المناسبة والملائمة لاحتياجاتهم.
معيار الجودة: الاستجابة الإنسانية ملائمة وذات صلة.

مؤشرات الأداء

1. يَعْتَبِرُ النَّاسُ وَالْمَجَمِعُاتُ الْمُتَضَرِّرُونَ مِنَ الْأَزْمَةِ أَنَّ الْإِسْتِجَابَةَ الْإِغَاثِيَّةَ تَأْخُذُ احْتِيَاجَاتَهُمْ فِي الْحِسْبَانِ وَتَرْعَى ثَقَافَتَهُمْ وَنَفْضِيلَاتَهُمْ.
2. تَسْجُمُ كُلُّ مِنَ الْمَسَاعِدِ وَالْحَمَاءِ الْمُقْدَمَةِ مَعَ مَا جَرَى تَقِيمَهُ مِنْ الْمَخَاطِرِ وَأَوْجَهِ الْعُسْفِ وَالاحْتِيَاجَاتِ.
3. تَأْخُذُ الْإِسْتِجَابَةُ فِي الْحِسْبَانِ قَدْرَاتَ النَّاسِ الْمُحْتَاجَةِ وَمَهَارَاتِهِمْ وَمَعْرِفَتِهِمْ لِلْمَسَاعِدِ أَوِ الْحَمَاءِ كُلِّيَّاً.

الإجراءات الأساسية

1.1 إجراء تحليل منهجي وموضوعي ومستمر للسياق والجهات المعنية.

- تقييم دور وقدرة الحكومة المحلية والأطراف السياسية وغير السياسية الأخرى وأيضاً تأثير الأزمة عليهم.
- تقييم الإمكانيات المحلية الحالية (المواد والموارد البشرية والأسواق) بما يليبي الاحتياجات الأولوية للمساعدة والحماية ونفهم أنها تتغير بمرور الوقت
- مراجعة المعلومات والتحقق من صحتها مع الإقرار بأن بيانات التقييم ستكون منقوصة في البداية ولكن لا ينبغي أن تعقِّب إجراءات إنقاذ الحياة.
- تقييم أمن وسلامة الأشخاص المتضررين والتازجين والممضيين للتعرف على مخاطر العنف وأي من أشكال الإكراه والحرمان من الرزق أو الحرمان من الحقوق الإنسانية الرئيسية.
- تقييم ديناميات القوة والمتعلقة بالجنس وأيضاً التهميش الاجتماعي لتحديد استجابة أكثر فعالية واستدامة.
- التنسيق مع الآخرين لتجنب تحويل العبء على المجتمعات بتقييمات متعددة. ينبغي مشاركة التقييمات والنتائج المشتركة مع الهيئات المعنية والحكومة والأشخاص المتضررين.

1.2 تصميم وتنفيذ البرامج المناسبة بناءً على تقييم الاحتياجات والمخارط دون تحيز، وفهم مواطن ضعف وقدرات المجموعات المختلفة.

- تقييم احتياجات الحماية والمساعدة للنساء والرجال والأطفال والراهقين للمتواجدين في أماكن يصعب الوصول إليها والمجموعات المعرضة للخطر كالأشخاص المعايقين وكبار السن والأفراد المنعزلين اجتماعياً والأسر التي تعولها النساء والأقليات العرقية والمجموعات سيئة السمعة (على سبيل المثال المصاينين بنقص المناعة البشرية).

1.3 تكيف البرامج لكي تتناسب مع الاحتياجات والقدرات والسياقات المتغيرة.

- مراقبة الوضع السياسي وتكيف تحليل وأمان الأطراف المعنية.
- مراقبة البيانات الوابائية والبيانات الأخرى بانتظام لتوسيع عملية اتخاذ القرار المستمرة ووضع التدخلات المقيدة للحياة في الأولوية.
- الحفاظ على المرونة بما يكفي لإعادة تصميم أي تدخل استجابةً لاحتياجات المتغيرة. التأكيد على أن المانحين يوافقون على التغييرات في البرنامج حسب الحاجة.

مسؤوليات المنظمات

1.4 تلتزم السياسات بتقديم المساعدة دون تحيز بناءً على احتياجات وقدرات المجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمات.

- تحفظ المنظمات بسياسات وعمليات ونظم تدعم الالتزام بالمبادئ الإنسانية والشمولية.
- يتفهم جميع أفراد طاقم العمل مسؤولياتهم وكيف يصونون موضع مسالة.
- تشارك المنظمات هذه السياسات مع الأطراف المعنية الآخرين بكل شفافية.

1.5 تحدد السياسات الالتزامات التي تأخذ بعين الاعتبار تنوع المجتمعات، بما في ذلك الأشخاص المحروميين والمهمشين، وجمع البيانات المصنفة.

- تم توضيح المستويات المطلوبة من تصنيف البيانات الخاصة بالتقدير وتقديم التقارير.

١.٦ تفيد عمليات لضمان إجراء تحليل مستمر ومتاسب للسياق.

- يمتلك العاملون في مجال الإغاثة الإنسانية دعماً إدارياً من أجل تحصيل المعرفة والمهارات والسلوكيات والتصرفات الضرورية لإدارة وإجراء عمليات التقييم.

ملاحظات إرشادية

التقييم والتحليل هو عملية وليس حدثاً فردياً. وحسبما يسمح الوقت، ينبغي إجراء تحليل عميق. ولا ينبغي افتراض قدرات واحتياجات الأشخاص والمجتمعات المتضررة ولكن يجب تحديدها عبر التقييمات التي تدرجها في نقاشات مستمرة من أجل الوصول للإجابات الملائمة.

كما ينبغي أن نأخذ في الاعتبار توفير التدريب الأساسي للإسعافات الأولية النفسية لفريق العمل المشارك في التقييمات. ويمكن أن يساعد ذلك فريق العمل على إدارة الأشخاص الذين يصابون بأي كرب أثناء التقييم.

يجب التأكيد على إجراء تقييمات متخصصة للمجموعات التي تواجه مخاطر محتملة في الحماية. كما تُجرى تقييمات خاصة للنساء والرجال والأولاد والبنات لفهم تجربتهم مع العنف والعنصرية والأضرار الأخرى، من بين الأمثلة على هذه التقييمات.

التقييم غير المتحيز: إن التصرف بنزاهة لا يعني التعامل مع الجميع بنفس الشكل. كما أن تقديم المساعدة المعتمدة على الحقوق يتطلب فهماً للإمكانات والاحتياجات و نقاط الضعف المختلفة. فقد يكون الأشخاص معرضون للخطر بسبب بعض العناصر الفردية كالعمر والجنس والإعاقة والحالة الصحية والتوجه الجنسي أو الهوية الجنسية أو بسبب أنهما يعانون بأشخاص آخرين معرضين للخطر.

الضعف: تساهم العناصر الاجتماعية والسياسية أيضاً في تعرض الأشخاص للخطر وهي تتضمن التمييز العنصري والتمييز والعزلة الاجتماعية والتدور البيئي وتغير الطقس والفقر وعدم حيازة الأرضي وسوء الحكومة والعرقية والفتات والطوابق والانتهاءات الدينية أو السياسية.

القدرة الكامنة: يمتلك الأشخاص والمجتمعات والمنظمات والسلطات التي تأثرت بالأزمة بالفعل مهارات ومعرفة وقدرات ذات صلة بما يتماشى مع الأزمة ويستجيب لها ويساعد على التعافي منها. لدعم الحق في الحياة بكلمة، يجب إشراك الأشخاص المتضررين بشكل فعال في القرارات التي تؤثر عليهم. وقد يلزم بذلك جهود هادفة لتعزيز مشاركة المجموعات الممثلة تمثيلاً ناقصاً، مثل النساء والأطفال والمسنين والأشخاص ذوي الإعاقة والأقليات اللغوية أو العرقية.

فرز البيانات أحد العمليات الهامة لفهم تأثير الأفعال أو الأحداث على المجموعات المختلفة. ويحد أدنى، تشجع الممارسات الجيدة على أن يتم الفرز بحسب الجنس والسن والإعاقة. بينما ينبغي أن ترتكز العناصر الإضافية على السياق.

إن تحليل البيانات التي يتم فرزها أمر ضروري لاستخدام المعايير في سياق محدد ومن أجل الرقابة. يمكن للاستخدام الجيد للبيانات المفرزة أن توضح من الذي تضرر بصورة أكبر ومن الذي يستطيع الوصول للمساعدات وأين يجب تلبية مزيد من الاحتياجات من أجل الوصول للأشخاص المعرضين للخطر.

التحليل المستمر والاستخدام الفعال للبيانات: ينبغي أن تكون أنظمة الموارد البشرية مرنة بما يكفي لتجنيد وتوظيف فرق التقييم بسرعة.

ويجب تخصيص ميزانيات وموارد للبرنامج بحسب الحاجة. وينبغي أن يدعم التمويل التحليل المستمر لاحتياجات المساعدة والحماية وتكييف وتحصیل البرامج بما في ذلك الإجراءات المتبعة لتسهيل الوصول (مثل آليات التوعية وإمكانية الوصول للتسهيلات والتواصل).

الالتزام رقم 2

يمكن للمجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمة الحصول على المساعدات الإنسانية التي يحتاجون إليها في الوقت المناسب.

معيار الجودة: الاستجابة الإنسانية فعالة وتوقيتها مناسب.

مؤشرات الأداء

1. يعتبر الناس والمجتمعات المتضررة من الأزمة، بما في ذلك أشد الفئات ضعفاً، أن توقيت ما يتلقونه من المساعدة والحماية ملائم.
2. الناس والمجتمعات المتضررة من الأزمة تعتبر أن الاستجابات تلي احتياجاتهم.
3. تظهر تقارير المراقبة والتقويم أن الاستجابة الإغاثية تلي أهدافها فيما يتعلق بالتوقيت والجودة والكمية.

الإجراءات الأساسية

2.1 تصميم برامج تعالج المعوقات بحيث يصبح الإجراء المقترن واقعياً وأمناً للمجتمعات المحلية.

- تعين الحدود بوضوح والإفادة عنها إذا لم يكن من الممكن تقدير وتلبية احتياجات منطقة بعينها أو جماعة بعينها بما في ذلك الواقع التي يصعب الوصول إليها.
- إعطاء الأولوية لدعم قدرات الاستجابة المحلية مسبقاً، حيث يظهر التخطيط للطوارئ مناطق أو مجموعات ضعيفة وقد يصعب الوصول إليها في المستقبل.

2.2 تقديم الاستجابة الإنسانية في الوقت المناسب، واتخاذ القرارات والتصرف دون تأخير لا لزوم له.

- المعرفة بالظروف المعيشية والممارسات التقافية والممارسات والقويمات الزراعية وغيرها من العوامل التي تؤثر على توفير الخدمات المناسبة في الوقت المناسب.
- إدراج الأطر الزمنية لأنظمة التسليم والرصد في خطط البرنامج؛ توقع التأخير وضع علامة عليه.
- الإقرار بأن القرارات ستتخذ بناء على معرفة غير كاملة في المراحل الأولى من أي أزمة حادة وتحسين القرارات كلما توافرت المعلومات.
- التنسيق مع الآخرين لتطوير الاستراتيجيات المشتركة للتعامل مع المشاكل الجماعية التي تمنع تقديم المساعدة في الوقت المناسب.

2.3 إ حالات أي احتياجات غير ملبة إلى المنظمات المختصة، أو السعي للمناصرة للاحتياجات التي ينبغي تلبيتها.

- يتضمن ذلك الاحتياجات المعلوماتية غير الملبة وأيضاً احتياجات الحماية والمساعدة.

2.4 استخدام المعايير التقنية والممارسات الجيدة ذات الصلة في جميع أنحاء القطاع الإنساني لتخطيط وتقدير البرامج.

- تطبيق المعايير التقنية القومية حيثما تتوارد وتكييفها وفقاً للبيئة الإنسانية.
- التنسيق مع الأطراف المعنية ذات الصلة للدعوة لاستخدام المعايير المتفق عليها عالمياً لإكمال المعايير القومية (بما في ذلك معايير اسفير وشركائها في القطاعات ذات الصلة).

2.5 رصد أنشطة ومخرجات ونتائج الاستجابات الإنسانية من أجل تكيف البرامج ومعالجة ضعف الأداء.

- تحديد مؤشرات الأداء المرتبطة بالوقت والمحددة بسيقان، ومراجعتها بشكل منتظم لقياس التقدم في الوفاء باحتياجات المساعدة والحماية.

- إدراج التقدم في الأهداف ومؤشرات الأداء بالإضافة للأنشطة والنتائج (كعدد المنشآت التي تم بناؤها)، مراقبة نتائج المشروع والنتائج المرغوب فيها كاستخدام التسهيلات أو تغييرات الممارسة.
- استعراض النظر بالنتاظر بحيث يتم فقط جمع المعلومات المفيدة مع معلومات سياقية محدثة (مثل وظيفة السوق المحلية وتغيير الحالة الأمنية).

المؤوليات التنظيمية

2.6 التزام البرامج تماش مع القدرات التنظيمية.

- تعكس السياسات أهمية استخدام معايير الجودة التقنية الإنسانية المتفق عليها وتطوير الخبرة في نطاقات تدخل محددة.
- الإقرار بالظروف التي قد تحتاج المنظمة فيها تقديم الخدمات خارج نطاق الخبرة هذا حتى يمكن للأخرين القيام بذلك.

2.7 التزام السياسات يضمن:

- رصد وتقدير منهج موضوعي ومستمر للأنشطة وفعاليتها.
- استخدام الأدلة المساعدة من المراقبة والتقييم لتكيف وتحسين البرامج.
- اتخاذ القرارات في الوقت المناسب وتخصيص الموارد وفقاً لذلك.

ملاحظات إرشادية

معالجة العقبات ووضع برامج واقعية: حين لا تستطيع المنظمة الوصول للأشخاص أو تلبية احتياجاتهم المحددة، فإنها تحمل المسؤولية إلأى هذه الاحتياجات للجهات الفاعلة المناسبة (بما في ذلك الأطراف الحكومية وغير الحكومية) انظر مبدأ الحكومية رقم 3.

استخدم التنبؤات ونظم الإنذار المبكر للتخطيط للطوارئ قبل حدوث أزمة لمساعدة المجتمعات والسلطات والوكالات على الاستجابة بسرعة عند الحاجة. وسيسمح ذلك أيضاً للأشخاص المتضررين بحماية أصولهم قبل تعرض حياتهم ومصادر رزقهم للخطر.

قم بتطوير عمليات صنع القرار التي تتسم بالمرونة الكافية للرد على المعلومات الجديدة من التقييمات المستمرة. وقم بتعيين القرارات والموارد على مقرية من موقع التنفيذ داخل المنظمة قدر الإمكان.

توثيق القرارات وعمليات صنع القرار لإظهار الشفافية، بناء العمليات على التشاور، والمشاركة والتيسير مع الآخرين انظر الالتزام رقم 6.

مراقبة الأنشطة والنتائج والمحصلات: يعمل الرصد على الإبلاغ عن طرق تقييمات المشروع والتحقق من تطبيق معايير الاختيار ويؤكد على ما إذا كانت المساعدات تصل إلى الأشخاص الأكثر احتياجاً. توثيق أي تغييرات في البرنامج تنشأ عن الرصد انظر الالتزام رقم 7.

استخدام مؤشرات رصد شائعة على مستوى الاستجابة حيثما كان ذلك متاحاً.

صناعة القرار داخل المنظمة: يجب أن تكون كل من المسؤوليات والعمليات المتعلقة بصناعة القرار داخل المنظمات محددة ومفهومة بوضوح، ويشمل ذلك تبيان الطرف المسؤول والطرف الذي يستشار والمعلومات المطلوب إيصالها إلى الطرف العاكف على صناعة القرار.

السياسات والعمليات والمنظومات داخل المنظمة: ينبغي على المنظمات توثيق طريقة تحسين العمل الإنساني للنتائج عن طريق عمليات رصد وتقدير نظامية وصارمة.

توضح طريقة استخدام البيانات الناشئة عن الرصد والتقييم لتكيف البرامج والسياسات والاستراتيجيات ونقوية الاستعداد وتحسين الأداء بأسلوب زمني [انظر الالتزام رقم 7](#). قد يتضمن الأمر تمويل للاستجابة في حالة الطوارئ أو القدرة على تجنيد أو توظيف فريق عمل مؤهل بسرعة وقت الحاجة.

الالتزام رقم 3

المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة ليسوا متأثرين سلباً وهم أكثر استعداداً وقدرة على الصمود، وأقل تعرضاً للخطر نتيجة للعمل الإنساني.

معيار الجودة: معيار الاستجابة الإنسانية يعزز القدرات المحلية ويتجنب الآثار السلبية.

مؤشرات الأداء

1. يعتبر الناس والمجتمعات المتضررة من الأزمة أنهم أقدر على مواجهة الصدمات والضغوطات المستقبلية نتيجة للتحرك الإغاثي الإنساني.
2. تعتبر السلطات والقيادات والمنظمات المحلية التي تحمل قسماً من مسؤوليات الاستجابة للأزمات أن قراراتها قد أذادت.
3. لا يجد الناس والمجتمعات المتضررة من الأزمة بما فيها الأطراف الضعيفة والمهمشة أي آثار سلبية ناجمة عن التحرك الإغاثي الإنساني.

الإجراءات الأساسية

3.1 التأكد من أن البرامج تُبنى على أساس القدرات المحلية والعمل على تحسين قدرة المجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمات.

- تصميم الخدمات (على سبيل المثال، إدارة الجفاف والهياكل المقاومة للفيضان أو الأعاصير أو اللزلزال) التي تقلل من تأثير المخاطر.
- دعم مبادرات المساعدة الذاتية وإجراءات استعداد المجتمع.
- استخدام نتائج تقييمات المخاطر المجتمعية المتوفرة وخطط الجهوية للتوجيه الأنشطة.
- فهم ومعالجة احتياجات وقدرات المجموعات المختلفة المعرضة لمستويات مختلفة من المخاطر.

3.2 تطوير المبادرات القيادة والمنظمات المحلية بوصفها المستجيب الأول عند حدوث أزمات في المستقبل، واتخاذ الخطوات الازمة لضمان التمثيل المناسب للفئات المهمشة والمحرومة.

- العمل مع السلطات البلدية والحكومة المحلية قدر الإمكان.
- المناداة بمعاملة الأطراف الفاعلة المحلية كشركاء على قدم المساواة مع الاستقلالية في تصميم و/أو قيادة الاستجابة.
- دعم مبادرات المجموعات والمنظمات المحلية لتكون بمثابة منصة تعليم وبناء القدرات لدعم الاستجابة الأولى في الأزمات المستقبلية.
- توظيف فريق عمل محلي وقومي مع الأخذ في الاعتبار التنوع بين المجموعة بدلاً من توظيف موظفين أجانب حيثما أمكن.

3.4 آثار إيجابية على المدى الطويل وقلل من خطر التبعية.

- تقديم الدعم لنقوية منظومات الدولة والمجتمع القائمة عوضاً عن تأسيس جهود موازية لا تدوم بعد انقضاء فترة الاستجابة.
- **3.5 تصميم وتنفيذ البرامج التي تعزز التعافي من الكوارث المبكرة وتدعم الاقتصاد المحلي.**
 - اتخاذ خطوات لاستعادة الخدمات الاجتماعية والتعليم والأسواق وأليات النقل وفرص كسب الرزق التي تلبى احتياجات الفئات الضعيفة.
 - الأخذ في الاعتبار ظروف السوق عند تحليل أي شكل من أشكال المساعدة (نقد أو قسائم أو عيني) سيكون له أكبر نتائج إيجابية.
 - شراء السلع والخدمات محلياً عندما يكون ذلك ممكناً.
 - التخفيف من حدة الآثار السلبية على السوق لأقصى حد ممكن.

3.6 تحديد الآثار السلبية غير المقصودة المحتملة أو الفعلية والتصرف بناءً عليها في الوقت المناسب وبطريقة منهجية، بما في ذلك في المجالات التالية:

- a. سلامه وأمن وكرامة وحقوق الناس.
- b. الاستغلال والانتهاك الجنسي من قبل الموظفين.
- c. الثقافة والجنس وال العلاقات الاجتماعية والسياسية.
- d. سبل العيش.
- e. الاقتصاد المحلي.
- f. البيئة.

مسؤوليات المنظمات

3.7 تهدف السياسات والاستراتيجيات والتوجيهات إلى:

- a. منع البرامج من التسبب في أي آثار سلبية، مثل الاستغلال أو سوء المعاملة أو التمييز من جانب الموظفين ضد المجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمة، على سبيل المثال.
- b. تعزيز القدرات المحلية.

3.8 لأنظمة المعمول بها لحماية أي معلومات شخصية يتم جمعها من المجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمة التي يمكن أن تعرضهم للخطر.

- وضع سياسات واضحة وشاملة بشأن حماية البيانات، بما في ذلك أنظمة التسجيل والتوزيع الإلكترونية.
- إبلاغ المتقنين للعون بحقوقهم فيما يتعلق بحماية البيانات، وكيف يمكنهم الوصول إلى المعلومات الشخصية الخاصة بهم التي تحتفظ بها المنظمة، وكيف يمكنهم التحدث عن ما يقلقهم بشأن سوء استخدام المعلومات.

ملاحظات إرشادية

ثبات المجتمع والقيادة المحلية: المجتمعات المحلية والمنظمات والسلطات المحلية هي أول من يتصرف في أزمة ويكون لديهم معرفة متعمقة بالحالة والاحتياجات المحددة. يجب أن يكون هؤلاء الفاعلون المحليون شركاء على قدم المساواة ويتم منحهم الاستقلالية في تصميم أو قيادة الاستجابة. وهذا يتطلب التزاماً من الوكالات الدولية والمحلية بتكييف طريقة عملها والانخراط في حوار مفتوح ونقد بناءً.

ينبغي استخدام البنية التحتية/ الخدمات المالية المحلية حيثما أمكن بدلاً من خلق نظم موازية جديدة.
استراتيجية المرحلة الانتقالية والخروج: بالتعاون مع السلطات والسكان المتأثرين ، قمر بتصميم الخدمات في أقرب وقت ممكن والتي ستستمر بعد انتهاء برنامج الطوارئ (على سبيل المثال، إدخال تدابير استرداد الكلف، واستخدام المواد المتاحة محلياً أو تعزيز قدرة الإدارة المحلية).

الآثار السلبية و «عدم إلهاقضرر»: ويمكن أن تؤدي القيمة العالية لموارد المعونة والموقف القوي للعاملين في المجال الإنساني إلى الاستغلال وسوء المعاملة والمنافسة والنزاع وسوء الاستخدام أو سوء تخصيص المعونة. كما يمكن أن تقوض المعونة مصادر الرزق وأنظمة السوق، وتؤدي إلى تعارض الموارد وتضخيم علاقات القوة غير المتكافئة بين المجموعات المختلفة. تقع هذه الآثار السلبية المحتملة، وقمر برصدها واتخاذ إجراءات لمنعها قدر الإمكان.

كن على دراية بالمارسات الثقافية التي قد يكون لها آثار سلبية على بعض المجموعات. وتشمل الأمثلة الاستهداف المتجذر للفتيات، أو الأولاد، أو الطوائف المحددة؛ فرص التعليم غير المتكافئ للفتيات؛ رفض التحصينات؛ وغيرها من أشكال التمييز أو المعاملة التفضيلية.

يمكن للأكياس التغذوية الراجعة وأليات الاستجابة السريعة والآمنة أن تقلل من سوء الاستخدام والاستعمال الخاطئ. ويجب أن يرحب الموظفون بالاقتراحات والشكاوى والبحث عنها. كما يجب أن يكون فريق العمل مدرساً على كيفية ممارسة السرية وإحالة المعلومات الحساسة، مثل الإفصاح عن الاستغلال وسوء المعاملة.

الاستغلال والاتهاك الجنسيين من قبل الموظفين: يشترك فريق العمل بأكمله في مسؤولية منع الاستغلال والاتهاك. ويتحمل أعضاء فريق العمل مسؤولية الإبلاغ عن أي اتهاك قد يشتبهون بوجوده أو يشهدونه، سواء داخل المنظمة أو خارجها. لاحظ أن الأطفال (وخاصة الفتيات) غالباً ما يكونون معرضون للخطر بدرجة كبيرة، وعلى السياسات أن تحمي الأطفال بوضوح من الاستغلال والاتهاك [انظر الالتزام رقم 5.](#)

الشواغل البيئية: يمكن للاستجابة الإنسانية أن تتسبب في تدهور بيئي (على سبيل المثال، تأكل التربة، استنزاف المياه الجوفية أو تلوثها، الصيد الجائر، إتاحة الفيروسات وإزالة الغابات). ويمكن أن يؤدي التدهور البيئي إلى تضخيم أزمة أو مستويات الضعف والتقليل من قدرة الناس على الحصول أماماً الصدمات.

وتشمل تدابير الحد من التدهور البيئي إعادة التشجير وجمع مياه الأمطار والاستخدام الفعال للموارد وسياسات وممارسات الشراء الأخلاقية. ولا تُجرى أنشطة البناء الرئيسية إلا بعد إجراء تقييم بيئي [انظر الالتزام رقم 9.](#)

سياسات المنظمة لمنع الآثار السلبية وتعزيز القدرات المحلية: تُشجع المنظمات على وضع سياسة ونظام إدارة مخاطر موثق بشكل واضح. كما أن المنظمات غير الحكومية التي تقشر في التعامل بشكل منظم مع السلوك غير الأخلاقي أو الفساد من خلال سياسات وإجراءات مكافحة الرشوة الخاصة بها ومن خلال العمل الجماعي مع المنظمات غير الحكومية الأخرى تزيد من مخاطر الفساد بالنسبة للجهات الفاعلة الأخرى.

يجب أن تظهر السياسات والإجراءات التزاماً بحماية الناس الضعفاء وأن تحدد أطراً عامة لمنع سوء استخدام السلطة والاستقصاء.

ويمكن أن يساعد كل من ممارسات التوظيف والفحص والتعيين بعناية في الحد من مخاطر سوء سلوك الموظفين، ويجب أن توضح قواعد السلوك الممارسات المحظورة. وينبغي أن يوافق الموظفون رسميًا على الالتزام بهذه القواعد وأن يكونوا على علم بالعقوبات التي سيواجهونها إذا فشلوا في ذلك [انظر الالتزام رقم 8.](#)

صون المعلومات الشخصية: يجب التعامل مع جميع المعلومات الشخصية التي يتم جمعها من الأفراد والمجتمعات على أنها سرية. وهذا هو الحال على وجه الخصوص في التعامل مع البيانات المتعلقة بالحماية،

والاتهاكات المبلغ عنها، والشكوى من سوء المعاملة أو الاستغلال، والعنف القائم على نوع الجنس. إن الأنظمة التي تضمن السرية ضرورية لمنع المزدوج من الضرر [انظر مبادئ الحماية والالتزامات رقم 5 ورقم 7.](#)

إن الاستخدام المتزايد لأنظمة التسجيل والتوزيع الإلكترونية في الاستجابة الإنسانية يبرز الحاجة إلى سياسات واضحة وشاملة بشأن حماية البيانات. كما أن الاتفاقيات التي تلزم أطراف خارجية مثل البنوك والمنظمات التجارية بحماية المعلومات ضرورية. ومن المهم الحصول على إرشادات واضحة حول جمع البيانات وتخزينها واستخدامها والتخلص منها بما يتماش مع المعايير الدولية وقوانين حماية البيانات المحلية. يجب وضع أنظمة للتخفيف من خطر فقدان البيانات. ويجب التخلص من البيانات بمجرد أن تصبح غير ضرورية.

الالتزام رقم 4

المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يعرفون حقوقهم واستحقاقاتهم، ويمكنهم الحصول على المعلومات ويشاركون في اتخاذ القرارات التي تعنى بهم.

معيار الجودة: يعتمد معيار الاستجابة الإنسانية على أساس التواصل والمشاركة والتعقيب.

مؤشرات الأداء

1. تدرك المجتمعات والأشخاص المتضررة من الأزمة بما في ذلك الأكثر ضعفاً حقوقها ومحاصاتها.
2. ترى المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة أنه يمكنهم الوصول في الوقت المناسب لمعلومات واضحة ذات صلة، بما في ذلك المشاكل التي قد تعرضهم لمزيد من المخاطر.
3. تشعر المجتمعات المتضررة من الأزمة بالرضا عن الفرص المتاحة لها للتأثير في الاستجابة الإغاثية.
4. كافة أفراد فريق العمل مدربون ومزودون بالتوجيهات المتعلقة بحقوق الأشخاص المتضررين.

الإجراءات الأساسية

- 4.1** توفير المعلومات للمجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمات عن المنظمة، والمبادئ التي تلتزم بها، وكيف تتوقع أن يتصرف موظفوها، والبرامج التي تنفذها وما تتوى تحقيقه.
- اعتبار المعلومات نفسها عنصراً أساسياً للحماية. وبدون معلومات دقيقة عن المساعدة واستحقاقها، قد يصبح الناس عرضة للاستغلال وسوء المعاملة [انظر مبدأ الحماية رقم 1.](#)
 - توصيل السلوك الذي يمكن أن يتوقعه الناس من العاملين في المجال الإنساني وكيف يمكنهم رفع شكوكهم إذا لم يشعروا بالرضا.

- 4.2** التواصل بلغات وأشكال ووسائل يسهل فهمها وتراعي الاحترام والملاعبة الثقافية لمختلف أفراد المجتمع المحلي، وخاصة الفئات الضعيفة والمهمشة.
- استخدام أنظمة الاتصالات الحالية والتشاور مع الناس على وسائلهم المفضلة للتواصل معهم.
 - الأخذ في الاعتبار درجة الخصوصية المطلوبة لتنسيقات ووسائل مختلفة.
 - التأكد من أن استخدام تكنولوجيا الاتصالات، الحديثة والقديمة، بفعالية وأمان.

4.3 ضمان التمثيل الشامل، الذي ينطوي على مشاركة وانخراط المجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمات في جميع مراحل العمل.

- إيلاء عناية خاصة بالمجموعات أو الأفراد الذين يتم استثناؤهم بحكم الأعراف السائدة من السلطة وعمليات صناعة القرار والنظر بشكل منهجي في الطرق الأخلاقية للتعامل مع هؤلاء الأفراد والجماعات لاحترام الكرامة وتجنب تزايد وصمات العار.
- الأخذ في الاعتبار التوازن بين المشاركة المجتمعية المباشرة والتمثيل غير المباشر من قبل الممثلين المنتخبين عبر مختلف مراحل الاستجابة.

4.4 تشجيع المجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمة على تقديم انتطاعاتهم وتعليقاتهم على مستوى رضاهما عن جودة وفعالية المساعدة المتلقاة وتسهيل ذلك، مع إيلاء اهتمام خاص لجنس وعمر وتنوع الأشخاص الذين يقدمون الانتطاعات والتعليقات.

- تدريب الموظفين على كسب ثقة الناس والحفاظ عليها، ومعرفة كيفية الاستجابة للتعقيبات سواءً الإيجابية أم السلبية، والتيقظ لردود فعل مختلف أفراد المجتمع إزاء الطريقة التي تقدم بها الخدمات.
- دمج مجموعة التعقيبات في نهج أوسع عبر المنظمات أو القطاعات لمراجعة التعقيبات وتحليلها والعمل عليها.
- مشاركة الرد على التعقيبات مع المجتمع.

مسؤوليات المنظمات

4.5 وجود سياسات تبادل المعلومات، وتعزيز ثقافة الاتصالات المفتوحة.

- تحديد وتوثيق عمليات مشاركة المعلومات.
- العمل بجهد لتبادل المعلومات التنظيمية حول النجاحات والفشل بشكل صريح مع مجموعة من الأطراف المعنية لتعزيز ثقافة الانفتاح والمساءلة على مستوى النظام.

4.6 وجود سياسات لإشراك المجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمة تعكس الأولويات وتحدد المخاطر في جميع مراحل العمل.

- تحديد كيف يتم تدريب الموظفين وتشجيعهم لتسهيل مشاركة المجتمع وصنع القرار، والاستماع إلى مجموعات متنوعة من الأشخاص المتضررين وتناول التعقيبات السلبية.
- يجب أن تساعد السياسات والاستراتيجيات في خلق مساحة وقت للحوارات المجتمعية وصنع القرار والمساعدة الذاتية.

4.7 الاتصالات الخارجية، بما في ذلك تلك المستخدمة لأغراض جمع التبرعات، تكون دقيقة وأخلاقية ومحترمة، وتقدم المجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمات بشكل يراعي كرامتهم الإنسانية.

- مشاركة المعلومات بناء على تقييم المخاطر والأخذ في الاعتبار الضرر المحتمل الذي قد يقع على السكان، مثل عند تبادل المعلومات حول التوزيعات النقدية أو التركيبة السكانية لمستوطنات محددة يمكن أن يتعرض الناس لخطر التعرض للهجوم.
- توخي الحرص عند الاستعارة بالقصص والصور التي تناقش وتصور الأشخاص المتضررين حيث يمكن أن يشكل ذلك اعتداءً على خصوصيتهم وانتهاكًا للسرية إذا لم يطلب إذنهم  انظر مبدأ الحماية رقم 1 حول الموافقة المستنيرة.

ملاحظات إرشادية

الشارك بالمعلومات مع المجتمعات: إن مشاركة المعلومات الدقيقة وذات التوقيت المناسب والمفهومة والميسورة يعزز الثقة ويعمق مستويات المشاركة ويحسن من تأثير المشروع. وهذا هو مفتاح الشفافية، كما أن الشارك بالمعلومات مع المجتمعات يمكن أن يحسن أيضاً من فعالية التكلفة ويساعد المجتمعات على تسليط الضوء على الهدر أو الاحتيال.

إذا لم تشارك منظمة ما الناس الذين تهدف إلى مساعدتهم في المعلومات على نحو ملائم، فقد يؤدي ذلك إلى سوء تقديره وتأخير ومشاريع غير ملائمة تهدىء الموارد وتصورات سلبية عن المنظمة ويمكن أن ينشأ عن ذلك مشاعر الغضب والإحباط وعدم الأمان.

تواصل فعال وآمن ويسور وشامل: تختلف احتياجات التواصل والمعلومات ومصادرها باختلاف المجموعات، وقد يحتاجون لوقت للتحدث مع أنفسهم في مكان آمن وخاص لمعالجة المعلومات والنتائج المترتبة عليها.

الموافقة المستنيرة: أعلم بأن بعض الأشخاص قد يعبرون عن موافقتهم دون فهم كامل للأثار المترتبة، وهذا الوضع ليس مثاليًا ، ولكن قد يتغير في بادئ الأمر افتراض درجة من القبول والمشاركة بناءً على الرغبة المعلنة في المشاركة في أنشطة المشروع، والمراقبة، والمعرفة، أو المستندات القانونية أو غيرها (مثل الاتفاقيات التعاقدية مع المجتمع) ^{انظر مبدأ الحماية رقم 1.}

المشارك والتشارك: التشاور مع المخبرين والمؤسسات المحلية في وقت مبكر من الاستجابة اعتماداً على المعرفة القائمة وتطوير علاقات إيجابية ومحترمة. يمكن أن يكون التشاور المبكر أفضل في توفير الوقت من إصلاح القرارات غير الملائمة في وقت لاحق. وفي المراحل المبكرة من الاستجابة الحرجية، قد يكون التشاور ممكناً فقط مع عدد محدود من الأشخاص المتضررين. ومع مرور الوقت، ستتوارد المزيد من الفرص لمزيد من الناس والمجموعات للمشاركة في صنع القرار.

أعلم أنه في بعض ظروف النزاع، يمكن اعتبار المناقشات الجماعية وصناعة القرار بمثابة شكل من أشكال التنظيم السياسي ويمكن أن تضر بالشعوب المحلية.

قم بمراعاة توافر أساليب مختلفة لتعزيز مشاركة المجتمع مع نظام التعقيب، بما في ذلك استخدام بطاقات الأداء المجتمعية.

التعقيب: يمكن الحصول على التعقيبات الرسمية من خلال تقييمات محددة (باستخدام مناقشات جماعية أو مقابلات) أو مراقبة ما بعد التوزيع أو الاستبيانات. كما ينبغي استخدام التعقيبات غير الرسمية التي يتم تلقيها أثناء التفاعل اليومي لتطوير الثقة وتحسين البرامج على أساس مستمر.

احصل على ملاحظات حول ما إذا كانت النساء والرجال والفتيات والفتيا يشعرون بالاحترام والرضا عن تأثيرهم على صنع القرار. وقد يكون الناس راضين عن المساعدات المقدمة، ولكنهم غير راضين عن تأثيرهم على اتخاذ القرار.

وقد يخشى الناس من أن يكون للتعقيبات الانتقادية تداعيات سلبية. كما قد تكون هناك أيضاً أسباب ثقافية لعدم قبول النقد عن التدخلات. استكشف طرق مختلفة لتقديم تعقيبات غير رسمية ورسمية، بما في ذلك طرق لتباين التعقيبات سريًا.

قم بتصميم آليات تعقيب مع الوكالات الأخرى وضمان أنها متاحة لجميع الأشخاص. وينبغي النظر إليها على أنها منفصلة عن آليات الشكاوى التي تعالج الاتهامات الخطيرة للممارسة أو السلوك ^{انظر الالتزام رقم 5، على الرغم من أنه في الممارسة العملية عادة ما يكون هناك تداخل في أنواع التعقيبات والشكاوى الواردة. إقرار أقرّ وتابع التعقيبات المستلمة وقم بتطبيع البرنامج عند الاقتضاء.}

ادم آليات التعقب في نظم الرصد والتقييم الخاصة بالمنظمات.

تشجيع ثقافة التواصل المفتوح: ينبغي للمنظمات أن تذكر علانية (على موقعها على الويب أو في المواد الترويجية التي يمكن للأشخاص المتضررين الوصول إليها) أي اهتمامات محددة مثل الهوية السياسية أو الدينية، مما يسمح للأطراف المعنية بفهم طبيعة المنظمة بشكل أفضل واتناءاتها وسياساتها المحتملة.

الالتزام المنظمة بالمشاركة والإصغاء إلى المجتمعات: يمكن أن تساعد سياسات النوع الاجتماعي والتنوع في تعزيز قيم المنظمة والتزاماتها وتقدير أمثلة ملموسة للسلوك المتوقع. كما يجب أن تكون التعقيبات الواردة من الأشخاص المتأثرين مفيدة في تطوير الاستراتيجية والبرامج.

تقيد المعلومات والسرية وعدم الإفشاء: لا يمكن أو لا ينبغي مشاركة جميع المعلومات مع جميع الأطراف المعنية. ينبغي مراعاة طريقة جمع المعلومات التي يمكنها تحديد المجموعات (الديموغرافيات) أو الأفراد الذين قد يسبون أو يزيدون من ضعف الأشخاص أو يشكلون تهديدات جديدة على حمايتهم. ^④ انظر مبادئ الحماية.

منهج أخلاقي نحو عمليات التواصل الخارجية: يمكن أن تكون مواد جمع التبرعات والصور المأخوذة خارج السياق مضللة في الغالب ويمكنها أيضاً زيادة مخاطر الحماية. لذا يجب أن تكون السياسات والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالاتصالات الخارجية متاحة لجميع الموظفين ويمكن أن تساعد في ضمان عدم ارتکاب هذه الأخطاء.

يجب ألا تسمح التفاصيل المرفقة بالصور والمضمنة في القصص بتتبع الأشخاص (ولا سيما الأطفال) عند عودتهم إلى منزلهم أو مجتمعهم. ويجب تعطيل وضع العلامات الجغرافية للصور عند التقاط الصور.

الالتزام رقم 5

المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يمكنهم الوصول إلى آليات آمنة وفعالة لمعالجة الشكاوى.

معايير الجودة: الشكاوى مرحب بها وتم معالجتها.

مؤشرات الأداء

1. الناس والمجتمعات المتضررة من الأزمة، بما في ذلك المجموعات الضعيفة والمهمشة، مدركة لوجود آليات الشكاوى التي وضعت من أجل أن تقوم باستخدامها.
2. الناس والمجتمعات المتضررة من الأزمة تعتبر أن بإمكانها الوصول إلى آليات الاستجابة للشكاوى وأنها فعالة وسريعة وأمنة.
3. يجري فحص الشكاوى وبتها وإبلاغ أصحابها بالنتائج ضمن الإطار الزمني المعلن عنه.

الإجراءات الأساسية

5.1 التشاور مع المجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمات بشأن التصميم والتنفيذ ورصد عمليات معالجة الشكاوى.

- التصنيف حسب الجنس والعمر والإعاقة، لأن هذه المعايير قد تؤثر على آراء الناس بشأن الوصول إلى آليات الشكاوى وعقابتها.
- الموافقة على كيفية تقديم الشكاوى، وما قد يمنع الأشخاص والموظفين من الشكوى وكيف يرغبون في تلقي رد حول الشكاوى بالإضافة إلى التفكير في كيفية تسجيل الشكاوى وتبصرها وكيف سيترم دمج ما يتم تعلمه منها في التخطيط المستقبلي.
- استكشاف آليات الشكاوى المشتركة مع الوكالات الأخرى والشركاء ومقاولي الأطراف الثالثة.
- تدريب الموظفين على آلية الشكاوى.

5.2 الترحيب بالشكاوى وقبولها، وشرح كيفية الوصول إلى هذه الآلية ونطاق القضايا التي يمكن معالجتها.

- ينبغي مراعاة القيام بحملة إعلامية للمساعدة في رفع درجة الوعي بالمنظومة وبالإجراءات، مما يمنح الناس الفرصة لطرح المزيد من الأسئلة عن كيفية عملها.

5.3 إدارة الشكاوى في الوقت المناسب وبشكل نزيه ومتأمر يعطي الأولوية لسلامة مقدم الشكوى والمتضاربين في جميع المراحل.

- التعامل مع كل شكوى على حدة، حتى لو كان العدد منها يغطي قضايا مماثلة.
- تقديم الاستجابة خلال إطار زمني محدد، يجب أن يعرف الشاكى متى يتوقع الوصول على رد لشكواه.
- مراعاة الإدارة أو الانخراط المجتمعى في نظام التعامل مع الشكاوى.

مسؤوليات المنظمات

5.4 وضع إجراء البرمجة والاستغلال والانتهاك الجنسيين والأشكال الأخرى لسوء استخدام السلطة.

- الاحتفاظ بسجلات عن كيفية إعداد آلية الشكاوى، ومعايير القرار، وجميع الشكاوى المقدمة، وكيفية الرد عليها، وفي أي إطار زمني.
- يجب الحرص على ضمان سرية المعلومات المتعلقة بالشكاوى بما يتفق بدقة مع سياسات حماية البيانات.
- العمل مع المنظمات الأخرى على آليات الشكاوى حيث يمكن أن يكون ذلك أقل إرباكاً للمجتمعات المحلية والموظفين.

5.5 تأسيس ثقافة تنظيمية تؤخذ فيها الشكاوى على محمل الجد والعمل على أساسها وفقاً لسياسات وعمليات محددة.

- المشاركة العلنية للسياسات المتعلقة بما يقع على عاتق المنظمة من واجب العناية بالناس الذين تهدف إلى مساعدتهم، ويمدونه قواعد السلوك، وبكيفية قيامها بحماية المجموعات التي قد تكون ضعيفة مثل النساء والأطفال والناس ذوي الاحتياجات الخاصة.
- وضع إجراءات تحقيق رسمية تلتزم بمبادئ السرية والاستقلالية والاحترام وإجراء التحقيقات بطريقة دقيقة وحسنة التوقيت ومهنية، وتلبية المعايير القانونية ومتطلبات قانون العمل المحلي. توفير التدريب للمديرين المعينين على التحقيقات وعلى التعامل مع سوء سلوك الموظفين، أو إتاحة الوصول إلى المشورة المتخصصة.
- تضمين إجراءات التظلم وسياسة الإبلاغ عن المخالفات للتعامل مع شكاوى الموظفين وتنوعية الموظفين بها.

5.6 المجتمعات والأشخاص المتضاربين من الأزمات ملمون تماماً بسلوك العاملين في المجال الإنساني، بما في ذلك الالتزامات التنظيمية المتعلقة بمنع الاستغلال والانتهاك الجنسي.

- شرح عملية تقديم الشكاوى للمجتمعات والموظفين، إدراج آليات لكل من الموضوعات الحساسة (كتلك المتعلقة بالفساد والاستغلال والانتهاك الجنسيين أو سوء السلوك أو سوء التصرف) والمعلومات غير الحساسة (كتحديات استخدام معايير الاختيار).

إحالة الشكاوى التي لا تدرج ضمن نطاق المنظمة إلى طرف ذي صلة بطريقة تتفق مع الممارسات الجيدة.

- توضيح التوجيهات المتعلقة بماهية الشكاوى التي تقع ضمن اختصاص المنظمة وكيف ومنى يمكن إحالتها لمزودي خدمات آخرين.

ملاحظات إرشادية

تصميم آلية للشكوى: يجب تقييم динاميکات الاجتماعیة وдинاميکات القوی قبل اتخاذ القرار بشأن أفضل طریقة للتفاعل مع المجتمعات وإیلاء الاهتمام لاحتیاجات کبار السن والنساء والفتیات والأولاد والرجال والأشخاص ذوي الإعاقة وغيرهم من قد يتعرضون للتهمیش، بالإضافة إلى ضمان أن يكون لهم رأی في تصمیم وتغییر أنظمة الشکاوی.

الوعية بشأن کیفیة تقديم الشکوى: ستوجد حاجة إلى الوقت والموارد لضمان معرفة الأشخاص المتضررين بالخدمات والمواقف والسلوكيات التي يمكن لهم توقعها من المنظمات الإنسانية. كما يجب أن يعرفوا أيضاً ماذا يفعلون وأین يقدمون الشکوى إذا فشلت منظمة إنسانية في الوفاء بهذه الالتزامات.

يجب أن تصمم الآلية بحيث يطمئن هؤلاء الأشخاص إلى أنهم سيتمكنون دائمًا من تقديم الشکوى بحرية ودون خوف من الانتقام.

كما يجب إدارة التوقعات حيث قد تختلف المجتمعات أن عملية الشکاوی يمكن أن تحل جميع مشاكلها، ويمكن أن يولد هذا شعورًا بالإحباط وخيبة الأمل إذا كانت التغييرات المتوقعة خارج سيطرة الوکالة.

إدارة الشکاوی: عندما تكون الشکوى خارجة عن سيطرة المنظمة ومسؤوليتها، يتم شرح الأمر بوضوح لصاحب الشکوى. ويجب إحالة الشکوى إلى المنظمة المناسبة كلما كان ذلك ممکناً ومتوافقًا مع مقدم الشکوى. كما يجب التنسيق مع الوکالات والقطاعات الأخرى لضمان نجاح هذه العملية بفعالية.

يجب على الموظفين المدرّبين فقط التحقيق في مزاعم الاستغلال والانتهاك الجنسيين من قبل العاملين في المجال الإنساني.

يجب توفير وسيلة الإحالة السرية للحصول على مزيد من الرعاية والدعم (مثل الصحة العقلية والدعم النفسي أو الرعاية الصحية الأخرى) للشاكين وفقاً لرغبتهم.

تشكل الشکاوی المجهولة والمؤذنة تحديات محددة لأن مصدرها غير معروف. وقد تكون هذه إشارة تحذيرية للمنظمة عن حالة من الاستياء الأساسي وستحتاج أي عملية متابعة للتحقيق في ما إذا كان هناك أي سبب غير معترف به سابقًا للشکوى.

حماية مقدمي الشکاوی: تخож الحذر عند تحديد من يحتاج إلى معرفة المعلومات داخل المنظمة. قد يواجه الأشخاص الذين يبلغون عن الاعتداء الجنسي وصمة عار اجتماعية وخطر حقيقي من الجناة وعائلاتهم. وبالتالي، قم بتصميم آلية تضمن التعامل مع شكاوهم بحرية تامة. كما يجب وضع سياسة للإبلاغ عن المخالفات لحماية الموظفين الذين يلقون الضوء على المخاوف بشأن البرامج أو سلوك الزملاء.

يجب أن تغطي سياسات حماية البيانات مدة الاحتفاظ بأنواع معينة من المعلومات وفقاً لقوانين حماية البيانات ذات الصلة.

عملية معالجة الشکاوی: هي ضمان أن كل من موظفي المنظمة والمجتمعات التي تخدمها لديهم الفرصة للإبلاغ عن الشکاوی. يمكن اعتبار هذه الشکاوی فرصة لتحسين المنظمة وعملها. كما يمكن للشکاوی أن تشير إلى تأثير وملاءمة التدخل والمخاطر المحتملة وأوجه الضعف ودرجة رضا الناس عن الخدمات المقدمة.

الاستغلال والانتهاك الجنسيان للأشخاص المتضررين من الأزمة: تعتبر المنظمة وإدارتها العليا مسؤولين عن ضمان وجود آيات وإجراءات الشكاوى الخاصة بالتقييم الاستراتيجي للبيئة وأن تكون آمنة وشفافة ويسهل الوصول إليها وسريعة. عند الاقتضاء ينبغي للمنظمات النظر في إدراجه بيانات محددة حول التعاون مع التحقيقات في قضايا التقييم الاستراتيجي للبيئة في اتفاقات الشراكة الخاصة بهم.

ثقافة المنظمة: على المديرين والموظفين الكبار أن يكونوا نموذجاً لثقافة تسم بالاحترام المتبادل بين الموظفين والشركاء والمتطوعين والناس المتضررين من الأزمة، وأن يحثوا الآخرين عليها. كما أن دعمهم لتطبيق آليات الشكاوى المرفوعة من المجتمع يعتبر حيوياً.

يجب أن يكون الموظفون على دراية بكيفية التعامل مع الشكاوى أو ادعاءات سوء الاستخدام. في حالة النشاط الإجرامي أو حيث تم كسر القانون الدولي، يجب أن يعرف الموظفون كيفية الاتصال بالسلطات المختصة. ويجب على المنظمات العاملة مع أطراف شريكة أن تتفق على كيفية تقديم ومعالجة الشكاوى (بما في ذلك ضد بعضها البعض).

سلوك الموظفين ومدونة قواعد السلوك: يجب أن يكون لدى المنظمات مدونة سلوك للموظفين يتم اعتمادها من قبل الإدارة العليا ويتم الإعلان عنها.

يجب أن تطبق سياسة خاصة بحماية الأطفال على جميع الموظفين والشركاء، ويجب توفير دورات تعريفية وتدريبية خاصة بمعايير السلوك المأهولة.

يجب أن يعرف الموظفون ويدركوا عواقب مخالفه قواعد السلوك [انظر الالتزام رقم 3 ورقم 8](#).

الالتزام رقم 6

المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يتلقون مساعدة منسقة ومتكلمة.

معيار الجودة: الاستجابة الإنسانية منسقة ومتكلمة.

مؤشرات الأداء

1. تقوم المؤسسات بتقليل الفجوات والتداخلات التي تحددها المجتمعات والشركاء المتضررين من خلال العمل المنسق.
2. المنظمات المستجيبة للأزمة - بما في ذلك المنظمات المحلية- تشارك في المعلومات ذات الصلة من خلال آليات تسيير رسمية وغير رسمية.
3. تنسق المنظمات فيما بينها عمليات التقييم للاحتياجات وإيصال الإعانة الإغاثية ومراقبة تطبيقها.
4. تشير المنظمات المحلية إلى المشاركة والتمثيل الكافي في آليات التسيير.

الإجراءات الأساسية

6.1 تحديد أدوار ومسؤوليات وقدرات ومصالح مختلف الجهات المعنية.

- النظر في التعاون من أجل تحسين قدرة المجتمعات المحلية والحكومات المضيفة والمانحين والقطاع الخاص والمنظمات الإنسانية (المحلية والوطنية والدولية) مع اختصاصات وخبرات مختلفة.
- اقتراح وقيادة التقييمات المشتركة والتدريبات والتقييمات عبر المنظمات والأطراف المعنية الأخرى لضمان اتباع نهج أكثر تماساً.

6.2 التأكيد من أن الاستجابة الإنسانية تكمل استجابة السلطات الوطنية والمحلية والمنظمات الإنسانية الأخرى.

- الاعتراف بأن التخطيط العام وتنسيق جهود الإغاثة هو في النهاية مسؤولية الحكومة المضيفة.
- وتلعب المنظمات الإنسانية دوراً أساسياً في دعم الاستجابة الإنسانية للدولة ومهمة التنسيق معها.
- 6.3 المشاركة في هيئات التنسيق ذات الصلة والتعاون مع الآخرين من أجل الحد من المطالب التي تواجه المجتمعات المحلية وتحقيق أقصى قدر من التغطية وتوفير خدمات الجهد الإنساني الأوسع.**

- الدعوة إلى تطبيق معايير الجودة والإرشادات المعترف بها والالتزام بها من خلال التنسيق.
- استخدام هيئات التنسيق لوضع المعايير الإنسانية في سياقها، لا سيما المؤشرات، من أجل رصد الأنشطة وتقيمها بشكل جماعي والاستجابة العامة.
- تحديد نطاق الأنشطة والالتزامات، فضلاً عن أي تداخل مع هيئات التنسيق الأخرى وكيفية إدارة ذلك، على سبيل المثال ، فيما يتعلق بالمساءلة والتسييس بين الجنسين والحماية.
- 6.4 تبادل المعلومات اللازمة مع الشركاء ومجموعات التنسيق وغيرها من الجهات الفاعلة ذات الصلة من خلال قنوات الاتصال المناسبة.**

- احترام استخدام اللغة/اللغات المحلية في اللقاءات والممجتمعات الأخرى ودراسة الحاجز أمام الاتصال حتى يتم تمكين الأطراف المعنية المحلية من المشاركة.
- التواصل بوضوح وتجنب المصطلحات والعامية، خاصة عندما لا يتكلم المشاركون الآخرون نفس اللغة.
- توفير مترجمين ومت�رجمين فوريين إذا لزم الأمر.
- التفكير في مكان الاجتماعات للسماح للأطراف المحليين بالمشاركة.
- العمل مع شبكات منظمات المجتمع المدني المحلي لضمان إدراج مساهمة الأعضاء.

مسؤوليات المنظمات

6.5 تشمل السياسات والاستراتيجيات التزاماً واضحاً بالتنسيق والتعاون مع آخرين، بما في ذلك السلطات الوطنية والمحلية، من دون الإضرار بالمبادئ الإنسانية.

- اشتمال التنسيق بين السياسات التنظيمية واستراتيجيات التوريد. وينبغي على المنظمة توفير بيان حول كيفية المشاركة مع الشركاء والسلطات المضيفة والجهات الفاعلة الأخرى في المجال الإنساني (وغير الإنساني عند الاقتضاء).
- ينبغي أن يحظى الموظفون الذين يمثلون الوكالات في المجتمعات التنسيق على المعلومات والمهارات والسلطات المناسبة للمساهمة في التخطيط واتخاذ القرارات. كما ترد مسؤوليات التنسيق بوضوح في وصف وظيفتهم.

6.6 يخضع العمل مع الشركاء لأحكام اتفاقات واضحة ومنسقة تحترم أهداف والالتزامات واستقلال كل شريك، وتدرك القيود والالتزامات الخاصة بكل منهم.

- تشارك المنظمات المحلية والوطنية أو تتعاون مع الشركاء في الوصول لرؤية مشتركة للولاية التنظيمية بين بعضهم البعض وللأدوار والمسؤوليات المتبادلة، من أجل اتخاذ إجراءات فعالة وقابلة للمساءلة.

ملاحظات إرشادية

العمل مع القطاع الخاص: يستطيع القطاع الخاص جلب الكفاءات التجارية والخبرات والموارد التكميلية للمنظمات الإنسانية. وعلى أقل تقدير، لا بد من مشاركة المعلومات لتجنب حدوث ازدواجية وتعزيز الممارسة الإنسانية الجيدة.

يجب ضمان التزام الشركات الشركية بحقوق الإنسان الأساسية وأنها ليس لها تاريخ في إدامة عدم المساواة أو الممارسات التمييزية.

وينبغي أن تضمن المشاركات مع القطاع الخاص توفير فوائد جلية للمتضررين من الأزمات، مع تفهم وجود أهداف إضافية تخص الجهات الفاعلية في القطاع الخاص.

التنسيق المدني العسكري: ينبغي على المنظمات الإنسانية أن تبقى متقدمة بوضوح عن المؤسسة العسكرية لتجنب أي ارتباط فعلي أو متصور بأي أجندية سياسية أو عسكرية يمكن أن يؤثر سلباً على حيادية الوكالة واستقلالها ومصداقيتها وأمنها وحرية وصولها إلى التجمعات البشرية المتضررة من الأزمة.

يمتلك الجيش خبرات وموارد خاصة تشمل ما يتعلق بالأمن واللوจستيات والنقل والتواصل. ومع ذلك يجب أن تصب أي صلة مع الجيش في مصلحة الوكالات الإنسانية وتكون تحت إدارتها ويجب أن توافق مع المبادئ التوجيهية المعتمدة انظر ما هو أسفير، الميثاق الإنساني ومبادئ الحماية. وتحافظ بعض المنظمات على الحد الأدنى من الحوار لضمان الكفاءة التشغيلية، في حين قد تتشتت منظمات أخرى روابط أقوى.

العناصر الثلاثة الرئيسية للتنسيق المدني العسكري هي تبادل المعلومات والتخطيط وتقسيم المهام. ويجب أن يجرى الحوار في كل مكان وفي كل السياقات وعلى كل المستويات.

المعاودة التكميلية: تحظى شبكات المنظمات المحلية والسلطات المحلية والمجتمع المدني بقدر كبير من الخبرة الخاصة بكل سياق. وقد تحتاج تلك الشبكات إلى تلقى الدعم اللازم لإعادة بناء نفسها بعد تأثيرها بالأزمات وينبغي إشراكها وتمثيلها عند تنسيق جهد الاستجابة.

عندما تكون السلطات طرفاً في النزاع، ينبغي على الجهات الفاعلة في المجال الإنساني استخدام حكمها فيما يتعلق باستقلال السلطات، مع إبقاء مصالح الأشخاص المتضررين في مركز صناعة القرار.

التنسيق: يمكن أن يساهم التنسيق بين القطاعات في تناول احتياجات الناس بشكل كلي وليس بمعزل عن بعضها البعض. على سبيل المثال ، يجب أن يتم التنسيق في مجال الصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي عبر قطاعات الصحة والحماية والتعليم، من خلال تكوين مجموعة عمل فنية من هؤلاء الاختصاصيين.

يتولى مسؤولو التنسيق مسؤولية ضمان أن تكون الاجتماعات ومشاركة المعلومات حسنة الإدارة وفعالة وموجهة نحو تحقيق النتائج.

ولا يجوز للجهات الفاعلة المحلية المشاركة في آليات التنسيق إذا بدا أنها ذات صلة بالوكالات الدولية فقط بسبب اللغة أو الموقع.

قد يلزم وضع آليات تنسيق وطنية وشبه وطنية، ويجب أن يكون لديها خطوط تقارير واضحة. تؤدي المشاركة في آليات التنسيق قبل وقوع الكارثة إلى بناء العلاقات وتعزيز التنسيق أثناء الاستجابة. وينبغي ربط هيأك التنسيق في حالات الطوارئ بخطط التنمية الأطول أجالاً وهيئات التنسيق حينما وجدت.

كما ينبغي للأكياس الدولية المشتركة بين الوكالات لتنسيق حالات الطوارئ أن تدعم آليات التنسيق الوطنية. وفي حالة تقديم المساعدة للأجئين، تستخدم مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين آلية تنسيق شؤون اللاجئين.

تبادل المعلومات (بما فيها المالية): بين مختلف الأطراف المعنية ومختلف آليات التنسيق يزيد من فرص التعرف على التغيرات أو الأزدواجية.

العمل مع الشركاء: قد تظهر أنماط مختلفة من الترتيبات مع الشركاء تراوح بين التعاقدية الصرفية والمشاركة في صناعة القرار والمشاركة في الموارد.

ويجب احترام ولالية المنظمات الشركة ورؤيتها واستقلاليتها. وتحديد فرص التنمية والتعلم المتبادلة وما يمكن أن يستفيد منه الطفان من الشراكة لأنها تزيد من معرفتهم وقدراتهم وتضمن لهم استعداداً أفضل للاستجابة وتتوفر لهم خيارات استجابة أكثر تنوعاً.

ويمكن أن يتيح التعاون على المدى الطويل بين منظمات المجتمع المدني المحلية والوطنية والمنظمات الدولية زيادة المعرفة وزيادة قدرات جميع الشركاء، ويضمن لهم استعداداً أفضل للاستجابة وتوفير خيارات استجابة أكثر تنوعاً.

الالتزام رقم 7

المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يمكنهم أن يتوقعوا تقديم مساعدة مطورة لأن المنظمات تعلم من التجارب والرصد.

معيار الجودة: الجهات الفاعلة في المجال الإنساني يتعلمون ويتطورون باستمرار.

مؤشرات الأداء

1. يحدد الناس والمجتمعات المتضررة من الأفة التحسينات المدخلة فيما تلقاه من مساعدة وحماية بمرور الوقت.
2. يتم إدخال التحسينات على تدخلات المساعدة والحماية نتيجة للتعلم المتولد من الاستجابة الإغاثية الراهنة.
3. ما يقدم من مساعدة وحماية يُظهر ما جرى تعلمه من الاستجابات الإغاثية الأخرى.

الإجراءات الأساسية

7.1 الاستفادة من الدروس المستخلصة والخبرات السابقة عند تصميم البرامج.

- تصميم نظم رصد بسيطة وميسرة مع إدراك أن المعلومات يجب أن تمثلها مجموعات مختلفة، ومع توضيح من الذي استفاد من برنامج سابق ومن لم يستفد.
- التفكير في أوجه الفشل وأوجه النجاح كذلك.

7.2 تعلم وابتكار وتنفيذ تغييرات على أساس الرصد والتقييم والتعقيبات والشكاوي.

- استخدام نهج الاستماع المفتوح وغيره من نهج المشاركة النوعية. وبعد الأشخاص المتضررون من الأزمة، أفضل مصدر للمعلومات عن الاحتياجات والتغييرات التي تطرأ في الوضع.
- مشاركة ومناقشة التعلم مع المجتمعات، وسؤالهم عما يرغبون في تفيذه بشكل مختلف وكيفية تعزيز دورهم في صنع القرار أو الإدارة.

7.3 تبادل التعلم والابتكار داخلياً، مع المجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمات، ومع الجهات المعنية الأخرى.

- عرض المعلومات التي يتم جمعها من خلال الرصد والتقييم في صيغة ميسرة تتيح المشاركة وصنع القرار انظر الالتزام رقم 4.
- تحديد طرق دعم أنشطة التعلم على نطاق النظام.

مسؤوليات المنظمات

7.4 توافر سياسات التقييم والتعلم ، والوسائل متاحة للتعلم من الخبرات وتحسين الممارسات.

▪ تضمن المنظمات خطة لمراجعة وتحسين الأداء تستند إلى مؤشرات موضوعية قابلة للقياس في دورة التعلم الخاصة بها.

▪ يفهم جميع الموظفين مسؤولياتهم فيما يتعلق برصد مدى التقدم في عملهم. وكيف يمكن للتعلم أن يسهم في تطورهم المهني.

7.5 وجود آيات لتسجيل المعرفة والخبرة، وجعلها ميسورة في جميع أقسام المنظمة.

▪ يؤدي التعلم في إطار المنظمة إلى إحداث تغييرات عملية (مثل الاستراتيجيات المحسنة لإجراءات التسيير)، وإعادة تنظيم الفرق لتحقيق استجابة أكثر تماسكاً وتوضيح مسؤوليات صناعة القرار.

7.6 تساهم المنظمة في التعلم والابتكار في الاستجابة الإنسانية بين الأقران وداخل القطاع.

▪ تجمع ونشر تقارير عن الاستجابات الإنسانية، بما في ذلك الدروس الأساسية المستفادة وتوصيات عن الممارسات المنقحة لتبنيها خلال الاستجابات المستقبلية.

ملاحظات إرشادية

التعلم من التجربة: تتلاءم المناهج والطرق المختلفة مع أهداف الأداء والتعلم والمساءلة المختلفة:

الرصد - وهو عبارة عن جمع مجموعات البيانات العادلة لأنشطة المشروع وأدائه - حيث يمكن استخدامها لتصحيح المسار. ويجب استخدام البيانات النوعية والكمية للرصد والتقييم؛ تثبيت البيانات والحفاظ على سجلات متسقة والنظر في الأخلاقيات المتعلقة بكيفية جمع البيانات وإدارتها والإبلاغ عنها، وتحديد البيانات التي يتم جمعها وكيف يتم تقديمها بناءً على الاستخدام المقصود ومستخدمي البيانات. لا تُجمع البيانات التي لن يتم تحليلها أو استخدامها.

المراجعات خلال الوقت الفعلي - وهي تدريبات تقييم تُجرى لمرة واحدة، وتشمل من يعملون في المشروع ويمكن استخدامها لتصحيح المسار.

التقييمات - وهي المعلومات المستلمة من الأشخاص المتضررين، وليس بالضرورة في إطار الهياكل، والتي يمكن استخدامها لتصحيح المسار. وبعد الأشخاص المتضررون من الأزمات أفضل من يحكمون على التغيرات التي تطرأ على حياتهم.

المراجعات بعد تفيد العمل - وهي تدريبات تُجرى لمرة واحدة تشمل من يعملون بالمشروع، وتُجرى بعد استكمال المشروع لتحديد عناصر الاستبقاء والتغيير في المشروعات المستقبلية.

التقييمات - وهي أنشطة رسمية لتحديد قيمة أي نشاط أو مشروع أو برنامج بشكل موضوعي. ويُجريها عادة أشخاص من خارج المشروع. ويمكن أن تكون فورية (للسماح بتصحيح المسار) أو بعد الانتهاء من المشروع، لتوفير التعلم لحالات مماثلة ولنشر السياسة.

البحث - وهو يتضمن إجراء استقصاء منهجي من خلال طرح أسئلة محددة تتعلق بالعمل الإنساني، وتستخدم عادة لنشر السياسات.

الابتكار: غالباً ما تؤدي الاستجابة للأزمات إلى الابتكار حيث يتكيف الناس والمنظمات مع البيئات المتغيرة. ويلجأ الأشخاص المتضررون من الأزمة إلى الابتكار أثناء تكيفهم مع ظروفهم الخاصة؛ وقد يستفيدون من الدعم الذي يشملهم بشكل أكثر منهجية من خلال عمليات الابتكار والتطوير.

التعاون ومشاركة الدروس: يعد التعلم التعاوني مع الوكالات الأخرى والهيئات الحكومية وغير الحكومية والهيئات الأكademية التراثاً مهنياً، ويمكنه تقديم وجهات نظر وأفكار جديدة، فضلاً عن تعظيم استخدام الموارد المحددة، كما يساعد التعاون أيضاً في تقليل عبء التقييمات المتكررة في نفس المجتمع.

عند جمعيات مختلفة إلى استخدام تدريبات تعليم القرآن وهي التي يمكن القيام بها لرصد التقدم في الزمن الحقيقي أو كتدريب تأمل فيما بعد الحالة الطارئة.

يمكن لشبكات ومجتمعات الممارسة العملية (بما في ذلك البيئة الأكademية) أن تخلق فرضاً للتعلم من خلال مجموعات القرآن، سواء في الموقع أو في مراجعات ما بعد العمل أو منتديات التعلم. ويمكن أن تقدم هذه الشبكات والمجتمعات مساهمة هامة في الممارسة التنظيمية والتعلم على مستوى النظام. كما يمكن أن تساعد تحداثيات المشاركة وكذلك النجاحات بين القرآن العاملين في المجال الإنساني في تحديد المخاطر وتتجنب الأخطاء المستقبلية.

تعد الأدلة المتوفرة عبر القطاعات مفيدة بشكل خاص. ومن المرجح أن تساهم معرفة الأدلة ومراجعتها بين المنظمات في التغيير التنظيمي من الدروس المستفادة داخل منظمة واحدة.

ويمكن أن يؤدي الرصد الذي يقوم به الأشخاص المتضررون من الأزمة أنفسهم إلى تعزيز الشفافية والجودة والتشجيع على ملكية المعلومات.

سياسات التقييم والتعلم: إن الدروس الأساسية وال المجالات المحددة للتحسين لا تعالج دائمًا على نحو منتظم، ولا يمكن اعتبار أنه قد جرى التعلم من الدروس ما لم تحدث تغييرات ملموسة في الاستجابات الإغاثية الراهنة أو الآتية.

إدارة المعرفة والتعلم داخل المنظمة: تشمل إدارة المعرفة على جمع المعرفات والتعلم في إطار المنظمة وتطويرها ومشاركتها وتخزينها واستخدامها بفعالية. وفي أغلب الأحيان يكون الموظفون الوطنيون ذوي العقود الأطول أجلاً بمثابة عناصر أساسية للحفاظ على المعرفة والعلاقات المحلية.

ينبغي أن يمتد التعلم إلى الجهات الفاعلة الوطنية والإقليمية والمحلية ويساعدهم على تطوير أو تحديث خطط الاستعداد لمواجهة الأزمات.

الالتزام رقم 8

المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يتلقون المساعدة التي يحتاجون إليها من قبل موظفين ومتطوعين يتمتعون بكافأة وإدارة جيدة.

معايير الجودة: يتم دعم الموظفين للقيام بعملهم على نحو فعال، ويتم التعامل معهم بطريقة عادلة ومنصفة.

مؤشرات الأداء

1. يشعر جميع الموظفون بأن منظمتهم تدعمهم للقيام بعملهم.
2. يلبي الموظفون أهدافهم المتعلقة بالاداء على نحو مرض.
3. الناس والمجتمعات المتضررة من الأزمة تقدر بأن الموظفين فعالين من حيث معرفتهم ومهاراتهم وتصراتهم وموافقهم.
4. تدرك المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة قواعد السلوك الإنسانية وكيفية إثارة المخاوف بشأن الانتهاكات.

الإجراءات الأساسية

8.1 يعمل الموظفون وفقاً لولادة المنظمة وقيمها ويدركون معايير الأداء المتفق عليها.

- قد تطبق شروط وأحكام مختلفة على الموظفين من مختلف الأنماط أو المستويات، وغالباً ما يحدد قانون العمل الوطني وضع الفرد ويجب احترامه. كما يجب أن يدرك جميع الموظفون وضعهم القانوني والتنظيمي سواء كان وطنياً أو دولياً.

8.2 يتلزم الموظفون بالسياسات ذات الصلة بهم وبيفهمون عواقب عدم الالتزام بها.

- تطبق الحاجة إلى التوجيه والتدريب على الولاية التنظيمية والسياسات وقواعد السلوك في جميع الحالات، بما في ذلك النشر السريع أو توسيع النطاق.

8.3 يطور الموظفون ويستخدمون الكفاءات الشخصية والتقنية والإدارية الازمة لأداء دورهم وفهم كيفية دعمهم من قبل المنظمة للقيام بذلك.

- قد تكون فرص تطوير الموظفين الرسميين محدودة في المرحلة الأولى من الاستجابة، ولكن ينبغي على المديرين تقديم التوجيه اللازم بشأن التدريب الوظيفي على أقل تقدير.

مسؤوليات المنظمات

8.4 المنظمة لديها القدرة الإدارية والكادر الوظيفي اللازم لتنفيذ برامجها.

- توظيف الأشخاص الذين سيساهمون في زيادة إمكانية الوصول إلى الخدمات وتجنب أي مفهوم للتمييز، مع مراعاة اللغة والعرق والجنس والإعاقة والอายุ.
- مراعاة طريقة معالجة المنظمة لغيرات درجة الطلب مقدماً الخاصة بالموظفين المؤهلين.
- توضيح الأدوار والمسؤوليات على المستوى القطري بالإضافة إلى مسؤوليات اتخاذ صناعة القرار والاتصالات الداخلية.

تجنب توزيع الموظفين لفترات زمنية قصيرة مما يؤدي إلى انقطاع معدل تبديل الموظفين،
ويقوض الاستمرارية وجودة البرنامج، وقد يؤدي إلى تحلي الموظفين عن مسؤوليتهم الشخصية
للهام.

- تبني ممارسات توظيف أخلاقية لتجنب حدوث تقويض لقدرة المنظمات غير الحكومية المحلية.
- تطوير الموظفين المعينين محلياً الذين يُحتمل بأنهم لفترات أطول، وفي الوكالات متعددة
الاختصاصات يجب تدريب الموظفين الخاضعين للتطوير وتجهيزهم للاستجابة الإنسانية.

8.5 سياسات وإجراءات التوظيف عادلة وشفافة وغير تمييزية ومتغوفقة مع قانون العمل المحلي.

- يجب أن تدعم سياسة المنظمة وممارساتها دور الموظفين الوطنيين على صعيدي الإدارة والقيادة
لضمان الاستمرارية والذاكرة المؤسسية والاستجابات الأكثر ملاءمة للبيئة.

8.6 الوصف الوظيفي وأهداف العمل وعمليات استقبال التعقيبات موجودة حتى يصبح لدى الموظفين
فهم واضح لما هو مطلوب منهم.

- ينبغي أن يكون الوصف الوظيفي دقيق ويتم تحديثه باستمرار.
- يضع الموظفون أهدافاً فردية لطموحاتهم في العمل وكفاءاتهم ويتم توثيقها في خطة التطوير.

8.7 وجود مدونة قواعد السلوك تؤسس، كحد أدنى، للالتزام الموظفين بعدم استغلال الناس أو إساءة معاملتهم أو التمييز ضدهم بأي طريقة أخرى.

- ينبغي أن تكون مدونة قواعد السلوك الخاصة بالمنظمة مفهومة وموقعة ومعمولاً بها، بحيث يكون واضحًا لجميع ممثلي المنظمة (بما في ذلك الموظفون والمتطوعون والشركاء والمعاقدون) معايير السلوك والتصرف الأمامولة وما ستكون عليه العواقب في حال خرق مدونة القواعد.

8.8 وجود سياسات لدعم الموظفين لتحسين مهاراتهم وكفاءاتهم.

- يجب أن يكون لدى المنظمات آليات لمراجعة أداء الموظفين وتقييم التغيرات الموجودة في القدرات وتطوير المواهب.

8.9 وجود سياسات لتحقيق أمن ورفاهية الموظفين.

- تمارين الوكالات واجب العناية بعمالها ويتولى المديرون مهمة توعية العاملين في المجال الإنساني بالمخاطر وحمايتهم من التعرض لتهديدات غير ضرورية تمس صحتهم الجسدية والنفسية.
- وتشمل التدابير التي يمكن اعتمادها: إدارة الأمن بفعالية، وتقديم المشورة الصحية الوقائية، ودعم تبني ساعات العمل المعقولة والحصول على الدعم النفسي اللازم.
- وضع سياسة تعبر عن عدم المسامحة مطلقاً مع المضايقات وسوء المعاملة، بما في ذلك التعرض للتحرش الجنسي وسوء المعاملة في مكان العمل.
- وضع استراتيجيات وقائية واستجابة شاملة للتصدي لحوادث التحرش الجنسي والعنف، على النحو الذي يختره أو يرتكبه الموظفون بتلك المنظمات.

ملاحظات إرشادية

الموظفون والمتطوعون: يعتبر أي ممثل معتمد عن المنظمة موظفاً، بما في ذلك الموظفين الوطنيين أو الدوليين أو الدائمين أو المعاقدين لأجل قصير، بالإضافة إلى المتطوعين والمستشارين. كما يجب على المنظمات توعية الموظفين والمتطوعين لزيادة الوعي بالفتات المهمشة وتجنب الوصم والتوجهات والممارسات التمييزية.

الالتزام باللوليات التنظيمية والقيم والسياسات: من المتوقع أن يعمل الموظفون وفقاً للنطاق القانوني للمنظمة ووفقاً لمهمتها وقيمها ورؤيتها، والتي ينبغي تحديدها وإخبارهم بها. وبالإضافة إلى هذا الفهم الواسع لدور المنظمة وطرق عملها، يجب على الفرد العمل على مجموعة من الأهداف الشخصية وتوقعات الأداء المتفق عليها مع مديره.

يجب أن تضع السياسات التزامات واضحة لتحقيق التوازن بين الجنسين ضمن الموظفين والمتطوعين. ينبغي أن تشجع السياسات على إقامة بيئة عمل مفتوحة وشاملة ومبشرة لذوي الإعاقة. قد يشمل ذلك تحديد الحاجز التي تعيق الوصول إلى مكان العمل وإزالتها؛ وحظر التمييز على أساس الإعاقة؛ وتعزيز تكافؤ الفرص والمساواة في الأجر نظير العمل بقيمة متساوية؛ وتوفير ظروف تأييف معقولة لذوي الإعاقة في مكان العمل. كما ينبغي للشركاء الخارجيين والمعاقدين ومقدمي الخدمات التعرف على السياسات وقواعد السلوك التي تطبق عليهم، فضلاً عن عواقب عدم الامتثال (مثل إنهاء العقود).

معايير الأداء وتطوير الكفاءات: يتولى الموظفون وأصحاب العمل مسؤولية تطوير مهاراتهم - بما في ذلك المهارات الإدارية. وبمساعدة الأهداف ومعايير الأداء الواضحة، يجب أن يتعرفوا على المهارات والكفاءات

والمعرفة المطلوبة لأداء دورهم الحالي. وعليهم إدراك الفرص المتاحة للنمو والتطوير التي قد تكون متاحة أو مطلوبة. ويمكن تحسين الكفاءات من خلال الخبرة أو التدريب أو التوجيه.

هناك العديد من الطرق التي يمكن استخدامها لتقدير مهارات وسلوك الموظف، بما في ذلك مراقبة ومراجعة ناتج العمل وإجراء المناقشات المباشرة معهم ومقابلة زملائهم. ويجب أن تسمح تقييمات الأداء المنتظمة المؤثثة للمديرين بتحديد مجالات الدعم والتدريب.

قدرة الموظفين ومؤهلاتهم: تختلف أنظمة إدارة شؤون الموظفين حسب الوكالة والسياق، ولكن يجب مراعاتها للمارسات الجيدة. ويجب النظر فيها وتحطيطها على المستوى الاستراتيجي بدعم من الإدارة العليا. كما ينبغي أن تراعي خطط المنظمة والمشروع قدرات الموظفين والتوازن بين الجنسين. ويجب وجود عدد كافٍ من الموظفين ذوي المهارات المناسبة في المكان المناسب وفي الوقت المناسب لتحقيق أهداف تنظيمية قصيرة و طويلة المدى.

وبينجي أن تتأكد المنظمات من امتلاك الموظفين للكفاءات الالزمة لدعم الاستماع المجتمعي وصناعة القرار وتنفيذ العمل. كما يجب تدريب الموظفين على كيفية تطبيق إجراءات التشغيل القياسية بحيث يسمح ذلك بتحقيق مستويات أعلى من التفويض واستجابات الأسرع.

يجب أن تكون جداول مراجعة الأداء مرنة بما يكفي لتشتمل الموظفين الذين يعملون على المدى القصير، بالإضافة إلى الموظفين المعينين بعقود مفتوحة. وبينجي إيلاء اهتمام كافٍ باختصاصات الاستماع، وإتاحة الدمج، وتسهيل الحوار المجتمعي، وتمكن اتخاذ القرارات والمبادرات المجتمعية.

وعلى المنظمات الشريكة أن تتفق على الكفاءات المطلوب وجودها لدى الموظفين لكي يلبوا الالتزامات المتفق عليها.

السياسات والإجراءات الخاصة بالموظفين: سوف يعتمد نمط السياسات والإجراءات الخاصة بالموظفين ومدى تعقيدها على حجم كل وكالة وسياقها. وسواء كانت الوكالة بسيطة أو معقدة، ينبغي أن يشارك الموظفون في تطوير ومراجعة السياسات حيثما أمكن لضمان تمثيل آرائهم فيها. ويسهل دليل الموظفين التعرف على السياسات وعواقب عدم الالتزام بها والتشاور بشأنها.

إرشاد الموظفين: يجب على كل موظف تحديد الأهداف الفردية التي تشمل طموحات العمل الخاصة بهم والكافاءات التي يأملون في تطويرها وتوثيقها في خطة التنمية.

لا تمثل الاستجابة الفعالة ببساطة في ضمان وجود الموظفين المهرة ولكنها تعتمد أيضاً على طريقة إدارة الأفراد. وتبين الأبحاث المستقلة من سيادات الطوارئ أن الإدارة الفعالة والأطر والإجراءات لها الأهمية ذاتها مثل مهارات الموظفين في ضمان استجابة فعالة، إن لم تكن أكثر أهمية منها.

الأمن والسلامة: يعمل الموظفون في الغالب لساعات طويلة في ظروف مرهقة ومحفوفة بالمخاطر. ويتمثل واجب الوكالة في رعاية موظفيها الوطنيين والدوليين ويشمل ذلك إجراءات تعزيز الرفاه الشخصي والبدني، وتجنب التعرض للإجهاد أو الإرهاق أو الإصابة أو المرض على المدى الطويل.

يمكن للمديرين أن يدعّموا واجب العناية من خلال كونهم قدوة لغيرهم في الممارسات السليمة وفي التزامهم هم أنفسهم بالسياسات. كما يحتاج العاملون في المجال الانساني إلى أن يأخذوا على عاتقهم مسؤولية شخصية لتولى أمر رفاههم. ويجب تقديم الدعم النفسي الاجتماعي فوراً إلى العاملين الذين خاضوا أو شهدوا أحاديث مأساوية.

ويجب تدريب الموظفين على تلقي معلومات بشأن حوادث العنف الجنسي التي قد يتعرض لها زملاؤهم. وتسهيل الوصول إلى تدابير تحقيق وردع صارمة لتعزيز الثقة والمساءلة. وعند وقوع حادثٍ ما، ينبغي تبني نهج

يرتكز على مساعدة الناجين لتقديم الدعم الطبي والنفسى لهم، ويتضمن هذا النهج الاعتراف بالصدمة غير المباشرة، ويجب أن يكون هذا النهج فعالاً وشاملاً لاحتياجات الموظفين المغتربين والوطنيين.

وعلى أخصائي الصحة العقلية المناسب من الناحية الثقافية واللغوية الاتصال بجميع الموظفين والمتطوعين الوطنيين والدوليين بعد فترة تتراوح من شهر إلى ثلاثة أشهر من نجاتهم من حادث أليم محتمل. ويجب على الأخصائي تقييم حالة الناجين وإحالتهم للعلاج السريري عند اللزوم.

التزام رقم 9

المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يمكنهم أن يتوقعوا أن المنظمات التي تساعدهم تدير الموارد بفعالية كفأة وبشكل أخلاقي.

معيار الجودة: الموارد تدار وُتُستخدم بطريقة مسؤولة لتحقيق الهدف المنشود.

مؤشرات الأداء

1. إدراك الناس والمجتمعات المتضررة من الأزمة للموازنات المخصصة للمجتمع والمصروفات وما تحقق من نتائج.
2. مراعاة الناس والمجتمعات المتضررة من الأزمة للموارد المتوفرة التي يُجرى استخدامها:
 - a. للغاية المقصودة منها:
 - b. بدون أي هدر أو تحويل للمصادر.
3. يتم استخدام ورصد الموارد التي جمعت من أجل الاستجابة وفق ما اعتمد من خطط وأهداف موازنات وأطر زمنية.
4. تنفذ الاستجابة الإنسانية بطريقة غير مكلفة.

الإجراءات الأساسية

9.1 تصميم برامج وتنفيذ عمليات لضمان الاستخدام الفعال للموارد، وتحقيق التوازن بين الجودة والتكلفة والتنفيذ في الوقت المناسب في كل مرحلة من مراحل الاستجابة الإنسانية.

▪ تهيئة الإجراءات في الأزمات السريعة لتمكن اتخاذ قرارات مالية ومواجهة التحديات على نحو أسرع (على سبيل المثال، نقص الموردين المتاحين للقيام بمناقصات تنافسية).

9.2 إدارة واستخدام الموارد لتحقيق الغرض المقصود منها، والحد من الهدر.

▪ ضمان وجود موظفين يمتلكون مهارات وأنظمة محددة لإدارة المخاطر المتعلقة بالمشتريات والمساعدة التقنية وإدارة المخزون.

9.3 إدارة النفقات وإعداد التقارير وفقاً للميزانية.

▪ إنشاء نظم للتخطيط والرصد المالي لضمان الوفاء بأهداف البرنامج بما في ذلك إجراءات التخفيف من مخاطر الإدارة المالية الرئيسية.

▪ تتبع كافة المعاملات المالية.

9.4 مراعاة تأثير استغلال الموارد المحلية والطبيعية على البيئة.

▪ إجراء تقييم سريع للتأثير البيئي لتحديد المخاطر وإدراج تدابير التخفيف الالزمه في أقرب وقت ممكن في الاستجابة أو البرنامج.

9.5 إدارة مخاطر الفساد واتخاذ التدابير المناسبة إذا تم تحديده.

- توثيق معايير التمويل ومصادره، واعتماد الشفافية والصدق فيما يتعلق بمعلومات المشروع.
- تشجيع الأطراف المعنية على الإبلاغ عن أي إساءة استخدام للسلطة.

مسؤوليات المنظمات

9.6 وضع السياسات والعمليات التي تحكم استخدام الموارد وإدارتها، بما في ذلك كيف تقوم المنظمة بما يلي:

- a. قبول وتخفيض الأموال والهدايا العينية أخلاقياً وقانونياً.
- b. استخدام مواردها بطريقة مسؤولة بيئياً.
- c. مع تقشّي حالات الفساد والاحتيال وتضارب المصالح وسوء استخدام الموارد والتصدي لها.
- d. إجراء مراجعة الحسابات، والتحقق من الامتثال والإبلاغ بشفافية.
- e. تقييم وإدارة المخاطر والتخفيف من آثارها على نحو مستمر.
- f. التأكد من أن قبول الموارد لا يضر باستقلالها.

ملاحظات إرشادية

الاستخدام الأمثل للموارد: يشير مصطلح «الموارد» إلى الدخلات التي تحتاجها المنظمة ل القيام بمهامها. ويشمل ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الأموال والموظفين والسلع والمعدات والوقت والأرض والبيئة بوجه عام. عند وقوع أزمات حادة وبارزة، غالباً ما يزيد الضغط للاستجابة بسرعة وإثبات أن الوكالات تتحرك فعلياً لمعالجة الوضع، ويمكن أن يؤدي ذلك إلى سوء تخطيط المشروع وعدم كفاية التركيز على استكشاف مختلف الخيارات المتاحة للبرنامج والخيارات المالية (على سبيل المثال ، استخدام المساعدات النقدية) التي قد تقدم قيمة أفضل مقابل المال.

ومع ذلك فإن زيادة خطر تقشّي الفساد في هذه السياقات يعني أنه من المهم توفير التدريب والدعم للموظفين ووضع آليات لتقدير الشكاوى لمنع تقشّي الفساد داخل النظم انظر الالتزام رقم 3 و5. ويساعد نشر كبار الموظفين الخبراء خلال هذا الوقت على تخفيف المخاطر ويحقق التوازن بين توفير الاستجابة في وقت ملائم والالتزام بالمعايير والحد من الهدر في آن واحد.

ويمكن للتعاون والتنسيق بين المنظمات (والمجتمعات) المساهمة في استجابة أكثر كفاءة (مثلًا من خلال القيام بعمليات تقييم أو تقويم مشتركة ودعم منظومات التسجيل والإمداد فيما بين الوكالات). عند انتهاء المشروع، ينبغي التبرع بالمواد والموارد الباقية أو بيعها أو إعادةتها على نحو مسؤول.

استخدام الموارد للهدف المعتمد: تتولى جميع الجهات الفاعلة في المجال الإنساني المسؤولية أمام المانحين والمجتمعات المتضررة من الأزمة ويجب أن تكون قادرة على تبيان أن الموارد قد استخدمت بحكمة وبكفاءة وكانت حصلتها مفيدة.

وينبغي أن تستوفي السجلات المحاسبية المعايير الوطنية أو الدولية المقبولة ويجب تطبيقها بشكل منظم داخل المنظمة.

كما يحول الاحتيال والفساد والهدر دون وصول الموارد لمن هم في أمس الحاجة إليها. ومع ذلك لا يمكن أن يخضع التدخل غير الفعال بسبب نقص الموظفين أو قلة الموارد للمساءلة. فإن ما هو اقتصادي لا يساوي دائمًا القيمة مقابل المال. غالباً ما يتطلب الأمر وجود توازن بين الاقتصاد والفعالية والكفاءة.

رصد المصروفات ورفع التقارير بشأنها: يتقاسم جميع الموظفين مسؤولية ضمان إدارة الشؤون المالية بشكل جيد. ويتم تشجيع الموظفين على الإبلاغ عن أي عمليات احتيال أو فساد أو إساءة استغلال للموارد.

الآثار البيئية واستخدام الموارد الطبيعية: قد يكون للاستجابة الإنسانية أثر سلبي على البيئة. على سبيل المثال: قد تتجزء عنها كميات ضخمة من النفايات، وتتسرب في تدهور الموارد الطبيعية، وتساهم في نضوب سطح الماء الجوفي أو تلویثه، وتؤدي إلى إزالة الغابات، وغيرها من المخاطر البيئية.

وتعتبر الأنظمة البيئية ضرورية لرفاه الإنسان وحمايته من المخاطر الطبيعية. ويجب معالجة أي تأثير على البيئة كمسألة شاملة لعدة قطاعات، حيث أن هذه المخاطر يمكن أن تسبب أضراراً إضافية ودائمة على الحياة والصحة وسبل العيش.

يُعد إشراك الأشخاص المتضررين وشواغلهم في هذه العملية أمراً أساسياً. وينبغي دمج الدعم للإدارة المحلية للموارد الطبيعية في البرمجة.

إدارة مخاطر الفساد: لا يتشابه تعريف الممارسات الفاسدة ومفهومها في جميع الثقافات. ويُعد التعريف الواضح للسلوك المتوقع من الموظفين (بما في ذلك المتطوعين) والشركاء أمراً أساسياً في معالجة هذا الخطير ⊕ انظر الالتزام رقم 8.

ويمكن أن يساعد التعامل مع أعضاء المجتمع باحترام ووضع آليات رصد في الموقع والشفافية في التعامل مع الأطراف المعنية في الحد من مخاطر نقاش الفساد.

قد تسبب الهدايا العينية في مشكلة أخلاقية. وينعد منح الهدايا في العديد من الثقافات عرفاً اجتماعياً هاماً، كما أن رفض الهدية يعتبر تصرفاً وقحاً. إذا كان تلقي الهدية سيسبب شعوراً بضرورة رد الدين، يجب على المتلقى رفضها بأدب. ولكن إذا قبلتها، فمن الحكمة الإعلان عن ذلك ومناقشة الأمر مع المدير إذا طلت مخاوفك قائمة.

الحد من المخاطر من أجل الاستقلال التشغيلي والحياد التنظيمي من خلال إصدار إرشادات للموظفين والتشجيع على الشفافية. ويجب على الموظفين معرفة تلك السياسات والمعضلات المحتملة.

الموارد الطبيعية والتأثير البيئي: يجب أن تلتزم المنظمات بسياسات ومارسات سليمة بيئياً (بما في ذلك وضع خطة عمل وتقدير سريع للتأثير البيئي)، كما يجب أن تستفيد من المبادئ التوجيهية الموجودة من أجل المساعدة في حل القضايا البيئية في حالات الطوارئ.

تساعد سياسات الشراء الخضراء في تقليل الآثار السلبية على البيئة ولكن ثمة حاجة إلى إدارتها بطريقة لا تؤخر تقديم المساعدات أو تخضها.

الفساد والاحتياط: يشمل الاحتيال كلاً من السرقة أو تحويل السلع أو الممتلكات وتزوير سجلات مثل مطالبات النفقات. ويجب على كل منظمة الاحتفاظ بسجل دقيق للمعاملات المالية الجارية لإظهار كيفية استخدام الأموال. كما ينبغي وضع الأنظمة والإجراءات الازمة لضمان تفہیم الرقابة الداخلية على الموارد المالية ومنع الاحتيال والفساد.

وينبغي على المنظمة دعم الممارسات الجيدة المعترف بها في الإدارة المالية وتقديم التقارير. كما ينبغي للسياسات التنظيمية أن تضمن شفافية أنظمة الشراء وصرامتها، وأن تشمل تدابير لمكافحة الإرهاب.

تضارب المصالح: يجب على الموظفين التأكد من عدم وجود تعارض بين أهداف المنظمة ومصالحهم الشخصية أو المالية. على سبيل المثال يجب ألا يمنحوا عقوباً لموردين أو لمنظمات أو لأفراد إذا ثبتت احتمالية تربحهم هم أو أسرهم مالياً.

توجد أشكال مختلفة من تضارب المصالح، ولا يدرك الناس دائمًا أنهم يتعارضون مع القوانيين والسياسات التنظيمية. على سبيل المثال، قد يُفسر استخدام موارد المنظمة بدون إذن أو تلقي هدايا من أحد الموردين على أنه تضارب في المصالح.

إن إنشاء ثقافة يشعر فيها الناس أن بإمكانهم أن يتحدثوا عن أي تضارب فعلي محتمل في المصالح وأن يفصحوا عنه علنًا يعتبر عاملاً أساسياً في إدارتها.

تدقيق الحسابات والشفافية: قد يتحذّر تدقيق الحسابات أشكالاً عدّة. وتحقق عمليات التدقيق الداخلية من أن الإجراءات يتم اتباعها، بينما تتحقق عمليات التدقيق الخارجية مما إذا كانت البيانات المالية للمنظمة صحيحة وعادلة. ويتم تنفيذ التدقيق الاستقصائي عندما تشك المنظمة في مشكلة محددة - عادة ما تكون احتيال.

Provisional proofs

ملحق 1

أسئلة إرشادية عن رصد الإجراءات الأساسية ومسؤوليات المنظمات

فيما يلي بعض الأسئلة الإرشادية المتعلقة بالإجراءات الأساسية ومسؤوليات المنظمات الخاصة بالمعايير الإنساني الأساسي. يمكن استخدام تلك الأسئلة لدعم تصميم البرنامج أو كأداة لمراجعة المشروع أو الاستجابة أو السياسة.

الالتزام رقم 1 المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يتلقون المساعدة المناسبة والملائمة لاحتياجاتهم.

أسئلة إرشادية لرصد الإجراءات الأساسية

1. هل جرى القيام بتقييم شامل واستشاري للقدرات والاحتياجات واستخدامه لتوجيه عملية التخطيط للاستجابة؟
2. هل يتم التشاور مع الأشخاص والمجتمعات المتضررة والمؤسسات المحلية والأطراف المعنية الأخرى (بما في ذلك المجموعات الممثلة عن النساء والرجال والفنانين والفنانين) عند تقييم الاحتياجات والمخاطر والقدرات ومواطن الضعف والسياق؟ هل تُصنف بيانات التقييم والرصد حسب الجنس والسن والإعاقة؟
3. كيف تم تحديد المجموعات المعرضة للخطر؟
4. هل يتم النظر في القضايا الشاملة ذات الصلة عند تحاليل الاحتياجات والسياق؟
5. هل توفر الاستجابة المساعدة بطريقة تلائم احتياجات وفضوليات الأشخاص المتضررين (على سبيل المثال: المساعدات العينية، النقدية)؟ هل توفر أنواع مختلفة من المساعدة و الحماية لمختلف المجموعات البشرية؟
6. ما هي الإجراءات المتخذة لتهيئة استراتيجية الاستجابة لتلائم المجموعات البشرية المختلفة، وفقاً لاحتياجات والقدرات والمخاطر والسياسات المتغيرة؟

أسئلة إرشادية لرصد مسؤوليات المنظمات

1. هل تمتلك المنظمة التزاماً واضحاً بالسياسة تجاه العمل الإنساني القائم على الحقوق والرازامة والاستقلالية، وهل يعرفها الموظفون؟
2. هل تتظر الأطراف المعنية إلى المنظمة على أنها نزيهة ومستقلة وغير تمييزية؟
3. هل تتضمن العمليات الفعلية آليات لجمع بيانات مصنفة حسب الجنس والسن والإعاقة وغيرها من السمات بوتيرة ثابتة؟
4. هل تستخدم هذه البيانات بانتظام لتوجيه تصميم البرامج وتنفيذها؟
5. هل تمتلك المنظمة التمويل وسياسات التوظيف والمرونة البرنامجية للسماح لها بتكييف الاستجابة مع الاحتياجات المتغيرة؟
6. هل تُجري المنظمة تحليلاً منهجياً للسوق لتحديد أشكال المساعدة المناسبة؟

الالتزام رقم 2 المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يمكنهم الحصول على المساعدات الإنسانية التي يحتاجون إليها في الوقت المناسب.

أسئلة إرشادية لرصد الإجراءات الأساسية

1. هل يجري تحديد القيود مثل: الحاجز المادي أو التمييز والمخاطر وتحليلها بانتظام، ويُجرى تهيئة الخطط وفقاً لذلك مع الأشخاص المتضررين؟
2. هل يُراعي في التخطيط تحديد الأوقات المثلث لوضع الأنشطة، مع مراعاة عوامل مثل الطقس أو الفصل الموسعي أو العوامل الاجتماعية أو سهولة الوصول أو النزاع؟
3. هل يُجري رصد حالات التأخر في تطبيق الخطط والأنشطة ثم تتم معالجتها؟
4. هل تُستخدم أنظمة الإنذار المبكر وخطط الطوارئ؟
5. هل تُستخدم المعايير التقنية المعتمدة و يتم تحقيقها؟
6. هل يجري التعرف على ما لم يلبِ من الاحتياجات ومعالجتها؟
7. هل تُستخدم نتائج الرصد لتهيئة البرامج؟

أسئلة إرشادية لرصد مسؤوليات المنظمات

1. هناك عمليات واضحة لتقييم ما إذا كانت المنظمة تمتلك ما يكفي من القدرات والموارد المالية والموظفين المناسبين الجاهزين للنشر قبل الالتزام بأي برنامج؟
2. هل توجد سياسات وعمليات وموارد واضحة جاهزة وموضوعة لدعم عمليات الرصد والتقييم، ولاستخدام النتائج في الإدارة وصناعة القرار؟ وهل الموظفون على دراية بها؟
3. هل توجد عمليات واضحة لتحديد المسؤوليات والأطر الزمنية من أجل صناعة القرار فيما يتعلق بمخصصات الموارد؟

الالتزام رقم 3 المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة لا يتاثرون سلباً وهم أكثر استعداداً وقدرة على الصمود، وأقل تعرضاً للخطر نتيجة للعمل الإنساني

أسئلة إرشادية لرصد الإجراءات الأساسية

1. هل جرى التعرف على القدرات المحلية للقدرة على التكيف (أي: الهيكل والمنظمات والفرق غير الرسمية والقيادات وشبكات الدعم) وهل توجد خطط لتعزيز هذه القرارات؟
2. هل تُستخدم المعلومات الموجودة عن المخاطر ومصادر الخطر وأوجه الضعف والخطط المتعلقة بها في أنشطة البرامج؟
3. هل يشتمل البرنامج على الخدمات التي يمكن أن يقدمها المجتمع المدني المحلي أو الهيئات الحكومية أو هيئات القطاع الخاص وكيفية تقديمها؟ وهل وضع خطط لدعم تلك الهيئات عند قيامها بتقديم الخدمات ذات الصلة؟
4. هل ضممت استراتيجيات وإجراءات الحد من المخاطر وبناء القدرة على التكيف بالتشاور مع الناس والمجتمعات المتضررة من الأزمة أو بتوجيه منها؟
5. بأي الطرق (سواءً الرسمية أم غير الرسمية) يتم التشاور مع القيادات أو السلطات المحلية لضمان تماشي استراتيجيات الاستجابة مع الأولويات المحلية أو الوطنية أو كليهما؟
6. هل يدعم الموظفون المبادرات المحلية بما فيه الكفاية، بما في ذلك مبادرات المساعدة الذاتية التي يتولاها المجتمع المحلي، وخاصة الموجهة للمجموعات المهمشة والأقليات والاستجابة الأولى وبناء القدرات للاستجابة في المستقبل؟
7. هل ضممت الاستجابة لتسهيل التعافي المبكر من الكارثة؟
8. هل يشارك السكان المحليون في الملكية التقدمية وصناعة القرار؟

9. هل تم الانتهاء من تقييم السوق لتحديد التأثيرات المحتملة للبرنامج على الاقتصاد المحلي؟
10. هل تم تطوير استراتيجية انتقال أو خروج أو كليهما بالتشاور مع الناس المتضررين من الأزمة وغيرهم من الأطراف المعنية؟

أسئلة إرشادية لرصد مسؤوليات المنظمات

1. هل توجد سياسة تتطلب اللجوء إلى تقييمات للمخاطر وتدريبات للحد من المخاطر لدى الناس الضعفاء في مناطق برامج المنظمة؟ وهل الموظفون على دراية بها؟
2. هل توجد سياسات وإجراءات لتقييم الآثار السلبية للاستجابة وتخفيضها؟ وهل الموظفون على دراية بها؟
3. هل توجد سياسات وإجراءات للتعامل مع حالات الاستغلال الجنسي أو الإساءة أو التمييز، بما في ذلك الحالات الناتجة عن الميول الجنسية أو غيرها من السمات؟ وهل الموظفون على دراية بها؟
4. هل توجد خطط الطوارئ جاهزة للاستجابة لأى أزمات جديدة أو ناشئة؟ وهل الموظفون على دراية بها؟
5. هل يعي الموظفون ما هو متوقع منهم فيما يتعلق بمسائل الحماية والأمن والمخاطر؟
6. هل تتولى المنظمة تكثين وتعزيز العمل المجتمعي والمساعدة الذاتية؟

الالتزام رقم 4 المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يعرفون حقوقهم واستحقاقاتهم، ويمكنهم الحصول على المعلومات ويساركون في اتخاذ القرارات التي تعنى بهم.

أسئلة إرشادية لرصد الإجراءات الأساسية

1. هل تتوفّر المعلومات عن المنظمة والاستجابة لمختلف المجموعات المتضررة من الأزمة على نحو ملائم ومبكر؟
2. هل يُبعَد الوصول إلى المعلومات المتوفّرة مبكرًا للنساء والرجال والفتّان والفتّيات (بالأخص لأولئك المهمشين والضعفاء)؟ وهل يفهمونها؟
3. هل يتم السعي للتعرّف على وجهات نظر الناس المتضررة من الأزمة، بما في ذلك أولئك الأثثر ضعفًا والمهمشون، واستخدامها لإرشاد تصميم البرنامج الإنمائي وتنطيفه؟
4. هل تدرك جميع الأطياف ضمن المجتمعات المتضررة من الأزمة كيفية التعقب على الاستجابة، وهل يشعرون بالأمان عند استخدام هذه القنوات؟
5. هل تُستخدم التعمقيات؟ وهل يستطيع البرنامج الإشارة للعناصر التي تم تغييرها بناءً على التعمقيات المستلمة؟ \oplus انظر الإجراءات الأساسية 1.3 و 2.5.
6. هل يتم التعرّف على العوائق التي تحول دون تقديم التعمقيات ومعالجتها؟
7. هل تصنف البيانات المتوفّرة من خلال آليات التغذية الراجعة حسب السن والجنس والإعاقة وسائل الفئات ذات الصلة؟
8. في الحالات التي تُقدّم فيها المساعدة من خلال التحويلات الإلكترونية، هل تتوفر قنوات التعقب للأشخاص، حتى عند غياب اتصال مباشر مع الموظفين؟

أسئلة إرشادية لرصد مسؤوليات المنظمات

1. هل تشمل السياسات وخطط البرنامج بنودًا عن المشاركة بالمعلومات، بما فيها معايير توضح ماهية ما يمكن مشاركته الغير فيه وما لا يمكن مشاركته معهم؟ وهل الموظفون على دراية بها؟
2. هل تشمل السياسات وخطط البرنامج توفير حماية للبيانات؟ وهل توفر معايير للتخزين الآمن للبيانات (في الخزائن القابلة للقفيل للنسخ المطبوعة والملفات المحمية بكلمة مرور للنسخ الإلكترونية)، وتقييد الوصول إليها، وتدمير البيانات في حالة الإخلاء، وبروتوكولات تبادل المعلومات؟ وهل تذكر هذه البروتوكولات بالتفصيل ما هي المعلومات التي ينبغي مشاركتها، مع من وفي أي حالة؟ (ينبغي الأخذ

- في الاعتبار مشاركة المعلومات عند وجود حاجة ماسة إلى معرفتها ويجب أن تحتوي على تفاصيل محددة أو تاريخ الحالة فإذا لزم الأمر).
3. هل تشمل السياسات بنوداً عن كيفية التعامل مع المعلومات السرية أو الحساسة، أو المعلومات التي ربما تُعرض الموظفين أو الناس المتضررين من الأزمة للخطر؟ وهل الموظفون على دراية بها؟
 4. هل يوجد التزام ومبادئ توجيهية في سياسة المنظمة بشأن الطريقة التي يمثل فيها الناس المتأثرون بالأزمة في عمليات التواصل الخارجية أو المواد الإعلامية المستخدمة في جمع الأموال؟ وهل الموظفون على دراية بها؟

الالتزام رقم 5 المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يمكنهم الوصول إلى آليات آمنة وفعالة لمعالجة الشكاوى.

أسئلة إرشادية لرصد الإجراءات الأساسية

1. هل يُجرى استشارة الناس والمجموعات المتضررة من الأزمة حول تصميم آليات الشكاوى؟
2. هل تُراعى تقديرات جميع أطياف السكان، وبالخصوص تلك المتعلقة بالسلامة والسرية، في تصميم عمليات معالجة الشكاوى؟
3. هل توافر المعلومات الخاصة بكيفية عمل آليات الشكاوى ونوع الشكاوى الممكن التقدم بها من خلالها لجميع أطياف السكان وبفهمونها؟
4. هل توجد أطر زمنية متفق عليها للتحقيق في الشكاوى وحلها؟ هل يُسجل التوقيت المستغرق بين تقديم الشكوى وحلها؟
5. هل يفحص الموظفون ذوي الكفاءة الشكاوى المتعلقة بالاستغلال الجنسي والإساءة والتمييز فوراً؟ وهل يحظون بمستوى ملائم من السلطة؟

أسئلة إرشادية لرصد مسؤوليات المنظمات

1. هل توجد سياسات وموازنات وإجراءات محددة جاهزة للتعامل مع الشكاوى؟
2. هل يتلقى جميع الموظفين دورات تدريبية تعريفية وتشييطية عن سياسات المنظمة وإجراءاتها المتعلقة بمعالجة الشكاوى؟
3. هل تشمل سياسة معالجة الشكاوى في المنظمة بنوداً عن الاستغلال الجنسي والإساءة والتمييز؟
4. هل يتم مشاركة الالتزام بسياسة المنظمة وإجراءاتها للحد من الاستغلال الجنسي والإساءة والتمييز مع الأشخاص المتضررين من الأزمة؟
5. هل تُحال الشكاوى التي لا يمكن للمنظمة معالجتها في الوقت المناسب إلى منظمات أخرى ذات صلة؟

الالتزام رقم 6 المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يتلقون مساعدة منسقة ومكملة.

أسئلة إرشادية لرصد الإجراءات الأساسية

1. هل تتم مشاركة المعلومات المتعلقة بكفاءات المنظمة ومواردها ومناطقها الجغرافية وقطاعات عملها في الوقت المناسب مع الأطراف الأخرى التي تستجيب للأزمة؟
2. هل يتم الوصول بيسير إلى المعلومات المتعلقة بكفاءات المنظمات الأخرى ومواردها والتغطية الجغرافية لها وقطاعات عملها، بما في ذلك السلطات المحلية والوطنية، واستخدام تلك المعلومات؟
3. هل تتم تحديد هيكل التنسيق الحالي ودعمها؟
4. هل تُراعى برامج المنظمات والسلطات الأخرى عند تصميم البرنامج وتخطيطه وتتنفيذ؟
5. هل تتم تحديد التغيرات والتكتارات أثناء التغطية ومعالجتها؟

أسئلة إرشادية لرصد مسؤوليات المنظمات

1. هل يرد في سياسات المنظمة أو استراتيجياتها أو في كلية ماً التزاماً واضحاً بالعمل على نحو تعافي مع الأطراف الفاعلة الأخرى؟
2. هل تم وضع معايير أو شروط خاصة باختيار الطرف الشريك والتعاون والتنسيق معه؟
3. هل وُضعت ترتيبات رسمية خاصة بالمشاركة؟
4. هل تتضمن ترتيبات المشاركة تعريفات واضحة بأدوار كل شريك ومسؤولياته والتزاماته، بما في ذلك كيفية إسهام كل شريك في تلبية مبادئ الإغاثة الإنسانية بالتضامن مع الأطراف الأخرى؟

الالتزام رقم 7 المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يمكنهم أن يتوقعوا تقديم مساعدة مطورة لأن المنظمات تتعلم من التجارب والرصد.

أسئلة إرشادية لرصد الإجراءات الأساسية

1. هل يتم الرجوع إلى عمليات التقويم والمراجعة الخاصة بالاستجابات لأزمات مماثلة وإدراجها كبنود ذات صلة في تصميم البرنامج؟
2. هل تؤدي عمليات الرصد والتقويم والتعقب ومعالجة الشكاوى إلى تغييرات أو ابتكارات أو كليهما عند تصميم البرنامج وتقييده؟
3. هل يتم توثيق التعلم على نحو منهجي؟
4. هل تُستخدم منظومات معينة للشارك في التعلم مع الأطراف المعنية، بما في ذلك الأشخاص المتضررون من الأزمة والشركاء؟

أسئلة إرشادية لرصد مسؤوليات المنظمات

1. هل توجد سياسات وموارد للتقويم والتعلم؟ وهل الموظفون على دراية بها؟
2. هل يوجد إرشاد واضح لتدوين التعلم ونشره، ومن ضمنه إرشاد معين ينطبق على الأزمات الإنسانية؟
3. هل تم توثيق التعلم المثبت على صعيد البرنامج، ومشاركته داخل المنظمة؟
4. هل تُعد المنظمة عضواً نشطاً في منتديات التعلم والابتكار؟ وكفاءة تساهم في هذه المنتديات؟

الالتزام رقم 8 المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يتلقون المساعدة التي يحتاجون إليها من قبل موظفين ومتطوعين يتمتعون بكافأة وإدارة جيدة.

أسئلة إرشادية لرصد الإجراءات الأساسية

1. هل يتم إعلام الموظفين الجدد بنطاق صلاحيات المنظمة وقيمها؟
2. هل نمت إدارة أداء الموظفين، ومعالجة تقصيرهم في الأداء، وتقدير أدائهم الحسن؟
3. هل يوقع الموظفون على مدونة قواعد السلوك أو على وثيقة ملزمة شبيهة؟ إذا كان الأمر كذلك، فهل تم تدعيم فهمهم للسياسة من خلال التدريب عليها وعلى غيرها من السياسات ذات الصلة؟
4. هل يتم تلقي الشكاوى بشأن الموظفين أو موظفي الأطراف الشريكة؟ وكيف يتم التعاطي معها؟
5. هل الموظفون على دراية بالدعم المتوفر لتطوير الكفاءات التي يتطلبها دورهم وهل يستفيدون منه؟

أسئلة إرشادية لرصد مسؤوليات المنظمات

1. هل توجد إجراءات جاهزة لتقييم احتياجات الموارد البشرية فيما يتعلق بحجم البرنامج ونطاقه، بالاشتراك مع إدارة الموارد البشرية؟
2. هل يحتاط التخطيط التنظيمي لاحتياجات القيادة المستقبلية ولتطوير موهاب جديدة؟

3. هل تتماشـ الـسـيـاسـاتـ والـإـجـراءـاتـ الـخـاصـةـ بـالـمـوـظـفـينـ معـ قـانـونـ التـوـظـيفـ المـحـليـ وتـتـبعـ قـوـاعـدـ الـمـارـسـاتـ السـلـيمـةـ المعـتـمـدةـ فـيـ إـدـارـةـ الـمـوـظـفـينـ؟
4. هل يغطيـ أـمـنـ الـمـوـظـفـينـ وـسـيـاسـاتـ الرـفـاهـ الـاـحـتـيـاجـاتـ الـعـمـلـيـةـ وـالـنـفـسـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ لـلـمـوـظـفـينـ الـمـحـلـيـنـ الـذـيـنـ رـبـماـ تـضـرـرـواـ سـخـصـيـاـ مـنـ الـأـرـمـةـ؟
5. هل تؤخذـ فـيـ الـاعتـيـارـ الـمـهـارـاتـ الـخـاصـةـ الـتـيـ تـدـعـمـ قـدـرـةـ الـمـوـظـفـينـ عـلـىـ الـاسـتـمـاعـ إـلـىـ تـعـقـيـبـاتـ الـأـشـخـاصـ الـمـتـضـرـرـينـ مـنـ الـأـرـمـةـ عـنـ تـعـيـينـ الـمـوـظـفـينـ وـتـدـريـبـهـمـ وـتـقيـيـمـهـمـ؟
6. هل يوجدـ لـلـمـوـظـفـينـ تـوصـيـفـاتـ لـلـوـظـافـ وأـهـدـافـ مـحـدـثـةـ،ـ تـضـمـنـ مـسـؤـولـيـاتـ مـعـيـنـةـ؟
7. هل يـعـدـ هـيـكـلـ التـعـوـيـضـاتـ وـالـحـوـافـرـ عـادـلـاـ وـشـفـافـاـ وـيـطـبـقـ باـسـمـارـاـ؟
8. هل توفرـ لـلـمـوـظـفـينـ دـوـرـةـ تـعـرـيـفـيـةـ وـتـحـديـثـاتـ بـشـأنـ إـدـارـةـ الـأـدـاءـ وـالـسـيـاسـاتـ وـالـإـجـراءـاتـ الـخـاصـةـ بـتـطـوـيرـ الـمـوـظـفـينـ؟
9. هل يـعـلـمـ منـ جـمـيعـ الـمـوـظـفـينـ (ـوـالـمـتـعـاقـدـينـ)ـ التـوـقـيـعـ عـلـىـ مـدـوـنةـ قـوـاعـدـ الـسـلـوكـ (ـالـتـيـ تـشـمـلـ منـعـ الـاستـغـلالـ الـجـنـسـيـ وـالـإـسـاءـةـ)ـ وـتـوـفـرـ لـهـمـ دـوـرـةـ تـعـرـيـفـيـةـ مـلـائـمةـ لـشـرحـ مـدـوـنةـ قـوـاعـدـ الـسـلـوكـ؟
10. هل يـوـجـدـ فـيـ الـعـقـدـ الـمـبـرـمـ مـعـ مـقـدـمـيـ الـخـدـمـاتـ الـمـالـيـةـ وـالـأـطـرـافـ الـتـجـارـيـةـ بـيـانـاـ أوـ بـنـدـاـ وـاضـحـاـ؟
11. هل تـمـتـكـ الـمـنـظـمـةـ إـشـادـاتـ خـاصـةـ بـكـلـ مـوـقـعـ تـشـمـلـ آـلـيـةـ الـتـعـامـلـ مـعـ الشـكاـوىـ الدـاخـلـيـةـ؟ـ وـهـلـ الـمـوـظـفـونـ عـلـىـ درـاـيـةـ بـهـاـ؟
12. هل يـفـهـمـ الـمـوـظـفـونـ وـيـدـرـكـونـ وـيـسـتـجـيـبونـ لـبـنـودـ التـميـزـ الـوارـدةـ فـيـ بـرـامـجـهـمـ وـأـنـشـطـتـهـمـ؟

الالتزام رقم 9 المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة يمكنهم أن يتوقعوا أن المنظمات التي تساعدهم تدير الموارد بفعالية وكفاءة وبشكل أخلاقي.

أسئلة إرشادية لرصد الإجراءات الأساسية

1. هل يـتـبـعـ الـمـوـظـفـينـ بـرـوـتـوكـولاتـ الـمـنـظـمـةـ بـشـأنـ الـقـارـاراتـ الـمـتـعـلـقةـ بـالـمـصـرـوفـاتـ؟
2. هل يتمـ رـصـدـ الـمـصـرـوفـاتـ عـلـىـ نـحـوـ مـنـظـمـ وـيـتمـ التـشـارـكـ بـالتـقارـيرـ بـيـنـ مدـيـريـ الـبـرـنـامـجـ؟
3. هل يتمـ شـرـاءـ الـخـدـمـاتـ وـالـبـضـائـعـ باـسـتـخـدـامـ طـلـبـاتـ شـرـاءـ تـنـافـسـيـةـ؟
4. هل يتمـ رـصـدـ الـأـثارـ الـمـحـتـمـلـةـ عـلـىـ الـبـيـئةـ (ـالمـيـاهـ وـالـتـرـبـيـةـ وـالـهـوـاءـ وـالـتـوـعـ الـبـيـولـوجـيـ)،ـ وـهـلـ تـخـذـ إـجـرـاءـاتـ لـلـتـخـيـفـ مـنـهـاـ؟
5. هل يوجدـ إـجـراءـ آـمـنـ لـلـإـبـلـاغـ عـنـ الـمـخـالـفـاتـ جـاهـزـ لـلـتـطـيـقـ وـمـعـلـومـ لـلـمـوـظـفـينـ وـالـأـشـخـاصـ الـمـتـضـرـرـينـ مـنـ الـأـرـمـةـ وـالـأـطـرـافـ الـمـعـنـيـةـ الـأـخـرىـ؟
6. هل يتمـ رـصـدـ كـلـ مـنـ فـعـالـيـةـ الـتـكـلـفـةـ وـالـأـثارـ الـمـجـتمـعـيـةـ؟

أسئلة إرشادية لرصد مسؤوليات المنظمات

1. هل تـوـجـدـ سـيـاسـاتـ وـإـجـراءـاتـ خـاصـةـ بـعـمـلـيـاتـ الـشـرـاءـ الـأـخـلـاقـيـةـ لـلـمـوـاردـ وـاسـتـخـادـهـاـ وـإـدارـهـاـ؟
2. هل تـضـمـنـ هـذـهـ بـنـوـدـاـ خـاصـةـ بـشـأنـ:
 - الموافـقةـ عـلـىـ الـاعـتمـادـاتـ الـمـالـيـةـ وـتـوزـيـعـهـاـ؟
 - الموافـقةـ عـلـىـ الـهـدـاياـ الـعـيـنـيـةـ وـتـوزـيـعـهـاـ؟
 - التـخـيـفـ مـنـ الـأـثارـ الـسـلـيـلـةـ عـلـىـ الـبـيـئةـ وـالـوـقـاـيـةـ مـنـهـاـ؟
 - الـوـقـاـيـةـ مـنـ الـاحـتـيـالـ،ـ وـمـعـالـجـةـ الـفـسـادـ قـبـلـ وـبـعـدـ وـقـوعـهـ،ـ وـسـوـءـ اـسـتـخـادـ الـمـوـاردـ؟
 - تـضـارـبـ الـمـصالـحـ؟
 - تـدـقـيقـ الـحـسـابـاتـ وـالـتـحـقـقـ مـنـهـاـ وـرـفـعـ التـقارـيرـ بـشـأنـهـاـ؟
 - تـقـيـيمـ مـخـاطـرـ الـأـصـولـ وـإـدارـهـاـ؟

المراجع ومزيد من المطالعات

المراجع

مصادر أخرى للمعيار الإنساني الأساسي: corehumanitarianstandard.org

تحالف CHS Alliance :CHS Alliance www.chsalliance.org/resources

بوصلة جودة المعيار الإنساني الأساسي: www.urd.org/The-Quality-and-Accountability

معهد التنمية الخارجية (ODI) : www.odi.org/publications

المساعدة

Humanitarian inclusion standards for older people and people with disabilities. Age and Disability Consortium, 2018. www.refworld.org/docid/5a844bda16.html

Complaints Mechanism Handbook. ALNAP, Danish Refugee Council, 2008.

www.alnap.org/resource/8762

Minimum Standard for Market Analysis (MISMA). Cash Learning Partnership (CaLP), 2017.

www.cashlearning.org/resources/library/351-minimum-standard-for-market-analysis-misma

Child Protection Minimum Standards (CPMS). Global Child Protection Working Group, 2010.

<http://cpwg.net/minimum-standards/>

Minimum Standards for Education: Preparedness, Recovery and Response. Inter-Agency Network for Education in Emergencies [INEE], 2010. www.ineesite.org/en/minimum-standards

Livestock Emergency Guidelines and Standards (LEGS). LEGS Project, 2014.

<https://www.livestock-emergency.net/download-legs/>

Lewis, T. *Financial Management Essentials: Handbook for NGOs.* Mango, 2015.

www.mango.org.uk/guide/coursehandbook

Top Tips for financial governance. Mango, 2013. www.mango.org.uk/toptips/tt20gov

Munyas Ghadially, B. *Putting Accountability into Practice.* Resource Centre, Save the Children, 2013.

<http://resourcecentre.savethechildren.se/library/programme-accountability-guidance-pack-save-children-resource>

Guidelines on Setting Up a Community Based Complaints Mechanism Regarding Sexual Exploitation and Abuse by UN and non-UN Personnel. PSEA Task Force, IASC Task force, 2009. www.pseatackforce.org/uploads/tools/1351822689.pdf

Minimum Economic Recovery Standards (MERS). SEEP Network, 2017.

<https://seepnetwork.org/MERS>

أداء عامل الإغاثة

- Building Trust in Diverse Teams: The Toolkit for Emergency Response.* ALNAP, 2007.
www.alnap.org/help-library/building-trust-in-diverse-teams-the-toolkit-for-emergency-response-full-length-version
- A Handbook for Measuring HR Effectiveness.* CHS Alliance, 2015.
<http://chsalliance.org/files/files/Resources/Tools-and-guidance/CHS-Alliance-Handbook-for-Managing-HR-Effectiveness-Final.pdf>
- Protection from Sexual Exploitation and Abuse.* CHS Alliance.
<https://www.chsalliance.org/what-we-do/psea>
- Protection Against Sexual Exploitation and Abuse (PSEA).* OCHA.
<https://www.unocha.org/protection-against-sexual-exploitation-and-abuse-psea>
- Rutter, L. *Core Humanitarian Competencies Guide: Humanitarian Capacity Building Throughout the Employee Life Cycle.* NGO Coordination Resource Centre, CBHA, 2011.
<https://ngocoordination.org/content/core-humanitarian-competencies-guide-humanitarian-capacity-building-throughout-employee-life>
- World Health Organization, War Trauma Foundation and World Vision International. Psychological First Aid: Guide for Field Workers.* WHO Geneva, 2011.
www.who.int/mental_health/publications/guide_field_workers/en

التقييمات

- Humanitarian Needs Assessment: The Good Enough Guide.* ACAPS and ECB, 2014.
www.acaps.org/sites/acaps/files/resources/files/humanitarian_needs_assessment-the_good_enough_guide_2014.pdf
- Participatory assessment, in Participation Handbook for Humanitarian Field Workers (Chapter 7).* ALNAP and Groupe URD, 2009. http://urd.org/IMG/pdf/MP_GB_CHAPITRE7.pdf
- Multi-sector Initial Rapid Assessment Manual (revised July 2015).* IASC, 2015.
<https://interagencystandingcommittee.org/iasc-transformative-agenda/documents-public/multi-clustersector-initial-rapid-assessment-mira-manual>

الاستجابة النقدية

- Blake, M. Propson, D. Monteverde, C. *Principles on Public-Private Cooperation in Humanitarian Payments.* CaLP, World Economic Forum, 2017. www.cashlearning.org/resources/library/983-principles-on-public-private-cooperation-in-humanitarian-payments
- Cash or in-kind? Why not both? Response Analysis Lessons from Multimodal Programming.* Cash Learning Partnership, July 2017. www.cashlearning.org/resources/library/1056-cash-or-in-kind-why-not-both-response-analysis-lessons-from-multimodal-programming

Martin-Simpson, S. Grootenhuis, F. Jordan, S. Monitoring4CTP: *Monitoring Guidance for CTP in Emergencies*. Cash Learning Partnership, 2017.

www.cashlearning.org/resources/library/1046-monitoring4ctp-monitoring-guidance-for-ctp-in-emergencies?keywords=®ion=all&country=all&year=all&organisation=all§or=all&modality=all&language=all&payment_method=all&document_type=all&searched=1

الأطفال

Child Safeguarding Standards and how to implement them. Keeping Children Safe, 2014.

www.keepingchildrensafe.org.uk/how-we-keep-children-safe/capacity-building/resources/child-safeguarding-standards-and-how-implement

التنسيق

Knox Clarke, P. Campbell, L. *Exploring Coordination in Humanitarian Clusters*. ALNAP, 2015.

<https://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/study-coordination-humanitarian-clusters-alnap-2015.pdf>

Reference Module for Cluster Coordination at the Country Level. Humanitarian Response, IASC, 2015.

www.humanitarianresponse.info/en/coordination/clusters

التصميم والاستجابة

The IASC Humanitarian Programme Cycle. Humanitarian Response.

www.humanitarianresponse.info/en/programme-cycle/space

ذوو الاعاقة

Convention on the Rights of Persons with Disabilities. United Nations.

<https://www.un.org/development/desa/disabilities/convention-on-the-rights-of-persons-with-disabilities.html>

مجموعة واشنطن المعنية ببيانات الإعاقة، ومجموعة أسئلة حول الإعاقة. مجموعة واشنطن.

www.washingtongroup-disability.com/

العنف الجنسي

Guidelines for Integrating Gender-based Violence Interventions in Humanitarian Action: Reducing risk, promoting resilience, and aiding recovery. GBV Guidelines, IASC, 2015.

<http://gbvguidelines.org/en/home/>

Handbook for Coordinating Gender-based Violence Interventions in Humanitarian Settings. United Nations, UNICEF, November 2010.

<https://www.un.org/ruleoflaw/blog/document/handbook-for-coordinating-gender-based-violence-interventions-in-humanitarian-settings/>

الجنس

Women, Girls, Boys and Men: Different Needs, Equal Opportunities, A Gender Handbook for Humanitarian Action. IASC, 2006.

<https://interagencystandingcommittee.org/gender-and-humanitarian-action-0/documents-public/women-girls-boys-men-different-needs-equal>

Mazurana, D. Benelli, P. Gupta, H. Walker, P. *Sex and Age Matter: Improving Humanitarian Response in Emergencies.* ALNAP, 2011, Feinstein International Center, Tufts University.

الاستجابة الإنسانية المركزة على الناس

Bonino, F. Jean, I. Knox Clarke, P. *Closing the Loop – Effective Feedback in Humanitarian Contexts.* ALNAP, March 2014, London.

www.alnap.org/help-library/closing-the-loop-effective-feedback-in-humanitarian-contexts

Participation Handbook for Humanitarian Field Workers. Groupe URD, ALNAP, 2009.

www.alnap.org/help-library/participation-handbook-for-humanitarian-field-workers

What is VCA? An Introduction to Vulnerability and Capacity Assessment. IFRC, 2006, Geneva.

www.ifrc.org/Global/Publications/disasters/vca/whats-vca-en.pdf

الأداء والرصد والتقييم

Project/Programme Monitoring and Evaluation (M&E) Guide. ALNAP, IRCS, January 2011.

[https://www.alnap.org/help-library/projectprogramme-monitoring-and-evaluation-me-guide](http://www.alnap.org/help-library/projectprogramme-monitoring-and-evaluation-me-guide)

Catley, A. Burns, J. Abebe, D. Suji-O. *Participatory Impact Assessment: A Design Guide.* Tufts University, March 2014, Feinstein International Center, Somerville.

<http://fic.tufts.edu/publication-item/participatory-impact-assessment-a-design-guide/>

CHS Alliance and Start, A. *Building an Organisational Learning & Development Framework: A Guide for NGOs.* CHS Alliance, 2017.

www.chsalliance.org/files/files/L%26F%20Framework%20-%20Final.pdf

Hallam, A. Bonino, F. *Using Evaluation for a Change: Insights from Humanitarian Practitioners.* ALNAP Study, October 2013, London. www.alnap.org/resource/8980

Sphere for Monitoring and Evaluation. Sphere Project, March 2015.

www.spheredproject.org/news/sphere-for-monitoring-and-evaluation/

الحماية

Slim, H. Bonwick, A. *Protection: An ALNAP Guide for Humanitarian Agencies.* ALNAP, 2005.

www.alnap.org/resource/5263

التعافي

Minimum Economic Recovery Standards. SEEP Network, 2017.

https://seepnetwork.org/files/galleries/1750_MERS_3rd_Edition_PDF.pdf

القدرة على التكيف

Reaching Resilience: Handbook Resilience 2.0 for Aid Practitioners and Policymakers in Disaster Risk Reduction, Climate Change Adaptation and Poverty Reduction. Reaching Resilience, 2013.
www.reachingresilience.org/IMG/pdf/resilience-handbook.pdf

Turnbull, M. Sterret, C. Hilleboe, A. *Toward Resilience, A Guide to Disaster Risk Reduction and Climate Change Adaptation.* Catholic Relief Services, 2013.
www.crs.org/our-work-overseas/research-publications/toward-resilience

البيئة

The Environmental Emergencies Guidelines, 2nd edition. Environment Emergencies Centre, 2017.
www.eecentre.org/eeguidelines/

Training toolkit: Integrating the environment into humanitarian action and early recovery. UNEP, Groupe URD. <http://postconflict.unep.ch/humanitarianaction/training.html>

Environment and Humanitarian Action: Increasing Effectiveness, Sustainability and Accountability. UN OCHA/UNEP, 2014. www.unocha.org/sites/unocha/files/EHA%20Study%20webfinal_1.pdf

مزيد من المطالعات

الإمداد بالماء
والإصحاح
والنهوض بالنظافة

Provisional proofs





الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة

الإمداد بالماء، والإصحاح والنهوض بالنظافة وتنشئي الأمراض	إدارة النفايات الصلبة	مكافحة نواقل الأمراض	إدارة الفضلات	الإمداد بالمياه	النهوض بالنظافة
6.1 المعيار الصحة، والإمداد بالماء، والإصحاح والنهوض بالنظافة	5.1 المعيار بيئة خالية من النفايات الصلبة	4.1 المعيار مكافحة نواقل الأمراض على مستوى المستوطنة	3.1 المعيار بيئة خالية من الفضلات البشرية	2.1 المعيار الوصول للمياه وكميتها	1.1 المعيار النهوض بالنظافة
5.2 المعيار الإجراءات المترتبة والشخصية لإدارة النفايات الصلبة بشكل آمن	5.2 المعيار الاعمال المنزلية والشخصية لمكافحة العوائق	4.2 المعيار الاعمال المنزلية والشخصية لمكافحة العوائق	3.2 المعيار الوصول إلى المراحيض واستخدامها	2.2 المعيار جودة المياه	1.2 المعيار تحديد مستلزمات النظافة والوصول إليها واستخدامها
			3.3 المعيار إدارة جمع الفضلات ونقلها والخلص منها ومعالجتها وصيانتها		1.3 المعيار التعامل مع النظافة الحضرية وظيفة من يعاون من السلس

مخطط F - انتقال العدوى من الغاطس عبر الفم في حالة الأمراض المسببة للإسهال
 قائمة تحقق تقدير الاحتياجات الأساسية للإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة
 القيميات الدنيا من المياه - أرقام البقاء على قيد الحياة وتقدير الاحتياجات الدائمة
 الحد الأدنى من إعداد المرافقين في المجتمع وفي المؤسسات والأماكن العامة
 الأمراض المرتبطة بالماء والإصحاح
 الملحق 1 الملحق 2 الملحق 3 الملحق 4 الملحق 5 الملحق 6 شجرة قرار معالجة المياه وتخزينها في الأسرة

المحتويات

92	المبادئ الرئيسية في مجال الإمداد بالمياه والإصحاح والنهوض بالنظافة
	معايير الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة:
96	١. النهوض بالنظافة.
105	٢. الإمداد بالمياه.
112	٣. إدارة الفضلات
119	٤. مكافحة نوائل الأمراض
124	٥. إدارة التفایيات الصلبة
128	٦. المياه والإصحاح والنظافة وبيانات الرعاية الصحية
135	الملحق ١ قائمة تحقق تقدیر الاحتیاجات الأساسية للإمداد بالمياه والإصحاح والنهوض بالنظافة
140	الملحق ٢ منتقل العدو من الغائط عبر الفم في حالة الأمراض المسببة للإسهال
141	الملحق ٣ الكميات الدنيا من المياه - أرقام البقاء على قيد الحياة وتقدیر الاحتیاجات المائية
142	الملحق ٤ الحد الأدنى من أعداد المراحيض في المجتمع وفي المؤسسات والأماكن العامة
143	الملحق ٥ الأمراض المرتبطة بالماء والإصحاح
146	الملحق ٦ شجرة قرار معالجة المياه وتحريفيها في الأسرة
147	المراجع ولمزيد من الاطلاع



المبادئ الرئيسية في مجال الإمداد بالمياه والإصلاح والنهوض بالنظافة

لكل فرد الحق في الحصول على الماء والإصلاح

تعد معايير اسفيير الدنيا للإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة تعبيرًا عمليًّا عن الحق في الحصول على الماء والإصلاح في السياسات الإنسانية، وترتکز المعايير على المعتقدات والمبادئ والواجبات والحقوق المنصوص عليها في الميثاق الإنساني. وتشمل هذه الحقوق الحق في الحياة بكرامة والحق في الحماية والأمن والحق في تلقي المساعدة الإنسانية حسب الحاجة.

توجد قائمة بالوثائق القانونية والسياسية الرئيسية التي تتضمن الميثاق الإنساني في المرفق رقم 1 مع التعليقات التوضيحية للعاملين في المجال الإنساني.

إن المتضررين من الأمراض أكثر عرضة للمرض والوفاة بسبب المرض لاسيمًا الأمراض المسببة للإسهال والأمراض المعدية، وترتبط مثل هذه الأمراض بشكل وثيق بعدم كفاءة الإصلاح وإمدادات المياه وسوء النظافة. كما تهدف برامج الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة إلى الحد من المخاطر على الصحة العامة.

إن السُّبُل الرئيسية لمسببات المرض التي تصيب الإنسان هي عن طريق الأصابع والذباب والغائط والسوائل والغذاء، ومن ثُم، يتمثل الهدف الرئيسي لبرامج الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة في الاستجابة الإنسانية في الحد من المخاطر على الصحة العامة عن طريق إنشاء حواجز على طول تلك المسارات [انظر الملحق 1: مخطط F](#). وتتمثل الأنشطة الرئيسية في:

- تعزيز ممارسات النظافة الجيدة؛
- توفير المياه الآمنة الصالحة للشرب؛
- توفير مرافق إصلاح ملائمة؛
- الحد من الأخطار على الصحة البيئية؛
- وضمان الظروف التي تمكن الناس من الحياة بصحة جيدة وكراامة وفي راحة وسلامة.
- في استجابات الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة، من المهم إدارة ما يلي:
- سلسلة المياه بالكامل: منبع المياه ومعالجتها وتوزيعها وجمعها وتخزين الأسر لها واستهلاكها؛
- سلسلة الإصلاح بالكامل وبطريقة متكاملة؛
- وتعزيز السلوكيات الصحية الإيجابية؛ وضمان الوصول إلى مستلزمات النظافة.

المشاركة المجتمعية ضرورة

تعد المشاركة المجتمعية في الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة عملية ديناميكية تربط بين المجتمع والجهات المعنية الأخرى ومن ثُم يتتوفر للناس المزيد من التحكم فيما يتعلق بالاستجابة وأثرها عليهم، حيث تتجاوز الكشف عن المخاطر وتقدير الاحتياجات. وترتبط المشاركة الفعالة المجتمعات وفرق الاستجابة لتحقيق زيادة حجم الأثر المجمعي للحد من مخاطر الصحة العامة وتوفير خدمات ملائمة وميسرة، وتعزيز جودة البرنامج وتحقيق المسائلة حيث تستكشف قدرات المجتمع وإرادته في إدارة نظم الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة والحفاظ عليها [انظر المخطط أدناه](#).

إن الانخراط مع المجتمع يؤدي إلى تحقيق فهم أساسي للتصورات والاحتياجات وأليات المواجهة والقدرات والمعايير القائمة وهياكل القيادة والأولويات فضلاً عن الإجراءات المناسبة التي يجب اتخاذها. ويوضع الرصد والتقييم إذا ما كانت استجابات الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة مناسبة أو تحتاج إلى تعديل كما تشمل على تشغيل أليات للتعقيبات ^{انظر التزامات المعيار الإنساني الأساسي 4 و 5.}

يحتاج الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة إلى اعتبارات خاصة في المناطق الحضرية

قد تكون المشاركة المجتمعية أكثر صعوبة في المناطق الحضرية حيث الكثافة السكانية أعلى والفتات المعرضة للخطر أقل ظهوراً. وعلى الرغم من ذلك، يمكن أن توفر الأماكن العامة والإعلام والتكنولوجيا في المناطق الحضرية الفرصة لإجراء حوار أوسع نطاقاً وأكثر فعالية. وينتشر تنويع ملكية الأصول (الأسرة في المناطق الريفية، والمتواجد بين العام والخاص في المناطق الحضرية) على تحديد خيارات الاستجابة وطرق توصيلها.



التحليل

البرنامج

المشاركة الخارجية

ضرورة عمل مذبح من النهرج

يمكن أن تؤدي المساعدة المركبة على السوق إلى تلبية احتياجات الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة بفاعلية وكفاءة، ومثال ذلك يتمثل في ضمان إمكانية الوصول إلى مستلزمات النظافة. وينبغي تحقيق التكامل بين المساعدة المعتمدة على النقد (النقد المباشر أو القسائم أو كلها) مع نشاطات أخرى للإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة، بما في ذلك المساعدة الفنية والمشاركة المجتمعية. وعند التنفيذ، تتباين الخيارات بدءً من تشييد البنية التحتية إلى النهوض بالنظافة والتعبئة المجتمعية. ويمكن توفير مولدات أو مراحيض مؤقتة فوراً، بينما يعد التجديد الكامل لخدمات معالجة المياه مشروع طويل الأجل. كما تعد مراقبة الجودة والمساعدة الفنية أمراً حاسماً لضمان الصحة والسلامة. ويجب أن تكون المساعدة الفنية ملائمة وتنتمي في الوقت المناسب. ويجب أن تكون متخصة وميسرة وقابلة للتحقيق وذلك لتحقيق الاستدامة.

ويجب أن تعزز استجابات الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة الأهداف المجتمعية طويلة الأجل وتقلل من الآثار البيئي، كما يجب أن تلبي الإدارة المتكاملة للمياه والإصلاح الاحتياجات الإنسانية وتحمي النظام البيئي. وهذا قد يؤثر على اختبار التكنولوجيا وتوقيت النشاطات ومراحلها والمشاركة المجتمعية ومشاركة القطاع الخاص والسوق وخيارات التمويل.

ينبغي ألا تُطبق هذه المعايير الدنيا بمفرده عن المعايير الأخرى

يرتبط الحق في الإمداد المناسب بالمياه والإصلاح بالحق في المأوى والغذاء والصحة. ويؤثر التقدم الناجح في تحقيق معايير اسفير الدنيا في مجال واحد على التقدم في مجالات أخرى. كما أن التنسيق والتعاون الوثيقان مع القطاعات الأخرى والتنسيق مع السلطات المحلية ووكالات الاستجابة يساعد على ضمان تلبية الاحتياجات وعدم تكرار الجهود وكذلك الوصول باستجابات الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة للحد الأمثل. على سبيل المثال، تصبح الحاجة إلى تلبية معايير المياه والإصلاح أكثر إلحاحاً عند عدم تلبية احتياجات التغذية حيث ترتفع قابلية تضرر الناس من الأمراض. وينطبق نفس الشيء عند ارتفاع تفشي مرض نقص المناعة البشرية المكتسب بين السكان. وتشير الإحالات المرجعية عبر الدليل إلى بعض الروابط المحتملة.

عندما تكون المعايير الوطنية أقل من معايير اسفير الدنيا، ينبغي للمنظمات الإنسانية العمل مع الحكومة من أجل رفعها تدريجياً.

يحمي القانون الدولي الحق في المياه والإصلاح على وجه التحديد

يشمل الحق الحصول على إمدادات كافية وآمنة وميسرة من المياه لاستخدام الشخص والمنزل وكذلك مرافق إصلاح خاصة وآمنة ونظيفة. إن الدول ملزمة بضمان هذه الحقوق خلال الأزمات [انظر الملحق 1: الأساس القانوني لأسفiro](#).

إن المياه الآمنة ومرافق الإصلاح المناسبة ضرورية من أجل:

- استدامة الحياة والصحة والكرامة؛
- الوقاية من الجفاف المسبب للوفاة؛
- الحد من خطر الأمراض المرتبطة بالمياه والإصلاح والنظافة؛
- وتمكن تحقيق المتطلبات المناسبة للاستهلاك والطهي والنظافة الشخصية والمنزلية.

يعد الحق في المياه والإصلاح جزء من الحقوق العالمية الضرورية لبقاء الإنسان والحفاظ على كرامته، وتقع على عاتق الجهات الحكومية وغير الحكومية مسؤولية الوفاء بهذا الحق. فخلال النزاعات المسلحة، على سبيل المثال، يُحظر الهجوم على أشغال المياه أو الري أو تدميرها أو إزالتها أو إتلافها.

روابط الانتقال إلى مبادئ الحماية والمعيار الإنساني الأساسي

يؤثر استهلاك المياه على الحماية. ويؤثر النزاعات المسلحة وعدم المساواة على الأمان المائي للأفراد والجماعات. كما قد يؤدي الطلب المتعدد على المياه للاستهلاك وأعراض المنزل وسبل العيش إلى مخاوف تتعلق بالحماية في حالة عدم تصميم الأشطحة طويلة الأجل وقصيرة الأجل بشكل ملائم. وبالتالي ما يُنظر إلى الحماية في استجابات الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة من منظور السلامة والحماية الشخصية، مع إدراك وجود نقاط ضعف عند جمع المياه أو قضاء الحاجة أو التعامل مع النظافة في الحيض. كما أن عناصر الحماية الشخصية المذكورة ضرورية، إلا أن مخاوف الحماية الأوسع نطاً أصبحت أساسية أيضًا. وقد يجد اتخاذ التدابير البسيطة من البداية، على شاكلة وجود أقفال على أبواب المراحيض والإضاعة المناسبة والعزل بين المرافق، من خطر إساءة المعاملة أو العنف.

إن وضع البرامج الملائمة وال شاملة ضرورة لتجنب التمييز والحد من المخاطر المحمولة وتعزيز استخدام الخدمات أو جودتها. على سبيل المثال، احرص على توفير إمكانية وصول ذوي الإعاقة إلى مرافق النظافة وكذلك امتلاك النساء أو الأطفال لحاويات مناسبة الحجم لنقل المياه. ويمكن أن يؤدي إشراك الأفراد والمجتمعات في كافة مراحل الاستجابة إلى مزيد من المساعدة على دمج اعتبارات الحماية في برامج الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة. ويجب تدريب عاملين الإغاثة على حماية الأطفال ومعرفة كيفية استخدام أنظمة الإحالة عند الاشتباك في حالات العنف أو الإيذاء أو الاستغلال التي قد يتعرض لها الأطفال.

يجب النظر بحرص للتعاون والتنسيق المدني العسكري فيما يخص المنظمات الإنسانية، لاسيما في النزاعات. وقد تؤثر تصورات الجنود والزاهدة على قبول المجتمع المحلي، كما قد تقبل المنظمات الإنسانية المساعدة العسكرية، في النقل والتوزيع على سبيل المثال. ويجب الأخذ بعين الاعتبار التأثير على المبادئ الإنسانية وبذل جهود للتخفيف من مخاطر الحماية [¶] انظر الميثاق الإنساني الأوضاع المتعلقة بالقوات العسكرية المحلية والدولية في ما هو اسفي.

عند تطبيق المعايير الدنيا ينبغي احترام جميع الالتزامات التسع الواردة في المعيار الإنساني الأساسي.



1. النهوض بالنظافة

تتسبب الأمراض المتعلقة بالمياه والإصحاح والنظافة في أمراض خطيرة وفيات يمكن الوقاية منها في الأزمات. إن النهوض بالنظافة التي تدعم السلوكيات والعمل والمشاركة المجتمعية للحد من مخاطر تلك الأمراض أمر أساسي لتحقيق استجابة ناجحة في الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة.

ومن غير المرجح أن يكون النهج الموحد الذي يركز أساساً على توصيل الرسائل وتوزيع مستلزمات النظافة فعال بشكل كبير، حيث تباين المخاطر وطرق إدراها حسب السياقات والتجارب المختلفة للناس واستراتيجيات التكيف والأعراف الثقافية والسلوكية. ومن الضروري فهم النهج وتكييفه استناداً إلى تحليل السياق وكذلك التجربة واستراتيجيات المواجهة وأعراف المتضررين. يعتمد النهوض الكفاءة بالنظافة على:

- العمل مع المجتمع لتعزيز الجهود والمساهمة في اتخاذ القرار؛
- التواصل ثانوي الاتجاه والتغذية الرابعة بشأن الأخطار والأولويات والخدمات؛
- والوصول إلى مراقبة الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة وخدماتها ومستلزماتها واستخدامها.

ويجب أن ينطلق النهوض بالنظافة من معرفة الناس أنفسهم بالمخاطر والوقاية من الأمراض والنهوض بالسلوك الإيجابي لاتصال الصحة.

كما يجب الرصد المنتظم للنشاطات والمخرجات للحرص على تطوير برامج النهوض بالصحة وبرامج الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة، بالإضافة إلى التنسيق مع الجهات الصحية لمراقبة حالات الأمراض المرتبطة بالإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة مثل الأمراض المسببة للإسهال والكليريا والتيفوئيد والمدمي الحبيبي والديدان المعوية والبليهارسيا انظر الرعاية الصحية الأساسية - معايير الأمراض المعدية إلى 2.1.4 ومعايير النظم الصحية 1.5: المعلومات الصحية.

معايير النهوض بالنظافة : 1.1

النهوض بالنظافة

إدراك الناس لمخاطر الصحة العامة الرئيسية المرتبطة بالماء والإصحاح والنظافة وإمكانية تكيف التدابير على المستوى الفردي والأسري والمجتمع للحد منها.

الإجراءات الأساسية

- 1 تحديد مخاطر الصحة العامة الرئيسية وممارسات النظافة الحالية التي تساهم في تلك المخاطر.
- وضع تصور لخصائص المجتمع لتحديد الأفراد والجماعات المعرضة للأخطار المتعلقة بالإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة وسبب ذلك.
- تحديد العوامل التي تحفز السلوكيات الإيجابية والإجراءات الوقائية.
- 2 العمل مع المتضررين لتصميم وتعزيز نطاق استجابة الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة وإدارتها.
- تطوير استراتيجية تواصل باستخدام وسائل الإعلام وال الحوار المجتمعي لتبادل المعلومات العملية.
- تحديد الأفراد والجماعات المجتمعية وعوامل النوعية المؤثرة وتدريبهم.

3

- استخدام التعقيبات المجتمعية وبيانات المراقبة الصحية لتكيف النهوض بالنظافة وتعزيزها.
- مراقبة الوصول إلى مرافق الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة واستخدامها وكيف تؤثر نشاطات النهوض بالنظافة على السلوك والممارسات.
- تكيف النشاطات وتحديد الحاجات التي لم يجر تلبيتها.

المؤشرات الأساسية

نسبة الأسر المتضررة التي وصفت ثلاث تدابير صحيحة للوقاية من الأمراض المرتبطة بالإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة

نسبة السكان المستهدفين الذين أفادوا بشكل صحيح بالعناصر الأساسية لغسل اليدين

نسبة السكان المستهدفين الذين تمت ملاحظتهم يستخدمون وحدات غسل اليدين عند مغادرة المراحيض العامة.

نسبة الأسر المتضررة التي يتوفّر لها الماء والصابون لغسل اليدين

نسبة الأشخاص المتضررين الذين حصلوا على الماء من مصادر مياه محسنة

نسبة الأسر التي تخزن مياه الشرب في حاويات نظيفة ومغطاة

نسبة القائمين بالرعاية الذين أفادوا بأنهم يخلصون من فضلات الأطفال بأمان

نسبة الأسر التي تستخدم منتجات السلس للكبار (الحفاضات وقنيات البول والحاويات السريبرية لقضاء الحاجة وكراسى المراحيض المتنقلة) والذين أفادوا بأنهم يخلصون من الفضلات الناتجة عن السلس الكبار بأمان

نسبة الأسر المتضررة التي تخلص من النفايات الصلبة بطريقة ملائمة

نسبة الأفراد الذين قدموا تغذية راجعة وأبلغوا أن تعقيباتهم استُخدِمت في تكيف مرافق الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة وخدماتها وتحسينها

خلو البيئة المحلية من غائط الإنسان وفضلات الحيوانات

ملاحظات إرشادية

فهم مخاطر الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة وإدارتها: قد يمثل تحديد أولويات مخاطر الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة والحد منها تحدياً في الأزمات. لذا ركز على استخدام المياه الآمنة وإدارة النفايات وغسل اليدين، حيث يرجح أن يكون لهذا الأثر الأكبر في منع انتقال المرض. وسوف يتطلب تقييم مخاطر الصحة العامة المرتبطة بالإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة واتخاذ خطوات للحد منها ما يلي:

- الاستخدام الحالي لمرافق الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة وخدماتها؛
- إمكانية الوصول إلى مستلزمات النظافة الأساسية انظر معايير النهوض بالنظافة 1.2 و 1.3؛
- استراتيجيات التكيف الحالية والعادات والمعتقدات المحلية؛
- الهياكل الاجتماعية ومحركات السلطة في المجتمع
- أين يذهب الناس للحصول على الرعاية الصحية (يشمل ذلك المعالجين التقليديين والصيادليات والعيادات)؛
- من المسؤول عن تشغيل البنية التحتية للإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة وصيانتها؛
- بيانات مراقبة الأمراض المرتبطة بالإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة؛

- **الحواجز الاجتماعية والمادية وحواجز الاتصال للوصول إلى مراافق الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة وخدماتها، لاسيما للنساء والفتيات وكبار السن وذوي الإعاقة؛**
- **بيانات مستوى الدخل؛**
- **الظروف البيئية والاتجاهات الموسمية للأمراض.**

للحفاظ على الحافز، يجب أن يكون تغيير السلوك والممارسة سهلاً. كما يجب أن تكون المراافق مريحة وسهلة الوصول لجميع المستخدمين وأن تكون آمنة وكريمة ونظيفة وملائمة ثقافياً. اشمل كل من الرجال والنساء في نشاطات النهوض بالنظافة حيث قد يكون للدعم النشط للنظافة من جانب الرجال تأثير حاسم على سلوكيات الأسرة.

التعبئة المجتمعية: العمل مع الهيأكل القائمة، وضمان توفير كل من الفرص المدفوعة والطوعية على قدم المساواة لكل من الرجال والنساء، ويمكن أن يسهل القادة المجتمعين والدينيين والمحترفين والعاملين في التوعية والجهات الفاعلة المحلية على شاكلة المجموعات النسائية والشبابية عملية التعبئة والوقاية.

من الشائع تخصيص عاملين اثنين في التوعية لكل 1000 شخص. وينبغي أن يتمتع العاملين والمتطوعين في التوعية بمهارات تواصل جيدة وأن يكونوا قادرين على بناء علاقات قائمة على الاحترام مع المجتمعات المحلية وأن يكون لديهم فهم شامل للاحتياجات والشواغل المحلية. كما ينبغي الاتفاق على حواجز العاملين في التوعية من خلال منتدى تسييق محلي، إن لم يُلزم الأمر، وذلك لتعزيز المساواة وتتجنب وقوع إخلال.

قد يكون للعاملين في الصحة المجتمعية أدوار مشابهة للعاملين في التوعية في مجال الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة، ولكن تختلف مسؤولياتهم ^{انظر معيار النظر الصحة 1.2: القوى العاملة في المجال الصحي.}

العمل مع الأطفال: يمكن أن ينهض الأطفال بالسلوكيات الصحية لأقرانهم وأسرهم. ويمكن أن تكشف وزارة التعليم أو الخدمات الاجتماعية عن فرص النهوض بالنظافة في المدارس وبيوت الرعاية والأسر التي يقوم عليها طفل أو للأطفال الذين يعيشون في الشوارع. اشرك الأطفال في صياغة المسائل ^{انظر دليل الشبكة المشتركة لوكالات التعليم في حالة الطوارئ وللبيه الدين لحماية الأطفال في العمل الإنساني.}

قونوات الاتصال ومناهجه: قدم المعلومات بعدة صيغ (مكتوبة ومصورة وسمعية) وبلغات متاحة على أوسع نطاق ممكن، وتحقق من ملائمتها للأطفال ذوي الإعاقة وذوي القدرة على القراءة. وقم بصياغة رسائل واختيارها لضمان تحقيق فهمها بالرغم من الاختلافات في العمر والجنس ومستوى التعليم واللغة.

الحوار على مستوى المجتمع المحلي مفيد في حل المشكلات والتخطيط للعمل، ويمكن أن يعزز الإعلام المعلومات العامة لتمتعه بوصول أوسع. وكلها مفید عند توجيههم إلى جمهور معين.

صمم آليات تغذية راجعة مناسبة مع المستخدمين وراقب فاعليتها. ويبلغ التغذية الراجعة للمجتمع، وذلك لتشجيعهم على الاستجابة بدورهم ^{انظر المعيار الإنساني الأساسي 5.}

يعد غسل اليدين بالصابون طريقة هامة لمنع انتقال الأمراض المسببة للإسهال. يجب تزويد مراافق غسل اليدين بالماء والصابون بشكل منتظم مع وجود تصريف آمن. وفك بوضع المراافق في مواقع تجعل غسل اليدين قبل لمس الطعام أو (الأكل أو إعداد الغذاء أو تغذية الطفل) وبعد التعامل مع الفضلات (بعد استخدام المرحاضين أو تنظيف مؤخرة الطفل). ^{انظر معيار الإمداد بالمياه 2.2: جودة المياه.}

التشجيع على استخدام المرحاضين: أحد المسائل الرئيسية لموظفي النهوض بالنظافة هي الاستخدام الشامل لمراافق التخلص من الفضلات ومستلزماتها. بالإضافة إلى المخاوف المتعلقة بالنظافة والراحتة، تمثل المواقع

الرئيسية للناس لاستعمال المراحيض في الشعور بالخرج والمحرمات الثقافية وإمكانية الوصول والمخاوف المتعلقة بالخصوصية والسلامة [انظر معيار إدارة الفضلات 3.2: الوصول إلى المراحيض واستخدامها](#). الحصول على مياه الشرب ونقلها وتخزينها بأمان هو مفتاح الحد من مخاطر التلوث. وتحتاج الأسر إلى حاويات منفصلة للحصول على مياه الشرب وتخزينها [انظر معيار النهوض بالنظافة 1.2 ومعايير الإمداد بالمياه 2.1 و 2.2](#).

الأشخاص المتنقلون: ابحث عن فرص للانخراط مع الأشخاص المتنقلين، سواء بالانتقال مؤقتاً معهم أو بالاجتماع بهم في مناطق الراحة، واستخدم قنوات الاتصال مثل الراديو والرسائل النصية القصيرة ومجموعات وسائل الإعلام الاجتماعية والخطوط الساخنة المجانية لنقدم معلومات عن النظافة والتماس الحصول على تحقیقات. وقم أيضاً بتصميم مجموعة «مستلزمات منزلية» لدعم هذا الهدف عبر تضمين هواتف جواله وسوابح شمسية، مما يمكنهم كذلك من التواصل مع أسرهم والحصول على المعلومات وتقديم التعقيبات.

المعيار الثاني: تحديد مستلزمات النظافة والوصول إليها واستخدامها

توفر مستلزمات مناسبة لتعزيز النظافة والصحة والكرامة والرفاهية واستخدام تلك المستلزمات من جانب المتضررين.

الإجراءات الأساسية

- 1 تحديد مستلزمات النظافة التي يحتاجها الكبار والأسر والمجتمعات.
- خذ بعين الاعتبار مختلف حاجات الرجال والنساء وكبار السن والأطفال ذوي الإعاقة.
- حدد المستلزمات الجمعية الإضافية للحفاظ على نظافة البيئة، على شكلة أوعية النفايات الصلبة ومعدات التنظيف.
- 2 وفر إمكانية وصول بتوقيتات مناسبة للمستلزمات الأساسية.
- تقديم توفر المستلزمات عبر الأسواق المحلية والإقليمية والدولية.
- 3 العمل مع الأشخاص المتأثرين والسلطات المحلية وغيرهم من الجهات الفاعلية على تحفيظ كيفية حصول الأشخاص على مستلزمات النظافة أو شرائها.
- قدم معلومات حول توقيت المساعدة المعتمدة على النقد أو مستلزمات النظافة أو كلاهما وكذلك محتواها والمقصودين منها.
- نسق مع القطاعات الأخرى لتوفير مساعدة معتمدة على النقد أو مستلزمات النظافة أو كلاهما والتقدير حول آيات التوزيع.
- 4 التمس الحصول على تعذية راجعة من المتضررين حول ملائمة مستلزمات النظافة المختارة ورضاهما حول آلية الحصول عليها.

المؤشرات الأساسية

- توفر الوصول إلى الكمية الدنيا من مستلزمات النظافة الأساسية لجميع الأسر
- حاویتان للمياه لكل أسرة (10-20 لترًا؛ واحدة للحصول على المياه والأخرى لتخزينها)؛

- 250 جرام من الصابون للاستحمام للشخص الواحد شهرياً
- 200 جرام من الصابون لغسل الملابس للشخص الواحد شهرياً
- صابون ومياه لمحطة غسل اليدين (محطة واحدة لكل مريض مشترك أو لكل أسرة)
- حاوية قضاء الحاجة للأطفال أو كرسى مجوف أو حفاضات للتخلص من غائط الأطفال
- نسبة المتضررين الذين أفادوا/تمت ملاحظتهم يستخدمون مستلزمات النظافة بشكل منتظم بعد التوزيع نسبة الدخل الأسري المستخدم في شراء مستلزمات النظافة لتحديد الاحتياجات ذات الأولوية

ملاحظات إرشادية

تحديد المستلزمات الأساسية: يجب تكييف مستلزمات النظافة ومجموعات النظافة حسب النقاقة والسياق. كما يتعين وضع أولوية للمستلزمات الأساسية في المرحلة الأولية (مثل الصابون وحاويات المياه ومستلزمات الحيض وسلس البول) عن المستلزمات «التي يُستحسن امتلاكها» (مثل فرشاة الشعر والشامبو ومعجون الأسنان وفرشاة الأسنان). سوف تحتاج بعض الفئات لمتطلبات خاصة [انظر الفئات المعرضة للخطر أدناه](#).

حاويات المياه: يجب تحديد الحاويات ذات سعة 10-20 لترًا لجمع مياه الشرب ومياه الاستخدام المنزلي وتخزينها. ويجب أن يكون حجم الحاويات ونوعها مناسب لسن الذين يقومون بالحصول على المياه في المعتاد وقدرتهم على الحمل. كما يتعين أن تحتوي الأوعية على أغطية وتكون نظيفة ومغلقة، ويجب أن تتميز حاويات التخزين بعمر ضيق أو صنور لضمان الحصول الآمن على مياه الشرب وتخزينها واستهلاكها.

قدم حاويات تخزين أكبر إذا كانت إمدادات المياه متقطعة. في البيئات الحضرية أو حيث كانت الإمدادات مركبة، فيجب أن يكون التخزين المنزلي كافٍ للاستهلاك العادي بين فترات إعادة التعبئة (بما يشمل حد استهلاك الذروة، عند الاقتضاء).

الفئات المعرضة للخطر: يحتاج بعض الأشخاص إلى مستلزمات نظافة شخصية مختلفة أو بكميات أكبر بسبب العمر أو المرض أو الإعاقة أو التنقل أو السلس. وكذلك قد يحتاج ذوو الإعاقة أو من يواجهون صعوبات في التنقل إلى مستلزمات إضافية. يشمل هذا المزيد من الصابون أو مستلزمات السلس أو حاويات المياه أو حاويات قضاء الحاجة السريرية أو كراسي المراحيض المتنقلة أو أغطية بلاستيكية للمراقب. أسأل الأشخاص أو القائمين على رعايتهم إذا كانوا بحاجة إلى المساعدة في جمع فضالياتهم والتخلص منها بطريقة تحترم كرامتهم. وتشاور معهم ومع أسرهم أو القائمين على رعايتهم حول أكثر أنواع الدعم من حيث الملائمة.

البرمجة القائمة على السوق لمستلزمات النظافة: يجب أن يدعم توفير مستلزمات النظافة الأسواق المحلية قدر الإمكان (بتقديم التقديرة أو القسام أو تحسين البنية التحتية للمستودعات). ويجب أن يتم توجيه خطط التوزيع عن طريق إجراء تقييم للسوق وتحليل دخل الأسر، بما يشمل أدوار النوع الاجتماعي في اتخاذ قرارات الإنفاق. ارصد إذا ما كان السوق يوفر المنتجات كمياً وكيفياً أم لا، وقم بالتعديل عند الضرورة [انظر تقديم المساعدة من خلال الأسواق](#).

التوزيع: اعط الأولوية لسلامة السكان وأمنهم عند تنظيم أي عمليات توزيع [انظر مبدأ الحماية 1](#).

شكل فريق مخصص للتوزيع وبلغ الناس مسبقاً حول التوقيت والموقع وقائمة المستلزمات ومعايير الاستحقاق. وقم بالتصدي للتمييز أو الوصم، عند الضرورة قدم بالتوزيع إلى الأسر أو عبر خطوط توزيع منفصلة، واكتشف عن أي عائق تمنع الوصول لمواقع التوزيع أو نظم التوزيع وعالجهما، لاسيما فيما يخص النساء والفتيات وكبار السن وذوي الإعاقة.

تجديد المواد الاستهلاكية: أسس إمداداً منتظماً وموثوقاً للمواد الاستهلاكية، مثل الصابون ومستلزمات الحيض وسلس البول.

تنسيق التوزيعات المشتركة: خطط لإجراء مشاورات مجتمعية مشتركة لفهم الاحتياجات وآليات التكيف على جميع القطاعات. وقمر بتلية الاحتياجات المتعددة في نفس الوقت لتحقيق راحة السكان المستهدفين ولتوظيف الوقت والمالي لجميع القطاعات. وتتأكد من إمكانية نقل الأسر لجميع مستلزماتهم بأمان إلى المنزل بعد التوزيع.

الأشخاص المتنقلون: تأكد من قابلية مستلزمات النظافة للنقل (مثل ملائمة حجم الصابون للنقل) حيثما كان الأشخاص في حالة انتقال. ودع الأشخاص يختارون المستلزمات التي يحتاجونها، بدلاً من عمل مجموعات موحدة. وأسس نظاماً لجمع نقایات التغليف والتخلص منها حيثما كان الأشخاص في حالة انتقال.

معايير النهوض بالنظافة 3.1

التعامل مع النظافة الحいضية ونظافة من يعانون من السلس

يتمتع النساء والفتيات في سن الحيض، وكذلك الرجال والنساء المصابون بسلس البول، بإمكانية الحصول على منتجات النظافة والوصول إلى مرفق الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة التي تحفظ كرامتهم وتعزز رفاهيتهم.

الإجراءات الأساسية

1 افهم الممارسات والأعراف المجتمعية والخرافات المتعلقة بالتعامل مع النظافة الحيضية
التعامل مع السلس، وقمر بتكييف إمدادات النظافة ومرافقها.

2 تشاور مع النساء والفتيات والمصابين بالسلس لتصميم المرافق وإقامتها وإدارتها (المراحيض
ومواضع الاغتسال وغسل الملابس والصرف وإمداد المياه).

3 وفر إمكانية الوصول إلى مستلزمات مناسبة للتعامل مع النظافة الحيضية والسلس وكذلك صابون
للاغتسال والغسيل الملابس وغسل الأيدي) وغيرها من مستلزمات النظافة.

▪ فيما يتعلق بالتوزيعات، قدم الإمدادات في مواقع منفصلة لحفظ الكرامة والحد من الوصم
بالعار ولتوضيح الاستخدام المناسب لأية مستلزمات غير مألوفة.

المؤشرات الأساسية

نسبة النساء والفتيات في عمر الحيض المتمتعات بإمكانية الحصول على مستلزمات مناسبة للتعامل مع
النظافة الحيضية

نسبة الملتقيات الراضيات عن مستلزمات التعامل مع النظافة الحيضية ومرافقها

نسبة الأشخاص المصابين بسلس البول الذين يستخدمون مستلزمات ومرافق ملائمة لسلس البول

نسبة الملتقيين الراضيين عن مستلزمات التعامل مع سلس البول ومرافقه

ملاحظات إرشادية

التعامل مع النظافة الحيضية وسلس البول في الأزمات: يساعد التعامل الناجح مع النظافة الحيضية وسلس
البول الأشخاص على الحياة بكلمة والانخراط في الأنشطة اليومية. بالإضافة إلى توفير إمكانية الوصول إلى

مستلزمات النظافة، من المهم أيضًا التشاور مع المستخدمين حول آليات التخلص من النفايات، في المنزل وكذلك في المنشآت الجمعية والمؤسسات الأخرى على شاكلة المدارس. يجب أن تكون مراافق المراحيض ملائمة، مع توفير مساحة لغسل الملابس ومرافق التجفيف انظر معايير إدارة الفضلات 3.1.2.

المحممات المتعلقة بالبياض: سوف تؤثر المعتقدات والأعراف والمحرمات المتعلقة بالبياض على نجاح استجابات التعامل مع النظافة الحيوانية. وقد لا توفر إمكانية بحث هذه المسائل خلال المراحل الأولى من الأزمة أو مرحلة حدتها، إلا أنه ينبغي القيام بذلك في أقرب وقت ممكن.

قد لا يكون مصطلح **السلس** مستخدم على نطاق واسع في بعض السياقات، حتى داخل المهن الطبية. السلس هي حالة صحية واجتماعية معقدة تحدث عندما لا يستطيع الشخص التحكم في تدفق البول أو الغائط منه. وقد تؤدي إلى شعور قوي بالوصم بالعار والعزلة الاجتماعية والضغط وعدم القدرة على الوصول للخدمات التعليمية وفرض العمل. وقد يجد انتشارها منخفضًا حيث يبقيها العديد من الأشخاص طي الكتمان، وبالرغم من ذلك قد تعاني مجموعة واسعة من الأشخاص من السلس. وتشمل ما يلي:

- كبار السن؛
 - ذوي الإعاقة ومن يواجهون صعوبات حركية؛
 - المصابين بإعاقات فكرية؛
 - النساء اللواتي أنجبن، بما يشمل الفتيات، واللاتي يواجهن خطر متزايد من الإصابة بالناسور.
 - المصابين بأمراض مزمنة (مثل الربو أو السكري أو السكتات أو السرطان)؛
 - الفتيات والنساء اللواتي تعرضن لعنف قائم على نوع الجنس أو خضعن لتشوية الأعضاء التناسلية الأنوثية؛
 - من خضعوا لعمليات جراحية (مثل إزالة البروستاتا)؛
 - النساء اللواتي يمررن بمرحلة انقطاع الطمث؛
 - الأطفال الصغار أو الأطفال المتضررين نفسياً من الزياقات أو الكوارث.
- قد يؤدي سوء التعامل مع نظافة السلس في تحوله لمصدر رئيسي لانتقال الأمراض في الطوارئ. وبعد الحصول على كمية أكبر من المياه والصابون أمر بالغ الأهمية، حيث أن المصابين بالسلس والقائم على رعايتهم يحتاج كل منهم إلى خمسة أضعاف كميات الصابون والماء بالمقارنة بالآخرين. ويحتاج المصابون بمرض السلس وغير القادرين على الحركة إلى استشارة أخصائي صحة أو إعادة للتعرف على كيفية منع العدوى ومنع قرحة الفراش والتعامل معها، والتي قد تكون قاتلة.

الإمدادات والمرافق: نقاش الخيارات مع المتضررين لفهم تفضيلاتهم فيما يخص المستلزمات ذات الاستخدام الواحد أو التي يُعاد استخدامها؛ وكذلك آليات التخلص من النفايات في المنازل والمدارس والmarkets الصحية والمرافق الجمعية؛ ومرافق غسل الملابس والتجفيف؛ والمراحيض ومرافق الاغتسال.

ضع في الاعتبار الأعراف والتفضيلات المتعلقة بالسن، حيث قد تتغير كمية المستلزمات ونوعها مع الوقت. وقدم عروضاً إرشادية للمواد غير مأبوبة.

تختلف أنواع الفوط الازمة سلس البول أو الغائط، وكذلك تختلف حسب مستويات حدة السلس. ويعتبر مهم للاستخدام الآمن. قدم كل من فوط سلس البول والغازط في مجموعة من الأحجام والأنواع للكبار.

ضع في الاعتبار مدى القرب من المراحيض للمصابين بالسلس. قد يتمكن بعض الناس من تجنب نوبات السلس إن أمكنهم الوصول إلى المرحاض بسرعة. وقد تكون هناك حاجة لتقديم كرسي مرحاض متنقل أو حاوية قضاء الحاجة السرييري أو قينيات للبول أو كل ما سبق.

الحد الأدنى من المستلزمات

لكل من النظافة الحいضية ونظافة من يعانون من سلس البول:

- وعاء مخصص مع غطاء للملابس المبللة ولتخزين الحشوارات/الملابس؛
- جبل وأوتاد للتجميف.

النظافة الحيضية:

- إما مادة قطنية ماصة (4 متر مربع في السنة)، أو الفوط ذات الاستخدام الواحد (15 في الشهر) أو الفوط الصحية القابلة لإعادة الاستخدام (ست فوط سنويًا)، حسب تفضيل النساء والفتيات؛
- ملابس داخلية (ستة في السنة)
- صابون إضافي (250 جرام شهريًّا) [انظر معيار النهوض بالنظافة 1.2: تحديد مستلزمات النظافة والوصول إليها واستخدامها.](#)

فيما يتعلق بالسلس، سوف تعتمد المستلزمات على حدة السلس ونوعه وعلى تفضيلات الأشخاص. الحد الأدنى المقترن هو:

- إما مادة قطنية ناعمة ماصة (8 متر مربع في السنة)، أو الفوط ذات الاستخدام الواحد المخصصة للسلس (150 في الشهر) أو الملابس الداخلية القابلة لإعادة الاستخدام المخصصة للسلس (12 في السنة)؛
- ملابس داخلية (12 في السنة)
- صابون إضافي (500 جرام للاغتسال و500 جرام لغسيل الملابس شهريًّا)؛
- اثنين من أغطية الفرشات المانعة للتسرير والقابلة للغسيل؛
- حاويات مياه إضافية؛
- مادة مبيضة أو منتج تنظيف مطهر مشابه (3 لتر من منتج غير مخفف سنويًّا)؛
- حاوية قضاء الحاجة السوري أو قنينات للبول (للرجال والنساء) أو كرسٍي مرحاض متنقل (حسب الاقتضاء).

تجديد المستلزمات: خطط لكيفية إعادة التزويد بالمواد وموعدتها. قد تُستخدم المساعدة المعتمدة على النقد أو التوزيعات العينية بطرق مختلفة مع مرور الوقت. استكشف خيارات توفير الشركات الصغيرة للمستلزمات أو قيام الأشخاص أنفسهم بعمل الحماية الخاصة بهم [انظر تقديم المساعدة من خلال الأسواق.](#)

المدارس والمساحات الامنة ومراكز التعليم: ينبغي النظر في البنية التحتية للإمداد بالماء والإصحاح والنظافة وبالنظامية وتوفير التدريب للمدرسين عند دعم الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة في المدارس. وينبغي أن تمتلك المراافق آلية مستقلة للخلاص من المخلفات (حاوية مزودة ببغاء مع نظام لجمع المخلفات والخلاص منها أو أنبوب منحدر من المرحاض إلى موضع التجميع). أقم مراافق الإمداد بالماء والإصحاح والنظافة والنهوض بالنظافة بحيث تكون جيدة الصيانة ومراقبة للفصل بين الجنسين ومزودة علّاقات وأرفع لمستلزمات النظافة الحيضية.

شجع المدرسين على اعتماد تقييف التعامل مع النظافة الحيضية باعتباره جزء من الدروس القياسية. درّب المدرسين على:

- دعم ممارسات الصحة والنظافة الحيضية لدى الفتيات؛
- الاحتفاظ بمستلزمات للنظافة الحيضية في المدرسة؛
- دعم الطلاب الذين يعانون من السلس بسبب الآثار النفسية للأزمة [انظر دليل الشبكة المشتركة لوكالات التعليم في حالة الطوارئ.](#)

- المأوي:** أعمل مع قطاع المأوي لضمان توفير المأوى للخصوصية الملائمة للنظافة الحيوانية وللتعامل مع السلس في المنازل أو أماكن الإيواء العمومية. قد يشمل هذا ستائر عازلة أو مناطق منفصلة لتغيير الملابس.
- الأشخاص المتنقلون:** قدم مستلزمات النظافة الحيوانية والتعامل مع السلس عند مرور الأشخاص على نقاط الإمداد.

Provisional proofs

2. الإمداد بالمياه

عدم ملائمة المياه كمًا وكميًّا هو السبب الرئيسي لمعظم مشكلات الصحة العامة في حالات الأزمات، قد لا تتوفر مياه كافية متاحة لتلبية الاحتياجات الأساسية، ومن ثم يعده تقديم المستوى الذي يحفظ الحياة من مياه الشرب الآمنة أمر ضروري. إن الأولوية تذهب إلى تقديم كمية ملائمة من المياه، حتى إذا كانت ذات جودة متوسطة، وقد يكون هذا ضروريًا حتى يتم تلبية المعايير الدنيا لكل من كمية المياه وجودتها. غالباً ما تكون الصنابير والآبار والأدبيب في حالة سيئة بسبب النزاع أو الكارثة الطبيعية أو لعدم وجود نظام صيانة فعال. وفي الصراعات، قد يستخدم الحرمان من الوصول إلى المياه كاستراتيجية متعمدة من أطراف النزاع، وهو الأمر الذي يحرّمه القانون الإنساني الدولي مطلقاً.

تشاور مع أعضاء المجتمع والجهات المعنية ذات الصلة لفهم كيفية استخدامهم للمياه وحصولهم عليها، إذا كانت هناك أي قيود على الوصول للمياه، وكيف يتغير هذا حسب الموسم.

معايير الإمداد بالمياه ١.٢ الوصول للمياه وكميتها

يتمتع الأشخاص بإمكانية وصول منصفة وميسرة إلى كمية كافية من المياه الآمنة لloffاء باحتياجات الشرب والاحتياجات المنزلية.

الإجراءات الأساسية

- تحديد أكثر موارد المياه السطحية أو الجوفية من حيث الملائمة، مع الأخذ في الاعتبار الآثار البيئية المحتملة. 1
- خذلين الاعتبار التغيرات الموسمية في الإمداد بالمياه والطلب عليها، وأليات الوصول إلى مياه الشرب والمياه المنزلية أو المياه المخصصة لسبل العيش. ▪
- تعرف على مصادر المياه المختلفة والقائمين على الإمداد والتشغيل، وإمكانية الوصول للمياه في المجتمعات والأسر. ▪
- تحديد مقدار المياه المطلوبة والنظام الضروري لتحقيق ذلك. 2
- اعمل مع الجهات المعنية لتحديد النقاط المائية التي توفر وصولاً آمناً وعادلاً لجميع أفراد المجتمع. ▪
- أنشئ نظم تشغيل وصيانة تقدم تكليفاً واضحاً للمسؤوليات وتشمل الاحتياجات المستقبلية من أجل تحقيق الوصول المستدام. ▪
- احرص على وجود تصريف مناسب لنقاط الإمداد بالمياه الموجودة في مراافق الغسل والاغتسال والطهي وغسل اليدين في المنازل والأماكن الجماعية. 3
- ابحث عن فرص إعادة استخدام المياه، كما هو الحال في حدائق الخضروات أو صناعة الطوب أو الري. ▪



المؤشرات الأساسية

متوسط كمية المياه المستخدمة للشرب والنظافة المنزلية لكل أسرة

- 15 لتر كحد أدنى للشخص في اليوم

- تحديد الكمية اعتماداً على السياق ومرحلة الاستجابة

الحد الأقصى للأشخاص الذين يستخدمون مراافق تعتمد على المياه

- 250 شخص لكل صنبور (اعتماداً على معدل تدفق يبلغ 7.5 لتر في الدقيقة)

- 500 شخص لكل مضخة يدوية (اعتماداً على معدل تدفق يبلغ 17 لتر في الدقيقة)

- 400 شخص لكل بئر مفتوح (اعتماداً على معدل تدفق يبلغ 12.5 لتر في الدقيقة)

- 100 شخص لكل مرفق من مراافق غسيل الملابس

- 50 شخص لكل مرفق من مراافق الاغتسال

نسبة الدخل الأسري المستخدم لشراء المياه للشرب والنظافة المنزلية

- الهدف 5 بالمائة أو أقل

نسبة الأسر المستهدفة الذين يعرفون متى وأين يمكنهم الحصول على المياه المرة القادمة

المسافة بين أي أسرة وأقرب نقطة إمداد بالمياه

- < 500 متر

وقت الانتظار في الصف عند مصادر المياه

- < 30 دقيقة

نسبة نقاط توزيع المياه الجمعية الخالية من المياه الراكدة

نسبة مراافق/نظم المياه التي تمتلك نظام إدارة فعال وبخضوع للمسائلة ويتم تنفيذه

ملاحظات إرشادية

اختيار مصدر المياه ينبغي أن يأخذ في الاعتبار:

- توفر كمية كافية من المياه وسلامتها وقربها واستدامتها؛

- ضرورة معالجة المياه وجدواها، سواء كانت بالجملة أو على مستوى الأسر؛

- العوامل الاجتماعية والسياسية والقانونية التي تؤثر على المصدر (قد تكون السيطرة على مصادر

- المياه موضع جدل، لاسيما خلال النزاعات).

غالباً ما تكون هناك حاجة لمزيج من الأجهزة والمصادر في المراحل الأولى للأزمة لتلبية احتياجات البقاء على قيد الحياة. وقد تكون مصادر المياه السطحية هي الحل الأسرع، على الرغم من حاجتها للمعالجة، إن مصادر المياه الجوفية أو الإمدادات المتدايرة بفعل الجاذبية من الينابيع هي الاختيار الأفضل، حيث لا تحتاج إلى معالجة، فيما لا تحتاج تلك المتدايرة بفعل الجاذبية عملية ضخ. راقب جميع المصادر بانتظام لتجنب الإفراط في الاستخراج [انظر معيار المأوى والمستوطنة 2: تخطيط الموقع والمستوطنة.](#)

الاحتياجات: تعتمد كمية المياه اللازمة للشرب والنظافة والاستخدام المنزلي على السياق وعلى مرحلة الاستجابة، حيث ستتأثر بعوامل مثل الاستخدام والعادات قبل الأزمة وتصنيم احتواء الفضلات [انظر فهم معيار مخاطر الإمداد بالمياه والإصلاح والنهوض بالنظافة وإدارتها 1.1: معيار إدارة الفضلات 3.2.](#)

يعد مقدار 15 لتر كحد أدنى للشخص في اليوم ممارسة مؤكدة (معتمدة) وهو لا يشكل «حداً أقصى» مطلقاً وقد لا يناسب جميع السياقات أو مراحل الاستجابة. على سبيل المثال، فهو غير مناسب إذا كان الأشخاص

نازحين لعدة سنوات. وفي المرحلة الحادة من الجفاف، يمثل مقدار 7.5 لتر للشخص يومياً حدّاً مناسباً لفترة قصيرة. وفي السياقات الحضرية متوسطة الدخل، قد يكون معدل 50 لتر للشخص في اليوم هو القدر المقبول للحفاظ على الصحة والكرامة.

يجب النظر لعواقب تقديم كميات مختلفة من المياه بالمقارنة مع معدلات الاعتلal والوفيات بسبب الأمراض المرتبطة بالإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة. نسق مع الجهات الفعالة الأخرى في الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة للتوافق حول مؤشرات مشتركة على الكمية. وللحصول على توجيه حول تحديد كميات المياه لاستخدامات البشرية وللماشية والمؤسسات وغيرها من الاستخدامات انظر معايير الرعاية الصحية الأساسية - الأمراض المعدية 2.1.1 إلى 2.1.4 وملحق الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة 3. لتلبية احتياجات المياه للماشية في الطوارئ انظر الفصل 7 من دليل المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية.

الاحتياجات	الكمية (لتر/شخص/يوم)	يتز吻 التكيف مع السياق على أساس
للبقاء: تناول المياه (للشبب والعناد)	3-2.5	المناخ وفيسيولوجية الشخص
ممارسات النظافة	6-2	الأعراف الاجتماعية والشخصية
الطهي الأساسي	6-3	نوع الطعام والأعراف الاجتماعية والثقافية
إجمالي المقدار الأساسي من المياه	15-7.5	

الحد الأدنى من احتياجات المياه الأساسية للبقاء

تختلف احتياجات المياه ضمن السكان، لاسيما لدى الإعاقة أو الذين يعانون عوائق حركية وبين الفئات أصحاب الممارسات الدينية المختلفة.

القياس: لا تقم ببساطة بقسمة كمية المياه التي يتم توزيعها على عدد السكان الذين تخدمهم حيث تُعد المسحوس الاستقصائية للأسر واللاحظات ومجموعات المناقشة المجتمعية طرق أكثر فاعلية في جمع البيانات حول استخدام المياه واستهلاكها من قياس كمية المياه التي تُنقل أو تُضخ أو قياس استخدام المضخات اليدوية. نوع بين تقارير نظام المياه وبين التقارير المنزلية.

إمكانية الوصول والإيصال: تشمل نقاط استخدام المياه أماكن الاغتسال الجماعية ومرافق الطهي وغسل الملابس والمراحيض، فضلاً عن المنشآت المؤسسية مثل المدارس أو مرفاق الصحة.

يفترض استهداف الحد الأدنى من الكمية (انظر المؤشرات أعلاه) إلى إمكانية الوصول إلى نقاط استخدام المياه لفترة تقارب من 8 ساعات يومياً من الإمداد الثابت بالمياه. استخدم تلك المستهدفات بحذر، حيث لا تضمن الحد الأدنى من كمية المياه أو إمكانية الوصول المنصفة.

استجابات المياه والإصلاح يجب أن تعالج احتياجات كل من السكان المضيفين والنازحين بشكل متوازن لتجنب التوتر والصراع.

ضع في الاعتبار خلال التصميم اختلاف الحاجات باختلاف الفئات والجنس، كذلك الإعاقة أو إصابة الأشخاص بعوائق حركية. وحدد موضع نقاط استخدام المياه المتاحة لتكون قريبة بشكل كافي للأسر للحد من التعرض لأي مخاطر على الحماية.

بلغ الأشخاص المتضررين عن الموعد والمكان المتوقعين لتوصيل المياه وعن استحقاقهم للتوزيع المنصف وعن كيفية تقديمهم للتعقيبات.

الذهب والإياب ووقت الانتظار في الصف: تشير الأوقات المفرطة للذهاب والإياب والانتظار في الصف إلى عدم كفاية عدد نقاط استخدام المياه أو نقص في ناتج مصادر المياه. وقد يؤدي هذا إلى الحد من استهلاك الفرد للمياه، ويرفع من استهلاك المياه من مصادر سطحية غير محمية، ويؤدي إلى الحد من أوقات واجبات أخرى على شاكلة التعليم أو نشاطات اكتساب الدخل. كما يؤثر وقت الانتظار كذلك على خطر حدوث عنف عند الصنبور [انظر مبدأ الحماية التزام المعيار الإنساني الأساسي 1.](#)

حاويات مياه ملائمة: [انظر معيار النهوض بالنظافة 1.2:](#) تحديد مستلزمات النظافة والوصول إليها واستخدامها. قررت تعديل عدد الحاويات وحجمها حسبما استُخدمت طرق معالجة المياه وتخزينها الآمن على مستوى الأسرة. على سبيل المثال، سوف تتطلب عملية التخثر والتجلط والتطهير دلوين وقطعة قماش للتصفية وأداة للتحريك.

البرمجة المعتمدة على السوق من أجل المياه: حلل كيفية وصول الأسر إلى المياه والحاويات قبل الأزمة وبعدها. من المفترض أن يوجه هذا التقييم البسيط للسوق القرارات المتعلقة بتوفير وصول مستدام إلى المياه على المدى القصير والطويل.

حدد كيفية استخدام سوق المياه ودعمه وتطويره، مع الأخذ في الاعتبار تحقيق طريقة تجمع بين المساعدة المعتمدة على النقد للأسر والمنح وبناء القدرات للبائعين أو الموردين أو وسائل أخرى.

تبعد أسعار السوق شهرياً (المياه والوقود) للنظر في نفقات الأسر بمرور الوقت، واستخدم تلك الاتجاهات في توجيه التغيرات في تصميم البرنامج [انظر تقديم المساعدة من خلال الأسواق.](#)

الدفع: يجب ألا تزيد تكلفة المياه عن 5-3 بالمائة من دخل الأسرة. اتبه لكيفية تغطية الأسر للتکاليف المرتفعة خلال الأزمة واتخذ خطوات لمواجهة آليات الكفاف السلبية [انظر مبدأ الحماية 1.](#) وتأكد من إدارة نظر التمويل بطريقة شفافة.

إدارة نظم المياه والبنية التحتية: العمل مع المجتمع والجهات المعنية الأخرى لتقرير إقامة نقاط الإمداد بالمياه وتصميمها واستخدامها (سواء كانت خطط فورية أو طويلة الأجل). ويشمل هذا مراقب الافتتاح والطهي وغسل الملابس والمراحيض والمؤسسات مثل المدارس والأسواق والمرافق الصحية. لاستخدام التغذية الراجعة لتکيف إمكانية الوصول إلى مراقب المياه وتوزيعها.

انظر في هيكل حوكمة المياه السابقة واللحالية وكذلك قدرة الناس وإرادتهم في الدفع مقابل المياه والخدمات الصحية وآليات التکاليف. وانظر في الاستثمار الرأسمالي في نظم الإمداد بالمياه التي تقدم توافق طویل الأمد أو حجم اقتصادي كبير. وقم بمقارنة البديل على شاكلة الضخ بالطاقة الشمسية أو نظام نقل المياه بالآليات مع ناقلات مياه، لاسيما في الأزمات الممتدة في المناطق الحضرية والمستوطنات البشرية الجماعية.

توفير وسائل تشغيل نظم المياه وصيانتها للناس عن طريق لجان الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة أو الشراكات مع القطاع الخاص أو العام.

استخدام المياه المعبأة: تعد المياه المعالجة أكثر فاعلية من حيث التكلفة كما أنها ملائمة وسليمة من الناحية الفنية عن المياه المعبأة في زجاجات بسبب النقل والتكلفة والجودة وإنتاج النفايات. يمكن عمل استثناءات على المدى القصير (للأشخاص المنتقلين على سبيل المثال). أنشئ نظام مناسب لإدارة النفايات البلاستيكية.

مرافق غسل الملابس والغسل والاغتسال: إذا لم يكن في الإمكان توفير مراقب اغتسال خاصة بالأسرة، قم بتوفير مراقب منفصل للرجال والنساء لضمان السلامة والخصوصية وحفظ الكرامة.

تشاور مع المستخدمين، لاسيما النساء والفيتات ذوي الإعاقة، للتقرير بشأن موقع المرافق وتصميمها وسلامتها. راجٍ إمكانية الوصول إلى المياه الساخنة للاغتسال وغسل الملابس خلال سياقات محددة، مثل الاستجابة لمرض الجرب أو خلال التغيرات المناخية.

التصريف من نقاط الإمداد بال المياه ومناطق غسل الملابس ومراقبة الاغتسال ومحطات غسل اليدين: احرص على ألا تشكل مياه الصرف خطراً صحيًا أو تشكل أرضاً خصبة لتواءل الأمراض عند بناء نقاط توزيع المياه واستخدامها وإعادة تأهيلها، وضع خطة صرف شاملة بالتعاون مع مخططي الموقع وقطاع المأوى والسلطات البلدية أو أي منهم.

سوف يتلزم تصميم نظم الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة وبنيتها التحتية بمتطلبات الصرف. على سبيل المثال، يجب أن يكون مقدار الضغط عند منصات الصنابير أو حجم نقطة الإمداد بال المياه أو ساحة غسل الملابس، وكذلك الارتفاع من الصنبور إلى الجزء السفلي من حاوية المياه مناسباً [انظر معيار المأوى والمستوطنة 2: تخطيط الموقع والمستوطنة](#).

المعيار رقم 2.2: جودة المياه

المياه مستساغة وذات جودة ملائمة للشرب والطهي والنظافة الشخصية والمنزلية دون أن تسبب أي خطر على الصحة.

الإجراءات الأساسية

- 1 تعرف على مخاطر الصحة العامة المرتبطة بالمياه المتأتية من الماء وحدد أفضل طريقة للحد منها.
- أحمر مصادر المياه وحدد المسح الستقصائية الصحية بانتظام عند المصدر ونقطة الإمداد.
- 2 حدد أفضل طريقة ملائمة لضمان المياه الصالحة للشرب عند نقطة الاستهلاك أو الاستخدام. تشمل خيارات المعالجة معالجة المياه بالجملة وتوزيعها، مع جمعها وتخزينها بطريقة آمنة على مستوى الأسرة، أو معالجة المياه على مستوى الأسرة وتخزينها بأمان.
- 3 قلل من تلوث المياه بعد التوصيل عند نقاط الاستهلاك أو الاستخدام.
- جهز الأسر بحاويات آمنة لجمع مياه الشرب وتخزينها، وكذلك وسائل سحب المياه بأمان للشرب.
- قيس مُعامل جودة المياه (بقياس الكلور الحرة ووحدات تشكيل بكتيريا الكولييفورم) عند نقطة التوصيل ونقطة الاستهلاك أو الاستخدام.

المؤشرات الأساسية

نسبة الأشخاص المتضررين الذين حصلوا على مياه الشرب من مصادر مياه محمية
نسبة الأسر التي تمت ملاحظتها تخزن المياه بأمان في حاويات نظيفة ومحظوظة طوال الوقت

نسبة اختبارات جودة المياه التي حققت معايير الحد الأدنى لجودة المياه

- > 10 وحدات تشكيل بكتيريا كولييفورم/100 مل عند نقطة التوصيل (مياه غير مكلورة)
- 0.5-0.2 مل/لتر من بقايا الكلور الحرة عند نقطة التوصيل (مياه مكلورة)
- التعرّك أقل من 5 وحدة فورمازين للتعرّك

ملاحظات إرشادية

الحفاظ على سلسلة المياه الصالحة للشرب: تشكل الأمراض المرتبطة بالمياه خطراً على سلامة سلسلة إمداد المياه، وتشمل مواقع انتقال العدوى من الغائط للفم احتواء الفضلات وتغطية الطعام وغسل الأيدي في الأوقات الأساسية والحصول على المياه وتخزينها بشكل آمن [انظر معيار النهوض بالنظافة 1.1.1](#) ومعيار إدارة الفضلات 3.2 والملحق 1: مخطط F.

يشمل تقييم مخاطر سلسلة إمداد المياه، بدءاً من مصدر المياه حتى حاوية تخزين مياه الشرب، ما يلي:

1. مسح استقصائي صحي لنقطة إمداد المياه؛
2. الانتهاء حول استخدام حاويات منفصلة لجمع المياه وتخزينها؛
3. الانتهاء حول نظافة حاويات مياه الشرب وتغطيتها؛
4. اختبار جودة المياه.

إذا كان هناك احتمال كبير لعدم سلامة المياه، فيمكن لهذه الإجراءات تسليط الضوء على المخاطر الواضحة دون إجراء اختبارات كثيفة العمالة لجودة المياه المنزلية.

يقدر المسح الاستقصائي الصحي المظروف والممارسات التي قد تشكل خطراً على الصحة العامة، ويمكنها كذلك الكشف عن احتمال تلوث المياه عند نقطة إمداد المياه وخلال النقل وفي المنزل. وتأخذ في الاعتبار ممارسات قضاء الحاجة والصرف وممارسات التعامل مع النفايات الصلبة باعتبارها مصادر محتملة للتلوث.

جودة المياه: عند التشغيل التجاري لمصدر مياه جديد، اختبر المياه حسب المعاملات الفيزيائية والبكريولوجية والكيميائية، افعل ذلك قبل التقليات الموسمية المحلية وبعدها. لا تهمل تحليل المعاملات الكيميائية (مثل مستويات الفلوريد والزنخين)، والتي قد تؤدي إلى مشاكل صحية طويلة الأجل.

تشير البكتيريا القولونية البرازية (والتي تشكل بكتيريا الإشريكية القولونية ما يزيد عن 99 منها) إلى مستوى تلوث المياه بالفضلات البشرية والحيوانية، واحتمال وجود مسببات أمراض ضارة أخرى. عالي المياه في حالة وجود أي بكتيريا قولونية برازية، حتى عند عدم العثور على الإشريكية القولونية، فالمياه معرضة لإعادة التلوث في حالة عدم وجود بقايا للمطرور.

أجر فحوصات عشوائية في المنازل لقياس بقايا الكلور الحرة عند كلورة المياه (قبل التوزيع أو عند المعالجة على مستوى الأسرة) وقم بالمعالجة عند الصورة. توثر مرات توصيل المياه ودرجة الحرارة وطول وقت تخزين المياه على مقاييس بقايا الكلور الحرة على مستوى المنزل (تبييد الكلور).

تعزيز المصادر المحمية: قد يُفضل الناس مصادر المياه غير المحمية على شاكلة الأنهر والبحيرات والآبار غير المحمية لأسباب تتعلق بالطعم والقرب أو الراحة الاجتماعية. افهم طريقة تفكيرهم وقم بصياغة رسائل ونشاطات تعزز مصادر المياه المحمية.

مياه مستساغة: إذا لم يكن طعم المياه الصالحة للشرب جيداً (بسبب الملوحة أو كبريتيد الهيدروجين أو مستويات الكربون التي لم يعتد الناس عليها)، قد يتوجه الناس للشرب من مصادر ذات طعم أفضل إلا أنها غير آمنة. استخدم المشاركة المجتمعية ونشاطات النظافة لتعزيز المياه الصالحة للشرب.

تطهير المياه: ينبغي معالجة المياه بأحد المطهرات العالقة على شاكلة الكلور إذا كان هناك خطر كبير على تلوث المصدر أو بعد التوصيل. يتم تحديد الخطر حسب كثافة السكان وترتيبات التخلص من الفضلات وممارسات النظافة وانتشار الأمراض المسببة للإسهال. ويجب أن يكون التعرّك أقل من 5 وحدات فورمازين للتعرّك. فإذا كان أعلى، انظر في الكلورة مذدوجة الجرعة لفترة قصيرة إذا لم يكن هناك بديل، ولا تفعّل ذلك إلا بعد تدريب المستخدمين على ترشيح المياه وتركها لتستقر وصفيتها للحد من التعرّك قبل المعالجة. وانتبه لبيان

تأثير الكربون اعتماداً على طول التخزين ونطاق درجة الحرارة، ومن ثم اشتمل هذه العوامل في فترات الجرعات واللامسة [انظر الملحق 6: شجرة اتخاذ قرار معالجة المياه وتخزينها في الأسرة.](#)

الكمية مقابل الجودة: أعط الأولوية للكمية عن الجودة إذا لم يكن من الممكن الوفاء بمعايير الحد الأدنى لكمية المياه وجودتها. يمكن استخدام حتى المياه ذات الجودة المتوسطة في منع الجفاف وتحفيض الإجهاد ومنع الأمراض المسببة للإسهال.

التلوث بعد التسليم: قد تتحول المياه الآمنة عند نقطة التوصيل إلى ملوثة خلال الحصول عليها وتخزينها وسحب مياه الشرب. عليك الحد من هذا من خلال الممارسات الآمنة للحصول على المياه وتخزينها. نظر صهاريج التخزين في المنزل أو المستوطنة بشكل منتظم ودرّب المجتمع على القيام بذلك [انظر معايير التهوض بالنظافة 1.2 و 1.1.](#)

معالجة المياه وتخزينها الآمن على مستوى الأسرة: استعن بمعالجة المياه وتخزينها الآمن على مستوى الأسرة في حالة عدم إمكانية تشغيل نظام مركزي لمعالجة المياه. وتشمل خيارات معالجة المياه وتخزينها الآمن على مستوى الأسرة التي تقلل من الإسهال وتعزز الجودة الميكروبيولوجية للمياه المنزلية المخزنة الغلي والكلورة والتقطير الشمسي والتريشيج الخزفي والتريشيج البطيء بالرمال والتريشيج بالأغشية والنندف والتطهير. اعمل مع القطاعات الأخرى للتواافق على متطلبات الوقود المنزلي والوصول إليه لغلي المياه، وتجنب توفير طريقة معالجة غير مألوفة في الأزمات والأوبئة. يتطلب الاستخدام الفعال لمعالجة المياه وتخزينها الآمن على مستوى الأسرة إلى متابعة ودعم ومراقبة مستمرة، وكذلك متطلبات مسبقة لاعتماد معالجة المياه وتخزينها الآمن على مستوى الأسرة كطريقة بديلة لمعالجة المياه [انظر الملحق 6: شجرة اتخاذ قرار معالجة المياه وتخزينها في الأسرة.](#)

جودة المياه للمؤسسات: قم بمعالجة جميع إمدادات المياه للمدارس والمستشفيات والمرافق الصحية ومراكز التغذية باستخدام الكلور أو مطهر عالي آخر [انظر الملحق 3: الكميات الدنيا من المياه - أرقام البقاء على قيد الحياة وتقدير الاحتياجات المائية.](#)

التلوث الكيميائي والإشعاعي: أجر تحليلاً كيمياً حين تظهر السحاليات الهيدروجيولوجية أو الأعمال الصناعية أو العسكرية احتمال احتواء إمدادات المياه على أخطار كيمائية أو إشعاعية على الصحة العامة. يجب ألا يتم اتخاذ قرار باستخدام مياه يُرجح تلوثها للإمدادات طويلة الأجل إلا بعد تحليل شامل للأثار الصحية ومع تصديق السلطات المحلية.

3. إدارة الفضلات

يعد خلو البيئة من الفضلات البشرية أمر ضروري لحفظ كرامة الإنسان وأمنه وصحته ورفاهيته. يشمل هذا البيئة الطبيعية جنباً إلى جنب مع بيئات المعيشة والتعلم والعمل. وتعد الإدارة الآمنة للفضلات أولوية فيما يتعلق بالإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة. ولا يقل هذا في أهميته عن توفير إمدادات المياه الآمنة في حالات الأزمات.

ينبغي أن يتمتع جميع الأشخاص بامكانية الوصول إلى مراحيض مناسبة وآمنة ونظيفة وفعالة، حيث يعد القيام بقضاء الحاجة مع حفظ الكرامة مسألة شخصية للغاية. إن الملاحة تحددها الممارسات الثقافية والعادات اليومية للناس وعاداتهم وتصوراتهم وإذا ما كان الأفراد اعتادوا استخدام مراافق الإصحاح من قبل. وبشكل قضاء الحاجة غير المتضيّط خطراً كبيراً على الصحة، لاسيما عند ارتفاع الكثافة السكانية وحيثما تعرض الأفراد للنزوح وفي البيئات المطرية أو الرطبة.

تستخدم مصطلحات مختلفة في قطاع الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة لتعريف مراافق إدارة الفضلات. في هذا الدليل، مصطلح «مرحاض» يعني أي مرفق أو تجهيز يحتوي الفضلات بشكل مباشر وبشكل الحاجز الأول بين الأفراد والفضلات ¹. انظر الملحق 1: مخطط F. سوف تُستخدم كلمة «مرحاض» بدليلاً عن مقابلاتها اللغوية في هذا الدليل.

احتواء الفضلات البشرية بعيداً عن الأفراد يشكل حاجزاً أولياً للأمراض المرتبطة بالفضلات عن طريق الحد من المسارات المباشرة وغير المباشرة لانتقال الأمراض ². انظر الملحق 1: مخطط F. ينبغي أن يتكون احتواء الفضلات مع الجمع والنقل والمعالجة والتصريف وذلك للحد من المخاطر على الصحة العامة والأثر البيئي.

قد يشير وجود الفضلات في بيئات المعيشة والتعليم والعمل إلى مشكلات تتعلق بالحماية. وقد لا يشعر الأفراد بالأمان لاستخدام المراافق، لاسيما في المناطق المأهولة بالسكان.

في هذا السياق سيتم تعريف الفضلات البشرية بأنها الفضلات التي يتم إخراجها من الجسم، لاسيما الغائط والبول وفضلات الحيوان. وتختفي معايير هذا القسم سلسلة الفضلات بكاملها، بدءاً من الاحتواء الأولي للفضلات حتى المعالجة النهائية.

معايير إدارة الفضلات 1.3:

بيئة خالية من الفضلات البشرية

احتواء جميع الفضلات بأمان في الموقع لتجنب تلوث البيئة الطبيعية وبيئات المعيشة والتعلم والعمل والبيئة الجماعية.

الإجراءات الأساسية

1 أنشئ مراافق في الاحتواء الفوري للفضلات في المستوطنات الجماعية حديثة الإنشاء أو تلك التي تضررت ببنيتها التحتية بشكل كبير.

2 أزل التلوث من أي مساحات معيشية أو تعلم أو عمل أو مصادر مياه سطحية أصابها تلوث بالغائط فوراً.

صمم جميع مراافق إدارة الفضلات وشيدها استناداً إلى تقييم مخاطر التلوث المحتمل لأي مياه سطحية أو مصدر للمياه الجوفية.

قِيم التضاريس والظروف الأرضية والمياه الجوفية والمياه السطحية المحلية (بما يشمل التغيرات الموسمية) لتجنب تلوث مصادر المياه وإرشاد الخيارات الفنية.

احتوا غائط الأطفال والرضع وتخلص منه بطريقة آمنة.

صمم جميع مراافق إدارة الفضلات وشيدها لتخد من إمكانية وصول ناقلات الأمراض التي تشكل مشكلات إلى الفضلات.

المؤشرات الأساسية

لا يوجد غائط بشري في البيئة التي يعيش فيها الناس ويتعلمون ويعملون مناسبة موقع جميع مراافق احتواء الفضلات ووقوعها على مسافة مناسبة من أي مصدر للمياه السطحية أو الجوفية

ملاحظات إرشادية

المراحل: كافح القضاء العشوائي للحاجة كمسألة ملحة فوراً بعد الأزمة، وأنشئ مناطق ومواءم لقضاء الحاجة وشيد مراحيض عامة، وابداً في حملة نظافة منتظمة. امنع أيضاً قضاء الحاجة بالقرب من جميع مصادر المياه (سواء كانت مستخدمة للشرب أم لا) وخزانات المياه ومراافق معالجة المياه. ولا تنشئ موقع لقضاء الحاجة تكون مرتفعة أو في عكس اتجاه الريح للمستوطنات. ولا تتشتّه بجانب الطرق العامة أو بالقرب من المراافق الجمعية (الاسيماء مراافق الصحة والتغذية) أو بالقرب من هناء تخزين الغذاء وتجهيزه.

نفذ حملة نهوض بالنظافة تشجع التخلص الآمن من الفضلات وتخلق طلبًا على مزيد من المراحيض.

قيم مدى تضرر أنظمة الصرف الصحي القائمة في الأزمات الحضرية، وانظر في تركيب مراحيض متنقلة أو استخدام خزانات الصرف أو خزانات الاحتواء التي يمكن إزالتها أو جعلها باقتصار.

المسافة من مصادر المياه: احرص على عدم إصابة تلوث لمصادر المياه من مواد الغائط من مراافق الاحتواء (المراحيض ذات الخندق أو الحفر أو الأقبية أو خزانات الصرف أو حفر الترسيب). لا يهدى التلوث بالغائط مسألة صحة عامة طارئة مالم يكن مصدر المياه مستخدماً، إلا أنه ينبغي تجنب الضرر البيئي.

أجر اختبارات نفاذية للتربة، حيثما أمكن، لتحديد سرعة تحرك النفايات خلال التربة (معدل التغلغل)، واستخدم ذلك لتحديد المسافة الدنيا بين مراافق الاحتواء ومصادر المياه. يعتمد معدل التغلغل على مستويات تشبع التربة وكذلك في حالة القيام بأي استخراج من المصدر وطبعية الفضلات (تنقل الفضلات المحتوية على سوائل أكثر أسرع من السوائل المحتوية على سوائل أقل).

إذا لم يكن من الممكن إجراء اختبارات نفاذية التربة، يجب أن تكون المسافة بين مراافق الاحتواء ومصدر الماء 30 متر على الأقل، ويجب أن يكون قاع الحفر أعلى بمسافة 1.5 متر عن منسوب المياه الجوفية. زد هذه المسافات في حالة الصخور المتسلقة والصخر الجيري، وقللها في حالة التربة الناعمة.

في حالة ارتفاع منسوب المياه الجوفية أو حالات الفيضانات، اجعل البنية التحتية للاحتواء مانعة للمياه للحد من تلوث المياه الجوفية. ويمكن بدلأ عن ذلك بناء مراحيض مرفوعة أو خزانات صرف لاحتواء الفضلات والجليولة دون تلوث البيئة. امنع صرف خزانات الصرف أو التسرب منها من تلوث المياه السطحية أو مصادر المياه الجوفية.



في حالة الاشتباه بحدوث تلوث، حدد مصدر التلوث واحتوه فوراً وابدأ في معالجة المياه. يمكن التعامل مع بعض ملوثات المياه عن طريق وسائل المعالجة بالتقنية على شاكلة الكلورة، وعلى جانب آخر، ينبغي الكشف عن مصادر بعض الملوثات على شاكلة التربات واحتواها. ميتهيموغلوين الدم هي حالة حادة إلا أنه يمكن إصلاحها وترتبط مع ارتفاع مستويات التربات في مياه الشرب، على سبيل المثال انظر معيار الإمداد بالمياه 2.2: جودة المياه.

احتواء غائط الأطفال: يشكل غائط الأطفال والرضع خطورة أكبر في العادة عن الكبار. وتكتُن أنواع العدوى المرتيبة بالفضلات بين الأطفال بشكل أكبر، وقد لا تكون أجسام الأطفال طورت أجسام مضادة لهذه الأنواع. قدم المعلومات للوالدين وللائمين بالرعاية حول التخلص الآمن من غائط الرضع وممارسات غسيل الملابس واستخدام الحفاضات أو الأقيضات أو الكراسي الم gioفة للتخلص منه بأمان.

معايير إدارة الفضلات 2.3:

الوصول إلى المراحيض واستخدامها

تمتع الأشخاص بمراحيض كافية ومناسبة ومقبولة مع تمتعهم بالوصول السريع والآمن إليها طوال الوقت.

الإجراءات الأساسية

1 حد الخيارات الفنية الأكثر ملائمة للمراحيض.

- صدر المراحيض وشيدتها للحد من تهديدات الآمن والسلامة على مستخدميها وعمال الصيانة، لاسيما النساء والفتيات والأطفال وكبار السن وذوي الإعاقة.
- افصل بين جميع المراحيض الجماعية أو المشتركة حسب الجنس والعمر حسب الاقتضاء.
- قدر متطلبات المراحيض للسكان المتضررين استناداً إلى المخاطر على الصحة العامة والعادات الثقافية وعلى جمع المياه وتخزينها.

2 تشاور مع الجهات المعنية التمثيلية حول إقامة أي مراحيض مشتركة أو جماعية وتضمينها وتنفيذها.

- انظر في إمكانية الوصول والاستخدام حسب العمر والجنس والإعاقة؛ وكذلك من يواجهون صعوبات حركية؛ والمصابين بنقص المناعة البشرية؛ والمصابين بالسلس؛ والأقليات الجنسية والجنسانية.

3 حد موقع أي مراحيض جماعية بحيث تكون قرية من الأسر بشكل كافي وذلك لتمكن الوصول الآمن وفي نفس نفس تكون بعيدة كفاية بحيث لا يتم وصم الأسر بقربها من المراحيض.

- وفر مرافق مناسبة داخل المراحيض للغسل والتجميف أو للتخلص من مستلزمات النظافة الحيوانية أو السلس.

4 تأكّد من إمكانية التلبية المجدية للاختيارات الفنية لاحتياجات الإمداد بالماء.

- أشمل إمدادات كافية لغسل الأيدي بالصابون وللنظامة الشرجية ولائيات الدفق بالماء أو السدادات الصحية عند اختيارها.

المؤشرات الأساسية

نسبة المراحيض المشتركة لعدد السكان

- الحد الأدنى 1 لكل 20 شخص

المسافة بين المسكن والمرحاض المشترك

- الحد الأقصى 50 متر

نسبة المراحيض التي فيها أقسام داخلية وإضاءة مناسبة

نسبة المراحيض التي أفادت النساء والفتيات إنها «آمنة»

نسبة النساء والفتيات الراضيات عن خيارات التعامل مع النظافة الحيوانية في المراحيض التي يستخدمنها بالتنظيم

ملاحظات إرشادية

ما هو الكافي والمناسب والمقبول؟ سوف يستند نوع المرحاض المعتمد على مرحلة الاستجابة وفضائل المستخدمين المستهدفين والبنية التحتية القائمة وتتوفر المياه لصرف المياه بالدفق وسلسل صرف المياه وتشكيل التربة وتتوفر مواد البناء.

تعد المراحيض كافية ومناسبة ومقبولة على وجه العموم إذا كانت:

- آمنة الاستخدام من جانب جميع قطاعات السكان، بما يشمل الأطفال وكبار السن والحوامل؛
- وذوي الإعاقة؛
- موقعها يحد من التهديدات الأمنية على المستخدمين، لاسيما النساء والفتيات وغيرهن من الأشخاص ذوي المخاوف الأمنية الخاصة؛
- لا تقع بعيداً عن 50 متراً من المساكن؛
- تتوفر خصوصية تتفق مع توقعات المستخدمين؛
- يسيرة في استخدامها وحفظ نظافتها (تُستخدم المراحيض النظيفة بشكل أكثر تكراراً على وجه العموم)؛
- لا تشكل خطراً على البيئة؛
- تنمط بمساحة كافية لمختلف المستخدمين؛
- تنمط بأقسام داخلية؛
- يتتوفر بها إمكانية وصول ميسرة للمياه لغسل اليدين والنظافة الشرجية والغسل بتدفق المياه؛
- توفر نظافة وتجفيف وتصريف بشكل كريم لمواد النظافة الحيوانية للنساء ونظافة الأطفال ومواد السلس للكبار؛
- تحد من تكاثر البعوض والذباب؛
- تحد من الراحقة.

ووفر للمصابين بأمراض مزمنة، على شاكلة نقص المناعة البشرية، إمكانية وصول يسيرة للمرحاض، حيث كثيراً ما يعانون من إسهال مزمن وانخفاض القدرة على الحركة.

ارصد الاستخدام ونسبة الأشخاص الذين أفادوا أن المراحيض تلي احتياجاتهم، واستخدم هذه المعلومات لفهم الفئات التي لم يتحقق رضاها وكيف يمكن تحسين الموقف. انظر أيضاً في إمكانية الوصول والاستخدام حسب الجنس والعمر والإعاقة أو من جانب من يواجهون صعوبة في الحركة أو المصابين بنقص المناعة البشرية أو المصابين بالسلس.

إمكانية الوصول: يجب أن يحترم الخيار الفني الذي جرى تحديده حق جميع الأشخاص، بما في ذلك ذوي الإعاقة، في إمكانية الوصول الآمن لمراافق الإصلاح.

قد تكون هناك حاجة لتشييد مراحيض سهلة الوصول أو إضافات للمراحيض القائمة، أو تكييفها أو شراءها لتناسب الأطفال وكبار السن ذوي الإعاقة أو المصابين بالسلس. وكانترشاد عام، يجب توفير مراحيض محايدة من الناحية الجنسانية ذات مدخل مفرد ومزودة بمنحدرات أو مداخل مستوى، مع إمكانية وصول محسنة داخل الهيكل العلوي، بنسبة تبلغ 1 لكل 50 فرد كحد أدنى.

مرافق سليمة وأمنة: قد يتسبب التحديد غير المناسب لموقع المراحيض في جعل النساء والفيتات أكثر عرضة للهجمات، لاسيما خلال الليل. احرص على أن تشعر جميع الفئات المعرضة للخطر، بما في ذلك النساء والفيتات والصبيان وكبار السن وغيرهم من ذوي المخاوف المتعلق بالحماية، بالأمن والأمان عن استخدام المراحيض سواءً أثناء الليل أو النهار. ووفر إضاءة مناسبة للمرافق وانظر في تزويد الفئات المعرضة للخطر بمشاعل. أسأل المجتمع عن كيفية تعزيز سلامة أفراده، لاسيما الأكثر تعرضاً للخطر. تشاور أيضاً مع الجهات المعنية في المدارس ومرافق الصحة والعيادات والمساحات الملائمة للأطفال والأسواق ومرافق التغذية.

لاحظ أنه ليس كافياً التشاور مع النساء والأطفال فقط حول سلامة مرافق الإمداد بالمياه والإصلاح والنهوض بالنظافة وتحقيقها للكرامة، حيث يتحكم الرجال في العديد من السيارات فيما يسمح للنساء والأطفال بفعله. انتبه لهذه التسلسلات الهرمية الاجتماعية وديناميكيات السلطة، وانخرط بفاعلية مع صناع القرار لتعزيز حقوق النساء والأطفال في الوصول الآمن للمراحيض والحمامات.

يمكن أن تعزز إضاءة المرافق الجماعية إمكانية الوصول إلا أنها قد تجذب الأفراد لاستخدام الإضاءة لأغراض أخرى. أعمل مع المجتمع، لاسيما أولئك الأكثر عرضة لهديات على سلامتهم، للبحث عن طرق إضافية للحد من تعرضهم للمخاطر.

التحديد الكمي لمتطلبات المرحاض: انظر في كيفية تكيف متطلبات المرحاض في السياق لتعكس التغيرات في بيئة المعيشة قبل الأزمة وبعدها والمتطلبات في المساحات العامة وأى مخاطر محددة على الصحة العامة. خلال المراحل الأولى من الأزمة المفاجأة السريعة، تعتبر المراحيض الجماعية حلاً فورياً مع نسبة تبلغ 1 لكل 50 شخص كحد أدنى، والتي يجب تحسينها في أقرب وقت ممكن. نسبة الحد الأدنى متوسطة الأجل هي 1 لكل 20 شخص مع نسبة 3 إلى 1 للنساء عن الرجال [انظر الملحق 4](#) لارقام التخطيط وعدد المراحيض.

منزلية أم مشتركة أم جماعية؟ تعتبر المراحيض المنزلية هي الاختيار الأمثل، من حيث سلامة المستخدم وأمنه وراحته وحفظ كرامته، وكذلك الارتباطات الظاهرة بين الملكية والصيانة. وفي بعض الأحيان بعد اشتراك مجموعة صغيرة من المساكن في مرفاق مشتركة هو العرف القائم. يمكن تصميم المراحيض الجماعية أو المشتركة وبنائها بهدف ضمان إنجاز المراحيض المنزلية في المستقبل. على سبيل المثال، يوفر ترك ممرات الإصلاح في المستوطنات مساحة لبناء مرفاق جماعية بالقرب من أماكن الإيواء، ثم بناء مرفاق منزلية كما تسمح الميزانيات. وتتضمن ممرات الإصلاح إمكانية إزالة الترسيب والصيانة والتفكك.

ستكون المراحيض الجماعية ضرورية أيضاً في بعض الأماكن العامة أو الجماعية، على شاكلة مرافق الصحة والأسواق ومرافق التغذية والبيئات التعليمية وأماكن الاستقبال والأماكن الإدارية [انظر الملحق 4: الحد الأدنى من أعداد المراحيض في المجتمع وفي المؤسسات والأماكن العامة.](#)

سوف تحتاج مرافق الإصلاح الجماعية التي جرى بناؤها خلال الاستجابة السريعة إلى متطلبات خاصة للتشغيل والصيانة. يمكن التوافق مع المجتمعات على الدفع لمنظفي المراحيض كنديبي مؤقت، مع وضع استراتيجية واضحة.

المياه ومواد التطهير الشرجي: عند تصميم المرافق، تأكيد من توفر مياه كافية أو ورق، حمام أو غيره من مواد التطهير الشرجي، وتشاور مع المستخدمين حول أنسب مواد التطهير وتأكد من التخلص الآمن من النفايات ومن استدامة الإمداد.

غسل اليدين: تأكيد من تمكين الموقف لغسل اليدين، بما يشمل المياه والصابون (أو بديل مثل الرماد) بعد استخدام المراحيض وغسل مؤخرة الطفل بعد قضاء الحاجة وقبل الطعام وتجهيزه.

التعامل مع النظافة الحيوانية: يجب أن تشتمل المراحيض على حاويات مناسبة للتخلص من المواد الخاصة بالحيض وذلك لمنع انسداد مواسير الصرف أو حدوث مشكلات في حفر الترسيب أو خزانات الصرف. تشاور مع النساء والفيات حول تصميم المراحيض لتوفير مساحة وإمكانية للمياه للغسل ومناطق تجفيف.

معايير إدارة الفضلات 3.3:

إدارة جمع الفضلات ونقلها والتخلص منها ومعالجتها وصيانتها

إدارة مراافق إدارة الفضلات وبنيتها التحتية ونظمها وصيانتها بأمان لضمان تقديم الخدمة مع الوصول بالأثر على البيئة المحيطة للحد الأدنى.

الإجراءات الأساسية

أشئ نظم للجمع والنقل والمعالجة والتصرف تتماشى مع النظم المحلية، وذلك بالعمل مع السلطات المحلية المسؤولة عن إدارة الفضلات.

- طبق المعايير الوطنية القائمة وتأكد من أن أي عبء زائد على النظم القائمة لا يؤثر بالسلب على البيئة أو المجتمعات.
- توافق مع السلطات المحلية وملك الأرضي حول استخدام الأرض لأي معالجة أو تصريف خارج الموقع.

حدد نظم للإدارة قصيرة الأجل وطويلة الأجل للمراحيض، لاسيما النبي السفلية (حفر التصرف والأقبية وخزانات الصرف وحفر الترسيب).

- صمم البن التحتية وحدد حجمها لضمان قدرتها على احتواء جميع الفضلات وكذلك إمكانية إزالة أحوال الحفر.
- أشئ أدوار ومسؤوليات واضحة وخاضعة للمساءلة وحدد مصادر التمويل للتشغيل والصيانة المستقبلية.

أزل الحما من مراافق احتواء الفضلات بأمان، مع الأخذ في الاعتبار أولئك الذين يقومون بالجمع والمحيطين بهم.

تأكد من امتلاك الأشخاص للمعلومات والوسائل والأدوات والمواد لإنشاء مراحيضهم وتنظيمها وإصلاحها وصيانتها.

نفذ حملات للنهوض بالنظافة عند استخدام المراحيض وتنظيمها وصيانتها.

تأكد من إمكانية تأمين آية مياه مطلوبة لنقل الفضلات من مصادر المياه المتوفرة، دون وضع عبء لا داعي له على تلك المصادر.

المؤشرات الأساسية

يتم التخلص من جميع الفضلات البشرية بطريقة آمنة للصحة العامة والبيئة

ملاحظات إرشادية

إزالة الحماهي إزالة الفضلات (المعالجة كلياً أو جزئياً) من الحفر أو الأقبية أو الخزانات، ونقلها للمعالجة خارج الموقع وإلى مرفق التصريف. عند الحاجة لإزالة الأوحال، يجب تصميم العملية لتشمل عمليات التشغيل والصيانة والميزانيات من البداية.

تُصنف مياه المجاري أو مياه الصرف المنزلي بأنها مياه صرف صحى عند خلطها بالفضلات البشرية. ينبغي عدم السماح بخلط مياه الصرف المنزلي مع الفضلات البشرية مالم تكن المستوطنة مقامة في مكان يوجد فيه نظام صرف صحى قائم، حيث أن الصرف الصحى أصعب في المعالجة وأكثر تكلفة عن مياه الصرف المنزلي.

التخطيط: مبدئياً، حظرت لوجود حجم 2- لتر من الفضلات البشرية للشخص في اليوم. وعلى المدى الطويل، حظرت لوجود 40-90 لتر للشخص في السنة (يقل حجم الفضلات بسبب تحللها). وسوف يعتمد الحجم الفعلى على استخدام المياه أو مادة أخرى مستخدمة لتنظيف المراحيض وكذلك النظام الصحي للمستخدمين. وكذلك إذا كانت المياه أو مادة أخرى مستخدمة لتنظيف المراحيض وكذلك النظام الصحي للمستخدمين. تأكيد من عدم اختلاط المياه المنزليه من أنشطة التنظيف والطهي أو من غسل الملابس والاغتسال إلى مراافق الاحتواء، حيث أن الزيادة في الحجم سوف تؤدي إلى مزيد من أعمال إزالة الأوحال. اترك 0.5 متر عند الجهة العلوى من الحفرة للردم.

حالات الصحة العامة المتخصصة، مثل نقشى الكوليرا انظر معيار الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة 6: المياه والإصلاح والنظافة وبيانات الرعاية الصحية.

الأسواق المحلية: استخدم المواد والعملاء المتوفرة محلياً لتشييد المراحيض عند الاقتضاء، حيث يعزز ذلك المشاركة في استخدام المرافق وصيانتها.

احتواء الفضلات في البيئات القاسية: في الفيصلات أو الأرمات الحضرية، قد يكون من الصعب توفير مرافق مناسبة لاحتواء الفضلات على وجه الخصوص. في هذه الحالات، انظر في استخدام المراحيض المرتفعة ومراحيض تحويل البول وخزانات احتواء الصرف والحقائب البلاستيكية القابلة للتخلص المؤقتة التي يمكن التخلص منها مع نظير جمع وتصريف مناسبة. ادعم هذه النهج المختلفة عن طريق نشاطات للنهوض بالنظافة.

الإفرازات باعتبارها مصدراً للموارد: تعد الفضلات كذلك مصدراً محتملاً للموارد. توفر تكنولوجيا التحويل الوحل المعالج إلى طاقة، على شكل الطوب القابل ل الاحتراق أو الغاز الحيوي.

يتتمكن الإصلاح الإيكولوجي أو عمليات صنع السماد من استعادة الأجزاء العضوية والمغذيات من مزيج من النفايات البشرية ونفايات المطبخ العضوية. يمكن استخدام السماد الناتج كمحسن للتربيه أو سماد للحدائق المنزليه.

4. مكافحة نوائل الأمراض

ناقل المرض هو وسيط حامل للمرض. تشتَّتِ نوائل الأمراض مسأًى من مصدر المرض إلى البشر. وتعتبر الأمراض المحمولة بنوائل المرض سبباً رئيسياً للمرض والوفاة في العديد من الأوضاع الإنسانية. معظم نوائل المرض حشرات، مثل البعوض والذباب والقمل، إلا أن القوارض ناقلة للأمراض أيضاً. كما أن بعضها يتسبب في لدغات مؤلمة. وقد تمثل نوائل الأمراض أعراض لمشكلات في إدارة النفايات الصلبة أو الصرف أو الفضلات البشرية أو سوء اختيار الموقع أو مشكلات أوسع نطاقاً تتعلق بالأمن والسلامة.

يمكن أن يكون المرض المحمول بنوائل معدوباً وقد يحتاج حل المشكلات المتعلقة بنوائل إلى مشورة متخصصة. وبالرغم من ذلك، يمكن للتغيرات بسيطة وفعالة منع انتشار هذه الأمراض.

قد لا تكون لبرامج مكافحة نوائل الأمراض أي تأثير إذا استهدفت الناقل الخطأ أو استخدمت أساليب غير فعالة أو استهدفت الناقل الصحيح في مكان خطأ أو وقت غير مناسب. يجب أن تستهدف المكافحة دورة حياة النوائل وإيكولوجياتها وأن تستند عليها.

ينبغي أن تهدف برامج المكافحة إلى الحد من الكثافة العددية للنوائل ومواقع تكاثرها والاتصال بين البشر والنوائل. عند تطوير البرامج، استعن بالدراسات الحالية والتتمس مشورة الخبراء من منظمات الصحة الوطنية والدولية. التتمس المشورة المحلية حول أنماط المرض ومواقع التكاثر والتغيرات الموسمية في عدد النوائل وإصابات المرض.

تركز المعايير في هذا القسم على الحد من مشكلة النوائل أو التخلص منها لمنع الأمراض المحمولة بنوائل وللحذر من الإزعاج. ومن الضروري القيام بمكافحة النوائل عبر عدة قطاعات انظر معيار المأوى والمستوطنة 2 والرعاية الصحية الأساسية - معيار الأمراض المعدية 2.1.1 ومعيار المساعدة الغذائية 6.2.

معايير مكافحة نوائل الأمراض 1.4:

مكافحة نوائل الأمراض على مستوى المستوطنة

استهداف من يعيشون في بيئات تكاثر فيها نوائل المرض وكذلك مواقع التغذية للحد من خطر المشكلات المتعلقة بنوائل الأمراض.

الإجراءات الأساسية

- 1 قدر خطر المرض المحمول بنوائل في منطقة محددة.
- حدد إذا ما كانت معدل الإصابة في المنطقة أكبر من المحدد من جانب منظمة الصحة العالمية أو المعيار الوطني المحدد.
- تعرف على الواقع المحتمل لنكاثر النوائل ودورة حياتها، لاسيما التغذية، بالاستعانة بالخبرات والمعرفة المحلية المتعلقة بنوائل المهمة.
- 2 حق المواءمة بين الإجراءات الإنسانية لمكافحة نوائل والخطط أو التنظيم المحلي لمكافحة نوائل ومع التوجيهات أو البرامج أو السياسات المحلية.

حدد مدى مناسبة المكافحة الكيميائية وغير الكيميائية للنواقل خارج المنازل استناداً إلى فهم دورة حياة الناقل.

- بلغ السكان حول الخطير المحتمل الناشئ من المكافحة الكيميائية للنواقل وحول جدول إجراء المكافحة الكيميائية.
- درب جميع الموظفين المتعاملين مع المواد الكيميائية وجهزهم بملابس ومعدات وقاية شخصية.

المؤشرات الأساسية

نسبة موقع التكاثر المكتشفة والتي تم تعطيل دورة حياة الناقل فيها

ملاحظات إرشادية

المستوطنات البشرية الجماعية: يمثل اختبار الموقع جزءاً مهماً من الحد من تعرض الأشخاص المتضررين لخطر الأمراض المحمولة بالنواقل، ويبقى أن يمثل هذا أحد العوامل الرئيسية عند النظر في الموضع المحتمل. لمكافحة الملاريا، على سبيل المثال، حدد موقع المستوطنات البشرية الجماعية على بعد 2-1 كيلو متراً في اتجاه عكس الريح من موقع التكاثر الكبير، على شاكلة المستنقعات أو البحيرات، ولكن مع ضمان توفر مصدر إضافي للمياه النظيفة. ضع في الاعتبار الأثر الذي قد تتمله المستوطنة الجديدة على وجود مشكلة للنواقل المرض على المجتمعات المصيفية المجلوبة انظر معيار المأوى والمستوطنة 2: تحطيط الموقع والمستوطنة.

تقدير عوامل الخطير: أسس القرارات المتعلقة باستجابات مكافحة نوائل الأمراض على تقدير للمرض المحتمل وغيرها من المخاطر، وذلك فضلاً عن الأدلة السريرية والوبائية لمشكلات المرض المحمول بالنواقل. راجع أيضاً الحالات المشتبه بها والمؤكدة خلال فترة عامين سابقين في المنطقة المحددة. تشمل العوامل الأخرى التي تؤثر على هذا الخطير ما يلي:

- الحالة المناعية للسكان، بما يشمل التعرض السابق وحالة الإجهادات التجزوية وغيرها؛
- انتقال الناس (على شاكلة اللاجئين والتازجين داخلياً) من منطقة غير موبوءة إلى منطقة موبوءة (أحد الأسباب الشائعة للأدلة)؛
- نوع مسبب المرض وانتشاره، بين كل من نوائل المرض والبشر؛
- نوع ناقلات المرض وعدها وسلوكها وإيكولوجيتها (موسمها ومواقع التكاثر) والكيفية المحتملة لتفاعلاتها؛
- زيادة التعرض للنواقل كنتيجة لقرب المستوطنة ونمطها ونوع المأوى والحماية الفردية القائمة وتدارير تجنبها.

إذابة موقع تكاثر النواقل وتغذيتها أو تغذيتها: يمكن للعديد من نشاطات الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة أن يكون لها أثر كبير على تكاثر النواقل وأماكن تغذيتها، وهذا يشمل:

- إزالة المياه الراكدة أو المناطق الرطبة حول نقاط توزيع المياه ومناطق الاغتسال وغسل الملابس؛
- إدارة تخزين النفايات الصلبة على مستوى الأسرة وإدارة جمعها ونقلها ومعالجتها وموقع التخلص منها؛
- توفير أغطية لحاويات المياه؛
- إدارة الفضلات؛
- تنظيف أواح المراحيف والبني العلوية لتشبيط وجود النواقل؛

- إحكام إغلاق حفر المراحيض الخارجية لضمان عدم انتقال الغائط للبيئة وعدم دخول النواقل المسببة للمشكلة إلى الحفر؛
- إدارة برامج للنهوض بالنظافة فيما يتعلق بالنظافة العامة؛
- الحفاظ على تغطية الآثار أو معالجتها بمبيد اليرقات أو كلأهما (على سبيل المثال في المناطق التي تتفشى فيها حمى الضنك).

الأنواع الثلاث الرئيسية من البعوض المسئولة عن نقل المرض هي:

- بعوضة الكوليكسس (الخيطيات وفيروس غرب النيل)، والتي تتكاثر في المياه الراكدة المحتوية على مياه عضوية، مثل المراحيض؛
- بعوضة الأنوفيليس (المalaria والخيطيات)، والتي تتكاثر في المياه السطحية غير الملوثة نسبياً مثل البرك والجداول بطبيعة التدفق، والأبار؛
- الزاعجة (حمى الضنك والحمى الصفراء وداء شيكونغونيا وفيروس زيكا)، والتي تتكاثر في حاويات المياه مثل الزجاجات والدلاء والإطارات.

المكافحة البيولوجية وغير كيميائية: توفر المكافحة البيولوجية كائنات حية تتغذى على أنواع ناقل المرض المستهدف أو تتغطى عليه أو تتنافس معه أو تحد من أعداده. على سبيل المثال، تكافح الأسماك المتغذية على اليرقات والأسماك القشرية في المياه العذبة بعوض الزاعجة (نواقل حمى الضنك). وأحد أهم الاستراتيجيات الواعدة هي استخدام بكتيريا الولبجية المعنية داخلياً، والتي تم استخدامها لاستهداف الحد من انتقال عدو فيروس حمى الضنك. كانت المكافحة البيولوجية فعالة في بيئات تشغيلية محددة، وتوجد دلائل تشير إلى أنها فعالة على نطاق واسع. في الوقت الذي تتجنب فيه المكافحة البيولوجية التلوث الكيميائي للبيئة، قد يكون لها حدود تشغيلية وعواقب بيولوجية غير مرغوب. إن وسائل المكافحة البيولوجية ليست فعالة في مكافحة المراحل غير الناضجة من البعوض الناقل، ويفترض استخدامها على حاويات تخزين المياه الكبيرة الخرسانية أو المصنوعة من الطين المزجج أو الأبار. وبعيد استعداد المجتمعات المحلية لاستقبال إدخال كائنات حية لحاويات المياه أمراً ضرورياً. يفضل إشراك المجتمع عند توزيع كائنات المكافحة وفي المراقبة وإعادة تخزين الحاويات عند الضرورة.

الهندسة البيئية للاستجابات: يمكن للعديد من تدابير الهندسة البيئية الأساسية الحد من تكاثر نواقل الأمراض، وذلك يشمل:

- التخلص بشكل صحيح من الفضلات البشرية والحيوانية، والتَّشْغِيلُ الصَّحِيحُ للمراحيض، والحفظ على وجود أغطية على فتحات مرحاض القرصاء؛
- التخلص بشكل صحيح من النفايات الصلبة لمكافحة الحشرات والقوارض؛
- الحرص على وجود صرف جيد في المستوطنات؛
- تصريف المياه الراكدة وإزالة الغطاء النباتي حول القنوات المفتوحة والبرك لمكافحة البعوض.

من شأن هذه التدابير أن تقلل من الكثافة العددية لبعض نواقل الأمراض. وقد لا يكون من الممكن تحقيق أثر كاف على جميع مواقع تكاثر الناقلات وتغذيتها ومعيشتها داخل المستوطنة أو بالقرب منها، حتى على المدى الطويل. وفي هذه الحالة، انظر في المكافحة الكيميائية الموضعية أو تدابير الحماية الفردية. إن رش المناطق المصابة يمكن أن يقلل من عدد الزيبات البالغة ويمنع من الانتشار الوبائي للإسهال أو يساعد في الحد من عباء المرض عند القيام به أثناء انتشار الوباء. كما أن الرش الموضعي داخل المبني سوف يحد من كثافة البعوض البالغ الناقل للمalaria أو حمى الضنك. وسوف تقلل الطعمون السامة من أعداد القوارض.

البروتوكولات الوطنية والدولية: نشرت منظمة الصحة العالمية بروتوكولات ومعايير دولية واضحة تعالج كل من اختيار المواد الكيميائية واستخدامها في مكافحة النواقل، فضلاً عن حماية العاملين ومتطلبات التدريب. يجب

أن تعالج تدابير مكافحة النواقل مصدرين رئيسيين للقلق: الفعالية والسلامة. وإذا كانت المعايير الوطنية فيما يتعلق باختيار المواد الكيميائية لا ترقى للمعايير الدولية، فتشاور مع الجهة الوطنية المختصة ومارس الضغط عليها للسماح بالالتزام بالمعايير الدولية.

احرج جميع العاملين المتعاملين مع المواد الكيميائية عن طريق توفير التدريب والملابس الواقية ومرافق الأغتسال والحد من الساعات التي يقضونها في التعامل مع المواد الكيميائية.

التنسيق مع معالجة الملاريا: نفذ استراتيجيات مكافحة نواقل الملاريا في نفس وقت التشخيص المبكر والعلاج بمضادات الملاريا انظر الرعاية الصحية الأساسية - معيار الأمراض المعدية 2.1.1: الوقاية.

المعيار مكافحة نواقل الأمراض 2.4:

الأعمال المنزلية والشخصية لمكافحة النواقل

يمتلك جميع المتضررين المعرفة والوسائل لحماية أنفسهم وأسرهم من النواقل التي قد تسبب خطراً كبيراً على الصحة أو الرفاهية.

الإجراءات الأساسية

- 1 قدر الممارسات الحالية للتجنب والردع على مستوى المنزل كجزء من برنامج شامل للنهوض بالنظافة.
- 2 حدد العوائق التي تحول دون تبني سلوكيات ومحفزات أكثر فعالية.
- 3 استخدم حملات التوعية الميسرة والقادمة على المشاركة لتعليم الناس حول مشكلة النواقل والأوقات والأماكن التي يرتفع فيها خطر انتقال المرض والتداير الوقائية.
- 4 تابع مع الفئات المعرضة للخطر على وجه التحديد.
- 5 أجر تقديم للسوق المحلي فيما يتعلق بتدابير الوقاية المناسبة والفعالة.
- 6 خذ بعين الاعتبار تقوية الأسواق لتقديم مصدر مستدام من تدابير الوقاية.
- 7 ضع خطة مشاريات وتوزيع وتنفيذ لمستلزمات مكافحة النواقل بالتعاون مع المجتمع والسلطات المحلية وغيرها من القطاعات في حالة عدم قدرة الأسواق المحلية على تلبية الطلب.
- 8 درّب المجتمعات على الرصد والتبليغ وتقديم التعقيبات فيما يتعلق بشكلة النواقل وبرنامج مكافحة النواقل.

المؤشرات الأساسية

نسبة المتضررين الذين يمكنهم وصف أوضاع انتقال المرض والتدابير الفعالة لمكافحة النواقل على مستوى الأسرة بشكل صحيح

نسبة الأشخاص الذين اتخذوا إجراءات مناسبة لحماية أنفسهم من الأمراض المحمولة بالناقل المعنى.

نسبة الأسر التي تتمتع بحماية مناسبة للطعام المخزن

ملاحظات إرشادية

التدابير الفردية للحماية من الملاريا: تساعد تدابير الحماية المنهجية المؤقتة بتوقيت مناسب على شاكلة الخيام والستائر والناموسيات المحتوية على مبيد للحشرات في الحماية من الملاريا. وتحمّل الناموسيات المحتوية على مبيد طويل المفعول بعض الحماية ضد قمل الجسم والرأس والبراغيث والفراش والصراصير وبق الفراش. استخدم وسائل الحماية الأخرى على شاكلة الملابس طويلة الأكمام والتخيير المنزلي ولفائدة الاحتراق ومزدوج الأيروسول وطارد البعوض، وادعم استخدام تلك الوسائل للفئات الأكثر تعرضاً للخطر، مثل الأطفال دون سن الخامسة والمصابين بنقص في المناعة والحوامل.

الفئات易感的 المعرضة للخطر الشديد: ستكون بعض قطاعات المجتمع أكثر تعرضاً لخطر الأمراض المرتبطة بالنواقل عن غيرها، لاسيما الرضع وكبار السن وذوي الإعاقة والمرضى والحوامل والمرضعات. حدد الفئات المعرضة لخطر كبير واتخذ إجراءات خاصة للحد من هذا الخطر. احرص على عدم التشهير.

التعبئة المجتمعية والتواصل: يلزم تغيير سلوكي على مستوى الفرد والمجتمع للحد من مواطن يرقات النواقل وعدد النواقل البالغة. ويجب أن تتكامل أنشطة التعبئة المجتمعية والتواصل بشكل كامل مع جهود مكافحة النواقل والوقاية منها، وذلك باستخدام مجموعة واسعة من قنوات الاتصال.

تدابير الحماية من النواقل الأخرى: تعد النظافة الشخصية الجيدة والغسل المنتظم للملابس والفرش هي أفضل حماية ضد قمل الجسم. كافح تفشي الحشرات بالمعالجة الشخصية (استعمال المسحوق) والحملات الجماعية للغسيل وإبادة القمل. ضع برتوكولات معالجة واستخدامها مع الوفدين الجدد إلى المستوطنة. إن البيئة المنزلية النظيفة والتخلص الفعال من النفايات والتخزين المناسب للطعام المطبوخ وغير المطبوخ سوف تردع الفئران وغيرها من القوارض والحشرات (مثل الصراصير) من الدخول للمنزل أو المأوى  انظر معيار النهوض بالنظافة 1.1.



5. إدارة النفايات الصلبة

إدارة النفايات الصلبة هي عملية إدارة النفايات العضوية وغير العضوية الناتجة من المنازل أو المؤسسات أو الأماكن الجماعية أو النفايات الصلبة الطبية والخطرة وغير الخطرة. ويتضمن ذلك ما يلي:

- تخطيط نظم إدارة النفايات الصلبة
- التعامل مع النفايات وفقها وتخزينها ومعالجتها عند المصدر؛
- النقل إلى نقطة التجميع؛
- النقل والتخلص النهائي وإعادة الاستخدام أو تغيير الغرض أو إعادة التدوير.
- يمكن جمع النفايات على مستوى الأسرة أو المؤسسة أو المجتمع.

تعرض الإدارة غير الكفؤ للنفايات الصلبة الصحة العامة للخطر حيث يمكنها أن تخلق بيئة مؤاتية للحشرات والقوارض وغيرها من نوائق الأمراض [انظر معيار مكافحة نوائق الأمراض 4.1: مكافحة نوائق الأمراض على مستوى المستوطنة](#). ويمكن أن تسبب النفايات غير المعالجة في تلوث المياه السطحية والجوفية. وقد يلعب الأطفال في النفايات الصلبة التي لم يتم إدارتها بشكل جيد، مما يعرضهم لخطر الإصابة أو المرض. كما قد يتعرض ملقطو النفايات، الذين يكسبون المال من جمع المواد القابلة لإعادة الاستخدام من مكبات النفايات، لخطر الإصابة أو الأمراض المعدية.

قد تسبب النفايات الصلبة في انسداد نظم الصرف، وتتسبب تجميع مياه سطحية راكدة وملوئة، مما قد يشكل موطنًا لنوائق الأمراض وتسبب في مزيد من المخاطر على الصحة العامة.

لا تغطي هذه المعايير معالجة النفايات الكيميائية السائلة أو المواد الراسحة. [انظر المراجع والمزيد من المطالعة للاطلاع على مصادر تتعلق بنصائح للتعامل مع النفايات الخطرة ومعالجتها](#). للنفايات الطبية [انظر معيار الإمداد بالماء والاصحاح والنهوض بالنظافة 6: المياه والإصحاح والنظافة وبيئات الرعاية الصحية](#).

معايير إدارة النفايات الصلبة 1.5:

بيئة خالية من النفايات الصلبة

احتواء النفايات الصلبة بأمان لتجنب تلوث البيئة الطبيعية وبيئات المعيشة والتعليم والعمل والبيئة الجماعية.

الإجراءات الأساسية

1 صدر برنامج التخلص من النفايات الصلبة استناداً إلى المخاطر على الصحة العامة وتقدير النفايات الناتجة من المنازل والمؤسسات وكذلك الممارسة القائمة.

- قيم القدرات المحلية لإعادة الاستخدام أو التطوير لغرض آخر أو إعادة التدوير أو التحويل سهاد.
- أفهم أدوار النساء والرجال والفتيات والفتىان في إدارة النفايات الصلبة لتجنب التسبب في المزيد من مخاطر الحماية.

- 2** اعمل مع السلطات المحلية أو البلدية ومقدمي الخدمات للتأكد من عدم إلقاء النظم والبنية التحتية القائمة بأعباء زائدة، لاسيما في المناطق الحضرية.
- تأكّد من أن مرفاقاً معالجة النفايات والتخلص منها خارج الموقع الحالي والجديدة يمكن استخدامها من قبل الجميع.
 - حدد جدول زمني للامتثال في أسرع وقت ممكن مع سياسات أو معايير الصحة المحلية بشأن إدارة النفايات الصلبة.
 - نظم حملات دورية أو موجهة لتنظيف النفايات مع توفير البنية التحتية لدعم الحملة.
 - **4** وفر ملابس واقية وحصن القائمين بجمع النفايات الصلبة والتخلص منها، وكذلك المنخرطين في عمليات إعادة الاستخدام أو التطوير لغرض آخر.
 - **5** تأكّد من الإدارة المناسبة والكافحة والأمنة لموقع المعالجة.
 - استخدم أي طرق آمنة ومناسبة للتخلص من النفايات ومعالجتها، بما يشمل الدفن والمكبات المنظمة والتربيب.
 - أدرّ مواقيع إدارة النفايات للوقاية من المخاطر على الحماية أو الحد منها، لاسيما على الأطفال.
 - قلل من مواد التغليف وقلل من عبء النفايات الصلبة بالعمل مع المنظمات المسؤولة عن توزيع الغذاء والمستلزمات المنزلية.

المؤشرات الأساسية

لا توجد نفايات صلبة متراكمة حول الحي المعني أو مناطق التجميع العامة

ملاحظات إرشادية

سيتخلص الأشخاص المتنقلون من المستلزمات الثقيلة أو التي لم تعد هناك حاجة لها. وقد يتسبب تكوين النفايات الصلبة في نقاط التوزيع في زيادة التوترات مع السكان المضيّفين، وسوف يزداد حجم النفايات الصلبة إذا لم تلبِ المستلزمات المنزلية التي يجري توزيعها حاجات حقيقية. يرجح أن تكون هذه النفايات الصلبة من مواد مختلفة عن التي يتم إنتاجها محلياً وتكون في حاجة ليتم معالجتها أو التخلص منها على نحو مختلف.

المناطق الحضرية: قد تتكامل البنية التحتية لإدارة النفايات الصلبة في المناطق الحضرية مع نظر خدمية أخرى. اعمل مع السلطات والنظام القائم لاستيعاب عبء النفايات الصلبة الإضافية.

حماية المتعاملين مع النفايات: وفر ملابس واقية لجميع الأشخاص المنخرطين في إدارة النفايات الصلبة. ووفر قفازات كحد أدنى. ويفضل أيضاً توفير أحذية وأقنعة واقية، وقد تم تحسينها ضد الكراز والفيروس الكبدي الوبائي بي عند الضرورة. واحرص على توفير المياه والصابون لغسل اليدين والوجه. علم أيضاً الموظفين دربيهم على الطرق الصحيحة لنقل النفايات والتخلص منها، والمخاطر المرتبطة بسوء إدارتها [انظر الرعاية الصحية الأساسية - معيار الأمراض المعدية 2.1.1: الوقاية.](#)

قد يُوصى المتعاملون مع النفايات بالقيادة والفقر. يمكن أن يساعد التشاور مع المجتمعات على تغيير مواقفها. وكذلك الحرص على تجهيز المتعاملين مع النفايات بالمعدات المناسبة يساعد في قدرتهم على الحفاظ على النظافة.

المستوطنات البشرية الجماعية والمناطق الريفية: يمكن، بل حتى يُفضل، التخلص من النفايات الصلبة المنزلية في المستوطنات البشرية الجماعية والمناطق ذات الكثافة السكانية المنخفضة. يجب أن يستند حجم

حر حرق أو دفن النفايات المنزلية الصلبة على حجم الأسرة وعلى تقييم لتدفق النفايات. ويجب تسويير الحفر المنزلية بشكل مناسب لمنع وصول الأطفال والحيوانات إليها، ويفضل أن تكون على بعد 15 متر على الأقل من المساكن.

فيما يتعلّق بنقط التجميع الجماعيّة أو الخاصة بالحي، ابدأ بتوفير حاويات بسعة 100 لتر لكل 40 أسرة. وفر حاوية واحدة لكل عشر أسر على المدى الطويل حيث يُرجح زيادة انتاج النفايات المنزلية مع الوقت. وكدليل استرشادي، يجب توفير فريق صيانة يضم 2.5 شخص لكل 1000 شخص.

إعادة الاستخدام وإعادة تعين الغرض وإعادة التدوير: شجع المجتمع على إعادة استخدام النفايات الصلبة وإعادة تعين الغرض منها وتدويرها، ما لم يشكل ذلك خطراً كبيراً على الصحة العامة. انظر في تحقيق فرص محتملة للأعمال التجارية الصغيرة أو دخل تكميلي من إعادة تدوير النفايات أو بقيام الأسر والجماعات بتحليل النفايات العضوية لاستهلاكها.

معايير إدارة النفايات الصلبة 2.5:

الإجراءات المنزلية والشخصية لإدارة النفايات الصلبة بشكل آمن

يستطيع الأشخاص جمع النفايات الصلبة ويعتبر قدرتهم على معالجتها في منازلهم.

الإجراءات الأساسية

- 1 وفر وسائل تخزين مغطاة ومريحة وذات حجم مناسب للنفايات المنزلية أو حاويات لمجموعات الأسر الصغيرة.
- انظر في تفضيل الأسرة لعدد حاويات إعادة الاستخدام والتدوير وحجمها.
- 2 وفر نقاط تجميع عامة قرية مسورة ومميزة بوضوح للأسر للتخلص من النفايات فيها بشكل يومي.
- 3 رتب نظاماً للتخلص من النفايات المنزلية وغيرها من نقاط التجميع العامة المخصصة.
- 4 تأكد من الإدارة الآمنة لحرق دفن نفايات الصلبة أو حرقتها على مستوى الأسرة أو الجماعة.

المؤشرات الأساسية

نسبة الأسرة التي تتمتع بوصول إلى نقطة تجميع نفايات صلبة مخصصة مجاورة أو جماعية والتي تقع على مسافة مقبولة من مساكنهم.

نسبة الأسر التي أفادت بالقيام بتخزين النفايات بشكل مناسب وكاف على مستوى الأسرة

ملاحظات إرشادية

التخطيط: يعتمد مقدار النفايات الصلبة التي ينتجهها الناس على كيفية الحصول على الطعام وطهوه، وعلى النشاطات التي يتم تفديها داخل المنزل أو بالقرب منه. قد تكون الاختلافات موسمية، وفي الغالب تتناصف مع جداول التوزيع أو السوق. افترض أن كل شخص يخلف 0.5 كيلوجرام من النفايات الصلبة يومياً. وهذا يعادل 3-1 لتر لكل شخص يومياً، استناداً على الكثافة النموذجية للنفايات الصلبة التي تتراوح من 200 إلى 400 كجم /م³.

معايير إدارة النفايات الصلبة : 3.5

نظم إدارة النفايات الصلبة على مستوى المجتمع المحلي

عدم طفح النفايات من نقاط التجميع العامة المخصصة، وتمتع المعالجة النهائية من النفايات أو التخلص منها بالأمن والسلامة.

الإجراءات الأساسية

- 1 تأكيد أن المؤسسات على شاكلة المدارس ومساحات التعليم والمساحات الملائمة للأطفال والمكاتب الإدارية لديها موضع تخزين للنفايات مغطى ومناسب وكفؤ ومميز بوضوح في الموقع.
- 2 وفر موضع تخزين للنفايات مسّور ومميز بوضوح للنفايات الناتجة في المناطق الجماعية، لاسيما الأسواق الرسمية وغير الرسمية ومراكز العبور ومراكز التسجيل.

المؤشرات الأساسية

نسبة المدارس ومراكز التعليم التي لديها موضع تخزين مناسب وكفؤ للنفايات
 نسبة الأسواق العامة التي لديها موضع تخزين مناسب وكفؤ للنفايات
 نسبة حفر النفايات الصلبة أو المحارق التي تدار بطريقة آمنة في المدارس والمراكز التعليمية والأسواق العامة وغيرها من المؤسسات العامة

ملاحظات إرشادية

نفايات السوق: تحتاج الأسواق إلى عناية خاصة، حيث أن المناطق الجماعية تفتقد لحسن الملكية المخصصة والمسؤولية عن إدارة النفايات الصلبة. عالج معظم نفايات السوق بنفس طريقة النفايات المنزلية الصلبة.

نفايات المسالخ: تأكيد أن يتم الذبح بطريقة نظيفة ويلتزم بالقواعد المحلية. يمكن معالجة معظم النفايات الصلبة الناتجة في المسالخ وأسواق السمك بنفس طريقة النفايات المنزلية الصلبة ولكن انتبه بشكل خاص إلى النفايات السائلة، عند الاقتضاء، تخلص من هذه النفايات في حفرة مخططة بالقرب من المسالخ أو منشأة تجهيز السمك. أطلق الدماء والنفايات السائلة الأخرى إلى الحفرة من خلال قناء مائلة ومتعرجة وذلك للحد من وصول الحشرات إلى الحفرة. وفر المياه لأغراض التنظيف.

6. المياه والإصحاح والنظافة

وبيئات الرعاية الصحية

تعمل الجهات الفاعلة في قطاع الصحة وقطاع الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة معًا للحد من المخاطر على الصحة العامة وعلى منع انتقال الأمراض وعلى مكافحة تفشي الأمراض. من الضروري التنسيق الوثيق مع الهيأكل الحكومية والشركاء - عبر هذين القطاعين - للتعامل مع المخاطر على الصحة العامة في المجتمع وفي بيئات الرعاية الصحية. وينطلق هذا المعيار من معايير الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة ١-٥، ويجب الرجوع إلى فصل الصحة في مجمله وأن يوجه جميع عمليات التدخل الفنية.

تعد الوقاية من العدوى ومكافحتها هي النشاط الرئيسي في الوقاية من المرض في أي وضع من الأوضاع فضلاً عن الاستجابة لتفشي المرض، حيث أنها من الأهمية بمكان بالنسبة للمريض ولعامل الرعاية الصحية وللمجتمع. تقع على عاتق الوكالات الصحية مسؤولية ضمان الوفاء بالمعايير الدنيا في بيئات الرعاية الصحية، بالرغم من تطلب ذلك في الغالبتعاون منظم ودعم من الجهات الفاعلة في الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة.

سوف يتيح على التطبيق الجيد والمستمر لعمليات الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة، في كل من المجتمع وبيئات الرعاية الصحية، الحد من انتقال الأمراض المعدية والمساعدة في مكافحة تفشي الأمراض. تتطبق الإجراءات الدنيا من هذا المعيار على الاستجابة المستمرة وتبرز المناطق التي يجب الارتفاع بها في حالة وجود تفشي. ولا تعد الاستجابة لكل مكونات الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة أمراً عملياً على الدوام. ركز على المخاطر التي تؤثر بشكل مباشر على الصحة العامة وعلى بناء الثقة والمساعدة مع المجتمعات، وحدد أولويات الاستجابة انطلاقاً من نتائج تقرير علم البيانات وتقدير عوامل الخطير ومسارات انتقال العدوى (الأسيميا التي تتجاوز المسار من العائط عبر الفم) والأثر المتوقع لكل عملية تدخل والموارد المتاحة.

الاستجابة لتفشي المرض المعتمدة على المجتمع

تظل المشاركة المجتمعية هي العنصر الأساسي في الاستجابة لتفشي بغرض منع انتشار المرض. يمكن أن تدعم تصورات المجتمع ومعتقداته الحالية الاستجابة أو تقويتها، ومن ثم من المهم تفهمها ومعالجتها. وقد يتوجب تعديل بعض الأعراف الاجتماعية لمنع انتقال المرض. على سبيل المثال، تعاون مع المجتمع للكشف عن صيغ بديلة للتحية لحل محل المصافحة.

شجع التدابير المخصصة للوقاية من المرض وعلاجه داخل المجتمع المتضرر. وقد يشمل ذلك استخدام الناموسيات للوقاية من الملاريا أو سوائل الإماءة الفموية والزنك (الأطفال) لعلاج الإسهال. ويجب تدريب العاملين في التوعية المجتمعية عن قيامهم بالتنقيص الشديد للحالات أو المهام المتعلقة بها. ادمج جميع البيانات إلى التحقيق الشامل في التفشي وفي الاستجابة. يعد التعقب السريع لانتشار التفشي والمتاثرين به أمراً ضرورياً لتحقيق استجابة في الوقت المناسب وسوف تمنع البيانات المدمجة في النظام المشترك من العدد المزدوج أو من تقوية مناطق رئيسية انظر الرعاية الصحية الأساسية-معيار الأمراض المعدية 2.1.4: التأهب والاستجابة لتفشي.

تابع أحدث التوجيهات الفنية بشكل دائم أثناء أي تفشي للأمراض حيث لدى الأمراض الناشئة مخاطر وتأثيرات مختلفة. يتتوفر توجيهه موسع فيما يخص الوقاية من العدوى من أمراض معينة ومكافحتها، ويجب

اتباعها كأولوية ^{(+) انظر المراجع أدناه.} يتناول هذا المعيار الحد الأدنى من المسائل التي يجب وضعها في الاعتبار وكذلك التعاون بين قطاع الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة وقطاع الصحة. المخطط أدناه يقدم نظرة عامة للإجراءات الرئيسية المعتمدة على المجتمع والمتعلقة بالإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة خلال تفشي المرض. ^{(+) انظر الرعاية الصحية للأجراءات الأساسية - معايير الأمراض المعدية بالنظافة خلال تفشي المرض.}

2.1.1 إلى 2.1.4

النهج الشامل



قمر بتطوير خطة استعداد واستجابة بين القطاعات لتداعي الأوبئة والاستفادة منها

اطار رصد وإبلاغ محدد ومتفرق عليه، مع مؤشرات محددة لنفسي المرض

التدخلات ذات الأولوية



السيطرة المتمة لنقلات المرض الأساسية



المشاركة المجتمعية التي ترتكز على المخاطر والنهوض بالنظافة



اتخاذ إجراءات سريعة بأقصى سرعة ممكنة وبأكبر أثر ممكن، مع ضمان اتخاذ إجراءات إصلاحية سريعة لتحقيق الجودة والسرعة والملاعبة



جمع النفايات الصلبة ونقلها والتخلص منها بأمان



الاحتواء آمن للإفرازات ونقلها ومعالجتها



نوعية وكمية المياه المأمونة والكافية



أدوار ومسؤوليات محددة ومتفق عليها (داخل وبين القطاعات)



سلوك السعي المبكر للحصول على الصحة في المرافق الصحية



الوصول باستمرار إلى بيانات مراقبة أمراض الصحة العامة للإخبار عن تصميم البرنامج وتكليفه

المبادئ الرئيسية المشتركة بين قطاع الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة والصحة للإجراءات في المجتمعات وبيئات الرعاية الصحية.

المعيار 6

المياه والإصحاح والنظافة وبيئات الرعاية الصحية

تحافظ جميع مراقب الرعاية الصحية على الحد الأدنى لمعايير الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة للوقاية من العدوى ومكافحتها، بما يشمل حالة تفشي المرض.

الإجراءات الأساسية

1 وفر إمداد يعتمد عليه من المياه الملائمة كمًا وكيفًا لبيئة الرعاية الصحية.

خزن كمية مياه لا تقل عن 48 ساعة من المياه الآمنة (0.5 مجم/ل من بقايا الكلور الحر) لضمان ثبات الإمداد.

حالات التفشي: زد كمية المياه وعدل محليل الكلور حسب نوع المرض وخطره وحسب الاحتياجات. ووفر مراقب كافية للتخلص من الفضلات للحد من انتقال الأمراض.

ووفر كراسى مراحيس متقللة ومراحيض بدلوا من يواجهون صعوبات في الحركة.

نظف مراقب الإصحاح (المراحيض والحمامات ومناطق الغسيل) بالمياه ومواد التنظيف. تجنب استخدام المنظفات القوية في المراحيض.

حالات التفشي: ووفر مراقب للتخلص من الفضلات في كل منطقة في بيئة الرعاية الصحية.

حالات التفشي: حقق مواءمة المواد والمستلزمات مع الأمراض المحددة، على شاكلة أسرة الكوليريا ودلاه الفضلات أو القيء.

حالات التفشي: حدد أي احتياطات إضافية لازمة لتنظيف مراقب الفضلات وتفكيكها وإزالة أحوالها وكذلك المعدات.

ووفر مواد ومعدات كافية للتنظيف لعمال الرعاية الصحية والممرض والائرین للحفاظ على النظافة.

وفر محطات لغسل اليدين في الواقع الرئيسية مع مياه آمنة وصابون أو فرك كحول. التجفيف بالهواء أو المناشف « ذات الاستخدام الواحد ».

حالات التفشي: ووفر محطات لغسل اليدين في كل منطقة.

حالات التفشي: أعد ممارسات إضافية للنظافة، على شاكلة حمامات الكلور للأقدام أو رش الكلور (حسب المرض) وغسل اليدين قبل ارتداء معدات الحماية الشخصية أو إزالتها.

حالات التفشي: ووفر للمرضى مستلزمات النظافة الخاصة والتدریب قبل خروجهم. حافظ على بيئة نظيفة وصحية.

نقط الأرضيات وأسطح الأعمال الأثقلية يومياً بالماء والمنظفات.

نقط الأسطح التي يحتمل تلوثها وطهيرها بمحلول كلور بتركيز 0.2 بالمائة.

نقط الأجهزة الطبية القابلة لإعادة الاستخدام وطهيرها أو عقمتها قبل الاستخدام في كل مرة. ظهر جمیع الطبقات الداخلية بمحلول كلور بتركيز 0.1 بالمائة بعد النقع في حالة وجود تراب.

ظاهر عليها؛ عقم جمیع الطبقات الداخلية لغرف العمليات.

حالات التفشي: عزز من قوة المطهر لتنظيف الأرضيات والأسطح الملوثة. انظر في آليات خاصة لتعقيم الطبقات الداخلية.

5 تعامل مع النفايات وعالجها وتخلص منها بشكل صحيح.

أفضل نفايات الرعاية الصحية عند نقطة وجودها باستخدام طريقة « الصناديق الثلاثة ». ▪

- درب جميع العاملين في الرعاية الصحية على فصل النفايات وإدارتها.
- يجب أن ترتدى الفرق المخصصة معدات الوقاية الشخصية عن جمع النفايات ومعالجتها والتخلص منها (قفازات وأحذية كحد أدنى).
- **حالات التفشي:** عزز من احتياطات التعامل مع النفايات، باستخدام معدات وقاية شخصية كاملة استناداً إلى نوع المرض.
- احرص على ارتداء جميع العاملين في الرعاية الصحية والمرض والقائمين على الرعاية لمعدات الوقاية الشخصية المناسبة.
- وفر معدات الوقاية الشخصية حسب نوع التعرض وفتة احتياطات العزل.
- درب العاملين في الرعاية الصحية والمرض وغيرهم في المرفق على اختيار معدات الوقاية الشخصية واستخدامها وإزالتها.
- **حالات التفشي:** قدر نوع التعرض المحتمل وقم بموائمة معدات الوقاية الشخصية حسب نوع انتقال العدوى.
- التعامل مع حث المتوفين ودهفهم بطريقة كريمة وآمنة وملائمة ثقافياً حسب ممارسات الصحة العامة.
- خذ بعين الاعتبار العادات والتقاليد المحلية وكذلك الحاجة إلى تحديد أماكن الرفات وإعادتها للأسر.
- **حالات التفشي:** تحديد البديل مع المجتمع إذا كانت الممارسات المعتادة غير آمنة.
- **حالات التفشي:** درب فرقاً وجهزهم بمعدات وقاية شخصية مناسبة لتنفيذ الدفن.

المؤشرات الأساسية

- يقوم جميع العاملين في الرعاية الصحية بتنظيف أيديهم، باستخدام الصابون أو المعقم الكحولي، قبل مخالطة كل مريض وبعدها.
- يغسل جميع المرضى والقائمين بالرعاية أيديهم قبل تقديم الطعام أو أكله، وبعد قضاء الحاجة.
- جميع محطات غسل الأيدي مزودة بالصابون أو المعقم الكحولي (أو محلول كلور بتركيز 0.05 بالمئة في حالات التفشي)

عدد أماكن غسل الأيدي

- الحد الأدنى: واحدة لكل عشرة مرضى
- **جودة مياه الشرب عند نقطة التوصيل**
- الحد الأدنى: 1-0.5 ملخ /لتر من بقايا الكلور الحرة
- **كمية المياه الآمنة المتوفرة**
- الحد الأدنى: 5 لتر لكل مريض خارجي في اليوم
- الحد الأدنى: 60 لتر لكل مريض يومياً في مركز علاج الكوليرا
- الحد الأدنى: 400-300 لتر لكل مريض يومياً في مركز علاج الحمى التزفية الفيروسية

عدد المراحيض التي يمكن الوصول إليها

- الحد الأدنى: أربع مراحيض في مراافق العيادات الخارجية (منفصلة للرجال والنساء والأطفال والعاملين في الرعاية الصحية)
- **الحد الأدنى: الحد الأدنى: 1 لكل 20 مريض داخلي (منفصلة للرجال والنساء والأطفال والعاملين في الرعاية الصحية)**

ملاحظات إرشادية

يعد وضع برنامج للوقاية من العدوى ومكافحتها أمر ضروري في جميع البيئات الصحية، بما يشمل سيارات الإسعاف والبرامج الصحية المجتمعية، كما أنها تتطلب تطوير التوجيهات المتعلقة بالاحتياطات القياسية والاحتياطات المتعلقة بانتقال العدوى وأساليب التعقيم السريري. ادج فريق مختص للوقاية من العدوى ومكافحتها في كل بيئه صحية، وكذلك وفر تدريباً للعاملين في الرعاية الصحية. ينبغي على نظم المراقبة أن ترصد أنواع العدوى المرتبطة بالرعاية الحية ومقاومة مضادات الميكروبات. وينبغي أيضاً أن تتمتع البيئات بطاقة موظفين وأباء عمل مناسبة. ويجب ألا تحتوي الأسرة إلا على مريض واحد فقط على كل منها. كما يجب تقديم الرعاية الصحية في بيئه آمنة وملائمة، يتم تشبيدها مع بنية تحتية ومعدات كافية لحفظ على ممارسات النظافة الصحية ^{⊕ انظر معيار النظم الصحية 1.1: تقديم الخدمة الصحية والمعيار 1.2: القوى العاملة في المجال الصحي.}.

كمية المياه وجودتها: عند حساب كميات المياه المطلوبة، ارجع [⊕] للملحق 3: الحد الأدنى لكميات المياه - أرقام البقاء على قيد الحياة وتقييم الاحتياجات المائية، وقم بتعديلها حسب الحالة. يجب أن تهدف العيادات المتنقلة لتقييم نفس معايير الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة الخاصة بالعيادات الخارجية، بما يشمل إمكانية الوصول إلى مصدر مياه آمنة ومرأحيض. تأكيد من توفر إمداد (وتخزين) لمدة 48 ساعة لكل مرفق. واسمح بالإمداد والتخزين لمدة 72 ساعة في حالات تفشي الإيبولا والكوليرا. ^{⊕ انظر معيار الإمداد بمياه 2.1؛ إمكانية الوصول للمياه وكمياتها والمعيار 2.2: جودة المياه الخاصة بأسس البرامج المجتمعية الخاصة بالإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة.}

كميات محليل الكلور التالية مطلوبة لمختلف الاستخدامات في بيئات الرعاية الصحية.

نطاق مرافق الرعاية الصحية	محلول الكلور
غسل البدين الغسيل (بعد التنظيف)	%0.05
الأرضيات والأسطح الأفقية (بعد التنظيف) المواد والمآثر والأذنـية وأواني الطهي والاطباق شطف حاويات قضاء الحاجة السريرية والدلاء تنظيف الأسطح الملوثة بسوائل الجسم تجهيز جثث الموتى (إيبولا)	%0.2 (الكوليرا) (الإيبولا)
تجهيز جثث الموتى (الكوليرا) بالإضافة إلى دلاء الفضلاء والقف (الكوليرا)	%2
المحلول الأم لكتورة المياه	%1

إدارة الفضلات: ^{⊕ انظر معايير إدارة الفضلات 3.1 إلى 3.3 للاطلاع على التوجيهات بشأن إدارة الفضلات بشكل عام، [⊕] ومعيار النهوض بالنظافة 1.3: إدارة النظافة الحيوانية ونظافة من يعانون من السلس للمعلومات المتخصصة حول المواد.}

وفر مراحيض مناسبة فنياً وثقافياً مع مراحيض منفصلة ومزودة بأغفال وجيدة الإضاءة مع مساحة كافية للقائمين بالرعاية لمساعدة المرضى. يجب تنظيف جميع مراافق الإصحاح (المراحيض والحمامات ومناطق الغسيل) بالمياه ومواد التنظيف. تحجب استخدام المطهرات القوية داخل المراحيض (خصوصاً في حالة خزانات الصرف) حيث أنها تعطل عملية التحلل الطبيعي لبعض مسببات الأمراض.

خلال التفشي، اتخذاحتياطات إضافية لتنظيف أو تفكيك أو إزالة أوحال مراقب الفضلات والمعدات (على سبيل المثال استخدام محلول الكلور للتنظيف والمعالجة باستخدام الكلور أو الجير الحي).

تحتوي نفايات الرعاية الصحية على كائنات حية معدية مثل مرض نقص المناعة البشرية والفيروس الكبدي الوبائي بي، والتي قد تلوث التربة ومصدر المياه أيضًا. قرر بتصريف المياه بمدورة كحد أدنى باستخدام مصيدة شحوم وحفرة ترسيب، وتأكد من أنها محاطة بسياج لمنع تلاعب الجمهور بها. واستخدم طريقة الصناديق الثلاث كحد أدنى لجمع النفايات وعزلها في أقرب وقت بعد تكوينها:

الفئة	مثال	لون الحاوية/الملصق
نفايات عامة غير خطيرة	ورق	أسود
أدوات حادة مستعملة خطيرة، معدية	إبر ومشارط وجموعات حقن ورجاج مكسورة وقينيات فارغة	أصفر، مع وضع علامة مكتوب عليها «مواد حادة»، مانع للتتسرب و مقاوم للثقب
أدوات غير حادة خطيرة، معدية	مواد ملوثة بسوائل الجسم ، مثل القطن الطبي والضمادات وخياطة الجروح و المزروعات المختبرية	أصفر، عليه ملصق تسمية ومانع للتتسرب

قد تكون هناك حاجة لمزيد من الفصل، بما يشمل النفايات البيولوجية (الأنسجة البشرية) والصيدلانية والكميائية (الكاواشف المختبرية). اجمع النفايات المفروزة من المنطقة الطبية يومياً على الأقل، وفوراً في حالة اشتداد العدوى. استخدم عربات النقل لنقل النفايات عن طريق مسارات ثابتة لمناطق مخصصة بحيث تكون محدودة (صعب الوصول) للعوام. يجب تطهير حاويات النفايات وعربات النقل ومناطق التخزين بانتظام. وقد يتلقى جميع المعاملين مع نفايات الرعاية الصحية ضد الفيروس الكبدي الوبائي بي ضد الكاز.

عالج النفايات وتخلص منها اعتماداً على توفر المرافق:

الفئة	المعالجة والتخلص
عام	إعادة تدوير أو حرق أو دفن مطمر نفايات البلدية
أدوات حادة مستعملة	حفرة للأدوات الحادة التغليف والدفن في مطمر النفايات الحرق (ما عدا القينيات) ثم الدفن في حفرة الرماد (مع الحذر من الأدوات الحادة غير الكليلة)
المعدية (أدوات غير حادة)	حفرة الدفن (تخطيئة النفايات بالحجر الجيري) الحرق ثم الدفن في حفرة الرماد التعقيم بجهاز التعقيم ثم المعالجة الكيميائية
بايثولوجي	يعتمد على الأعراف الاجتماعية الثقافية: حرق الدفن (حرق للمشيمية على سبيل المثال) أو مناطق دفن حرق الجثث
دوائي	اتبع التوجيهات الوطنية إن أمكن أو ارجع إلى المورد التغليف والتخلص منها في مطمر النفايات محارق خاصة (<1200 درجة مئوية)
النفايات الكيميائية	اتبع التوجيهات الوطنية إن أمكن أو ارجع إلى المورد يمكن حرق الكمييات الصغيرة أو تغليفها قم بالمعالجة في محطة معالجة أو في الفرن الدوار

يجب أن تتجاوز درجة حرارة المحارق 900 ويجب أن تحتوي على غرف مزدوجة، يتيح عن المحارق ذات الجودة السيئة ابعاثات سامة وملوثات للهواء ولا تتجه في التعميم بشكل كامل. لذا يجب تشيد جميع المحارق والحرق حسب المعايير الوطنية والدولية الحالية وأن يتم تشغيلها وصيانتها وتفكيكها بطريقة آمنة.

معدات الوقاية الشخصية إلزامية للامتثال ببروتوكولات الوقاية من العدوى ومكافحتها وللحرص على عدم تعريض المرضى والأسر والموظفين لمزيد من الخطأ.

قيّم نوع التعرض المتوقع (دفقات سوائل أو رذاذ أو لمس أو اتصال) وفترة انتقال المرض، واستخدم المعدات المناسبة للغرض والدائرة والملازمة أن تكون مقاومة للسوائل أو واقية من السوائل على سبيل المثال).

تحمي معدات الوقاية الشخصية الأساسية مرتبطة من التعرض للدماء أو سوائل الجسم أو الإفرازات. وتشمل القفازات عند لمس مواد معدية؛ والرداء/المئزر عند تعرُّض الملابس أو الجلد المكسوف للاتصال مع المادة المعدية؛ وحماية للوجه عن طريق الأقنعة ونظارات الحماية أو الواقيات للحماية من دفقات السوائل أو القطرات الصغيرة أو الرذاذ. قد ينبع ارتداء معدات وقاية شخصية إضافية أيضًا حسب نوع انتقال العدوى: الاتصال (مثل الرداء والقفازات عند الوجود بالقرب من المريض)؛ القطرات الصغيرة (ارتداء أقنعة جراحية على نطاق 1 متر من المريض)؛ والحمل الهوائي (أجهزة تنفس بالجسيمات).

ضع معدات الوقاية الشخصية ذات الاستخدام الواحد في صناديق النفايات (مثل البراميل ذات سعة 220 لتر) عند مدخل منطقة خلع الملابس. اجمع الصناديق وانقلها إلى المنطقة المخصصة لإدارة النفايات، وضع معدات الوقاية الشخصية القابلة لإعادة الاستخدام، مثل القفازات عالية التحمل، في صناديق تحتوي على محلول كلور بتركيز 0.5 بالمائة. ونظفهم وأغسلهم وأصلحهم وخزنهم بشكل مناسب.

يجب توفير محلول كلور بتركيز 0.5 لغسيل الأيدي بعد كل خطوة من خطوات خلع المعدات. وفر وحدة مستقلة لغسل الأيدي بمحلول كلور بتركيز 0.05 بالمائة كخطوة نهاية في عملية خلع المعدات.

التعامل مع جثث المتوفين: عزز عملية دفن آمنة وكريمة ومناسبة ثقافيًا للمتوفين، بما يشمل تحديد هوية جميع الأشخاص. ودع الأشخاص يتعرفون على أفراد أسرهم ويجرون الجنائز، ولا تخلص من الجثث بدون مراسيم في مقابر جماعية. قد يمثل الدفن الجماعي عائقًا للحصول على شهادات الوفاة اللازمة لتقديم المطالبات القانونية. انظر في المسائل القانونية المحمولة عند دفن ضحايا العنف (انظر معيار النظم (1.1.1

قد تكون هناك حاجة لاحتياطات خاصة، على شكل تجهيز الجثث باستخدام محلول الكلور، خلال حالات التفشي استنادًا إلى العوامل المسببة للمرض وانتقاله. وقد تسبب طقوس تطهير الجثث والعناية بها في زيادة احتمالية انتقال المرض، إلا أن عدم احترام الحساسيات الثقافية قد يؤدي إلى القيام بالطقوس بشكل سري وعدم الإبلاغ عنها.

يجب على فرق الدفن والعاملين في الرعاية الصحية ارتداء معدات وقاية شخصية طوال الوقت. ادعم عالي الدفن في المجتمع بالخدمات النفسية والاجتماعية، وادعم مع قادة المجتمع على منع وصم من يقومون بهذا الدور.

إنها تشغيل: تشاور مع المجتمع والسلطات المحلية والجهات الإنسانية للتقرير حول إنهاء تشغيل موقع الرعاية الصحية مؤقتًا خلال الاستجابة.

ملحق 1

قائمة تحقق تقدير الاحتياجات الأساسية للإمداد بالمياه والإصلاح والنهوض بالنظافة

وهي قائمة بالأسئلة تستخدم في المقام الأول لتقدير الاحتياجات وكشف الموارد ووصف الظروف المحلية، ولا تحتوي على أسئلة تحديد الموارد الخارجية المطلوبة لدعم تلك الموارد المطلوبة على الفور والمتوفرة محلياً.

1. عامة

- كم عدد المضررين وأين هم ؟ صنف البيانات حسب الجنس والعمر والإعاقة وما إلى ذلك.
- ما هي الإنفلاتات المحتملة للأشخاص ؟ ما هي عوامل الأمان المتعلقة بالمتضررين واستجابات الإغاثة المحتملة ؟
- ما هي الأمراض المرتبطة بالإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة سواء كانت حالية أو سائدة أو ممتدلة ؟
- من هم الأشخاص الرئيسيين للتشاور معهم أو الاتصال بهم ؟
- من هم المعرضون للخطر في السكان ولماذا ؟
- هل توفر إمكانية وصول عادلة للمرافق القائمة بما يشمل الأماكن العامة والمرافق الصحية والمدارس ؟
- ما هي المخاطر الأمنية الخاصة المتعلقة بالنساء والفتيات والفتىان والرجال ؟ ما هي الفئات المعرضة للخطر ؟
- ما هي العادات الخاصة بالمياه والإصلاح والنظافة التي اعتاد عليها السكان قبل الأزمة ؟
- ما هي هيكل السلطة الرسمية وغير الرسمية (القادة المجتمعيين والشيوخ والجماعات النسائية على سبيل المثال) ؟
- كيف تُتخذ القرارات في الأسر وفي المجتمع ؟
- هل توفر إمكانية الوصول إلى الأسواق المحلية ؟ ما هي الخدمات والبضائع الأساسية الخاصة بالإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة والتي يمكن الوصول إليها في الأسواق قبل الأزمة وخالها ؟
- هل يتمتع الأشخاص بإمكانية الوصول إلى الأموال النقدية أو بطاقات الائتمان أو كلأهما ؟
- هل توجد تباينات موسمية يجب الانتباه لها والتي قد تقييد إمكانية الوصول أو ترفع الطلب على العمالة، على سبيل المثال خلال وقت الحصاد ؟
- ما هي السلطات الرئيسية للتنسيق والتعاون معها ؟
- من هم الشركاء المحليون في المنطقة الجغرافية، على شاكلة جماعات المجتمع المدني التي لها قدرات مشابهة في قطاع الإمداد بالماء والإصلاح والنهوض بالنظافة والمشاركة المجتمعية ؟

2. النهوض بالنظافة

- ما هي العادات الخاصة بالمياه والإصلاح والنظافة التي اعتاد عليها الأشخاص قبل الأزمة ؟
- ما هي الممارسات القائمة الضارة بالصحة، ومن يقوم بها ولماذا ؟

- من لا يزال يمارس سلوك النظافة الإيجابي وما الذي يمكنهم ويفوزهم على القيام بذلك؟
- ما هي مميزات وعيوب أي تغييرات مقتربة في الممارسة؟
- ما هي قنوات الاتصال والتوعية الحالية الرسمية وغير الرسمية (مثل عمال الصحة المجتمعية والقابلات والمعالجين التقليديين والنادل والتعاونيات والكتائب والمساجد)؟
- ما هي إمكانية الوصول إلى وسائل الإعلام في المنطقة (الراديو والتلفزيون والفيديو والصحف على سبيل المثال)؟
- ما هي المؤسسات الإعلامية المحلية أو المنظمات غير الحكومية أو كلاهما الموجودة هناك؟
- ما هي القطاعات السكانية التي يمكن و يجب استهدافها (الأمهات والأطفال والقادرة المجتمعين والقادة الدينيين على سبيل المثال)؟
- ما نوع نظام التوعية الذي يمكن أن يعمل في هذا السياق (متطوعي النظافة المجتمعين أو العاملين أو المحفزين ونواتي الصحة المدرسية ولجان الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة) وذلك للتعبئة الفورية ومتوسطة الأجل؟
- ما هي الاحتياجات التعليمية لطاقم النهوض بالنظافة والعاملين في التوعية المجتمعية؟
- ما هي المواد غير الغذائية المتوفرة؟ وأي منها تشكل حاجة ملحة استناداً إلى التفضيلات والاحتياجات؟
- أين يمكن للأشخاص الوصول إلى الأسواق لشراء مستلزمات النظافة الأساسية؟ هل تغيرت إمكانية الوصول منذ الأزمة (من حيث الكلفة والتنوع والوجودة)؟
- كيف تتمكن الأسر من الوصول إلى مستلزمات النظافة الأساسية؟ من يتخذ القرار بشأن المستلزمات التي يتم شرائها وتثبيتها؟
- ما مدى فاعلية ممارسات النظافة في بيئة الرعاية الصحية (مع أهمية خاصة في حالات الوباء)؟
- ما هي احتياجات وفضائل النساء والفتيات المتعلقة بممارسات النظافة الحيوانية؟
- ما هي احتياجات وفضائل المصابين بالسلس؟

3. الإمداد بالمياه

- ما هو المورد الحالي للإمداد بالمياه ومن هم المستخدمين الحاليين؟
- ما هي كمية المياه المتوفرة لكل شخص يومياً؟
- ما هو معدل تكرار توفر المياه يومياً وأسبوعياً؟
- هل تتوفر مياه من المصدر كافية للاحتياجات قصيرة الأجل وطويلة الأجل لجميع الفئات؟
- هل نقاط تجميع المياه قريبة بشكل كاف لموقع معيشة الأشخاص؟ هل هي آمنة؟
- هل الإمداد الحالي بالمياه موثوق؟ إلى متى سوف يستمر؟
- هل يمتلك الأشخاص حاويات كافية للمياه ذات أحجام وأنواع مناسبة (للجمع والتخزين)؟
- هل مصدر المياه ملوث أو معرض لخطر التلوث (ميکروبیولوجياً أو كيميائياً أو إشعاعياً)؟
- هل يوجد نظام عام لمعالجة المياه؟ هل المعالجة ضرورية؟ هل المعالجة ممكنة؟ ما هي المعالجة الازمة؟
- هل التطهير ضروري؟ هل لدى المجتمع مشكلات مع استساغة المياه وقبولها والمتعلقة بطعم الكلور ورائحته؟
- هل توجد مصادر مياه بديلة قريبة؟
- ما هي المعتقدات التقليدية والممارسات المرتبطة بجمع المياه وتخزينها واستخدامها؟
- هل توجد آلية عوائق على استخدام مصادر إمدادات المياه المتاحة؟
- هل من الممكن نقل السكان إذا لم تكن مصادر المياه كافية؟

- ما هي البدائل عند عدم كفاية مصادر المياه؟
- هل توجد أي ممارسات أو معتقدات تقليدية ترتبط بالنظافة (على سبيل المثال، ارتبط تفشي الكوليريا في هايتi بثقافة الفودو)؟ هل يوجد أي من تلك الممارسات أو المعتقدات سواء كانت نافعة أو ضارة؟
- ما هي مسائل النظافة الأساسية المرتبطة بالإمداد بالمياه؟
- هل يشتري الناس المياه؟ إن كان كذلك، فمن أين وكم التكلفة ولأي غرض؟ هل تغيرت إمكانية الوصول المذكورة (التكلفة والجودة وانتظام التسليم)؟
- هل يمتلك الناس الوسائل لاستخدام المياه بطريقة نظيفة؟
- هل تتمتع نقاط الإمداد بالمياه ومناطق الغسيل والاغتسال بتصرف جيد؟
- هل حالة التربية مناسبة لإدارة المياه التي تسبب مشكلات من نقاط الإمداد بالمياه ومناطق الغسيل والاغتسال داخل الموقع وخارجها؟ هل أجريت اختبار ترشيح للتربة؟
- في حالة النزوح الريفي، ما هو المصدر المعتمد للمياه للماشية؟
- هل ستحدث أي آثار بيئية بسبب التدخل المحتمل لإمداد المياه واستخراجها واستخدام مصادر المياه؟
- ما هي مصادر المياه التي يستخدمها المستخدمون الآخرون في الوقت الحالي؟ هل يوجد خطر لنشوب نزاع في حالة استخدام الموارد من أجل السكان الجدد؟
- ما هي الفرص المتوفّرة للتعاون مع القطاع العام أو الخاص أو كلاهما في توفير المياه؟ ما هي العقبات والفرص التي يمكنها توجيه تحليل الاستجابة وتوصياتها؟
- ما هي واجبات التشغيل والصيانة الضرورية؟ ما هي المقدرات المتوفّرة لتنبّتها على المدى القصير والطويل؟ من الذي يجب أن يكون مسؤولاً عنها؟
- هل توجد نظر أو آليات تمويلية قائمة أو محتملة، يمكن من خلالها تغطية تكاليف التشغيل والصيانة؟
- كيف يحصل السكان المضيّفون على المياه وكيفية ضمان سلامة هذه المياه عند نقطة الاستخدام؟

4. التخلص من الفضلات

- هل البيئة خالية من الفضلات؟
- إذا كان هناك قضاء للحاجة في العراء، فهل توجد منطقة مخصصة؟
- هل توجد أي مراافق قائمة؟ وإن كانت، هل هي مستخدمة؟ هل هي كافية؟ هل يتم تشغيلها بنجاح؟ هل يمكن توسيعها أو تكييفها؟
- هل المراافق آمنة وتحفظ الكرامة: مضاءة ومجهرة بأقفال وستائر عازلة؟ هل يمكن للناس الوصول إلى المراحيض خلال النهار والليل؟ إذا لم يمكنهم ذلك أثناء الليل، فما هي البدائل؟
- ما هي ممارسات التعامل مع الفضلات التي يمارسها السكان المضيّفون؟
- هل تشكل ممارسة قضاء الحاجة الحالية تهديداً لإمدادات المياه (السطحية أو الجوفية) أو مناطق المعيشة أو للبيئة ككل؟
- هل توجد أي أعراف ثقافية واجتماعية ينبغيأخذها في الحسبان عن تصميم المرحاض؟
- هل الناس على دراية بتصميم المراحيض وتشييدها واستخدامها؟
- ما هي المواد المحلية المتوفّرة لتشييد المراحيض؟
- هل يوجد قبول وممارسة قائمة للقيام بتحويل الفضلات لأسمدة؟
- ما هو العمر الذي يبدأ به الأطفال في استخدام المرحاض؟

- ماذا يحدث لغائط الرضيع والأطفال الصغار؟
- ما مقدار انحدار التضاريس؟
- ما مستوى ارتفاع منسوب المياه الجوفية؟
- هل حالة التربة مناسبة للتخلص من الفضلات في الموقع؟
- هل ترتيبات التخلص من الفضلات الحالية تشجع نوائل المرض؟
- هل توفر المواد أو المياه للتنظيف الشرجي؟ كيف يقوم الأشخاص في العادة بالتخلص من تلك المواد؟
- هل يغسل الأشخاص أيديهم بعد قضاء الحاجة وقبل تجهيز الطعام وأكله؟ هل يتوفرون الصابون أو مواد التنظيف الأخرى مع الماء بالقرب من المرحاض أو داخل المنزل؟
- كيف تعامل النساء والفتيات مع الحيض؟ هل توفر مواد مناسبة أو مرافق لهذا الغرض؟
- هل توفر أي مرافق متخصصة أو معدات لتسهيل الوصول للإصحاح لذوي الإعاقة أو المصابين بمرض نقص المناعة البشرية المكتسبة أو المصابين بالسلس أو غير القادرين على الحركة في المرافق الطبية؟
- قييم الاعتبارات البيئية؛ على سبيل المثال، استخراج المواد الخام مثل الرمال والصفي لآفراضاً البناء، وحماية البيئة من الغائط.
- هل يوجد عمال مهرة في المجتمع، مثل عمال البناء أو التجاريين والعمال غير المهرة؟
- هل توجد معدات للحفر أو شاحنات لإزالة الحمأة؟ في الوقت الحالي، هل يتم التخلص من نفايات الغائط التي يتم جمعها على نحو مناسب وأمن؟
- ما هي الاستراتيجية المناسبة للتعامل مع الفضلات - بما يشمل الاحتواء والتفريخ والمعالجة والتخلص منها؟

5. الأمراض المحمولة بالنواقل

- ما هي مخاطر الأمراض المنقلة بالنواقل ومدى خطورتها؟
- ما هي الأنماط اليومية أو الموسمية التي تتبعها النواقل المحلية فيما يتعلق بالتكاثر والراحة والتغذية؟
- هل توجد ممارسات أو معتقدات تقليدية (على سبيل المثال، الاعتقاد أن المياه القدرة تسبب الملاريا) ترتبط بالنواقل والأمراض المنقلة بالنواقل؟ هل يوجد أي من تلك الممارسات أو المعتقدات سواء كانت نافعة أو ضارة؟
- في حالة ارتفاع مخاطر الأمراض المحمولة بالنواقل، هل يتمتع المعرضون للخطر بإمكانية الوصول إلى الحماية الفردية؟
- هل من الممكن إجراء تغييرات على البيئة المحلية (لاسيما عن طريق التصريف وتنظيف المساحات الفارغة والتخلص من الفضلات والتخلص من النفايات الصلبة) لمنع تكاثر النواقل؟
- هل من الضروري مكافحة النواقل بالوسائل الكيميائية؟ ما هي البرامح والواح والأنظمة الموجودة والمتعلقة باستخدام المواد الكيميائية لمكافحة النواقل؟
- ما هي المعلومات واحتياطات السلامة الواجب تقديمها للأسر؟

6. إدارة النفايات الصلبة

- هل تشكل النفايات الصلبة مشكلة؟
- كيف يتخلص الأفراد من نفاياتهم؟ ما نوع النفايات الصلبة التي يتم إنتاجها وكميته؟
- هل يمكن التخلص من النفايات في الموقع أو يجب جمعها والتخلص منها خارج الموقع؟

- ما هي الممارسة المعتادة للتخلص من النفايات الصلبة عند المتضررين (على سبيل المثال، حفر التسميد أو إعادة الاستخدام أو كلاهما أو نظم التجميع أو الصناديق)؟
- هل توجد أنشطة ومرافق صحية ينتج عنها نفايات؟ كيف يتم التخلص منها؟ من المسؤول؟
- أين يتم التخلص من المواد الصحية التي يجب التخلص منها (على سبيل المثال، حفاضات الأطفال ومواد النظافة الحيوانية ومواد السلس)؟ هل التخلص منها يتم بكفاءة وفاعلية؟
- ما هو الأثر الحالي للتخلص من النفايات الصلبة على البيئة؟
- ما هي مقدرات إدارة النفايات الصلبة التي يمتلكها القطاعين العام والخاص؟



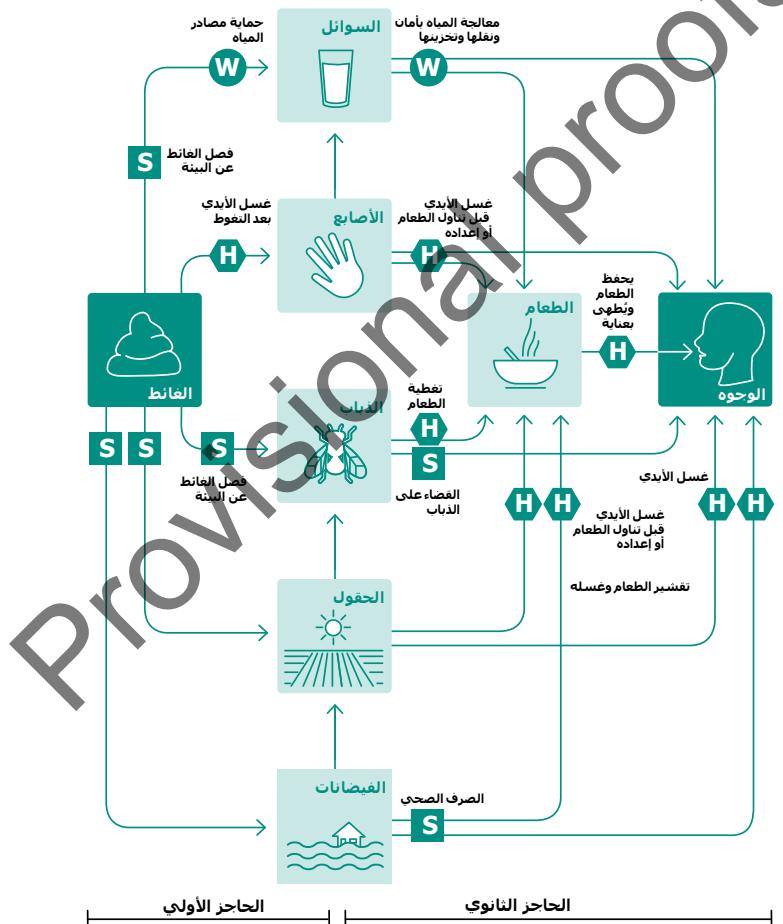
Provisional proofs

ملحق 2

مخطط F - انتقال العدوى من الغائط عبر الفم للأمراض المسببة للإسهال

يمكن أن توقف الحاجز انتقال المرض؛ ويمكن أن تكون هذه الحاجز أولية (تمنع الملasseة الأولية بالباراز) أو تابوئية (تمنع أن يتم تناولها من قبل شخص جديد). ويمكن التحكم فيها عن طريق الماء والإصحاح وتدخلات النظافة الصحية.

الإمداد بالماء والإصحاح
والنهوض بالنظافة (WASH)
إصحاح
النظافة الصحية



المخطط عبارة عن ملخص للستيل: قد تكون الستيل الأخرى ذات الصلة على قدر من الأهمية، قد تكون مياه الشرب ملوثة بواسطة حاوية مياه قدرة، على سبيل المثال، وقد يبلوت الطعام سبب أولى طهي متسخة.

وسائل الانتقال الخمس في مخطط F: الغائط والأصابع والسوائل والذباب والغذاء

المصدر: قسم المياه والهندسة والتنمية

ملحق 3

الكميات الدنيا من المياه - أرقام البقاء على قيد الحياة وتقدير الاحتياجات المائية

3-2.5 لترات لكل شخص يومياً (يعتمد على المناخ وعلى فسيولوجية الفرد)	احتياجات البقاء: تناول المياه (للشرب والغذاء)
6-2 لترات لكل شخص يومياً (يعتمد على الأعراف الاجتماعية والثقافية)	معارض النفاقة الأساسية
6-3 لترات لكل شخص يومياً (يعتمد على نوع الطعام والأعراف الاجتماعية والثقافية)	احتياجات الطهي الأساسية
5 لترات لكل مريض في العيادات الخارجية 60-40 لتر لكل مريض مقيم في اليوم 100 لتر للتدخلات الجراحية ولولادة قد تلزم كميات إضافية لمعدات الغسيل وشطف المراحيض بالدفق وما إلى ذلك	المرافق الصحية والمستشفيات
60 لتر لكل مريض في اليوم 15 لتر لكل قائم بالرعاية في اليوم	مراكز الكولييرا
400-300 لتر لكل مريض في اليوم	مركز الحمى التزفية الفيروسية
30 لتر لكل مريض مقيم في اليوم 15 لتر لكل قائم بالرعاية في اليوم	مراكز التغذية العلاجية
1 لتر لكل مريض في اليوم	العيادات المتنقلة مع زارات غير متكررة
5 لتر لكل مريض في اليوم	العيادات المتنقلة مع زارات متكررة
10 لتر لكل مريض في اليوم	نقاط الإمالة الفموية
15 لتر لكل شخص يومياً إذا قضى أكثر من يوم واحد 3 لتر لكل شخص يومياً إذا كان البقاء محدوداً بوقت اللهار	مراكز الاستقبال / العبور
3 لتر لكل تلميذ في اليوم للشرب وغسل اليدين (استخدام المراحيض غير مشمول: انظر المراحيض العامة أدناه)	المدارس
5-2 لترات لكل شخص يومياً للاحتسال والشرب	المساجد
2-1 لتر لكل مستخدم يومياً لغسل اليدين 8-2 لتر لكل مهجع يومياً لتنظيف المرحاض	المراحيض العامة
20-40 لتر لكل مستخدم في اليوم للمراحيض التي تعمل بالدفق والمسؤولة بالصرف الصحي 3-5 لتر لكل مستخدم يومياً للمراحيض التي تعمل بالسكب و الدفع	جميع المراحيض التي تعمل بالدفق
2-1 لتر لكل شخص في اليوم	غسل الشرج
20-30 لتر لكل حيوان كبير أو متوسط يومياً 5 لتر لكل حيوان صغير في اليوم	الماشية



ملحق 4

الحد الأدنى من أعداد المراحيض في المجتمع وفي المؤسسات والأماكن العامة

الموقع	قصير الأجل	متوسط وطويل الأجل
المجتمع	1 مرحاض لكل 50 شخص (جماعي)	1 مرحاض لكل 20 شخص (مشاركة أسرية)
	1 مرحاض لكل 5 أشخاص أو أسرة واحدة	
مناطق الأسواق	1 مرحاض لكل 50 كشك	1 مرحاض لكل 20 كشك
	1 مرحاض لكل 10 سرير أو 20 مريض خارجي	1 مرحاض لكل 20 سرير أو 50 مريض خارجي
مراكز التغذية	1 مرحاض لكل 20 بالغ	1 مرحاض لكل 5 فرد
	1 مرحاض لكل 10 طفل	1 مرحاض لكل 20 طفل
مراكز الاستقبال / العبور	1 مرحاض لكل 50 فرد 3:1 الإناث للذكور	
		1 مرحاض لكل 30 فتاة
المدارس	1 مرحاض لكل 60 فتى	1 مرحاض لكل 30 فتاة
	1 مرحاض لكل 20 موظف	1 مرحاض لكل 60 فتى
المكاتب		

المصدر: مقتبس من هاري وياغري ورييد (2002)

حيثما يسمح السياق، اجعل الهدف هو عمل مراحيض أسرية مشتركة والفضل من ذلك هو عمل مراحيض متزنة منذ البداية وذلك لتحقيق القبول والإحساس بالملكية وتحقيق عمليات تدخل مناسبة تقافية في الإصحاح.

*في المجتمع، الطريقة المرحلية للمراحيض لمستوى أسرى يبلغ 20-50 هي ذاتها في مرافق الاغتسال.

ملحق 5

الأمراض المرتبطة بالماء والإصلاح

1. التصنيف البيئي لأنواع العدوى المرتبطة بالمياه

العامل المسبب للمرض	العدوى	الفئة
الأولي الحيواني الأولي الحيواني الجُرْثومَة بكتيرية الجُرْثومَة بكتيرية الأولي الحيواني الجُرْثومَة بكتيرية الأولي الحيواني فيروس الجُرْثومَة بكتيرية الجُرْثومَة بكتيرية الجُرْثومَة بكتيرية	الإسهال والذمار الذمار الأمعي داءِ القِرَبَات التهاب الأمعاء بالعطيفة الكوليرا داء خفيفات الأبواغ إسهال الإشريكية القولونية داءِ الجيارديات إسهال الروتا فيرس داءِ السلمونيلات داء الشيفيلات داءِ اليرسينيات	(1) بالغاطس غير الفم (المحمولة بالماء أو بسبب قلة استخدام الماء)
الجُرْثومَة بكتيرية الجُرْثومَة بكتيرية فيروس فيروس البكتيريا الملوثة الديدان الطفيلية الديدان الطفيلية	الحم المعوية التيفوئيد البارا التيفوئيد شلل الأطفال التهاب الكبد الوبائي أ داء البريميات داء الصفار داءِ المُسلَّكَات	(2) قلة استخدام الماء
متفرقات متفرقات الكساح البكتيريا الملوثة	أمراض الجلد المعدية أمراض العين المعدية التيفوس المنقول بالقمل الحم الراجمة المنقلة بالقمل	(أ) عدوى الجلد والعين (ب) آخر
الديدان الطفيلية	البلهارسيا	(3) المعتمدة على المياه (أ) المختربة للجلد
الديدان الطفيلية الديدان الطفيلية الديدان الطفيلية الديدان الطفيلية الديدان الطفيلية	الدودة الغينية داء متفرعات الخصبة داءِ الكَوْسَاء داءِ جانِيَّةِ المَنَاسِل آخر	(ب) المبلوحة
الأولي الحيواني	مرض النوم	(4) النواقل الحشرية المرتبطة بالمياه (أ) التي تعرض بالقرب من المياه



الفئة	العدوى	العامل المسبب للمرض
ب) تكاثر في المياه	داء الخيطيات المalaria العُقَن النهري الفيروسات المنقوله بالبعوض الحمى الصفراء حمى الضنك آخرين	الديدان الطفيلي الأولي الحيواني الديدان الطفيلي فيروس فيروس فيروس

المصدر: مجموعة العمل الدولية ضد الجوع العالمي والإصحاح والنظافة لسكان المعرضين للخطر، الملحق 5، صفحة 675

2. التصنيف البيئي لأنواع العدوى المرتبطة بالفضلات

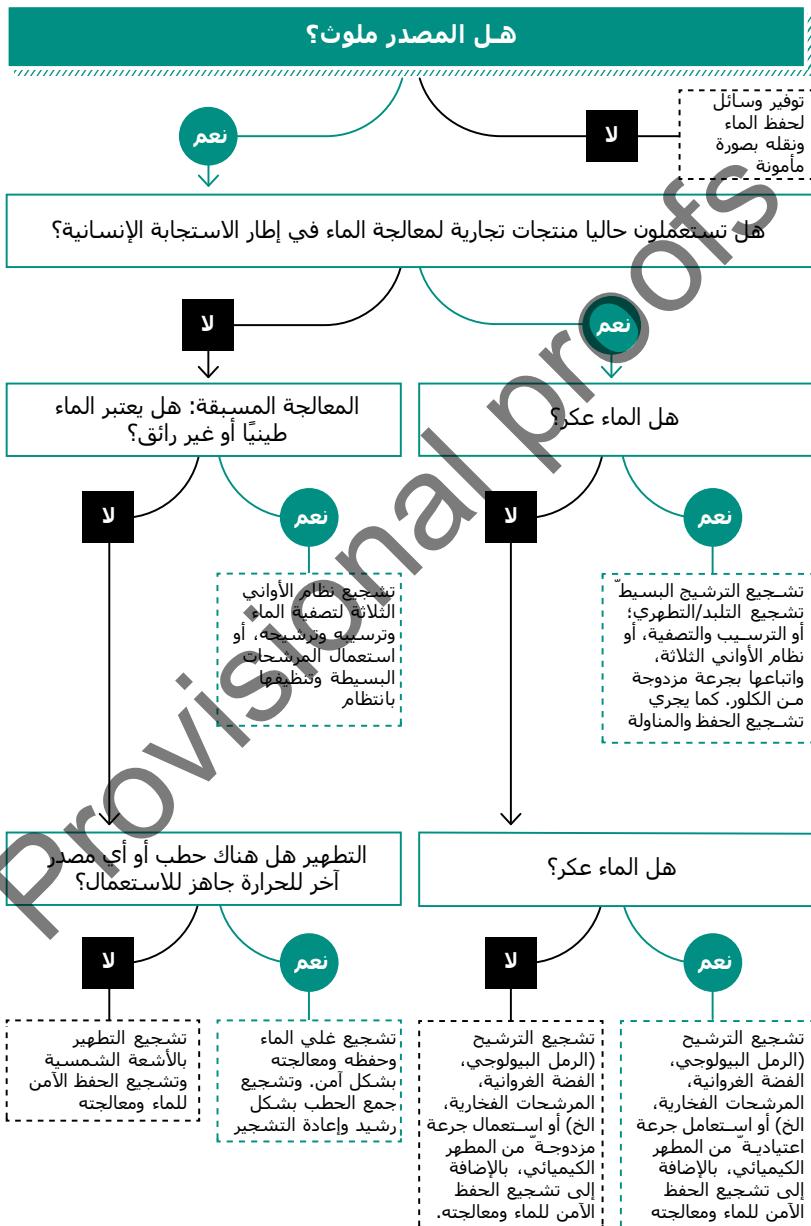
الفئة	العدوى	العامل المسبب للمرض	آليات الانتقال	المتشة	تدبير المكافحة الرئيسية (التدابير الهندسية بالخط المائل)
1) من الغاطط عبر الفم (غير بكتيرية) غير كامنة، جرعة منخفضة من العدوى	شلل الأطفال التهاب الكبد الوبائي أ إسهال الروتافيرس الزحار الأبيبي داء الجباريات داء القربيات داء السرميات داء المُحرّضفات	فيروس فيروس فيروس الأولي الحيواني الأولي الحيواني الأولي الحيواني الديدان الطفيلي الديدان الطفيلي	المخالطة من شخص إلى شخص التلوث المنزلي		الإمداد المنزلي بالمياه تحسين السكن توفير مراحيض الشقيف الصحي
2) من الغاطط عبر الفم (بكتيرية) غير كامنة، متوسطة أو جرعة عالية من العدوى مستمرة إلى حد متوسط وقادرة على التكاثر	الإسهال والزحاج التهاب الأمعاء بالقططقة الكوليرا إسهال الإشريكية القولونية داء السلمونيلات داء الشигيليات داء اليرسينيات الحمى المعوية التفيد الباراتيفيد	الجُرْزُومة بكتيرية الجُرْزُومة بكتيرية الجُرْزُومة بكتيرية الجُرْزُومة بكتيرية الجُرْزُومة بكتيرية الجُرْزُومة بكتيرية	المحاللة من شخص إلى شخص التلوث المنزلي تلوث الماء تلوث المحاصيل		الإمداد المنزلي بالمياه تحسين السكن توفير مراحيض معالجة الفضلات قبل إعادة استخدامها أو تغريغها الشقيف الصحي
3) الديدان المنقوله (بالترية كامنة ومستمرة مع عدم وجود عائق وسيط	داء الصفار (الدودة المستدية) داء المسلاكت (السوطاء) الدودة الشخصية داء الأسطوانيات الشعرية	الديدان الطفيلي الديدان الطفيلي الديدان الطفيلي الديدان الطفيلي	تلوث الساحات تلوث الأرض في المناطق الجماعية لقضاء الحاجة تلوث المحاصيل		توفير مراحيض مع أرضيات نظيفة معالجة الفضلات قبل الاستخدام على الأراضي

تدبير المكافحة الرئيسية (التدابير الهندسية) بالخط المائي	آليات الانتقال المتنشرة	العامل المسبب للمرض	العدوى	الفئة
توفير مراحيل معالجة الفضلات قبل الاستخدام على الأراضي الطهي وفحص اللحوم	تلوث الساحات تلوث الحقول تلوث العلف	الديدان الطفيلي	داء الشريطيات	٤) الدودة الشريطية في لحوم البقر والخنزير كاملة ومستمرة وعائلها الوسيط البقر أو الخنزير
توفير مراحيل معالجة الفضلات قبل نفريتها مراقبة الحيوانات التي تؤوي العدوى الطهي	تلوث المياه	الديدان الطفيلي الديدان الطفيلي الديدان الطفيلي	البلهارسيا داء متفرعات الخصبة داء الكوسوء داء جانبي المتسلل	٥) الديدان الطفيلي المعتمدة على المياه كاملة ومسحورة مع عائل وسيط (عوائل وسيطة) مائي
كشف مناطق التكاثر المتحتملة وإزالتها استخدام الناموسيات	تأثير الحشرات في عدة مناطق ملوثة بالغائط	الديدان الطفيلي متفرقات	عدوى داء الخيطيات (تنتقل لسعة بعوض التوبيكين) أنواع العدوى في الفتات الأولى إلى الرابعة، لاسما الفترة الأولى والثانية، والتي قد تنتقل عن طريق الذباب والصراسير	٦) الناقل الحسري المرتبطة بالفضلات



ملحق 6

شجرة قرار معالجة المياه وتخزينها في الأسرة



المراجع و مزيد من المطالعات

المراجع

عام/ الحق في المياه

The Rights to Water and Sanitation (Information Portal). www.righttowater.info

United Nations General Assembly Resolution 64/292 The human right to water and sanitation. 2010. www.un.org/es/comun/docs/?symbol=A/RES/64292/&lang=E

أثر الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة على الصحة

Bartram, J. Cairncross, S. "Hygiene, sanitation, and water: forgotten foundations of health." *PLoS Med*, vol. 7, 2010, e1000367.

Blanchet, K. et al. *An Evidence Review of Research on Health Interventions in Humanitarian Crises*. LSHTM, Harvard School of Public Health, 2013.

www.elrha.org/wp-content/uploads/2015/01/Evidence-Review-22.10.15.pdf

Campbell, O.M. Benova, L. et al. "Getting the basic rights: the role of water, sanitation and hygiene in maternal and reproductive health: a conceptual framework." *Trop Med Int Health*, vol. 20, 2015, pp. 252-67.

Fewtrell, L. Kaufmann, et al. "Water, sanitation, and hygiene interventions to reduce diarrhoea in less developed countries: a systematic review and meta-analysis." *Lancet Infectious Diseases*, vol. 5, 2005, pp. 42-52. [www.thelancet.com/journals/laninf/article/PIIS1473-3099\(04\)01253-8/abstract](http://www.thelancet.com/journals/laninf/article/PIIS1473-3099(04)01253-8/abstract)

Ramesh, A. Blanchet, K. et al. "Evidence on the Effectiveness of Water, Sanitation, and Hygiene (WASH) Interventions on Health Outcomes in Humanitarian Crises: A Systematic Review." *PLoS One*, vol. 10, 2015, e0124688.

Wolf, J. Pruss-Ustun, A. et al. "Assessing the impact of drinking water and sanitation on diarrhoeal disease in low- and middle-income settings: systematic review and meta-regression." *Trop Med Int Health*, vol. 19, no. 9, 2014.

وضع برامج الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة بفاعلية

Water, Sanitation and Hygiene for Populations at Risk. ACF, 2005.

www.actionagainsthunger.org/publication/2005/12/water-sanitation-and-hygiene-populations-risk

Davis, J. Lambert, R. *Engineering in Emergencies* (2nd ed). ITDG Publishing & RedR UK, 2002.

Public Health Engineering in Precarious Situations. MSF, 2010.

http://refbooks.msf.org/msf_docs/en/public_health/public_health_en.pdf

WASH Manual for Refugee Settings: Practical Guidance for Refugee Settings. UNHCR, 2017.

<http://wash.unhcr.org/unhcr-wash-manual-for-refugee-settings/>

Compendium of accessible WASH technologies. WaterAid and WEDC, 2014.

[www.wateraid.org/what-we-do/our-approach/research-and-publications/
view-publication?id=aff6d09800-f242-e5-b9a022-ec2b264a5e](http://www.wateraid.org/what-we-do/our-approach/research-and-publications/view-publication?id=aff6d09800-f242-e5-b9a022-ec2b264a5e)

Yates, T et al. *Efficacy and effectiveness of water, sanitation, and hygiene interventions in emergencies in low- and middle-income countries: a systematic review*

<https://www.developmentbookshelf.com/doi/pdf/10.3362/1756-3488.17-00016>

الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة والحماية

Humanitarian Inclusion Standards for older people and people with disabilities . Age and Disability Consortium, 2018. https://www.cbm.org/article/downloads/54741/Humanitarian_inclusion_standards_for_older_people_and_people_with_disabilities.pdf

House, S. Ferron, S. Sommer, M. Cavill, S. *Violence, Gender & WASH: A Practitioner's Toolkit – Making water, sanitation and hygiene safer through improved programming and services.* WaterAid/SHARE, 2014. <http://violence-WASH.lboro.ac.uk>

Jones, H.E. Reed, R. *Water and sanitation for disabled people and other vulnerable groups: Designing services to improve accessibility.* Loughborough University, UK, 2005.
wecd-knowledge.lboro.ac.uk/details.html?id=16357

النهوض بالنظافة/تغيير السلوك

Curtis, V. Cairncross, S. "Effect of washing hands with soap on diarrhoea risk in the community: a systematic review." *Lancet Infect Dis*, vol. 3, 2003, pp. 275-81.

De Buck, E. Hannes, K. et al. *Promoting handwashing and sanitation behaviour change in low- and middle income countries. A mixed method systematic review. Systematic Review 36.* International Initiative for Impact Evaluation, June 2017.

www.3ieimpact.org/media/filer_public/2017/06/20/sr36-behaviour-change-sanitation.pdf

Ferron, S. Morgan, J. O'Reilly, M. *Hygiene Promotion: A Practical Manual from Relief to Development.* ITDG Publishing, Rugby, UK, 2000 and 2007.

Hygiene Promotion in Emergencies. Training package. WASH Cluster.
<http://washcluster.net/?s=Hygiene+Promotion>

Freeman, M.C. Stocks, M.E. et al. "Hygiene and health: systematic review of handwashing practices worldwide and update of health effects." *Trop Med Int Health*, vol. 19, 2014, pp. 906-16.

Rabie, T. Curtis, V. "Handwashing and risk of respiratory infections: a quantitative systematic review." *Trop Med Int Health*, vol. 11, 2006, pp. 258-67.

Hygiene Promotion Guidelines. UNHCR, 2017.

<http://wash.unhcr.org/download/hygiene-promotion-guidelines-unhcr-2017/>

Watson, J.A. Ensink, J.H. Ramos, M. Benelli, P. Holdsworth, E. Dreibelbis, R. Cumming, O. "Does targeting children with hygiene promotion messages work? The effect of handwashing promotion targeted at children, on diarrhoea, soil-transmitted helminth infections and behaviour change, in low- and middle-income countries." *Trop Med Int Health*, 2017.

النظافة الحيوية

Mahon, T. Cavill, S. *Menstrual Hygiene Matters: Training guide for practitioners*. WaterAid.
https://washmatters.wateraid.org/sites/g/files/jkxoof256/files/MHM%20training%20guide_0.pdf

Sommer, M. Schmitt, M. Clatworthy, D. *A Toolkit for integrating Menstrual Hygiene Management (MHM) into Humanitarian Response*. Colombia University, Mailman School of Public Health and International Rescue Committee. New York, 2017.
www.rescue.org/resource/menstrual-hygiene-management-mhm-emergencies-toolkit

السلس

Groce, N. Bailey, N. Land, R. Trani, J.F. Kett, M. "Water and sanitation issues for persons with disabilities in low- and middle-income countries: a literature review and discussion of implications for global health and international development." *Journal of Water and Health*, vol. 9, 2011, pp. 617-27.

Hafskjold, B. Pop-Stefanija, et al. "Taking stock: Incompetent at incontinence – why are we ignoring the needs of incontinence sufferers?" *Waterlines*, vol. 35, no. 3, 2016.
www.developmentbookshelf.com/doi/pdf/10.33623488.2016.018-1756/

إدارة الفضلات

Clasen, T.F. Bostoen, K. Schmidt, W.P. Boisson, S. Fung, I.C. Jenkins, M.W. Scott, B. Sugden, S. Cairncross, S. "Interventions to improve disposal of human excreta for preventing diarrhoea." *Cochrane Database Syst Rev*, 2010, CD007180.

Freeman, M.C. Garn, J.V. Sclar, G.D. Boisson, S. Medlicott, K. Alexander, K.T. Penakalapati, G. Anderson, D. Mahtani, A.G. Grimes, J.E.T. Rehfuss, E.A. Clasen, T.F. "The impact of sanitation on infectious disease and nutritional status: A systematic review and meta-analysis." *Int J Hyg Environ Health*, vol. 220, 2017, pp. 928-49.

Gensch, R. Jennings, A. Renggli, S. Reymond, Ph. *Compendium of Sanitation Technologies in Emergencies*. German WASH Network and Swiss Federal Institute of Aquatic Science and Technology (Eawag), Berlin, Germany, 2018.

Graham, J.P. Polizzotto, M.L. "Pit latrines and their impacts on groundwater quality: A systematic review." *Environmental Health Perspectives*, vol. 121, 2013.
http://hsrcc.himmelfarb.gwu.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1035&context=sphhs_enviro_facpubs

Harvey, P., *Excreta Disposal in Emergencies: A Field Manual*. An Inter-Agency Publication, WEDC, 2007.
<http://wash.unhcr.org/download/excreta-disposal-in-emergencies-a-field-manual-wedc-2007/>

Simple Pit Latrines. WASH Fact sheet 3.4. WHO.

www.who.int/water_sanitation_health/hygiene/emergencies/fs3_4.pdf

معالجة المياه

Branz, A. Levine, M. Lehmann, L. Bastable, A. Imran Ali, S. Kadir, K. Yates, T. Bloom, D. Lantagne, D. "Chlorination of drinking water in emergencies: a review of knowledge to develop recommendations for implementation and research needed." *Waterlines*, vol. 36, no. 1, 2017.
<https://www.developmentbookshelf.com/doi/pdf/10.3362/1756-3488.2017.002>

Lantagne, D.S. Clasen, T.F. "Use of household water treatment and safe storage methods in acute emergency response: Case study results from Nepal, Indonesia, Kenya, and Haiti." *Environmental Science and Technology*, vol. 46, no. 20, 2012.

Lantagne, D.S. Clasen, T.F. "Point-of-use water treatment in emergencies." *Waterlines*, vol. 31, no. 1-2, 2012.

Rayner, J. Murray, A. Joseph, M. Branz, A.J. Lantagne, D. "Evaluation of household drinking water filter distributions in Haiti." *Journal of Water, Sanitation and Hygiene for Development*, vol. 6, no. 1, 2016.

جودة المياه

Bain, R. Cronk, R. Wright, J. Yang, H. Slaymaker, T. Bartram, J. "Fecal Contamination of Drinking-Water in Low- and Middle-Income Countries: A Systematic Review and Meta-Analysis." *PLoS Med*, vol. 11, 2014, e1001644.

Kostyla, C. Bain, R. Cronk, R. Bartram, J. "Seasonal variation of fecal Guidelines for Drinking-Water Quality." WHO, 2017.

www.who.int/water_sanitation_health/publications/drinking-water-quality-guidelines-4-including-1st-addendum/en/

مكافحة نوائل الأمراض

Lacarin, C.J. Reed, R.A. *Emergency Vector Control Using Chemicals*. WEDC, Loughborough University, 1999. UK. <https://wecd-knowledge.lboro.ac.uk/details.html?id=15336>

Thomson, M. *Disease Prevention Through Vector Control: Guidelines for Relief Organisations*. Oxfam GB, 1995.

<https://policy-practice.oxfam.org.uk/publications/disease-prevention-through-vector-control-guidelines-for-relief-organisations-121159>

Vector Control: Aedes aegypti vector control and prevention measures in the context of Zika, Yellow Fever, Dengue or Chikungunya: Technical Guidance. WASH WCA Regional Group, 2016.

<http://washcluster.net/resources/vector-control-aedes-aegypti-vector-control-prevention-measures-context-zika-yellow-fever-dengue-chikungunya-wcar-wash-2017-french>

Dengue: Guidelines for Diagnosis, Treatment, Prevention and Control. New Edition. World Health Organization, Geneva, 2009. Chapter 3, Vector management and delivery of vector control services.
www.who.int/csr/resources/publications/dengue_9789241547871/en/

Malaria Control in Humanitarian Emergencies: An Inter-agency Field Handbook. WHO, 2005.
www.who.int/malaria/publications/atoz/924159389X/en/

Handbook for Integrated Vector Management. WHO, 2012.
www.who.int/neglected_diseases/vector_ecology/resources/9789241502801/en/

إدارة النفايات الصلبة

Disaster Waste Management Guidelines. UNOCHA, MSB and UNEP, 2013.
www.eecentre.org/dwm-guidelines

Technical Notes for WASH in Emergencies, no. 7: Solid waste management in emergencies. WHO/WEDC, 2013. www.who.int/water_sanitation_health/hygiene/emergencies/solidwaste.pdf

الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة في حالات تفشي الأمراض

Brown, J. Cavill, S. Cumming, O. Jeandron, A. "Water, sanitation, and hygiene in emergencies: summary review and recommendations for further research." *Waterlines*, vol. 31, 2012.

Lantagne, D. Bastable, A. Ensink, J. Mintz, E. "Innovative WASH Interventions to Prevent Cholera." *WHO Wkly Epid Rec.* October 2, 2015.

Management of a Cholera Epidemic. MSF, 2017.
<https://sherlog.msf.org/articles/1845/management-of-a-cholera-epidemic-aug-2017.html>

Guide to Community Engagement in WASH: A practitioners guide based on lessons from Ebola. Oxfam, 2016.
<https://policy-practice.oxfam.org.uk/publications/guide-to-community-engagement-in-wash-a-practitioners-guide-based-on-lessons-fr-620139>

Taylor, D.L. Kahawita, T.M. Cairncross, S. Ensink, J.H. "The Impact of Water, Sanitation and Hygiene Interventions to Control Cholera: A Systematic Review." *PLoS One*, vol. 10, e0135676. Doi: 10.1371/journal.pone.0135676, 2015.
<http://journals.plos.org/plosone/article?id=10.1371/journal.pone.0135676>

Cholera Toolkit. UNICEF, 2017. www.unicef.org/cholera_toolkit/

Essential environmental health standards in health care. WHO, 2008.
http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/43767/1/9789241547239_eng.pdf

Infection prevention and control (IPC) guidance summary: Ebola guidance package. WHO, 2014.
www.who.int/csr/disease/ebola/evd-guidance-summary/en/

Rapid Guidance on the Decommissioning of Ebola Care Facilities. WHO, 2015.
<http://apps.who.int/medicinedocs/en/d/Js23221en/>

Yates, T. Vujcic, J.A. Joseph, M.L. Gallandat, K. Lantagne, D. "Water, sanitation, and hygiene interventions in outbreak response: a synthesis of evidence." *Waterlines*, vol. 37, no. 1, pp. 5–30.
<https://www.developmentbookshelf.com/doi/pdf/10.3362/1756-3488.17-00015>

Yates, T. Allen, J. Leandre Joseph, M. Lantagne, D. *WASH interventions in disease outbreak response. Humanitarian Evidence Programme*. Oxford: Oxfam GB, 2017.
<https://policy-practice.oxfam.org.uk/publications/wash-interventions-in-disease-outbreak-response-620202>

الوقاية من العدوى ومكافحتها

Medical Waste Management. ICRC, 2011.

<https://www.icrc.org/en/publication/4032-medical-waste-management>

Sterilisation Guidelines. ICRC, 2014. <http://icrcnresourcecentre.org/books/book-2/>

Management of Dead Bodies after Disasters: A Field Manual for First Responders. Second Edition. ICRC, IFRC, 2016.

<https://www.icrc.org/en/publication/0880-management-dead-bodies-after-disasters-field-manual-first-responders#>

Incineration in Health Structures of Low-Income Countries. MSF, 2012.

https://sherlog.msf.org/storage/attachments/645-montfort_incinerator_construction_ops_EN.pdf

Essential water and sanitation requirements for health structures. MSF, 2009.

Waste Zone Operators Manual. MSF, 2012.

<https://sherlog.msf.org/articles/724/waste-zone-operators-manual.html>

Laundries for Newbies. MSF, 2016.

<https://sherlog.msf.org/articles/741/msf-laundries-for-newbies.html>

WASH in health care facilities. UNICEF, WHO, 2015.

www.who.int/water_sanitation_health/publications/wash-health-care-facilities/en/

Aide Memoire for infection prevention and control in a healthcare facility. WHO, 2011.

<http://www.who.int/csr/resources/publications/ebola/ipc-checklist/en/>

Guidelines on Core Components of Infection Prevention and Control Programmes at the National and Acute Health Care Facility Level. WHO, 2016. www.who.int/gpsc/isp-components-guidelines/en/

Hand Hygiene Self-Assessment Framework. WHO, 2010.

www.who.int/gpsc/country_work/hhsa_framework_October_2010.pdf?ua=1

Safe management of wastes from health-care activities . Second edition. WHO, 2014.

www.who.int/water_sanitation_health/publications/safe-management-of-wastes-from-healthcare-activities/en/

Guidelines for Safe Disposal of Unwanted Pharmaceuticals in and after Emergencies. WHO, 1999.

www.who.int/water_sanitation_health/medicalwaste/unwantpharm.pdf

الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة والتغذية

WASH'NUTRITION 2017 Guidebook: Integrating water, sanitation, hygiene and nutrition to save lives. Action Against Hunger (ACF), 2017.

www.actionagainsthunger.org.uk/publication/wash%E2%80%99nutrition-2017-guidebook

BABYWASH and the 1,000 days: a practical package for stunting reduction. Action Against Hunger (ACF), 2017.

https://www.actionagainsthunger.org/sites/default/files/publications/2017_BabyWASH_EN.pdf

Altmann, M. et al. "Effectiveness of a household water, sanitation and hygiene package on an outpatient program for severe acute malnutrition: A pragmatic cluster – randomized controlled trial in Chad." *The American Journal of Tropical Medicine and Hygiene*, vol. 98, no. 4, Apr 2018, pp. 1005-12. <https://www.ajtmh.org/content/journals/10.4269/ajtmh.17-0699>

Null, C. et al. (2018) "Effects of water quality, sanitation, handwashing, and nutritional interventions on diarrhoea and child growth in rural Kenya: a cluster randomised control trial." *The Lancet: Global Health*, vol. 6, no. 3, March 2018, pp. e316-e329.

<https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2214109X18300056>

Oxfam and Tufts University WASH and Nutrition Series: Enteric Pathogens and Malnutrition. Technical memorandum 1. Oxfam, Tufts.

<https://oxfamintermon.s3.amazonaws.com/sites/default/files/documentos/files/Estudio%20Oxfam-Tufts%20University.pdf>

الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة والنقد والأسواق

CaLP CBA quality toolbox. <http://pctoolbox.cashlearning.org/>

المزيد من المطالعة



Provisional proofs

الأمن الغذائي والتغذية



Provisional proofs



الأمن الغذائي والتغذية

سبل العيش	المساعدة الغذائية	الأمن الغذائي	تغذية الرضع والأطفال الصغار	حالات النقص في المغذيات الدقيقة	ادارة سوء التغذية	تقييمات
7.1 المعيار الإنتاج الأولي	6.1 المعيار منطلبات التغذية العامة	5.1 المعيار الأمان الغذائي العام	4.1 المعيار السياسة والتنسيق	5.1 المعيار حالات النقص في المغذيات الدقيقة	2.1 المعيار سوء التغذية متوسط الحدة	1.1 المعيار تقييم الأمان الغذائي والتغذية
7.2 المعيار الدخل والتوظيف	6.2 المعيار جودة الغذاء وملاءمته ومقبوليته		4.2 المعيار الدعم متعدد الطعات في الطوارئ		2.2 المعيار سوء التغذية الحاد المزمن	1.2 المعيار تقييم التغذية
	6.3 المعيار الاستهداف والتوزيع والتوصيل	6.4 المعيار استخدام الغذاء				

الملحق 1 قوائم تحقق خاصة بتقييم الأمان الغذائي وسبل العيش
 الملحق 2 قوائم تتحقق خاصة بتقييم أمن البدور

الملحق 3 قوائم تتحقق تقييم التغذية

الملحق 4 قياس سوء التغذية الحاد

الملحق 5 التدابير الهامة للصحة العامة في حالات النقص في المغذيات الدقيقة

الملحق 6 متطلبات التغذية

المحتويات

158	المفاهيم الأساسية في الأمن الغذائي والتغذية
162	1. تقييمات الأمن الغذائي والتغذية
168	2. إدارة سوء التغذية
177	3. حالات النقص في المغذيات الدقيقة
180	4. تغذية الرضيع والأطفال الصغار
187	5. الأمن الغذائي
190	6. المساعدة الغذائية
202	7. سبل العيش
209	الملحق 1: قوائم تحقق خاصة بتقييم الأمن الغذائي وسبل العيش
211	الملحق 2: قائمة تحقق خاصة بتقييم أمن البذور.
213	الملحق 3: قوائم تحقق تقدير التغذية
215	الملحق 4: قياس سوء التغذية الحاد
218	الملحق 5: التدابير الهامة للصحة العامة في حالات النقص في المغذيات الدقيقة.
220	الملحق 6: متطلبات التغذية
222	المراجع ومزيد من المطالعات



المفاهيم الأساسية في الأمن الغذائي والتغذية

لكل فرد الحق في التحرر من الجوع والحصول على الغذاء الكافي

تعد معايير اسفيه الدنيا للأمن الغذائي والتغذية تعبيراً عملياً عن حق الفرد في غذاء مناسب في السياقات الإنسانية. وترتजز المعايير على المعتقدات والمبادئ والواجبات والحقوق المنصوص عليها في الميثاق الإنساني. وتشمل هذه الحقوق الحق في الحياة بكلمة والحق في الحماية والأمن والحق في تلقى المساعدة الإنسانية حسب الحاجة.

للقائمة بالوظائف القانونية والسياسية الرئيسية التي تتضمن الميثاق الإنساني مع التعليقات التوضيحية للعاملين في المجال الإنساني [انظر الملحق رقم 1.](#)

يحد نقص التغذية من قدرة البشر على التعافي بعد وقوع الأزمات. حيث أنها تُضعف الوظائف الإدراكية وتقلل المناعة ضد الأمراض وتزيد من قابلية الإصابة بالأمراض المزمنة وتحد من فرص سبل العيش وتحد من القدرة على الانخراط في المجتمع. كما أنها تقوض القدرة على التكيف وقد تزيد من الاعتماد على الدعم المقدم باستمرار.

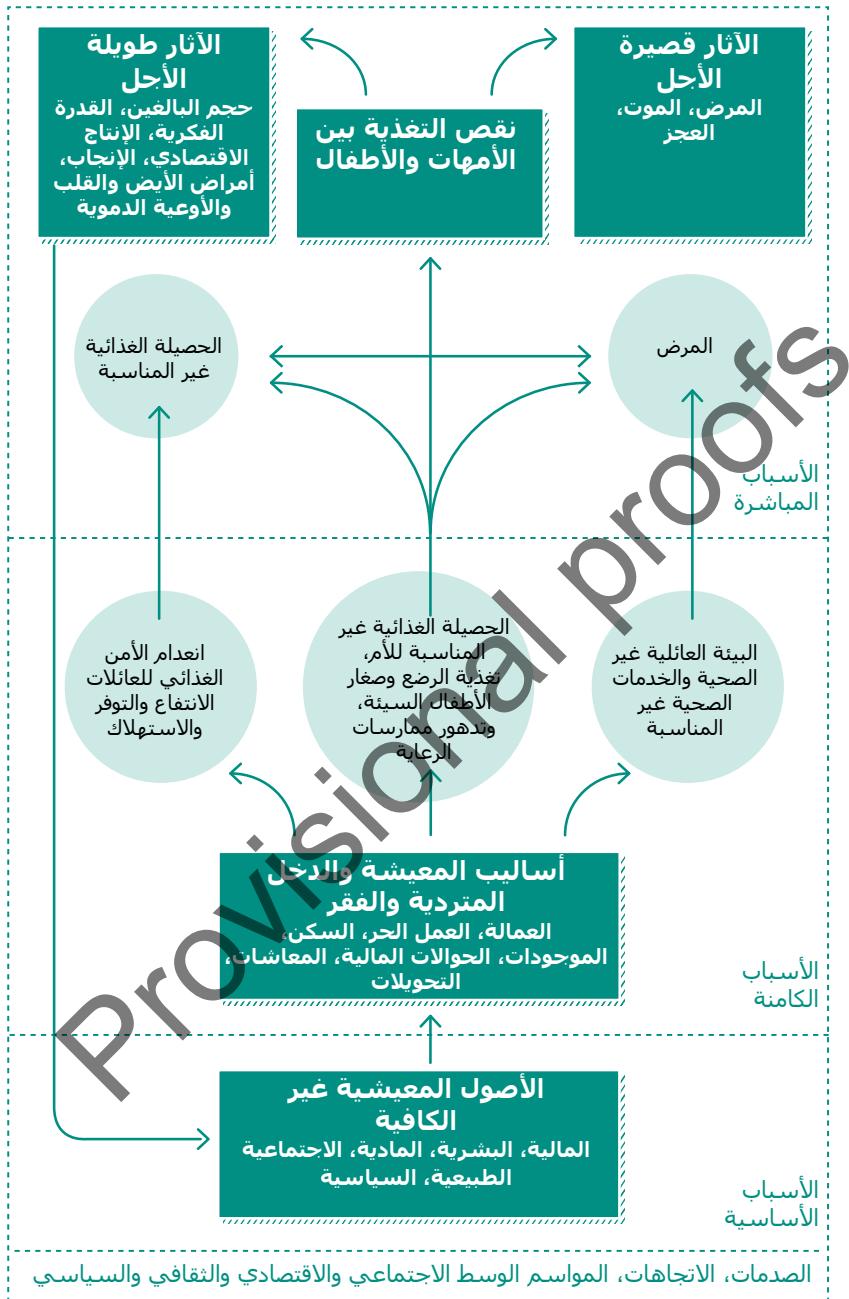
تعد أدسّاب نقص التغذية معقدة

تمثل الأسباب المباشرة لنقص التغذية في عدم كفاية كمية الغذاء والمرض المتكرر (انظر الرسم البياني رقم 3). فيما تمثل الأسباب الأساسية في انعدام الأمن الغذائي للأسر وسوء التغذية وممارسات الرعاية غير الصحية والبيئة الأسرية غير الصحية وعدم كفاية الرعاية الصحية.

وهذه الأسباب الأساسية مشابكة. ومن ثم، في الوقت الذي يعده فيه انعدام الأمن الغذائي أحد أدسّاب سوء التغذية، فمن غير المرجح أن يؤدي تقديم المساعدة الغذائية إلى حل دائم ماله تعاوٍ مع الأسباب الأخرى في نفس الوقت. يجب أن تتعمل استجابات الغذاء والتغذية مع البيئة والإصلاح والنظافة وكذلك المأوى والمستوطنات البشرية واستجابات الرعاية الصحية في نهج منسق. على سبيل المثال، يحتاج البشر إلى كمية مناسبة وجيدة من المياه لإعداد الأطعمة المغذية ولتبني ممارسات تغذية آمنة. يحد الحصول على مرافق إصلاح ونظافة من خطر انتشار الأمراض، ويوفر الحصول على مأوى مناسب وجود مرفاق للطهي ويحمي الأشخاص من الطقس القاسي، مما يعزز الحد من خطر الأمراض. كما يزيد احتمال تمنع البشر بحالة تغذية عالية عندما يتمتعون بالحصول على رعاية صحية جيدة. ويعرف هذا في المقابل من القدرة على السعي للحصول على فرص سبل العيش.

سوف يؤدي احتواء الأسباب الرئيسية إلى منع سوء التغذية والتقليل منها. وبعد الحفاظ على أصول سبل معيشة البشر أمراً أساسياً في هذا الصدد، لأنه يزيد من قدرتهم على التعامل من الأسباب الأخرى المحتملة لنقص التغذية. تشمل أصول سبل المعيشة المعدات والمأكولات والمأكولات والمأوى والأرض والمعرفة وإمكانية الوصول إلى الأسواق العاملة. ويجب أن تساهم استجابات الأمن الغذائي والتغذية في حماية هذه الأصول وتتنبئ بها، ومن ثم تدعم استراتيجيات سبل العيش المختلفة، سواء في وجود معدلات مرتفعة لسوء التغذية أو عدمها.

سوف تؤثر التغيرات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية في بيئه ما بعد انهاء الأزمة على استراتيجيات تكيف الأسر في حصولها على سبل العيش أو أصول اكتساب سبل العيش. وسوف يساهم استقرار هذه العوامل الخارجية في زيادة فرص الحصول على الدخل وفي النهاية تقلل من تعرض البشر إلى أدسّاب سوء التغذية.



الشكل 3 الأمن الغذائي والتغذية أسباب نقص التغذية + انظر الصفحة الأولى للمفاهيم الأساسية أعلى

العمل في المناطق الحضرية يمثل تحديات خاصة

يجلب التحضر المتزايد تحديات جديدة فيما يتعلق بقطاع الأمن الغذائي والتغذية. ويزيد احتمال توفير البيانات الحضرية لمزيد من التوظيف والفرص المدرة للدخل. إلا أنه بالرغم من ذلك ومع تزايد عدد السكان في الحضر، يزيد الطلب على الإسكان والخدمات في هذه المناطق أيضًا. ولا تتمكن في العديد من الحالات سياسات تخطيط استخدام الأراضي واستراتيجيتها من تلبية الطلب غير المتوقع، حيث تزيد عوامل الانتظار وتلوث الهواء وسوء إدارة النفايات وانعدام مرفاق الإصلاح في الأحياء الفقيرة من فرص الإصابة بأمراض حادة. وينتشر عن ذلك الحد من قدرة الأشخاص على الاستفادة من فرص سبل العيش وفي الغالب تحفز الأسباب الأساسية لنقص التغذية.

بعض الفئات على وجه الخصوص معرضة لنقص التغذية

يتطلب وضع استجابة مناسبة للغذاء تحقيق فهم كامل لاحتياجات التغذية الفريدة للنساء الحوامل والممرضات والرضع والأطفال وكبار السن وذوي الاحتياجات الخاصة. وكذلك يتطلب تعزيز الأمن الغذائي على مستوى الأسرة إلى فهم مختلف الأدوار، حيث تلعب النساء، على سبيل المثال، دورًا أكبر في تخطيط الغذاء وإعداده لأنفسهن.

من المهم تصنيف البيانات حسب الجنس والعمر والإعاقة كحد أدنى. ومن ثم يُبين هذا ماهية احتياجات كل فرد ويكشف كذلك عن الأفراد الذين يفتقدون عناصر تغذية هامة. ويجب إجراء تصنيف لمراقبة ما بعد التوزيع بنفس الطريقة، وذلك لضمان أن تدخلات البرنامج توفر إمكانية وصول متكافئة للغذاء والتغذية الكافيين والمناسبين.

لا تقل الوقاية من نقص التغذية أهمية عن علاج سوء التغذية الحاد. قد تساهم عمليات تدخلات الأمن الغذائي والتغذية الحالة الصحية والتغذية على المدى القصير، وتساهم في البقاء والرفاهية على المدى الطويل.

لابدّي تطبيق هذه المعايير الدنيا بمعرفٍ عن المعايير الأخرى

تعكس المعايير الدنيا في هذا الفصل المحتوى الأساسي للحق في الغذاء والمساهمة في تحقيق هذا الحق تدريجيًّا على مستوى العالم.

يرتبط الحق في الغذاء الملائم بحقوق الإمداد بالمياه والإصلاح والصحة والمأوى. يؤثر التقدم في تحقيق معايير اسفيير الدنيا في مجال واحد على التقدم في مجالات أخرى. ومن ثم، تتطلب الاستجابة الفعالة تسييًقاً وتعاوناً وثيقين مع القطاعات الأخرى والسلطات المحلية ووكالات الاستجابة الأخرى. ويساعد هذا على ضمان تلبية الاحتياجات وعدم تكرار الجهد وتحسين جودة الأمن الغذائي واستجابات التغذية. وتشير الحالات المرجعية عبر الدليل إلى الروابط المختتمة.

على سبيل المثال، إذا لم يجر تلبية احتياجات التغذية فسوف تكون الحاجة للاستجابة للمياه والإصلاح والنظافة أكبر حيث تزيد قابلية الأشخاص للأمراض. وينطبق نفس الأمر على السكان الذين يتفشى بينهم مرض نقص المناعة البشرية (الإيدز)، أو عند وجود نسبة كبيرة من كبار السن أو الأشخاص ذوي الإعاقة. وتحت هذه الظروف، ستكون الرعاية الصحية في حاجة للتعديل أيضًا. حدد الأولويات استنادًا على المعلومات التي تتم مشاركتها بين القطاعات وراجعوا مع تطور الموقف.

عندما تكون المعايير الوطنية أقل من معايير اسفيير الدنيا، ينبغي للمنظمات الإنسانية العمل مع الحكومة من أجل التهوض بها تدريجيًّا.

يحمي القانون الدولي الحق في الغذاء الملائم على وجه التحديد

يحمي القانون الدولي الحق في التحرر من الجوع والحصول على الغذاء المناسب، وهو ما يتطلب وصولاً مادياً واقتصادياً للغذاء المناسب طوال الوقت. تلتزم الدول بضمان هذا الحق عندما لا يمكن الأفراد أو الجماعات، بما في ذلك اللاجئين والنازحين داخلياً، من الحصول على غذاء ملائماً، وذلك أثناء الأزمات أيضًا [انظر الملحقة رقم 1.](#)

قد تطلب الدول المساعدة الدولية إذا لم تكن مواردها الخاصة كافية. ولفعل ذلك فيجب عليها:

- احترام إمكانية الوصول الموجودة للغذاء المناسب، والسماح باستمرار الوصول إليه؛
- حماية إمكانية وصول الأفراد إلى الغذاء المناسب بضمان عدم حرمانهم من جانب المنظمات والأفراد من إمكانية الوصول المذكورة؛
- والنعم الفعال للأشخاص لضمان تمكين سبل العيش والأمن الغذائي بتزويدهم بالموارد التي يحتاجونها.

تحظر اتفاقيات جنيف الامتناع عن إتاحة الغذاء المدنيين كوسيلة للحرب. كما يُحظر الهجوم على الماشية والمواد الغذائية وأعمال الري ومنشآت مياه الشرب وإمداداتها والمناطق الزراعية التي تنتج المواد الغذائية أو تدميرها أو إزالتها أو تحويلها لغير ذات فائدة.

في حالة الاحتلال، يُلزم القانون الدولي الإنساني قوة الاحتلال على ضمان توفر الغذاء المناسب للسكان، بما يشمل استيراد الإمدادات في حالة عدم كفايتها داخل المنطقة المحتلة.

روابط الانتقال إلى مباديء الحماية والمعيار الإنساني الأساسي

تتطوّر المساعدات الغذائية ومساعدات التغذية على إمكانية وقوع انتهاكات خطيرة للحقوق عند سوء استخدامها، لاسيما عند استغلال المشاركين في البرنامج أو سوء معاملتهم. ويجب وضع البرامج بالتعاون مع السكان المتضررين وتنفيذها بطرق تساهُم في تحقيق أمنهم وكرامتهم وسلامتهم. تعد الإدارة المناسبة والإشراف القوي على الموظفين والموارد أمرًا ضروريًا، جنباً إلى جنب مع الالتزام الصارم بقواعد السلوك وفرضها على جميع المشتركين في تقديم برامج المساعدة. كما يجب تشكيل آليات استقبال تغذية راجحة واضحة من السكان المتضررين والاستجابة السريعة لآية بواطن للقلق. ويتوحّب أيضًا تدريب عاملى الإغاثة على حماية الأطفال ومعرفة كيفية استخدام أنظمة الإحالة عند الاشتباه في حالات العنف أو الإيذاء أو الاستغلال التي قد يتعرض لها الأطفال [انظر مبادأ الحماية رقم 1.](#) والالتزام المعيار الإنساني الأساسي رقم 5.

يجب خصوصيّ التعاون والتنسيق المدني العسكري، مثل الدعم اللوجستي، إلى التقييم بحرص في جميع المواقف، لاسيما في حالات النزاع [انظر ما هو أسفير ومبادئ الحماية.](#)

عند تطبيق المعايير الدنيا ينبغي احترام جميع الالتزامات التسع الواردة في المعيار الإنساني الأساسي باعتبارها أساساً لتقديم برنامج مسؤول للأمن الغذائي والتغذية.

1. تقييمات الأمن الغذائي والتغذية

تعد تقييمات الأمن الغذائي والتغذية أمراً ضرورياً طوال وقت الأزمة، حيث توضح كيفية تطور السياقات وتمكن من تحقيق الضبط المناسب للاستجابات. ينبغي تداخل تقييمات الأمن الغذائي والتغذية على وجه مثالي بحيث تكشف العوائق التي تحول دون التغذية المناسبة وتتوفر الغذاء والحصول عليه واستخدامه، ويمكن أن تعزز التقييمات المشتركة للأمن الغذائي والتغذية من كفاءة الكلفة وترتبط التغذية ببرمجة الأمن الغذائي.

يجب أن تلتزم التقييمات بالمبادئ المقبولة على نطاق واسع، وأن تستخدم الطرق المقبولة دولياً، وأن تكون محايدة وتمثيلية وجيدة التنسيق بين المنظمات الإنسانية والحكومات. ويجب أن تكون التقييمات منكاملة ومتناهية وقابلة للمقارنة. كما يجب أن تتفق الجهات المعنية على منهجية مناسبة. ويتجه أن تشمل قطاعاً عريضاً من السكان المتضررين، مع توجيه العناية إلى الفئات المعرضة للخطر. يمكن أن تساعد التقييمات متعددة القطاعات في تقدير الأزمات ذات النطاقات الواسعة والمناطق المتعددة جغرافياً.

يمكن أن يكون هدف تقييمات الأمن الغذائي والتغذية كالتالي:

- فهم الموقف والاحتياجات الحالية وكيفية تلبيتها؛
- تقدير عدد الأشخاص المحتاجين للمساعدة؛
- كشف الفئات الأعلى تعرضاً للخطر؛
- أو توفير خط أساس لرصد أثر الاستجابة الإنسانية أو كل ما سبق.
- يمكن إجراء التقييمات أثناء مراحل الأزمة المختلفة. على سبيل المثال:

- تقدير أولي خلال أول يومين إلى ثلاثة أيام لبدء التوزيع الفوري للمساعدة الإنسانية؛
- تقييم سريع خلال أسبوعين إلى ثلاثة، اعتماداً على فرضيات وتقديرات توفر أساساً لتصميم البرنامج؛
- تقييم مفصل في غضون 3 إلى 12 شهراً، إذا كان الموقف يظهر في حالة تدهور أو كانت هناك حاجة لمزيد من المعلومات لوضع برامج التعافي.

تكشف تقييمات الأمن الغذائي المفصلة استراتيجيات سبل العيش والأصول واستراتيجيات التكيف، حيث تنظر في كيفية تغير ما سبق كنتيجة للأزمة، وعواقبها على الأمن الغذائي للأسر. يجب أن يكشف التقييم المفصل أفضل الطرق لحماية استراتيجية سبل العيش أو تعزيزها أو كلاهما بغرض تحقيق الأمن الغذائي.

تشتمل **تقديرات التغذية** المفصلة على جمع بيانات تمثيلية وتحليلها للوصول لمعدلات انتشار سوء التغذية الحاد وتغذية الرضع والأطفال وممارسات الرعاية الأخرى. تقدم هذه البيانات تحليلاً سبيلاً للتغذية، جنباً إلى جنب مع تحليل الأسباب الأساسية الأخرى لسوء التغذية وتقييم الصحة والأمن الغذائي، وهو ما يعده مفيداً في تحطيط برامج التغذية وتنفيذها ومراقبتها.

تقوم الأسواق بدور حاسم في الأمن الغذائي في كل من البيئات الحضرية والريفية. يجب أن تشتمل جميع التقييمات تحليلاً للأسواق التي تُلبي إما المعايير الدنيا لتحليل السوق أو معيار تقييم المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي وتحليله أو كليهما [انظر تقديم المساعدة من خلال الأسواق](#).

تنطلق المعايير التالية للأمن الغذائي والتغذية من التزام المعيار الإنساني الأساسي رقم 1 بشأن تصميم استجابات مناسبة للأمن الغذائي والتغذية للمتضررين [انظر الملحق 1 و 2 و 3 دليل المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية](#) وذلك فيما يخص قوائم التحقق بشأن التقديرات.

معيار تقييم الأمان الغذائي والتغذية : 1.1

تقييم الأمان الغذائي

حيثما تعرض الناس إلى خطر انعدام الأمان الغذائي، تُجرى التقديرات بغرض تحديد درجة انعدام الأمان الغذائي ومداه، لتكشف الأشخاص الأكثر تأثراً وتشكل أكثر الاستجابات من حيث الملاءمة.

الإجراءات الأساسية

- 1 جمع المعلومات بشأن الأمان الغذائي وتحليلها في المرحلة الأولى وخالل الأزمة.
- 2 تضمين تحليل المسائل الحساسة المرتبطة بالأمان الغذائي مثل التدهور البيئي والأمن والوصول للأسواق.
- 3 تحليل أثر الأمان الغذائي على حالة التغذية للسكان المتضررين.
- 4 تضمين مراجعة للأسباب الأساسية لنقص التغذية، بما يشمل الرعاية غير الملائمة أو البيئات المنزلية غير الصحية أو انعدام الرعاية الصحية أو عدم الوصول إلى أنظمة حماية اجتماعية.
- 5 جمع البيانات بصورة أكثر تكراراً في السياقات الحضرية حيث يمكن أن يتغير الوضع بوتيرة أسرع وحيث تكون مراقبته أكثر صعوبة عن السياقات الريفية.
- 6 تحديد الاستجابات الممكنة التي يمكن أن تساعد في حفظ الأرواح وحماية سبل العيش وتعزيزها.
- 7 تضمين تقييمات السوق والقدرات الحكومية والجهات الفاعلة الأخرى للاستجابة للحاجات.
- 8 تحليل مصادر الطهي المتوفرة وطرقه، بما يشمل نوع الوقود ووفر القدor والأواني.
- 9 تحليل كيفية حصول السكان المتضررين على الطعام وتخزينه وعلى وقود الطهي والدخل قبل وقوع الأزمة، وكيف يتكيّفون معها في الوقت الراهن.
- 10 تولية الاهتمام لحقوق النساء والفتيات واحتياطهم للحماية، حيث في الغالب يكن مسؤولات عن الحصول على الوقود وإعداد الطعام.

المؤشرات الأساسية

تُستخدم بروتوكولات موحدة لتحليل الأمان الغذائي وسبل المعيشة واستراتيجيات التكيف.

نسبة التقارير التحليلية التي تؤلف بين النتائج، ويشمل ذلك منهجية التقييم والعوائق التي تمت مواجهتها

ملاحظات إرشادية

يمكن أن توفر بيانات ما قبل الأزمة، جنباً إلى جنب مع بيانات النظم الجغرافية، نظرة عامة حول الأثر المحتمل لإحدى الأزمات. وعلى الرغم من ذلك، فمن غير المرجح تصنيفها بشكل فعال لتعطي صورة واضحة فيما يتعلق بال موقف في المناطق الحضرية.

مصادر التقييم الأدوات ونظم المعلومات: تشمل مصادر المعلومات تقييمات المحاصيل وصور الأقمار الصناعية وتقديرات الأسر ومناقشات مجموعات التركيز ولقاءات مع المخبرين الرئيسيين. وتشمل الأدوات المفيدة درجات استهلاك الطعام ودرجات النوع الغذائي للأسر والمؤشر المحدود لاستراتيجيات التكيف وذلك لإجراء قياس سريع للأمن الغذائي للأسر. كما توجد العديد من نظم المعلومات المحلية والإقليمية للأمن الغذائي، وتتمثل نظرم الإنذار المبكر بالمجاعات. استخدم التصنيف المرحلي المتكامل للأمن الغذائي حيثما

توفر واستخدام البروتوكولات الموحدة لتحديد شدة انعدام الأمن الغذائي الحاد وأسبابه في مناطق الاهتمام. يجب أن يتأسس تصميم برامج الأمن الغذائي على تحليل واضح للاستجابة باستخدام تقييمات النتائج.

يمكن أن يتسبّب التدهور البيئي في انعدام الأمن الغذائي، وقد يقود انعدام الأمن الغذائي إلى تدهور بيئي. على سبيل المثال، جمع الحطب وإنتاج الفحم التقليدي يمكن من طهي الطعام وتحقيق دخل من يبعه، إلا أنه قد يسبب إزالة للغابات. يجب أن تحمي الاستجابات الأمن الغذائي وتدعّمه، وفي نفس الوقت تحدّ من الأثر السلبي على البيئة.

الفئات المعرضة للخطر: يجب تصنيف البيانات حسب الجنس والعمر والإعاقة ومجموعة الشروء والعوامل الأخرى ذات الصلة. قد يكون للنساء والرجال أدوار مختلفة ومكملة في تأمين الرفاهية التغذوية للأسرة. كما يجب التشاور مع كلا الجنسين، بصورة منفصلة إذا لزم الأمر، حول الممارسات المرتبطة بالأمن الغذائي وإعداد الطعام ومواد الأسرة. كن على علم بأن كبار السن وذوي الإعاقة قد يتم استثناؤهم من توزيع المساعدات الغذائية داخل الأسرة.

ادرج الفتيان والفتّيات، لاسيما الأسر التي يقوم عليها أطفال والأطفال المنفصلين أو غير المصحوبين مع ذويهم والأطفال من ذوي الإعاقة والأطفال المقيمين في أماكن رعاية بديلة. ضع في الاعتبار الأطفال في سياقات الأزمة المختلفة. خلال نقاشي المرض المعدي، على سبيل المثال، أشمل الأطفال في مراكز المراقبة والرعاية المؤقتة ومراكز العلاج. وفي حالات النزاع، أشمل الأطفال في مراكز التسريح.

استراتيجيات التكيف: ضع في اعتبارك مختلف أنواع استراتيجيات التكيف وكفاءتها وأي تأثيرات سلبية لها. قد تتسبّب بعض استراتيجيات التكيف، مثل بيع الأراضي أو هجرة الأسر بتكاملها أو إزالة الغابات، في تقدير دائم للأمن الغذائي في المستقبل.

بعض استراتيجيات التكيف المستخدمة من جانب النساء والفتيات والفتّيات أو المفروضة عليهم قد يكون لها أثر على صحتهم وسلامتهم النفسية واندماجهم الاجتماعي. تشمل استراتيجيات التكيف المذكورة المقاييسة بالجنس «الجنس للبقاء» وتزويد البنات من أجل الحصول على المهر وتتّابع النساء والفتيات لمقادير طعام أقل، وبعد طعام الجميع، وعمالة الأطفال والمعرفة بالمخاطر وبيع الأطفال والإتجار بهم.

القياسات غير المباشرة: يعكس استهلاك الغذاء استهلاك أفراد الأسر للطاقة والمعذبات، إلا أنه غير عملي عند قياس الاستهلاك الفعلي للطاقة والمغذيات خلال التقديرات الأولية، ومن ثم استخدام المؤشرات غير المباشرة. على سبيل المثال، يربّز عدد المجموعات الغذائية التي يستهلكها الفرد أو الأسرة وعدد مرات الاستهلاك في غضون فترة معينة التّنوع الغذائي. تقدّم التغييرات في عدد الوجبات اليومية المستهلكة والتّنوع الغذائي مؤشرات غير مباشرة جيدة للأمن الغذائي لاسيما عند ربطها مع الحالة الاقتصادية والاجتماعية للأسرة.

تشتمل أدوات قياس أنماط استهلاك الغذاء درجة التّنوع الغذائي للأسر ومقاييس انعدام الأمن الغذائي للأسر ودرجة الاستهلاك الغذائي. ويعدّ مقاييس جوع الأسر مؤشر غير مباشر جيد آخر فيما يتعلق بانعدام الأمن الغذائي. وقد لا تعكس بعض المؤشرات شائعة الاستخدام، مثل درجة استهلاك الطعام، انعدام الأمن الغذائي بشكل جيد في السياقات الحضرية. نوع بين القياسات المحددة مع قياسات استراتيجية التكيف من أجل إدراك العوائق المختلفة فيما يتعلق بالحصول على الغذاء.

قد يكون من المعقد جدًا تطبيق حصة الإنفاق الغذائي وعتبة المحددة في حالة الأسر الحضرية. ويرجع ذلك لاحتمال اشتراك العديد من الأشخاص في المسؤولية عن السلة الغذائية واستهلاك أفراد الأسرة لغذاء من مصادر خارج المنزل واحتمالية مشاركة العديد من الأشخاص في الدخل الأسري.

تحليل السوق وتقلّفة النظام الغذائي: تحصيل معلومات عن الوصول للأسوق ورأس المال وسبل المعيشة وقابلية التضرر الاقتصادية. ترتبط هذه العناصر بأسعار السلع وفرص اكتساب الدخل ومعدلات الأجور والتي

تؤثر على الأمن الغذائي، ويمكن أن تحمي نظم السوق، سواء الرسمية أو غير الرسمية، سبل العيش عن طريق توفير عناصر إنتاجية مثل البذور والأدوات [انظر معياري الأمن الغذائي والتغذية وسبل العيش 7.2 و 7.1](#). تصميم تحليل السوق باعتباره جزء من التقديرات السياقية المبدئية واللاحقة. يجب أن تقدر التحليلات السوقية ما إذا أمكن للأسواق المحلية دعم احتياجات التغذية ووضع حد أعلى للتكلفة والقدرة على تحمل تكلفة الغذاء مما يؤدي إلى تلبية احتياجات التغذية للأسر النموذجية [انظر تقديم المساعدة من خلال الأسواق](#). تعتمد الاستجابات على السوق بشكل متزايد في المناطق الريفية وبشكل منتظم في المناطق الحضرية، حيث تستخدم البائعين والمساحات السوقية والمنتجات الغذائية المحلية وخدمات النقل لتلبية احتياجات المتضررين. ومن ثم فمن المهم فهم إمكانية الوصول للأسواق فيما يتعلق بالفئات易受威胁的 population [انظر دليل المعايير الدنيا لتحليل السوق](#).

معايير تقييم الأمن الغذائي والتغذية 2.1:

تقييم التغذية

تستخدم تقييمات التغذية طرقاً مقبولة لكشف نوع نقص التغذية ودرجتها ونطاقها، وكذلك الأفراد أكثر تعريضاً للخطر والاستجابة الملائمة.

الإجراءات الأساسية

- 1 تجميع معلومات ما قبل الأزمة وإجراء تقييمات أولية لتحديد طبيعة الموقف التغذوي وشدته.
- تقييم القدرات الوطنية والمحليّة لقيادة الاستجابة أو دعمها، وكذلك الجهات الفاعلة في التغذية.
- إجراء مسح لمحيط منتصف الذراع العلوى وتغذية الأطفال والرضع في الطوارئ وذلك لتقدير وضع التغذية في بداية الأزمة.
- 2 تحديد الفئات الأكثر حاجة لدعم التغذية.
- جمع معلومات عن أسباب نقص التغذية من المصادر الأولية والثانوية، بما في ذلك تصورات المجتمع ووجهات نظره.
- الاشتراك مع المجتمعات في تحديد الفئات易受威胁的 population المعرضة للخطر مع تولية الاهتمام للعمر أو الجنس أو الإعاقة أو الأمراض المزمنة أو العوامل الأخرى.
- 3 تحديد الاستجابة الملائمة استناداً على فهم السياغ والحالة الطارئة.
- تحديد إذا ما كان الوضع مستقر أو متدهور، ومراجعة اتجاهات وضع التغذية مع الوقت، وذلك بدلاً من تحديد انتشار سوء التغذية في وقت محدد.
- النظر في كل من خيارات الوقاية والعلاج.

المؤشرات الأساسية

نسبة التقارير التقييم التي تشمل منهجية التقييم والعوائق التي تمت مواجهتها

ملاحظات إرشادية

المعلومات السياقية: يمكن جمع المعلومات المتعلقة بأسباب نقص التغذية من مصادر أولية وثانوية، ويشمل ذلك ملفات الصحة والتغذية والتقارير البحثية ومعلومات الإنذار المبكر وسجلات المنشآت الصحية وتقارير الأمان الغذائي والمصادر الأخرى. تتضمن الأمثلة:

- المسح الاستقصائية للصحة السكانية؛
- المسح الاستقصائية متعددة المؤشرات للمجموعات؛
- قواعد البيانات الوطنية لمعلومات التغذية؛
- المسح الاستقصائية الوطنية الأخرى حول الصحة والتغذية؛
- النظم الوطنية لمراقبة التغذية؛
- معدلات الالتحاق والتقطيع الخاصة بالبرامج الحالية للتعامل مع سوء التغذية؛
- وبيانات نقش نقص المناعة البشرية (الإيدز) وحوادثه ووفياته، بما يشمل الفئات المعرضة لخطر كبير أو التي تحمل أعباء عالية [+ انظر الخدمات الصحية الأساسية - الصحة الجنسية والإنجابية المعيار 2.3.3.3](#)؛ مرض نقص المناعة البشرية.

يجب أن تساهم المؤسسات والمجتمعات المحلية أنفسها في التقدير وتقدير النتائج وتحطيم الاستجابات حيثما أمكن.

الاستجابة السريعة: يجب أن تعمد قرارات التوزيعات العامة للغذاء أو العلاج الفوري لسوء التغذية، في المرحلة الأولى للأزمة، على تقدير سريع ونتائج أولية وعلى القدرة الحالية للاستجابة. ويجب إجراء تحليل عميق في مرحلة لاحقة، إلا أنه يجب ألا يؤخر الاستجابة في مرحلة حرجة.

نطاق التحليل: يجب إجراء تقديرات متعمقة حيثما وجدت نعارات معلوماتية وفي حالة وجود حاجة لمعلومات إضافية لتصميم البرنامج أو لقياس مخرجات البرنامج أو للمناصرة، تحديد الحاجة للقيام بتقديرات كمية أو كيفية على مستوى السكان بغرض فهم حالة قياسات الجسم وحالة المغذيات الدقيقة والتغذية الأطفال والرضع وممارسات رعاية الأمهات وما يرتبط بها من محددات محتملة لنقص التغذية. ويجب التنسيق مع قطاعات الصحة والمياه والإصحاح والنظافة والأمن الغذائي لتصميم التقديرات وتجهيزها.

استقصاءات قياسات الجسم: وُستخدم لفحص النسب البينية للجسم وتقديرات معدلات سوء التغذية الحاد والمزن. وقد تستند إلى سحب عينات عشوائية أو على فحص مخصوص. يجب أن تُظهر المسح الاستقصائية مقدار الوزن للطول بطريقة المجموع القياسي، حسب معايير منظمة الصحة العالمية. ويجب استخدام مقدار الوزن للطول المبين بطريقة المجموع القياسي بالمقارنة مع مرجع المركز الوطني للإحصاءات الصحية وذلك للمقارنة مع المسح الاستقصائية السابقة. تضمين الهزال والهزال الشديد الذي يفاسس بيانات محيط منتصف الذراع العلوي. كما يتوجب الأكثر قبولاً على نطاق واسع هي تقديم مستويات سوء التغذية في الأطفال بعمر 59-6 شهر باعتباره تقدير غير مباشر للسكان بالكامل. وبالرغم من ذلك، وحيثما واجهت فئات أخرى أخطار تغذية أكبر، ضع في الاعتبار إدراجهم في التقييم كذلك [+ انظر الملحق 4: قياس سوء التغذية الحاد.](#)

حدد معدلات تورم التغذية وتسجيله منفصلًا. وقم بالإبلاغ عن حدود الثقة فيما يتعلق بمعدلات سوء التغذية وإثبات من توكيده جودة المسح الاستقصائي. استخدام الأدوات الحالية مثل دليل منهجه الرصد والتقييم الموحدين للإغاثة والانتقال المرحلي والمسح الاستقصائي الموحد الموسّع للتغذية للسكان اللاجئين وبرنامج تقدير تغذية الطوارئ أو برنامج إيبي إيفو (Epi Info).

تقييمات تغذية الرضع والأطفال الصغار: يجب تقدير الحاجات والأولويات لتغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ ومراقبة أثر العمل الإنساني وتقدير عدم استجابته كذلك فيما يتعلق بمارسات تغذية الأطفال والرضع. يمكن استخدام بيانات ما قبل وقوع الأزمة لإرشاد اتخاذ القرار المبكر. ويجب العمل مع القطاعات الأخرى لاستفسارات تغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ في التقييمات القطاعية الأخرى والاستفادة من البيانات متعددة القطاعات الأخرى لإرشاد التقييم [انظر الملحق 3: قائمة تحقق تقييم التغذية.](#)

تضمن عدد من مستشاري الرضاعة الطبيعية المتاحين وكذلك العاملين الصحيين والمدربين وخدمات الدعم الأخرى ومقدراتها. لمزيد من التقييم المتعلق، قم بعمل عينات عشوائية أو عينات منتظمة أو عينات عنقودية. وقد يتم هذا عبر مسح استقصائي منفصل لتغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ أو بالتكامل مع مسح استقصائي آخر. وعلى الرغم من ذلك، قد ينبع عن المسح المتكامل التقليل من حجم العينة مما يحد من تمثيل المسح الاستقصائي.

المؤشرات الأخرى: يمكن وضع معلومات إضافية بحرص في موضع الاعتبار لتجهيز التقييم الشامل لحالة التغذية. ويشمل ذلك معدلات نقطية برنامج التحصين والتغذية، ولاسيما الحصبة وفيتامين A أو اليود أو الحالات الأخرى لنقص المغذيات الدقيقة والاعتلal بالأمراض وسلوك التناس الصحة. يمكن أيضًا الأخذ في الاعتبار معدلات وفيات الرضع والأطفال دون عمر 5 أعوام، مع سبب الوفاة، عند توفرها.

تقسيم معدلات نقص التغذية: يجب إجراء بحث مفصل لحجم العينة المرجعية وكثافتها وكذلك معدلات الوفاة والاعتلال، وذلك للتقدير بشأن إذا ما كانت معدلات نقص التغذية تحتاج إلى تدخل أم لا. وتعد ضرورية كذلك المعلومات المتعلقة بالحالة الصحية والتقلبات الموسمية ومؤشرات تغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ ومستويات نقص التغذية ما قبل الأزمة ونسبة التغذية الحاد المزمن بالمقارنة مع النسبة العالمية لسوء التغذية الحاد وكذلك مستويات حالات النقص في المغذيات الدقيقة [انظر معيار الرعاية الصحية الأساسية 2.2.2: التعامل مع مرض حديثي الولادة والأطفال والملاحق 5: التدابير الهامة للصحة العامة لحالات النقص في المغذيات الدقيق.](#)

قد يكون الجمع بين نظر المعلومات التكميلية أكثر الطرق كفاءة من ناحية التكلفة لرصد الاتجاهات. وقد تكون نماذج اتخاذ القرار ومناهجه ملائمة حيث تتضمن في اعتبارها عدة عوامل، مثل الأمن الغذائي وسبل المعيشة والصحة والتغذية [انظر معيار تقدير الأمن الغذائي والتغذية 1.1: تقييم الأمن الغذائي.](#)

2. إدارة سوء التغذية

تعد الوقاية من سوء التغذية وعلاجه من الاعتبارات الهامة في الأزمات الإنسانية. يمكن الوقاية من سوء التغذية المزمن ومع ذلك توجد دلائل محدودة عن إمكانية عكس اتجاهها أو معالجتها. وعلى جانب آخر، يمكن الوقاية من سوء التغذية الحاد - والذي قد تحفظه الأزمة - وكذلك علاجها عن طريق تحقيق الاستجابات التغذوية الصحيحة.

تعد استجابات التغذية أمراً أساسياً في الحد من اعتلال السكان المتضررين ومعدل وفياتهم. وعلى الرغم من ذلك، فإنهم يتطلبان فهماً للأسباب الأساسية المعقّدة لسوء التغذية. وبعد النهج متعدد القطاعات أمراً أساسياً للتعامل مع جميع الأسباب وتفاعلاتها.

التعامل مع سوء التغذية معتدل الحدة: تُعد التغذية التكميلية في الغالب خلال الأزمات الاستراتيجية الأولى لوقاية من سوء التغذية معتدل الحدة وعلاجه.

ويعد نوعان من أنواع برامج التغذية التكميلية هما الأكثر شيوعاً: برامج التغطية الشاملة للتغذية التكميلية من أجل الوقاية وبرامج التغذية التكميلية الموجهة لعلاج سوء التغذية معتدل الحدة والوقاية من سوء التغذية الحاد. ويعتمد استخدام كل منها على مستويات سوء التغذية الحاد وفتات السكان المعرضة للخطر وخطر زيادة سوء التغذية الحاد.

برامج التغطية الشاملة للتغذية التكميلية مستحسنـة في حال كان مستوى انعدام الأمن الغذائي مرتفع وكانت هناك حاجة لتوسيع عمليات التدخل لتجاوز الاقتصاد على حالات سوء التغذية معتدل الحدة. ويجب أن تقتربن به عمليات توزيع عامة للغذاء تستهدف الأسر المضطربة. لا توجد مؤشرات محددة لتأثير برامج التغطية الشاملة للتغذية التكميلية، ولكن من المهم رصد التغطية والاقناع والمقبولية والخصوصية المقدمة. تشير مؤشرات إدارة سوء التغذية معتدل الحدة في المقام الأول إلى التغذية التكميلية الموجهة.

الهدف الرئيسي لبرنامج التغذية التكميلية الموجهة هو الوقاية من تحول المصابين بسوء التغذية المعتدل إلى مصابين بسوء التغذية الحاد وتأهيلهم. في العادة تقدم هذه البرامج مكملات غذائية لمجموعات عامة من المصابين بسوء التغذية المعتمدة والحوامل والأمهات المرضعات والأفراد الآخرين المعرضين للخطر.

التعامل مع سوء التغذية الحاد: تُستخدم مجموعة من المناهج لتقديم الرعاية العلاجية. وبعد منهج إدارة سوء التغذية الحادة المرتكز على المجتمع هو المفضل حيثما سمحت الظروف. ويتضمن ذلك:

- رعاية داخل المستشفيات للمصابين بمضاعفات صحية الذين يظهر عليهم سوء التغذية الحاد؛
 - رعاية داخل المستشفيات لجميع الرضع بعمر أقل من ستة أشهر والذين يظهر عليهم سوء التغذية الحاد؛
 - رعاية بدون إقامة في المستشفى للمصابين بسوء التغذية الحاد، مع عدم وجود مضاعفات صحية؛
 - التوعية المجتمعية؛
 - وغيرها من الخدمات والبرامج المخصصة للسياق للمصابين بسوء التغذية معتدل الحدة.
- يجب دعم البرامج التي تتعامل مع سوء التغذية الحاد ببرامج تغذية تكميلية وتعبئة مجتمعية لدعم التوعية والتقصي الفعال والإحالة والمتابعة.

معايير إدارة سوء التغذية 1.2:

سوء التغذية متوسط الحدة

الوقاية من سوء التغذية معتدل الحدة وعلاجه.

الإجراءات الأساسية

- 1 وضع استراتيجية وأهداف ومعايير محددة بوضوح ومتافق عليها لتأسيس عمليات التدخل وإغلاقها من بداية البرنامج.
- 2 تعظيم إمكانية وصول عمليات التدخل الخاصة بسوء التغذية معتدل الحدة وتغطيتها من خلال الاشتراك والانخراط المجتمعيين من البداية.
- 3 العمل مع الجهات المعنية في المجتمع للكشف عن الأفراد والأسر المعرضة للخطر.
- 4 وضع بروتوكولات الإلحاد والإخراج، استناداً على معايير قياسات الجسم الوطنية والدولية.
- 5 تحديد معايير الإخراج عند التبليغ عن مؤشرات الأداء.
- 6 البحث في أسباب التخلف وعدم الاستجابة أو زيادة الوفيات واتخاذ الإجراءات بشأنها.
- 7 ربط إدارة سوء التغذية معتدل الحدة بإدارة سوء التغذية الحاد والخدمات الصحية القائمة.
- 8 تقديم حচص غذائية جافة أو حصص غذاء تكميلي جاهزة للاستخدام ليتم اصطحابها للمنزل مالم يكن ثمة مبرر واضح للتغذية في الموقع.
- 9 توفير حصص غذائية أسبوعية أو نصف أسبوعية الأخذ في الاعتبار استهلاك الأسرة وحجمها والأمن الغذائي للأسرة واحتمالية المشاركة عند تحديد حجم الحصة الغذائية ومكوناتها.
- 10 تقديم معلومات واضحة حول كيفية تجهيز الطعام التكميلي وتخزينه بشكل نظيف، ومتى وكيف يتم تناوله.
- 11 التأكيد على حماية الرضاعة الطبيعية والغذاء التكميلي والمطاطفة ودعمهم وتعزيزهم.
- 12 تقديم معلومات واضحة حول أهمية الرضاعة الطبيعية الحصرية للأطفال حتى سن ستة أشهر والرضاعة الطبيعية المستمرة للأطفال من 6 إلى 24 شهراً، وذلك للصحة البدنية والنفسية للأمراء والطفل.
- 13 إلحاق الأدئات المرضعات للرضع دون ستة أشهر من يعانون من سوء التغذية الحادة إلى برامج التغذية التكميلية، بعض النظر على حالة تغذية الأم.

المؤشرات الأساسية

- نسبة السكان المستهدفين الذين يمكنهم الوصول إلى موقع التغذية التكميلية بالحصص الجافة في غضون رحلة يوم مشي للعودة (بما في ذلك وقت العلاج) < 90 بالمئة
- نسبة السكان المستهدفين الذين يمكنهم الوصول إلى البرامج المتوفرة في الموقع خلال ساعة واحدة < 90 بالمئة

نسبة حالات سوء التغذية معتدل الحدة مع إمكانية الوصول إلى خدمات العلاج (التغطية)

- < 50 بالمئة في المناطق الريفية
- < 70 بالمئة في المناطق الحضرية
- < 90 بالمئة في المخيمات الرسمية

نسبة الخروج من برامج التغذية التكميلية المستهدفة من الذين توفوا أو تعافوا أو تخلفووا

- الوفاة: > 3 بالمئة
- التعافي: > 75 بالمئة
- الإهمال: > 15 بالمئة

ملاحظات إرشادية

تصميم البرنامج: تصميم برامج تتلخص من قدرات النظام الصحي القائم وتدعمه وتضع في اعتبارها إمكانية الوصول إلى المنشآت الصحية والتوزيع الجغرافي للسكان والأمن.

الحفاظ على روابط مع الرعاية العلاجية الداخلية وفي العيادات الخارجية والرعاية السابقة للولادة والوقاية من الملاريا وأمراض الطفولة والكشف عنها ورعاية مرض نقص المناعة البشرية (إيدز) والسل وبرامج الأمن الغذائي بما فيها برامج الأغذية أو التحويلات النقدية أو تحويلات القسماء.

الغرض من برامج التغذية التكميلية ليس استبدال النظام الغذائي ولكن تكميله. وهذا هو مفتاح تصميم البرامج باعتباره جزء من نهج متعدد القطاعات مع الخدمات التكميلية، مثل المياه والإصحاح والنظافة والصحة وتغذية الأطفال والرضع وتوزيع الطعام العام. ويجب تقييم توفر الأغذية التكميلية في الأسواق الوطنية أو الدولية وتحليل العوامل المحتملة في تحطيم البرنامج تقديم المساعدة من خلال الأسواق.

الوقاية أو العلاج: اعتماد نهج تعطية شاملة للوقاية من سوء التغذية أو نهج موجة لعلاجه. سوف يعتمد القرار على:

- مستويات سوء التغذية الحاد وعدد المتضررين؛
- خطر تزايد الاعتلاء؛
- خطر انخفاض الأمن الغذائي؛
- نزوح السكان وكثافتهم؛
- القدرة على فحص المتضررين ورصدهم من خلال معايير قياسات الجسم؛
- الموارد المتوفرة وإمكانية توصيلها للمتضررين.

تطلب التغذية التكميلية الموجهة في الغالب مزيداً من الوقت والجهد لفحص المصاين بسوء التغذية الحاد ورصدهم، إلا أنها تتطلب موارد غذائية أقل تخصصاً كذلك. وعلى وجه العموم، يتطلب نهج التغطية الشاملة موظفين بخبرات أقل، إلا أنه يتطلب موارد غذائية أكثر تخصصاً.

التبعة المجتمعية الفعالة: سوف تعزز المشاركة والتبعة المجتمعية فهم الناس للبرنامج وفعاليته المحتملة. يجب العمل مع السكان المستهدفين فيما يتعلق بالتقدير حول موقع البرنامج. والنظر بعين الاعتبار للفئات المعرضة للخطر التي قد تواجه صعوبات في الوصول إلى الموقع. كما يجب مشاركة معلومات واضحة شاملة حول الدعم المتوفر بلغات يمكن فهمها، واستخدام قنوات متعددة لمشاركة المعلومات، بما فيها الراديو والوسائل المكتوبة والمرئية.

تشير التغطية إلى عدد الأفراد المتلقين للعلاج، وذلك باعتبارها نسبة لعدد الأفراد المحتاجين للعلاج. ويمكن أن تتأثر التغطية بسبب:

- قبول البرنامج، بما يشمل موقع البرنامج وإمكانية الوصول إليه؛
- الوضع الأمني؛
- عدد مرات عمليات التوزيع؛
- وقت الانتظار؛
- مدى التعبئة، الزيارات والشخص المنزلي؛
- توفر موظفي تغذية من الرجال والنساء؛
- انتظام معايير الالتحاق والتغطية؛
- وقدرة القائم بالرعاية على كشف علامات سوء التغذية.

طرق تقدير التغطية مكلفة وتحتاج إلى موظفين ذوي تدريب خاص. إذا لم تكن المسوح الاستقصائية للتغطية ذات جذوى، فارجع إلى الدليل الوطني عند التقرير بشأن الطرق البديلة. واستخدم بيانات البرنامج النظامية مثل الفحص والإحالات والالتحاق وذلك لتقدير التغطية.

قد لا توجد حاجة لإجراء تقييمات انتظامية للتغطية مالم تكن هناك علامات تغيير كبيرة في منطقة البرنامج، مثل انتقالات السكان أو يسبب منتج علاجي جديد أو بروتوكول.

يجب أن تكون **معايير الالتحاق** متسقة مع التوجيهات الوطنية والدولية. ويجب أن تشمل معايير الالتحاق للربيع دون سن ستة أشهر وللفتات التي يصعب تحديد حالة قياسات أجسامها كل الحالة السريرية وحالة الرضاعة الطبيعية انظر الملحق 4: قياس سوء التغذية الحاد والمراجع والمزيد من المطالعة.

يجب عدم التمييز ضد المصايبين (أو المشكوك في إصابتهم) بفرض نقص المناعة البشرية (إيدز) أو السل أو غيرها من الأمراض المزمنة، ويجب أن يتسلوا في حقوق الوصول للرعاية إذا اطبقت عليهم معايير الالتحاق. قد يستفيد بعض الأفراد الذين لا تتطابق عليهم معايير قياسات الجسم لسوء التغذية الحاد من التغذية التكميلية. وقد يشمل هذا، على سبيل المثال، المصايبون بنقص المناعة البشرية أو السل أو غيرها من الأمراض المزمنة، أو الذين خرجوا من الرعاية ولكنهم يحتاجون إلى دعم علاجي لتجنب الانهكاس، أو ذوي الإعاقة. عدل أنظمة الرصد والإبلاغ إذا لم تتطابق معايير قياسات الجسم على الأفراد المذكورين.

المصايبون بنقص المناعة البشرية الذين لا تتطابق عليهم معايير الالتحاق يحتاجون في الغالب إلى دعم تغذوي. ومن الأفضل تقديم الدعم المذكور خارج سياق علاج سوء التغذية الحاد في الأزمات. ويجب تزويد هؤلاء الأفراد وأسرهم بمجموعة من الخدمات، بما يشمل العناية المستندة على المجتمع والمنزل، ومراكز علاج السل وبرامج منع انتقال العدوى من الأم إلى الطفل.

معايير الإخراج والرصد: عدد الأفراد الخارجين بما يشمل المتعافين أو المتوفين أو المتخلفين أو من لم يتعافوا، إن الأفراد المحالين إلى الخدمات التكميلية، مثل الرعاية الصحية، لم يتهي علاجهم وإنما أن يستمر علاجهم أو يعودوا للعلاج لاحقاً. لا تدرج الأفراد المتنقلين إلى مواقع أخرى أو لم ينته.

إذا انضم الأفراد لأحد برامج التغذية بعد الخروج من الرعاية العلاجية، اشملهم في التقرير باعتبارهم فئة منفصلة لتجنب انحراف النتائج. وإذا أصيب فرد بأعراض سوء التغذية الحاد بسبب عوامل أخرى مثل الإعاقة أو إعاقة الشفة/الحنك أو مشكلات جراحية، اشملهم في تقرير البرنامج. وابحث في احتمال تأثير نوع جنس الأفراد على إمكانية الوصول للعلاج أو التقصير في العلاج أو التعافي.

احسب إحصائيات الإخراج كالتالي:

- النسبة المئوية للخارجين المتعافين = عدد الأفراد المتعافين/إجمالي عدد الخارجين × 100
- النسبة المئوية للخارجين بسبب الوفاة = عدد الوفيات/إجمالي عدد الخارجين × 100
- النسبة المئوية للخارجين بسبب التخلف= عدد المتخلفين/إجمالي عدد الخارجين × 100

▪ النسبة المئوية للخارجين غير متعافين = عدد الأفراد غير المتعافين / إجمالي عدد الخارجين × 100
▪ بالإضافة إلى المؤشرات المذكورة أعلاه، يجب أن تتضمن أنظمة الرصد ما يلي:

- مشاركة السكان؛
- قبول البرنامج (يمكن استخدام معدل التخلف والتغطية باعتباره مقياس غير مباشر في هذه الصدد)؛
- كمية الغذاء وجودته؛
- التغطية؛
- أسباب التحويل إلى برامج أخرى (لاسيما الأطفال الذين تدهورت حالتهم التغذوية إلى سوء التغذية الحاد)؛
- عدد الأفراد الملتحقين والمترسلين للعلاج.
- ضع في الاعتبار العوامل الخارجية مثل:

 - أنماط الاعتلاء؛
 - مستويات نقص التغذية بين السكان؛
 - مستوى انعدام الأمن الغذائي بين الأسر وبين السكان؛
 - عمليات التدخل التكميلية المتوفرة للسكان (بما يشمل المساعدة الغذائية العامة أو ما في حكمها من برامج)؛
 - قدرة الأنظمة الحالية على تقديم الخدمة.

الروابط مع قطاع الصحة والقطاعات الأخرى: يمكن استخدام كل من برامج التغذية التكميلية الموجهة وذات التغطية الشاملة باعتبارها منصة لتقديم الخدمات التكميلية. في العديد من الحالات، يمكن أن يدعم برنامج التغذية التكميلية بالتجهيز الشاملة للوقاية الاستجابة للأزمة. ومثال على ذلك، يمكن توفير إمكانية الوصول إلى السكان المستهدفين من خلال تسجيل الأحصاء السكاني والفحص المجتمعي والإحالة لإدارة سوء التغذية الحاد وسوء التغذية معتدل الحدة. وكذلك يمكنها أن تتمكن من عمليات التدخل لبقاء الأطفال مثل:

- الأدوية الطاردة للديدان؛
- مكملات فيتامين أ؛
- الحديد وحمض الفوليك جنباً إلى جنب مع فحص الملاريا وعلاجه؛
- الزنك لعلاج الإسهال؛
- والتحصينات.

⊕ انظر الرعاية الصحية الأساسية - معايير الأمراض المعدية 2.1.1 إلى 2.1.4 والرعاية الصحية الأساسية - معايير صحة الطفل 2.2.2 و 2.2.1.

قد يحتاج السكان المعرضون لمستويات عالية من قابلية التضرر، مثل مستوى التفشي المرتفع لمرض نقص المناعة البشرية (إيدز) أو من يواجهون صعوبات في الحركة والتغذية، إلى إجراء عمليات تكيف في البرنامج لتلبية احتياجاتهم. وقد يشمل هذا تعديل كمية حصة الغذاء التكميلية وجودته ⊕ انظر معيار تغذية الأطفال 4.1 والرُّضع.

معايير إدارة سوء التغذية 2.2:

سوء التغذية الحاد المزمن

علاج سوء التغذية الحاد.

الإجراءات الأساسية

- 1 وضع استراتيجيات وأهداف ومعايير محددة بوضوح ومتافق عليها لتأسيس عمليات التدخل وإغلاقها من بداية البرنامج.
- 2 يشمل العاملين المناسبين والقدرات والخبرات والمهارات ذات الصلة.
- 3 تتضمن رعاية المرضى المقيمين ورعاية المرضى الخارجيين والإحالة وعناصر التعبئة المجتمعية في إدارة سوء التغذية الحاد.
- 4 توفير التغذية والرعاية الصحية حسب الإرشادات الوطنية والدولية المعترف بها لإدارة سوء التغذية الحاد.
- 5 وضع معايير للإخراج تشمل مؤشرات مقاييس الجسم البشري وغيرها من المؤشرات.
- 6 البحث في أسباب التخلف وعدم الاستجابة أو زيادة الوفيات واتخاذ الإجراءات بشأنها.
- 7 حماية الرضاعة الطبيعية والتغذية التكميلية والنهوض بالنظافة والتفاعل الجيد بين الأم والطفل ودعمها وتعزيزها.
- 8 تقديم معلومات واضحة حول أهمية الرضاعة الطبيعية الحضرية للأطفال حتى سن ستة أشهر والرضاعة الطبيعية المستمرة للأطفال من 6 إلى 24 شهراً، وذلك للصحة البدنية والنفسيّة للأم والطفل.

المؤشرات الأساسية

نسبة السكان المستهدفين بمعدل أقل من يوم واحد لرحلة العودة سيراً (يشمل وقت العلاج) إلى موقع البرنامج

- < 90 بالمئة من السكان المستهدفين
- نسبة حالات سوء التغذية الحاد مع إمكانية الوصول إلى خدمات العلاج (التغطية)
- < 50 بالمئة في المناطق الريفية
- < 70 بالمئة في المناطق الحضرية
- < 90 بالمئة في المخيم

نسبة الخروج من الرعاية العلاجية ومن توقفوا أو تعافوا أو تخلفوا

- الوفاة: > 10 بالمئة
- التعافي: < 75 بالمئة
- الخلف: < 15 بالمئة

ملاحظات إرشادية

مكونات البرنامج: يمكن تقديم الرعاية للمرضى المقيمين مباشرةً أو عن طريق الإحالة. يجب أن تقدم البرامـج رعاية غير مرئية للمرضى غير المقيمين من الأطفال غير المصابين بمضاعفات طبية. ويجب أن تكون مواقـع

برامج المرض الخارجيين قريبة من السكان المستهدفين، وذلك للحد من المخاطر والتكاليف المرتبطة بانتقال الأطفال الصغار وخطر المزيد من النزوح. [⊕ انظر معيار صحة الطفل 2.2.2: التعامل مع مرض حديث الولادة والأطفال.](#)

ربط البرامج مع غيرها من الخدمات ذات الصلة، على شكلة:

التغذية التكميلية؛

شبكات مرض نقص المناعة البشرية والسل؛

إعادة التأهيل؛

الخدمة الصحية الأولية؛

ويرامح الأمان الغذائي سواء بالمساعدة الغذائية أو القائمة على النقد.

تشابه طرق تقديم التغطية في برامج سوء التغذية الحاد وسوء التغذية معتدل الحدة [⊕ انظر معيار إدارة سوء التغذية 2.2: سوء التغذية معتدل الحدة.](#)

يجب أن تكون معايير الالتحاق متسقة مع التوجيهات الوطنية والدولية. ويجب أن تشمل معايير الالتحاق للرضع دون سن ستة أشهر والفتات التي يصعب تحديد حالة قياسات أجسامها كل الحالة السريرية وحالة الرضاعة الطبيعية [⊕ انظر الملحق 4: قياس سوء التغذية الحاد والمراجع والمزيد من المطالعة.](#)

يجب عدم التمييز ضد المصابين (أو المشكوك في إصابتهم) بمرض نقص المناعة البشرية (الإيدز) أو السل أو غيرها من الأمراض المزمنة، ويجب أن يتساوا في حقوق الوصول للرعاية إذا انطبقت عليهم معايير الالتحاق. قد يستفيد بعض الأفراد الذين لا ينطبق عليهم معايير قياسات الجسم لسوء التغذية الحاد من التغذية التكميلية. ومثال على ذلك المصابون بنقص المناعة البشرية أو السل أو غيرها من الأمراض المزمنة، أو الذين خرجوا من الرعاية ولكنهم يحتاجون إلى دعم علاجي لتجنب الانتكاس، أو ذوي الإعاقة. عدّل أنظمة الرصد والإبلاغ إذا لم تتطبق معايير قياسات الجسم على الأفراد المذكورين.

المصابون بنقص المناعة البشرية الذين لا تتطبق عليهم معايير الالتحاق يحتاجون في الغالب إلى دعم تغذوي. ومن الأفضل تقديم الدعم المذكور خارج سياق علاج سوء التغذية الحاد في الأزمات. ويجب تزويد هؤلاء الأفراد وأسرهم بمجموعة من الخدمات، بما يشمل العناية المستندة على المجتمع والمنزل، ومراكز علاج السل وبرامج منع انتقال العدوى من الأم إلى الطفل.

معايير الإخراج والتعافي: يجب أن يكون الأفراد الخارجيين دون مضاعفات طبية. وعلاوة على ذلك، يجب أن يستعيدوا شهيدهم وأن يصلوا إلى اكتساب وزن مناسب ويحافظوا عليه دون التورم المرتبط بالتغذية (ومثال على ذلك ظهور ذلك خلال وزنين متsequيين). ويجب أيضًا حساب متوسط اكتساب الوزن بشكل منفصل بين المصابين بالتورم التغذوي وغير المصابين به. تعد الرضاعة الطبيعية ذات أهمية خاصة للرضع دون عمر ستة أشهر، وكذلك للأطفال من عمر 6 إلى 24 شهراً. سوف يحتاج الرضع الذين لا يررضون طبيعياً إلى متابعة عن كثب. ويتجه الالتزام بمعايير الإخراج لتجنب المخاطر المرتبطة بالإخراج المبكر.

تنص إرشادات الإداره المجتمعية لسوء التغذية الحاد على متوسط فترة المكوث للعلاج، وتهدف إلى تقليل فترات التعافي. يجب الالتزام بالإرشادات الوطنية القائمة عند حساب متوسط فترة المكوث، حيث أن هذا يعتمد على السياق. قد يتسبب مرض نقص المناعة البشرية (الإيدز) والسل وغيرها من الحالات المزمنة في عدم استجابة الأفراد المصابين بسوء التغذية للعلاج. ويجب العمل مع الخدمة الصحية وغيرها من خدمات الدعم الاجتماعية والمجتمعية لتحديد خيارات العلاج ذات الفترات الأطول لهؤلاء الأفراد [⊕ انظر الخدمة الصحية الأساسية - معيار الصحة الإنجابية والجنسية 2.3.3: مرض نقص المناعة البشرية.](#)

مؤشرات الأداء لإدارة سوء التغذية الحاد: تتكون مجموعة الأفراد الخارجين من سوء التغذية الحاد من المتعافين والمتوافقين والمقصرين أو غير المتعافين [انظر الملاحظات الإرشادية لإدارة معيار سوء التغذية 2.1: سوء التغذية معتدل الحدة.](#)

يجب أن تجمع مؤشرات أداء إدارة سوء التغذية الحاد بين مخرجات رعاية المرض المقيمين والخارجين دون العد المزدوج للمحولين من أحدهما للأخرى. وفي حالة تعذر ذلك، عدّل تفسير معدلات النتائج. على سبيل المثال، من المتوقع أن تحقق البرنامج أداءً أفضل إذا كانت تقدم رعاية للمرض الخارجيين فقط. عند تقديم رعاية للمرض المقيمين فقط، ينبغي أن تهدف البرامج إلى النتائج المحددة للرعاية المشتركة.

لم يُنْهِ الأفراد المحالين إلى الخدمات الأخرى، مثل الخدمات الصحية، علاجهم. عند تقييم أداء علاج المرضى الخارجيين، أبلغ عن الانتقالات إلى رعاية المرض المقيمين وذلك لتحقيق التمثيل الدقيق لأداء البرنامج.

لا تحمل مؤشرات الأداء عوامل التعقيد السريري لمرض نقص المناعة البشرية (الإيدز). سوف يؤثر التعقيد السريري لمرض نقص المناعة البشرية (الإيدز) على معدلات الوفيات. ويجب في هذه الحالة وضع هذا في الاعتبار عند تفسير أداء البرنامج.

بالإضافة إلى مؤشرات الإخراج، راجع البيانات المصنفة للالتحاقات الجديدة (الجنس والعمر والإعاقة) وعدد الأطفال الجاري علاجهم ومعدلات التغطية عند رصد الأداء. وابحث في نسب إعادة الالتحاق وتدهور الحالة السريرية والتخلف أو عدم الاستجابة وأسبابها وونتها بصورة مستمرة، وكيف تعرّف هذه الإرشادات أثناء الاستخدام.

المدخلات الصحية: يجب أن تشمل جميع برامج سوء التغذية الحاد علاجات انتظامية حسب التوجيه الوطني والدولي. ويعد أمراً ضرورياً تمتّع بها باليات فعالة للإحالة للتعامل مع الأمراض الرئيسية مثل السل ومرض نقص المناعة البشرية (الإيدز). في المناطق التي ينتشر فيها مرض نقص المناعة البشرية (الإيدز) بمعدل مرتفع، يجب على برنامج سوء التغذية أن تضع في اعتبارها القيام بعمليات تدخل تجنب انتقال مرض نقص المناعة البشرية (الإيدز)، وتدعمبقاء الأم والطفل. وفي البيئات التي تشيّع فيها عدوى مرض نقص المناعة البشرية (الإيدز) (معدل انتشار مرض نقص المناعة البشرية (الإيدز) أعلى من 1 بالمائة)، افحص الأطفال المصابين بسوء التغذية للتحقق من حالة إصابتهم بمرض نقص المناعة البشرية (الإيدز) ولتحديد حاجتهم إلى علاج بالأدوية المضادة للفيروسات الارتجاعية.

دعم الرضاعة الطبيعية: تحتاج أمهات المرض الداخلين من الرضع إلى دعم ماهر للرضاعة الطبيعية وذلك باعتباره جزء من إعادة التأهيل التغذوية والتعافي. ويعد هذا ذو أهمية خاصة للأطفال دون عمر ستة أشهر والأمهات المعاقات.

يجب توفير الوقت الكافي والموارد الكافية لاستهداف الدعم المؤهل وتمكين دعم الأقران، مثل توفير منطقة مخصصة للرضاعة الطبيعية. ويجب أن تلقى الأمهات المرضعات لأطفال دون سن ستة أشهر بجانون من سوء التغذية الحاد حرصاً تكميلية بغض النظر عن حالتهم التغذوية. إذا انطبقت معايير قياسات الجسم الخاصة بسوء التغذية الحاد على هؤلاء الأمهات، ألحظهم بالعلاج.

الدعم النفسي الاجتماعي: يعد التحفيز البدني والعاطفي من خلال اللعب أمراً هاماً للأطفال المصابين بسوء التغذية حاد خلال فترة إعادة التأهيل، حيث أن هذا يعزز التعلق والمزاج الجيد للأم. ويحتاج القائم برعاية هؤلاء الأطفال في الغالب إلى دعم نفسي واجتماعي لإحضار أطفالهم للعلاج. قد تحتاج بعض الأمهات كذلك إلى دعمهن للحصول على خدمات رعاية الصحة العقلية بسبب الاكتئاب في فترة ما حول الولادة. يمكن تحقيق ذلك عبر برنامج التعبئة. ويجب على البرنامج التأييد على أهمية التحفيز والتفااعلات في العلاج والوقاية من الإعاقة المستقبلية والضعف الإدراكي في الأطفال. كما يجب تمكين جميع القائمين برعاية الأطفال المصابين

بسوء التغذية الحاد من إطعامهم ورعايتها خلال العلاج؛ وتزويدهم بالنصائح والشروحات والمعلومات الصحية والتغذوية. يتعين أيضًا تولية العناية لأثر العلاج على القائمين بالعناية والأشقاء وذلك لضمان القيام بترتيبات مناسبة للعناية بالطفل ولتجنب الانفصال الأسري وللحد من الإجهاد النفسي ولتعطيم الالتزام بالعلاج المحتمل.

الارتباط مع الجهات الفاعلة الأخرى: يجب التنسيق مع شركاء حماية الطفل وشركاء العنف القائم على النوع الاجتماعي لتشكيل مسارات الإحالة ووضع بروتوكولات لمشاركة المعلومات. ويجب تدريب العاملين في التغذية عن كيفية توفير إحالات داعمة وسرية للقائمين على رعاية الأطفال المعرضون للعنف البدني أو الجنسي أو العاطفي وللاستغلال أو سوء المعاملة.

Provisional proofs

3. حالات النقص في المغذيات الدقيقة

تعد حالات النقص في المغذيات الدقيقة عائقاً أمام التنمية الاجتماعية والاقتصادية في العديد من البلدان، حيث أن لها أثر كبير على صحة الأفراد وقدرتهم على التعلم وإناجيتهم. وتساهم حالات النقص المذكورة في عمل حلقة مفرغة من سوء التغذية والتخلف والفقير، مما يؤثر على الفئات الم porrورة بالفعل.

تميز حالات النقص في المغذيات الدقيقة بصعوبة كشفها في العديد من السياقات. وفي الوقت الذي قد تكون فيه العلامات السريرية لحالات النقص الحاد سهلة التشخيص، إلا أن العباء الأكبر على صحة السكان وبيقائمه قد يكون من حالات النقص دون السريرية. افترض أن الأزمة سوف تزيد من سوء حالات النقص في المغذيات الدقيقة قائمة بين السكان، وتعامل مع حالات النقص المذكورة باستخدام عمليات تدخل على مستوى السكان وعلاج فردي.

توجد ثلاثة مناهج لاحتواء حالات النقص في المغذيات الدقيقة:

- **المكملات:** في العادة يؤدي توفير مغذيات دقيقة على شكل عالي الامتصاص إلى أسرع احتواء حالات المغذيات الدقيقة بين الأفراد أو السكان المستهدفين. وتشمل الأمثلة برامج المكملات المستهدفة للأنيميا من خلال مكممات الحديد ومكممات حمض الفوليك للحوامل ومكملات فيتامين A للأطفال الصغار دون سن الخامسة.

- **التدابير:** يمكن أن يكون إثراء المنتجات الغذائية بالمغذيات الدقيقة استراتيجية فعالة في احتواء حالات النقص في المغذيات الدقيقة. وتشمل أمثلة هذا الملح المدعم باليود ومساحيق المغذيات الدقيقة أو الزيوت النباتية المدعمة بفيتامين A.

- **المنهجيات القائمة على الغذاء:** توفر القياميات والمعدان الضرورية للوقاية من حالات النقص في المغذيات الدقيقة في مجموعة متنوعة من الأطعمة. يجب أن تتضمن السياسات والبرامج تعزيز تناول مجموعة متنوعة مناسبة كمّاً وكيفاً من الأغذية الآمنة الغنية بالمغذيات الدقيقة على مدار السنة.

وفي الوقت الذي تُستخدم المناهج الثلاث جميعها في الأزمات، إلا أن الأكثر شيوعاً واستخداماً هو منهج المكملات.

معايير حالات النقص في المغذيات الدقيقة 1.3

حالات النقص في المغذيات الدقيقة

تصحيح حالات النقص في المغذيات الدقيقة.

الإجراءات الأساسية

1 جمع المعلومات حول وضع ما قبل الأزمة للكشف عن حالات النقص في المغذيات الدقيقة الأكثر شيوعاً.

2 تدريب طاقم العاملين الصحيين على كشف حالات النقص في المغذيات الدقيقة وعلاجها.

3 وضع إجراءات للاستجابة لمخاطر حالات النقص في المغذيات الدقيقة.

ربط استجابات المغذيات الدقيقة مع استجابات الصحة العامة للوقاية من الأمراض الشائعة ارتباطها مع الأزمات، مثل فيتامين أ للتعامل مع الحصبة والزنك للتعامل مع الإسهال.

المؤشرات الأساسية

لا توجد حالات عوز فيتامين ج أو بلغرة أو داء البريريري أو نقص الريبوهلافين

- اطلع على ملحق 5 لتعريف دلالات الصحة العامة حسب الفئات العمرية والسكان بالكامل.
- استخدم مؤشرات وطنية أو خاصة بالسوق عند توفرها.

لا تعد معدلات جفاف الملتحمة وفقر الدم ونقص اليود من دلالات الصحة العامة

- اطلع على ملحق 5 لتعريف دلالات الصحة العامة حسب الفئات العمرية والسكان بالكامل.
- استخدم مؤشرات وطنية أو خاصة بالسوق عند توفرها.

ملاحظات إرشادية

تشخيص حالات النقص في المغذيات الدقيقة السريرية: يجب أن يقوم طاقم طبي مؤهل بتشخيص حالات النقص في المغذيات الدقيقة السريرية طوال الوقت. وعند إدماج مؤشرات سريرية لحالات النقص المذكورة في نظم مراقبة الصحة والتغذية، يجب تدريب طاقم الموظفين على إجراء التقديرات الأساسية والتحويل بالاعتماد عليها. ويعد تعريف الحالات أمرًا مشكلًا؛ ولكن يمكنك الكشف عنها في الأزمات من خلال الاستجابة للمكمالت الغذائية.

حالات النقص في المغذيات الدقيقة دون السريرية هي الحالات التي ليست حادة بشكل كافي لتظهر أعراض يمكن تحديدها بسهولة، إلا أنها يمكن أن تسبب نتائج صحية ضارة. يتطلب التحديد فحصاً بيوكيميائياً خاصاً. وبعد فقر الدم استثناءً حيث يتتوفر له فحص أساسي ويمكن إجراؤه بسهولة في الميدان.

يمكن استخدام المؤشرات غير المباشرة لتقدير خطر حالات النقص في المغذيات الدقيقة ولتحديد متى يجب تناول مكملات أو نظام غذائي معزز. ويشمل التقدير غير المباشر على تقدير تناول المغذيات على مستوى السكان ويستتبع خطر النقص. وللقيام بذلك، راجع البيانات المتوفرة الحصول على الطعام وتوفره واستخدامه، وقرر ملاءمة الحصة الغذائية.

الوقاية: تمت معالجة استراتيجيات الوقاية من حالات النقص في المغذيات الدقيقة في القسم 6 أدناه (انظر المعيار رقم 1-6: متطلبات التغذية العامة). يعد احتواء الأمراض أمرًا حاسماً في الوقاية من حالات النقص في المغذيات الدقيقة. وتعد دعوى الجهاز التنفسى الحادة والحصبة والالتهابات الطفيلية، مثل الملاريا، والإسهال أمثلة عن الأمراض التي تستند مخزونات المغذيات الدقيقة. سوف يشتمل التجهيز للعلاج على وضع تعريفات للحالة وإرشادات للعلاج ونظم للتصنيف الفعال [انظر الرعاية الصحية الأساسية - معايير صحة الطفل 2.2.1](#).

علاج حالات النقص في المغذيات الدقيقة: يجب أن يتم تقصي الحالات والعلاج داخل النظام الصحي وداخل برامج التغذية. قد يكون من الملائم إجراء علاج نقطية شاملة للسكان بالمكملات عندما تتجاوز معدلات حالات النقص في المغذيات الدقيقة العتبات المحددة للصحة العامة. وبعد داء الإسقريوط (عوز فيتامين ج) والبلغرة (عوز النياسين) ومرض البريريري (عوز الثiamin) وعوز الريبوهلافين هي أكثر الأمراض التي يلاحظ انتشارها بسبب حالات النقص في المغذيات الدقيقة [انظر الملحق 5: التدابير الهامة للصحة العامة لحالات النقص في المغذيات الدقيقة.](#)

تشمل تدابير الصحة العامة لاحتواء حالات النقص في المغذيات الدقيقة ما يلي:

- تقديم مكملات فيتامين أ مع تلقيح الأطفال من 6 إلى 59 شهراً;
- التخلص من الديدان لجميع الأطفال من سن 12 إلى 59 شهراً؛
- إضافة الملح المدعم باليود والأطعمة المدعمة الأخرى مثل الزيت النباتي المدعم بفيتامين (أ) و(د) للسلة الغذائية وتوفير مساحيق المغذيات الدقيقة أو مكملات الزيوت المدعمة باليود؛
- تقديم منتجات مغذيات دقيقة متعددة تحتوي على الحديد للأطفال من عمر 6 إلى 59 شهراً.
- تقديم مكملات مغذيات دقيقة متعددة تحتوية على الحديد، بما فيها حمض الفوليك، للحوامل والمرضعات.

في حالة عدم توفر منتجات المغذيات الدقيقة المتعددة المحتوية على الحديد، يتم تقديم مكملات للحديد وحمض الفوليك يومياً للحوامل وللنساء الالاتي ولدن خلال فترة الخمس وأربعين يوماً السابقة. استخدم مؤشرات غير مباشرة للتصنيف لتقدير خطر حالات النقص في المغذيات الدقيقة بين المتضاررين، وتحديد الحاجة لتناول نظام غذائي معزز أو استخدام المكممات فمثلاً، قد تشمل المؤشرات غير المباشرة لنقص فيتامين أ انخفاض وزن المولود، أو الهزال/ أو التقرّم) \oplus انظر معيار تقدير الأمان الغذائي والتغذية 1.2: تقدير التخذية.

4. تغذية الرضع والأطفال الصغار

يحفظ الدعم المناسب وفي الوقت المناسب لتغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ الأرواح ويحمي تغذية الأطفال وصحتهم ونومهم. وتزيد الممارسات غير الملائمة لتغذية الرضع والأطفال الصغار من قابلية التضرر بنقص التغذية والمرض والوفاة، وتقويض صحة الأمر. وتتفق الأزمات من هذه المخاطر، كما يتعرض بعض الرضع والأطفال الصغار للخطر بشكل خاص، ويشمل ذلك:

- الرضع منخفضي الوزن عند الولادة؛
- أطفال منفصلين وغير مصحوبين مع ذويهم؛
- الرضع والأطفال لأمهات مكتبيات؛
- الأطفال دون عامين من لا يتغذون بالرضاعة الطبيعية؛
- القادمين من مجتمعات سكانية ذات انتشار متوسط أو مرتفع لمرض نقص المناعة البشرية (الإيدز)؛
- الأطفال من ذوي الإعاقة، لاسيما المصابين بإعاقة في التغذية؛
- الرضع والأطفال الصغار المصابين بسوء التغذية الحاد أو التقرم أو حالات النقص في المغذيات الدقيقة.

تعامل تغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ مع إجراءات وعمليات تدخل لحماية الاحتياجات التغذوية ودعمها لكل من الرضع والأطفال الصغار من عمر 0 إلى 23 شهراً سواء المتغذين بالرضاعة الطبيعية أم بغيرها. وتشمل عمليات التدخل ذات الأولوية ما يلي:

- حماية الرضاعة الطبيعية ودعمها؛
- تغذية تكميلية مناسبة وأمنة؛
- إدارة الرضاعة الصناعية للرضع الذين لا تتوفر لهم الرضاعة الطبيعية.

يعد دعم الحوامل والمرضعات أمرًا مركزيًا لرفاهية أطفالهن.

«الرضاعة الطبيعية الحصرية» تعني ألا يتناول الرضيع أية سوائل أخرى بخلاف حليب الأم أو أية أطعمة صلبة، باستثناء مكمّلات المغذيات الدقيقة الضرورية أو الأدوية، حيث أنها تتضمن تأمين الغذاء والسوائل للرضع لأول ستة أشهر وتقلل حماية مناعية فعالة. وتتضمن الرضاعة الطبيعية أفضل نمو للدماغ وتنقسم في حماية صحة الرضع والأطفال الأكبر سناً، لاسيما في السياقات التي تفتقر للمياه والإصلاح والنظافة. وكذلك تحمي الرضاعة الطبيعية صحة الأمر عن طريق تأخير الحيض وحمايتها من سرطان الثدي، وكذلك تعزز السلامة النفسية عن طريق تعزيز التعلق والاستجابة.

تعكس الإجراءات الأساسية في هذا القسم التوجيه العملي بشأن تغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ (التوجيه العملي). التوجيه العملي هو ناتج عن مجموعة العمل المشتركة بين الوكالات والتي تهدف إلى توفير توجيه عملي وموجز حول كيفية ضمان تغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ المناسبة وكذلك المدونة الدولية لتسويق بدائل حليب الأم («المدونة»).

معيار تغذية الأطفال والرضع : ١.٤ توجيه السياسة وتنسيقها

يضمن توجيه السياسة وتنسيقها تحقيق تغذية آمنة ومناسبة وفي الوقت المناسب للرضع والأطفال الصغار.

الإجراءات الأساسية

- ١ تشكيل هيئة تنسيق لتغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ ضمن آلية تنسيق الأزمة، وضمن التعاون بين القطاعات.
- ٢ اقتصر أن الحكومة هي هيئة التنسيق، ما أمكن. تضمن مواصفات التوجيه العملي فيما يتعلق بتوجيه سياسة المنظمات الإنسانية والوطنية عند الإعداد.
- وضع توجيه وبيان مشترك مع السلطات الوطنية في حالة عدم وجود سياسة.
- تقوية السياسات الوطنية ذات الصلة ما أمكن.
- ٣ دعم التواصل القوي والمنسجم والفعال من حيث التوقيت فيما يتعلق بتغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ على جميع مستويات الاستجابة.
- أبلغ المنظمات الإنسانية والمتبיעين والإعلام في أقرب وقت ممكن عن سياسات تغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ وممارساتها الموضوعة في موضع التنفيذ.
- تواصل مع المتضررين حول الخدمات المتوفرة وممارسات تغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ وأدوات تقديم التعقيبات.
- ٤ تحجب قبول تبرعات بديل حليب الأم أو غيرها من منتجات اللبن السائلة أو الرضّاعات الصناعية أو حلماتها أو الحث عليها.
- يجب إدارة التبرعات المستلمة عن طريق هيئة مخصصة، مع مراعاة التوجيه العملي والمدونة.
- احرص على التوجيه الصارم لبدائل حليب الأم أو استخدامها أو شرائها أو إهاراتها أو توزيعها.
- ويجب أن يعتمد هذا على تقدير المخاطر والاحتياجات وتحليل البيانات والتوجيه الفني.

المؤشرات الأساسية

نسبة سياسات تغذية الرضع والأطفال الصغار المعتمدة في الطوارئ والتي توضح مواصفات التوجيه العملي

عدم الإبلاغ عن أي مخالفات للمدونة

نسبة مخالفات المدونة من التبرعات ببدائل حليب الأم أو منتجات الحليب السائلة أو القنيات والحلمات التي يتم التعامل معها في الوقت المناسب

ملاحظات إرشادية

التواصل مع المتضررين والأطراف المستجيبة والإعلام: يجب التواصل حول الخدمات المتوفرة والممارسات الصحية لتغذية الرضع والأطفال الصغار سوف تتطلب رسائل مخصصة حسب المجموعات المختلفة التي تقدم المساعدة والجمهور. ضع في الاعتبار الحاجة لدعم القائمين على الرعاية من الأجداد والجدات والوالد أو

الوالدة الوحيدة والأسر التي يقوم عليها طفل ذو ذكاء إعاقات أو الأشقاء والمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية عند توجيه الرسالة.

المدونة الدولية لتسويق بدائل حليب الأم: تケفل المدونة الحماية للأطفال الذين يرضعون حليباً صناعياً عن طريق ضمان الاستخدام الآمن لبدائل حليب الأم، حيث تستند إلى معلومات حيادية ودقيقة وتنطبق في جميع السياقات. ويجب شملها في التشريعات خلال مرحلة التأهيل وتنفيذها خلال الاستجابة للأزمة. تُطبق أحكام المدونة باعتبارها حداً أدنى في حالة غياب وجود تشريع وطني.

لا تقيد المدونة توفر بدائل حليب الأم أو رضاعات التغذية أو الحلام أو تمنع استخدامها، إلا أنها تمنع تسويقها ومشترياتها وتوزيعها. وتتبع المخالفات الشائعة للمدونة خلال الأزمات من مشكلات المصلقات والتوزيع غير الموجه، خلال الأزمات، ارصد مخالفات المدونة وأبلغها إلى منظمة اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية والسلطات المحلية.

استخدم المؤشرات القاسية حيثما وجدت، وضع مؤشرات مخصصة بالسياق في حالة عدم توفرها. ضع أيضاً مقارنات مرجعية لتغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ لتحديد مدى التقدم والإنجازات، مع الأخذ في الاعتبار الإطارات الزمنية للتدخل. وشجع الاستخدام المتسق لمؤشر تغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ فمن جانب شركاء التنفيذ وفي المسوح الاستقصائية. كرر التقديرات أو أجزاء من تقدير خط الأساس باعتبار ذلك جزءاً من رصد عمليات التدخل في تغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ، واستخدم مسوح استقصائية سنوية لكشف أثر عمليات التدخل المذكورة.

التغذية الاصطناعية: يجب أن تلتزم جميع بدائل حليب الأم بـدستور الأغذية والمدونة. تعد إمكانية الحصول على خدمات المياه والإصحاح والنظافة أساسية للحد من مخاطر التغذية الاصطناعية في الطوارئ. سوف يعتمد نظام توزيع بدائل حليب الأم على السياق، بما في ذلك نطاق التدخل. لا تشمل بدائل حليب الأم وبدائل حليب الأم الأخرى في توزيعات الغذاء الشاملة أو العامة. ولا توزع منتجات الحليب السائل والمجمف باعتبارها سلعة مفردة. يجب أن تراعي مؤشرات التغذية الاصطناعية وإدارتها التوجيه العملي والمدونة وتكون كذلك تحت توجيه الهيئة المنظمة المخصصة لتغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ.

معيار تغذية الأطفال والرضع : 2.4

الدعم متعدد القطاعات لتغذية الرضع والأطفال الصغار في الطوارئ

أمهات الرضع والأطفال الصغار والقائمون على رعايتهم يتمتعون بالقدرة على الوصول إلى دعم غذائي مناسب في توقيت مناسب مما يحد من المخاطر وهو أمر ذو حساسية ثقافية ويعزز تنافس التغذية والصحة والبقاء.

الإجراءات الأساسية

- 1 وضع الحوامل والمرضعات موضع الأولوية فيما يتعلق بالوصول إلى الغذاء أو التحويلات النقدية والقسائم أو غيرها من عمليات الدخل الداعم.
- 2 توفير الوصول إلى استشارة مؤهلة للرضاعة الطبيعية للحوامل والمرضعات.
- 3 توجيه الدعم لجميع أمهات حديثي الولادة للبدء المبكر للرضاعة الطبيعية الحصرية.
- توفير توجيه بسيط للرضاعة الطبيعية الحصرية في خدمات الأئمة.

- حماية الرضاعة الطبيعية الحصرية وتعزيزها ودعهما للرضع من عمر 0 إلى 5 أشهر، والرضاعة الطبيعية المستمرة للأطفال من عمر ستة أشهر إلى عامين.
- ادعم الانتقال إلى الرضاعة الطبيعية الحصرية حيثما وجدت ممارسات التغذية المختلطة للرضع من عمر 0 إلى 5 أشهر.
- توفير بدائل مناسبة لحليب الأم ومعدات التغذية والدعم المرتبط بها لأمهات الرضع الذين يحتاجون لرضاعة صناعية والقائمين على رعايتهم.
4
- استطلاع سلامة الاسترطاع والإرضاع وجدواه حيثما لم يتم إرضاع الرضع من جانب أمهاتهنر والنظر في السياق الثقافي وتتوفر الخدمة في مثل تلك المواقف.
- إذا كانت بدائل حليب الأم هي الخيار الوحيد المقبول، فمـ بتضمين حزمة دعم أساسية مع معدات الطهي والتغذية وكذلك دعم لشؤون المياه والإصحاح والنظافة وإمكانية وصول إلى الرعاية الصحية.
- ادعم الدعم الغذائي التكميلي الكافي والملائم ذو التوقيت الجيد.
5
- قيم أغذية الأسرة لتقدير كونها مناسبة كأغذية تكميلية للأطفال وقدم نصائح خاصة بالسياق ودعم حول التغذية التكميلية.
- احرص على إمكانية الوصول إلى معدات التغذية ولوازم الطهي، مع الوضع في الاعتبار الأطفال المصابين بصعوبات في التغذية.
- قدم دعماً غذائياً للرضع والأطفال الصغار المعرضين للخطر على وجه الخصوص.
6
- ادعم النشاطات التحفيزية للرضع وممارسات رعاية نمو الأطفال المبكر داخل برامج التغذية.
- قدم مكملات مغذيات دقيقة عند الضرورة.
7
- قدم مكملات يومية للحوامل والمرضعات، بما يشمل المتطلبات اليومية الضرورية من المغذيات الدقيقة المتعددة لحماية مخزون الأم ومحظى حليب الأم، سواء كانت النساء يتلقين حرصاً طعاماً مدعماً أم لا.
- استمرار مكملات الحديد وحمض الفوليك عند توفيرها بالفعل.

المؤشرات الأساسية

نسبة المرضعات اللاتي حصلن على مشورة مؤهلة

نسبة القائمين على الرعاية الذين تلقوا مـ مؤن مطابقة لمدونة بدائل حليب الأم والدعم المقترن بها للرضع الذين يحتاجون إلى تغذية اصطناعية.

نسبة القائمين على الرعاية الذين حصلوا على أغذية مكملة آمنة وملائمة تغذويـاً وذات توقيت مناسب للأطفال من عمر 6 إلى 23 شهراً

ملاحظات إرشادية

تقدير تغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ ورصدـها: تقدير حاجات الاستجابة لتغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ وأولوياتها ورصدـ آخر عمليات التدخل المتعلقة بتغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ  معيار تقدير الأمـن الغذائي والتغذـية 1:2: تقدير التغذـية.

التعاون متعدد القطاعات: نقاط تدخل قطاعية لتحديد تغذية الأطفال والرضع أثناء الطوارئ ودعهمـا وتشمل:

رعاية ما قبل الولادة وما بعدها؛

نقط تحسين؛

رصد النمو؛

نمو الأطفال المبكر؛

خدمات علاج مرض نقص المناعة البشرية (الإيدز) يشمل منع انتقال العدوى من الأم للطفل؛

علاج سوء التغذية الحاد؛

الصحة المجتمعية والصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي؛

خدمات المياه والإصحاح والنظافة؛

مناطق التوظيف؛

أعمال التوسّع الزراعي.

الفئات المستهدفة: يجب تصنيف جميع بيانات التقديرات والبرامج للأطفال دون سن الخمس سنوات حسب الجنس والعمر: 5-6 شهور و 11-12 شهرًا و 23-24 شهرًا و 59-60 شهرًا. يُستحسن التصنيف حسب الإعاقة من عمر 24 شهرًا.

يجب تحديد الخدمات وتيسيرها لتقديم احتياجات التغذية والرعاية للأطفال من ذوي الإعاقة والرضع والأطفال الصغار المنفصلين وغير المصحوبين مع ذويهم، وإحالة الأطفال المنفصلين وغير المصحوبين مع ذويهم إلى شركاء حماية الطفل، وتحديد نسبة الحالات المترتبة والمعرضات.

النظر بعين الاعتبار للمجموعات السكانية حيث يكون تقشى مرض نقص المناعة البشرية (الإيدز) عاليًا أو متوسطًا، والأطفال المنفصلين وغير المصحوبين مع ذويهم، والأطفال ذوي الإعاقة، والأطفال المصابين بصعوبات في التغذية، والأطفال دون عامين ممن لا يتغذون بالرضاة الطبيعية وأولئك المصابين بسوء التغذية الحاد. يجب مراعاة أن أطفال الأمهات المصابات بالاكتئاب يميلون للتعرض لخطر أكبر سوء التغذية.

الحالات المترتبة والمعرضات: استهدف الحالات المترتبة بالغذاء المدعى في حالة عدم تلبية حاجتها في برامج المساعدة بالغذاء والمساعدة التقنية وبالقسائم، وقدم مكملاً للمغذيات الدقيقة مع مراعاة توصيات منظمة الصحة العالمية.

رتب الدعم النفسي الاجتماعي للأمهات المكتوبات، بما يشمل الإحاله إلى خدمات الصحة العقلية عند الضرورة، ورتب دعماً مناسباً للأمهات من ذوي الإعاقة.

أنشئ أماكن آمنة في المخيم والأماكن الجمعية الأخرى للنساء للإرضاع، على شاكلة المساحات الملائمة للأطفال الصغار مع مناطق للرضاة الطبيعية الحصرية.

الرضع الذين يتغذون بالرضاة الطبيعية: يجب أن يمكن التخطيط وتحصيص الموارد دعماً مؤهلاً للرضاة الطبيعية في الظروف الصعبة. وقد يشمل هذا الرضع في عمر 0-6 المصابين بسوء التغذية الحاد، والمجموعات السكانية التي تشبع بينها التغذية المختلطة وتغذية الرضع في سياقات وجود مرض نقص المناعة البشرية (الإيدز).

الرضع غير المتغذين على رضاة طبيعية: خلال جميع الأزمات، احرم الرضع والأطفال الصغار الذين لا يررضعون رضاة طبيعية وادعهم لتلبية احتياجاتهم التغذوية. تبيان عواقب عدم الإرضاع الطبيعي حسب عمر الطفل. الأطفال الصغار هم الأشد تعرضاً لخطر الأمراض المعدية حيث يعتمدون على الوصول إلى مؤمن مضمونة من بدائل حليب الأم الملائمة والوقود والمعدات وكذلك ظروف المياه والإصحاح والنظافة.

وصفات غذائية بديل للأطفال وغيره من البدائل: بديل حليب الأم هو بديل مناسب للرضع في عمر 5-0 شهراً. امنح الأولوية لبديل حليب الأم السائل الجاهز للاستخدام، حيث أنه لا يتطلب أي تجهيز وينطوي على مخاطر سلامة أقل من بديل حليب الأم المسحوق.

يعد الاستخدام المناسب لبديل حليب الأم الجاهز للاستخدام وتخزينه بحرص ونظافة أوانى التغذية أموراً أساسية. إن بديل حليب الأم الجاهز للاستخدام له حجم كبير ومن ثم ترتفع تكلفة نقله وتخزينه. استخدم أنواع الحليب البديلة السائلة في حالة الأطفال أكبر من ستة أشهر. وتشمل أنواع الحليب البديلة الحليب المستتر كامل الدسم من الأبقار أو الماعز أو الأغنام أو الجاموس؛ الحليب السائل ذو درجة الحرارة الفائقة؛ أو الزبادي.

سوف يعتمد استخدام بديل حليب الأم في حالة الأطفال أكبر من ستة أشهر على الممارسات السابقة للأزمة والموارد المتوفرة ومصادر أنواع الحليب البديلة السائلة وكفاية الأغذية التكميلية وسياسة المنظمة الإنسانية. وقد تتمد مؤشرات استخدام بسائل حليب الأم لفترات قصيرة أو طويلة الأجل. إن متابعة أنواع الحليب السائلة للأطفال الكبار وحديثي تعلم المشي التي يتم تسويقها للأطفال أكبر من ستة أشهر ليست ضرورية.

يمكن أن يحدد عامل مؤهل للصحة أو التغذية الحاجة لبديل لحليب الأم من خلال التقييم الفردي والمتابعة والدعم. استشر الهيئة المنظمة والمنظمات الإنسانية الفنية حول التقديرات ومعايير الاستهداف عند عدم توفر التقييمات الفردية، وقدم بديل حليب الأم حتى يحصل الطفل على الرضاعة الطبيعية أو لستة أشهر على الأقل. عند تقديم بسائل حليب الأم للأطفال الذين يحتاجون، احترس من تشجيع الأمهات المرضعات على استخدامه بدون قصد.

لا تستخدم الرضاعات حيث أنه من الصعب تنظيفها. شجع التغذية بالكأس وادعمها.

حافظ على رصد الاعتلال على المستويات الفردية والسكنية، مع التركيز على الإسهال.

التغذية التكميلية هي عملية تبدأ عندما يكون حليب الأم وحده ليس كافياً لتلبية احتياجات الرضيع التغذوية وضرورة وجود أغذية أو سوائل أخرى، جنباً إلى جنب مع حليب الأم. يجب تقديم الأغذية التكميلية للأطفال في عمر 6-23 شهراً، سواء كانت منتجة صناعياً أو مجهرة محلياً.

تعد الفجوات الغذائية سابقة الوجود والموجودة حالياً العامل الرئيسي في تحديد خيارات الدعم بالأغذية التكميلية. وتشمل الاعتبارات الأخرى القدرة على تحمل تكاليف نظام غذائي وتوفيره وموسمية الإمدادات الغذائية وإمكانية الوصول إلى الأغذية التكميلية المتوفرة محلياً ذات النوعية الجيدة، كما تشمل خيارات الاستجابة بالأغذية التكميلية:

- مساعدة معتمدة على النقد لشراء الأغذية المدعمة والغنية بالمغذيات المتوفرة محلياً;
- توزيع الأطعمة المنزلية الغنية بالمغذيات أو الأغذية المدعمة؛
- توفير الأغذية المدعمة بالمغذيات الدقيقة المتعددة للأطفال في عمر 6-23 شهراً؛
- التدريم المنزلي بمكملات المغذيات الدقيقة، مثل مساحيق المغذيات الدقيقة أو غيرها من المكمولات؛
- برامج سبل العيش؛
- برامج شبكة الأمان.

يجب النظر في توفير التدريب أو تقديم الرسائل جنباً إلى جنب مع المساعدات القائمة على النقد، وذلك لضمان فهم المتضاربين للاستخدام الأمثل للنقد لتحقيق نتائج تغذوية.

التكامل بالمغذيات الدقيقة: قد يحتاج الأطفال في عمر 5-6 شهراً الذين لا يتلقون أغذية مدعمة إلى مكملات بالمغذيات الدقيقة المتعددة لتلبية احتياجات التغذية. يوصى بمكملات فيتامين A. في المناطق

الموبوءة بالملاريا، قدم الحديد بأي شكل، ويشمل ذلك مساحيق المغذيات الدقيقة، وذلك في بشكل دائم جنباً إلى جنب مع استراتيجيات تشخيص الملاريا والوقاية منها وعلاجها. من أمثلة استراتيجيات الوقاية من الملاريا توفير ناموسيات مشبعة بمبيد حشرات وبرامج مكافحة نواقل الأمراض وتعزيز تشخيص مرض الملاريا والعلاج باستخدام علاج دوائي فعال مضاد للملاريا. لا تقدم الحديد إلى الأطفال منمن لا يصلون إلى استراتيجيات مكافحة الملاريا. قدم الحديد وحمض الفوليك أو مكملات المغذيات الدقيقة المتعددة للحوامل والمرضعات، مع مراعاة أحدث توجيه.

مرض نقص المناعة البشرية وتغذية الرضع: يجب دعم الأمهات المرضعات المصابة بمرض نقص المناعة البشرية ليقمن بالإرضاع لمدة 12 شهراً على الأقل، وحتى 24 شهراً أو أطول أثناء تأقي العلاج المضاد للفيروسات الارتجاعية. وفي حالة عدم توفر الأدوية المضادة للفيروسات الارتجاعية، اختر استراتيجية تمنع الرضع أكبر فرصة للقاء بدون الإصابة بمرض نقص المناعة البشرية (الإيدز). ويعني هذا الموازنة بين أخطار انتقال مرض نقص المناعة البشرية وبين الأسباب الأخرى لوفاة الطفل بعيداً عن مرض نقص المناعة البشرية. ادعم الأمهات والقائمين بالرعاية وفقاً لذلك، واعط الأولوية لتسريع الحصول على أدوية مضادة للفيروسات الارتجاعية [انظر الخدمة الصحية الأساسية - معيار الصحة الإنجابية والجنسية 2.3.3](#): مرض نقص المناعة البشرية.

قدم المشورة للمرضعات غير المصابة بمرض نقص المناعة البشرية، وأولئك اللاتي لا تعلم حالة إصابتهم بمرض نقص المناعة البشرية، ليقمن بالإرضاع حصراً أول ستة أشهر في عمر الطفل. وبعد ذلك، قدم الأغذية التكميلية مع استمرار الرضاعة الطبيعية حتى يبلغ الطفل 24 شهراً أو أكثر. يحتاج الرضع الذين اعتادوا بالفعل على الأغذية البديلة إلى تحديد ودعم عاجلين.

اطلع على السياسات الوطنية دون الوطنية الموجهة وقيم مدى مراعاتها لآخر التوصيات من منظمة الصحة العالمية، وحدد مدى ملائمتها لسياق الأزمة الجديدة، مع الأخذ في الاعتبار التغير في خطر التعرض للأمراض معدية غير مرض نقص المناعة البشرية، والمدة المحتملة للحالة الطارئة، وإذا كانت التغذية البديلة ممكنة ومدى توفر الأدوية المضادة للفيروسات الارتجاعية. قد تكون هناك حاجة لإصدار دليل مرحلي مستجد وتوزيعه على الأمهات والقائمين بالرعاية.

العنف القائم على النوع الاجتماعي وحماية الأطفال والتغذية: في الغالب يكون العنف القائم على نوع الجنس وعدم المساواة بين الجنسية والتغذية متشابكين. وقد يشكل العنف المنزلي تهديداً على صحة النساء وأطفالهن ورفاهيتهم. يجب أن يقدم العاملون في التغذية إهالة داعمة وسرية لقائمين بالرعاية أو الأطفال المتعريضين لعنف قائم على النوع الاجتماعي أو سوء معاملة الأطفال. وتشمل العناصر الأخرى التي يجب دمجها الاستشارة والعمل لتأسيس مواقع علاج ملائمة للنساء والأطفال، والرصد المنتظم لمعدلات التقصير وعدم الاستجابة للعلاج. انظر في تضمين أحصائي حالات فردية متخصص في العنف القائم على النوع الاجتماعي وحماية الأطفال كجزء من طاقم العاملين في التغذية [انظر مبدأي الحماية رقم 3 و4](#).

طوارئ الصحة العامة: خلال أزمات الصحة العامة، اتخاذ خطوات لمنع أي انقطاعات في توفر خدمات الصحة ودعم التغذية، وذلك لضمان استمرار الأمن الغذائي الأسري وسبل العيش، وكذلك للحد من مخاطر انتقال الأمراض من خلال الرضاعة الطبيعية، وكذلك التقليل من مرض الأمهات ووفاتها. اطلع لدليل منظمة الصحة العالمية عند الحاجة للحصول على الإرشاد حول الكوليرا والإيبولا وفيروس زيكا.

5. الأمن الغذائي

يتحقق الأمن الغذائي عندما يتسم لجميع الأفراد إمكانية الوصول الفعلية والاقتصادية للأطعمة المغذية والآمنة والكافية، والتي تلبى احتياجاتهم الغذائية وتفضيلاتهم من الطعام وذلك لحياة صحية ونشطة.

يتأثر الأمن الغذائي بعوامل الاقتصاد الكلي والعوامل السياسية الاجتماعية والعوامل البيئية. ويمكن للسياسات والعمليات والمؤسسات الوطنية والدولية أن تؤثر على وصول المتضررين إلى الغذاء الكافي من الناحية التغذوية. وكذلك يؤثر تدهور البيئة المحلية والطقس القاسي والمتقلب على نحو متزايد بسبب التغير المناخي على الأمن الغذائي.

يجب أن تهدف استجابات الأمن الغذائي خلال الأزمة الإنسانية إلى تلبية الحاجات قصيرة الأجل والحد من حاجة السكان المتضررين إلى تبني استراتيجيات تكيف قد تكون ضارة. ويجب على الاستجابات بمراور الوقت أن تحمي سبل العيش وتسعيدها وأن تتبع فرص التوظيف أو تخلقها وأن تساهم في استعادة الأمن الغذائي طويلاً الأجل. ويجب ألا يكون لها أثر ضار على الموارد الطبيعية والبيئة.

انعدام الأمن الغذائي للأسر هو أحد الأسباب الأربع الرئيسية لنقص التغذية، جنباً إلى جنب مع ضعف التغذية وممارسات العناية، والبيئات الأسرية غير الصحية وعدم كفاية الرعاية الصحية.

تنتظر المعايير في هذا القسم بعين الاعتبار إلى الموارد المطلوبة لتلبية الاحتياجات الغذائية لكل من عموم السكان والأشخاص المعرضين لخطر تغذوي مرتفع مثل الأطفال دون سن الخامسة أو المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية أو الإيدز أو كبار السن أو المصابين بأمراض مزمنة أو ذوي الإعاقات.

سيكون للاستجابات الهدافـة إلى علاج سوء التغذية أثر محدود إذا لم تتم تلبية الاحتياجات الغذائية لعموم السكان. وسوف تدهور حالة الأشخاص المتعافين من سوء التغذية مرة أخرى، والذين لا يستطيعون الحفاظ على مقدار كاف من الطعام.

يتطلب تحديد أكثر اختيارات استجابات الأزمة كفاءة وفاعلية تحليلاً شاملًا للاحتياجات المصنفة حسب النوع وتفضيلات الأسر وكفاءة التكلفة وفاعليتها ومخاطر الحماية والتغييرات الموسمية. ويجب أن يحدد كذلك النوع المخصص المطلوب من الغذاء وكيفيته، والطريقة المثلث لتوزيعه.

يمثل الإنفاق على الغذاء أكبر نفقات الأسر المعرضة للخطرة. ويمكن أن تتمكن المساعدة القائمة على النقد المتلقين للمساعدة على تحقيق إدارة أفضل لمواردهم بالكامل، بالرغم من اعتماد ذلك على قيمة التحويل المقدمة. يوجه التحليل التعاوني وأهداف البرنامج الاستهداف ونقل القيمة وأي شروط محتملة توضع على عملية التحويل.

يجب أن تهدف استجابات الأمن الغذائي تدريجياً إلى العمل من خلال الأسواق المحلية أو دعمها، ويجب أن تستند القرارات بشأن المشتريات المحلية أو الوطنية أو الإقليمية على فهم الأسواق، ويشمل ذلك تقديم الخدمة السوقية والمالية. كما يمكن أن تدعم البرمجة المرتكزة على السوق الأسوأ كذلك، على شاكلة تقديم المنح للتجار لتجديـد المخزون انظر تقديم المساعدة من خلال الأسواق ودليل المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي.

معايير الأمن الغذائي 1.5: الأمن الغذائي العام

يتلقى الأفراد المساعدات الغذائية التي تحفظ حياتهم وتصون كرامتهم وتمكن تلاشى أصولهم وتبني القدرة على المرونة.

الإجراءات الأساسية

- 1 اعتماداً على بيانات تقديرات الأمن الغذائي، صمم استجابة لتلبية الحاجات العاجلة وضع في الاعتبار التدابير التي تدعم الأمن الغذائي وتحمي وتعززه وتستعيده.
- 2 انظر في كل من الاختيارات العينية والنقدية فيما يتعلق بالسلة الغذائية.
- 3 ضع استراتيجيات المرحلة الانتقالية والخروج لجميع برامج الأمن الغذائي في أقرب وقت ممكن.
- 4 حق تكامل البرامج مع الاستجابات المقدمة مع الجهات الفاعلة الأخرى.
- 5 تأكد من أن متلقي المساعدة يتمتعون بإمكانية الوصول إلى المعرفة والمهارات والخدمات الضرورية للقيام بالتكيف المناسب ودعم سبل العيش.
- 6 حماية البيئة الطبيعية واستعادتها والحفاظ عليها من وقوع مزيد من التدهور.
- 7 النظر في أثر وقود الطهي على البيئة.
- 8 النظر في استراتيجيات سبل العيش التي لا تساهم في إزالة الغابات أو تعرية التربة.
- 9 رصد مستوى قبول عمليات تدخل الأمن الغذائي الإنسانية وإمكانية الوصول إليها من مختلف الفئات والأفراد.
- 10 الحرص على تقديم المشورة لمتلقي المساعدات الغذائية حول تصميم الاستجابة ومعاملتهم باحترام وكرامة.
- 11 تشكيل آلية لتقديم التعقيبات.

المؤشرات الأساسية

نسبة الأسر المستهدفة مع درجة مقبولة من استهلاك الغذاء

< 35 بالمائة؛ في حالة توفير الزيت والسكر > 42 بالمائة.

نسبة الأسر المستهدفة مع درجة مقبولة من تنوع النظام الغذائي

< 5 مجموعات الطعام الأساسية المتناولة بشكل منتظم.

نسبة الأسر المستهدفة مع مؤشر مقبول من استراتيجيات التكيف

نسبة متلقي المساعدة الذين يقدمون شكاوى أو تعقيبات سلبية تتعلق بالمعاملة بكرامة

الرصد المنتظم والاستجابة السريعة فيما يخص أية شكاوى.

ملاحظات إرشادية

السياق: ارصد حالة الأمن الغذائي باتساعها لتقدير ملاءمة الاستجابة باستمرار، وحدد موعد الإنتهاء التدريجي للنشاطات، وقدم التعديلات أو المشروعات الجديدة أو الكشف عن أي حاجة للمناصرة.

في البيئات الحضرية، اتخد خطوات لوضع مؤشرات الإنفاق الغذائي للأسر في سياقها، ولاسيما في المستوطنات الكثيفة منخفضة الدخل. ومثال لذلك بأن تكون حصة الإنفاق الغذائي وعتبه المثبتة أقل دقة عن السياقات الحضرية، حيث تكون النفقات غير المتعلقة بالطعام، مثل الاستهجان والتدافئة، أكبر نسبياً.

استراتيجيات العمليات الانتقالية والخروج: أبدأ في وضع استراتيجيات العمليات الانتقالية والخروج من وقت بدء البرنامج. ويجب أن تكون هناك دلائل على حدوث تحسينات أو وجود جهة فاعلة أخرى تحمل المسؤولية قبل إغلاق البرنامج أو إجراء عملية انتقالية. في حالة المساعدة الغذائية، فقد يتوجب فهم الأمن الاجتماعي القائم أو المخطط له أو نظم شبكة أمان طويلة الأجل.

يمكن أن تنسق برامج المساعدة الغذائية مع نظم الحماية المجتمعية، أو أن تضع أساساً لمثل هذا النظام في المستقل. ويمكن أن تناصر المنظمات الإنسانية النظم لمعالجة انعدام الأمن الغذائي المزمن، مع توجيهها بتحليل انعدام الأمن الغذائي المزمن حيثما توفر [انظر دليل المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي](#).

الفئات易感人群 المعرضة للخطر: استخدم تقديرات المخاطر المستندة على المجتمع وغيرها من عمليات الرصد التشاركي لمواجهة أي أنماط تعرض فئات أو أفراد معينين للخطر. على سبيل المثال، قد يؤدي توزيع الوقود أو المواقف ذات الكفاءة في استهلاك الوقود أو كليهما إلى الحد من مخاطر الاعتداء البدني والجنسى على النساء والفتيات. ويمكن أن تحد التحويلات النقدية المدعومة، لاسيما للأسر والأفراد المعرضين للخطر، على شاكلة الأسر التي تقوم عليها نساء أو أطفال أو أسر المعاقين، من خطر الاستغلال الجنسي وعمالة الأطفال.

هيكل الدعم المجتمعي: صمم هيأك الدعم المجتمعي جنباً إلى جنب مع المستخدمين، ومن ثم تكون مناسبة ويتم الحفاظ عليها بشكل مناسب كما يرجح بقاؤها بعد انتهاء البرنامج. انظر أيضاً في احتياجات الأفراد المعرضين للخطر خلال التصميم. على سبيل المثال، قد يفقد الفتيات والفتيات المنفصلين أو غير المصحوبين مع ذويهم المعلومات وتنمية المهارات التي تتم داخل الأسرة [انظر التزام المعيار الإنساني الأساسي 4](#).

دعم سبل العيش: [انظر معياري الأمن الغذائي والتغذية وسبل العيش 7.1 و 7.2 و دليل المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي ودليل المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالمشاة](#).

التأثير البيئي: يحتاج المقيمون في المخيمات إلى وقود للطهي، مما قد يسرع من إزالة الغابات المحلية. انظر في خيارات على شاكلة توزيع الوقود والمواقف ذات الكفاءة في استهلاك الوقود والطاقة البديلة. وضع في حسبيات المزايا البيئية المحتلبة من عمل قسمائين أكثر تخصصاً للخدمات والسلع المستدامة بيئياً، وابحث عن فرص لتغيير عادات الغذاء والطهي السابقة والتي قد تكون سبب تدهوراً بيئياً. ضع في الاعتبار اتجاهات التغير المناخي، واجعل الأولوية للنشاطات التي توفر الإغاثة على المدى القصير وتهد من خطر الأزمة على المدى المتوسط والطويل. فقد يقلل السحب من المخزونات على سبيل المثال الضغط على المراعي خلال الجفاف [انظر معيار المأوى والمستوطنة البشرية 7: الاستدامة البيئية](#).

إمكانية الوصول والمقبولية: يميل الناس بشكل أكبر إلى المشاركة في البرنامج الذي يسهل الوصول إليه والذي يتميز بنشاطات مقبولة. استخدم التصميم التشاركي مع جميع أعضاء السكان المتضررين لضمان تحقيق التغطية الشاملة دون تمييز. بينما تستهدف بعض استجابات الأمن الغذائي النشاط الاقتصادي، إلا أن الاستجابات يجب أن تكون متاحة لجميع الناس. لتخطي العقبات الموجودة أمام الفئات المعرضة للخطر،تعاون معهم على تصميم نشاطات وتأسيس هيأكل دعم مناسبة.

6. المساعدة الغذائية

تعد المساعدة الغذائية ضرورة إذا كانت كمية الأغذية المتوفرة أو جودتها أو إمكانية الوصول إلى الغذاء ليست كافية لمنع الوفيات المفرطة أو الاعتلال أو سوء التغذية، وتشمل الاستجابات الإنسانية التي تعزز توفر الطعام والوصول إليه والوعي بال膳غذية وممارسات التغذية. ويجب أن تحمي هذه الاستجابات أيضًا سبل عيش المتضررين وتقويتها، وتشمل خيارات الاستجابة الأغذية العينية والمساعدات القائمة على النقد ودعم الانتاج ودعم السوق. وفي الوقت الذي تعدد فيه تلبية الاحتياجات العاجلة أولوية في مرحلة الأزمة الأولى، فيجب أن تحافظ الاستجابات على الأصول وتحميها وتساعد على استعادة الأصول المفقودة خلال الأزمة وتعزز القدرة على التكيف ضد التهديدات المستقبلية.

وقد تُستخدم المساعدة الغذائية كذلك لمنع الناس من اعتماد آليات تكيف سلبية، مثل بيع الأصول الإنتاجية أو الاستغلال المفرط للموارد الطبيعية أو تدميرها أو تراكم الديون.

يمكن استخدام مجموعة واسعة من الأدوات في برامج المساعدة الغذائية، وتشمل:

- توزيعات الغذاء العامة (تقدير أغذية عينية أو المساعدة القائمة على النقد لشراء الطعام)؛
- برامج التغذية التكميلية الشاملة؛
- برامج التغذية التكميلية الموجهة؛
- توفير الخدمات والمدخلات ذات الصلة، وتشمل نقل المهارات أو المعارف.

توفر توزيعات الغذاء العامة الدعم لأكثر الشئان احتياجاً للغذاء. أوقف تلك التوزيعات عندما يتمكن متلقو المساعدة من إنتاج غذائهم أو الوصول إليه عبر وسائل أخرى. قد تكون هناك حاجة للترتيبات الانتقالية، وهيشمل ذلك المساعدة القائمة على النقد المشروطة أو دعم سبل العيش.

قد يحتاج الأفراد ذوي الاحتياجات التغذوية الخاصة إلى غذاء تكميلي بالإضافة إلى أي حصة غذائية عامة. ويشمل هذا الأطفال في سن 59-6 شهراً وكبار السن وذوي الإعاقات والمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية والحوالم أو المرضعات. وتحافظ التغذية التكميلية للأرواح في العديد من الحالات، وتتم التغذية في الموقع فقط إذا لم يمتلك الناس وسائل طهي الغذاء بأنفسهم. وقد يكون ذلك ضرورياً بعد وقوع الأزمة مباشرةً أو خلال انتقالات السكان أو إذا تسبب انعدام الأمن في تعريض متلقى الحصص الغذائية لاصطدامها بالمنزل للخطر. وكذلك يمكن أن يستخدم للتزويذ المدرسية الطارئة، بالرغم من إمكانية توزيع الحصص الغذائية للصاصح للمنزل من خلال المدارس. ضع في اعتبارك أن الأطفال الذين لا يذهبون للمدارس لن يتمكنوا من الوصول إلى تلك التوزيعات؛ خطط لعمل آليات توعية لهؤلاء الأطفال.

تتطلب المساعدة الغذائية إدارة جيدة لسلسلة التوزيع والقدرات اللوجستية وذلك لإدارة السلع بكفاءة. من الضروري أن تكون إدارة أي أنظمة توصيل نقدية قوية وخاضعة للمساءلة، مع رصد منتظم انظر تقديم المساعدة من خلال الأسواق.

معايير المساعدة الغذائية 1.6: متطلبات التغذية العامة

تلبية احتياجات التغذية الأساسية للمتضررين، بما يشمل الأكثر تعرضاً للخطر.

الإجراءات الأساسية

- 1** قيس مستويات الوصول إلى غذاء كافي كمًا و نوعاً.
- قِيَمُ مسْتَوَى الوصول بـشَكَل دُورِي لِكَشْفِ إِذَا مَا كَانَ مُسْتَقْرًا أَوْ يَنْحُدِرُ.
 - قِيَمُ إِمْكَانِيَّة وصول المُتَضَرِّرِينَ إِلَى الْأَسْوَاقِ.
- 2** صمم مساعدة غذائية ومعتمدة على النقد لتلبية متطلبات التخطيط الأولي القياسية فيما يتعلق بالطاقة والبروتين والدهون والمغذيات الدقيقة.
- تخطيط الحصص الغذائية لتعويض الفرق بين المتطلبات الغذائية وما يمكن للأفراد توفيره من تلقاء أنفسهم.
- 3** احمد وصول الناس للأطعمة المغذية ودعم التغذية وعززه وادعمه.
- تَأَكَّدُ أَنَّ الْأَطْفَالَ فِي عُمَرِ 6-24 شَهْرًا لَدِيهِمْ إِمْكَانِيَّة الوصول إِلَى الْأَغْذِيَّةِ التَّكَمِيلِيَّةِ وَأَنَّ الْحَوَامِلَ وَالْمُرْصَعَاتِ لِدِيهِنَ الوصول إِلَى دُعمٍ تَغْذِيَّ إِضافِيًّا.
 - تَأَكَّدُ أَنَّ الْأَسْرَ الَّتِي فِيهَا أَفْرَادٌ ذُوِّيَّ أَمْرَاضٍ مُزمنَةٍ وَالْمَصَابُونَ بِمَرْضٍ نَقْصِ الْمَنَاعَةِ الْبَشَرِيَّةِ وَالسُّلْكِ وَكَبَارِ السِّنِ وَذُوِّيِّ الْإِعَاقَاتِ لَدِيهِمْ أَطْعَمَةٌ مَغْذِيَّةٌ مُنَاسِبَةٌ وَدُعمٌ تَغْذِيَّ كَافِيًّا.

المؤشرات الأساسية

انتشار سوء التغذية بين الأطفال أقل من خمس سنوات مصنف حسب الجنس، ومصنف حسب الإعاقة من عمر 24 شهراً

- استخدم نظام تصنيف منظمة الصحة العالمية (الحد الأدنى من النظام الغذائي المقبول والحد الأدنى للتنوع الغذائي للنساء في سن الإنجاب).
 - للتصنيف حسب الإعاقة، استخدم نموذج اليونيسيف/مجموعة واشنطن لوظيفة الأطفال.
- نسبة الأسر المستهدفة مع درجة مقبولة من استهلاك الغذاء**
- < 35 بالمائة؛ في حالة توفير الزيت والسكر > 42 بالمائة.
- نسبة الأسر المستهدفة مع درجة مقبولة من تنوع النظام الغذائي**
- < 5 مجموعات الطعام الأساسية المتناولة بشكل منتظم.
- نسبة الأسر المستهدفة التي تتلقى الحد الأدنى من متطلبات الطاقة الغذائية (2100 كيلو كالوري للشخص في اليوم) وتتناول مقدار المغذيات الدقيقة الموصى بها يومياً**

ملاحظات إرشادية

رصد الوصول إلى الغذاء: ضع في اعتبارك المتغيرات التي تشمل مستويات الأمن الغذائي والوصول إلى الأسواق وسبل العيش والصحة والتغذية. سوف يساعد هذا في تحديد ما إذا كان الوضع مستقرًا أو متدهورًا، وكذلك ما إذا كانت عمليات التدخل الغذائية ضرورية. استخدم المؤشرات غير المباشرة مثل درجة استهلاك الطعام أو أدوات تنويع النظام الغذائي.

أشكال المساعدة: استخدم أشكال مناسبة من المساعدة (نقدية أو قسمائهم أو عينية)، أو مزج بينهم وذلك لضمان الأمن الغذائي. عند استخدام مساعدة معتمدة على النقد، انظر في توزيعات النظام التكميلي أو توزيعات النظام الإضافية لتلبية احتياجات الفئات الخاصة. وانظر في كفاية الأسواق فيما يتعلق بخدمة احتياجات تغذوية خاصة واستخدم طرقاً متخصصة بما فيها أداة تقدير «الحد الأدنى لتكلفة النظام الغذائي الصحي.»

تصميم الحصص الغذائية والجودة التغذوية: يتوفر عدد من أدوات تخطيط الحصص الغذائية، مثل (NutVal). استخدم الملحق 6: المتطلبات التغذوية لتخطيط حصص الطعام العامة. إذا صُممت الحصة الغذائية لتوفّر كل محتوى الطاقة للنظام الغذائي، فيجب أن تحتوي على كميات مناسبة من جميع المغذيات. إذا كانت الحصة الغذائية توفر جزء من متطلبات الطاقة للنظام الغذائي فقط، فيكون تصميماً باستخدام أحد منهجين:

- إذا كان محتوى التغذية من الأغذية الأخرى المتوفرة للسكان غير معروف، فيجب أن يكون تصميم الحصة الغذائية متوازناً من حيث محتوى المغذيات بحيث يكون متناسقاً لمحتوى الطاقة في الحصة الغذائية.
 - إذا كان محتوى التغذية من الأغذية الأخرى المتوفرة للسكان معروفاً، فيجب تصميم حصة غذائية مكملة لهذه الأغذية لتسد التغرات التغذوية.
- يجب استخدام التقديرات التالية لمتطلبات الحد الأدنى من المغذيات للسكان في تخطيط حصص الغذاء العامة ويتم تعديلها حسب السياق [انظر الملحق 4: المتطلبات التغذوية لمزيد من التفاصيل.](#)
- 2100 كيلو كالوري للفرد في اليوم مع 12-17 بالمئة من إجمالي الطاقة يوفرها البروتين و 17 بالمئة توفّرها الدهون.

قد يكون التأكيد من كفاية المحتوى التغذوي أمراً صعباً عندما تتوفر أنواع قليلة من الأغذية. انظر في إمكانية الوصول إلى الملح المدعم باليود والنياسين والثiamين والريبوفلافين. وتشمل اختيارات تعزيز جودة التغذية للحصة الغذائية القيام بتدعمير السالح الرئيسية، عن طريق الأغذية المخلوطة المدعمة وتشجيع شراء الأغذية الطازجة المنتجة محلياً عن طريق استخدام القسامئ. انظر في المنتجات التكميلية مثل الأغذية المعتمدة على الليبيادات وكثافة المغذيات والأطعمة الجاهزة للاستخدام والأقراس أو المساحيق ذات المغذيات الدقيقة المتعددة. وقدّم رسائل تغذية للأطفال والرضع أثناء الطوارئ لضمان تعزيز أفضل الممارسات للرعاية الطبيعية والتغذية التكميلية [انظر معايير تغذية الرضع والأطفال الصغار 4.1 و 4.2.](#)

استشر المجتمع عند التخطيط للحصص الغذائية، لتأخذ في الاعتبار التفضيلات المحلية والثقافية. اختر الأغذية التي لا تتطلب طهي لوقت طويول إذا كانت توفر الوقود شحيحاً، وحيثما تحدث تغييرات على الحصص الغذائية، شارك المعلومات مع المجتمعات جميعها في أقرب وقت ممكن للحد من الإستياء، وللحد من خطر العنف الأسري ضد النساء، حيث قد يتعرضن لللوم بسبب تخفيض الحصص الغذائية. بلغ الخطة القائمة بشكل واضح منذ البدء وذلك للتعامل مع التوقعات والحد من القلق وتعزيز الأسر من اتخاذ القرارات ذات الصلة.

الربط مع البرامج الصحية: يمكن أن تمنع المساعدة الغذائية من تدهور الحالة التغذوية للسكان المتضررين، لاسيما عند جمعها مع تدابير الصحة العامة لوقاية من الأمراض مثل الحصبة والمalaria والعدوى الطفيلي [انظر معيار الأنظمة الصحية 1.1: تقديم الخدمة الصحية والرعاية الصحية الأساسية - معيار الأمراض المعدية 2: الوقاية.](#)

رصد استخدام الطعام: تقوم المؤشرات الأساسية للمساعدة الأساسية بقياس الوصول إلى الطعام، إلا أنها لا تقدر استخدامه. والقياسات المباشرة لتناول المغذيات ليست واقعية، وبعد القياس غير المباشر بدلاً جيداً، حيث يستخدم معلومات من مصادر متعددة تشمل توفر الطعام واستخدامه على مستوى الأسرة، وتقدير أسعار الطعام وتوفّر الطعام ووجود الطهي في الأسواق المحلية. وتشمل الاختيارات الأخرى فحص خطط توزيع المساعدات الغذائية وسجلاتها، وتقدير آلية توزيعات للأغذية البرية وكذلك إجراء تقديرات الأمان الغذائي.

الفئات المعرضة للخطر: عند وضع معايير استحقاق المساعدة الغذائية، استشر مختلف الفئات لتحديد أي احتياجات خاصة قد تم تجاهلها. أدرج الغذاء الكافي والمقبول مثل الأغذية المخلوطة المدعمة للأطفال

الصغار (6-59 شهراً) في حصة الغذاء العامة. تشمل فئات السكان الخاصة التي قد تحتاج عناء كبار السن، والمصابون بنقص المناعة البشرية، وذوي الإعاقات، والقائمين بالرعاية.

كبار السن: يمكن أن تؤدي الأمراض المزمنة والإعاقة والعزلة وضخامة حجم الأسرة والطقس البارد والفقر في الحد من الوصول إلى الغذاء وتزيد من المتطلبات التغذوية. يجب أن يتمكن كبار السن من الوصول إلى مصادر الطعام ونقل الطعام بسهولة. يجب أن تكون الأغذية سهلة التحضير والتناول ويجب أن تلبي الاحتياجات الإضافية من البروتين والمغذيات الدقيقة لكتاب السن.

المصابون بنقص المناعة البشرية: يوجد خطر كبير للإصابة بسوء التغذية للمصابين بنقص المناعة البشرية؛ ويكون هذا بسبب انخفاض تناول الطعام وسوء امتصاص المغذيات والتغير في الأيض وأنواع العدوى والأمراض المزمنة. تباين متطلبات الطاقة للمصابين بنقص المناعة البشرية حسب مرحلة العدوى. وبعد الطحن وتذعيم الأطعمة أو تقديمها مدعمة أو مخلوطة أو المكملات الغذائية الخاصة، استراتيجيات ممكنة لتعزيز الحصول على نظام غذائي كافي. قد يكون من المناسب في بعض المواقف زيادة الحجم الإجمالي لأي حصة غذائية. ويجب إحالة المصابين بسوء التغذية للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية إلى برامج التغذية الموجهة، عند توفرها.

ذوي الإعاقات، بما فيهم المصابين بإعاقات نفسية اجتماعية: قد يتعرضوا لخطر خاص بالانفصال عن أفراد أسرتهم القريبين والقائمين برعايتهم في العادة أثناء الأزمات، وقد يواجهون تغييراً. قلل هذه المخاطر عن طريق ضمان الوصول الفعلي للغذاء، والوصول إلى الأغذية كثيفة الطاقة والغنية بالمغذيات، وكذلك عمل آليات لدعم التغذية. وقد يشمل هذا توفير الخلاطات اليدوية والملاعق وأنابيب شفط الغذاء، أو بتطوير أنظمة للزيارة المنزلية أو التوعية. وعلاوة على ذلك، ضع في اعتبارك أن الأطفال من ذوي الإعاقة يقل احتمال التحاقهم بالمدارس، مما ينتج عنه فقدانهم لبرامج التغذية المدرسية.

القائمون بالرعاية: من المهم دعم مقدمي الرعاية للأفراد المعرضين للخطر. قد يواجه القائمون بالرعاية ومن يرعوه إلى عقبات تغذوية خاصة. ومثال على ذلك، أن يتوفر لديهم وقت أقل للوصول إلى الطعام بسبب المرض أو بسبب العناية بمريض. وقد يكونوا في حاجة ماسة لحفظ على ممارسات النظافة. وقد يكون لديهم أصول لمقاييسها بالغذاء بسبب تكاليف العلاج أو المعاشر. وقد يواجهون وصمة عار اجتماعية تحد من قدرتهم على الوصول إلى آليات الدعم المجتمعية. استخدم الشبكات الاجتماعية القائمة لتدريب أفراد مختارين من السكان على دعم القائمين بالرعاية.

معايير المساعدة الغذائية: 2.6 جودة الغذاء وملاءمته ومقبوليته

المواد الغذائية المقدمة ذات جودة ملائمة ومقبولة ويمكن استخدامها بكفاءة وفاعلية.

الإجراءات الأساسية

- 1 اختر أغذية تطابق المعايير الوطنية للحكومة المضيفة وغيرها من معايير الجودة المقبولة دولياً.
- أجر اختبارات على عينات عشوائية من مخزونات الأغذية.
- اطلع على اللوائح المحلية واحترمها فيما يتعلق بتلقي الأغذية المعدلة جينياً واستخدامها، وذلك عند التخطيط لاستخدام أغذية مستوردة.

- استخدم تغليف مناسب للأغذية.
- وفر ملصقات بتاريخ الإنتاج وبدل المنشأ وتاريخ انتهاء الصلاحية أو تاريخ «الاستخدام المفضل» والتحليل التغذوي وتعليمات الطهي وذلك بصيغة سهلة ولللغة المحلية، لاسيما فيما يتعلق بالآغذية غير المعروفة أو الأقل شيوعاً.
- قدر إمكانية الوصول إلى المياه والوقود والمرافق تخزين الآغذية.
- قدم أغذية جاهزة للاستخدام عندما تمنع الأرمات الوصول إلى مرافق الطهي.
- وفر وصولاً إلى مرافق طحن ومعالجة مناسبة عند تقديم حبوب كاملة.
- قم بتلية تكاليف الطحن للمتلقين باستخدام النقد أو القسائم، أو بالطريقة الأقل تفضيلاً وهي تقديم المزيد من الحبوب أو معدات الطحن.
- نقل الغذاء وتخزينه في ظروف مناسبة.
- اتبع معايير إدارة التخزين، مع القيام بفحوصات منتظمة على جودة الغذاء.
- قدر الکميات بوحدات ثانية، وتجنب تغيير الوحدات وإجراءات القياس إثناء المشروع.

المؤشرات الأساسية

- نسبة السكان المتضررين الذين أبلغوا أن جودة الطعام المقدم ملائمة وتلبي التفضيلات المحلية
- نسبة السكان المتضررين الذين أبلغوا أن آلية استلام الغذاء كانت ملائمة
- نسبة الأسر التي أبلغت عن سهولة طهي المواد الغذائية المستلمة وتخزينها
- نسبة متلقى المساعدة الذين قدموا شكوى أو تعقيبات سلبية حول جودة الطعام
- الرصد المنتظم والتصريف السريع فيما يخص أية شكوى.
- نسبة الفاقد في الآغذية التي أبلغ بها البرنامج
- الهدف < 0.2 بالمئة من الحمولة الإجمالية.

ملاحظات إرشادية

جودة الغذاء: يجب أن تطابق الآغذية المعايير الغذائية لحكومة البلد المضيف، ويجب أن يتطابق الغذاء أيضاً مع دستور الآغذية فيما يتعلق بالجودة والتغليف والملصقات والملازمة للغرض. إذا كانت الآغذية ليست مطابقة للجودة الخاصة بالاستخدام المقصود، فهي ليست مناسبة للغرض. وهذا صحيح حتى إذا كانت صالحة للاستهلاك الآدمي، ومثال على ذلك عندما لا تلبي جودة الدقيق متطلبات الخبز على المستوى الأسري حتى إذا كان من الآمن تناوله. كما يجب أن ترقق شهادات الصحة النباتية وغيرها من شهادات الفحص مع الآغذية التي يتم شراؤها محلياً أو المستوردة. ويجب أن يستخدم التخبير منتجات مناسبة وأن يتبع إجراءات صارمة. ضمان فحص مفتشين مستقلين للجودة للشحنة ذات الكميات الكبيرة واستخدامهم في حالة وجود شكوك أو نزاعات حول الجودة.

يجب الحرص على الحفاظ على انخراط الحكومة المضيفة بأكبر قدر ممكن. احصل على معلومات حول عمر شحنات الآغذية وجودتها من شهادات الموردين ومن تقارير فحص مراقبة الجودة ومن ملصقات التغليف ومن تقارير المستودعات. وأنشئ قاعدة بيانات بتحليل الشهادات الصادرة من السلطة المختصة بالتصديق على جودة المنتج ونقائه.

قدّر توفر السلع الغذائية في الأسواق المحلية والوطنية والدولية، في حالة الحصول على المساعدة الغذائية من مصادر محلية، فيجب أن تكون مستدامة ولا تسبب المزيد من الضغط على الموارد الطبيعية المحلية أو تخل بالأسواق. وقم بتحليل عوامل القيود المحتملة للإمدادات الغذائية في تحضير البرنامج.

تغليف الأغذية: يمكن الإبلاغ عن الفاقد في الأغذية في المستودعات أو عند نقاط التوزيع النهائية، قد يرجع سبب الفاقد في الأغذية إلى سوء التغليف أثناء دورة التوزيع، يجب أن يكون التغليف متيناً ومناسباً للمناولة والتخزين والتوزيع. ويجب أن يكون سهل التعامل معه من جانب كبار السن والأطفال ذوي الإعاقة، يجب أن يمكن التغليف، عند المكان، من التوزيع المباشر بدون الحاجة إلى إعادة قياس أو تعبئة، وينبغي ألا يحمل تغليف المواد الغذائية أي رسائل ذات دوافع سياسية أو دينية أو مثيرة للانقسام بطبيعتها.

ينبغي ألا يشكل التغليف خطراً ويقع على عاتق المنظمات الإنسانية مسؤولية الحفاظ على البيئة من تأثير مواد التغليف من المواد التي جرى توزيعها أو شراؤها عن طريق النقد أو القسمائم. استخدم الحد الأدنى من التغليف (على أن يكون قابل للتحلل ما أمكن) ومواد مناسبة محلياً، إن أمكن عن طريق تعزيز الشراكة مع الحكومة المحلية ومصنعي مواد التغليف. وقم بتوفير أوعية طعام يمكن استخدامها أو إعادة تدويرها أو إعادة تخصيصها، وتخلص من نفايات التغليف بطريقة تمنع التدهور البيئي. قد يحتاج تغليف الأطعمة الجاهزة للاستخدام، مثل ورق الألuminium، إلى مراقبة خاصة للتخلص الآمن منها.

نظم حملات تنظيف مجتمعية منتظمة في حالة وجود نفايات مبعثرة. يجب أن تكون هذه الحملات جزء من التوعية المجتمعية ورفع الوعي، بدلاً من كونها على شاكلة النقد لقاء العمل [انظر انتر معيار إدارة النفايات الصلبة ضمن معايير الإمداد بال المياه والإصحاح والنظافة من 5.1 إلى 5.3](#).

اختيار الغذاء: في حين أن القيمة الغذائية تعدد الاعتبار الأول عند تقديم المساعدة الغذائية، إلا أن السلع ينبغي أن تكون مألفة للمتلقين. ويجب أن تتناسب كذلك مع معتقداتهم وتقاليدهم الثقافية، وذلك بما يشمل أي محركات غذائية للحوامل أو المرضعات. تشاور مع النساء والفتيان حول اختيار الغذاء، حيث أن في العديد من البيئات تقع عليهن المسؤلية الأولى في تجهيز الطعام، ادعم الأجداد والجدات والرجال الذين يكونوا وحيدون على رأس الأسر والشباب المسؤولين عن أشقائهم بدون دعم، حيث أن إمكانية وصولهم للغذاء قد تكون معرضة للخطر.

في السياقات الحضرية، يرجح إمكانية وصول الأسر إلى مجموعة أكثر تنوعاً من الأغذية مقارنة بالسياقات الريفية، إلا أن جودة النظام الغذائي قد تكون محدودة، مما يتطلب دعماً تغذويًا مختلفاً.

تغذية الرضع: يجب ألا يتم توزيع حليب الأطفال المتبعد به أو المدعوم وكذلك الحليب المجفف والحليب السائل ومنتجات الحليب السائل باعتبارها سلعة منفصلة في توزيعات الطعام العامة. ويجب ألا يتم توزيع هذه المواد في برامج التغذية التكميلية التي يتم اصط召ها للمنزل [انظر معيار تغذية الرضع والأطفال الصغار 4.2](#).

الحبوب الكاملة: وزع الحبوب الكاملة حيثما كان طحن الأسر للحبوب تقليدياً أو عند وجود إمكانية للوصول للمطاحن المحلية. تتميز الحبوب الكاملة بتمتعها بعمر افتراضي طويل عن بداولها، وقد تتمتع بقيمة أعلى بالنسبة للمشاركين في البرنامج.

وفر مراافق للمطاحن التجارية منخفضة الاستخراج التي تخلص من الجراثيم والزيوت والإنزيمات التي تسبب الرزح. يزيد الطحن التجاري منخفض الاستخراج العمر الافتراضي بشكل كبير، إلا أنه يقلل من محتوى البروتين. وتبلغ فترة صلاحية الذرة الكاملة المطحونة من ستة إلى ثمانية أسابيع فقط، لذا يجب أن يتم الطحن قبل وقت قصير من الاستهلاك. وتتطلب الحبوب المطحونة في العادة وقتاً أقل للطهي، وقد تعرض متطلبات الطحين في بعض الأحيان النساء أو الفتيات البالغات إلى خطر متزايد من الاستغلال. تعاون مع النساء والفتيات للكشف عن المخاطر والحلول، على شاكلة دعم مطاحن تديرها النساء.

تخزين الغذاء وتجهيزه: يجب أن تحدد قدرة التخزين الأسرية اختيار الأغذية المقدمة. تأكيد أن متلقي المساعدات يفهمون كيفية تحجب مخاطر الصحة العامة المرتبطة بتجهيز الطعام. قدم مواد ذات كفاءة في استهلاك الوقود أو تعلم بالوقود البديل وذلك للحد من التدهور البيئي.

يجب أن تكون مناطق التخزين جافة ونظيفة وأن تكون محمية بشكل مناسب من الطقس وأن تكون خالية من التلوث الكيميائي أو غيره. أمن مناطق التخزين ضد الآفات، مثل الحشرات والقوارض. استعن بموظفي وزارة الصحة ما أمكن للتأكد من جودة الغذاء المقدم من جانب البائعين والموردين.

معايير المساعدة الغذائية 3.6: الاستهداف والتوزيع والتوصيل

توجيه المساعدة الغذائية وتوزيعها يتسمان بالاستجابة ويتمنان في التوقيت المناسب ويتميزان بالشفافية والأمان.

الإجراءات الأساسية

- 1 حد متلقي المساعدة الغذائية واسهدهم اعتماداً على الحاجة والمشاورات مع الجهات المعنية المناسبة.
 - وفر تفاصيل واضحة ومعلنة على طرق الاستهداف، والتي يمكن الوصول إليها من كل من المتلقين وغير المتلقين، وذلك لتجنب حدوث ثغرات أو إلحاق أضرار.
 - أبدأ التسجيل الرسمي للأسر لتلقي الأغذية في أقرب وقت ممكن، وتحديده عند الضرورة.
 - صمم طرق توزيع الغذاء أو آليات تقديم النقد المباشر/القسائم بحيث تتمتع بالكفاءة والإنصاف والأمان وسهولة الوصول والفعالية.
 - تشاور مع الرجال والنساء، بما يشمل المراهقين والشباب، وعزز المشاركة من جانب المعرضين المحتملين للخطر أو الفئات المهمشة.
- 2 حد موقع نقاط التوزيع والتسلیم بحيث يمكن الوصول إليها وأن تكون آمنة وتكون أكثر المواقع الملائمة للمتلقين.
 - الحد من الأخطار التي يواجهها الأفراد الذين يصلون إلى عمليات التوزيع، والرصد المنتظم لمقاطع التفتيش أو رصد تغيرات الحالة الأمنية.
- 3 تزويد المتلقين بتفاصيل مسبقة عن خطة التوزيع وجدوله وكمية الحصة الغذائية أو جودتها أو القيمة النقدية أو قيمة القسامـر والغرض المقصود منها تخطيـته.
 - وضع جدول التوزيعات بطريقة تحترم وقت انتقالات الأفراد وعملهم، كما يعطي الأولوية للفئات المعرضة للخطر حسب الاقتضاء.
 - تحديد آليات تقديم تعقيبات وتأسيسها مع المجتمع قبل التوزيع.

المؤشرات الأساسية

- النسبة المئوية لأخطاء الاستهداف بالتضمين والاستبعاد التي تم الحد منها
- الهدف > 10 بالمائة.

المسافة من المساكن حتى نقاط التوزيع النهائية أو الأسواق (في حالة القسائم أو النقد)

- الهدف < 5 كيلومترات.

نسبة الأشخاص الذين تتم مساعدتهم (مصنفين حسب الجنس والعمر والإعاقة) الذين أبلغوا بمواجهة مشكلات خاصة بالسلامة عند الانتقال إلى موقع البرنامج أو منها
عدد الحالات التي تتم التبليغ عنها من الاستغلال الجنسي أو سوء استغلال السلطة المتعلقة بتوزيع أو ممارسات التسلیم

نسبة حالات الاستغلال الجنسي أو سوء استغلال السلطة المتعلقة بتوزيع أو ممارسات التسلیم التي تتم متابعتها
100 بالمئة.

نسبة الأسر المستهدفة التي ذكرت استحقاقها للمساعدة الغذائية بشكل صحيح
الهدف: > 50 بالمئة من الأسر المستهدفة.

ملاحظات إرشادية

الاستهداف: تأكيد من أن أدوات الاستهداف وطريقه تتلاءم مع السياق. يجب أن يشمل الاستهداف عملية التدخل، لأن يكون في المرحلة الأولية فقط. يعد أمراً معقداً تحقيق التوازن الصحيح بين أخطاء الاستبعاد، والتي قد تعرض الحياة للخطر، وأخطاء التضمين، التي يتحمل أن تسبب الإخلال أو التبديد. وتعد أخطاء التضمين أثناء البداية السريعة للأزمة أكثر تقبلاً عن أخطاء الاستبعاد. ويمكن أن تكون التوزيعات الغذائية العامة مناسبة في الأزمات التي تعاني فيها الأسر من خسائر مماثلة، أو حيثما كان تقديم الاستهداف المفصل غير ممكن بسبب عدم توفر إمكانية الوصول.

يمكن استهداف الأطفال في عمر 6-59 شهراً والحوامل والمرضعات والمصابين بنقص المناعة البشرية وغيرهم من الفئات易暴露于危险的群体中，about whom may be at risk of malnutrition or other health issues. يمكن ربطهم بعلاج التغذية واستراتيجيات الوقاية، فيما يتعلق بالمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية، فسوف يتسبب المرض في زيادة مقدار تناولهم اليومي من السعرات الحرارية وقد يدعم التزامهم بالعلاج المضاد للفيروسات الارتجاعية.

يجب أن يتجنب أي برنامج مستهدف من التسبب بوصمة عار أو تمييز، ويمكن إدراج المصابين بنقص المناعة البشرية كجزء من التوزيعات لصالح «المصابين بأمراض مزمنة»، على سبيل المثال، وتوفيرها لهم من خلال المراكز الصحية حيث يتلقون الرعاية والعلاج. يجب عدم نشر قوائم المصابين بنقص المناعة البشرية أو مشاركتها مطلقاً، وفي معظم السياقات يجب ألا يقوم القادة المحليون بدور وكلاء الاستهداف في حالة المصابين بنقص المناعة البشرية.

لجان وكلاء الاستهداف: طور تواصلاً مباشراً مع الأفراد والفتات المتضررة في المجتمع، وفي نفس تجنب الممسكين بزمام المجتمع قدر الإمكان. شكل لجان الاستهداف بحيث تشمل المجموعات السكانية التالية:

- النساء والفتيات والرجال والفتىان وكبار السن والمعاقين؛
- اللجان المنتخبة محلياً والمجموعات النسائية والمنظمات الإنسانية؛
- المنظمات غير الحكومية المحلية والدولية؛
- منظمات الشباب؛
- والمؤسسات الحكومية المحلية.

عمليات التسجيل: قد يمثل التسجيل تحدياً في المخيمات، لاسيما أن النازحين لا يملكون وثائق هوية. قد تكون قوائم السلطات المحلية وقوائم الأسر المجهزة من جانب المجتمع مفيدة إذا كشف التقدير المستقل دقتها

وحيادها، شجع اشتراك المتضررات في تصميم عمليات التسجيل، وأدرج الأفراد المعرضين للخطر في قوائم التوزيع، لاسيما الأفراد ذوي الحركة المحدودة.

إذا لم يكن التسجيل ممكناً في مراحل الأزمة الأولى، فاكتمله في أقرب وقت ممكن بعد استقرار الموقف. شكل آلية تقديم تعقيبات لعملية التسجيل والتي يمكن الوصول إليها من جانب المتضررين، بما يشمل النساء والفتيات وكبار السن ذوي الإعاقة. تمتلك النساء الحق في التسجيل بأسمائهن الخاصة. إن أمكن، تشاور مع الرجال والنساء، بشكل منفصل عند الضرورة، حول من منهم يجب أن يتسلم المساعدة أو يتلقى المساعدة المعتمدة على النقد باليابة عن الأسرة. ويجب توجيه هذه الاستشارات باستخدام تقدير المخاطر.

قم بعمل مخصصات خاصة للأسر التي يرأسها ذكر أو أنثى منفردين، وكذلك الأسر التي يقوم عليها طفل أو شاب والأطفال المنفصلين أو غير المصحوبين مع ذويهم، ومن ثم يمكنهم الحصول على المساعدة بسهولة بالنسبة عن أنفسهم. ضع رعاية الطفل بالقرب من نقاط التوزيع لتمكن الأسر التي يرعاها والد أو والدة منفردين والنساء والأطفال من الحصول على المساعدة دون ترك أطفالهم دون مراقبة. في السياقات التي توجد فيها أسر متعددة الزوجات، عامل كل زوجة وأبنائها باعتبارهم أسرة مستقلة.

توزيع حصص الطعام «الجاقة»: في العادة لا تقدم توزيعات الطعام العامة إلا حصص الطعام الحادة التي يمكن للناس بعد ذلك طهيها في منازلهم. قد يشمل المتكلقون فرداً أو حامل بطاقة الحصة الغذائية للأسرة أو ممثل مجموعة من الأسر أو قادة تقليديين أو قادة توزيع مستهدف قائم على المجتمع. يجب أن يضع عدد مرات عمليات التوزيع في الاعتبار وزن الحصة الغذائية والطرق التي يحملها بها المتكلقون إلى المنزل بأمان. قد تكون هناك حاجة للدعم مخصوصاً لضمان تمكن كبار السن والحوامل والمرضعات والأطفال المنفصلين وغير المصحوبين مع ذويهم ذوي الإعاقة من الحصول على مستحقاتهم والحفاظ عليها. انظر في إمكانية وجود غيرهم من أفراد المجتمع لمساعدتهم، أو تقديم حصص غذائية أصغر مع عدد مرات أكبر.

توزيع حصص الطعام «الربطة»: في الظروف الاستثنائية، مثل وقوع البداية السريعة للأزمة، يمكن استخدام الوجبات المطهوة أو الأطعمة الجاهز للأكل في توزيعات الأغذية العامة. قد تكون الحصص الغذائية هذه مناسبة عندما يكون الناس في وضع الحركة، أو إذا كان حمل الغذاء للمنزل قد يعرض متلقى المساعدة لخطر السرقة أو سوء المعاملة أو سوء الاستغلال. استخدم الوجبات المدرسية والحوافر الغذائية للعاملين في مجال التعليم كآلية توزيع في حالات الطوارئ.

نقاط التوزيع: عند تحديد موضع نقاط التوزيع، ضع في الاعتبار التضاريس المغرافية ووفر إمكانية وصول مناسبة لموارد الدعم الأخرى مثل المياه النظيفة والآمنة والمراحيض والخدمات الصحية والأماكن المظللة والماوى والمساحات الآمنة للأطفال والنساء. يجب النظر بالاعتبار لوجود نقاط تفتيش مسلحة أو نشاط عسكري للحد من الخطر على المدنيين وتحقيق إمكانية وصول آمنة للمساعدة. ويجب تمييز الطريق إلى نقاط التوزيع ومنها ويجب أن توفر إمكانية الوصول إليها وأن تكون مستخدمة بشكل متكرر من أفراد المجتمع الآخرين. وضع بالاعتبار الجوانب العملية لنقل السلع وتكتاليفها انظر مبدأ الحماية رقم 2.

طُرُّور وسائل بديلة للتوزيع للوصول لمن يكونوا في أماكن بعيدة عن نقطة التوزيع، أو من يعانون من صعوبات حرارية. يعد الوصول إلى التوزيع مصدر قلق شائع لمجموعات السكان المهمشة والمستبعدة خلال الأزمات. ووفر توزيعات مباشرة لمجموعات السكان في الأوساط المؤسسية.

جدولة التوزيعات: جدول مواعيد التوزيعات بحيث تسمح بالانتقال إلى نقاط التوزيع والعودة للمنزل خلال ساعات النهار. تجنب وجود متطلب للبقاء خلال الليل، حيث يتسبّب هذا في أحصار إضافية، وجدول التوزيعات بحيث تحد من حدوث اضطرابات في النشاطات اليومية. انظر أيضاً في عمل خطوط استيفاء سريع أو خطوط أولوية للفئات المعرضة للخطر ومكتب مزود بأشخاص اجتماعي يمكنه تسجيل أي أطفال منفصلين

أو غير مصححين مع ذويهم. ووفر معلومات مسبقة عن الجدول الزمني والتوزيع من خلال مجموعة واسعة من وسائل التواصل.

السلامة أثناء توزيعات الغذاء والقسائم والنقد: اتخاذ خطوات للحد من الأخطار على المشاركين في التوزيع. ويشمل هذا ضبط مناسب للحشود واشراف موظفين مدربين على التوزيع وجود أفراد من السكان المتضررين يحرسون نقاط التوزيع بأنفسهم. قم بإشراك الشرطة المحلية عند الضرورة، وأبلغ مسؤولي الشرطة وبضابطها عن أهداف نقل المواد الغذائية. ضع مخطط الموقع في نقاط التوزيع بحرص، ومن ثم يتمتع بالأمان ويتوفر القدرة على الوصول إليه من جانب كبار السن وذوي الإعاقة والمصابين ببعض حالات الضعف. أبلغ أيضًا جميع فرق توزيع الغذاء عن السلوك المناسب المتوقع، بما يشمل فرض عقوبات على الاستغلال الجنسي وسوء المعاملة. استعن بحارسات للإشراف على التحميل والتسجيل والتوزيع ومراقبة الغذا بعد التوزيع [انظر التزام المعيار الإنساني الأساسي 7.](#)

تقديم المعلومات: اعرض المعلومات حول الحصة الغذائية بشكل بارز في نقاط التوزيع، وبلغات وصيغ سهلة لمن لا يستطيعون القراءة أو من يعانون صعوبات في التواصل. أبلغ الناس عبر الوسائل المطبوعة والمسموعة والوسائل القصيرة والرسائل الصوتية عن:

- خطة الحصة الغذائية، مع تحديد كمية الحصص الغذائية ونوعها، أو قيمة القسائم /النقدية والهدف الذي يفترض بها تغطيته؛
- أسباب أي تغييرات عن الخطط السابقة (التوقيت أو الكمية أو المواد أو غيرها)؛
- خطة التوزيع؛
- الجودة الغذائية للغذا، عند الحاجة، ذكر أي عناية خاصة مطلوبة من جانب المتقلين لحفظ قيمتها الغذائية.
- متطلبات التعامل والاستخدام الآمنين للأغذية؛
- المعلومات الخاصة بالاستخدام الأمثل للغذا للأطفال؛
- وخارات الحصول على المزيد من المعلومات أو تقديم تعقيبات.

فيما يتعلق بالمساعدة المعتمدة على النقد، يجب تضمين قيمة التحويل في معلومات الحصة المقدمة. ويمكن تقديم هذه المعلومات في نقطة التوزيع أو يمكن عرضها في نقطة استلام النقد أو حيث يمكن استرداد قيمة القسمية أو في منشور باللغة المحلية.

التغيرات على الطعام المقدم: قد تحدث تغيرات في الحصص أو قيمة التحويل للمساعدات المعتمدة على النقد بسبب ضعف الطعام المتوفر أو ضعف التمويل أو غيره من الأسباب. أبلغ هذه التغيرات للمتقلين عند وقوعها من خلال لجان التوزيع والقيادة المجتمعين والمنظمات التمثيلية، وطور مسار عمل مشترك قبل التوزيعات. كما يجب أن تبلغ لجنة التوزيع عن التغيرات، وأسباب التغيرات وتاريخ استئناف الحصص العادي وخطة الاستئناف. تشمل الخيارات ما يلي:

- تقليل الحصص لجميع المتقلين؛
- إعطاء حصص كاملة للأفراد المعرضين للخطر وتقليل الحصص في التوزيع العام؛
- تأجيل التوزيع (كحل آخر).

رصد التوزيع والتوصيل: ارصد الغذاء بشكل منتظم عن طريق الوزن العشوائي للحصص الغذائية التي تلقاها الأسر وذلك لقياس دقة التوزيع وعadalته، والتقي بالمتقلين واحرص على اللقاء مع عينة تشمل عدداً متساوياً من الرجال والنساء، بما يشمل المراهقين والشباب وذوي الإعاقة وكبار السن. ويمكن أن تساعد الزيارات العشوائية من جانب فريق مقابلة مكون على الأقل من ذكر وأثنى في تحديد مقبولية الحصة الغذائية وفادتها، كما يمكن أن تكشف هذه الزيارات عن الأفراد الذين يحققون معايير الاختيار ولكن لا يتلقون مساعدة غذائية،

وعن الأغذية المستقبلة من أماكن أخرى ومصدرها واستخدامها. كما يمكن أن تكشف هذه الزيارات احتمال استخدام القوة لأخذ الممتلكات الفهري أو التوظيف أو الاستغلال الجنسي وغير من أشكال الاستغلال [انظر](#) تقديم المساعدة من خلال الأسواق.

معيار المساعدة الغذائية: 4.6

استخدام الغذاء

تخزين الغذاء وتجهيزه واستهلاكه آمن و المناسب على مستوى الأسرة والمجتمع.

الإجراءات الأساسية

- 1 قدم الحماية لمتلقى المساعدة من سوء مناولة الغذاء أو سوء تجهيزه.
- 2 أعلم الناس عن أهمية نظافة الغذاء وعزز ممارسات النظافة الجيدة عند مناولة الغذاء.
- 3 درب الموظفين على التخزين الآمن للغذاء ومتناولته وتجهيزه، والأخطار الصحية المحتملة للممارسات غير الصحيحة وذلك عند توفير حصص غذائية مطهوة.
- 4 تشاور مع متلقى المساعدة وقدم النصائح لهم حول تخزين الغذاء وتجهيزه وطهيه واستهلاكه.
- 5 تأكيد أن الأسر لديها وصول آمن لأواني الطهي المناسبة وكذلك المواقف ذات الكفاءة في استهلاك الطاقة والماء النظيف ومواد النظافة.
- 6 تأكيد من توفر قائمين على رعاية الأفراد الذين لا يستطيعون تحضير الطعام أو إطعام أنفسهم بحيث يقدمون الدعم لهم عند الإمكان والاقتضاء.
- 7 راقب كيفية استخدام الموارد الغذائية داخل الأسرة.

المؤشرات الأساسية

- عدد الحالات التي يتم التبليغ فيها عن أخطار صحية من الغذاء الموزع
- نسبة الأسر القادرة على تخزين الطعام وتجهيزه بأمان
- نسبة الأسر المستهدفة القادرة على ذكر ثلاث رسائل توعية بالنظافة أو أكثر
- نسبة الأسر المستهدفة التي تبلغ يامكانية وصولها إلى أواني طهي مناسبة وكذلك وقود ومياه شب ومواد نظافة

ملاحظات إرشادية

صحة الغذاء: قد تدخل الأزمات بمارسات النظافة العاديّة التي يقوم بها الناس. انهض بمارسات نظافة الغذاء التي تلائم الظروف المحلية والأمراضية. وشدد على أهمية تجنب تلوث المياه، ومكافحة الآفات وغسل الأيدي دائمًا قبل مناولة الغذاء. أبلغ متلقى الغذاء حول تخزين الغذاء بأمان على مستوى الأسرة [انظر](#) معايير إمداد المياه والإصحاح والنحوش بالنظافة.

تجهيز الغذاء وتخزينه: يمكّن الوصول إلى مرافق تجهيز الغذاء، مثل مطابخ طحن الحبوب الكاملة، الأفراد من تجهيز الغذاء بطريقة من اختيارهم وكذلك يحفظ الوقت للنشاطات الانتاجية الأخرى. يجب مراعاة وجود

مرافق مناسبة لتخزين الغذاء، مثل الأواني المانعة للماء والمبردات والمجمدات، عند تقديم مواد غذائية قابلة للتلف. تؤثر الحرارة والبرودة والرطوبة على تخزين الأغذية القابلة للتلف.

من بين الأفراد الذين قد يحتاجون إلى مساعدة في التخزين والطهي والتغذية الأطفال الصغار وكبار السن وذوي الإعاقة والمصابين بنقص المناعة البشرية. قد تشكل برامج التوعية أو وجود دعم إضافي ضرورة لمن يواجهون صعوبة في تقديم الغذاء لمن يعولهم، على شاكلة أرباب الأسرة من ذوي الإعاقات.

رصد استخدام الغذاء داخل المنزل: يجب أن تراقب المنظمات الإنسانية وترصد استخدام الغذاء داخل الأسرة وملائمتها وكفايتها. على مستوى الأسرة، يمكن استهلاك السلع الغذائية حسب الغرض منها أو التجارة بها أو مقاييسها. وقد يكون هدف المقايسة الحصول على مواد غذائية أكثر تقopiلاً أو مواد غير غذائية أو الدفع مقابل خدمات على شاكلة الرسوم المدرسية أو الفواتير الطبية. يجب أن يرصد تقدير تخصيص الغذاء داخل المنزل كذلك استخدام الغذاء حسب الجنس والعمر والإعاقة.

استخدام النقد والقسائم: من المهم التعامل مع خطر الخوف من الشراء عند تلقي الأسر للنقدية أو القسمائم. جهز التجار ومتلقي المساعدة قبل التوزيع وأثناء التوزيع وبعد التوزيع. على سبيل المثال، انظر إذا ما كان الغذاء سباق خلال الشهر بالكامل، أو سيكون من الأفضل تقسيم التوزيع على مدار الشهر. ويمكن إصدار القسمائم بمقاييس صغيرة قابلة للاستبدال أسبوعياً، عند الاقتضاء. ويجب تطبيق نفس المبدأ على النقد الذي يتم استرداد قيمته عن طريق ماكينة الصرف الآلي أو غيرها من أشكال الدفع الرقمي أو اليدوي.

7. سبل العيش

ترتبط قدرة الناس على حماية سبل عيشهم مباشرةً مع قابلتهم للتضرر من الأزمة، ويسهل فهم قابلية التضرر قبل الأزمة وخلالها وبعدها من تقديم المساعدة المناسبة، ويكشف كيف يمكن للمجتمعات التعافي وتعزيز سبل عيشها.

يمكن أن تُخل الأزمات بالعديد من العوامل التي يعتمد عليها الناس في الحفاظ على سبل عيشهم. قد يفقد المتضررون من الأزمة وظائفهم أو يتوجب عليهم هجر أراضيهم أو مصادرهم المائية، وكذلك قد تدمر الأصول أو تتلوث أو تسرق خلال النزاع أو الكوارث الطبيعية. وقد توقف الأسواق عن العمل.

تعد تلبية احتياجات البقاء الأساسية هي الأولوية أثناء المراحل الأولى للأزمة. وعلى الرغم من ذلك ومع مرور الوقت، يمكن أن تساعد إعادة تأهيل النظم والمهارات والمقدرات التي تدعم سبل العيش الناس على التعافي بكرامة. ويمثل تعزيز سبل العيش بين اللاجئين في العادة تحديات فريدة، مثل إقامة المخيمات أو الأطر القانونية والسياسات المقيدة في بلدان اللجوء.

يحتاج منتجو الغذاء الحصول على أراضي ومياه وماشية وخدمات دعم وأسواق يمكنها أن تدعم الانتاج. ويجب أن يمتلكوا الوسائل التي تمكّنهم من استمرار الإنتاج دون الإخلال بالموارد أو البشر أو الأنظمة [انظر دليل المعايير والإرشادات في الطوارئ الماشية](#).

يرجح أن يختلف تأثير الأزمة على سبل العيش في المناطق الحضرية عن تأثيرها في المناطق الريفية. وسوف تحدد مكونات الأسرة والمهارات والإعاقات والتعليم درجة احتمال مشاركة الأفراد في النشاطات الاقتصادية المختلفة. وعلى وجه العموم، يتمتع المقيمين في الحضر بمجموعة أقل تنوعاً من استراتيجيات التكيف مع سبل العيش عن نظائرهم في المناطق الريفية. ومثال ذلك في بعض البلدان حيث لا يمكنهم الوصول إلى أراضي لزراعة المحاصيل المنتجة للغذاء.

الجمع بين من خسروا سبل عيشهم ومن يؤثرون على كيفية خلق فرص جديدة قد يساعد في وضع أولويات الاستجابة لسبل العيش. وينبغي أن ييزّ هذا عن طريق تحليل العمالة والخدمات وأسواق المنتجات ذات الصلة. يجب أن تضع جميع عمليات التدخل المتعلقة بسبل العيش في اعتبارها كيفية استخدام أو دعم الأسواق المحلية أو كلاهما [انظر دليل المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي](#).

معايير سبل العيش: 1.7

الإنتاج الأولي

آليات الإنتاج الأولى تتلقى الحماية والدعم.

الإجراءات الأساسية

1

توفير الوصول إلى المدخلات الإنتاج أو الأصول أو كلاهما للمزارعين.

- فضل النقدية أو القسمات عندما تكون الأسواق عاملة ويمكن دفعها للتعافي، وامن المزارعين المرونة في اختيار المدخلات المفضلة أو البذور أو الرصيد السمكي أو أنواع الماشية.
- لا تقدم التكنولوجيات الجديدة بعد الأزمة إلا إذا كانت خضعت لاختبار في السياقات المشابهة أو تم تكييفها معها.

- قدم المدخلات المقبولة محلياً والمتوافقة مع معايير الجودة المناسبة لأفضل استخدام موسمي.
- فضل مدخلات الثروة الحيوانية المناسبة محلياً وأصناف المحصول المحلية التي يجري بالفعل استخدامها والمطلوبة في الموسم القادم.
 - تأكيد أن المدخلات والخدمات لا تزيد من قابلية تضرر المتقلين أو تنشر النزاع داخل المجتمع.
 - قدر المنافسة المحتملة للموارد الطبيعية النادرة (مثل الأراضي أو المياه) وكذلك الضرر المحتمل للشبكات الاجتماعية القائمة.
 - أشرك الرجال والنساء المتضاربين على قدم المساواة في التخطيط واتخاذ القرار والتنفيذ والرصد فيما يخص استجابات الإنتاج الأولي.
 - درب المنتجين المنخرطين في قطاعات الحبوب والأسماك وتربية الأحياء المائية والماشية في الإنتاج المستدام وممارسات الإدارة.
 - قيم السوق وحفز الطلب على المحاصيل والخضروات والمنتجات الزراعية الأخرى المنتجة محلياً.

المؤشرات الأساسية

نسبة التغيير في إنتاج السكان المستهدفين (الغذاء أو مصدر الدخل) بالمقارنة مع سنة عادية
نسبة الأسر التي أبلغت أنها حصلوا على مراقبة تخزين كافية لإنتاجها
نسبة الأسر المستهدفة التي تتمتع بوصول فعلي معزز للأسوق العاملة نتيجة لعمليات تدخل البرنامج

ملاحظات إرشادية

استراتيجيات التي يجب الإنتاج أن تتمتع استراتيجية التدخل بفرصة معقولة للنمو والنجاح في سياقها، ويمكن أن يعتمد هذا على العديد من العوامل تشمل الوصول إلى:

- موارد طبيعية وعملية ومدخلات زراعة ورأسمال كافي؛
- أصناف بذور ذات نوعية جيدة والتي تناسب الظروف المحلية؛
- حيوانات منتجة، والتي تمثل أصل حاسم للأمن الغذائي [⊕] انظر دليل المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية.

وعلاوة على ذلك، يجب أن تضع الاستراتيجية في اعتبارها مهارات سبل العيش القائمة والتفضيلات المجتمعية والبيئة المادية واحتمالية التوسيع.

عزز توع نشاطات سبل العيش داخل المنطقة المحلية، وفي نفس الوقت امنع الاستخدام المفرط للموارد الطبيعية. لا يزيد الضرر البيئي من خطر الأزمة فقط، لكنه يساهم في حدوث توترات بين المجتمعات. يجب أن تعزز عمليات التدخل الخاصة بسبل العيش التكيف مع التغير المناخي قدر الإمكان، وذلك عن طريق اختيار أصناف بذور ملائمة على سبيل المثال.

امنع عمال الأطفال المقترنة بمبادرات سبل العيش، وانتبه من الآثار غير المباشر لبرامج سبل العيش على الأطفال، مثل التغيب من المدرسة بسبب الحاجة إليهم في دعم المنزل أثناء عمل الوالد(ة).

الطاقة: ضع في اعتبارك احتياجات الطاقة للعمالة المميكنة وتجهيز الغذاء والتواصل وسلسل التبريد لحفظ الطعام وأجهزة الحرق الفعالة.

التحسينات: انتظر في تقديم أصناف محاصيل محسنة أو ماشية أو أنواع مخزون سمكي أو أدوات جديدة أو أسمدة أو ممارسات إدارية ابتكارية، وعزز إنتاج الغذاء المعتمد على الحفاظ على الأنماط السابقة للأزمة أو الروابط مع خطط التنمية المحلية أو كليهما.

الטכנولوجيات الجديدة: يجب أن يفهم المنتجون والمستهلكون المحليون ويقبلوا تطبيق التكنولوجيات الجديدة على أنظمة الإنتاج المحلي والممارسات الثقافية والبيئية الطبيعية قبل اعتمادها. عند تقديم تكنولوجيات جديدة، قدم استشارات ومعلومات وتدریب مناسب للمجتمع، واحرص على الوصول إلى الفئات المعرضة لخطر التمييز (بما يشمل النساء وكبار السن والأقلابات ذوي الاعاقة). ونسق مع خراء الماشية والوزارات الحكومية عند الإمكان، وتأكد من الدعم التكنولوجي المستمر وإمكانية الوصول المستقبلية للتكنولوجيا وقرار جدواها الاقتصادية.

الائتمان أو المساعدة المتعتمدة على النقد: يمكن تقديمها لاستخدامها في معارض البذور والماشية. تفهم العوائق المحتملة للطريقة المختارة على تغذية الناس، مع الأخذ في الحسبان إذا كانت تمكّنهم من إنتاج أغذية غنية بالمعذيات بأنفسهم أو إذا كانت توفر النكديّة لشراء الغذاء، ثم قيم جدوى المساعدة القائمة على النقد لشراء مدخلات الانتاج، مع الأخذ في الاعتبار توفر السلع والوصول إلى الأسواق وتوفّر آلية تحويل نقدية آمنة وميسورة التكلفة ومراعية لفارق بين الجنسين ^{انظر المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي ودليل المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية.}

التقلبات الموسمية والسعوية: وف مدخلات زراعية وخدمات بيطرية توافق مع المواسم الزراعية ومواسم تربية الحيوانات ذات الصلة. على سبيل المثال، وفر البذور والأدوات قبل موسم الزراعة. ويجب أن يبدأ السحب من أعداد الماشية خلال الجفاف قبل تفوق الماشية بأعداد مفرطة. كما يجب أن يبدأ السحب من المخزون عندما ترتفع درجة تعافي سبل العيش؛ ومقابل ذلك بعد موسم الأمطار التالي. عند الضرورة، قدم أغذية للحفاظ على البذور والمدخلات، واحرص على أن تكون المدخلات مراقبة لمختلف القدرات والاحتياجات والمخاطر المتعلقة بالفئات المختلفة، بما يشمل النساء ذوي الاعاقة. تؤثر تقلبات الأسعار الموسمية الشديدة سلباً على المنتجين الزراعيين الفقراء الذين يعيشون إنتاجهم فوراً بعد الحصاد، في الوقت الذي تكون الأسعار في أدنى مستوياتها. كما تسبب هذه التقلبات في أثر سلبي على مالكي الماشية الذين يعيشونها أثناء الجفاف. وعلى العكس من ذلك، لا يمكن للمستهلكين ذوي الدخل المحدود في متناولهم تحمل الاستثمار في المخزونات الغذائية، حيث يعتمدون على مشتريات صغيرة غير أنها متكررة. ونتيجة لذلك، فهم يشترون الغذاء حتى عند ارتفاع الأسعار مثل أوقات الجفاف. للتوجيه الخاص بالماشية ^{انظر دليل المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية.}

البذور: يجب أن يعتمد المزارعون وخبراء الزراعة المحليون أصناف خاصة. وينبغي أن تلائم البذور مع إيكولوجيا الزراعة المحلية والظروف الإدارية الخاصة بالمزارعين أنفسهم. وكذلك يجب أن تكون مقاومة للأمراض وتحمل ظروف الطقس القاسي بسبب تغير المناخ. اختبر جودة البذور ذات المنشأ من خارج المنطقة وتحقق من مناسبتها للظروف المحلية، وامتحن المزارعين القدرة على الوصول إلى مجموعة من المحاصيل والأصناف عند القيام بأية عملية تدخل متعلقة بالبذور. هذا يمكنهم من اكتشاف الأفضل لنظامهم الزراعي الخاص. ومثال ذلك، قد يفضل مزارعوا الذرة البذور الهجينة للأصناف المحلية. التزم بالسياسات الحكومية فيما يتعلق بالبذور الهجينة، ولا توزع البذور المعدلة جينياً بدون موافقة السلطات المحلية، وأبلغ المزارعين إن تم تقديم بذور معدلة جينياً لهم، وشجع المزارعين على شراء البذور من موردين محليين رسميين عند استخدامهم القسمائهم أو معارض البذور. قد يفضل المزارعون الأصناف التقليدية، والتي تلائم السياق المحلي. وستتوفر تلك الأصناف بسعر أقل، مما يعني حصولهم على المزيد من البذور بنفس قيمة القسيمة.

التوترات المجتمعية والمخاطر الأمنية: يمكن أن تنشأ التوترات بين النازحين والسكان المحليين، أو داخل المجتمع المتضرر، عندما يتطلب الإنتاج تغييراً في الحصول على الطبيعية المتوفرة. ويمكن أن تؤدي المنافسة

على الأرضي والمياه إلى قيود على استخدامهم. وقد لا يكون إنتاج الغذاء الأولى ذو جدوى في حالة وجود نقص في الموارد الطبيعية الحيوية على المدى الطويل. وكذلك فهو غير مجدى في حالة عدم إمكانية الوصول إلى مجتمعات سكانية محددة، على شاكلة من لا يمتلكون أراضي. ويمكن أن يتسبّب توفير المدخلات المجانية كذلك في الإخلال بالدعم الاجتماعي التقليدي أو الإخلال باليات إعادة التوزيع أو التأثير على المشغلين من القطاع الخاص. وقد يحدث ذلك توترات ويحد من الوصول للمدخلات في المستقبل [انظر مبدأ الحماية رقم 1.](#)

سلسلة التوريد: استخدم سلسل التوريد المحلية المتنوعة القائمة بالفعل للحصول على المدخلات والخدمات لإنتاج الغذاء، كما في حالة الخدمات البيطرية والبندور، واستخدم آليات مثل النقد أو القسمائهم لربط المنتجين الأوّلين مباشرة بالموردين وذلك لدعم القطاع الخاص المحلي. عند تصميم أنظمة شراء محلية، ضع في الاعتبار توفر المدخلات المناسبة وقدرة الموردين على زيادة العرض، وقيم خطر التضخم واستدامة جودة المدخلات. راقب أيضًا التأثيرات السلبية للتدخل على أسعار السوق وخفف منها، بما في ذلك عمليات شراء الطعام والتوزيع الكبيرة، وضع في الاعتبار أثر مشتريات الغذاء المحلية والصادرات على الاقتصادات المحلية. عند العمل مع القطاع الخاص، حدد أوجه عدم المساواة بين الجنسين وعالجها وقسم أي أرباح بطريقة منصفة [انظر دليل المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي.](#)

رافق إذا ما كان المنتجون يستخدمون المدخلات المقدمة لهم بالفعل حسب القصد منها. وراجع جودة المدخلات فيما يتعلق بأدائها ومقبوليتها وتفضيل المنتجين. وقم بتقييم كيف أثر المشروع على توفر الغذاء على مستوى الأسرة. على سبيل المثال، انظر في كمية الغذاء وجودته والتي يتم تخزينها أو تداولها أو تبادلها أو التخلّي عنها. إذا كان المشروع يهدف إلى زيادة إنتاج نوع معين من الغذاء (المنتجات الحيوانية/السمكية أو البقوليات الغنية بالبروتين) فقم بالتحقق من استخدام الأسر لهذه المنتجات. وأدرج تحليلاً لانتفاع مختلف أفراد الأسرة مثل النساء والأطفال وكبار السن وذوي الإعاقات.

التخزين بعد الحصاد: نسبة كبيرة من الإنتاج (تقدير بمعدل 30 بالمئة) غير قابلة للاستخدام بعد الحصاد بسبب خسارتها. ادعم المتضررين للحد من الخسائر وذلك عن طريق إدارة المناولة والتخزين والتجهيز والتعبئة والنقل والتسويق وغيرها من النشاطات التالية للحصاد. قدم لهم المشورة وادعمهم فيما يخص تخزين حصادهم لتجنب الرطوبة وسموم الفطريات، ومكنهم من تجهيز محاصلهم، لاسيما الحبوب.

معايير سبل العيش: 2.7

الدخل والتوظيف

يملك الرجال والنساء إمكانية متساوية لفرص مناسبة لاكتساب الدخل حيثما يكون تحقيق الدخل والتوظيف استراتيجيات مجدهية لسبل العيش.

الإجراءات الأساسية

1 أُسس القرارات المتعلقة بنشاطات اكتساب الدخل على تقدير للسوق يراعي الجنسين.

- قلل من خطر نقص التغذية وغيره من مخاطر الصحة العامة وذلك عن طريق الحرص بألا تؤدي المشاركة في فرص اكتساب الدخل إلى تقويض رعاية الطفل وغيرها من مسؤوليات العناية.
- تفهم معدلات العمالة لأعضاء المجتمع والحد الأدنى للأجور حسب الحكومة للعمالة الماهرة وغير الماهرة.

- 2** اختر نوع الدفع (عيبي أو نقدي أو فسائير أو غذاء أو مزيج مما سبق) استناداً على التحليل الشاركي.
- تفهم المقدرات المحلية ومزايا الأمن والحماية والاحتياجات الماسة والوصول العادل والنظم السوقية القائمة وتفضيلات المتضررين.
- 3** أسس مستوى الدفع حسب نوع العمل والقواعد المحلية وأهداف استعادة سبل العيش ومستويات الدفع المتفق عليها الشائعة في المنطقة.
- ضع في اعتبارك تدابير شبكة الأمان مثل النقدية غير المشروطة وتحويلات الطعام للأسر التي لا تستطيع المشاركة في برامج العمل.
- 4** اعتمد بيانات عمل آمنة وحصرية وحافظ عليها.
- ارصد خطر التحرش الجنسي والتمييز والاستغلال وسوء المعاملة في مكان العمل وتجاوب بسرعة مع المشكاوى.
- 5** عزز المشاركات من القطاع الخاص وغيره من الجهات المعنية وذلك لخلق فرص توظيف مستدامة.
- وفر الموارد الرأسمالية ينضاف تسهيل استعادة سبل العيش.
- 6** اختر الخيارات الملائمة بما ي يتعلق بتوليد الدخل ما أمكن.

المؤشرات الأساسية

- نسبة السكان المستهدفين الذين حسّنوا دخلهم الصافي خلال الفترة المحددة
- نسبة الأسر التي لديها إمكانية الوصول إلى الإئمان
- نسبة السكان المستهدفين الذين نوّعوا نشاطاتهم المولدة للدخل
- نسبة السكان المستهدفين الذين جرى توظيفهم (أو عملوا لحسابهم الخاص) في نشاطات مستدامة خاصة بسبل العيش وذلك للفترة المحددة (6-12 شهراً)
- نسبة السكان المتضررين المتمنعين بوصول حقيقي واقتصادي للأسوق العاملة أو غيرها من خدمات دعم سبل العيش (الرسمية وغير الرسمية) أو كلاهما

ملاحظات إرشادية

التحليل: يعد تحليل السوق والعملة الذي يراعي الفروق بين الجنسين أمراً أساسياً لتوسيع النشاطات وتحديدها وتعزيز التعاوني والقدرة على التكيف والحفاظ على النتائج. كما يعد تفهم الأدوار والمسؤوليات الأسرية أمراً أساسياً للتتعامل مع تكاليف أي فرصة، مثل رعاية الأطفال وكبار السن أو الحصول على الخدمات الأخرى على شاكلة التعليم والرعاية الصحية.

استخدم الأدوات الموجودة لفهم النظم الاقتصادية والأسواق. ويجب أن تستند استجابات الأمن الغذائي على الوظائف السوقية قبل الأزمة وبعدها، وإمكانيتها في النهوض بظروف معيشة الفقراء. نقاش البدائل ووسائل التكيف للفئات المعرضة للخطر (مثل الشباب أو ذوي الإعاقة أو الحوامل أو كبار السن) داخل المجموعة المستهدفة. حلل مهاراتهم وخبراتهم ومقدراتهم والمخاطر المحتملة واستراتيجيات تخفيف الآثار، واستكشف إذا ما كان أفراد الأسرة يهاجرون في العادة للعمل الموسمي، وتقدير كمية تعرض مختلف مجموعات السكان المتضررين للمنع من الوصول للسوق وفرص سبل العيش، ودعمهم للحصول على إمكانية الوصول.

تدابير شبكة الأمان: قد لا تستطيع بعض النساء والرجال من المشاركة في النشاطات المولدة للدخل، مثل الأزواج المسنين. وقد تجعل الأزمة نفسها من المستحيل على الآخرين المشاركة في التوظيف بسبب التغيرات في المسؤوليات أو بسبب الحالة الصحية. ويمكن أن تقدم تدابير شبكة أمان قصيرة الأجل للدعم في هذه الحالات، مع ربطها بنظم الحماية الاجتماعية الوطنية القائمة. أوصى ب شبكات أمان جديدة عند الضرورة، ويجب أن يدعم تقديم تدابير شبكة أمان التوزيع العادل للمصادر، مع الحرص أن تتمتع النساء والفتيات من وصول مباشر للموارد عند لاقتناء. وفي نفس الوقت، تعاون مع متلقي شبكة الأمان على اكتشاف طرق لنقلهم إلى نشاطات آمنة ومستدامة لتوليد الدخل. ويجب ربط الاستجابات المعمتمدة على النقد، عند الإمكان، ببرامج شبكة الأمان القائمة باعتبارها جزءاً من استراتيجية الحماية الاجتماعية والاستدامة.

عمليات الدفع: قم بتحليل السوق قبل تطبيق أي برنامج للعمل المدفوع. يمكن أن يكون الدفع نقداً أو بالأغذية أو بالجمع بينهما ويجب أن يمكن هذا الأسر منعدمة الأمان الغذائي من تلبية احتياجاتهم. أبلغ عن أهداف المشروع وتوقعات المنظمة الإنسانية من العاملين والظروف التي سيعمل الناس بموجبها ومبلغ الدفع وعملية الدفع.

اجعل الدفع حافزاً للناس لتعزيز حاليهم الخاصة، بدلاً من اعتباره تعويضاً عن أي نشاط في المجتمع، وانظر في احتياجات الناس الشرائية وتأثير إعطائهم نقداً أو الغذاء لخلق دخل منزلي ليسد من احتياجاتهم الأساسية مثل المدرسة والخدمات الصحية والالتزامات الاجتماعية. وقرر بشأن نوع الدفع ومستواه لكل حالة على حدة. قم بالرصد للتأكد من الدفع للرجال والنساء بالتساوي لوحدات العمل المتفق عليها، والتتأكد من عدم وجود تمييز ضد أي فئات معينة.

انظر في أثر قيم إعادة البيع على الأسواق المحلية إذا كان الدفع عيناً ويقدم باعتباره تحويلاً للدخل. ويجب تعزيز نشاطات جديدة لتوليد الدخل بدلاً من استبدال مجموعة مصادر الدخل القائمة. كما ينبغي ألا يكون للدفع أثر سلبي على سوق العمالة المحلي، على شكله تسببه في تضخم الأجور أو إغراء العمالة من النشاطات الأخرى أو تقويض الخدمات العامة الأساسية.

القوة الشرائية: قد يكون تقديم النقد أثراً إيجابياً مضاعفاً في الاقتصادات المحلية، إلا أنه قد يسبب تضخماً لسلع أساسية. وكذلك قد يؤثر توزيع الغذاء على القوة الشرائية لمتلقي المساعدة. و القوة الشرائية المقترنة بأحد الأغذية أو مجموعة من الأغذية سواء قامت أسرة المتلقي بأكل الطعام أو بيعه. بعض السلع (مثل الزيت) أسهل في بيعها مقابل سعر جيد بالمقارنة بغيرها (مثل الغذاء المخلوط). توصل إلى فهم لمبيعات الأسر ومشترياتها من الغذاء عند تقييم الأثر الواسع لبرامج توزيع الغذاء.

السلامة في العمل: استخدم إجراءات عملية للحد من مخاطر الصحة العامة أو إصابات المعاملة. على سبيل المثال، وفر تدريباً وملابس واقية ومعدات إسعاف أولية، عند الضرورة. قلل من خطر التعرض للأمراض المعدية ومرض نقص المناعة البشرية، وأنشأ مسارات وصول آمنة لموقع العمل، ووفر مشاعل للعمال إذا لم يكن الطريق مضاء بشكل جيد. استخدم أيضاً الأجراس والصافرات وأجهزة الراديو للتحذير من الأخطار، وشجع الانتقال على شكل جماعات وتجنب الانتقال بعد حلول الظلام. وتأكد أن جميع المشاركون على اطلاع بإجراءات الطوارئ ويمكنهم الوصول إلى أنظمة الإنذار المبكر. يجب حماية النساء والفتيات على قدر المساواة ويجب معالجة أي معايير تميزية في مكان العمل.

إدارة واجبات الأسرة والمنزل: تحدث بشكل منظم مع المتضررين، بما في ذلك الرجال والنساء بشكل منفصل، للتعرف على تفضيلاتهم وأولوياتهم فيما يتعلق بتوليد الدخل وفرض النقد لقاء العمل والاحتياجات الأسرية والمبنية الأخرى. وناقش أعباء العمل وأي توترات متزايدة في العمل بسبب التغيرات في الأدوار التقليدية للجنسين وزيادة سيطرة النساء على الأصول.

يجب أن تضع نشاطات العمل لقاء النقد في الاعتبار الظروف البدنية والروتين اليومي للرجال والنساء، ويجب أن تكون ملائمة ثقافياً. فيجب على سبيل المثال أن توضع في الاعتبار أوقات الصلاة والعطلات العامة. ويجب ألا تفرض ساعات العمل متطلبات تنافسية غير ضرورية فيما يتعلق بوقت الناس. ويجب ألا تغير البرامج المصادر المنزلية بعيداً عن النشاطات الانتاجية القائمة، ولا يجب أن تؤثر سلباً على الوصول إلى الوظائف الأخرى أو التعليم. كما ينبغي أن تحترم المشاركة في نشاطات توليد الدخل القوانين الوطنية والحد الأدنى لسن التوظيف. وفي العادة لا يقل هذا السن عن سن إكمال التعليم الإلزامي. في حالة مشاركة قائم على رعاية أطفال صغار في البرنامج فيوصى بوجود مرافق رعاية للطفل مع تخصيصات مالية مناسبة في موقع العمل.

الإدارة البيئية: دعم المشاركين في نشاطات بيئية على شكلة زراعة الأشجار وتنظيف المخيم وإعادة التأهيل البيئي من خلال برامج الغذاء والنقد لقاء العمل. على الرغم من أن هذه النشاطات مؤقتة، إلا أنها تزيد من مشاركة الناس في البيئة المحاطة.

ضع في الاعتبار إمكانية الوصول إلى بيئه العمل وسلامتها، وتأكد من أن أي ركام تم إزالته لا يحتوى على مواد خطيرة. يجب ألا تتضمن برامج النقد لقاء العمل أي ترخيص في موقع صناعية أو موقع إدارة نفايات. عزز إنتاج مواد البناء المستدامه بيئياً باعتبارها نشاطاً مولد للدخل، وقدم التدريب المهني المناسب. وشجع التسмيد باستخدام النفايات البيولوجية القابلة للتحلل واستخدامها كسماد ووفر التدريب عليها.

القطاع الخاص: يمكن أن يقوم القطاع الخاص دوراً مهماً في تسهيل حماية سبل العيش واستعادتها. أسس شراكات لخلق فرص العمل حيثما أمكن. ويمكن أن تساعد هذه الشراكات أيضاً في تأسيس المنشآت المتوسطة والصغرى والمتأهله الصغر ونموها. كما يمكن أن تقدم حاضنات الأعمال والتكنولوجيا رأس المال والفرص لنقل المعرفة  انظر المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي.

الملحق 1

قائمة تحقق تقدير الأمان الغذائي وسبل العيش

في الغالب تقوم تقديرات الأمان الغذائي بتصنيف المتضررين، وعلى نطاق واسع، إلى مجموعات وفقاً لسبل العيش وحسب مصادرهم واستراتيجياتهم للحصول على الدخل أو الغذاء. وقد يشمل ذلك أيضاً تفضيلاً للسكان حسب مجموعات الثروة أو الطبقية، من المهم مقارنة الحالة الراهنة مع تاريخ الأمان الغذائي قبل الأزمة. استخدم «معدل السنوات العادلة» باعتباره خط الأساس، وضع في اعتبارك الأدوار الخاصة للرجال والنساء وقبليتهم للضرر، وتأثيرات ذلك على الأمان الغذائي لأسرهم.

تغطي نقاط قائمة التحقق التالية مجالات واسعة للنظر بشأنها في تقدير الأمان الغذائي.

1 الأمن الغذائي لمجموعات سبل العيش

هل توجد مجموعات في السكان تشارك نفس استراتيجيات سبل العيش؟ كيف يمكن تصنيف ذلك حسب مصادرهم الرئيسية للغذاء أو الدخل؟

2 الأمن الغذائي قبل الأزمة (خط الأساس)

- كيف اعتادت مجموعات سبل العيش المختلفة الحصول على الغذاء أو اكتساب الدخل قبل الأزمة؟ بالمقارنة مع سنة متوسطة في الماضي القريب، ماذا كانت مصادرهم للدخل والغذاء؟
- كيف تباين مصادر الدخل والغذاء المذكورة حسب الموسم والطبيعة الجغرافية على مدار السنة العادية؟ قد يكون من المفيد إنشاء تقويم موسمي.
- هل كانت جميع المجموعات تحصل على غذاء كاف بجودة مناسبة يمكن من الحصول على تغذية حسنة؟
- هل اعتادت جميع المجموعات اكتساب دخل كاف بطرق غير ضارة لتوفير حاجاتهم الأساسية؟ ضع في اعتبارك الغذاء والتعليم والرعاية الصحية وغيرها من البنود الأسرية والملابس والمدخلات الانتاجية مثل البذور والأدوات. سوف يشير آخر سؤالين عمما إذا كانت هناك مشكلات مزمنة، قد تسبب المشكلات القائمة في تفاقم الأزمة، وتتأثر الاستجابات المباشرة بحالة المشكلة إذا ما كانت حادة أم مزمنة).
- بالنظر لآخر خمس أو عشر سنوات، كيف تباين الأمان الغذائي من عام لآخر؟ قد يكون من المفيد إنشاء خط زمني أو تاريخ للأمن الغذائي.
- ما هي الأصول أو المدخلات أو الاحتياطيات الأخرى التي تمتلكها مختلف مجموعات سبل العيش؟ الأسئلة تشمل مخزونات الطعام والمدخلات النقدية وممتلكات الماشية والاستثمارات والالتزامات والديون غير المطلوبة.
- خلال مدة أسبوع أو شهر، ماذا تشتمل نفقات الأسرة؟ ما هي نسبة الإنفاق على كل بند؟ من المسؤول عن إدارة النقد في المنزل وعلى أي شيء ينفق النقد؟
- ما مدى إمكانية الوصول إلى أقرب سوق للحصول على السلع الأساسية؟ انظر بالاعتبار لعوامل مثل المسافة والأمن وسهولة الحركة وتتوفر معلومات عن السوق وإمكانية الحصول عليها والاتصالات.
- ما مدى توفر السلع الأساسية، بما فيها الغذاء، وأسعارها؟
- قبل الأزمة، كيف كان معدل فترات التبادل بين الاحتياجات الأساسية للدخل والغذاء؟ على سبيل المثال، الأجور مقابل الغذاء أو الماشية مقابل الغذاء.

الأمن الغذائي خلال الأزمات

3

- كيف أثرت الأزمة على مصادر الغذاء والدخل المختلفة لكل مجموعة سبل عيش محددة؟
- كيف أثرت على الأنماط الموسمية المعتادة للأمن الغذائي للمجموعات المختلفة؟
- كيف أثرت على إمكانية الوصول إلى مقدمي الخدمة المالية والأسوق وعلى توفر الأسواق وأسعار السلع الأساسية؟
- بالنسبة لمختلف مجموعات سبل العيش، ما هي استراتيجيات التكيف المختلفة مع الأزمة ونسبة الأفراد المنخرطين فيها؟ كيف تغير هذا الوضع بالمقارنة مع الوضع قبل الأزمة؟
- ما هي أكثر المجموعات أو السكان تأثراً؟
- ما هي الآثار متعددة وقصيرة الأجل لاستراتيجيات التكيف على الأصول المالية للناس وغيرها من الأصول؟
- بالنسبة لجميع مجموعات سبل العيش، وجميع المعرضين للخطر، ما هي آثار استراتيجيات التكيف: على صحتهم ورفاهيتهم وكرامتهم بشكل عام؟ هل توجد أخطار مرتبطة باستراتيجيات التكيف؟

الملحق 2

قائمة تحقق تقييم أمن البذور

فيما يلي عينة أسئلة لتقييمات أمن البذور. يجب أن يضع تقدير أمن البذور التشريعات الوطنية في الاعتبار فيما يتعلق بالأصناف الهجيبة والمعدلة جينياً.

1 أمن البذور قبل الأزمة (خط الأساس)

- ما هي المحاصيل الأكثر أهمية للمزارعين؟ لأي غرض يستخدمونها - للاستهلاك أو الدخل أو كلاهما؟ هل تنمو المحاصيل المذكورة في جميع الفصول؟ ما هي المحاصيل التي قد تعد مهمة في أزمة الشدة؟
- كيف يحصل المزارعون في العادة على البذور وغيرها من مواد الزراعة لمحاصيلهم؟ ضع في اعتبارك جمجم القنوات.
- ما هي منتجيات البذر لكل من المحاصيل الرئيسية؟ ما هو معدل المنطقة المزروعة؟ ما هي معدلات البذر؟ ما هي معدلات التزايد (نسب البذور أو الحبوب المحسودة بالمقارنة مع البذور المزروعة)؟
- هل توجد أصناف مفضلة أو مهمة لمحاصيل خاصة (أصناف ملائمة للمناخ المحلي)؟
- ما هي مدخلات الإنتاج الأساسية للمحاصيل أو الأصناف الخاصة؟
- من المسؤول عن اتخاذ القرار وإدارة المحاصيل والتصرف في منتجات المحصول خلال مختلف مراحل الانتاج وبعد الإنتاج في الأسرة؟

2 أمن البذور بعد الأزمة

- هل تشكل عملية التدخل المرتبطة بالزراعة جدوى من وجهة نظر متلقى المساعدة؟
- ما هي أكثر المحاصيل تأثراً بالأزمة؟ هل يجب توجيه التركيز لها؟ لم أو لم لا؟
- هل المزارعون على ثقة باستقرار الوضع وتميزه بالأمن الكافي الذي يمكنهم من بذر المحصول وحصاده وبيعه أو استهلاكه؟
- هل لديهم وصول كافٍ للحقول ووسائل الانتاج الإنتاج (السماد والأدوات وحيوانات الجر)؟
- هل هم مستعدون لإعادة الانخراط في الزراعة؟

3 تقييم عرض البذور وطلبيها: المخزونات المنزلية

- هل توفر كميات كافية من البذور المنتجة منزلياً للبذور؟ ويشمل هذا كل من البذور التي حصدتها المزارع بنفسه أو البذور التي يمكن توفيرها من خلال الشبكات الاجتماعية (الجيران على سبيل المثال).
- هل لا يزال المزارع يرغب في زراعة هذا المحصول؟ هل يتميز بتكيفه مع الظروف المحلية؟ هل ما يزال الطلب عليه قائماً؟
- هل الأصناف المتوفرة عن طريق الإنتاج الخاص من جانب المزارع لا تزال مناسبة للزراعة في الموسم التالي؟ هل تلبي جودة البذور معايير المزارع العادي؟

4 تقييم عرض البذور وطلبيها: الأسواق المحلية

- هل ما تزال الأسواق عاملة بالغمر من الأزمة (هل تعقد الأسواق في أيامها، وهل يستطيع المزارعون التحرك والبيع والشراء بحرية)؟

- هل يمكن مقارنة أحجام البذور أو الجبوب المتوفرة بتلك المتوفرة في الظروف العادلة في نفس الوقت من الموسماً السابقة؟
- هل المحاصيل والأصناف التي يعتبرها المزارع ملائمة للزراعة متوفرة في الأسواق؟
- هل يمكن مقارنة الأسعار السوقية الحالية للبذور بالأسعار في نفس الوقت من الموسماً السابقة؟ إذا كان هناك فرق سعرى، فهل يتحمل أن يشكل المقدار مشكلة للمزارعين؟

تقييم عرض البذور وطلبه: القطاع الرسمي 5

- هل المحاصيل والأصناف المتوفرة من القطاع الرسمي متكيفة مع المناطق المعرضة لـ إجهاد خاص؟ هل توجد شهادات سيستخدمها المزارعون؟
- هل البذور المتوفرة من القطاع الحكومي تلبى الطلب الناجم من الأزمة؟ وإن لم يكن، ما هي المساعدة التي سوف تليها من احتياجات المزارعين؟

الملحق 3

قائمة تحقق تقدير التغذية

فيما يلي عينة أسئلة لتقديرات تفحص الأسباب الرئيسية لنقص التغذية ومستوى الخطر التغذوي واحتمالات الاستجابة. تعتمد الأسئلة على إطار عمل مفاهيمي لأسباب نقص التغذية انظر الرُّقم في المبادئ الأساسية في الأمن الغذائي والتغذية المذكور أعلاه. يرجح توفر المعلومات من عدة مصادر. سوف يحتاج جمعها استخدام أدوات تقدير متعددة، بما فيها مقابلات المخبر الرئيسي والملاحظة ومراجعة البيانات الثانوية.

وضع ماقيل الطوارئ

ما هي المعلومات الموجودة بالفعل حول طبيعة سوء التغذية ومداها وأسبابها بين المتضررين؟ انظر معيار تقدير الأمن الغذائي والتغذية 1.1.

الخطر الحالي لنقص التغذية

ما هو خطر نقص التغذية المرتبط بالوصول المحدود للغذاء؟ انظر الملحق 1: قائمة تحقق تقدير الأمن الغذائي وسبل العيش.

ما هو خطر نقص التغذية المرتبط بتجدد الرضع والأطفال الصغار وممارسات الرعاية؟

- هل يوجد تغير في أنماط العمل والأنماط الاجتماعية (يسبب عوامل مثل الهجرة أو النزوح أو النزاع المسلح) والتي تؤثر على الأدوار والمسؤوليات في الأسرة؟

- هل يوجد تغير في التكوين الطبيعي للأسر؟ هل يوجد عدد كبير من الأطفال المنفصلين عن ذويهم؟

- هل حدث إدخال بيئة الرعاية العادمة (خلال النزوح على سبيل المثال)، مما يؤثر على الوصول إلى القائمين الثانيين بالرعاية أو الوصول إلى الأغذية أو الوصول إلى المياه؟

- هل يوجد أي رضع لا يتلقون رضاعة طبيعية؟ هل يوجد رضع يتغذون اصطناعياً؟

- هل توجد أي دلائل أو شكوك عن انحدار ممارسات تغذية الرضع خلال الأزمة؟ على وجه الخصوص، هل حدث انخفاض في بدء الرضاعة الطبيعية أو معدلات الرضاعة الطبيعية الحصرية؟ هل توجد أي زيادة في معدلات الرضاعة الاصطناعية أو أي زيادة في نسبة الرضع الذين لا يتلقون رضاعة طبيعية أو كليهما؟

- هل يمكن الوصول النظيف إلى أغذية تكميلية مناسبة للعمر وكافية تغذويًا، وكذلك وسائل تجهيزها؟

- هل توجد أي دلائل أو شكوك حول توزيع عام لبدائل حليب الأم، مثل حليب الأطفال الصناعي أو غيره من منتجات الحليب، أو القينيات والحلمات، سواء عن طريق التبرع أو الشراء؟

- هل كانت القطعان بعيدة عن الأطفال الصغار لفترة طويلة في المجتمعات الرعوية؟ هل تغيرت إمكانية الوصول إلى الحليب عن وضعها العادي؟

- هل أثر فيروس نقص المناعة البشرية على ممارسات الرعاية على مستوى الأسرة؟

- هل تم تعديل الحصص الغذائية العامة لتتناسب مع احتياجات كبار السن أو من يعانون من مشكلات في التغذية؟ قيم محتواها من الطاقة ومكوناتها من المغذيات الدقيقة. وقيم مقوية منتجات الغذاء (الاستساغة وقابلية المضغ وقابلية الهضم).

3

ما هي خطورة نقص التغذية المرتبط بضعف الصحة العامة؟

هل توجد أي تقارير عن نقش أمراض قد تؤثر على الحالة التغذوية، مثل الحصبة أو مرض الإسهال الحاد؟ هل يوجد خطير لحدوث هذا النقش؟ انظر الرعاية الصحية الأساسية - معيار الأمراض المعينة 2.1.

ما هو حجم التغطية بالتحصين ضد الحصبة المقدر بين المتضررين؟ انظر الرعاية الصحية الأساسية - معايير صحة الطفل 2.2.1.

هل يتم إعطاء فيتامين أ بشكل روتيني مع تحصين الحصبة؟ ما المقدار المقدر لتغطية مكمالت فيتامين أ؟

هل توجد أي تقديرات لمعدلات الوفيات (سواء الخام أو دون سن الخامسة)؟ ما هي التقديرات وما هي الطريقة التي استخدمت في إعدادها؟ انظر المبادئ الأساسية في الصحة.

هل يوجد احتفاظ كبير في درجة الحرارة المحيطة، أو سوف يوجد، وهو ما يرجح تأثيره على تقش العدوى التنفسية الحادة أو في متطلبات الطاقة للمتضررين؟

هل يوجد نقش واسع لفيروس نقص المناعة البشرية؟

هل الناس معرضين بالفعل لنقص التغذية بسبب الفقر أو اعتلال الصحة؟

هل يوجد تكبد أو خطير التقش الواضح للسل؟

هل تم التبليغ عن حالات لأمراض غير معدية على شاكلة مرض السكري والتهاب المفاصل وأمراض القلب والأوعية الدموية وقفر الدم؟

هل توجد نسبة عالية من الملاريا؟

هل كان الناس في الماء أو ارتدوا ملابس مبللة أو تعرضوا لظروف بيئية قاسية لفترات طويلة؟

ما هي الهياكل المحلية الرسمية وغير الرسمية الموجودة حالياً والتي يمكن توجيه عمليات التدخل المحتملة من خلال قنواتها؟

ما هي مقدرات وزارة الصحة أو المنظمات الدينية أو مجموعات الدعم المجتمعية أو مجموعات دعم الرضاعة الطبيعية أو المنظمات غير الحكومية ذات الوجود طويل أو قصير الأمد في المنطقة؟

ما هي عمليات التدخل التغذوية أو الدعم المعتمد على المجتمع التي تم بالفعل القيام بها وتنتهي منها من جانب المجتمعات المحلية أو الأفراد أو المنظمات غير الحكومية أو المنظمات الحكومية أو وكالات الأمم المتحدة أو المنظمات الدينية؟ ما هي سياسات التغذية (المتنمية والخارجية والمتوترة)، واستجابات التغذية المزمعة طويلة الأجل والبرامج التي يتم تطبيقها أو تخطييها كاستجابة للوضع الراهن؟

4

الملحق 4

قياس سوء التغذية الحادة

في حالات الطوارئ التغذوية الكبيرة، قد يكون من الضرورة إدراج الرضع دون ست أشهر أو الحوامل والمرضعات أو الأطفال الكبار أو المراهقين أو البالغين أو كبار السن في تقديرات تغذية أو برامج تغذية.

الرَّضُّاعُونَ دُونَ سَتْ أَشْهُرٍ

في الوقت الذي تجري فيه الأبحاث لهذه المجموعة العمرية، إلا القليل من الدلائل بشأنها تعتمد على التقدير والإدارة، تتصح معظم التوجيهات بنفس تحديات حالة مقاييس الجسم البشري للرَّضُّاع المصابين بسوء التغذية مثل الأطفال الأكبر سنًا في عمر 59-6 شهراً (باستثناء محيط منتصف الذراع العلوي، والذي لا يوصى به في حالياً للرَّضُّاع دون ست أشهر). وتذكر معايير الالتحاق على الحجم الحالي بدلاً من تقييم النمو.

التحول من مراجع نمو المركز الوطني للإحصاءات الصحية إلى معايير نمو منظمة الصحة العالمية للعام 2006 نتج عنه تسجيل العديد من الرَّضُّاع دون ست أشهر باعتبارهم مصابون بالهزال. وقد ينبع عن ذلك تقديم المزيد من الرَّضُّاع إلى برامج التغذية، أو يصبح القائم بالرعاية قلقاً حول كفاية الرَّضاعة الطبيعية الحصرية. من المهم تقييم ما يلي ووضعه في الاعتبار:

- النمو الطولي للرَّضُّاع - هل معدل النمو جيد، بالرغم من صغر حجم الجسم (قد يكون بعض الرَّضُّاع في حالة «زيادة سريعة» بعد ولادتهم يوزن منخفضاً)؟
- ممارسات تغذية الرَّضُّاع - هل يعتمد الرَّضُّاع على الرَّضاعة الطبيعية حصرياً؟
- الحالة السريرية - هل يعاني الرَّضُّاع من أي مشكلات أو حالات طيبة قابلة للعلاج أو قد تضره في خطير شديد؟
- العوامل المتعلقة بالأمر - مثل أن تفتقد الأم الدعم الأسري أو تكون في حالة اكتئاب؟ يجب أن يكون إدخال الرَّضُّاع للرعاية الداخلية لبرامج التغذية العلاجية ذو أولوية للرَّضُّاع المعرضين للخطر.

الأطفال في سن 59-6 شهراً

يعرض الجدول أدناه المعدلات الفاصلة شأنعة الاستخدام لسوء التغذية الحاد بين الأطفال في عمر 59-6 شهراً. احسب مؤشرات الوزن مقابل الطول باستخدام معيار نمو الأطفال لسنة 2006 التابع لمنظمة الصحة العالمية. ويعد المجموع القياسي للوزن مقابل الطول (حسب معايير منظمة الصحة العالمية) مؤسراً مفضلاً للإبلاغ عن نتائج المسح الاستقصائية لقياسات الجسم. كما يعد محيط منتصف الذراع العلوي معياراً مستقلاً لسوء التغذية الحاد ويعد أحد أفضل مؤشرات التتبُّؤ بالوفيات. وكذلك يُستخدم انتشار المعدل المنخفض لمحيط منتصف الذراع العلوي للتتبُّؤ بمجموع الحالات للتغذية التكميلية وبرامج الرعاية العلاجية. إن المعدلات الفاصلة المستخدمة هي $11.5 < \text{ستيمتر لسوء التغذية الحاد} < 12.5-11.5$ ستيمتر لسوء التغذية معتدل الحدة. وكذلك يُستخدم معيار محيط مننصف الذراع العلوي في الغالب، مع معدل فاصل أعلى، كجزء من عملية الفحص ثنائية المراحل. ويجب ألا يُستخدم منفرداً في المسح الاستقصائية لقياسات الجسم، بالرغم من إمكانية استخدامه باعتباره معيار الإلتحاق الوحيد ببرامج التغذية.

الوزن مقابل الطول وأو محيط منتصف الذراع العلوي وأو الtorsor التغذوي	الوزن مقابل الطول وأو محيط منتصف الذراع العلوي 12.5-11.5 سم	الوزن مقابل الطول وأو محيط منتصف الذراع العلوي 12.5 سم وأو التورم التغذوي	الأطفال في سن 5-6 شهراً
محيط منتصف الذراع العلوي العلوي 18.5 سم	محيط منتصف الذراع العلوي العلوي 21.0-18.5 سم	محيط منتصف الذراع العلوي العلوي 22.9-18.5 سم	كبار السن
محيط مننصف الذراع العلوي العلوي > 18.5 سم		محيط منتصف الذراع العلوي العلوي 23 سم أو يكون 21 سم في بعض الساقين	الحوامل والمرضعات
مؤشر كتلة الجسم > 16	مؤشر كتلة الجسم 16-18.5	مؤشر كتلة الجسم > 18.5	البالغون (يشمل المصابون بنقص المناعة البشرية والسل)

الأطفال في سن 5-19 سنة

استخدم معايير النمو لسنة 2007 التابعة لمنظمة الصحة العالمية لتحديد حالة التغذية في الأطفال في عمر 5-19 سنة. تتوافق منحنيات البيانات المرجعية للنمو هذه بشكل وثيق مع معايير نمو الأطفال التابعة لمنظمة الصحة العالمية للأطفال في سن 5-6 شهراً والمعدلات الفاصلة الموصى بها للبالغين. ضع في الاعتبار استخدام معيار محيط منتصف الذراع العلوي في الأطفال الأكبر سناً والمرأهقين، لاسيما في سياقات تواجه مرض نقص المناعة البشرية. وحيث أن هذا المجال الفني في وضع النطوطن، فمن المهم الاطلاع على أحدث الإرشادات والمستجدات الفنية.

البالغون (59-20 سنة)

لا يوجد تعريف متفق عليه على سوء التغذية الحاد في البالغين، ولكن الدلائل تشير إلى أن المعدل الفاصل لسوء التغذية الحاد قد يكون فيه مؤشر كتلة الجسم أقل من 15 وفي سوء التغذية معتدل الحدة والطفيف يكون المؤشر المذكور أقل من 18.5. يجب أن تهدف المسحوق الاستقصائية لسوء التغذية في البالغين إلى جمع بيانات حول الوزن والطول والطول وأثناء الجلوس وقياسات محيط منتصف الذراع العلوي. ويمكن استخدام هذه البيانات لحساب مؤشر كتلة الجسم. ويجب تعديل مؤشر كتلة الجسم لمؤشر كورميك (نسبة الطول جالساً إلى الطول واقفاً) فقط لعمل مقارنات بين السكان. قد يكون لهذه التعديلات آثار معتبرة على التفاصي الظاهر لسوء نقص التغذية في البالغين وقد يكون لها عواقب مهمة على البرمجة. كما يجبأخذ قياسات محيط منتصف الذراع العلوي طوال الوقت. يمكن اكتفاء المسحوق الاستقصائي بقياسات محيط منتصف الذراع العلوي فقط في حالة الحاجة العاجلة لنتائج أو كانت الموارد شحيحة.

يتسبب شح بيانات المخرجات الوظيفية المؤكدة والمقارنات المرجعية في تعقيد تفسير نتائج مقاييس الجسم الشري. استخدم معلومات سياقية مفصلة عند تفسيرها. للدليل حول التقدير، انظر [المراجع والمزيد من المطالعه](#).

عند فحص الأفراد لاحقهم بالرعاية التغذوية وإخراجهم، استخدم مزيج من مؤشرات مقاييس الجسم البشري والعلامات السريرية (اسيما الضعف وفقدان الوزن في وقت قريب) وكذلك العوامل الاجتماعية (مثل إمكانية الوصول إلى الطعام وتتوفر قائم بالرعاية والأموي). لاحظ أن التورم في البالغين قد ينتج عن عوامل بخلاف سوء التغذية، ويجب على الأطباء السريريين تقييم التورم لاستبعاد الأسباب الأخرى. كما يجب أن تقرر المنظمات الإنسانية المفردة بشأن مؤشر تحديد استحقاق الرعاية، مع الأخذ في الحسبان مواطن ضعف مؤشر كتلة الجسم، وضعف المعلومات حول محيط منتصف الذراع العلوي وأثار البرنامج المترتبة على استخدام المؤشرات. إن هذا المجال الفني في وضع التطور، ومن ثم اطلع على أحدث الإرشادات والمستجدات الفنية.

يمكن استخدام محيط منتصف الذراع العلوي باعتباره أداة فحص للحوامل، على سبيل المثال، وكمعيار للدخول إلى برنامج التغذية. بالنظر إلى احتياجاتهن التغذوية الإضافية، قد تتعرض الحوامل إلى خطر أكبر من مجموعات السكان الأخرى. ولا يتغير محيط منتصف الذراع العلوي بشكل كبير أثناء الحمل. ويشير محيط منتصف الذراع العلوي الأقل من 20.7 سنتيمتر إلى خطر شديد والأقل من 23 سنتيمتر إلى خطر متوسط. كما تختلف نقاط المعدلات الفاصلة للخطر حسب البلد، ولكنها تراوح من 21 إلى 23 سنتيمتر. اعتبر أن معدل أقل من 21 معدل فاصل مناسب لتحديد النساء المعرضات للخطر أثناء الطوارئ.

كبار السن

لا يوجد تحديد متفق عليه في الوقت الحالي على سوء التغذية في كبار السن، إلا أن تلك الفئة قد تتعرض لخطر سوء التغذية في الأزمات. وتشير منظمة الصحة العالمية إلى أن عتبات مؤشر كتلة الجسم للبالغين قد تكون مناسبة لمن تزيد أعمارهم عن 60 سنة. وبالرغم من ذلك، تعد المقاييس الدقيقة معقّدة بسبب ارتفاع العمود الفقري وضغط الفقرات. يمكن استخدام امتداد الذراع أو نصف امتداد الذراع بدلاً عن الطول، إلا أن معامل الضرب لحساب الطول يختلف باختلاف السكان. إن التقديرات البصرية ضرورية. وقد يكون محيط منتصف الذراع العلوي أداة مفيدة في قياس سوء التغذية في كبار السن إلا أن الأبحاث ما تزال جارية حول المعدلات الفاصلة المناسبة.

ذوو الإعاقة

لا توجد إرشادات في الوقت الحالي حول قياسات الأفراد ذوي الإعاقة الجسدية. يتم استبعادهم في العادة من استقصاءات قياسات الجسم بسبب انعدام الإرشادات المذكورة. إن التقديرات البصرية ضرورية. وقد تكون قياسات محيط منتصف الذراع العلوي مضللة في حالات كبر عضلات الذراع العلوي للمساعدة على الحركة. وتوجد بدائل للمعيار تقيس الطول، بما يشمل امتداد الذراع أو نصف امتداد الذراع أو طول الساق. ومن الضروري الاطلاع على آخر الأبحاث لتحديد أكثر الطرق ملاءمة لقياس ذوي الإعاقة والذين يكونون الوزن والطول القياسيين وقياسات محيط مننصف الذراع العلوي غير مناسب في حالتهم.

الملحق 5

التدابير الهامة للصحة العامة لحالات النقص في المغذيات الدقيقة

عالج حالات النقص في المغذيات الدقيقة بشكل عاجل على المستوى الفردي. وفي العادة تشير الحالات الفردية لحالات نقص المغذيات الدقيقة السريرية عن مشكلة كامنة من نقص المغذيات الدقيقة على مستوى السكان. ويعد قياس حالات النقص في المغذيات الدقيقة وتصنيفها على مستوى السكان أمرًا ضروريًا لتنظيم عمليات التدخل ورصدتها.

توفر الفحوص البيوكيميائية قياس موضوعي لحالة المغذيات الدقيقة. وعلى الرغم من ذلك، يمثل جمع العينات البيوكيميائية للفحص في الغالب تحديًّا على المستوى اللوجستي وتدرير العاملين وسلسلة التبريد وفي بعض الأحيان في المقبولية. وكذلك، فالقياسات البيوكيميائية ليست دائمًا حساسة ومحددة حسب المطلوب. وفي حالة سوء التغذية الحاد، قد تتواءد تباينات الوقت من اليوم أو الموسم الذي يتم جمع العينات فيه. يعد الضبط الجيد للجودة أساسياً ويجب أن يكون موضع اعتبار طوال الوقت عند اختيار مختبر فحص العينة. عند تقييم حالة المغذيات الدقيقة، ضع في الاعتبار احتمالية التناول المفرط جنبًا إلى جنب إلى النقص. ويُعد هذا موضع اهتمام لاسيما عند استخدام المنتجات عالية التدعيم والممتددة أو المكملات في إعطاء المغذيات الدقيقة.

حالات النقص في المغذيات الدقيقة لها عواقب وخيمة على صحة كبار السن العقلية والبدنية، وكذلك على نظمتهم المناعي وقدراتهم الحركية.

يعرض الجدول التالي تصنيفات مدلول الصحة العامة لحالات النقص في المغذيات الدقيقة باستخدام المؤشرات المختلفة. اطلع على أحدث الكتابات أو اطلب مشورة متخصص للحصول على معلومات حول الفحوصات البيوكيميائية وعتبات الصحة العامة.

تعريف مشكلة الصحة العامة		الفترة العمرية الموصى بها لاستقصاءات الانتشار	مؤشر النقص في المغذيات الدقيقة
الانتشار (%)	الحدة		
نقص فيتامين أ			
1 ≥ 0	خفيف	71-24 شهراً	العش الليلي (XN)
5 ≥ 1	متوسط		بعض بيتو (X1B)
5	حاد		حفاف القرنية/التقرح/لين القرنية (X2) و (X3B و X3A)
0.5 <	غير محددة	71-6 شهراً	
0.01 <	غير محددة	71-6 شهراً	
0.05 <	غير محدد	71-6 شهراً	ندبات القرنية (XS)
10 ≥ 2	خفيف	71-6 شهراً	سيروم ريتينول (≥ 0.7 ميكرومول/لتر)
20 ≥ 10	متوسط		
20	حاد		

نقص اليود			
19.9-5.0	خفيف	الأطفال في سن المدرسة	تضخم الغدة الدرقية (واضح ومرئي)
29.9-20.0	متوسط		
30.0	حاد		
300 <	التناول المفرط	الأطفال في سن المدرسة	متوسط تركيز اليود البولي (ملجم/لتر)
199-100	التناول المناسب		
99-50	النقص الخفيف		
49-20	النقص المتوسط		
20 >	النقص الحاد		
نقص الحديد			
20-5	منخفض	النساء والأطفال 59-6 شهرياً	فقد الدم (هيماجلاوبين النساء غير الحوامل > 12.0 جم/ديسي لتر؛ الأطفال في عمر 59-6 شهرًا > 11.0 جم/ديسي لتر)
40-20	متوسط		
40	مرتفع		البربريري
العلامات السريرية			
حالة واحدة و>1%	خفيف	إجمالي السكان	
4-1	متوسط		
5	حاد		
5	خفيف	إجمالي السكان	تناول النظام الغذائي (> 0.33 ملجم / 1000 كيلو كالوري)
19-5	متوسط		
49-20	حاد		
وقايات الرضع			
لا توجد زيادة في المعدلات	خفيف	الرضاع في سن 5-2 شهراً	
ارتفاع طفيف في المعدلات	متوسط		
ارتفاع معتبر في المعدلات	حاد		
بالغة			
% حالة واحدة و>1%	خفيف	إجمالي السكان أو النساء < 15 سنة	العلامات السريرية (التهاب الجلد) في الفتنة العمرية المستقصنة
4-1	متوسط		
5	حاد		
19-5	خفيف	إجمالي السكان أو النساء < 15 سنة	تناول مكافئات النياسين في النظام الغذائي > 5 ملجم/يوم
49-20	متوسط		
50	حاد		
وز فيتامين ج			
حالة واحدة و>1%	خفيف	إجمالي السكان	العلامات السريرية
4-1	متوسط		
5	حاد		

الملحق 6

احتياجات التغذية

استخدم الجدول التالي للتخطيط خلال المرحلة الأولى من الأزمة. يجب استخدام الحد الأدنى من متطلبات التغذية المعروضة في الجدول لتقييم حصص الغذاء العامة. الغرض منها ليس تقييم كفاءة الشخص التكميلية أو حصة الرعاية العلاجية، أو تقييم الحصص الغذائية لفئات محددة من الناس، على شاكلة من يعانون من السلل أو المصابين بنقص المناعة البشرية.

متطلبات الحد الأدنى لمتوسط السكان المذكور هذه تشمل متطلبات جميع الفئات العمرية وكلا الجنسين. ومن ثم فهي ليست محددة لأي عمر محدد أو نوع جنسي ويجب ألا تستخدم كمتطلبات للأفراد. كما أنها تستند إلى خصائص سكانية مفترضة، وكذلك افتراضها حول درجة الحرارة المحيطة ومستويات نشاط الناس. كما أنها تأخذ في الحسبان الاحتياجات الإضافية للحوامل والمرضعات.

المتطلبات معروضة باعتبارها مرجحاً لتناول المغذيات لجميع المغذيات باستثناء الطاقة والنحاس.

المغذية	متطلبات الحد الأدنى للسكان
الطاقة	2100 كيلو كالوري
البروتين	53 جم (10% من إجمالي الطاقة)
الدهون	40 جم (17% من إجمالي الطاقة)
فيتامين أ	550 ميكروجرام مكافئات نشاط الريتينول (RTE)
فيتامين د	6.1 ميكروجرام
فيتامين هـ	8.0 مليجرام مكافئات ألفا توكوفيرول (alpha TE)
فيتامين ك	48.2 ميكروجرام
فيتامين ب1 (نياسين)	1.1 مليجرام
فيتامين ب2 (ريبوفلافين)	1.1 مليجرام
فيتامين ب3 (نياسين)	13.8 مليجرام مكافئات نياسين
فيتامين ب6 (بيريدوكسين)	1.2 مليجرام
فيتامين ب12 (كوبالامين)	2.2 ميكروجرام
حمض الفوليك	363 ميكروجرام من مكافئات حمض الفوليك الغذائي
بانثوبيتات	4.6 مليجرام
فيتامين ج	41.6 مليجرام
الحديد	32 مليجرام
البود	138 ميكروجرام
الزنك	12.4 مليجرام
النحاس	1.1 مليجرام

المagnesium	201 ملigrام
calcium	989 ملigrام
silicon	27.6 ميكروجرام

المصدر: مرجع تناول المغذيات منظمة الفاو/منظمة الصحة العالمية (2004)، احتياجات الفيتامينات والمعادن في التغذية البشرية، الطبعة الثانية، حيث تم استخدامها في جميع حسابات متطلبات الفيتامينات والمعادن باستثناء النحاس. يتمأخذ متطلبات النحاس من إصدار منظمة الصحة العالمية لعام 1996 (العناصر الضئيلة في التغذية والصحة البشرية).

توفر تحديات وأبحاث إضافية حول المغذيات الدقيقة والكبيرة على موقعي منظمة الفاو ومنظمة الصحة العالمية.

اضبط متطلبات الطاقة للسكان (بالزيادة أو النقص) كالتالي:

التركيبة السكانية للسكان، لاسيما نسبة من هم دون الخامسة، ونسبة الإناث وكبار السن والمراهقين؛

متوازن أوزان البالغين وأوزان الجسم الفعلية أو العادية أو المرغوبة؛

- مستويات النشاط لحفظ على حياة منتجة (سوف تزيد المتطلبات في حالة تجاوزت مستويات

النشاط المستويات «الحقيقة» أو 1.6 ضعف معدل الاستقلاب الأساسي)؛

- معدل درجة الحرارة المحيطة، والمأوى والملابس (سوف تزيد المتطلبات إذا كان متوسط الحرارة

المحيطة يقل عن 20 درجة مئوية)؛

- حالة تغذية السكان وصحتهم (سوف تزيد المتطلبات في حالة معاناة السكان من سوء التغذية

وسوف تزيد المتطلبات أكثر في حالة المو للتعويض. قد يؤثر تفشي فيروس نقص المناعة

البشرية على متوسط متطلبات السكان. اضبط الحصص العامة لتلبية هذه الاحتياجات، استناداً

على تحليل السياق والتوصيات الدولية الحالية).

للحصول على الإرشاد بشأن تعديل الحسابات ارجع إلى منشورات مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي ومنظمة الصحة العالمية (2002)، واحتياجات الغذاء والتغذية في الطوارئ وبرنامج الأغذية العالمي (2001)، دليل الغذاء والتغذية.

إذا لم يمكن الحصول على هذا النوع من المعلومات من التقديمات، فاستخدم الأرقام الواردة في الجدول أعلاه باعتبارها الحد الأدنى من المتطلبات.

لفهم البنية السكانية، مع تفصيلها حسب الجنس والอายุ والمعايير الأخرى حسب الضرورة، استخدم بيانات خط الأساس الوطني أو ارجع إلى التوقعات السكانية في العالم: <https://esa.un.org/unpd/wpp/>

المراجع ومزيد من المطالعات

المراجع

Emerging Good Practice in the Use of Fresh Food Vouchers. ACF International, 2012.

www.actionagainsthunger.org/sites/default/files/publications/

ACF_Fresh_Food_Voucher_Good_Practice_Guide_2012.pdf

Black, RE. Allen, LH. Bhutta, ZA. Caulfield, LE. de Onis, M. Ezzati, M. Mathers, C. Rivera, J. Maternal and child undernutrition: global and regional exposures and health consequences. *The Lancet*, vol. 371, no. 9608, 2008, pp. 243–260. [https://doi.org/10.1016/S0140-6736\(07\)61690-0](https://doi.org/10.1016/S0140-6736(07)61690-0)

Cash Transfer Programs Monitoring Guidance. CaLP CBA quality toolbox: pqtoolbox.cashlearning.org

Coping Strategies Index: CSI Field Methods Manual. CARE, 2008.

Cash Transfer and Child Protection. CaLP CBA quality toolbox: pqtoolbox.cashlearning.org

Castleman, T. Seumo-Fasso, E. Cogill, B. *Food and Nutrition Implications of Antiretroviral Therapy in Resource Limited Settings, Food and Nutrition Technical Assistance, technical note no. 7.* FANTA/AED, 2004.

Caccavale, O. Flämig, T. *Collecting Prices for Food Security Programming.* World Food Programme, 2015.

http://documents.wfp.org/stellent/groups/public/documents/manual_guide_proced/wfp291385.pdf?_ga=2.31945470.1910891686.1495209459-472877009.1495120664 documents.wfp.org/stellent/groups/public/documents/newsroom/wfp252989.pdf

Coates, J. Swindale, A. Bilinsky, P. *Household Food Insecurity Access Scale (HFIAS) for Measurement of Food Access, Indicator Guide, Version 3.* FANTA, 2007.

Voluntary Guidelines to Support the Progressive Realization of the Right to Adequate Food in the Context of National Food Security. Committee on World Food Security, 2005.

Sustainable Livelihoods Guidance Sheets. DFID, 2000.

<http://www.livelihoodscentre.org/documents/20720/100145/Sustainable+livelihoods+guidance+sheets/8f35b59f-8207-43fc-8b99-df75d3000e86>

Flash Environmental Assessment Tool. UNOCHA. www.eecentre.org/?p=1596

Bonino, F. *What Makes Feedback Mechanisms Work.* ALNAP, 2014.

Codex Alimentarius. Standards, Guidelines and Advisory Texts. FAO and WHO.

www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/codex-texts/all-standards/en/

Food Safety and Quality. FAO and WHO. www.fao.org/food/food-safety-quality/home-page/en/

Save Food: Global Initiative on Food Loss and Waste Reduction – Extent, Causes and Reduction. FAO and WHO. <http://www.fao.org/save-food/en/>

Food Security Cluster Core Indicator Handbook. Food Security Cluster.

<http://fscluster.org/programme-quality-working-group/document/fsc-core-indicator-handbook>

Food Security Cluster Urban Group Tools and Pilot Projects. Food Security Cluster.

<http://fscluster.org/page/urban-food-security>

Humanitarian, Impact areas. Global Alliance for Clean Cookstoves, 2018.

<http://cleancookstoves.org/impact-areas/humanitarian/>

Operational Guidance on Infant and Young Child Feeding in Emergencies. IFE Core Group, 2017.

<https://www.ennonline.net/operationalguidance-v3-2017>

Minimum Standards for Education in Emergencies, Chronic Crises and Early Reconstruction (includes School Feeding in Emergencies). INEE, 2004.

Guidelines for Integrating Gender-Based Violence Interventions in Humanitarian Action. IASC, 2015.

www.gbvguidelines.org

IASC Framework on Durable Solutions for Internally Displaced Persons. IASC, 2010.

Integrated Food Security Phase Classification (IPC) 2018 – Technical Manual Version 3. IPC Global Partners, 2018.

Lahn, G. Grafham, O. *Heat, Light and Power for Refugees: Saving Lives, Reducing Costs.* Chatham House, 2015.

<https://www.chathamhouse.org/publication/heat-light-and-power-refugees-saving-lives-reducing-costs>

The Livestock Emergency Guidelines and Standards (LEGS) Handbook. LEGS Project, 2014,

www.livestock-emergency.net/userfiles/file/legs.pdf

Minimum Economic Recovery Standards. SEEP Network, 2017. www.seepnetwork.org/minimum

Minimum Standards for Child Protection in Humanitarian Assistance. CPWG, 2016.

<http://cpwg.net/minimum-standards>

Minimum Standards on Market Assessments in Emergencies. CaLP, 2013.

Moving Energy Initiative. Chatham House, 2018. <https://mei.chathamhouse.org>

Harvey, P. Proudlock, K. Clay, E. Riley, B. Jaspars, S. *Food Aid and Food Assistance in Emergencies and Transitional Contexts: A Review of Current Thinking.* Humanitarian Policy Group, 2010.

Pejic, J. *The Right to Food in Situations of Armed Conflict: The Legal Framework.* International Review of the Red Cross, 2001. <https://www.icrc.org/eng/assets/files/other/irrc-844-pejic.pdf>

Emergency Preparedness and Response Package. WFP, 2012.

<http://documents.wfp.org/stellent/groups/public/documents/resources/wfp251892.pdf>

Safe Fuel and Energy Issues: Food Security and Nutrition. Safe Fuel and Energy, 2014.

www.safefuelandenergy.org/issues/food-security-nutrition.cfm

Chastre, C. Duffield, A. Kindness, H. LeJeane, S. Taylor, A. *The Minimum Cost of Diet: Findings from piloting a new methodology in Four Study Locations.* Save the Children UK, 2007.

<https://resourcecentre.savethechildren.net/sites/default/files/documents/3841.pdf>

Seed System Security Assessment (SSSA). CIAT and DEV, 2012.

https://seedsystem.org/wp-content/uploads/2014/03/policy_brief_SSSA_Jan_2012.pdf

- Seeds in Emergencies: A Technical Handbook.* FAO, 2010.
www.fao.org/docrep/014/i1816e/i1816e00.pdf
- SMART (Standardized Monitoring and Assessments of Relief and Transition) Guidelines and Methodology.* SMART. <http://smartmethodology.org>
- Swindale, A. Bilinsky, P. Household Dietary Diversity Score (HDDS) for Measurement of Household Food Access: Indicator Guide, Version 2.* FANTA, 2006.
- Tier ranking from the IWA interim ISO standards.* Global Alliance for Clean Cookstoves.
<http://cleancookstoves.org/technology-and-fuels/standards/iwa-tiers-of-performance.html>
- The Right to Adequate Food (Article 11: 12/05/99. E/C 12/1999/5, CESCR General Comment 12).* United Nations Economic and Social Council, 1999.
www.ohchr.org/Documents/Publications/FactSheet34en.pdf
- The Sendai Framework for Disaster Risk Reduction.* UNISDR.
<https://www.unisdr.org/we/coordinate/sendai-framework>
- Including Children with Disabilities in Humanitarian Action, Nutrition booklet.* UNICEF.
<http://training.unicef.org/disability/emergencies/index.html>
- Module on Child Functioning and Disability.* UNICEF, 2018.
<https://data.unicef.org/topic/child-disability/module-on-child-functioning/>
- E-Transfers in Emergencies: Implementation Support Guidelines.* CaLP, 2013.
www.cashlearning.org/downloads/e-transfer-guidelines-English-20-12-2013.pdf
- NutVal 2006 version 2.2: The planning, calculation, and monitoring application for food assistance programme.* UNHCR, WFP, 2006. www.nutval.net/2008/05/download-page.html
- Cash and Vouchers Manual.* WFP, 2014.
<https://www.wfp.org/content/cash-and-vouchers-manual-second-edition-2014>
- Guide to Personal Data Protection and Privacy.* WFP, 2016.
- Food Distribution Guidelines.* WFP, 2006.
- Handbook on Safe Access to Firewood and Alternative Energy.* WFP, 2012.
- Revolution: From Food Assistance to Food Transfers 2010.* WFP, 2010.
- Technical Guidance Note: Food Consumption Score Nutritional Quality Analysis (FCS-N).* WFP, 2015.
<https://www.wfp.org/content/food-consumption-score-nutritional-quality-analysis-fcs-n-technical-guidance-note>
- Researching Violence Against Women: A Practical Guide for Researchers and Activists.* WHO and Program for Appropriate Technology in Health (PATH), 2005.
www.who.int/reproductivehealth/publications/violence/9241546476/en/
- Food and Nutritional Needs in Emergencies.* WHO, UNHCR, UN Children's Fund, WFP, 2004.
www.who.int/nutrition/publications/emergencies/a83743/en/
- CLARA: Cohort Livelihoods and Risk Analysis.* Women's Refugee Commission, 2016.
<https://www.womensrefugeecommission.org/issues/livelihoods-research-and-resources/1231-clara-tool>

Child Growth Standards and the Identification of Severe Acute Malnutrition in Infants and Children. WHO, 2009.

Growth reference for school-aged children and adolescents. WHO, 2007.
www.who.int/growthref/en/

The International Code of Marketing of Breast-Milk Substitutes. WHO, 1981.
www.who.int/nutrition/publications/code_english.pdf

Protection in Practice: Food Assistance with Safety and Dignity. UN-WFP, 2013.
<https://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/wfp254460.pdf>

Integrated Protection and Food Assistance Programming. ECHO-DG, Final Draft.
<https://reliefweb.int/report/world/protection-practice-food-assistance-safety-and-dignity>

RAM-OP: Rapid Assessment Method for Older People.
www.helpage.org/what-we-do/emergencies/ramop-rapid-assessment-method-for-older-people/

Integrating Early Childhood Development Activities into Nutrition Programmes in Emergencies: Why, What and How? UNICEF & WHO Joint statement, 2010.
www.who.int/mental_health/publications/emergencies_why_what_low/en/

Early Childhood Development in Emergencies: Integrated Programme Guide. UNICEF, 2014.
https://www.unicef.org/earlychildhood/files/Programme_Guide_ECDiE.pdf

Child Protection Minimum Standards (CPMS). Global Child Protection Working Group, 2010.
<http://cpwg.net/minimum-standards/>

Humanitarian inclusion standards for older people and people with disabilities. Age and Disability Consortium, 2018. www.refworld.org/docid/5a844bda16.html

Livestock Emergency Guidelines and Standards (LEGS). LEGS Project, 2014.
<https://www.livestock-emergency.net/download-legs/>

Minimum Economic Recovery Standards (MERS). SEEP Network, 2017.
<https://seepnetwork.org/MERS>

Minimum Standards for Education: Preparedness, Recovery and Response. The Inter-Agency Network for Education in Emergencies [INEE], 2010. www.ineesite.org/en/minimum-standards

Minimum Standard for Market Analysis (MISMA). The Cash Learning Partnership (CaLP), 2017.
www.cashlearning.org/resources/library/351-minimum-standard-for-market-analysis-misma

مزيد من المطالعات

Provisional proofs

المأوى
والمستوطنة
البشرية



Provisional proofs



المعيار
الإنساني
الأساسي



مبادئ
الحماية



المأوى والمستوطنة البشرية

الاستدامة البيئية	ضمان الحياة	المساعدة التقنية	اللوازم المنزلية	مساحة المعيشة	تخطيط المستوطنة والموقع	التخطيط
المعيار 7 الاستدامة البيئية	المعيار 6 ضمان الحياة	المعيار 5 المساعدة التقنية	المعيار 4 اللوازم المنزلية	المعيار 3 مساحة المعيشة	المعيار 2 تخطيط المستوطنة والموقع	المعيار 1 التخطيط

الملحق 1 القائمة المرجعية لتقدير المأوى والمستوطنة البشرية

الملحق 2 وصف سيناريوهات التوطين

الملحق 3 السمات الإضافية لسيناريوهات التوطين

الملحق 4 خيارات المساعدة

الملحق 5 خيارات التنفيذ

الملحق 6 خيارات المساعدة والتنفيذ المحتملة المتصلة بنماذج المستوطنات البشرية

المحتويات

230	المفاهيم الأساسية في المأوى والمستوطنة البشرية
	معايير المأوى و المستوطنات البشرية:
235	1 التخطيط
238	2 تخطيط الموقع والمستوطنة
243	3 مساحة المعيشة
247	4 اللوازم المنزلية
250	5 المساعدة التقنية
254	6 ضمان الحياة
257	7 الاستدامة البيئية
260	ملحق 1: القائمة المرجعية لتقدير المأوى والمستوطنة البشرية
264	ملحق 2: وصف سيناريوهات التوطين
266	ملحق 3: السمات الإضافية لسيناريوهات التوطين
268	ملحق 4: خيارات المساعدة
271	ملحق 5: خيارات التنفيذ
272	المراجع ومزيد من المطالعات



المفاهيم الأساسية في المأوى والمستوطنة البشرية

كل فرد لديه الحق في سكن ملائم

تتمثل المعايير الدنيا التي أقرها دليل اسفير للمأوى والمستوطنة البشرية تعبيراً عملياً عن الحق في سكن ملائم في السياقات الإنسانية، وترتजز المعايير على المعتقدات والمبادئ والواجبات والحقوق الأوسع نطاقاً المنصوص عليها في الميثاق الإنساني. وتشمل هذه الحقوق الحق في الحياة بكرامة والحق في الحماية والأمن والحق في تلقى المساعدة الإنسانية على أساس الحاجة.

هناك قائمة بالوثائق القانونية والسياسية الرئيسية التي تتضمن الميثاق الإنساني في المرفق رقم 1 مع التعليقات التوضيحية للعاملين في المجال الإنساني.

ترتبط المأوى والمستوطنات البشرية بعضها البعض ويجب اعتبارها وحدة واحدة. إن «المأوى» هو مساحة المعيشة الأسرية، ويشمل العناصر الضرورية لدعم الأنشطة اليومية، و«المستوطنة البشرية» هي الأماكن الأوسع نطاقاً التي يعيش فيها الأشخاص والمجتمع.

تهدف عمليات إقامة المأوى والمستوطنات إلى توفير مساحة آمنة للعيش

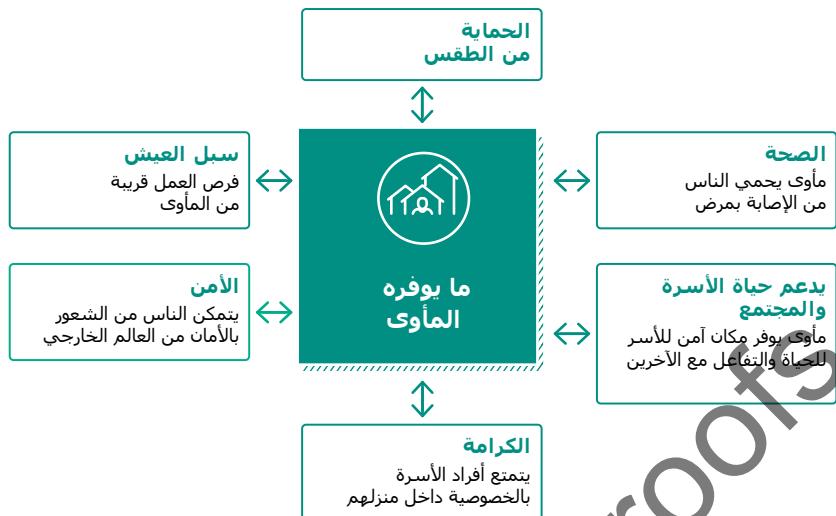
يساهم دعم إقامة المأوى والمستوطنات البشرية في الوقت المناسب في إنقاذ الأرواح في المراحل الأولى من الأزمة. وإضافة إلى إسهام المأوى في توفير الحماية من الطقس، فإن توفير المأوى يعد أمراً ضرورياً لتعزيز الصحة ودعم الحياة الأسرية والمجتمعية وتوفير الكرامة والأمان والوصول إلى سبل العيش انظر المخطط أدناه.

لقد استمر متوسط فترات نزوح السكان في الزيادة على مر السنين. فمع اتساع النزوح لسنوات أو حتى عقود، أصبحت مواقع المأوى والمستوطنات البشرية، فضلاً عن تحطيم الأحياء والمجتمعات التي توجد بها المأوى، مهمة لدعم كرامة السكان المتضررين من الأزمة وتعافيهم.

يجب أن تدعم عمليات توفير المأوى والمستوطنات نقاط القوة الحالية للأسر المتضررة والمجتمعات المحلية والمجتمع المدني والحكومة وتنفيذه منها. وهذا يزيد من فرصة تطوير استراتيجيات محلية تشجع السكان المتضررين على الاكتفاء الذاتي والإدارة الذاتية. إن الشعور بالأمان والتماسك الاجتماعي أمر ضروريٌ لبدء مرحلة التعافي.

لا تقتصر خيارات عمليات إقامة المأوى والمستوطنات البشرية على تسليم الأجهزة ومواد المعيشة أو بناء مأوى وحسب، بل تشمل تقديم الدعم اللازم للحصول على الأرض أو المأوى أو السكن أو اللوازم المنزلية، كما تشمل تقديم المساعدة التقنية وضمان الجودة لتمكين السكان المتضررين وحشدهم من أجل إعادة البناء بشكل أفضل وأكثر أماناً. ومن الضروري معرفة الإطار القانوني الوطني لقوانين الإسكان والأراضي والممتلكات. ومن المهم أيضًا فهم التشريعات الوطنية للأجئين والإجراءات المرتبطة بها لتحديد وضع الأفراد.

بغض النظر عن شكل الدعم المقدم، من المهم دائمًا احترام هيكل المجتمع الموجودة وتعزيز التماسك الاجتماعي.



الشكل 4 أمور يوفرها المأوى

بعض مهام مأوى الطوارئ المناسب. يجب أن تساعد بروتوكول المأوى العائلات لتلبية هذه الاحتياجات.

تطلب كل أسرة وكل مجتمع مستويات وأنواع مختلفة من الدعم. يُعد ضمان المكملة والتوثيق المناسب للحالة المدنية مطلباً أساسياً للحصول على مأوى آمن. ومع ذلك، في حالات النزاع أو عند وجود قضايا عالقة بحيازة الأراضي قد تصبح عملية دعم المأوى معقدة تعقيداً خاصاً، [انظر معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 6: ضمان الحياة.](#)

تزايد الحاجة إلى النظر في مسائل التعافي والنزوح على المدى الطويل عند تخطيط المستوطنة البشرية. قد يشكل النزوح ضغطاً على الموارد الموجودة والتي تكون محدودة في كثير من الأحيان، وقد يتوجّع عنه مزيد من التوترات مع المجتمع المضيف. وتتضمن برمجة الجودة فهماً ومنعًا وتحقيقاً للتأثيرات البيئية السلبية. إذا لم تؤخذ القضايا البيئية في الاعتبار فقد تصبح برامج الإيواء والتوطين غير فعالة في نهاية المطاف، حيث إنّ النتائج قصيرة الأجل قد تسبب مشاكل جديدة تتطلب المزيد من الاستثمار [انظر المأوى والمستوطنات البشرية رقم 7: الاستدامة البيئية.](#)

تتطلب عمليات إقامة المأوى والمستوطنات في المناطق الحضرية خبرات محددة

قد تكون مساعدة الناس في المناطق الحضرية معقدة بسبب الكثافة السكانية العالية واحتياجات البنية التحتية واللوائح الحكومية والتنوع الاجتماعي داخل المجتمع المحلي. في أثناء الأزمة وما بعدها يصبح التواصل مع السكان كثيري التنقل أمراً صعباً، خاصة عندما يتعلق الأمر بياجاد مساحة كافية للمعيشة. إذا تأثرت البنية التحتية المعقدة تقنياً (مثل المباني الشاهقة)، فسوف تحتاج المنظمات الإنسانية أيضاً إلى العمل مع ترتيبات الإيجار المعقدة التي تشمل عدداً من المالكين أو المستأجرين أو المستوطنين غير الرسميين.

يتطلب العمل في الأماكن الحضرية توفر خبرة في التخطيط والتصميم الحضري، ومعرفة الحقوق واللوائح والقوانين والسياسات المتعلقة بالإسكان والأراضي والمتناлик. ويُعد الفهم الجيد لأسواق الإسكان والأسواق المالية المحلية أمراً بالغ الأهمية. كن مستعداً للمشاركة مع المجتمع المدني والقطاع الخاص. يمكن للقطاع

الخاص المشاركة في تقديم حلول مستدامة تعتمد على السوق. وعليهم الارتكاز أيضًا على المعايير والخدمات المحلية وتجنب إنشاء هياكل موازية، إن تطوير استجابة شمولية على مستوى المستوطنات أو الأحياء أو المناطق يوفر مساهمة مستدامة لرفاه السكان المتضررين في المناطق الحضرية [⊕] انظر تقديم المساعدة من خلال الأسواق.

هناك حاجة إلى النظر في مختلف سيناريوهات التوطين بعد الأزمة

سوف تختلف طريقة عثور الأشخاص المتضررين على المأوى ومكانه وفقًا لقدرتهم على البقاء في أماكنهم أو حاجتهم إلى الانتقال بعيدًا. ويمثل النظر المنهجي في سياق ما بعد الأزمة الخطوة الأولى في تحديد خيارات المساعدة في توفير المأوى والمستوطنات البشرية. ومن المهم فهم المنهج المتأهّج الذي قد تكون مناسبة للنازحين، أو من تأثروا بطريقة مباشرة ولكنهم ليسوا نازحين، أو من تأثروا بطريقة غير مباشرة [⊕] انظر المخطط أدناه.

عندما تسمح الظروف، قد يختار الفرد البقاء في مكانه الأصلي بصفته مالك شاغل، أو البقاء في مسكن أو أرض مستأجرة أو مشغولة بصورة غير رسمية. وقد يشمل دعم الأسر غير النازحة ترميم المساكن القائمة أو إعادة بنائها.

ويمكن توزيع السكان النازحين محلًا إلى أماكن أخرى داخل بلد إقامتهم أو عبر الحدود الدولية. وفي مثل هذه الحالات، من المرجح اتجاههم لاستئجار مسكن أو استقرارهم بدون مساعدة أو استضافتهم من قبل الغير. وقد تختار بعض الأسر النازحة التجمع في مسكن جماعي أو مستوطنة مخططة أو مأوى في مستوطنة غير مخططة.

إن فهم الأزمة من خلال سيناريوهات التوطين المذكورة سيساعد في تحديد استراتيجيات المساعدة، انظر الشكل أدناه. ويشمل ذلك اختيار أكثر أنواع المساعدة فعالية وملاءمة وفقًا لفئات محددة من السكان المتضررين، واختيار طرق تقديم هذه المساعدة. ويجب أن تساهم هذه المساعدة في التعافي تدريجيًّا للوصول إلى حل دائم. تتبع المعايير والملحقات المتضمنة في هذا الفصل هذا المنطق، وينبغي استخدامها معاً [⊕] انظر الملحق 2. وصف سيناريوهات التوطين والملحق 3. السمات الإضافية لسيناريوهات التوطين.

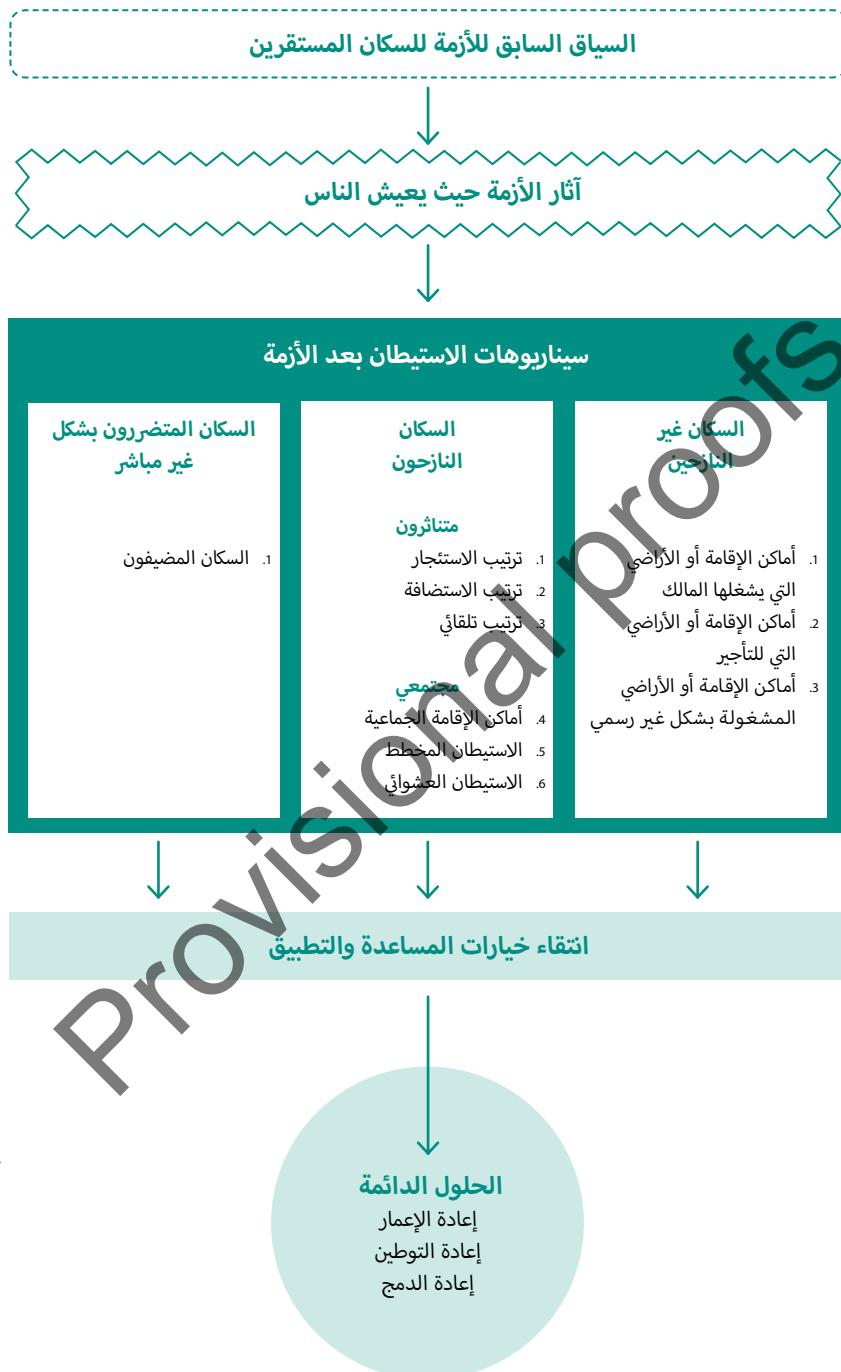
ينبغي ألا تُطبّق هذه المعايير الدنيا بمعزل عن المعايير الأخرى

تعكس المعايير الدنيا في هذا الفصل المحتوى الأساسي للحق في المأوى الملائم والمساهمة في تحقيق هذا الحق تدريجيًّا على مستوى العالم.

يرتبط الحق في المأوى الملائم بحقوق الإمداد بالمياه والإصلاح و الغذاء والصحة. ويؤثر التقدم في تحقيق معايير اسفير الدنيا في مجال واحد على التقدم في مجالات أخرى. فلكي تكون الاستجابة فعالة يلزم وجود تسييق وتعاون وثيق مع القطاعات الأخرى. ويساعد التنسيق مع السلطات المحلية ووكالات الاستجابة الأخرى على ضمان تلبية الاحتياجات وعدم تكرار الجهود وتحسين جودة الأمن الغذائي واستجابات التغذية، تشير الإحالات المرجعية عبر الدليل إلى بعض الروابط المحمولة.

فعلى سبيل المثال، يلزم توفير مراافق ملائمة لإمدادات المياه والإصلاح في المستوطنات البشرية لضمان الحفاظ على صحة السكان المتضررين وكرامتهم. وينبغي توفير أولئك الطهي وأدوات الطعام الأساسية والوقود اللازم للطهي لتمكن السكان من استخدام المساعدة الغذائية وتلبية احتياجاتهم الغذائية.

عندما تكون المعايير الوطنية أقل من معايير اسفير الدنيا، ينبغي للمنظمات الإنسانية العمل مع الحكومة من أجل رفعها تدريجيًّا.



الشكل 5 سيناريوهات التوطين بعد انتهاء الأزمة

يحمي القانون الدولي الحق في المأوى الملائم على وجه التحديد

يحمي القانون الدولي حق الحصول على سكن ملائم، أي الحق في العيش في أي مكان بأمان وسلام وكرامة، كما يشمل هذا الحق حريات أخرى، مثل الحق في اختيار مكان الإقامة، ويشمل استحقاقات مثل ضمان الحياة، وينعكس مبادئ الحماية مثل الإلزام القسري. وتلتزم الدول بضمان هذا الحق عندما لا يمكن الافراد أو الجماعات، بما في ذلك اللاجئون والتارجون داخلياً، من الحصول على سكن ملائم، وذلك في أثناء الأزمات [أيضاً انظر المرفق رقم 1، الأساس القانوني لاسفير.](#)

إن مفهوم «السكن الملائم» يشمل ما هو أكثر من مجرد أربعة جدران وسقف، حيث يؤكد أهمية تضمين نظرة التوطين، والهوية الثقافية، وتوفير الخدمات في عملية الإيواء. ويجب أن توفر المساكن «الملائمة» أو غيرها من [أشكال المأوى ضمان الحياة وأن تكون:](#)

- باسعار معقولة، مما يسمح للأسرة بالحصول على السلع والخدمات الأساسية الأخرى للعيش بكل رغبة،
- صالحة للسكن وتحافظ على السلامة الجسدية وتتوفر مساحة معيشة ملائمة، ويتتوفر بها ماء صالح للشرب، ومرافق الإمداد بالمياه والإصحاح والنظافة (WASH)، وإمكانات إعداد الطعام وتخزينه،
- مقبولة من الناحية الثقافية،
- مجهرة وسهلة الاستخدام، بما في ذلك للأشخاص الذين يواجهون صعوبات التنقل،
- ذات موقع مناسب يُسر الوصول إلى سبل العيش والخدمات المجتمعية الأساسية.

روابط الانتقال إلى مبادئ الحماية والمعيار الإنساني الأساسي

قد تُسبب الأزمات تفاقم عدم المساواة الموجودة من قبل. لذلك من المهم تقديم مساعدة نزيهة ومراعية للسياسي، وخاصة لمن يمتلكون أقل قدرة على التعافي من الأزمة بدون مساعدة [انظر مبدأ الحماية رقم 2.](#)

قد يواجه بعض الأشخاص صعوبات في الوصول إلى المساعدة في توفير المأوى والمستوطنات بسبب عوائق مادية وثقافية واقتصادية واجتماعية. ولفهم هذا الأمر ومواجهته عليك الانتباه لما يلي:

- **الوضع القانوني للأفراد** (على سبيل المثال، اللاجئون أو النازحون داخلياً أو عديمو الجنسية أو المهاجرون أو طالبو اللجوء أو المشددون أو غير المالك وغيرهم من يحملون من التمنع بالحربيات المدنية ومن الحصول على الخدمات العامة أو شبكات الأمان الاجتماعي)، و
 - **الأشخاص الذين يواجهون مخاطر حماية فريدة والمعرضون بصورة خاصة لخطر التمييز والإقصاء الاجتماعي** بسبب:
 - عرقهم أو جنسيتهم أو طائفتهم أو انتتمائهم للشعب الأصلي أو انتتمائهم الديني أو السياسي؛
 - وضعهم من حيث الحيازة أو النزوح أو وضع المستوطن غير الرسمي أو وضع المستأجر؛
 - موقع المساكن التي يصعب الوصول إليها في المناطق الخطرة والمناطق غير الآمنة والمستوطنات الحضرية أو المستوطنات العشوائية،
 - ضعفهم ومكانتهم داخل المجتمع [انظر ما هو اسفير و مبادئ الحماية.](#)
- يجب تدريب عامل الإغاثة على حماية الأطفال ومعرفة كيفية استخدام أنظمة الإحالة عند الاشتباہ في حالات العنف أو الإيذاء أو الاستغلال التي قد يتعرض لها الأطفال.
- عند تطبيق المعايير الدنيا ينبغي احترام جميع الالتزامات التسعة الواردة في المعيار الإنساني الأساسي.

1. التخطيط

يعد التخطيط أمراً بالغ الأهمية للحصول على أفضل نتائج للدستجابة على المستويات الإقليمية والوطنية وعلى صعيد الوكالات أو المجتمعات. ويوفر فهم سياق ما قبل الأزمة وما بعد انتهائها تقبيلاً للأثر المباشر وغير المباشر للأزمة على ظروف معيشة الناس وتقييم أي عواقب اجتماعية واقتصادية وسياسية. ويشكل تحديد الاحتياجات ثم وضع خيارات استجابة مناسبة أساساً جيداً ومنسقاً لعملية الإيواء.

معايير المأوى والمستوطنات البشرية رقم 1:

التخطيط

لقد خطّطت ونسقت تدخلات توفير المأوى والمستوطنات البشرية تنسيناً جيداً للمساهمة في سلامة الأشخاص المتضررين ورفاهيتهم وتعزيز التعافي.

الإجراءات الأساسية

- 1 العمل مع السكان المتضررين بالإضافة إلى السلطات الوطنية والمحلية لتقييم احتياجات وإمكانيات المأوى والمستوطنة.
- تقييم التغيرات من سياق ما قبل الأزمة، وتحديد الاحتياجات والقدرات الفورية للسكان النازحين وغير النازحين والنظر في أي احتياجات محددة للجماعات المعرضة للخطر.
- تحديد نطاق توفر الأراضي والمباني والشقق والغرف الصالحة للسكن داخل الأسواق المحلية لاستئجار المساكن والأراضي.
- 2 العمل مع أصحاب المصلحة لتحديد أكثر خيارات المساعدة فعالية وملاءمة وتحديد كيفية تقديمها.
- وضع خطة لتوفير المأوى والمستوطنات، بالتنسيق مع السلطات المعنية والمجتمعات المتضررة.
- تقديم مساعدة مخصصة حسب احتياجات ومتطلبات السكان المنكوبين والسلطات المتضررة.
- تحسين كفاءة التكلفة وجودة التقنية والسرعة والتوقيت ونطاق التنفيذ والقابلية للتكرار.

المؤشرات الأساسية

توفّر خطة الإيواء والتوطين الاحتياجات الأساسية للسكان المستهدفين وتنتفق عليها السكان والسلطات المعنية.



تشير النسبة المئوية للمتضررين إلى أن المساعدة في توفير المأوى والمستوطنة تعكس احتياجاتهم وأولوياتهم وتساهم في إيجاد حل أكثر استقراراً.

ملاحظات إرشادية

التقييم: في أثناء التقييم راجع التغيرات التي طرأ على المأوى والمستوطنة بعد انتهاء الأزمة وأدرج مخاطر الحماية المحتملة من البداية. وقد تشمل هذه المخاطر تصورات عن المجتمع المضيف والمخاطر المرتبطة بالوصول إلى المستوطنة، والوصول الآمن إلى الخدمات أو مخاطر تعرض السكان للطرد.

يمكنك النظر في التأثير المباشر وغير المباشر للأزمة على ظروف معيشة الناس، بما في ذلك العواقب الاجتماعية والاقتصادية والسياسية.

تؤثر الأزمة على البشر بطرق مختلفة؛ لذلك سيكون لدى الأشخاص المختلفين احتياجات مختلفة بشأن المأوى والمستوطنة. أبدأ العمل مع الجماعات التي قد تواجه عوائق محددة للوصول إلى مأوى، مثل: ذوو الاعاقة، والأسر التي تُعيّلها نساء، والمسنون، والاقليات العرقية واللغوية [انظر الملحق 1](#). القائمة المرجعية لتقدير المأوى والمستوطنة، مبدأ الحماية رقم 2 والتزام المعيار الإنساني الأساسي رقم 4.

خيارات المساعدة والتنفيذ: حدد أكثر الخيارات فعالية وفقاً للسياق والإمكانات والموارد المتاحة وسيناريو التوطين ومرحلة الاستجابة. ومن العوامل الأخرى التي يجبأخذها في الاعتبار الموقع ونوع السكن (بما في ذلك تقنيات البناء المحلية) وأطار الحياة والأطر السوقية والقانونية. أُعطي الأولوية لدعم عودة السكان إلى مسكنهم الأصلي (أو موقع سكناهم) حينما أمكن ذلك، وقدم المساعدة لمن لا يمكنهم العودة إلى مسكنهم الأصلي أو غير الراغبين في ذلك للوصول إلى خيارات تاسب احتياجاتهم [انظر الملحقات من 2 إلى 6](#).

حدد جدولًا زمنيًّا لتلبية الاحتياجات الفورية، مع الأخذ في الاعتبار الكفاءة والجودة التقنية ونطاق التنفيذ والإمكانات المتوفرة على أرض الواقع والقابلية للتكرار، واستكشف الخيارات المتاحة لزيادة تعافي المجتمعات المحلية على المدى الطويل وتقرير قدرتها على التكيف على الأزمات المستقبلية.

فكِّر في طرق مختلفة لتقديم الخيارات المختارة، بما في ذلك:

- الدعم المالي؛
- معونات المواد العينية؛
- أعمال المقاولات؛
- الأعمال التفويضية؛
- المساعدة التقنية؛
- دعم ضمان الجودة؛
- بناء القدرات

راجع مجموعة الخيارات المتاحة وعدلها بمدّور الوقت على حسب التغييرات التي تطرأ على الوضع القائم.

الأشخاص النازحين: مثلاً يحتاج النازحون إلى إيجاد مأوى لهم على الفور، فهم يحتاجون أيضًا إلى دعم خاص لاتخاذ قوارط مدرورة بشأن حلول الإيواء المتاحة لهم. تتضمن أمثلة الدعم توفير معلومات حول احتمالية عودتهم إلى أوطانهم وموعده حدوث ذلك، وكيفية الاندماج في مكان التزوج أو ما إذا كان سيعاد توطينهم في مكان ثالث.

سوف تحتاج الأسر غير النازحة إلى تلقي الدعم للعودة إلى ظروف معيشتهم الأصلية، لذلك ينبغي توفير المأوى المناسب لهم. إن كانت عملية إعادة البناء مستغرقة وقتاً طويلاً، أو إذا لم يكن الناس آمنين، فابحث عن خيارات مؤقتة مثل مساعدة الأسرة المضيفة، أو المساعدة في توفير الإيجار، أو توفير مأوى مؤقت أو انتقالى. وإذا أدت الأزمة إلى تغير محيط الأمن والسلامة، فقد يصبح الانتقال ضروريًا.

تعاني المجتمعات المضيفة أيضًا من عواقب الأزمة: حيث إنها تشارك مساحتها العامة والخاصة مع النازحين. وتشمل هذه المشاركة مرافق الخدمات مثل: المراكز الصحية أو المدارس أو قيامها بدور الأسر المضيفة. وقد تنشأ منافسة فعلية أو محسوسة مع النازحين على الوظائف والخدمات والبنية التحتية والموارد. وينبغي أن تراعي الحلول تطبيق الدعم العادل والمستهدف الذي لا يخلق مخاطر أو تهديدات إضافية في المجتمع [انظر مبدأ الحماية رقم 1](#).

تحليل السوق: يُعد فهم الأسواق المحيطة على الصعيد المحلي والوطني والإقليمي أمراً ضرورياً لتوفير مأوى عالي الجودة، وسوف ينبع عن ذلك الفهم طرح خيارات لاختيار المأوى بجانب المساهمة في جمع معلومات عن الإيجار وغيرها من الخدمات المتعلقة بالتوطين، [+ انظر تقديم المساعدة من خلال الأسواق، دليل المعايير الدنيا لتحليل الأسواق ودليل المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي.](#)

إزالة الأنقاض: ينبغي بدء إدارة الأنقاض مباشرةً بعد الأزمة، ويمكن إعادة استخدام الأنقاض أو إعادة تدويرها أو فصلها أو جمعها أو معالجتها، حيث قد يتبع ذلك فرضاً لتنفيذ برامج النقد مقابل العمل. وتشمل المشكلات الرئيسية وجود أجسام بشريّة، وموقع خطرة هيكلًا، ومواد خطيرة. وقد تتطلب عملية إزالة الأنقاض توفر خبرات ومعدات متخصصة، لذلك يجب التخطيط لها مع متخصصين آخرين في القطاع [+ انظر معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 7: الاستدامة البيئية، معايير الصحة معايير إمداد المياه والإصحاح والنظافة.](#)

فرض سبل العيش: تتصل سبل عيش الناس قبل الأزمة والفرص القائمة بعد الأزمة بتحديد خيارات التوطين. من العوامل التي يمكن أن تؤثر على الأماكن التي يختار الناس العيش فيها، حتى ولو مؤقتاً: توافر الأراضي والوصول الآمن لفرص العمل بقطاع الزراعة والرعى والوصول إلى الأسواق والوصول إلى فرص العمل الأخرى [+ انظر معايير المأوى الغذائي والتغذية رقم 7.1 و 7.2، دليل المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية ودليل المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي.](#)

العودة: تعد عودة النازحين إلى أراضيهم ومساكيتهم هدفاً رئيسياً لدى معظم الأشخاص المتضررين من الأزمة. وينبغي على الأشخاص المتضررين أن يتمكنوا من تحديد حاجتهم من ناحية إصلاح مساكนهم بأنفسهم أو تحسين مواههم الحالي. ويمكن دعم عودة النازحين من خلال وضع استراتيجيات المواجهة الجماعية والاحتفاظ بأنمط التوطين والبنية التحتية الراسخة. ومن المهم أيضًا إصلاح البنية التحتية المجتمعية أو إعادة بنائها مثل: المدارس أو شبكات المياه أو العيادات أو الأسواق لتمكين النازحين من العودة. قد يتأخر موعد عودة السكان، أو قد تحول الظروف دون عودتهم، مثل المخاوف الأمنية، أو القوات المسلحة التي تحتل العقارات أو الأرض، أو استمرار الصراع العنيف، أو التوتر العرقي أو الديني، أو الخوف من الاضطهاد، أو الأنماط الأرضية والذخائر غير المنفجرة. وقد تعرقل قوانين الأرض والملكية أو التقليد العرفي غير المناسبة أو التمييزية عودة الأسر التي تُعيلها النساء، أو النساء اللاتي ترملن، أو من تيّموا بسبب الكلبة، أو الأشخاص ذوي الإعاقة. كما أن تعذر اضطلاع السكان النازحين بأنشطة إعادة البناء يمكن أن يثنّيهم عن العودة أيضًا.



2. تخطيط الموقع والمستوطنة

على تخطيط الموقع والمستوطنة البشرية تعزيز مساحات آمنة ومقبولة للمعيشة ويسهل الوصول إليها، وإتاحة الوصول إلى الخدمات الأساسية وسبل العيش وفرص التواصل مع شبكة أوسع نطاقاً.

معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 2:

تخطيط الموقع والمستوطنة البشرية

تقع المأوى والمستوطنات في مناطق آمنة ومأمونة، وتتوفر مساحة كافية ويسهل الوصول إلى الخدمات الأساسية وسبل العيش.

الإجراءات الأساسية

- 1** العمل وفقاً لعمليات التخطيط واللوائح الحالية والاتفاق على بنودها مع المجتمعات المضيفة والهيئات ذات الصلة.
- تحديد موقع أي مستوطنات بشرية جديدة على مسافة آمنة من التهديدات الفعلية أو المحتملة والحد من المخاطر القائمة.
- النظر في العمر المتوقع للمستوطنة لتحديد الخدمات الأساسية التي قد تحتاج إلى توسيعها أو تطويرها.
- 2** إشراك مختلف أصحاب المصلحة بما في ذلك جماعات من السكان المتضررين في اختيار الموقع وتخطيط المستوطنة.
- تحديد العوامل التي يمكن أن تؤثر على الموقع أو تخطيط الموقع، مع الأخذ بعين الاعتبار الجنس والعمر والإعاقة والهوية العرقية أو اللغوية والأدوار والمسؤوليات التي تقع على الجنسين.
- في المناطق الحضرية يتم العمل باتباع نهج قائم على تحديد المنطقة الجغرافية لفهم ديناميات المجتمع بشكل أفضل.
- 3** ضمان حصول السكان المتضررين على الخدمات والمرافق الأساسية، بما في ذلك فرض كسب العيش.
- العمل مع القطاعات الأخرى لتأمين مسافات مقبولة وسفر الآمن (أو التنقل) للوصول إلى الخدمات والمرافق الأساسية.
- التنسيق مع مقدمي الخدمات لتحديد الأولويات وتوفير الخدمات الأساسية وفرص سبل العيش في أماكن عدم تواجدها.
- 4** التخطيط لاستغلال الأراضي لتوفير مساحة كافية لجميع المهام، وتسهيل الوصول إلى جميع المأوى والخدمات وتفيد تدابير السلامة المناسبة في جميع أنحاء المستوطنة البشرية.
- إدراج تخطيط الموارد المشتركة مثل: مرفاق المياه والإصلاح، ووحدات الطهي الجماعية، والمساحات الملائمة للأطفال، ومناطق التجمع، ونقاط توزيع الطعام وتوفير الاحتياجات الدينية التأكد من أن موضع الخدمات الأساسية داخل المستوطنات يتبع معايير السلامة والحماية والكرامة.

إدراج تخطيط أماكن تصريف مياه الأمطار ومية الفيضانات عند اختيار الموقع وتنمية المستوطنة البشرية.

- توفير مراافق مناسبة لتصريف المياه بحيث تبقى جميع مناطق وخدمات السكن خالية من المياه الراكدة، وتظل مصارف مياه العواصف نظيفة.
- توقع أماكن تكاثر نواقل الأمراض وتحجيمها.

المؤشرات الأساسية

النسبة المئوية للمأوي ومواقع التوطين التي تقع في مناطق ليس بها تهديدات أو أخطار ومخاطر طبيعية أو من صنع الإنسان.

النسبة المئوية للمأوي أو مواقع التوطين التي تتمتع بإمكانية الوصول الآمن إلى الخدمات الأساسية في غضون فتره زمنية أو مسافة مقبولة.

النسبة المئوية لمن يتلقون مساعدات لتوفير المأوي ويشعرون بالأمان إزاء موقع مأواهم أو مستوطتهم.

النسبة المئوية لمواقع المستوطنات التي توفر مساحة سكنية صالحة للاستخدام لتنفيذ الأنشطة الخارجية الخاصة والعامة المتناسبة للسياق

- تخصيص 45 متراً مربعاً لكل شخص في مستوطنات المخيمات بما في ذلك قطع الأراضي العائلية؛
- تخصيص 30 متراً مربعاً لكل شخص، بما في ذلك قطع الأراضي العائلية، حيث يمكن توفير الخدمات الجماعية خارج منطقة المستوطنة المخططة؛
- تمثل أقل نسبة بين المساحة المنسقفة للعيش ومساحة قطعة الأرض 1: 2؛ وتتغير في أقرب وقت ممكن إلى 1: 3 أو أكثر.

ملاحظات إرشادية

عمليات التخطيط ومبادئه: غالباً ما تقوم الحكومات أو السلطات المحلية بإدخال سياسات جديدة بشأن المناطق التي يُمنع فيها البناء أو المناطق العازلة أو المناطق الآمنة بعد وقوع الأزمة. يجب الدعوة لعمل تخطيط مبني على معرفة المخاطر ووضع خيارات مناسبة للمساعدة. إن «المنطقة التي يُمنع فيها البناء» لا تعني أنها «منطقة تُمنع فيها المساعدات»، ويجب عدم تأجيل عمليات إقامة المأوي والمستوطنات بها.

ينبغي تَفهُّم وضع ملكية أي أرض أو عقار [أنظر معيار المأوي والمستوطنات البشرية رقم 6: ضمان الحياة](#). ينبغي إشراك الأشخاص المتضررين في حساب المساحة وتنظيمها، لدعم الممارسات الاجتماعية والثقافية القائمة. ويجب أيضاً إشراك النساء والفتات المعرضة للخطر في تصميم وتنفيذ تخطيط المأوي والمستوطنات البشرية.

الخدمات والمراافق الأساسية: يحتاج الأشخاص الذين يعودون إلى منازلهم الأصلية وأولئك الذين يعيشون في موقع أو مستوطنات بشرية مؤقتة إلى توفير الوصول الآمن والعادل للخدمات والمراافق الأساسية، مثل:

- ممرافق الإمداد بالمياه والإصحاح والنظافة [أنظر معايير الإمداد بالمياه والإصحاح والنظافة](#)،
- حلول الإضافة المجتمعية والمنزلية،
- ممرافق تحذير الطعام ومعالجته (بما في ذلك الموقاد والوقود) [أنظر معيار تقييم الأمن الغذائي والتغذية رقم 1.1 ومعيار المساعدة الغذائية رقم 6.4،](#)
- ممرافق الرعاية الصحية [أنظر معيار النظام الصحي رقم 1.1: تقديم الخدمة الصحية،](#)



التخلص من النفايات الصلبة [+ انظر معايير إدارة النفايات الصلبة ضمن معايير الإمداد بالمياه](#)
والإصحاح والتنظف،
المدارس [+ انظر دليل الشبكة المشتركة لوكالات التعليم في حالة الطوارئ](#)
المرافق الاجتماعية مثل: أماكن العبادة وأماكن الاجتماع والمناطق الترفيهية،
مكان للدفن مناسب ثقافياً وإقامة طقوس الدفن فيه،
مكان لإيواء الماشية (مع عزله بمسافة مناسبة عن المساحات السكنية) [+ انظر دليل المعايير](#)
والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية.

تخطيط الموقع لإقامة مستوطنة بشرية مؤقتة: يجب أن تستند تخطيطات الموقع إلى مبادئ التصميم الحضري وتخطيط المدن مع ربطها بعنصار مثل: نقاط الوصول والتقاطعات والأماكن العامة. هذه العناصر المترابطة عليها ضمن العوامل المادية والاجتماعية والبيئية والاقتصادية هي التي تشكل الخطة المكانية للمستوطنة الجديدة. يجب أن يدعم تخطيط الشبكات الاجتماعية القائمة، وأن يتيح الفرصة لتشكيل شبكات جديدة، والمساهمة في تعزيز السلامة والأمن، وتمكين الأشخاص المتضررين للقيام بالإدارة الذاتية.

ينبغي الحفاظ على خصوصية وكراهة الأسر المنفصلة عند تخطيط قطعة أرض لإقامة مستوطنات مؤقتة. ويجب أن يفتح كل مأوى لأسرة على مساحة مشتركة أو منطقة محجوبة، وليس على مدخل مأوى آخر. كما ينبغي توفير مناطق معيشة آمنة لكافة الفئات المستضعفة مع تحجّب تجميدهم معاً؛ لأن ذلك قد يتسبب في زيادة قابلية تعرضهم للخطر. ويجب أيضًا تجميع العائلات والأسر الممتدة والمجموعات ذات الخلفيات المتشابهة معاً؛ للحفاظ على الروابط الاجتماعية، ومراعاة احتياجات وتقضيات عادات مختلف الفئات العمرية والنوعية وفئات ذوي الإعاقة.

المساحة السكنية للمستوطنات المخططة أو المقترنة: بالنسبة للمستوطنات المخططة تبلغ المساحة الدنيا الصالحة للاستعمال 45 متراً مربعاً للفرد في مستوطنات المخيمات، بما في ذلك قطع الأراضي العائلية ضمناً. ويشمل ذلك إقامة مساحة للطرق ومبررات المشاة، ومناطق للطهي خارجية أو جماعية، ومناطق للتعليم والترفيه، ومرافق الرعاية الصحية، ومرافق الإصلاح، وحواجز كسر الحارقان، والمرافق الإدارية، وخزانات المياه، وتصرف المياه، ومرافق الدينية، ومناطق توزيع الطعام، والأسواق والمطاعن، وحدائق صغيرة للأسر الفردية (خلاف الأنشطة الزراعية أو أنشطة تربية الماشية). وإذا أمكن توفير الخدمات المشتركة عن طريق المرافق القائمة أو الإضافية خارج المستوطنة المخططة، ينبغي أن يكون الحد الأدنى لمساحة السطح 30 متراً مربعاً للفرد. وإذا تعددت المساحة الدنيا، يجب التركيز على اتخاذ خطوات للتخفيف من آثار الاكتظاظ السكاني. كما ينبغي مراعاة التغيرات في عدد السكان عند تخطيط المستوطنة.

عند العمل في منطقة حضرية، يمكن الاستفادة من الخدمات الموجودة ومن مرافق الإسكان القائمة. ويجب ضمان الفصل التام بين الأسر الفردية والحفاظ على خصوصيتها، وحجز مساحة لمرافق الضرورية.

مساحة الأرض المخصصة للمأوى: يوصى بأن تكون النسبة بين المساحة التي يشغلها المأوى إلى مساحة الأرض 1: 2 أو 1: 3، لإتاحة مساحة كافية لإقامة الأنشطة الخارجية الأكثر أهمية للأسر. ومع ذلك، فإن النسبة التي تقارب من 1: 4 أو 1: 5 هي الأفضل. كما يجب مراعاة المعايير الثقافية والاجتماعية وتوفير المساحة العملية عند تخصيص النسبة.

تعريف مياه الأمطار والفيضانات: يمكن أن يحدّ الصرف السيئ للأمطار أو مياه الفيضانات من مساحات معيشية الناس ويعيق تقليلهم ووصولهم إلى الخدمات. وبشكل عام فإن اختيار الموقع وتطوير البنية التحتية هو ما يحدد طبيعة أنظمة الصرف واسعة النطاق. تجنب اختيار موقع يقع على السهول الفيضية؛ حيث إنه قد يعرض سلامة السكان وأمنهم للخطر، لا سيما في الأماكن المزدحمة أو المغلقة. ويشكل دخول المياه وركودها في بيئات المعيشة والتعلم والعمل تهديداً عاماً على صحة الناس وكرامتهم وسلامتهم.

ينبغي حماية المراحيض والمجاري من الفيضانات، لتجنب حدوث أضرار هيكلية وتسرب. يرتبط التهديد الرئيسي للصحة العامة بسوء الصرف ويؤدي إلى زيادة الإصابة بأمراض الإسهال نتيجة للامسة المياه الملوثة. قد تسبب المياه التي لا يمكن التحكم فيها في الإضرار بالبنية التحتية والمساكن والممتلكات، وقد تحد من فرص كسب العيش وتسبب مزيد من التوتر للسكان. كما تهوي الصرف السبيّل الظروف المناسبة لتكاثر نوافل الأمراض [انظر معياري مكافحة نوافل الأمراض أرقام 4.1 و 4.2](#).

إمكانية الوصول: يجب مراقبة حالة الطرق المحلية ومراعاة قرب المستوطنة البشرية من مراكز النقل لتوصيل إمدادات الإغاثة والسلح الأخرى. عند توصيل إمدادات الإغاثة، ينبغي العرض على عدم إتلاف البنية التحتية للطرق المحلية. كما ينبغي الأخذ في الاعتبار القيود الموسمية ومراعاة المخاطر الأمنية. ويجب تيسير وصول الشاحنات الثقيلة إلى الموقع وإلى أي نقاط رئيسية للت تخزين أو لتوسيع الطعام في جميع الأحوال الجوية. كما ينبغي تيسير وصول المركبات الخفيفة إلى المراافق الأخرى، وتوفير طرق ومسارات آمنة داخل المستوطنات ويسير الوصول إلى جميع المساكن الفردية والمراافق الجماعية في كل الأحوال الجوية، ومراعاة احتياجات الأشخاص الذين يواجهون صعوبات وعوائق التنقل.

الحماية من الحرائق: ينبغي تقييم مخاطر الحرائق قبل بدء تخطيط الموقع، وتوفير حواجز كسر الحرائق بطول 30 متراً بين كل 300 متراً في المناطق المبنية في أماكن المخيمات. ويجب أن تفصل بين المبني مسافة مترين على الأقل، ومن الأفضل أن تكون المسافة الفاصلة ضعف ارتفاع المبنى لتفادي سقوط الهياكل المتهدمة على المباني المجاورة.

يجب مراعاة ممارسات الطهي والتندفعة المحلية (مثل نوع المواقد المستخدمة والموقع المفضل)، ومراعاة توفير مواقد آمنة ومعدات السلامة من الحرائق وعقد تدريبات توعية للسكان. يفضل استخدام مواد البناء واللوازم المنزلية المقاومة للحرائق. ويجب إبلاغ المقيم (بما في ذلك من يواجهون صعوبات التنقل أو عوائق الوصول) بشأن خطط الوقاية من الحرائق وإدارتها وخطط الإخلاء.

الحد من الجريمة: يمكن أن يساهم تصميم المستوطنة في الحد من الجريمة والعنف القائم على الجنس. يجب إذن مراعاة موقع المستوطنة وإمكانية الوصول إلى المأوى والمبني والمراافق، واستخدام الإضاءة الليلية، والمسافة بين المرحاض ومنطقة الاستحمام من المأوى، والمراقبة السليمة من خلال الخطوط البصرية. ويجب تزويد المباني المستخدمة كمراكز جماعية بطرق هروب بديلة.

تغير مصادر التهديد والمخاطر: ينبغي إجراء تقييمات منتظمة للسياق والمخاطر مع تغير الأوضاع. وقد يشمل ذلك تقييم المخاطر الموسمية، والتغيرات في الوضع الأمني، والذخائر غير المنفجرة الموجودة في الموقع جراء النزاعات السابقة أو الحالية، أو العوائق المترتبة على التغير الديمغرافي.

سلامة المراكز الجماعية والبنية التحتية المجتمعية: ينبغي للأخصائيين التقنيين تقييم الأسقاط الهيكلي للمباني المجتمعية والمراكز الجماعية والهياكل الأخرى في المناطق المأهولة المتضررة من الأزمات، والأخذ في الاعتبار التهديدات الأمنية أو الصحية الفعلية والمحتملة.



دعم سبل العيش: ينبغي مراعاة الأنشطة الاقتصادية السابقة لوقوع الكوارث وفرض سبل العيش المحتملة في سياق ما بعد انتهاء الكوارث. ويجب تحديد الأراضي المتاحة للزراعة والرعى، أو سبل الوصول إلى الأسواق أو فرض العمل المتاحة. تشمل عمليات توفير المأوى والمستوطنات إمكانية توفير فرص عمل محلية، مثل الأدوار المتاحة في مجالات المساعدة التقنية والإمدادات وسوق العمل. كما يجب استخدام برامج التدريب والتعليم المناسبة لتعزيز القدرات المحلية من أجل تحقيق النتائج ضمن إطار زمني محدد [انظر معياري المأوى والمستوطنات رقم 5 ومعايير الأمن الغذائي والتغذية وسبل العيش 7.1 و 7.2](#).

التشغيل والصيانة: يجب وضع خطة تشغيل وصيانته مناسبة لضمان التشغيل الفعال للمراافق والخدمات والمراافق العامة (مثل مراافق المياه والإصحاح وتصريف المياه وإدارة النفايات والمدارس). وتشمل العناصر الرئيسية لهذه الخطة المشاركة المجتمعية، وإنشاء مجموعات المستخدمين، وتحديد الأدوار والمسؤوليات، ووضع خطة لاسترداد التكاليف أو تقاسمها.

إيقاف تشغيل الواقع وتسليمها: يمكن أن تساهم التدابير المناسبة لإعادة تأهيل البيئة في تعزيز التجدد الطبيعي للبيئة في المستوطنات المؤقتة وحولها. ويجب أن تتضمن الواقع خطة لإيقاف التشغيل بحيث تُوضع بطريقةٍ مثاليةٍ عند مرحلة تصميم التدخل انظر معيار المأوى والمستوطنات رقم 7: الاستدامة البيئية.

يضمن تعليم السكان المحليين تقنيات إدارة الأراضي المستدامة تعافي الموقع والبيئة المحلية. استخدام العمالة المحلية في الأنشطة الإزالة وإيقاف التشغيل متى أمكن ذلك.

3. مساحة المعيشة

تعد مساحة المعيشة أمراً مهماً للغاية لرفاه السكان، فهي حاجة إنسانية أساسية، ويحق لكل عائلة أن يكون لها مكان تسكنه وتشعر بالأمان بداخله، وتؤدي فيه مجموعة متنوعة من الأنشطة المحلية الأساسية.

معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 3:

مساحة المعيشة

يسهل للسكان الوصول إلى أماكن معيشة آمنة وملائمة، وتمكن الأسر من ممارسة الأنشطة الأساسية وأنشطة كسب العيش بكل رحمة.

الإجراءات الأساسية

- 1 التأكد من أن كل أسرة لديها مساحة معيشة ملائمة لممارسة الأنشطة المحلية الأساسية.
- توفير مساحة معيشة متساوية الاحتياجات المتنوعة لأفراد الأسرة من أماكن للنوم وإعداد الطعام وتناول الطعام بما يحترم الثقافة المحلية وأنماط الحياة.
- إقامة الأسفاف والجداران الأساسية للسكان وأصولهم المنزلية ليتوفر لهم الأمن الفيزيائي والكرامة والخصوصية ولحمائهم من الطقس.
- توفير الظروف المثلى للإضاءة والتهوية والراحة الحرارية.
- 2 تأكيد من أن المساحة التي تحيط مباشرة بمنطقة المعيشة تدعم الوصول الآمن إلى الأنشطة الأساسية.
- وتشمل أماكن الطهي والمراحيض والغسيل والاستحمام وأنشطة كسب العيش ومناطق التنشئة الاجتماعية ومساحات اللعب.
- 3 تشجيع استخدام حلول الإيواء وتقنيات ومواد البناء المقبولة تقنياً واجتماعياً المستدامة بيئياً.

المؤشرات الأساسية

النسبة المئوية للسكان المتضررين الذين لديهم مساحة معيشة ملائمة بداخل المأوى المخصص لهم وحوله لممارسة أنشطتهم اليومية

- تخصيص مساحة دنيا للمعيشة تبلغ 3.5 متراً مكعباً لكل فرد، بخلاف مكان للطهي ومكان للاستحمام ومرافق إصلاح.
- تخصيص مساحة معيشة تبلغ 4.5-5.5 متراً مكعباً لكل فرد في المناخ البارد أو المناطق الحضرية وتشمل مكاناً للطهي ومكاناً للاستحمام ومرافق إصلاح.
- يجب ألا يقل الارتفاع الداخلي من الأرض إلى السقف عن مترين (2.6 متراً في المناخ الحار) في أعلى نقطة.

النسبة المئوية للمأوى التي تلبي المعايير التقنية ومعايير الأداء المتفق عليها والتي تعتبر مقبولة ثقافياً.

النسبة المئوية لمن يتلقون مساعدة لتوفير المأوى ويشعرن بالأمان في مأواهم



ملاحظات إرشادية

مساحة المعيشة: ينبغي أن تكون مساحة المعيشة كافية لتأدية الأنشطة اليومية مثل النوم وإعداد الطعام وتناوله والغسيل وارتداء الملابس وتخزين الطعام والمياه وحماية الممتلكات المنزلية وغيرها من الأصول الرئيسية. ويجب إتاحة فرص الخصوصية والفصل حسب احتياجات الجنسين ومختلف الفئات العمرية وبين مختلف العوائل ضمن منزل معين وفقاً للمعايير الثقافية والاجتماعية انظر معيار المأوى والمستوطنات رقم 2: تحطيط الموقع والمستوطنة.

ينبغي مراعاة أن تكون مساحة المعيشة مناسبة ليتجمع فيها أفراد الأسرة، ولرعاية الرضع والأطفال والمرضى أو المصايبين ينبغي إيلاء الاهتمام إلى تغير استخدام المساحة في أثناء النهار والليل، وتحطيط موقع النوافذ والأبواب والاقسام بما يتيح زيادة استخدام المساحة الداخلية وأي مناطق خارجية مجاورة مثل المطبخ أو مساحات اللعب.

لاستيعاب هذه الأنشطة وممارستها بكرامة، تحتاج المأوى إلى مكان مغلق (به جدران ونوافذ وأبواب وسقف) مع مساحة أرضية كافية، حيث يزيد الانتظاظ أو التعرض للعناصر الخارجية من خطر تفشي الأمراض أو الأوبئة. وقد تؤدي المساحة الصغيرة إلى التعرض لمخاطر الحماية وتقليل الأمان والخصوصية.

يجب أن تعكس مساحة المعيشة الدنيا المعايير الثقافية والاجتماعية والسياسي ومرحلة الاستجابة والتوجيه من جانب السلطات الوطنية أو قطاع الاستجابة الإنسانية. كما يجب مراعاة العواقب المحتملة لاعتماد الحد الأدنى من المساحة المحسوبة (3.5 أمتار مربعة للشخص الواحد، 4.5 أمتار مربعة في المناخات الباردة) والاتفاق مع الشركاء على أي تعديلات للتكيف مع التغيرات، والانتقال إلى الحد الأدنى في أسرع وقت ممكن للجميع.

عندما تكون هناك حاجة للعمل بسرعة وإنقاذ الأزواج، فكفي توفير المساعدة الأولية إما:

- لبناء غطاء سقف يؤمن الحد الأدنى من المساحة المعيشية والمتابعة من خلال بناء الجدران
- والأبواب والنوافذ؛ أو
- لبناء مأوى بمساحة سكنية أصغر والمتابعة مع زيادة المساحة السكنية.

في بعض الحالات قد تفرض القواعد المادية معايير المساحة. وقد يتحقق ذلك في المستوطنات المقصورة أو في الأماكن الحضرية المكتظة أو في الظروف المناخية القاسية حيث لا تتوفر مواد الإيواء بسهولة. وتُطبق المساحة الدنيا المشار إليها في مرحلة الطوارئ وفي حلول الإيواء المؤقت أو الانتقال. عندما تطول مدة الإقامة، يجب إعادة النظر في حسابات المساحة الصالحة للسكن. في مرحلة التعافي، يجبأخذ المعايير المحلية واستراتيجيات الخروج المقبولة بعين الاعتبار.

ينبغي إشراك المجتمعات المحلية والأسر المتضررة قدر الإمكان في تحديد نوع المساعدة التي ينبغي تقديمها، كما ينبغي التشاور مع الأشخاص الذين يقضون المزيد من الوقت في المساحة المنسقة للعيش والذين يواجهون صعوبات في التنقل أو الوصول. ويجب أيضاً التأكد من تيسير استخدام مساحة المعيشة لذوي الإعاقة ومن يعيشون معهم. قد يحتاج ذوو الإعاقة، لا سيما ذوي الإعاقات الذهنية والنفسية الاجتماعية، إلى مساحة إضافية.

الممارسات الثقافية والسلامة والخصوصية: يجب احترام الممارسات والعادات الموجودة، ومراعاة تأثيرها على استخدام السكان للتقسيمات الداخلية (الستائر والجدران). على سبيل المثال، يُصمّم المسكن لاستيعاب ترتيبات النوم لأفراد العائلة الإضافيين من ذوي القربي أو للعائلات المختلفة التي تعيش في المسكن نفسه.

في أماكن الإقامة الجماعية، يمكن توفير مسارات وصول مخططة وجهرة ومضاءة إضافةً جيّدةً في أنحاء مساحة المعيشة التي تضم أقساماً لحجب المساحة الشخصية والأسرية لتوفير الخصوصية والأمان الشخصي.

يُتاح في أماكن الإقامة الجماعية خيار مشاركة مجموعات الأقران في مساحة المعيشة، على سبيل المثال، يُفضل بعض المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية والمتغيرين جنسياً وثنائي الجنس العيش مع أصدقائهم وأقرانهم بدلاً من العيش مع أسرهم.

الحماية: تأكيد من وجود مسارات خروج متعددة من المسكن وأن المساحات الداخلية مفتوحة على المناطق العامة. تأكيد من أن الموظفين يعرفون طريقة إحالة أي مخاوف تتعلق بالحماية بشأن حوادث الإيذاء أو العنف المنزلي أو العنف أو استغلال الأطفال أو إهانتهم . غالباً ما تحتاج النساء والفتيات ومن يحتاجون إلى مساعدة في النظافة الشخصية إلى مساحة إضافية \oplus انتظر معيار نظافة المياه والإصلاح والنهاية بالنظافة رقم 1.3: النظافة الحيوانية ونظافة من يعانون من سلس البول.

عند استخدام أماكن الإقامة الجماعية المؤقتة ينبغي اتخاذ إجراءات محددة لمنع حوادث الاستغلال الجنسي والعنف الجنسي. كما يجب العمل مع أفراد المجتمع لفهم المخاطر ومعالجتها ووضع نظام شكاوى قوي مزود بإجراءات فورية وقابلة للتحقق.

الاعتبارات النفسية والاجتماعية: يجب أن يتضمن تخطيط أماكن الإقامة وتصميمها مساحات مفتوحة للمعيشة المنزلية العامة لزيادة خبرات التنشئة الاجتماعية.

في المناخ الحار والوطب، يجب تحديد اتجاه المأوي وتصميمه بشكل يكفل أفضل تهوية ممكنة ويحول دون دخول أشعة الشمس المباشرة إليه. يساعد علو السقف بدرجة أكبر على تدوير الهواء، كما تساعد المساحة الخارجية المسقوفة المتصلة بالماوي على تقليل أشعة الشمس المباشرة والحماية من المطر. يجب النظر في تخصيص مساحة خارجية مجاورة تكون مطلة أو مسقوفة لإعداد الطعام والطهي، مع توفير مساحة منفصلة للأنشطة المعيشية الأخرى. وينبغي أن يكون السطح مائلًا من أجل تصريف مياه الأمطار، ومزودًا بسقية كبيرة ما عدا في الأماكن المعرضة للرياح الشديدة. يجب أن تكون مواد بناء المأوي خفيفة الوزن ذات سعة حرارية منخفضة، مثل الخشب. كما ينبعي رفع الأرضيات لمنع دخول المياه إلى منطقة المعيشة المنسقوفة \oplus انتظر معيار المأوي والمستوطنات البشرية رقم 2 تخطيط الموقع والمستوطنة البشرية.

في المناخ الحار والجاف، ينبغي أن تكون مواد البناء ثقيلة (مثل الرمل أو الحجارة) لضمان أفضل تبادل حراري ممكن، بما يكفل الاستفادة من الاختلافات في درجة الحرارة بين الليل والنهار. لكن بدلاً من ذلك يمكن استخدام مواد بناء خفيفة الوزن ومزودة بعزل كافي. وينبغي إيلاء الاهتمام اللازم لتصميم هيكل المباني الثقيلة في المناطق المعرضة للزلزال. كما يجب توفير أماكن مطلة وجيدة التهوية قدر الإمكان وعندما يكون ذلك مناسباً. عند توفر المشمع أو الخيم فقط لإقامة المأوي، ينبغي تزويد هذا المأوي بسقف مزدوج يسمح بمرور الهواء بين طبقته بما يكفل حماية المأوي من الحرارة. ويجب إقامة الأبواب والنوافذ بعيداً عن اتجاه الرياح الحارة السائدة. ويعتبر توفير مساحة داخلية ملائمة للجدار الخارجي بدون فجوات للحد من دخول الأتربة ونواقل الأمراض إلى المأوي.

في المناخ البارد، يُفضل استخدام سقف منخفض لتقليل المساحة الداخلية التي تحتاج إلى تدفئة. ويتطلب إنشاء المأوي التي يشغلها سكانها طوال اليوم استخدام مواد بناء ثقيلة الوزن ذات سعة حرارية عالية. ويستحسن استعمال مواد البناء الخفيفة ذات السعة الحرارية المنخفضة والقدرة العازلة المرتفعة في المأوي التي يشغلها السكان في أثناء الليل فقط. وينبغي تقليل تيارات الهواء خاصة حول فتحات الأبواب والنوافذ إلى أدنى حد ممكن لتأمين الراحة الشخصية، مع توفير وسائل التهوية الضرورية لمعدات التدفئة أو موقد الطهي في الوقت نفسه.

تساعد التهوية الكافية في الحفاظ على بيئة داخلية صحية، وتمنع التكثيف وتقلل من انتشار الأمراض المعدية، فهي تُحد من تأثيرات الدخان المنبعث من المواقف المنزلية الداخلية والتي يمكن أن تسبب التهابات في الجهاز التنفسي ومشاكل في العين. كما يجب مراعاة توفير التهوية الطبيعية حيثما أمكن ذلك.



مكافحة نوافل الأمراض: يمكن أن تشكل المناطق المنخفضة والأنقاض والمباني الشاغرة أرضاً خصبة للنوافل التي يمكن أن تشكل خطراً على الصحة العامة. بالنسبة للمستوطنات البشرية الجماعية، يعد اختيار الموقع والتخفيف النشط من مخاطر نوافل الأمراض عاملين رئيسيين للحد من تأثير الأمراض المنقلة بالنوافل [+ انظر](#) معيار نوافل الأمراض رقم 4.2: الأعمال المنزلية والشخصية لمكافحة النوافل.

Provisional proofs

4. اللوازم المنزلية

تدعم المساعدات الخاصة باللوازم المنزلية صون الصحة والكرامة والسلامة والاضطلاع بأنشطة محلية يومية داخل المنزل وخارجها. يتناول هذا المعيار لوازم النوم وإعداد الطعام وتخزينه ولوازم الأكل والشرب والراحة الحرارية والإضاءة والملابس الشخصية. ويقدم فصل إمداد المياه والإصحاح والنظافة مزيداً من التفاصيل حول لوازم مثل الناموسيات والدلاء وأغراض تخزين المياه ولوازم النظافة.

معايير المأوى والمستوطنات البشرية رقم 4: اللوازم المنزلية

تدعم المساعدات الخاصة باللوازم المنزلية صون الصحة والكرامة والسلامة والاضطلاع بأنشطة محلية يومية داخل المنزل وخارجها.

الإجراءات الأساسية

تقييم وضمان الوصول إلى العناصر التي تمكّن الأسر من العودة لممارسة الأنشطة المحلية الأساسية والحفاظ عليها.

مراعاة الاحتياجات المختلفة وفقاً للعمر والجنس والإعاقة والممارسات الاجتماعية والثقافية وحجم العائلة.

إعطاء الأولوية للوصول إلى لوازم الأنشطة المنزلية والملابس الشخصية والنظافة الشخصية وللوازم الخاصة بدعم السلامة والصحة.

تحديد كيفية توفير مساعدات اللوازم المنزلية بفعالية وبشكل مناسب.

النظر فيما يمكن الحصول عليه محلياً من خلال المساعدات القائمة على النقد أو المساعدات القائمة على القسماء، وتحديد المشتريات المحلية أو الإقليمية أو الدولية للتوزيع العيني.

مراعاة الأمور البيئية المتعلقة بكيفية توضيب العناصر أو تسليمها.

يجب رصد توفر اللوازم المنزلية وجودتها واستخداماتها والتكيف مع ذلك حسب الحاجة.

ينبغي وضع خطة لتجديد اللوازم في حالات النزوح الممتدة.

ينبغي رصد الأسواق المختارة لمعرفة مدى توفر اللوازم وأسعارها وجودتها. ويجب تهيئة طريقة تقديم المساعدة مع تطور الوضع.

المؤشرات الأساسية

امتلاك الأشخاص ما يكفي من الملابس ذات الجودة المناسبة

توفير مجموعتين من الملابس على الأقل لكل شخص بالمقياس المناسب، وبما يناسب ثقافتهم ويلائم الموسم والمناخ، وتكييفها مع أي احتياجات خاصة.

امتلاك الأشخاص لوازم كافية وذات جودة مناسبة لضمان نوم آمن وصحي

توفير بطانية واحدة وفراش واحد (حصيرة أرضية، فرشة، غطاء قماشي لسرير النوم) لكل فرد.

توفير البطانيات الإضافية أو لوازم العزل الأرضي المطلوبة في المناخ البارد.



- توفير الناموسيات المعالجة بمبيدات مديدة المفعول (LLIN) عند الحاجة.
- **امتلاك الأشخاص لوازم كافية ومناسبة لإعداد الطعام وتناوله وتخزينه**
- توفر لكل أسرة أو مجموعة مؤلفة من 4 إلى 5 أفراد: قدران للطهي بحجم عائلٍ مزودان بمقابض وأعطيه، وحوض واحد لإعداد الطعام أو تقديمها، وسكين مطبخ واحد وملحقاته لتقديم الطعام.
- ويخصص لكل فرد طبق واحد، ومجموعة واحدة من أواني الطعام وأخرى للشرب.
- **النسبة المئوية للسكان المتضررين الذين يمكنهم الوصول إلى إمدادات طاقة كافية وآمنة وبأسعار معقولة للحفاظ على الراحة الحرارية وإعداد الطعام وتوفير الإضاءة**
- عدد حوادث الأذى التي يتعرض لها الأشخاص الذين يستخدمون الموقد أو من يخزنون الوقود أو يوردونه ينفي وضع خط أساس وقياس التقدم من 0.

ملاحظات إرشادية

- ينبغي توفير اللوازم المنزلية الأساسية بكميات كافية وجودة مناسبة من أجل:
- توفير وسائل النوم والراحة الحرارية والملابس الشخصية؛
 - تخزين المياه وإعداد الطعام وتخزينه، وتوفير الأكل والشرب؛
 - توفير الإضاءة؛
 - توفير وسائل الطهي وعلى المياه والتدفئة، بما في ذلك مواد الوقود أو الطاقة [أنظر معيار الأدنى الغذائي والتغذية رقم 5: الأدنى الغذائي العام](#)؛
 - توفير لوازم النظافة، بما في ذلك لوازم النظافة الحيوانية أو نظافة مرض السلس البولي [أنظر معايير إمداد المياه والإصحاح والتهوض بالنظافة رقم 3.1.2](#)؛
 - الحماية من نواقل الأمراض، على سبيل المثال، شبكات البعوض [أنظر معيار مكافحة نواقل الأمراض رقم 4.2](#)؛
 - السلامة من النار والدخان.
- اختيار اللوازم المنزلية المناسبة:** ينبغي توفير اللوازم المنزلية كجزء من خطة شاملة. عند تحديد نوع اللوازم وكميتها وجودتها، حدد أولويات اللوازم المنقذة للحياة. وينبغي مراعاة ما يلي:
- الأنشطة اليومية الأساسية على المستوى الفردي والأسري والمجتمعي؛
 - المعايير الثقافية والملاعبة والتقاليد؛
 - قواعد السلامة وسهولة الاستخدام (مع أدنى حد من الإرشادات أو التوجيه التقني)؛
 - المثانة ومعدل الاستهلاك وال الحاجة إلى تجديد اللوازم؛
 - الظروف والترتيبات المعيشية الحالية؛
 - التوازن المحلي؛
 - الاحتياجات المحددة وفقاً لفئات السكان المتضررين، بما في ذلك فئات النساء والفتيات والرجال والفتيا
 - والنرجس وكبار السن ذوي الإعاقة وغيرهم من الأفراد والفتيات المستضعفة؛
 - التأثير البيئي على اللوازم المختارة [أنظر معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 7: الاستدامة البيئية](#).

- السلامة:** يجب أن تكون جميع المواد البلاستيكية مصنوعة من البلاستيك الصالح للمواد الغذائية، كما يجب أن تكون جميع السلع المعدنية مصنوعة من الصلب غير القابل للصدأ أو المطلية بالمينا. ينبغي ضمان الفصل الآمن بين الموقد وعناصر المأوى. ويجب وضع الموقد الداخلية على قاعدة غير قابلة للاشتعال. كما يجب تركيب غطاء غير قابل للاشتعال حول أنبوب المداخن التي يمر منها الدخان من المأوى إلى

الخارج. ويتعين وضع المواقد بعيداً عن المداخل لتيسير الوصول الآمن في أثناء الاستخدام، وتخزين الوقود على مسافة آمنة من الموقد نفسه، ويجب إبقاء أي وقود سائل، مثل الكيروسين، بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.

يُقصد بالراحة الحرارية أن يشعر الناس بالدفء والجفاف بكل أريحية وأن يُوفّر الغطاء لهم. وتتوفر الملابس والبطانيات والأفرشة الراحة الشخصية للسكان. سوف تساهم حصائر النوم وسخانات الهواء والمبردات في توفير طروف معيشية مناسبة. يجب اتخاذ جميع التدابير الممكنة على مستوى الأفراد والأسرة لمنع انخفاض حرارة الجسم أو الإصابة بلفحة حرارة.

توفير الوقود والطاقة المنزلية بأسعار معقولة: يُعد الوقود ومصادر الطاقة الأخرى لوازماً ضرورية لتوفير الإضاءة والطهي والراحة الحرارية والاتصالات. كما يعتبر جمع موارد الوقود أو الطاقة أو دفع تكاليفها تكلفة متكررة ويجب تحفيظها وفقاً لذلك، ينبغي تعزيز ممارسات الطهي الموفّرة للطاقة، بما في ذلك استخدام المواقد الموفّرة للوقود، وتحضير الحطب، ومراقبة النار، وإعداد الطعام والطهي المشترك. استشر الأشخاص المتضررين من الأزمة والمجتمع المضيف حول موقع الوقود ووسائل جمعه لمعالجة مشكلات السلامة الشخصية والاسدامة البيئية.

ينبغي توفير الإضاءة الاصطناعية حسب الحاجة للحفاظ على السلامة الشخصية داخل المستوطنات البشرية وحولها حيث لا تتوفر إضاءة عامة، كما يجب استخدام الإضاءة الاصطناعية الموفّرة للطاقة إلى جانب ألعاد الكبريت والشموع، ومن أشكالها الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED) والألواح الشمسية.

وضع برامج للدّوات المنزلية قائم على السوق: ينبغي أن يشكل تقييم السوق لللوازم المنزلية جزءاً من تقييم أوسع لنظام السوق. وينبغي توفير اللوازم المنزلية بما يساهم في دعم الأسواق المحلية إن أمكن. وينبغي تحليل الإنفاق على هذه اللوازم كجزء من أنماط الإنفاق المنزلية الشاملة، كما يجب رصد تغير أنماط الإنفاق بمرور الوقت للتكييف معها وإجراء التعديلات الازمة انظر تقييم المساعدة عبر الأسواق.

التوزيع: ينبغي وضع خطط أساليب توزيع فعالة وعادلة بالتشاور مع السلطات المحلية والأشخاص المتضررين. ويجب ضمان إدراج الأفراد أو الأسر المستضعفة في قوائم التوزيع والتأكد من أن بإمكانهم الوصول إلى معلومات التوزيع والتوزيع نفسه. يجب أيضاً اختيار مواقع التوزيع بعناية مع الأخذ في الاعتبار مسافة السير والتضاريس والطرق العملية لنقل البضائع الأكبر حجماً مثل لوازماً دعم المأوى. كما يجب مراعاة تحصيص حاويات تخزين البضائع الشخصية والمنزلية ونقلها.

مراقبة ما بعد التوزيع: تقييم مدى ملاءمة عملية التوزيع مع اللوازم المنزلية نفسها. في حالة عدم استخدام اللوازم، ثُبّاع في السوق، أو عند حدوث تأخير في الوصول إلى اللوازم يتم تكييف العملية أو المنتجات وفقاً لذلك. كن على دراية بأن الاحتياجات ستتغير بمرور الوقت، ويجب تكييف البرامج مع تلك التغييرات.



5. المساعدة التقنية

تعد المساعدة التقنية جزءاً لا يتجزأ من عمليات توفير المأوى والمستوطنات، فهي تدعم التعافي الذاتي للسكان المتضررين وتحسن من نوعية المأوى والمستوطنات وأوجه السلامة المرتبطة بها. من الضروري إشراك الأسر أو المجتمعات المتضررة بفاعلية في اختيار مكان إقامتهم، وفي تصميم مأواهم، ومخطط الموقع والممواد، والإشراف على المأوى والمنشآت الأخرى أو وتنفيذها.

معايير المأوى والمستوطنات البشرية رقم 5:

المساعدة التقنية

يمكن للناس الوصول إلى المساعدة التقنية المناسبة في الوقت المناسب.

الإجراءات الأساسية

فهم ممارسات التخطيط والبناء لما قبل الأزمة، والممواد والخبرات والقدرات المتاحة.

- التشاور مع الأشخاص المتضررين والأفراد المختصين بالبناء والسلطات المحلية لاتفاق على ممارسات ومواد البناء، وإيجاد الخبراء المطلوبين لضمان الجودة.

إشراك السكان المتضررين والحكومة المحلية والمتخصصين المحليين في عملية البناء ودعمهم.

- الامتثال لقوانين التخطيط والبناء المعتمل بها، ومواصفات المواد ومعايير الجودة بما يتناسب مع العمر المستهدف للمأوى والمستوطنة والتدخل بإمداد اللوازم المنزلية.

تحسين ممارسات البناء وفرص كسب العيش المحلية.

تشجيع اتباع ممارسات بناء أكثر أماناً لتلبية احتياجات المأوى الحالية والحد من المخاطر المستقبلية.

بالنسبة للبيوت أو المأوى المتضررة أو المهدمة، حدد الأخطار والمخاطر الممكلة وأسباب أي فشل أو ما قد يفشل في المستقبل.

يجب التعلم من ممارسات وتقنيات البناء المحلية وتحسينها وإتكار ممارسات وتقنيات جديدة حيّماً أمكن؛ مع تيسير نقل المعرفة نقلاً فعالاً لتعزيز ممارسات البناء المناسبة.

ضمان سهولة وصول السكان إلى المساعدة التقنية المناسبة.

يجب مراعاة الحاجة إلى الخبرات المهنية المتخصصة، وكيفية الالتزام بقواعد البناء ومعاييره، وكيفية زيادة القدرات التقنية بين السكان المتضررين.

ينبغي إيلاء الاهتمام للأشخاص الذين ليس لديهم قدرات أو إمكانات أو فرص للاضطلاع بأنشطة متعلقة بالبناء بطريقة آمنة وسليمة من الناحية التقنية، أو التفاوض على شغل عقار آمن وسلامي من الناحية التقنية.

تشكيل إدارة مشاريع ملائمة تُنظم استخدام المواد وعمليات التمويل والعمل والمساعدة التقنية وعمليات الموافقة التنظيمية على المتطلبات لضمان الوصول للجودة المطلوبة.

متابعة المناقصات والعطاءات والمشتريات والعقود وعمليات إدارة البناء وقواعد السلوك.

- تشجع استخدام ما يتوفّر من الوسائل التكنولوجية والأدوات والمواد المعروفة والمستدامة، وتوظف عمالة محلية لإجراء أعمال صيانة وتحسين المأوى.

المؤشرات الأساسية

النسبة المئوية للبرامج التي تشتهر بها السلطات المحلية لتحديد معايير البناء ورصد أنشطة البناء

النسبة المئوية لأنشطة البناء التي تُظهر المشاركة الفعالة للسكان المتضررين

النسبة المئوية لوحدات الإيواء التي أُعيد بناؤها أو إصلاحها أو تعديلاً لها أو صيانتها أو وفقاً لممارسات البناء الآمن المتفق عليها للبيئة والمخاطر المحددة

النسبة المئوية للأسر التي أفادت عن حصولها على مساعدة تقنية ملائمة وتوجيه مناسب

ملاحظات إرشادية

المشاركة والمشاركة مع الأشخاص الأشخاص: يجب أن تتوافق المشاركة في أنشطة الإيواء والبناء مع الممارسات المحلية القائمة. يمكن برامج التدريب وخطط التعليم المهني أن تزيد من فرص مشاركة جميع السكان المتضررين (المتضررون بصورة مباشرة والمجتمع المضيق) في البناء. ويجب توفير فرص المشاركة للنساء ذوي الإعاقة. ويمكن للأشخاص الأقل قدرة على الاضطلاع بهمّام بدنية المساهمة في تولي أنشطة الإشراف على الموقع وإدارة المخزون والدعم الإداري ورعاية الأطفال أو إعداد الطعام لمن يشاركون في أعمال البناء. كما يجب مراعاة أن السكان المتضررين قد يكون لديهم تزامنات أخرى تتعارض مع مشاركتهم. يمكن أن تدعم فرق العمل التطوعية في المجتمع المحلي أو العاملين بعقود جهود الأسر الفردية في البناء، لا سيما تلك التي تتولّها النساء والأطفال وكبار السن ذوي الإعاقة. وتعد هذه المساعدة مهمة؛ لأن هذه الفئات قد تكون عرضة للاستغلال الجنسي عند طلب المساعدة في البناء.

إشراك الشباب في أنشطة البناء: إن مشاركة الشباب في مشاريع البناء تُكسبهم مهارات قيمة وتتيح لهم مشاعر الثقة وقدرية الذات والترابط مع المجتمع.

يجب التأكيد من عدم إشراك الأطفال دون الحد الأدنى لسن العمل في برامج البناء المأوي أو برامج الإيواء التي تستخدم النقد مقابل العمل. ولكن يمكن أن يشارك الأطفال منهن وصلوا للحد الأدنى لسن العمل بين 14 أو 15 سنة إلى 18 سنة بطريقة تناسب سنهن ونمومهم. ويجب التأكيد من أن مشاركتهم تتوافق مع التشريعات الوطنية في السياق القائم. يجب وضع التدابير المناسبة لضمان الالتزام بالمعايير الدولية وقانون العمل الوطني لرفض عمل الأطفال القاصرين واستغلالهم في أعمال خطيرة. كما يجب إحالة أي مشكل أو أسئلة تثير الشكوك بشأن عمل الأطفال إلى أخصائي حماية الطفل أو الخدمة الاجتماعية [انظر دليل المعايير الدنيا لحماية الأطفال في العمل الإنساني](#).

الخبرة المهنية: يجب توفير المشورة بشأن الدور المتخلّقة بتخطيط الموقع والتخطيط المكاني، وتقنيات البناء المحلية، وتقدير الأضرار، والهدم وإزالة الأنقاض، والبناء، وإدارة الموقع، وتقدير مخزون مواد البناء الحالي، وضمان الملكية. ويضمن هذا الأمر وفاء المأوي بالمعايير المعمول بها. كما تقدّم معرفة المواد وأسواق العمل أمراً مفيداً بجانب التعرّف على الدعم القانوني والإداري [انظر معيار المأوي والمستوطنات رقم 6: ضمان الحياة](#).

الالتزام بقواعد البناء: يجب التعرّف على قواعد البناء المحلية والوطنية التي يتم اتباعها والعمل بها. إن لم توجد مثل هذه القواعد ينبغي الدعوة لاستخدامها والامتثال لها. كما ينبغي أن تعكس هذه القواعد ثقافة الإسكان المحلي، والظروف المناخية، والموارد، وقدرات البناء



والصيانة، وإمكانية الوصول والقدرة على تحمل التكاليف. ويجب التأكد من أن برامج الإيواء تسمح للأسر بتلبية المعايير والقواعد المتفق عليها وتحقيقها، وخاصة في البرامج التي تستخدم المساعدات النقدية لتلبية احتياجات الإيواء. في حال عدم وجود معايير قائمة، يجب وضع معايير دنيا بالتعاون مع السلطات المحلية وأصحاب المصلحة المعندين (بما في ذلك، الأشخاص المتضررين، حيثما أمكن) لضمان استيفائهم متطلبات السلامة والأداء.

زيادة القدرات التقنية: ينبغي العمل على زيادة القدرة المجتمعية من خلال المساهمة في تدريب السكان المتضررين وتوعيتهم والسلطات المحلية والختصاصين المحليين في مجال البناء والعمالة الماهرة وغير الماهرة وملاك الأراضي والخبراء القانونيين والشركاء المحليين. في الواقع المعرضة للأزمات الموسمية أو الدورية، يجب إشراك اختصاصيين تقنيين وخبراء محللين لديهم خبرة في الحقول المحلية المناسبة أو أفضل الممارسات. يستطيع هؤلاء الأفراد طرح ممارسات البناء والتصميم وتقديم المساعدة لزيادة حلول محسنة.

توريد المواد: يمكن توفير مواد البناء بسرعة حيثما أمكن؛ بحيث يتمكن السكان المتضررون من بناء المأوى بأنفسهم. ويمكن أن تتألف حلول الإيواء من عدة عناصر منفصلة أو في شكل عدة لوازم محددة مسبقاً مع أدوات البناء اللازمة. ينبغي تحديد المواد التي سيتمكن اختيارها عن طريق إجراء تحليل وتقدير سريع للسوق وتقدير التأثير البيئي.

قد يؤثر شراء المواد محلياً على الاقتصاد المحلي أو القوة العاملة أو على البيئة الطبيعية. وفي بعض الأحيان قد لا توفر المواد ذات الجودة المناسبة محلياً. في هذه الأحيان، يمكن الاستعانت بممواد أو عمليات إنتاج بدائلة أو نظر إيواء تجارية، ولكن يجب مراعاة تأثير استخدامها على الثقة العامة لدى الثقة المحلية. ويجب تجنب استخدام المواد التي تُنتج من خلال استغلال العمال المحليين والأطفال.

المباني العامة الآمنة: ينبغي إنشاء أو إصلاح المباني العامة المؤقتة والدائمة، مثل المدارس والمراكز الصحية بحيث لا تشكل خطراً على الصحة العامة وتكون مقاومة للكوارث. وينبغي أن يتمنى مثل هذه المرافق إلى معايير البناء وإجراءات الموافقة. كما يجب ضمان السلامة وإمكانية الوصول للجميع، بما في ذلك الأشخاص الذين يواجهون صعوبات التنقل والتواصل (يمكن التنسيق مع المنظمات التي تمثل ذوي الاعاقة حيثما أمكن). يجب التشاور مع السلطات المختصة عند إصلاح وبناء هذه المباني، ووضع استراتيجية تشغيل وصيانة معقولة.

إدارة عمليات الشراء والبناء: يجب وضع جدول زمني للبناء يتضمن المعالم الرئيسية المستهدفة مثل مواعيد البدء والانتهاء، ومواعيد نقل النازحين ومدتها. وينطبق ذلك سواء كانت إدارة عملية البناء تتم بواسطة المالك أو المقاول. وينبغي أن يتضمن الجدول الزمني البداية المتوقعة للطقس الموسمي، ويشمل خطة طوارئ للحوادث غير المتوقعة. كما يجب إنشاء نظام لإدارة عملية البناء ومراقبتها للإشارة على المواد وعلى العمل وعلى الموقع. وينبغي أن تتولى هذه الإدارة شؤون التوريد والشراء والنقل والمناولة والإدارة في جميع مراحل عملية البناء.

ينبغي توظيف العمالة المحلية قدر الإمكان لزيادة مجموعة المهارات ودعم سبل عيش الأشخاص المتضررين. كما يجب توظيف المهندسين الخصاصيين (مثل المهندسين والمهندسين المعماريين ومصممي المناطق الحضرية و مدري التعاقدات أو المحامين) لتنفيذ مهام محددة.

تأكد من معالجة المخاوف البيئية، وينبغي تشجيع إعادة الاستخدام للمواد التي لم يلحق بها ضرر بصورة مقبولة اجتماعياً، عندما يمكن توثيق حقوق هذه المواد وجودتها [انظر معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 7: الاستدامة البيئية.](#)

تحسين المأوى وصيانته: عادة ما توفر الاستجابات الأولية لإقامة المأوى الحد الأدنى من المساحة المسقوفة أو المغلقة للعيش. ومع ذلك ينبغي أن تتمكن أساليب مواد البناء الأولية الأسر من صيانة المأوى أو تهيئته أو

تحسينه لتلبية احتياجاتهم على المدى الطويل. ويجب أيضًا تنفيذ عمليات التهيئة بأمان؛ باستخدام أدوات ومواد معروفة ومتوفرة محليًا وبأسعار معقولة حيّثما أمكن ذلك.

الأدوات المشتركة: يجب وضع إجراءات تحدد كيفية استخدام الأدوات واللوازم الجماعية أو ذات الاستخدام المشترك وكيفية صيانتها وتخزينها بأمان.

Provisional proofs



6. ضمان الحياة

يعني ضمان الحياة أن يستطيع الناس العيش في منازلهم دون الخوف من الإخلاء القسري، سواءً في حالات المستوطنات الجماعية أو المستوطنات غير الرسمية أو المجتمعات المضيفة أو في حالات ما بعد العودة. وهو يعد أساساً للحق في سكن ملائم والعديد من حقوق الإنسان الأخرى. وفي المجال الإنساني قد يكون النهج التدريجي هو الأنسب، وهو النهج الذي يعترف بإمكانية دعم النازحين لتحسين ظروفهم المعيشية في أنواع السكن المختلفة. لا يعني ذلك منح أولوية توفير المساعدات للمالكين، كما أنه لا يؤدي بالضرورة لنقل الملكية أو حق البقاء. وتعمل الجهات الفاعلة في المأوى على تطوير فهم مصطلح «آمن بما يكفي» لأغراض تصميم خيارات المأوى التي تدعم الفئات الأكثر ضعفاً وانعداماً للحياة. لمزيد من المعلومات حول العناية الواجبة ومفهوم «آمن بما يكفي» انظر المراجع: بابن دوراند-لاسريف (2012).

معايير المأوى والمستوطنات البشرية رقم 6:

ضمان الحياة

يمتلك السكان المتضررون ضمان الحياة في خيارات الإيواء والتوطين الخاصة بهم.

الإجراءات الأساسية

1. ينبغي إيلاء العناية الواجبة في تصميم البرامج وتنفيذها.

يجب تحقيق أكبر قدر ممكن من التأكيد القانوني بشأن الحياة (نهج «آمن بما فيه الكفاية») في ضوء السياق والقيود.

يجب التنسيق والعمل مع السلطات المحلية والاختصاصيين القانونيين والمتخصصين المشتركة بين الوكالات.

2. فهم الإطار القانوني والواقع القائم.

يجب تحضير نظم وترتيبات الحياة الخاصة بالسيارات وآليات مختلفة للإيواء والتوطين بعد انتهاء الأزمة، وتحديد مدى تأثير ذلك على الجماعات الأكثر عرضة للخطر.

يجب العمل مع السلطات المحلية لمعرفة اللوائح التي سيتم العمل بها والتي لن يتم العمل بها والأطر الزمنية ذات الصلة.

ينبغي فهم كيفية إدارة علاقات الحياة وحل النزاعات؛ وكيف تغير ذلك منذ بداية الأزمة.

3. فهم كيف تؤثر أنظمة الحياة وترتيباتها وممارساتها على ضمان الحياة للجماعات المعرضة للخطر.

إدراج ضمان الحياة كمؤشر على الضعف.

يجب معرفة الوثائق التي قد يتطلبها الأشخاص المشاركون في أحد البرامج، مع ملاحظة أن الأفراد الأكثر ضعفاً قد لا يكون لديهم هذه الوثائق أو لا يمكنهم الوصول إليها.

يجب التأكيد من أن الاستجابة لا تتحاول إلى ترتيبات المالك الشاغل أو التملك الحر.

4. تنفيذ برامج الإيواء والتوطين لدعم ضمان الحياة.

يجب استخدام الخبرات المحلية لتهيئة البرامج على أنواع الحياة المختلفة خاصة مع الفئات المستضعفة.

- يجب التأكيد من إعداد وثائق، مثل اتفاقيات الحياة، بشكل صحيح وأنها تتضمن حقوق جميع الأطراف.
- يجب الحد من المخاطر التي قد يسببها برنامج الإيواء أو يساهم في حدوثها، والتورطات التي قد تحدث داخل المجتمع ومع المجتمعات المحلية المحيطة.
- دعم حماية السكان من الإخلاء القسري. 5
 - في حالة الإخلاء أو خطر التعرض للإخلاء، يجب إجراء إحالات لتحديد حلول الإيواء البديلة والمساعدات القطاعية الأخرى.
 - يجب المساعدة في حل النزاعات.

المقتنيات الأساسية

- النسبة المئوية للمستفيدين من المأوى الذين لديهم ضمان الحياة لخيار الإيواء والتوطين لمدة لا تقل عن مدة برنامج المساعدة
- النسبة المئوية للمستفيدين من المأوى الذين لديهم اتفاقية صحيحة لضمان الحياة الخاص بخيار الإيواء الخاص بهم
- النسبة المئوية للمستفيدين من المأوى الذين يواجهون تحديات الحياة والذين تمكنا من الوصول إلى الخدمات القانونية أو إلى آليات حل النزاعات بطريقة مستقلة أو من خلال الإحالة
- انظر مبدأ الحماية رقم 4.

ملاحظات إرشادية

الحياة : تشكل الحياة العلاقة بين الجماعات أو الأفراد فيما يتعلق بالسكن والأرض، وتتشاءم بموجب قانون تشييعي أو عرفي أو غير رسمي أو من خلال ترتيبات دينية. وتحدد أنظمة الحياة من يمكنه استخدام أي من الموارد ومرة الاستخدام تحت أي ظروف. هناك العديد من أشكال ترتيبات الحياة بدءاً من الملكية الكاملة واتفاقيات الإيجار الرسمية إلى الإسكان في حالات الطوارئ وشغل الأرض في مستوطنات غير رسمية. وبغض النظر عن ترتيبات الحياة، لا يزال جميع الناس يحتفظون بحقوق السكن والأرض والممتلكات. فالأشخاص الذين يعيشون في مستوطنات غير رسمية، وغالباً ما يكونون نازحين داخلياً، قد لا يملكون أي حق قانوني في سُكّن الأرض، ولكنهم لا يزالون يملكون الحق في السكن الملائم والحماية من الإخلاء القسري من منازلهم. ويلزم توفير معلومات مثل وثائق الحياة والاستخدام التنظيمي لأساليب العناية الواجبة من أجل تحديد ما إذا كان هناك ضمان مناسب للحياة.

يعد ضمان الحياة جزءاً لا يتجزأ من الحق في سكن ملائم. ويضمن الحماية القانونية ضد الإخلاء القسري وأشكال المضايقات والتهديدات الأخرى ويمكّن الناس من العيش في منزله بأمان وسلام وكراهة. يجب أن يمتلك كل الناس، بمن فيهم النساء، درجة من ضمان الحياة، ومن المهم أن نفهم كيف تُدار وتنامس علاقات الحياة، بما في ذلك آليات حل النزاعات، وكيف تغير ذلك منذ بداية الأزمة. ويمكن أن تشمل بيانات تقييم ضمان الحياة عدد حالات النزاع ومعدلات الإخلاء والتصورات المتعلقة بضمان الحياة.

الحياة التزايدية: يُعد البناء على أنظمة حياة قائمة تتمتع بدرجة من الشرعية الاجتماعية أحد أكثر الطرق فعالية لتعزيز ضمان الحياة انظر المراجع: مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ونموذج مجال الحياة الاجتماعية الخاص بالشبكة العالمية لوسائل استغلال الأرضي ويان ودوراند-لاسيرف (2012).



الاعتبارات الحضرية: يعيش معظم النازحين في المناطق الحضرية في مستوطنات غير رسمية أو في مساكن إيجار بدون ملكية رسمية أو عقود إيجار أو اتفاقيات استخدام، لذلك يكون خطر التعرض للإخلاء القسري وغيره من أشكال الاستغلال والمضايقة ذات الصلة سمة مميزة في حياتهم. ينبغي أن تتناول خيارات المساعدة في توفير المأوى والمستوطنات في المناطق الحضرية حالات الحياة المعقّدة، والنظر في نهج الحياة التزايدية الخاصة بالمستأجرين والمستوطنين والمقيمين غير الرسميين وغيرهم.

مبدأ عدم إلحاد الضرب: في بعض السياقات، يمكن أن تؤدي تدخلات الإيواء الإنساني إلى طرد الفئات المستضعفة. وفي حالات أخرى، يمكن أن يؤدي التركيز على مشاكل ضمان الحياة إلى زيادة خطر تعرض الفئات المستضعفة للطرد. وسيحدد نهج العناية الواجبة مخاطر ضمان الحياة التي تواجه مجموعات مختلفة، في بعض الحالات، حيثما تكون مخاطر ضمان الحياة كبيرة للغاية، قد يكون من الأفضل عدم القيام بأي شيء على الإطلاق.

العوامل الشائعة للإخلاء: ينتج التهديد بالإخلاء عن تفاعل معقد بين العوامل التي ينشأ عن معظمها حالات الاستغلال وسوء المعاملة. وهي تشمل ما يلي:

- عدم القدرة على دفع الإيجار بسبب القيود المفروضة على سبل العيش مثل الحق في العمل،
- عدم وجود عقود إيجار مكتوبة مع المالك مما يجعل الناس عرضة لزيادة الأسعار والطرد،
- النزاعات مع المالك،
- التمييز ضد السكان المتضررين،
- القيود المفروضة على تحسين بيئة الإسكان، مع تعرض من يتهمون تصاريح البناء للتهديد المستمر بالطرد،
- عدم قدرة سكان أو شاغلو المناطق القابلة للبناء على تنظيم أوضاعهم مع الإدارة المدنية،
- معاملات الإسكان التي تتم بموجب الأطر العرفية أو الدينية، وبالتالي لا يعترف بها القانون التشريعي أو العكس،
- بالنسبة للنساء: تعرضهن للطلاق أو عنف الشريك الحميم أو أشكال العنف المنزلي الأخرى أو وفاة أزواجهن،
- عدم وجود وثائق مدنية للنساء (حيث يتم إدراجهن في وثائق الآب أو الزوج) وللجماعات الأخرى المهمشة أو المضطهدة.

إخلاه السكان ونقلهم: قد تسقى إعادة التوطين مع قانون حقوق الإنسان لحماية صحة وسلامة السكان المعرضين للكوارث الطبيعية أو المخاطر البيئية، أو لحفظ على الموارد البيئية الحيوية. ومع ذلك، فإن إساءة استخدام اللواحة الرامية إلى حماية الصحة العامة والسلامة أو حماية البيئة لتبرير الإخلاء في غياب خطر حقيقي أو عند توفر خيارات أخرى، تتعارض مع القانون الدولي لحقوق الإنسان.

7. الاستدامة البيئية

تناول الاستدامة البيئية وضع البرامج المسؤولة لتلبية الاحتياجات الحالية دون المساس بقدرة الأجيال القادمة على تلبية احتياجاتها الخاصة. وقد يؤدي تجاهل القضايا البيئية على المدى القصير إلى الإضرار بعمليات التعافي، أو يزيد من سوء المشاكل القائمة أو يسبب مشاكل جديدة ^{انظر مبدأ الحماية رقم 1 والتزامي}.
المعيار الإنساني الأساسي 3.9.

معايير المأوى والمستوطنات البشرية رقم 7: الاستدامة البيئية

تساهم المساعدة في توفير المأوى والمستوطنة في الحد من أي أثر سلبي يتركه البرنامج على البيئة الطبيعية.

الإجراءات الأساسية

- 1** دمج تقييم التأثير البيئي وإدارته في جميع خطط الإيواء والتوطين.
- 2** يجب تقييم الآثار البيئية المتربعة على الأزمة والمخاطر البيئية وأوجه الضعف لتقليل الآثار السلبية لخيارات الإيواء والتوطين.
- 3** يجب دمج خطة إدارة البيئة في إجراءات التشغيل والصيانة.
- 4** اختيار المواد والتقنيات الأكثر استدامة بين الخيارات القابلة للتطبيق.
- 5** يفضل اختيار المواد والتقنيات التي ينبع عنها استنفاد المواد الطبيعية المحلية أو التي تساهمن في الإضرار بالبيئة على المدى الطويل.
- يمكن استعادة المواد المتاحة، مثل الأنفاس، أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها أو إعادة توظيفها.
- إدارة النفايات الصلبة بطريقة آمنة ومستدامة بيئياً وملائمة للثقافة في الوقت المناسب في كافة المستوطنات
- التنسيق مع هيئة إمداد المياه والإصحاح والنهوض بالنظافة والهيئات الصحية وهيئة الأشغال العامة والسلطات الأخرى، والقطاع الخاص وغيرهم من أصحاب المصلحة لوضع ممارسات الإدارة المستدامة للنفايات أو إعادة وضعها.
- إنشاء نظم إمدادات الطاقة الآمنة والموثوقة وميسورة التكلفة والمستدامة بيئياً واستعادتها وتعزيزها.
- يجب تحديد ما إذا كانت نظم إمدادات الطاقة القائمة لها تأثير بيئي سلبي على الموارد الطبيعية والتلوث والصحة والسلامة.
- يجب التأكد من أن أي خيارات جديدة أو منقحة لإمدادات الطاقة تلبي احتياجات المستخدمين وتتوفر إجراءات التدريب والمتابعة الازمة عند الحاجة.
- حماية القيمة الإيكولوجية للموقع التشغيلي واستردادها وتحسينها (مثل: المستوطنات المؤقتة) في أثناء الاستخدام وبعدة.
- تقييم الأحوال البيئية الأساسية والموارد الطبيعية المحلية المتاحة لكل موقع وتحديد المخاطر البيئية؛ بما في ذلك المخاطر الناجمة عن الاستخدام التجاري أو الصناعي السابق.



- إزالة المخاطر الفورية والواضحة من المنطقة وإصلاح أي تدهور يبيّن خطير، مع محاولة السيطرة على إزالة الغطاء النباتي الطبيعي وتعطيل الصرف الطبيعي عند أدنى حد.
- مغادرة الموقع وهو في حالة تسمح للسكان المحليين باستخدامه على الفور، حيث يكون ذلك ممكناً عند ترك الموقع في حالة أفضل من ذي قبل.

المؤشرات الأساسية

النسبة المئوية لأشطة الإيواء والتوطين التي يسبقها استعراض الأداء البيئي
عدد التوصيات الصادرة عن إدارة البيئة وخطة الرصد التي تُقدّم

- النسبة المئوية لعمليات بناء المأوى باستخدام مواد بناء ذات ابعاث كربون منخفضة وطرق شرائها
- النسبة المئوية للتقايات الصلبة الموجودة في الموقع والتي يُعاد استخدامها أو توظيفها أو تدويرها
- الهدف > 70 بالمائة من الحجم.
- النسبة المئوية لموقع المستوطنات المؤقتة التي يتم استعادتها بحالة بيئية أفضل من ذي قبل

ملاحظات إرشادية

تقييم التأثير البيئي يتألف من ثلاثة عناصر: وصف أساسى للبيئة المحلية والذي يُجرى التقييم على أساسه؛ وفهم النشاط المقترن وتهديداته المحتمل على البيئة؛ وفهم العواقب المحتملة عند وقوع التهديد.

قد يكون من المفيد التشاور مع الوكالات البيئية المناسبة، وتشمل النقاط الرئيسية التي يجب مراعاتها في تقييم التأثير البيئي ما يلى:

- الوصول إلى الموارد الطبيعية المحلية واستخدامها قبل الأزمة، بما في ذلك الوقود ومواد البناء، وتوريد المياه وإدارة النفايات؛
- كمية الموارد الطبيعية المتاحة محلياً وتأثير الأزمة على هذه الموارد.
- المشكلات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية (بما في ذلك الأدوار التي تقع على الجنسين) التي قد تؤثر على استدامة الاستجابة وتحسين فعاليتها وكفاءتها بشكل عام.
- توريد المواد: يجب مراعاة التأثير البيئي عند توريد مواد طبيعية مثل: الماء والأعشاب والرمال والترية والعشب والوقود لحرق الطوب وقرميد الأسقف. وينبغي تشجيع استخدام مصادر متعددة وإعادة استخدام المواد التي لم يلحق بها ضرر وإنما مواد بديلة. كما يمكن أن تكون إعادة التحرير طريقة جيدة لانتاج مواد بناء مستدامة. ينبغي تجنب استخدام المواد التي اُنتجت من خلال استغلال البالغين والأطفال [انظر تقديم](#).

اختيار الموقع: يجب اختيار الموقع وفقاً لتقييمات التأثير البيئي. على سبيل المثال، يمكن أن يؤدي اختيار موقع المستوطنات بالقرب من البنية التحتية القائمة إلى تقليل الآثار البيئية المرتبطة ببناء بنية تحتية جديدة. يجب مراعاة التعرض للمخاطر المرتبطة بالمناخ [انظر معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 2. تحطيط الموقع والمستوطنة البشرية](#).

التآكل: ينبغي الاحفاظ بالأشجار والنباتات الأخرى للمحافظة على استقرار التربة، وزيادة ما توفره من ظل وحماية من الظروف الجوية. كما يجب استخدام التضاريس الطبيعية لإنشاء مرفاق الخدمات مثل: الطرق والمسارات وشبكات الصرف لقليل عوامل التآكل والفيضانات. وعند الضرورة، يجب حفر قنوات الصرف وتركيب أنابيب صرف المياه تحت الطرق أو إقامة تلال مزروعة لمنع تآكل التربة.

إدارة الأنقاض وإعادة استخدام النفايات أو إعادة توظيفها: يساهم التخطيط لإدارة الأنقاض بعد الأزمة مباشرةً في تعزيز استعادة الأنقاض ل إعادة استخدامها أو إعادة توظيفها أو للتخلص منها بطريقة آمنة.

هناك إمكانية لإعادة استخدام أو إعادة توظيف النفايات الصلبة الموجودة في الأوضاع الإنسانية. وتعتمد إعادة استخدام المواد في الأوضاع الإنسانية كجزء من استراتيجية إدارة النفايات الصلبة على السلوكات الثقافية للتعامل مع النفايات، والتعامل مع الشركات الراغبة في شراء المواد المنفصلة. وتتوفر الأوضاع الإنسانية فرضاً لإعادة استخدام المواد بطرق متكررة [انظر معيار إدارة الفضلات ضمن معايير الإمداد بالمياه والإصلاح والنظام رقم 3.1 ومعياري إدارة النفايات الصلبة ضمن معايير الإمداد بالمياه والإصلاح والنظام رقم 5.1 و 5.3.](#)

الطاقة: عند العمل على استهلاك الطاقة، يجب الأخذ بعين الاعتبار المناخ والموارد الطبيعية المتوفرة والآثار الصحية والتلوث الداخلي والخارجي والسلامة وتنقيبات المستخدم. وينبغي أن تقلل البرامج من احتياجات الأسرة من الطاقة حيثما أمكن. ولنقتصر على التكاليف المنزلية والآثار البيئية يمكن الاعتماد على تصاميم موفقة للطاقة، باستخدام أساليب سلبية لتسخين أو تبريد المنشآت، واستخدام لوازم منزلية موفقة للطاقة مثل: المصاكيح الشمسية [انظر معيار الأمن الغذائي والتغذية رقم 5. الأمن الغذائي العام.](#)

يجب تحديد المخاطر التي قد يتعرض لها العامة بسبب إمدادات الطاقة التالفة؛ على سبيل المثال: خطوط الكهرباء التالفة، أو صهاريج تخزين الوقود أو البروبان التي تُسرّب. كما يجب التنسيق مع الحكومة المحلية وموردي الطاقة لتمكين خدمات الطاقة وتسليمها وصيانتها. وقد تشكل الإعانات المالية أو غيرها من الحوافز خياراً لضمان السلامة والحد من التلوث أو الطلب على الموارد الطبيعية.

إدارة الموارد الطبيعية: عند وجود موارد طبيعية محدودة لدعم زيادة في المساكن، يصبح من الضروري وضع خطة لإدارة الموارد. ويمكن استشارة خبراء خارجيين إن لزم الأمر. وقد تقترح خطة إدارة الموارد الاعتماد على إمدادات خارجية للوقود وخيارات لرعى الماشية والإنتاج الزراعي وغير ذلك من مصادر الدخل التي تعتمد على الموارد الطبيعية. كما قد تكون المستوطنات الكبيرة المدارة جيداً أكثر استدامة بيتاً من العديد من المستوطنات المشتتة الأصغر حجماً التي يصعب إدارتها أو مراقبتها. ومع ذلك، قد تفرض المستوطنات الجماعية الكبيرة مزيداً من الضغوط على المجتمعات الخصيفة المجاورة أكثر مما تفرضها المستوطنات الصغيرة المشتتة. ينبغي للجهات الفاعلة في المأوى مراعاة تأثير تدخلاتها على احتياجات السكان المضيفين من الموارد الطبيعية، [انظر التزام المعيار الإنساني الأساسي رقم 9 دليل المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية.](#)

المناطق الحضرية والريفية: يعتمد الناس في المناطق الريفية على الموارد الطبيعية المتوفرة في محيطهم المباشر بشكل أكبر مقارنة بسكان الحضر. ومع ذلك، تستهلك المناطق الحضرية كميات أكبر من الموارد الطبيعية مثل الأخشاب والرماد والإسمنت والطوب وغيرها من مواد البناء الطبيعية التي تأتي من مجتمعات أكبر. يجب اتخاذ قرارات مدروسة عند استخدام كميات كبيرة من مواد البناء في المناطق الحضرية أو غيرها من مناطق برامج الإيواء واسعة النطاق؛ حيث قد تتجاوز الآثار البيئية مجال تنفيذ البرنامج.



ملحق 1

القائمة المرجعية لتقييم المأوى والمستوطنة

تعد هذه القائمة من الأسئلة بمثابة قائمة مرجعية لضمان الحصول على البيانات الازمة لتحديد عمليات إقامة المأوى والمستوطنات بعد انتهاء الأزمة. ولا تعد الأسئلة إلزامية، بل يمكن الاستعانة بها وتكيفها حسب الظروف.

ويقتصر أن تُجمع معلومات منفصلة عن الأسباب الكامنة للأزمة، والوضع الأمني، والتركيبة السكانية الأساسية للسكان النازحين والمستضيفين، والشخصيات التي ينبغي استشارتها والاتصال بها.

التقييم والتنسيق 1

- هل وضعت السلطات والمنظمات الإنسانية المختصة آلية متفق عليها للتتنسيق؟
- ما البيانات الأساسية المتاحة حول السكان المتضررين، وما الأخطار المعروفة والمخاطر مواطن
- الضعف التي تطرحها المأوى والمستوطنات؟
- هل هناك خطة طوارئ يمكن أن تستند إليها الاستجابة؟
- ما المعلومات المتاحة بالفعل من التقييمات الأولية؟
- هل من المخطط إجراء تقييم مشترك بين الوكالات وأو القطاعات المتعددة، وهل يشمل هذا التقييم المأوى والمستوطنات واللوازم المنزلية؟

التركيبة السكانية 2

- كم عدد أفراد الأسرة العادبة؟
- كم عدد السكان المتضررين الذين يعيشون في أنواع مختلفة من المساكن؟ بالنظر إلى الجماعات التي تعيش خارج الروابط العائلية، مثل الأطفال غير المصحوبين، أو الأسر ذات الحجم غير التقليدية، أو غير ذلك، وبنصفيهم حسب الجنس أو العمر أو الإعاقة أو العمر أو الارتفاع، اللغوي أو الديني كما يناسب السياق.
- كم عدد الأسر المتضررة التي تفتقر إلى المأوى الملائم وأين توجد هذه الأسر؟
- كم عدد الأشخاص، المصنفين حسب الجنس والعمر والإعاقة، الذين لا ينتهيون إلى أسر فردية، أو الذين لا مأوى لهم، أو يقيمون في مأوى غير ملائم، وأين هم؟
- كم عدد الأسر المتضررة دون مأوى مناسب، التي لم تزح من مكانها ويمكن مساعدتها في موقع إقامتها الأصلي؟
- كم عدد الأسر المتضررة دون مأوى مناسب، التي نزحت وتحتاج إلى توفير مأوى لهم لدى أسر مضيفة أو في مستوطنات مؤقتة؟
- كم عدد الأشخاص المصنفين حسب الجنس والعمر، الذين يفتقرون إلى المرافق الجماعية، كالمدارس ومراقب الرعاية الصحية والمراكز المجتمعية؟

المخاطر

- ما المخاطر الوشيكة التي تهدد حياة الأفراد وصحتهم وأمنهم وتنتج عن الافتقار إلى مأوى ملائم، وكيف عدد الأشخاص المعرضين لهذا الخطر؟
- ما المخاطر غير الوشيكة التي تهدد حياة الأفراد وصحتهم وأمنهم وتنتج عن الافتقار إلى مأوى ملائم؟

كيف تؤثر نظم الحياة وترتيباتها على ضمان الحياة الخاصة بالسكان المعرضين للخطر والمهمشين؟

ما المخاطر المحددة التي يواجهها الأشخاص المعروضون للخطر، بمن فيهم النساء والأطفال والقُصر الوحيدين، وذوي الإعاقة أو المصابين بمرض مزمن، بسبب الافتقار للمأوى الملائم، ولماذا؟

ما تأثير وجود أشخاص نازحين على السكان المضيفين؟

ما المخاطر المحتملة للنزاع أو التمييز بين مختلف الجماعات التي تشكل السكان المتضررين، خاصة بين النساء والفتيات؟

الموارد والقيود 4

ما الموارد المادية والمالية والبشرية الحالية للسكان المتضررين التي تتيح لهم تلبية بعض من احتياجاتهم العاجلة في مجال الإيواء أو كلاه؟

ما الفضایا المتعلقة بتوفير الأرض وملكيتها واستعمالها لتلبية احتياجات الإيواء العاجلة، بما في ذلك المستوطنات الجماعية المؤقتة عند اللزوم؟

ما المخاطر التي قد يواجهها السكان المضيفون عند استقبال النازحين في منازلهم أو في أرض مجاورة لهم؟

ما الفرص والقيود التي تؤثر على استخدام المباني القائمة المتاحة وغير المتضررة لإيواء النازحين بشكل مؤقت؟

هل الأرضية الخالية المتاحة مناسبة لإقامة مستوطنات مؤقتة عليها، مع مراعاة التضاريس والقيود البيئية الأخرى؟

ما الشروط والقيود التنظيمية التي قد تؤثر على إيجاد حلول للإيواء؟

المواد والتصميم والبناء 5

ما حلول الإيواء الأولى أو مواد البناء التي وفرها السكان المتضررون أو الجهات الفاعلة الأخرى؟

ما المواد التي يمكن استعادتها من الموقع الذي لحقت به أضرار لاستخدامها في إعادة بناء ما أو ما ممارسات البناء الشائعة للسكان المتضررين، وما هي المواد التي يستخدمونها لبناء الهيكل العام للمأوى والسقف والجدران الخارجية؟

ما التصاميم أو المواد البديلة المتاحة والمأكولة أو المقبولة لدى السكان المتضررين؟

ما سمات التصميم المطلوبة لضمان توفير حلول جاهزة ومحمومة للوصول إلى المأوى واستخدامه بواسطة جميع أفراد السكان المتضررين؟

كيف يمكن تقليل الأخطار وموانطن الضعف المستقبلية في حلول الإيواء المقترحة؟

كيف تُبنى المأوى عادة ومن يتولى ذلك؟

كيف يتم الحصول على مواد البناء عادة ومن يتولى ذلك؟

كيف يمكن تدريب النساء والشباب وذوي الإعاقة وكبار السن أو مساعدتهم على المشاركة في بناء مأواهم، وما العوائق التي تواجه مثل هذه المبادرات؟

هل يلزم توفير مساعدات إضافية لدعم الأفراد أو الأسر التي لا تملك القدرة على بناء مأواهم أو فرصة القيام بذلك؟ تشمل أمثلة المساعدات الاستعامة بعمال متقطعين أو متعاقدين أو توفير المساعدة التقنية.

الأنشطة المنزلية والمعيشية 6

ما الأنشطة المنزلية والمعيشية التي تقام داخل المأوى أو بالقرب منها لدعم السكان المتضررين، وكيف يتم مراعاة هذه الأنشطة عند تخصيص المساحات وتصميم المأوى؟



ما فرص دعم سبل العيش القانونية والمستدامة بيئةً التي يمكن توفيرها عن طريق حلول توريد
المواد وبناء المأوى والمستوطنات؟

7 الخدمات الأساسية والمرافق الجماعية

- ما كمية الماء المتاحة حالياً للشعب وللنطافة الشخصية، وما هي إمكانيات وقيود تلبية الاحتياجات المتوقعة في مجال الإصلاح؟
- ما المرافق الاجتماعية المتاحة حالياً (مثل: العيادات الصحية، والمدارس، وأماكن العبادة، الخ) وما فرص وقيود الاستفادة منها؟
- عند استخدام المباني الجماعية، وخاصة المدارس، كأماكن لإيواء النازحين، ما الجدول الزمني والإجراءات المتتبعة لإعادة استخدامها لغرضها الأصلي؟

8 السكان المضيرون والتأثير البيئي

- ما عوامل القلق بشأن السكان المضيرون؟
- ما القيود التنظيمية والمادية المتعلقة باستيعاب الأشخاص النازحين ضمن السكان المضيرون أو المستوطنات المؤقتة؟
- ما عوامل القلق البيئية المتعلقة بتوريد مواد البناء محلياً؟
- ما عوامل القلق البيئية بشأن احتياجات الأشخاص النازحين من الوقود ومرافق الإصلاح والتخلص من النفايات ورياح الحيوانات، من بين عدة أمور أخرى؟

9 الاحتياجات من اللوازم المنزلية

- ما اللوازم الضرورية غير الغذائية التي يحتاج إليها الأشخاص المتضررون؟
- هل يمكن الحصول على أي من اللوازم الضرورية غير الغذائية محلياً؟
- هل يمكن استخدام النقود أو قسائم الشراء؟
- هل سيتبرم الحصول على المساعدة التقنية لإكمال عملية توفير مستلزمات الدعم بالmAوى؟

10 الملابس والأفرشة

- ما أنواع الملابس والبطاطين والأفرشة التي يستخدمها عادة الرجال والنساء والأطفال والرضع والنساء الحوامل والمرضعات وذوي الإعاقة وكبار السن؟ هل هناك أي اعتبارات اجتماعية وثقافية بعينها؟
- كم عدد النساء والرجال من جميع الأعمار والأطفال والرضع الذين ليس لديهم ملابس أو بطاطين أو أفرشة ملائمة أو كافية لتوفير الحماية من الآثار السلبية للجو والحفاظ على صحتهم وكرامتهم ورفاههم؟
- ما المخاطر المحتملة على حياة الأشخاص المتضررين وصحتهم وسلامتهم الشخصية إذا لم تلب احتياجاتهم من الملابس والبطاطين والأفرشة الملائمة؟
- ما إجراءات مكافحة نواقل الأمراض، خاصة توفير شباك صيد التاموس، والمطلوبة لضمان صحة ورفاه الأسر؟

11 الطهو وتناول الطعام، الموارد والوقود

- ما أدوات الطهي وتناول الطعام التي كانت الأسرة تستخدمها قبل الأزمة؟
- كم عدد الأسر التي لا يمكنها الحصول على أدوات طهي وتناول طعام كافية؟
- كيف كان الأشخاص المتضررون يطهون طعامهم ويدفعون مساكthem عادة قبل حدوث الأزمة وأين كانوا يطهون؟
- ما نوع الوقود والتدفئة الذي كان يستخدم عادة قبل الأزمة ومن أين كان يتم الحصول عليه؟
- كم عدد الأسر التي لا يمكنها الحصول على موقد للطهي والتدفئة وما السبب؟

- كم عدد الأسر التي لا يمكنها الحصول على موارد وقود كافية من أجل الطهي والتندفعة؟
- ما فرص وقيود توريد اللوازم الكافية للوقود (وخاصة عوامل القلق البيئية) للمتضررين من الأزمة وجيابرانهم من السكان؟
- ما تأثير توريد اللوازم الكافية من الوقود على المتضررين خاصة النساء من جميع الأعمار؟
- هل هناك أي مشكلات ثقافية تتعلق بالطهي وتناول الطعام ينبغيأخذها في الاعتبار؟
- **الأدوات والمعدات** 12
 - ما الأدوات الرئيسية المتوفرة للأسر لإصلاح، أو ترميم أو صيانة مأوى؟
 - ما أنشطة دعم سبل العيش التي يمكنها الاستعانة بالأدوات الرئيسية لأعمال البناء والصيانة وإزالة الأنفاس؟
 - ما أنشطة التدريب أو رفع الوعي التي ستمكن من الاستخدام الآمن للأدوات؟



ملحق 2

وصف سيناريوهات التوطين

تسمح سيناريوهات التوطين بإجراء تصنيف من المستوى الأول بشأن أين وكيف يعيش الأشخاص المتضررون. إن فهم الأزمة من خلال سيناريوهات التوطين المذكورة سيساعد عند تحديد استراتيجيات المساعدة. احصل على مزيد من التفاصيل لتوضيح التخطيط التفصيلي [انظر الملحق 3: خصائص أخرى لسيناريوهات التوطين](#).

أمثلة	الوصف	سيناريو التوطين	المجموعة السكانية
منازل، شقق، أرض	يملك الشاغل عقاره وأو أرضه (قد تكون الملكية رسمية أو غير رسمية) أو ملكية جزئية أو مشتركة	مسكن أو أرض يسكنها المالك	الأشخاص غير النازحين
	يسمح الإيجار للفرد أو الأسرة باستخدام المسكن أو الأرض لفترة محددة من الوقت بسعر معين، دون نقل الملكية، وفقاً لعقد مكتوب أو شفهي مع المالك الخاص أو العام	مسكن أو أرض مستأجرین	
منازل خالية، شقق، أرض فضاء	تتغلل الأسرة العقار وأو الأرض دون تصريح واضح من المالك أو من ينوب عنه بشأن العقار	مسكن أو أرض مشغولة بصورة غير رسمية	
منازل، شقق، أرض ضمن مجموعة إسكانية قائمة بالفعل	يسمح الإيجار للفرد أو الأسرة باستخدام المسكن أو الأرض لفترة محددة من الوقت بسعر معين، دون نقل الملكية، وهو يعتمد على عقد مكتوب أو شفهي مع المالك الخاص أو العام. يمكن دفع القيمة الإيجارية فردياً أو مجتمعاً أو بواسطة إعانة حكومية أو المجتمع الإنساني.	تدابير الإيجار	الأشخاص النازجون المشتتون
منازل، شقق، أرض مشغولة بالفعل أو يتيحها السكان المضيفون	يتبح السكان المضيفون المأوى للسكان النازحين أو للعائلات الفردية	تدابير الاستضافة	الأشخاص النازجون
المساكن الخالية، الشقق الخالية، الأراضي الشاغرة وجانب الطريق	تسكن العائلات النازحة تلقائياً في مكان ما دون اتفاق مع الأطراف المعنية (كالمالك والحكومة المحلية والمنظمات الإنسانية وأو السكان المضيفون)	تدابير تلقائية	

أمثلة	الوصف	سيناريو التوطين	المجموعة السكانية
المباني العامة ومراكز الإلقاء والاستقبال والعبور، والمباني المهجورة، ومجمعات الشركات والمباني غير المكتملة	منشأة أو مبني قائم بالفعل تتحذى عدة عائلات كمأوى. توفر البنية التحتية والخدمات الرئيسية بصورة جماعية أو يُتاح الوصول إليها.	الإقامة الجماعية	المجتمعي
نُدُار المستوطنات الرسمية من قبل الحكومة أو الأداء المتعدد أو المنظمات غير الحكومية أو المجتمع المدني. يمكن أن تتضمن مراكز للعبور أو الاستقبال أو مواقع للإلقاء.	مستوطنة مبنية لغرض محدد للأشخاص النازحين حيث يتم تحطيط وإدارة الموقع وتتوافق فيه البنية التحتية والمرافق والخدمات.	مستوطنة مخططة	
موقع ومستوطنات غير رسمية	تستقر العديد من الأسر بشكل عفوي وجماعي في مكان ما، مما يؤدي إلى إنشاء مستوطنة جديدة، ويمكن للأسر أو الجماعات إبرام اتفاقيات إيجارية مع مالك الأرض. غالباً ما يتم ذلك دون تدابير مسبقة مع الأطراف المعينين (الملك أو الحكومة المحلية وأو السكان المضيفين). لا تكون الخدمات الأساسية بالموقع مخططاً لها منذ البداية	مستوطنة غير مخططة	



ملحق 3

السمات الإضافية لسيناريوهات التوطين

يوضح هذا الجدول السمات الثانوية التي تعمل على توسيع سيناريوهات المستوطنة البشرية الموضحة في الملحق 2 وصف سيناريوهات التوطين. وينبغي أن يؤدي استخدامها لفهم الأزمة بمزيد من التفاصيل إلى توضيح عمليات التخطيط التفصيلية.

الفئة	أمثلة	ملاحظات
أنواع السكان النازحين	اللاجئون وطالبو اللجوء والنازحون داخلياً واللاجئون العائدون والعائدون من النازحين داخلياً وغيرهم من ينصبُ عليهم الاهتمام (على سبيل المثال، المهاجرين)	انظر دليل دعم الملف الإنساني (www.humanitarianresponse.info)
المتضاررون بشكل غير مباشر	السكان المتواجدون مسبقاً، السكان المضيغون	غالباً ما يتأثر السكان المضيغون بالسكان المتضررين بطريقة مباشرة، وذلك عن طريق مشاركة الخدمات المجتمعية على سبيل المثال بالمدارس أو العمل كعائالت مضيفة.
البيئي الجغرافي	الحضري، شبه الحضري والريف	شبه حضري: منطقة ما بين المناطق الحضرية والريفية المتولدة بوضوح
مستوى الضرر	بلا ضرر، ضرر جزئي، مدمرة بالكامل	ينبغي أن يوضح تصنيف مستوى الضرر ما إذا كان العزل أو المأوى أمّا حيث يمكن شغله.
المدة / المرحلة	قصيرة الأجل، متوسطة الأجل، طويلة الأجل، دائمة طواريء، انتقالية، انتعاش، راسخة قوية	يختلف تعريف هذه المصطلحات وينبغي تحديده بحسب مستوى الاستدامة
أنظمة الحياة	قانونية، عرقية، دينية، مختلطة	التدابير غير الرسمية للأراضي أو المساكن هي تلك التي تتضمن تقسيمات فرعية غير منتظمة وغير مصرح بها وبدون وجه حق ل الأرض مملوكة قانونياً مع أشكال متنوعة من التدابير الإيجارية غير الرسمية. في بعض الحالات، قد تكون هناك أنواع مختلفة من الحياة على قطعة الأرض نفسها بحيث يمتلك كل طرف حقوقاً معينة.
أشكال حياة المساكن	ملكية، حق انتفاع، إيجار، حياة جماعية	
أشكال حياة الأرض	خاصة، مجتمعية، جماعية، دخول حر، مملوكة للدولة/ ملكية عامة	

النوع	أمثلة	ملاحظات
أنواع المأوي	خيام، ملاجئ مؤقتة، مأوى انتقالى، مأوى أساسى، منازل، شقق، مساحات مستأجرة داخل وحدة أكبر، مراائب، المنازل المتنقلة (الكرافانات)، حاويات	انظر ملحق 4: خيارات المساعدة
إدارة الموقع	مُدار، مُدار عن بعد أو بصورة متنقلة، مُدار ذاتياً، بلا إدارة	مُدار بدون اعتراض من المالك وموثق عن طريق السلطات مُدار عن بعد أو بصورة متنقلة: في الحالات التي يدير فيها فريق ما عدد من المواقع مُدار ذاتياً: بواسطة هيكل قيادة مجتمعي أو لجان داخلية



4 ملحق

خيارات المساعدة

مجموعة من خيارات المساعدة ذات السياق المحدد التي يمكن جمعها معاً لتلبية احتياجات المتضررين. يجب النظر في مزايا وعيوب كل خيار منها ووضع البرنامج الأكثر ملائمة.

ملحوظة: يختلف اختيار الموصفات وتعريفها بحسب السياق ويجب أن يتماشى مع التوجيهات ذات الصلة.
توضع موصفات إضافية حسب الحاجة لسياق محدد.

الوصف	الخيار المساعدة
⊕ انظر معيار المأوى البشرية والمستوطنات رقم 4: اللوازم المنزلية	اللوازم المنزلية
موداد وأدوات وتجهيزات البناء الضرورية لخلق أو تحسين مساحة المعيشة، يجب النظر فيما إذا كانت متوفّرة مواد معمارية كالألبسة والأوتاد أو إذا كان يمكن للعائلات توفيرها. ويجب مراعاة الحاجة لمزيد من التعليمات أو التعزيرات أو التعليم أو رفع الوعي	أدوات المأوى
أدوات البناء الضرورية والأجهزة الضرورية لخلق أو تحسين مساحة المعيشة أو المستوطنة.	رزمة أدوات المأوى
مأوى محمولة مصنعة مسبقاً ذات غطاء وهيكلا.	الخيام
يجب إعادة المتضررين الذين يخاطرون العودة إلى المنشأ أو الانتقال إلى موقع جديد. يمكن أن تتضمن هذه الإعادة مجموعة كبيرة من الخدمات كتوفير الاعتقالات وأجرة أو قيام المواصلات أو مواد، مثل الأذوات والمأوى الخام ومخزون البذور.	دعم العودة والعبور
يصف الإصلاح تميم المبني بسبب الأضرار أو الخراب الذي لحق به لإعادته لحالة عمل جيدة حيث يفي بالمعايير والموصفات المطلوبة، إذا تعرضت المباني لأضرار قليلة، فمن الممكن إصلاحها بدون أي تعديلات رئيسية كبيرة. بالنسبة للأشخاص النازحين، قد يكون من الضروري إصلاح المراكز الجماعية أو ترقية المأني الموجودة بالفعل كالمدارس لتصبح مأوى جماعي.	الإصلاحات
يتضمن تعديل المباني تقوية / أو تعديل النظام الإنشائي لهيكل المبني. الهدف هو جعل المبني مقاوماً أكثر للأخطار المستقبلية عن طريق تبييت بعض خصائص الأمان. وقد تحتاج المباني التي تضررت بسبب الأزمة إلى تعديل، بالإضافة إلى إصلاح، بالنسبة للأشخاص النازحين، قد يكون من الضروري تعديل منازل العائلات المضيفة إذا كانت معرضة للخطر.	التعديل
غالباً ما يمكن الأشخاص غير القادرين على العودة لمنازلهم الأصلية لدى عائلة أو أصدقاء أو مجتمعات لها روابط تاريخية أو دينية أو أي روابط أخرى مشتركة. تتضمن إعادة المضيفيكي يستمر في إيواء المتضررين دعم توسيع أو تكثيف مأوى أسرة مضيفة قائم فعلياً أو دعم مالي أو مادي للتکاليف الجارية.	مساعدة المضيف
مساعدة تُمنح للأسر المتضررة لاستئجار مسكن وأرض وقد تتضمن إسهامات مالية أو دعم للحصول على اتفاق أو مشورة نزية بشأن معايير العقار، وبعد الإيجار تفقة مستمرة وبالتالي توضع خطة لاستراتيجيات الخروج وتعزيز الابقاء الذاتي أو الارتباط بأنشطة معيشية في وقت مبكر ⊕ انظر معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 3: مساحة المعيشة والمعيار 6: ضمان الحياة. (ملحوظة: يمكن للمساعدة الإيجارية أن تضخ النقد للسكان المضييفين أو من الممكن أن تستنفذ السوق فتتسبّب في التضخم)	مساعدة إيجارية
حلول قصيرة الأجل بالنسبة للمأوى وتكون قابلة للإزالة بمجرد عرض المرحلة التالية للحل الخاص بالمأوى. وعادة ما تُبنى بتكلفة محدودة.	مأوى مؤقتة

<p>ماً سريعة مصممة بواسطة مواد وتقنيات مخصصة حيث يمكن تحويلها إلى هيكل دائم. يجب أن يكون هذا المأوى قابلاً للتحسين وإعادة الاستخدام وإعادة البيع أو النقل من موقع مؤقتة إلى موقع دائم.</p>	ماً انتقالية
<p>وحدات إسكان مخططة ومصممة ومينية تكون في النهاية جزءاً من مسكن دائم ولكنها غير مكملة له، يسهم المسكن الرئيسي للأسرة بإيجاره عمليات توسيع مستقبلية بواسطة الطرق والموارد الخاصة بها. الهدف من ذلك هو خلق مساحة معيشة آمنة وكافية تكون من غرفة أو غرفتين معاً مع مرفق مياه والإصلاح والوازد المنزلية الضرورية ^{انظر معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 3: مساحة المعيشة والمعيار رقم 4: الوازد المنزلية.}</p>	المسكن الرئيسي
<p>هدم الهياكل غير القابلة للإصلاح وإعادة بنائها.</p>	إعادة الإعمار/ إعادة البناء
<p>تقدم مراكز المعلومات النصائح والإرشاد للمتضاربين. يمكن للمعلومات المقدمة عبر المراكز المحلية أن توضح الحق في الحصول على إعانة ومشورة والحق في الحصول على أرض أو على تعويض أو إعانة تقنية أو الحق في العودة أو الاندماج أو إعادة التوطين وقنوات توفير التغذية الراجعة، وطرق لطلب الإصلاح بما في ذلك المساعدة التحكيمية والقانونية.</p>	مراكز المعلومات
<p>يساعد تقديم المعرفة والخبرة القانونية والإدارية الأشخاص المضاربين على معرفة حقوقهم وتلقي الدعم الإداري الذي يحتاجون إليه مجاناً أو بتكلفة مخفضة. يجب إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات الفئات المستضعفة.</p>	الخبرة القانونية والإدارية
<p>تضمن إعانة ضمان حقوق شغل المسكن وأو الأرض للمتضاربين الحماية القانونية ضد الإخلاء القسري والمضائق والتهديدات الأخرى ^{انظر معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 6: ضمان الحياة.}</p>	ضمان الحياة
<p>تستخدم إعانة تخطيط البنية التحتية والمستوطنة لتحسين خدمات المجتمع ودعم حلول تخطيط البنية التحتية والمستوطنة، الانتقالي المستدامة، ويمكن تقسيم إعانة تخطيط البنية التحتية والمستوطنة إلى فئتين: تلك التي تُنسّق في المقام الأول عبر قطاع المأوى وتلك التي تُنسّقها قطاعات أخرى.</p>	تخطيط البنية التحتية والمستوطنة
<p>يمكن استخدام المباني القائمة فعلياً كمراكز جماعية أو مراكز إخلاء أو تكون بمثابة مأوى سريع. وقد تتضمن المدارس أو المباني المجتمعية أو الملعب المغطاة أو المنشآت الدينية أو العقارات الشاغرة. قد تحتاج هذه العقارات إلى تهيئة أو تحسين من أجل السكن بها ^{انظر معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 3: مساحة المعيشة، عند استخدام مباني المدارس لاستيعاب الأشخاص المضاربين بسبب الأزمات، ينبغي تحديد الهياكل البديلة واستخدامها على الفور لتكمين مواصلة الدراسة بالمدارس} انظر إرشادات المركز الجماعي ودليل الشبكة المشتركة لوكالات التعليم في حالة الطوارئ.</p>	إعانة الإقامة الجماعية
<p>^{انظر: إرشادات المركز الجماعي، مفوضية شؤون اللاجئين والمنظمة الدولية للهجرة 2010}</p>	إدارة المستوطنات والمراكيز الجماعية
<p>تساعد إزالة الأنقاض في تحسين السلامة العامة والوصول للأشخاص المضاربين. ينبغي النظر للتأثير البيئي أيضًا ^{انظر معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 2.7.9.} التعامل مع الملوث والتعرف عليهم بشكل ملائم ^{انظر معايير الصحة 1.1 وإمداد المياه والإصلاح والنظافة 6.}</p>	إزالة الأنقاض وإدارة شؤون الملوث
<p>إعادة التأهيل أو إنشاء البنية التحتية كالإمداد بالمياه والإصلاح والنظافة، الطرق وتصريف المياه، والجسور والكهرباء. ^{انظر فصل إمداد المياه والإصلاح والنظافة للإرشاد، ومعايير المأوى والمستوطنات البشرية 2.}</p>	إعادة تأهيل و/أو تركيب البنية التحتية المشتركة



التعليم: المدارس، مساحات صديقة للطفل، أماكن لعب آمنة انظر دليل الشبكة المشتركة لوكالات التعليم في حالة الطوارئ ، الخدمة الصحية: المراكز الصحية والمستشفيات انظر معيار الأنظمة الصحية 1.1: تقديم الخدمة الصحية ، الأمان: مراكز الشرطة أو هيأكل المراقبة المجتمعية، أنشطة جماعية: أماكن اجتماع لاتخاذ القرارات، ترفيه وعبادة، تخزين الوقود، منشآت الطهي والتخلص من النفايات الصلبة، أنشطة اقتصادية: أسواق، أرض ومساحات خالية للماشية، ومساحات لسبل العيش والعمل.	إعادة تأهيل و/أو إنشاء المرافق المجتمعية
عند إعادة تخطيط المناطق السكنية بعد حدوث أزمة، تشارك السلطات المحلية والمخططون الحضريون معاً كي يُنجزم بلوائح أصحاب المصلحة كافةً واهتماماتهم المشتركة انظر معيار المأوى والمستوطنة البشرية رقم 2: تخطيط الموقع والمستوطنة البشرية .	تخطيط وتقسيم حضري / قروي
إعادة التوطين هي عملية تتضمن إعادة بناء مسكن عائلي أو مجتمعي والأصول والبنية التحتية العامة في موقع مختلف.	إعادة التوطين

ملحق 5

خيارات التنفيذ

تؤثر طريقة توصيل المساعدات على جودة وتقدير ونطاق التوصيل والتكلفة. تحدد خيارات التنفيذ بناءً على فهم الأسواق المحلية بما في ذلك أسواق البضائع والعمالة والإيجارات لدعم التعافي الاقتصادي [انظر](#) تقديم المساعدة عبر الأسواق. ويجب الأخذ في الاعتبار تأثير خيارات التنفيذ المختارة على درجة المشاركة والإحساس بالملكية والдинاميات الجنسانية والتماسك الاجتماعي وفرص كسب العيش.

الوصف	خيار التنفيذ
تعد المساعدة التقنية جزءاً لا يتجزأ من عمليات توفير المأوى والمستوطنات، يُعَصَّ الناظر عن المساعدة انظر معيار المأوى والمستوطنات رقم 5: المساعدة التقنية.	المساعدة التقنية وضمان الجودة
من خلال الدعم المالي، يمكن للأسر والمجتمعات الوصول للبضائع أو الخدمات أو تلبية احتياجاتهم المتعلقة بالمأوى والمستوطنة. تبعاً لخطورة وتعقيد المهمة، يمكن الدعم المالي المساعدة التقنية وبناء القدرات. وتتضمن التحويلات القائمة على السوق الخيارات التالية:	الدعم المالي،
التحويل النقدي المشروط: يكون مفيداً حين يكون من الضروري الوفاء بشروط محددة، على سبيل المثال، نظام الشراحت. نقود أو قسائم مقيدة: يكون مفيداً لبضائع بعينها أو عند إشراك الباعثة، غير مشروط أو غير مقيد أو متعدد الأغراض. الوصول للخدمات المالية مثل مجموعات التوفير والقرض الصغير والتأمين والضمادات. انظر تقديم المساعدات عبر الأسواق	
يعد شراء اللوازم والمواد وتوزيعها توزيعاً مباشراً على الأسر المتضررة خيالاً حين لا تكون الأسواق المحلية قادرة على توفيرها لهم بالجودة والكمية الملائمة أو في الوقت المناسب. انظر تقديم المساعدات عبر الأسواق	معونات المواد العينية
تفويض العمالة والتعاقد معها لتحقيق أهداف المأوى والمستوطنات عبر نماذج يقودها المالك أو المقاول أو الوكالة انظر معيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 5: المساعدة التقنية.	تفويض العمالة وال التعاقد
يوفر تعزيز المهارات والتدريب فرصة لأصحاب المصلحة لزيادة قدرتهم على الاستجابة، فردياً وجماعياً، وكذلك التفاعل معًا ومعاجلة التحديات والأدوات المشتركة مثل تطوير وتنفيذ معايير وقواعد البناء انظر معيار المأوى والمستوطنات رقم 5: المساعدة التقنية. ينبغي أن يسمح بناء القدرات الناجح للخبراء بالتركيز على الأنشطة الإشرافية التي يضطلع بها أصحاب المصلحة المحليون وتقديم مساعدتهم لعدد أكبر من الأشخاص الذين يتلقون المساعدة.	بناء القدرات



المراجع ومزيد من المطالعات

المراجع

السلك القانونية الدولية

Article 25 Universal Declaration of Human Rights. Archive of the International Council on Human Rights Policy, 1948.

www.claiminghumanrights.org/udhr_article_25.html

Guiding Principles on Internal Displacement. OCHA, 1998.

www.internal-displacement.org/library/publications/1998/ocha-guiding-principles-on-internal-displacement/

Pinheiro, P. *Principles on Housing and Property Restitution for Refugees and Displaced Persons.* OHCHR, 2005.

www.unhcr.org/protection/idps/50f94d849/principles-housing-property-restitution-refugees-displaced-persons-pinheiro.html

General Comment No. 4: The Right to Adequate Housing (Art. 11.1 of the Covenant). UN Committee on Economic, Social and Cultural Rights, 1991.

www.refworld.org/docid/47a7079a1.html

General Comment 7: The right to adequate housing (Art. 11.1 of the Covenant): forced evictions. UN Committee on Economic, Social and Cultural Rights, 1997.

www.escr-net.org/resources/general-comment-7

Refugee Convention. UNHCR, 1951. www.unhcr.org/1951-refugee-convention.html

أمور عامة

Humanitarian inclusion standards for older people and people with disabilities. Age and Disability Consortium, 2018. www.refworld.org/docid/5a844bda16.html

Minimum Standard for Market Analysis (MISMA). The Cash Learning Partnership (CaLP), 2017.

www.cashlearning.org/resources/library/351-minimum-standard-for-market-analysis-misma

Camp Closure Guidelines. Global CCCM Cluster, 2014.

www.globalcccmcluster.org/system/files/publications/Camp_Closure_Guidelines.pdf

Child Protection Minimum Standards (CPMS). Global Child Protection Working Group, 2010.

<http://cpwg.net/minimum-standards/>

Minimum Standards for Education: Preparedness, Recovery and Response. The Inter-Agency Network for Education in Emergencies [INEE], 2010. www.ineesite.org/en/minimum-standards

Livestock Emergency Guidelines and Standards (LEGS). LEGS Project, 2014.

<https://www.livestock-emergency.net/download-legs/>

Minimum Economic Recovery Standards (MERS). SEEP Network, 2017.

<https://seepnetwork.org/MERS>

Post-Disaster Settlement Planning Guidelines. IFRC, 2012.

www.ifrc.org/PageFiles/71111/PostDisaster_Settlement_Guidelines.pdf

Emergency Handbook, 4th Edition. UNHCR, 2015. emergency.unhcr.org/

Humanitarian Civil-Military Coordination: A Guide for the Military. UNOCHA, 2014.

[https://docs.unocha.org/sites/dms/Documents/UN%20OCHA%20Guide%20for%20the%20Military%20v%20201.0.pdf](http://docs.unocha.org/sites/dms/Documents/UN%20OCHA%20Guide%20for%20the%20Military%20v%20201.0.pdf)

UN-CMCord Field Handbook. UN OCHA, 2015.

[https://www.unocha.org/legacy/what-we-do/coordination-tools/UN-CMCord/publications](http://www.unocha.org/legacy/what-we-do/coordination-tools/UN-CMCord/publications)

نماذج المستوطنة

Humanitarian Profile Support Guidance. IASC Information Management Working Group, 2016.

www.humanitarianresponse.info/en/programme-cycle/space/document/humanitarian-profile-support-guidance

Shelter after Disaster. Shelter Centre, 2010.

<http://shelterprojects.org/files/SC-OCHA-DfID-shelter-after-disaster-2010.pdf>

مستوطنة مجتمعية مؤقتة

Collective Centre Guidelines. UNHCR and IOM, 2010.

[https://www.globalccmcluster.org/system/files/publications/doc18990-contenido.pdf](http://www.globalccmcluster.org/system/files/publications/doc18990-contenido.pdf)

نقد، قيائم، تقييمات/عجز السوق

CaLP CBA quality toolbox. <http://pgtoolbox.cashlearning.org>

All Under One Roof: Disability-inclusive Shelter and Settlements in Emergencies. IFRC, 2015.

www.ifrc.org/Global/Documents/Secretariat/Shelter/All-under-one-roof_EN.pdf

الجنس والعنف القائم على الجنس

IASC Gender Handbook for Humanitarian Action. IASC, 2017.

<https://reliefweb.int/report/world/iasc-gender-handbook-humanitarian-action-2017>

Guidelines for Integrating Gender-Based Violence Interventions in Humanitarian Action. Inter-Agency Standing Committee (IASC), 2015. Part 3, section 11: Shelter, Settlement and Recovery.
<https://gbvguidelines.org/en/home/>

Security of Tenure in Humanitarian Shelter Operations. NRC and IFRC, 2014.

www.ifrc.org/Global/Documents/Secretariat/201406/NRC%20IFRC%20Security%20of%20Tenure.pdf



حماية الطفل

Minimum Standards for Child Protection in Humanitarian Action: Standard 24. Alliance for Child Protection in Humanitarian Action, Global Protection Cluster, 2012.

<http://cpwg.net/wp-content/uploads/sites/203/2014//CP-Minimum-Standards-English-2013.pdf>

المدارس والمباني العامة

Guidance Notes on Safer School Construction (INEE Toolkit). INEE, 2009.

http://toolkit.ineesite.org/guidance_notes_on_safer_school_construction

السياق الحضري

Rapid Tenure Assessment Guidelines for Post-Disaster Response Planning. IFRC, 2015.

www.ifrc.org/Global/Documents/Secretariat/Shelter/Rapid-Tenure-Assessment-Guidelines_EN.pdf

Urban Informal Settlers Displaced by Disasters: Challenges to Housing Responses. JDMC, 2015.

www.internal-displacement.org/library/publications/2015/urban-informal-settlers-displaced-by-disasters-challenges-to-housing-responses/

Urban Shelter Guidelines. NRC, Shelter Centre, 2010.

http://shelterprojects.org/files/NRC-urban-shelterguidelines_2310-11-_compressed.pdf

ضمان الحياة

Securing Tenure in Shelter Operations: Guidance for Humanitarian Response. NRC, 2016.

https://www.sheltercluster.org/sites/default/files/docs/nrc_shelter_tenure_guidance_external.pdf

The Right to Adequate Housing, Fact Sheet 25 (Rev.1). OHCHR and UN Habitat, 2014.

www.ohchr.org/EN/Issues/Housing/Pages/Documents.aspx

The Right to Adequate Housing, Fact Sheet 21 (Rev.1). OHCHR and UN Habitat, 2015.

www.ohchr.org/EN/Issues/Housing/Pages/Documents.aspx

Payne, G. Durand-Lasserve, A. *Holding On: Security of Tenure – Types, Policies, Practices and Challenges.* 2012.

www.ohchr.org/Documents/Issues/Housing/SecurityTenure/Payne-Durand-Lasserve-BackgroundPaper-JAN2013.pdf

Land Rights and Shelter: The Due Diligence Standard. Shelter Cluster, 2013.

www.sheltercluster.org/sites/default/files/docs/2013-December-Due%20diligence%20in%20shelter-A4.pdf

مزيد من المطالعات



الصحة

Provisional proofs



المعيار
الإنساني
الأساسي

مادى
الحماية



الصحة

النظم
الصحية

المعيار 1.1
تقديم الخدمة
الصحية

المعيار 1.2
القوى العاملة
الصحية

المعيار 1.3
الأدوية
الأساسية
والأجهزة الطبية

المعيار 1.4
تمويل الصحة

المعيار 1.5
المعلومات
الصحية

الرعاية الصحية الأساسية

الرعاية التلطيفية	المعيار 2.7 الرعاية التلطيفية	المعيار 2.6 الأمراض غير المعدية	الصحة العقلية	المعيار 2.5 الصحة العقلية	رعاية الإصابات والصدمات	المعيار 2.4 رعاية الإصابات والصدمات	الصحة الجنسية والإنجابية	المعيار 2.3.1 الرعاية الصحية للأم وحديثي الولادة	المعيار 2.2.5 أمراض الطفولة التي يمكن الوقاية منها باللقاحات	المعيار 2.1.1 الوقاية	المعيار 2.2.1 الوى العامة	المعيار 1.2 القوى العاملة الصحية
								المعيار 2.3.2 العنف الجنسي والتدمير السريري لحالات الأغتصاب	المعيار 2.2.2 التعامل مع مرض حديثي الولادة والأطفال	المعiar 2.1.2 المراقبة وكشف التفتشي والاستجابة المبكرة		المعيار 1.3 الأدوية الأساسية والأجهزة الطبية
								المعيار 2.3.3 فيروس نقص المناعة البشرية	المعيار 2.1.3 التشخيص وإدارة الحالات		المعيار 2.1.4 التأهيل والاستجابة النفسي	المعيار 1.4 تمويل الصحة
												المعيار 1.5 المعلومات الصحية

الملحق 1 قوائم تحقق التقييمات الصحية

الملحق 2 نماذج تقرير المراقبة الأسيوية للعينة

الملحق 3 صيغ حسابات المؤشرات الصحية الأساسية

الملحق 4 التسمم

المحتويات

278.....	المبادئ الأساسية في الصحة
282.....	1 النظم الصحية.....
294.....	2 الرعاية الصحية الأساسية.....
294.....	2.1 الأمراض المعدية.....
303.....	2.2 صحة الطفل.....
308.....	2.3 الصحة الجنسية والإنجابية.....
315.....	2.4 رعاية الإصابات والصدمات.....
318.....	2.5 الصحة العقلية.....
322.....	2.6 الأمراض غير المعدية.....
325.....	2.7 الرعاية التلطيفية.....
328.....	الملحق 1 قوائم تحقق التقييمات الصحية.....
330.....	الملحق 2 نماذج تقرير المراقبة الأسبوعية للعينة.....
335.....	الملحق 3 صيغ حسابات المؤشرات الصحية الأساسية.....
337.....	الملحق 4 التسمم.....
339.....	المراجع ومزيد من المطالعات.....



المبادئ الأساسية في الصحة

لكل فرد الحق في الرعاية الصحية المناسبة وفي الوقت المناسب

تتمثل المعايير الدنيا التي أقرها دليل اسفير للرعاية الصحية تعبيراً عملياً عن الحق في رعاية صحية في السياقات الإنسانية. وترتजز المعايير على المعتقدات والمبادئ والواجبات والحقوق المنصوص عليها في الميثاق الإنساني. وتشمل هذه الحقوق الحق في الحياة بكلمة والحق في الحماية والأمن والحق في تلقى المساعدة الإنسانية حسب الحاجة.

للاطلاع على قائمة بالوثائق القانونية ووثائق السياسات الرئيسية التي تتمحور حول الميثاق الإنساني، بما يشمل التعليقات التوضيحية الموجهة للعاملين في المجال الإنساني [\(+ انظر الملحق 1: الأساس القانوني لاسفير\)](#)

هدف الرعاية الصحية في الأزمات هو الحد من الاعتلال والوفيات الزائدة

تؤثر الأزمات الإنسانية تأثيراً كبيراً على صحة الأشخاص المتأثرين ورفاهيتهم. وبعد الحصول على الرعاية الصحية المنقذة للأرواح أمراً حاسماً في المراحل الأولى من الحالة الطارئة. قد تشمل الرعاية الصحية أيضاً الإرشاد الصحي والوقاية والعلاج وإعادة التأهيل والرعاية التلطيفية في أي مرحلة من مراحل الاستجابة.

قد يكون تأثير الأزمة على الصحة العامة مباشراً (الإصابة أو الوفاة الناتجة عن الأزمة نفسها) أو غير مباشر (تغير ظروف المعيشة أو النزوح القسري أو انعدام الحماية القانونية أو الحد من الحصول على الرعاية الصحية).

إن الانتظاظ والمأوى غير الملائم وضعف الإصلاح وعدم كفاية المياه من حيث الكيف والكم وانخفاض الأمن الغذائي جميعها عوامل تزيد من خطر سوء التغذية وتتشكل الأمراض المعدية. كما قد تغزو عوامل الإجهاد المفرطة أيضاً الحالات المتعلقة بالصحة العقلية. وقد يؤدي تأكيل آليات الدعم الاجتماعي ونظم المساعدة الذاتية إلى تبني آليات مواجهة سلبية كما قد ينخفض سلوك التناس المساعدة. ويمكن أن يؤدي انخفاض الوصول إلى الرعاية الصحية وتعطيل إمدادات الدّاوية إلى الإخلال بعمليات العلاج الجارية، مثل الرعاية الصحية للأمهات ومرض نقص المناعة البشرية وحالات الصحة العقلية.

الهدف الأول للاستجابة الصحية أثناء الأزمات هو الوقاية من الاعتلال والوفيات الزائدة والحد منها. وسوف تتبادر أنماط الوفيات والاعتلال، ومن ثم احتياجات الرعاية الصحية، وفقاً ل نوع كل أزمة وما لها.

من بين المؤشرات الأكثر فائدة فيما يتعلق برصد شدة الأزمة وتقييمها هي معدل الوفيات الخام (CMR) والمؤشر الأكثر حساسية وهو معدل الوفيات الخام في العمر دون الخامسة. تشير حالة مضاعفة خط أساس معدل الوفيات الخام أو معدل الوفيات الخام في عمر دون الخامسة أو ما يزيد عنها إلى حالة طوارئ صحية عامة كبيرة وتطلب استجابة فورية [\(+ انظر الملحق 3: صيغ حسابات المؤشرات الصحية الأساسية\).](#)

في حالة غياب خط أساس معروف، تشكل الصيغ التالية عنبة الطوارئ:

- معدل الوفيات الخام <10,000 يومياً

- معدل الوفيات الخام في عمر دون الخامسة <2 10000 يومياً

يجب تقرير عنبات الطوارئ على الصعيد القطري. وفي حالة تجاوز معدل الوفيات الخام في عمر دون الخامسة لعنبات الطوارئ بالفعل، فسوف يكون من غير الأخلاقي انتظار مضاعفته.

دعم النظم الصحية القائمة وتطويرها

سوف يحقق نهج النظم الصحية تدريجياً الحق في الصحة خلال الأزمة والتعافي؛ لذا من المهم الأخذ في الاعتبار كيفية دعم النظم القائمة. وسوف يؤدي التعاقد مع موظفين (محليين ودوليين) إلى آثار قصيرة وطويلة

الأجل على النظم الصحية الوطنية. كما يمكن أن تؤدي عمليات التدخل الصحية جيدة التخطيط بعد إجراء التحليل إلى تعزيز النظم الصحية القائمة وقدرتها على التعافي في المستقبل وتطورها.

في المرحلة الأولى من الأزمة، أعط الأولوية إلى التقييمات الصحية الموجهة والتقييمات السريعة متعددة القطاعات. ويجب ألا يعيق نقص المعلومات والمناطق التي يصعب الوصول إليها من اتخاذ القرارات المتعلقة بالصحة العامة في الوقت المناسب. أجر تقييمات أكثر شمولًا في أقرب وقت ممكن.

تحتاج الحضارة إلى نهج مختلف للاستجابات الصحية

يجب أن تأخذ الاستجابات الحضرية في اعتبارها الكثافة السكانية وسياسات الهيئة الإنسانية والهيكل الاجتماعي والخدمات الاجتماعية القائمة، ويفرض تحديد السكان المعرضين للخطر أو غير الممتنعين بإمكانية الوصول إلى الرعاية الصحية تحدياً. وقد يتجاوز حجم الحاجة ما يمكن تقديمها بشكّل سريع. كما يندر أن يعرف ملتمسي اللجوء في البلدات والمدن الخدمات الصحية القائمة أو كيفية الوصول إليها، مما يرفع من خطر زيادة الأمراض المعدية. سوف تساعد التوعية الناس على التكيف مع أوجه الإجهاد الحضري الجديدة على شاكلة عدم كفاية الحصول على المأوى أو الطعام أو الرعاية الصحية أو الوظائف أو شبكات الدعم الاجتماعي.

تنتشر الشائعات والمعلومات المغلوطة سريعاً في المدن. استخدم التكنولوجيا لتوفير معلومات دقيقة وفورية حول الرعاية الصحية والخدمات. وفي الغالب ما يكون مقدمو الرعاية الصحية على المستوى الثاني والثالث أنشط في المدن، ومن ثم عزز قدرة هؤلاء المزودين على تقديم الرعاية الصحية الأولية، وأشركهم في أنظمة الإنذار المبكر والاستجابة للأمراض المعدية وعزز من قدرتهم على تقديم خدماتهم المتخصصة المعتادة.

ينبغي ألا تُطبق هذه المعايير الدنيا بمفرزل عن المعايير الأخرى

تعكس المعايير الدنيا في هذا الفصل المحتوى الأساسي للحق في الرعاية الصحية الملائمة والمساهمة في تحقيق هذا الحق تدريجياً على مستوى العالم. ويرتبط هذا الحق بحقوق الحصول على المياه والإصحاح والغذاء والمأوى. كما يؤثر تحقيق معايير اسفير الدنيا في مجال واحد على التقدم في مجالات أخرى. نسق بشكل وثيق مع القطاعات الأخرى وتعاون معها.

نسق مع السلطات المحلية ووكالات الاستجابة الأخرى لضمان تلبية الاحتياجات وعدم تكرار الجهود وللوصول بجودة الاستجابة للرعاية الصحية للحد الأعلى. كما يعد التنسيق بين جهات الرعاية الصحية أمراً هاماً لتلبية الاحتياجات دون تحيز وللتتأكد من تمعن الأشخاص الذين يصعب الوصول إليهم أو المعرضون للخطر أو المهمشون بإمكانية الوصول للرعاية. تشير الحالات المرجعية عبر الدليل إلى بعض الروابط المحتملة.

عندما تكون المعايير الوطنية أقل من معايير اسفير الدنيا، فتعاون مع الحكومة من أجل رفعها تدريجياً.

يجب تقرير تحديد الأولويات على أساس المعلومات السليمة التي تتم مشاركتها بين القطاعات والتي تتم مراجعتها مع تطور الوضع.

يحمي القانون الدولي الحق في الرعاية الصحية على وجه التحديد

يجب توفير الرعاية الصحية دون تمييز، ويجب أن تكون في المتناول؛ ويعني ذلك توفرها ومقبوليتها وأن تكون ميسورة التكلفة وذات جودة حسنة. إن الدول ملزمة بضمان هذه الحقوق خلال الأزمات [انظر الملحق 1](#): الأساس القانوني لاسفير.

يمكن ضمان الحق في الرعاية الصحية إلا إذا:

- تمعن السكان بالحماية;
- تمعن المهنيين المسؤولين عن النظام الصحي بالتدريب الجيد والتزامهم بالمبادئ الأخلاقية العالمية والمعايير المهنية؛

- تلبية النظام الصحي للحد الأدنى من المعايير؛
- قدرة الدولة ورغبتها في تهيئة ظروف آمنة ومستقرة والحفاظ عليها بحيث يتم توفير الرعاية الصحية من خالها.

تعد الهجمات والتهديدات والعرقلات العنيفة الأخرى التي تواجهه موظفي الرعاية الصحية ومنشآتها وعمليات النقل الطبي انتهاكاً ل القانون الدولي الإنساني. وتتبع هذه الحماية من الالتزامات الأساسية باحترام المصابين والممرض وحمياتهم.

يجب أن تتضمن المنظمات الإنسانية في اعتبارها وبحرص طبعة أي تهديدات وكيفية التصدي لها. على سبيل المثال، قد يتم التعامل مع هجوم من جيش وطني بشكل مختلف عن تهديد من مجتمع محلی [انظر](#) الاعتبارات الخاصة لحماية الرعاية الصحية أدناه.

روابط الانتقال إلى مبادئ الحماية والمعيار الإنساني الأساسي

ينبغي على جهات الرعاية الصحية أن ترعى الجرح والمرض بطريقة إنسانية، وأن توفر رعاية غير متجردة دون تمييز على أساس الحاجة، ومن المهم ضمان السرية وحماية البيانات والخصوصية، من أجل حماية الأفراد من العنف والإساءة والمشكلات الأخرى.

يعد الطاقم الطبي هو أول المستحبين في حالات العنف ضد الأفراد والعنف القائم على نوع الجنس وإهمال الأطفال. درب الطاقم على تحديد الحالات وإحالاتها للرعاية الاجتماعية أو جهات الحماية باستخدام نظر سريعة للاتصال والإحالة. يمثل الأطفال المفصليون أو غير المصوّبين مع ذويهم والمحتججون لرعاية صحية حرجة دون وجود موافقة من الوصي القانوني تحدياً خاصاً لمسألة الحماية. تشاور مع الطفل والسلطات المحلية المعنية إن أمكن. ويعد الحق في الحياة والرعاية الصحية أمراً أساسياً لتحقيق المصلحة المثلثي للطفل وقد يفوق الحق في الحصول على الموافقة. ويجب أن تراعي القرارات السياق والأعراف والمهارات الثقافية. يتطلب الإخلاء الطبي الدولي والإحالة وتحرك الأطفال غير المصوّبين مع ذويهم توثيقاً صارماً فضلاً عن إشراك خدمات الحماية والسلطات المحلية.

أصبحت هناك حاجة لن تقديم الرعاية الصحية على نحو متزايد في البحر، بما في ذلك في المياه الدولية أو بمجرد إحضار الأفراد للشاطئ. وينتج عن هذا تحديات خاصة لمسألة الحماية وكذلك تعقيدات سياسة، ويُنطَلِّ تخطيطاً دقيقاً وكذلك تأهباً وتحفيفاً لمخاطر الحماية.

قيم بعانيا التعاون المدني- العسكري، لاسيما في الصراعات. يمكن أن تكون الجهات العسكرية والمجموعات المسلحة جهات هامة لن تقديم الرعاية الصحية، حتى للمدنيين. ويجوز للوكالات الإنسانية، وذلك كملازم آخر، استخدام المقدرات العسكرية مثل دعم البنية التحتية لإعادة تهيئة إمدادات الطاقة للمنشآت الصحية أو استخدام المساعدة اللوجستية على شاكلة نقل المواد الصحية أو الإجلاء الطبي. وعلى الرغم من ذلك، ينبغي النظر في الاعتماد على الجهات العسكرية في سياق الحصول على الرعاية الطبية وتصورات الحيادية وعدم التحيز [انظر](#) الميثاق الإنساني والأوضاع المتعلقة بالقوات العسكرية المحلية أو الدولية في ما هو أسفiro؟ عند تطبيق المعايير الدنيا ينبغي احترام جميع الالتزامات التسعة الواردة في المعيار الإنساني الأساسي. ويجب وضع آلية للتعقيبات خلال استجابات الرعاية الصحية [انظر](#) التزام المعيار الإنساني الأساسي 5.

اعتبارات خاصة لحماية الرعاية الصحية

يتطلب منع الهجمات على مرافق الرعاية الصحية وسيارات الإسعاف والعاملين في الرعاية الصحية بذل جهد متواصل على المستويات الدولية والقطبية والمجتمعية. وتختلف طبيعة التهديدات اختلافاً كبيراً تبعاً لسياقها وينبغي التعامل معها والإبلاغ عنها. ومن أجل حماية الرعاية الصحية، يجب على الجهات الصحية النظر في المسائل التالية أثناء عملهم وفي دعم وزارات الصحة والأطراف الأخرى المعنية.

يجب على الجهات الصحية تقديم أنفسها باعتبارها محايدة وغير متحيزة ويجب أن تعمل وفقاً لتلك المبادئ وذلك خلال جميع الحالات الطارئة - لاسيما أثناء النزاعات، حيث أن أطراف النزاع والمجتمع والمرضى قد لا يدركون ذلك بشكل جيد.

اتبع المبادئ الإنسانية ووفر رعاية صحية غير متحيزة اعتماداً على الحاجة وحدها وذلك عند تقديم الخدمات الطبية الحرجة والمنقذة للحياة. واعتن بالمصابين والمريض دون تمييز واحرص على سلامة المرضى وحافظ على سرية المعلومات والبيانات الشخصية وذلك لتعزيز الحيادية.

يمكن أن يساعد قبول المجتمعات المحلية والمسؤولين وأطراف النزاع في حماية الرعاية الصحية، ويجب على الجهات الصحية أن تقوّم بكل من تقييف المحيطين بها والحفاظ على تصور الحياد وعدم التحيز. وسوف يؤثّر إن معيار الرعاية في مرفق الرعاية الصحية وجودة خدماته وموقع مرفق الرعاية الصحية (مثل وقوعه قريباً من معسكر للجيش) سيؤثّر أيضاً على هذه التصورات.

تطبيق مرافق الرعاية الصحية سياسة «عدم حمل الأسلحة»، حيث تُترك الأسلحة خارج المرافق أو سيارة الإسعاف، حيث يعزّز هذا البيئة المحايدة، ويمكن أن يمنع التوتر أو تصعيد النزاع داخل المرافق، ويساعد تحول المرافق لأن يكون هدفاً في حد ذاته.

اتخذ تدابير أمن فعالية لحماية المنشآة والطاقم من المخاطر. وفي نفس الوقت، افهم كيف يمكن أن تؤثّر التدابير الأمنية على تصور الجمهور العام وقبوّلهم لمرفق الرعاية الصحية.

يجب أن تنظر المنظمات الإنسانية في المخاطر والمميزات المتعلقة بصورة خدماتهم وكيف يؤثّر ذلك على نفّة المجتمع وقبوّله لها. وقد يكون من الملائم الابتعاد عن الأنوار في بعض العمليات (على شاكلة عدم الترويج للأصول أو المواقع)، بينما قد يكون في بعضها الآخر من الأفضل عرض شعارات كبيرة على الأصول أو المواقع.



1. النظم الصحية

يمكن للنظام الصحي الذي يعمل بشكل جيد الاستجابة إلى جميع احتياجات الرعاية الصحية في الأزمات ويمكن أن تستمر نشاطات الرعاية الصحية الأخرى حتى في الأزمات الصحية واسعة النطاق، على شاكلة تفشي فيروس الإيبولا. وسوف تخضع الحالات اليابسيرة للعلاج بالرغم من ذلك، وكذلك سوف تستمرة برامج الرعاية الأولية بصحبة الأم والطفل، وذلك للحد من زيادة الوفيات والمراضية. كما سوف تساهم أي جهة تقوم بالإرشاد الصحي أو استعادة الوضع الصحي والحفاظ عليه في النظام الصحي بالكامل. ويشمل ذلك جميع المستويات بدءً من الجهات الوطنية والإقليمية والمقاطعة والمجتمع إلى مقدمي الرعاية داخل الأسرة والقطاع العسكري والقطاع الخاص.

خلال الأزمة، تضعف النظم الصحية وكذلك يضعف تقديم الرعاية الصحية في الغالب، حتى قبل زيادة الطلب عليها. وقد تحدث خسائر بين العاملين في الرعاية الصحية أو تتغطرس الإمدادات الطبية أو تتلف البنية التحتية. من المهم فهم أثر الأزمة على النظم الصحية لتحديد أولويات الاستجابة الإنسانية.

وناءً ما تتحمل الجهات الإنسانية في حالات الطوارئ حيالاً لا يمكن هناك نظام صحي قائم من قبل. وإذا كان النظام ضعيفاً فسوف يحتاج إلى تعزيزه أو تطويره (من خلال مسارات الإحالة والمعلومات الصحية والتحليل على سبيل المثال).

تناول المعايير في هذا القسم الجوانب الخمس الأساسية في النظام الصحي العامل بشكل جيد:

- تقديم خدمات صحية جيدة؛
- قوى عاملة للرعاية الصحية مدربة ومحفزة؛
- إمدادات مناسبة وإدارة واستخدام للأدوية وجود مواد وتكنولوجيات للتشخيص؛
- تمويل ملائم للرعاية الصحية؛
- توفر معلومات صحية وتحليل جديد.

تؤثر هذه الجوانب على بعضها البعض بعدة طرق. على سبيل المثال، سوف يؤثر عدم كفاية العاملين في الرعاية الصحية أو نقص الأدوية الأساسية على تقديم الخدمة.

تعد القيادة والتنسيق أمراً حيوياً لضمان تلبية الاحتياجات بطريقة غير محايدة. وتقود وزارة الصحة في العادة الاستجابة وتتسقها وقد تطلب الدعم من الجهات الصحية الأخرى. وفي بعض الأحيان تفتقد الوزارة القدرة أو الرغبة في القيام بهذا الدور بطريقة فعالة ومحايدة، ومن ثم فيجب على وكالة أخرى القيام بهذه المسؤولية. وفي حالة عدم تمتع وزارة الصحة بوصول إلى جميع مناطق البلد أو عدم قبولها في تلك المناطق، فيجب على الجهات الإنسانية السعي لدعم النظام القائم المقبول، لاسيما في حالة الطوارئ الحادة، حدد كيفية العمل مع الجهات غير الحكومية وغيرهم بعناية، وكذلك قدرتهم على توفير الرعاية الصحية للسكان أو تسييقها.

يعد الوصول إلى السكان أمراً هاماً إلا أنه يجب النظر فيه مع فهم واضح للمبادئ الإنسانية وتأثيراتها من أجل تحقيق مساعدة محايدة وغير متربصة. وينبغي أن يحدث التنسيق على جميع مستويات الرعاية الصحية وفيما بينها بدءً من المستوى الوطني إلى المجتمعي، مع القطاعات الأخرى مثل قطاع المياه والإصحاح والنظافة والتغذية والتعليم، فضلاً عن المجموعات العاملة والفنية متعددة القطاعات على شاكلة الرعاية العقلية والدعم النفسي الاجتماعي والعنف القائم على الجنس وفيروس نقص المناعة البشرية.

معايير النظم الصحية: 1.1 تقديم الخدمة الصحية

يتمتع الناس بإمكانية وصول إلى رعاية صحية جيدة ومتكاملة والتي تميز بأنها آمنة وفعالة وتتحمّل المريض.

الإجراءات الأساسية

- 1 توفير رعاية صحية كافية ومناسبة على جميع مستويات النظام الصحي.
- 2 تحديد أولويات الخدمات الصحية على المستوى القطري، أو على المستوى التشغيلي الأقرب في حالة الطوارئ الحادة، استناداً على نوع الأزمة والخصائص الوبائية وقدرة النظام الصحي.
- 3 التعرف على أنواع الرعاية المختلفة التي يجب توفرها على المستويات المختلفة (الأسرة والمجتمع ومرفق الرعاية الصحية والمستشفى).
- 4 تهيئة آليات فرز ونظم إحالة أو تقويتها.
- 5 تطبيق بروتوكولات للقرار في المراقبة الصحية أو في الموضع الميداني في حالات النزاعات ومن ثم يتم تحديد أولئك المحاجن لرعاية عاجلة وعلاجهم بسرعة أو تحقيق استقرار حالتهم قبل إحالتهم ونقلهم لموضع آخر للحصول على مزيد من الرعاية.
- 6 ضمان تحقيق إحالات فعالة بين مستويات الرعاية وخدماتها، بما يشمل خدمات نقل الطوارئ الآمنة والمحمية وبين القطاعات على شاكلة التغذية أو حماية الطفل.
- 7 تكيف بروتوكولات موحدة أو استخدامها للرعاية الصحية والإدارة الحالات ولمنطق استخدام الأدوية.
- 8 استخدام معايير وطنية، بما في ذلك قوائم الأدوية الأساسية، وكذلك التكيف مع سياق الطوارئ.
- 9 استخدام المبادئ التوجيهية الدولية إذا كانت المبادئ التوجيهية الوطنية متقدمة أو غير متوفّرة.
- 10 تقديم رعاية صحية تضمن حقوق المرضى وكرامتهم وخصوصيّتهم وسلامتهم وموافقتهم المستنيرة.
- 11 احرص على السلامة والخصوصية ومن ثم يمكن لجميع الأفراد الوصول إلى الرعاية، بما في ذلك الأفراد المصابين بحالات ترتبط بوصمات العار في الغالب، على شاكلة مرض فيروس نقص المناعة البشرية أو الأمراض المنقوله جنسياً.
- 12 وفر رعاية صحية آمنة وامنّ للأضرار أو الواقع الطبي السيئة أو سوء المعاملة.
- 13 نفذ نظام للإبلاغ بشأن الواقع الطبي السيئة ومراجعةها.
- 14 ضع سياسة للإبلاغ عن أي سوء معاملة أو عنف جنسي.
- 15 استخدم تدابير مناسبة للوقاية من العدوى ومكافحتها بما يشمل المعايير الدنيا لقطاع المياه والإصحاح والنظافة وأليات التخلص من النفايات الطبية في جميع بيئات الرعاية الصحية.
- 16 خلال تفشي الأمراض مثل الكوليرا أو الإيبولا، اسع للحصول على توجيه شامل من جهات مختصة مثل منظمة الصحة العالمية واليونيسيف ومنظمة أطباء بلا حدود.
- 17 إدارة أو دفن الموتى بطريقة آمنة وكريمة وملائمة ثقافياً، استناداً على ممارسة صحية عامة جيدة.



المؤشرات الأساسية

- نسبة السكان القادرين على الوصول إلى الرعاية الصحية الأولية خلال ساعة سيراً على الأقدام من المساكن
- الحد الأدنى 80 بالمئة
 - نسبة مرفاق الرعاية الصحية التي تقدم خدمات صحية ذات أولوية
 - الحد الأدنى 80 بالمئة
 - عدد أسرة المرضى المقيمين (باستثناء الأسر المخصصة للأمومة) لكل 10 آلاف شخص
 - الحد الأدنى 18
 - نسبة السكان المحتاجين لحالة والذين تم فحصهم في مستوى الرعاية الصحية التالي
 - نسبة المرضى المحظوظين خلال الوقت المناسب

ملاحظات إرشادية

يعتمد الوصول إلى الرعاية الصحية على توفرها، بما في ذلك الوصول المادي والمقبولية وتيسير التكاليف للجميع.

التوفر: يمكن تقديم الرعاية الصحية من خلال مزيج من مرفاق الرعاية الصحية على مستوى المجتمع أو المتنقلة أو الثابتة. ويختلف عدد كل منها ونوعه وموقعه استناداً إلى السياق. ويتمثل المبدأ التوجيهي الواسع للتغطية المخطط لها لمرافق الرعاية الصحية الثابتة فيما يلي:

- مرفاق رعاية صحية واحد لكل 10 آلاف شخص.
- مستشفى ريفية أو لحي لكل 250 ألف شخص.

وبالرغم من ذلك، لا يضمن ذلك تغطية صحية ملائمة في جميع البيئات. ففي المناطق الريفية، من الأفضل أن يكون الهدف هو مرفق واحد لكل 50 ألف شخص، جنباً إلى جنب مع برامج مجتمعية لإدارة الحالات وعيادات متنقلة. وفي المناطق الحضرية، يمكن أن تكون مرافق الرعاية الصحية الثانية هي أول نقاط الوصول، ومن ثم تخطي الرعاية الأولية عدد سكان يزيد عن 10 آلاف.

يعد توفير القدرة على سد الاحتياجات المفاجأة للرعاية الصحية أمر بالغ الأهمية في حالات الطوارئ. تجنب تكرار الخدمات القائمة، مما يؤدي إلى هدر الموارد وخفض الثقة في المرافق القائمة. ويحتاج الناس إلى الثقة للعودة لهذه المرافق عندما تغلق المرافق المؤقتة.

رافق معدلات استخدام الخدمات. قد يشير انخفاض المؤشرات إلى ضعف الجودة أو عقبات التكلفة الماشية أو غير المباشرة أو تفضيل خدمات أخرى أو المبالغة في تقدير السكان أو غيرها من مشاكل الوصول الأخرى. وقد تشير المعدلات المرتفعة إلى وجود مشكلة صحة عامة أو التقليل في تقدير السكان أو تشير إلى مشكلات في الوصول إلى أماكن أخرى. يجب تحليل جميع البيانات حسب الجنس والعمur والإعاقة والعرق والعوامل الأخرى التي قد تكون مناسبة للبيئة. لحساب معدل الاستخدام [انظر الملحق 3.](#)

المقبولية: تشاور مع جميع قطاعات المجتمع للتعرف على عراقيل الحصول على الخدمات ومعالجتها من أجل قطاعات المجتمع المختلفة، وجميع أطراف النزاع، لاسيما الفئات المعرضة للخطر. تعاون مع النساء والرجال والأطفال والأشخاص الذين يتعرضون بشكل متزايد لفيروس نقص المناعة البشرية ذوي الإعاقة وكبار السن وذلك لفهم سلوك التماس الصحة. وسوف تؤدي المشاركة مع الأفراد في تصميم الرعاية الصحية إلى مشاركة المرض وتعزز توقيت الرعاية.

القدرة على تحمل التكاليف: [انظر معيار النظم الصحية 4.1: تمويل الصحة.](#)

الرعاية على المستوى المجتمعي: تشمل الرعاية الصحية الأولية رعاية الأسرة والمجتمع. وقد تكون إمكانية الوصول للرعاية الصحية الأولية عن طريق العاملين في الصحة المجتمعية أو المتطوعين أو المعلمين الاقران أو بالتعاون مع لجان الصحة في القرية من أجل زيادة إشراك المرضى والمجتمع. وقد تراوح الرعاية بدءً من برنامج الوقاية إلى الإرشاد الصحي أو إدارة الحالات وتعتمد على السياق. ويجب أن تقييم جميع البرامج صلات مع أقرب مرافق رعاية صحية أولية وذلك لضمان تحقيق الرعاية المتكاملة والإشراف السريري ومراقبة البرنامج. وفي حالة الحاجة إلى قيام العاملين في الصحة المجتمعية بإجراء الفحص لسوء التغذية أو الإحالة لخدمات التغذية في المرافق الصحية أو المواقع الأخرى [انظر معيار تقييم الأمان الغذائي والتغذية 1.2](#): تقييم التغذية. ولدمج الرعاية مع البرامج المجتمعية في القطاعات الأخرى، على شكلة قطاع المياه والإصلاح والنظافة والتغذية [انظر معيار نظافة المياه والإصلاح والنهوض بالنظافة 1.1 الأمان الغذائي والتغذية - إدارة سوء التغذية 2.1.](#)

يسعى توفير نظم **إحالة الطوارئ** مع آليات نقل محمية وآمنة ومحدة سلفًا على مدار الساعة يومياً طوال أيام الأسبوع. ويجب أن تكون هناك عملية تسليم سريرية بين القائم بالتحويل ومقدم الرعاية الصحية المتلقى.

حقوق المرض: صمم مرافق صحية وخدمات تتضمن الخصوصية والسرية، على شكلة غرفة الاستشارات المنفصلة، واسع للحصول على الموافقة المستبررة من أولياء الأمور أو الأوصياء، قبل الإجراءات الطبية أو الجراحية. تعامل مع أي اعتبارات خاصة قد تؤثر على الموافقة المستبررة أو السلامة، مثل العمر أو الجنس أو الإعاقة أو اللغة أو العرق، وأنشأ آليات للحصول على التغذية الراجعة من المرضي في أقرب وقت ممكن. [واحـدـ يـاـنـاتـ الـمـرـضـ](#) [انظر معيار النظرة الصحية 1.5: المعلومات الصحية.](#)

المرافق المناسبة والآمنة: طبق بروتوكولات الاستخدام الرشيد للأدوية والإدارة الآمنة للأدوية والأجهزة [انظر معيار النظرة الصحية 1.3: الأدوية الأساسية والأجهزة الطبية.](#)

تأكد من أن المرافق مناسبة حتى في حالات الطوارئ، ومن وجود مساحات خاصة للاستشارات وتنظيم لتدفق المرض ووجود مسافة متراً واحد بين الأسرة وتهوية وعرفة تقييم (ليست في الهواء الطلق) للمستشفيات، وكذلك إمدادات كافية من الطاقة لدعم المعدات الهمامة والإجزاءات المناسبة للمياه والإصلاح والنظافة. خلال تفشي الأمراض، وراجع متطلبات البنية التحتية والتوجيه بما يتعلّق على سبيل المثال مناطق الفرز والرصد والعزل.

ضع تدابير لتحقيق أمن وحماية وإمكانية الوصول للمرافق الصحية خلال الأزمات مثل الفيضانات أو النزاعات. **تُعد الوقاية من العدوى ومكافحتها** أمرًا أساسياً في جميع البيئات وذلك لمكافحة الأمراض ومقاومة مضادات الميكروبات. وحتى في حالة عدم وجود أزمات، فسوف يتعرض 12 في المائة من المرضى بشكل عام لعدوى خلال تلقي الرعاية الصحية، كما أن 50 بالمائة من أنواع العدوى التالية للجراثيم مقاومة للمضادات الحيوية المعروفة.

تشمل عناصر الوقاية الأساسية من العدوى ومكافحتها وضع مبادئ توجيهية وتطبيقها (فيما يتعلق بالاحتياطات العادلة والاحتياطات المستندة على انتقال العدوى وأساليب التعقيم السريرية)، وكذلك توفر فريق للوقاية من العدوى ومكافحتها في كل موضع وتدريب العاملين في الرعاية الصحية ومراقبة البرامج ودمج الكشف عن أنواع العدوى المرتبطة بالرعاية الصحية ومقاومة مضادات الميكروبات في نظم المراقبة. ويجب أن تشمل بيئات الرعاية الصحية على طاقم موظفين وأعباء عمل مناسبة [انظر معيار النظرة الصحية 1.2: القوى العاملة الصحية](#) وإشغال مناسب للأسرة (عدم وجود أكثر من مريض على كل سرير) وكذلك البيئة المبنية [انظر المرافق المناسبة والآمنة أعلى، البنية التحتية للمياه والإصلاح والنظافة ومعداتها ويجب كذلك الحفاظ على ممارسة صحية آمنة للنظافة \[انظر معيار المياه والإصلاح والنظافة 6: المياه والإصلاح والنظافة وبيئات الرعاية الصحية.\]\(#\)](#)



تعد الاحتياطات القياسية جزء من تدابير الوقاية من العدوى ومكافحتها وتشمل:

- الوقاية من الإصابات الناجمة عن الأدوات الحادة: التعامل بحرص مع الإبر والمضارط والأدوات الحادة عند تنظيف المعدات المستخدمة أو التخلص من الإبر المستخدمة على سبيل المثال. وعند تعرض أي شخص لإصابة بأداة حادة، فيجب تقديم علاج وقائي بعد التعرض الخاص بفيروس نقص المناعة البشرية خلال 72 ساعة [انظر الرعاية الصحية الأساسية-معيار الصحة الجنسية والإنجابية 2.3.3](#).
مرض نقص المناعة البشرية.
- استخدام معدات الوقاية الشخصية: وفر معدات وقاية شخصية مناسبة وفقاً للمخاطر وللمهمة التي يتعين القيام بها. قدر نوع التعرض المتوقع (على سبيل المثال، دقات السوائل أو الرذاذ أو الاتصال أو اللمس) وكذلك فتة انتقال المرض؛ وديمومة وجاهزية المهمة (على سبيل المثال مقاومة السوائل أو منع السوائل)؛ ولملائمة المعدات. وسوف تعتمد معدات الوقاية الشخصية الإضافية على نوع انتقال المرض: (اللمس (على سبيل المثال يستخدم معه رداء الجراحة أو القفازات)؛ أو الرذاذ (يجب ارتداء أقنعة جراحية على بعد متراً واحداً من المريض)؛ أو كانت العدوى منقولة في الهواء (كمامات بمرشح جسيمات). [انظر معيار المياه والإصلاح والنظافة 6: المياه والإصلاح والنظافة وبيئات الرعاية الصحية.](#)
- تشمل التدابير الأخرى نظافة الدين وإدارة نفاثات الرعاية الصحية والحفاظ على البيئة نظيفة وتنظيف الأجهزة الطبية والنظافة التنفسية والتعامل الصحي مع السعال وفهم مبادئ التطهير [انظر معيار المياه والإصلاح والنظافة 6: المياه والإصلاح والنظافة وبيئات الرعاية الصحية.](#)
- **الواقعة السلبية:** يعني 10 بالمائة من مرضى المستشفيات على مستوى العالم من واقعة سلبية (حتى خارج الأزمات الإنسانية) والتي تكون غالباً بسبب إجراءات جراحية غير آمنة أو أحطاء دوائية أو عدوى مرتبطة بالرعاية الصحية. يجب الحفاظ على سجل الواقعة السلبية في كل مرافق رعاية صحية ويجب مراجعته لتعزيز التعلم.
- **التعامل مع جثث المتوفين:** اتبع التقليد والممارسات الإمامية المحلية للتعامل مع جثث المتوفين باحترام ولتحديد الرفات وإعادته للأسر. سواء عند نفثي وباء أو وقع كارثة طبيعية أو نزاع أو عملية قتل جماعي، تحتاج إدارة الوفيات إلى تعاون بين قطاعات الصحة وقطاع المياه والإصلاح والنظافة وقطاعات القانون والحماية والطب الشرعي.
- نادراً ما تمثل الجث خطراً صحيحاً فورياً. وتطلب بعض الأمراض (مثل الكوليرا أو فيروس الإيبولا) إدارة خاصة. قد تحتاج استعادة الجث إلى معدات وقاية ومعدات للاستعادة والنقل والتعزير وكذلك التوثيق. [انظر معيار المياه والإصلاح والنظافة 6: المياه والإصلاح والنظافة وبيئات الرعاية الصحية.](#)

معايير النظم الصحية 2.1

القوى العاملة في الرعاية الصحية

يمكن للأفراد الوصول إلى عاملين في الرعاية الصحية يتمتعون بالمهارات المناسبة في كافة مستويات الرعاية الصحية.

الإجراءات الأساسية

- راجع مستويات التوظيف والتوزيع الحالى بالمقارنة مع التصنيفات الوطنية، وذلك لتحديد العجز والمجالات المفتقرة لخدمات.
- تتبع مستويات التوظيف لكل 1000 فرد، حسب الوظيفة ومكان العمل.

- 2** دُبِّ الموظفين على أدوارهم حسب المعايير الوطنية أو المبادئ التوجيهية الدولية.
- أعلم أن أدوار الموظفين في حالات الطوارئ الحادة قد تتسع ويحتاجون إلى تدريب ودعم.
 - قدم دورات تدريبية تشبيطية في حالة كانت معدلات تبديل الموظفين عالية.
- 3** ادعِ العاملين في الرعاية الصحية للعمل في بيئة عمل آمنة.
- طبق جميع التدابير المحتملة وادع لها لحماية العاملين في الرعاية الصحية في النزاعات.
 - قدم تدريباً صحيحاً مهنياً وتحسيبات الفيروس الكبدي الوبائي بـ والكزاز للعاملين في العيادات.
 - قدم إجراءات مناسبة للوقاية من العدوى ومكافحتها ومعدات وقاية شخصية لتنفيذ مهام الموظفين.
- 4** ضع استراتيجيات للحوافز والرواتب تحد من الفوارق في الأجر وعدم التوزيع العادل للعاملين في الرعاية الصحية بين وزارة الصحة وغيرها من مقدمي الرعاية الصحية.
- 5** تبادل بيانات القوى العاملة في الرعاية الصحية ومعلومات الباهزية مع وزارة الصحة والهيئات المعنية الأخرى محلياً ووطنياً.
- انتبه لنزوح العاملين في الرعاية الصحية ورحيلهم أثناء الصراع.
-
- ### المؤشرات الأساسية
- عدد العاملين الصحيين المجتمعين لكل 10000 فرد
- الحد الأدنى 1-2 من عمال الصحة المجتمعين
- نسبة الولادات تحت إشراف موظفين مهرة (أطباء وممرضات وقابلات)
- الحد الأدنى 80 بالمئة
- عدد الموظفين المؤهلين المشرفين على الولادات (أطباء وممرضات وقابلات) لكل 10آلاف شخص
- الحد الأدنى 23 لكل 10آلاف شخص
- تلقى جميع الموظفين القائمين بأعمال سريرية تدريب على البروتوكولات السريرية وإدارة الحالات
-

ملاحظات إرشادية

توفر العاملين في مجال الرعاية الصحية: تشمل القوى العاملة في الرعاية الصحية الأطباء والممرضات والقابلات وموظفي العيادات وفني المختبرات والصيادةلة والعاملين الصحيين المجتمعين فضلاً عن موظفي الإدراة والدعم. يجب أن يتطابق عدد العاملين ومميزاتهم احتياجات السكان والخدمات. وقد يؤدي النقص في التوظيف إلى أعباء عمل مفرطة ورعاية صحية غير آمنة. ادْمَج العاملين الحاليين في الرعاية الصحية في استجابة الطوارئ.

اتبع المبادئ التوجيهية الوطنية (أو الدولية عند عدم توفر الوطنية) عند توظيف موظفين محليين وتدريبيهم. ويجب أن يتبع توظيف الموظفين الدوليين اللوائح الوطنية والوزارة (على سبيل المثال ما يتعلق بإثبات المؤهلات لاسيمما في الممارسات السريرية).

انظر باعتبار رعاية من يصعب الوصول إليهم في مناطق ريفية وحضرية، بما يشمل الموجودين على مقربة من النزاع. ويجب أن يوفر طاقم الموظفين الرعاية للأشخاص من جميع الأعراق واللغات والانتماءات. وطف عامل رعاية صحية ذوي مستوى للتوعية المجتمعية أو إدارة الحالات في الفرق المحمولة أو المراكز الصحية وضع آليات إحالة قوية. وقد تكون هناك حاجة لوجود مجموعات من الحوافز للعمل في المناطق الصعبة.



العاملون في الصحة المجتمعية: البرمجة المجتمعية مع العاملين في الصحة المجتمعية تزيد من الوصول إلى السكان الذين يصعب الوصول إليهم، ويشمل ذلك المهمشين أو الموصومين بالعار. في حالة وجود مواقع جغرافية أو مسائل تتعلق بالمقبولية في المجتمعات المختلفة، فلن يتمكن العامل الصحي المجتمعي إلا من خدمة 300 شخص بدلاً من 500.

تبين أعمال العاملين في الصحة المجتمعية. وقد يتم تدريفهم على الإسعافات الأولية أو إدارة الحالات أو قيامهم بعمل مسح صحي. ويجب ربطهم بأقرب مرافق رعاية صحية وذلك لضمان تحقيق الإشراف المناسب والرعاية المتكاملة. في الغالب لا يمكن استيعاب العاملين في الصحة المجتمعية في النظام الصحي عند انحسار الحالة الطارئة، ففي بعض السياقات، لا يمكن لعامل الصحة المجتمعية في العادة إلا العمل في البيئات الريفية، ومن ثم تكون هناك حاجة لنموذج مختلف في الأزمات الحضرية.

المقبولية: تُعزز ثقية التوقعات الاجتماعية الثقافية للأشخاص من مشاركة المرضي. ويجب أن يعكس طاقم التوظيف تنوع السكان وذلك بمزيج من الفئات المختلفة اقتصادياً واجتماعياً وعرقياً ولغويًّا وحسب التوجه الجنسي وكذلك يعكس توازناً مناسباً بين الجنسين.

الجودة: يجب أن تدرس المنظمات الموظفين وتشرف عليهم لضمان أن تكون معرفتهم مواكبة للتطورات وضمان سلامة ممارساتهم. حقق المواءمة بين برامج التدريب والمبادئ التوجيهية الوطنية (مع تكييفها للطوارئ) أو المبادئ التوجيهية الدولية المتفق عليها.

اشمل التدريب على:

- البروتوكولات السريرية وإدارة الحالات؛
- إجراءات التشغيل القياسية (مثل الوقاية من العدوى ومكافحتها وإدارة النفايات الطبية)؛
- الأمان والسلامة (مع تكييفها مع مستوى الخطرو)؛
- قواعد السلوك (مثل الأخلاقيات الطبية وحقوق المرضي والمبادئ الإنسانية والحماية من الاستغلال الجنسي وسوء المعاملة) (+) انظر معيار الرعاية الصحية الأساسية-الصحة الجنسية والإنجابية 2.3.2؛ العنف الجنسي والإدارة السريرية لحالات الاغتصاب ومبادئ الحماية.
- سوف يشجع الإشراف المنتظم ومراقبة الجودة على الممارسة الجيدة. لن يضمن التدريب لمراة واحدة الجودة.
- شارك مع وزارة الصحة سجلات خاصة بمتلقي التدريب ومجال التدريب والقائم بالتدريب موعد التدريب ومكانه.

معايير النظم الصحية 3.1 الأدوية الأساسية والأجهزة الطبية

يتمتع الأفراد بإمكانية الوصول إلى الأدوية والأجهزة الطبية الأساسية والتي تميز بأنها آمنة وفعالة ومضمونة الجودة.

الإجراءات الأساسية

- أنشئ قوائم موحدة للأدوية والأجهزة الطبية الأساسية الخاصة بألوبيات الرعاية الصحية.
- راجع القائمة الوطنية الحالية الخاصة بالأدوية والأجهزة الطبية الأساسية في وقت مبكر من الاستجابة وقم بتكييفها مع سياق حالة الطوارئ.
 - أولي عناية خاصة للأدوية الخاضعة للمراقبة والتي قد تحتاج إلى دعوات مخصوصة لضمان توفرها.

- 2** أنشئ نظير إدارة فعالة لضمان توفر أدوية وأجهزة طبية أساسية آمنة.
- أشمل النقل والتخزين وسلسلة تبريد اللقاحات، فضلاً عن جمع مشتقات الدم وتخزينها.
 - **3** أقبل تبرعات الأدوية والأجهزة الطبية فقط في حالة اتباعها للمبادئ التوجيهية المعترف بها دولياً.

المؤشرات الأساسية

عدد الأيام التي لا توفر فيها الأدوية الأساسية

- 4 أيام كحد أقصى من أصل 30 يوماً

نسبة المراقب الصحي التي توفر بها أدوية أساسية

- الحد الأدنى 80 بالمئة

نسبة المراقب الصحي التي توفر بها أجهزة طبية أساسية عاملة

- الحد الأدنى 80 بالمئة

جميع الأدوية تعرف للمرض قبل تاريخ انتهاء الصلاحية

ملاحظات إرشادية

إدارة الأدوية الأساسية: تشمل الأدوية الأساسية الأدوية واللقاحات ومشتقات الدم ضمن الإدارة الجيدة للأدوية توفيرها، كما أنها تحظر الأدوية غير الآمنة أو منتهية الصلاحية. إن عناصر الإدارة الرئيسية هي الاختيار والتوقع والمشتريات والتخزين والتوزيع.

يجب أن يعتمد الاختيار على قائمة الأدوية الأساسية الوطنية، ادع إلى سد أي ثغرات، على شاكلة أدوية الأمراض غير المعدية والصحة الإنجذابية وتحفيظ الالام للرعاية التسكينية والجراحة والتخدير والصحة العقلية والأدوية الخاضعة للمراقبة (انظر أدناه) وغيرها.

يجب أن يعتمد التوقع على الاستهلاك وبيانات الاعتلal وتحليل السياق، وقد تعطل إمدادات الأدوية الوطنية في حالة تأثر المصنعين المحليين أو تلف المستودعات أو تأخر المشتريات الدولية وذلك من بين عوامل أخرى.

يجب أن تلتزم طرق المشتريات بالقوانين الدولية والأنظمة المعمارية وأليات ضمان الجودة للمشتريات الدولية. ادع إلى تعزيز الآليات في حالة وقوع تأخيرات (من خلال وزارة الصحة أو وكالة رائدة أو هيئة إدارة الكوارث الوطنية أو منسق الشؤون الإنسانية). وفي حالة عدم وجود أنظمة، اشتر المنتجات المعتمدة مسبقاً أثناء فترة صلاحيتها وبلغة البلد والقوى العاملة في الرعاية الصحية.

التخزين: ينبغي تخزين الأدوية بأمان طوال فترة دورة إمداد الأدوية. تتبادر المتطلبات حسب المنتجات. وينبغي ألا تخزن الأدوية مباشرة على الأرضيات. تأكد من وجود مناطق منفصلة للمنتجات منتهية الصلاحية (مغلقة) والمنتجات القابلة للاشتعال (جيدة التهوية مع حماية ضد الحرائق) والم المواد الخاضعة للمراقبة (تأمين إضافي) والمنتجات التي تتطلب سلسلة تبريد أو تحكم في درجة الحرارة.

التوزيع: أنشئ آليات نقل آمنة ومحممة ويمكن التنبيء بها وموثقة من المخزونات المركزية إلى مرافق الرعاية الصحية. قد يستخدم الشركاء نظام دفع (توريدي تلقائي)، أو سحب (توريدي عند الطلب).

التخلص من الأدوية منتهية الصلاحية: يجب الوقاية من التلوث البيئي والأخطر على البشر. التزم باللوائح الوطنية (التي تم تكييفها للطوارئ) أو التوجيهات الدولية. ويعد الحرق بدرجة الحرارة فاتقة الارتفاع أمراً ملائماً، فيما لا يعمل التخزين الدوائي إلا على مدى قصير الأجل **(+) انظر معيار المياه والإصلاح والنظافة 6: المياه والإصلاح والنظافة وبيئات الرعاية الصحية.**

الأجهزة الطبية الأساسية: حدد الأجهزة والمعدات الضرورية واحتريها (فيما يشمل الكواشف المختبرية والمعدات الكبيرة) على كل مستوى من مستويات الرعاية الصحية بحيث تتحقق الالتزام على المستوى الوطني أو الدولي. اشمل أيضًا الأجهزة المساعدة لذوي الإعاقة، وتأكد من الاستخدام الآمن للأجهزة، بما يشمل الصيانة الدورية وتوريد قطع الغيار، وبفضل أن يكون محلياً. وأوقف العمل بالأجهزة بشكل آمن، ووزع أو استبدل الأجهزة المساعدة المفقودة ووفر معلومات واضحة عن الاستخدام والصيانة. ارجع إلى خدمات إعادة التأهيل فيما يتعلق بالأجسام المناسبة والتركيب والاستخدام والصيانة، وتجنب التوزيع لمرة واحدة.

تعتبر المجموعات المعتمدة مسبقاً مفيدة في مراحل الأزمة الأولى أو في التجهيز المسبق للتأهب، حيث أنها تحتوي على أدوية وأجهزة طبية أساسية معتمدة مسبقاً وتختلف حسب عملية التدخل الصحي. وتعد منظمة الصحة العالمية المزود الرائد فيمجموعات المستلزمات المشتركة بين الوكالات ومجموعات الأمراض غير المعروفة، بالإضافة إلى المجموعات الخاصة بالتعامل مع الإسهال والصدمات وغيرها. وبعد صندوق الأمر المتحدة للسكان المزود الرائد لمجموعات الصحة الجنسية والإنجابية.

الدواء الخاضعة للمراقبة: عادة ما تخضع أدوية تسكين الألم والصحة العقلية ونزييف ما بعد الولادة للمراقبة. ويحيث أن 80 بالمئة من البلدان ذات الدخل المنخفض ليس لديها إمكانية الوصول إلى أدوية كافية لتخفيف الألم، قم بالدعوة مع وزارة الصحة والحكومة لتعزيز توافرها.

مشتقات الدم: نسق مع خدمة نقل الدم الوطنية حيثما وجدت، ولا تجمع الدم إلا من المتطوعين، واخضع جميع المشتقات لفحص مرض نقص المناعة البشرية والفيروس الكبدي الوبائي ب وسي ومرض الزهري كحد أدنى، مع تصنيف الدم لمجموعات واختبار التوافق. خزن المشتقات ووزعها بأمان، ودرّب العاملين السريريين على الاستخدام الرشيد للدم ومشتقاته.

معايير النظم الصحية 4.1: تمويل الصحة

يتمتع الناس بإمكانية الوصول إلى رعاية صحية ذات أولوية مجانية خلال الأزمة.

الإجراءات الأساسية

- 1 خطط لإلغاء الرسوم على المستخدم أو تعليقها مؤقتاً حيثما كانت الرسوم تُجمع عبر النظم الحكومية.
- 2 خفض التكاليف غير المباشرة وغيرها من العقبات المالية المتعلقة بالوصول للخدمات واستخدامها.

المؤشرات الأساسية

- نسبة مرفاق الرعاية الصحية التي لا تفرض رسوم على المستخدم للرعاية الصحية ذات الأولوية (بما يشمل الاستشارات والعلاج والفحص وتقديم الأدوية)
- الهدف 100 بالمئة
- نسبة الأفراد الذين لا يقومون بأي عمليات دفع مباشرة للوصول للرعاية الصحية أو استخدامها (بما يشمل الاستشارات والعلاج والفحص وتقديم الأدوية)
- الهدف 100 بالمئة

ملاحظات إرشادية

الرسوم على المستخدم: يعرقل طلب الرسوم على الخدمات أثناء الحالة الطارئة إمكانية الوصول وقد يمنع الأفراد من التماس الرعاية الصحية.

سوف يتوجه عن تعليق الرسوم على المستخدم لمزودي الرعاية الصحية الحكوميين ضغطاً مالياً لا محالة. انظر في دعم مرافق وزارة الصحة وغيرها من المزودين المسؤولين الآخرين عن طريق رواتب وحوافز للموظفين وأدوية إضافية وأجهزة طبية وأجهزة مساعدة. وفي حالة التعليق المؤقت للرسوم على المستخدم، احرص على تلقي المستخدم لمعلومات واضحة حول التوفيقات والأسباب، وارصد إمكانية الوصول وجودة الخدمة. يمكن تقليل التكاليف غير المباشرة عن طريق تقديم خدمات مناسبة في المجتمعات واستخدام آليات مخطط لها للنقل والإحالة.

المساعدة القائمة على النقد: تنص أهداف التغطية الصحية الشاملة 2030 على ضرورة حصول الناس على الرعاية الصحية دون تعرّضهم لضائق مالية غير مبررة. ولا يوجد دليل واضح على أن المساعدة المعتمدة على النقد لاسيما في الاستجابات الصحية في السياقات الإنسانية تؤدي إلى أثر إيجابي على النتائج الصحية، وفقاً لهذه الطبيعة انظر ما هو اسفي؟ ويشمل تقديم المساعدة من خلال الأسواق.

تشير التجربة إمكانية المساعدة القائمة على النقد في حالة:

- استقرار الحالة الطارئة؛
- وجود خدمة يمكن التأسي لها لدعمنها، مثل الرعاية السابقة للولادة أو إدارة الأمراض المزمنة؛
- هناك سلوك إيجابي قائِم للتواصل الصحي وارتفاع الطلب؛
- تلبية الاحتياجات الأساسية الماسة الأخرى مثل الغذاء والمأوي.

معايير النظم الصحية 5.1: المعلومات الصحية

تسرش الدعاية الصحية بالأدلة عن طريق جمع بيانات الصحة العامة ذات الصلة وتحليلها واستخدامها.

الإجراءات الأساسية

عزز نظام معلومات صحية أو طوره بحيث يوفر معلومات كافية ودقيقة ومحدية لتحقيق استجابة صحية فعالة ومنصفة.

تأكد أن نظام المعلومات الصحية يحتوى على جميع الجهات المعنية وأنه من السهل التطبيق والتجميع والتحليل والتفسير بغضون توجيه الاستجابة.

عزز آليات الإنذار المبكر والتبيه والاستجابة لجميع الأخطار التي تتطلب استجابة فورية أو طورها.

قرر الأمراض والواقع ذات الأولوية التي سيتم تضمينها استناداً على خصائص الخطر الوبائي وسياق حالة الطوارئ.

ادمج كل من العناصر المعتمدة على المؤشرات والمعتمدة على الواقع.

توافق على بيانات تشغيل ومؤشرات مشتركة واستخدمها.

انظر في القواسم المشتركة، مثل السكان وحجم الأسرة والتصنيف العمري.

انشئ مناطق إدارية ورموز جغرافية.

- 4 توافق على إجراءات تشغيل موحدة لجميع الجهات الصحية عند استخدام المعلومات الصحية.
- 5 اضمن وجود آليات لحماية البيانات وضمان حقوق الأفراد وسلامتهم وكذلك وحدات التقارير أو السكان أو كلاهما.
- 6 ادعم الجهة الرائدة في جمع البيانات الصحية وتحليلها وتفسيرها ونشرها لجميع الجهات المعنية بطريقة منتظمة وفي الوقت المناسب، وكذلك لتوجيه اتخاذ القرار في البرامج الصحية.
- اشمل تخطية الخدمات الصحية والاستفادة منها، وتحليل البيانات الوبائية وتفسيرها.

المؤشرات الأساسية

- نسبة تقارير الإنذار المبكر والتنبيه والاستجابة/تقارير الرصد التي تم تقديمها في الوقت المحدد
- الحد الأدنى 80 بالمئة
- توازن تقارير المعلومات الصحية التي تتوجهها الجهة الصحية الرائدة
- شهرياً كحد أدنى

ملاحظات إرشادية

نظام المعلومات الصحية: نظام المعلومات الصحية الفعال هو النظام الذي يضمن إنتاج وتحليل ونشر معلومات موثوقة في الوقت المناسب عن العوامل المحددة للصحة، وكذلك عن أداء النظم الصحية والوضع الصحي. وقد تكون البيانات نوعية أو كمية أو تم جمعها من مصادر متعددة، على شاكلة المسوح الاستقصائية للتعداد سجل الأحوال المدنية والمسوح الاستقصائية السكانية والمسوح الاستقصائية للاحتياجات الملموسة والسجلات الفردية وسجلات مرافق الرعاية الصحية (مثل نظم إدارة المعلومات الصحية). وينبغي أن تكون مرنة بما يكفي لدمج التحديات غير المتوقعة وتمثيلها، مثل حالات التفشي أو الانهيار التام للنظام أو الخدمات الصحية. وسوف تحدد المعلومات المشكلات والاحتياجات على جميع مستويات النظام الصحي.

اجمع المعلومات المفقودة عبر المزيد من التقديرات أو المسوح الاستقصائية، وضع في الاعتبار حركات الأشخاص العابرة للحدود، والمعلومات المطلوبة أو المتاحة، وقدم تحليلًا منطظامًا بشأن من يفعل ماذا وأين يفعله.

تستخدم نظم إدارة المعلومات الصحية أو عمليات التقارير الروتينية المعلومات الصحية الناتجة من مراقبة الرعاية الصحية لتقدير أداء تقديم الرعاية الصحية، حيث تراقب تقديم عمليات تدخل محددة ومعالجة الحالات والمصادر على شاكلة كشف توفر الأدوية والموارد البشرية ومعدلات الاستخدام.

المراقبة الصحية هي الجمع المستمر والمنتظم للبيانات الصحية وتحليلها وتفسيرها. وترصد مراقبة الأمراض على وجه التحديد الأمراض المختلفة وأنماط التدرج وفي الغالب يتم تسجيلها في تقرير نظم إدارة المعلومات الصحية.

الإنذار المبكر والتنبيه والاستجابة هو جزء من نظام المراقبة الصحية الروتينية، حيث يكشف عن التنبيه أو يولده فيما يتعلق بأي حادث يخص الصحة العامة والذي يتطلب استجابة فورية مثل التسمم الكيميائي أو الأمراض التي قد تسبب في أوبئة ^{(+) انظر الرعاية الصحية الأساسية - معيار الأمراض المعدية 2.1.2: المراقبة وكشف التفشي والاستجابة المبكرة.}

إجراءات التشغيل القياسية: ضع تعريفات وطرق مشتركة لنقل المعلومات عبر الموقع الجغرافية ومستويات الرعاية وبين الجهات الصحية. كحد أدنى، توافق حول:

- تعرifات الحالة؛
- مؤشرات حول ما يجب مراقبته؛
- وحدات التقرير (مثل العيادات المتنقلة والمستشفيات الميدانية والمراكز الصحية)؛
- مسارات الإبلاغ؛
- تكرار تقديم البيانات وتحليلها والإبلاغ عنها.

تصنيف البيانات: يجب تصنيف البيانات الصحية حسب الجنس والعمر والإعاقة والنازحين والمستضييفين والسياق (على شاكلة الوجود في مخيم / دون مخيم) والمستوى الإداري (المنطقة والحي) وذلك لتجويه اتخاذ القرار والكشف عن عدم المساواة الواقع على الفئات المعرضة للخطر.

فيما يتعلق بنظام الإنذار المبكر والاستجابة، فهو يصنف بيانات الاعتلal والوفيات للأطفال تحت وفوق سن الخمس سنوات. والهدف هو سرعة إطلاق التنبيه؛ ومن المقبول وجود بيانات قليلة التفاصيل. كما يجب أن تتبع بيانات التحقيق بالتصنيف في حالات التفشي واقتفاء أثر مخالطي المرض وقائمة خطوط التفشي والمراقبة الإضافية لاتجاهات المرض.

إدارة البيانات والأمن والسرية: اتخد الاحتياطات الكافية لحماية سلامة الأفراد والبيانات. وينبغي عدم مشاركة الموظفين للبيانات مطلقاً مع أي شخص لا ينخرط مباشرةً في رعاية المريض دون إذن المريض. ضع في اعتبارك ذوي الإعاقة الفكرية أو العقلية أو الحسية التي قد تؤثر على قدرتهم على إعطاء الموافقة المستبررة، واعلم أن العديد من المصابين بحالات مثل يفبروس نقص المناعة البشرية لا يكشفون عن حالتهم إلى أفراد الأسرة القريبين منهم. تعامل بعناية مع البيانات التي تتعلق بالإصابات الناتجة عن تعذيب وانتهاكات حقوق الإنسان الأخرى، بما في ذلك الاعتداء الجنسي. انظر أيضاً في تحرير المعلومات المذكورة إلى الجهات الفاعلة أو المؤسسات المناسبة إذا منحك الفرد الموافقة المستبررة [انظر مبدأ الحماية 1](#) والالتزام بالمعيار الإنساني الأساسي 4.

التهديدات التي تواجه الرعاية الصحية: يجب الإبلاغ عن التهديدات التي تواجه العاملين في الرعاية الصحية أو أي حوادث تتطوّي على عاملين في الرعاية الصحية استخدام الآليات المحلية والوطنية المتفق عليها [انظر المبادئ الأساسية في الصحة \(أعلاه\) والمراجع والمزيد من المطالعة \(أدناه\).](#)



2. الرعاية الصحية الأساسية

تناول الرعاية الصحية الأساسية الأسباب الرئيسية للوفيات والاعتلال في الأشخاص المتضررين من الأزمة، نسق مع وزارات الصحة والجهات الصحية الرسمية الأخرى للتواافق حول الخدمات التي تُمنح الأولوية ومن ثم وأين، وأسس الأولويات حسب السياق وتقدير المخاطر والأدلة المتوفرة.

سيواجه الأشخاص المتضررين بالأزمة حاجات جديدة ومختلفة والتي سوف تستمر في التطور. وقد يواجه الناس الانتظار والتزوح المتعدد وسوء التغذية وعدم الوصول إلى المياه أو استمرار النزاع. وقد يكون للعمر أو الجنس أو الإعاقة أو حالة الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية أو الهوية اللغوية أو العرقية أثر إضافي على الحاجات، وقد تنشل حاجات كبيرة أمام الوصول للرعاية. ضع في الاعتبار احتياجات أولئك الذي يعيشون في مواقع ضعيفة الخدمات أو يصعب الوصول إليها.

تتوافق مع وزارة الصحة وغيرها من الجهات الصحية على الخدمات ذات الأولوية، مع التركيز على المخاطر الأكثر التي يعد حدوثها أكثر ترجيحاً وتسبب أكبر معدلات في الوفيات والاعتلال. ويجب أن تقدم برامج الصحة رعاية فعالة وملائمة، وأن تأخذ في حسابها السياق واللوจستيات والموارد التي ستكون هناك حاجة لها. قد تتغير الأولويات حسب تحسن السياق أو وقوع مزيد من التدهور. ويجب أن تُجرى هذه العملية بانتظام، استناداً على المعلومات المتوفرة ومع تغير السياق.

مع انخفاض معدلات الوفيات أو استقرار الوضع، قد يكون من الأجدى تقديم خدمات صحية أكثر شمولًا. وقد يمثل هذا حزمة أساسية من الخدمات الصحية في الأوساط المحمية، وينتمي تحديدها على مستوى البلد.

سوف يوضح هذا القسم الحد الأدنى للرعاية الصحية الأساسية في المجالات الرئيسية للاستجابة في الطوارئ: الأمراض المعدية وصحة الطفل والصحة الجنسية والإنجابية ورعاية الإصابات والصدمات والصحة العقلية والأمراض غير المعدية والرعاية التسكينية.

1.2 الرعاية الصحية الأساسية - الأمراض المعدية

في الغالب، تسبب الأزمات الإنسانية، سواء كانت ناجمة عن كارثة طبيعية أو صراع أو مجاعة، في ارتفاع الوفيات والاعتلال بسبب الأمراض المعدية. وينتسب انتقال الناس إلى مستوطنات جماعية أو ملاجئ مزدحمة في انتشار الأمراض مثل الإسهال والحمبة بسهولة. كما يتسبب تلف مراافق الإصحاح أو نقص المياه النظيفة في انتشار الأمراض المنقولة بالتواءل أو بالمياه. ويؤدي انخفاض مناعة السكان إلى زيادة قابلية الإصابة بالمرض. وقد يعطل انهيار النظم الصحية العلاج طويلاً للأمراض مثل نقص المناعة البشرية والسلك ويعطل تقديم التحصينات الروتينية وعلاج الحالات البسيطة مثل عدوى الجهاز التنفسى.

لا تزال الأمراض الناتجة عن عدوى الجهاز التنفسى الحادة والإسهال والحمبة والمalaria تشكل أكبر أسباب الاعتلال في الأشخاص المتضررين بالأزمة. ويفاقم سوء التغذية الحاد هذه الأمراض، لاسيما في الأطفال دون سن الخامسة وكبار السن.

يتمثل الهدف خلال الأزمة في منع الأمراض المعدية ابتدأً والتعامل مع أي حالات والحرص على الاستجابة السريعة والملائمة في حالة التفشي.

يجب أن تشمل عمليات التدخل الخاصة بالتعامل مع الأمراض المعدية على الوقاية والمراقبة والكشف عن التفشي والتشخيص وإدارة الحالات والاستجابة للتلفي.

معيار الأمراض المعدية : 1.1.2

الوقاية

يتمتع الناس بامكانية الوصول إلى الرعاية الصحية والمعلومات للوقاية من الأمراض المعدية.

الإجراءات الأساسية

1

حدد مخاطر الأمراض المعدية بين الأشخاص المتضررين.

- راجع المعلومات الصحية الموجودة مسبقاً عند توفرها وبيانات المراقبة وكذلك الحالة التغذوية وأمكانية الوصول إلى المياه الآمنة والإصلاح.

- آخر تقديرات للمخاطر مع الأشخاص المتضررين، بما في ذلك القادة المحليين والعاملين في مجال الصحة.

2

- أعمل مع القطاعات الأخرى على وضع تدابير عامة للوقاية وضع برامج إرشاد صحي متكملاً على المستوى المجتمعي.

- تعامل مع المحافظ الخاصة والشائعات والمعتقدات الشائعة والتي قد تقوّض السلوك الصحي.
- نسق مع القطاعات الأخرى القائمة بالتوسيع، على شاكلة مرشدي النظافة أو العاملين المجتمعين في التغذية، وذلك لضمان تقديم رسائل منسجمة.

3

- نفذ التدابير التحصينية للوقاية من المرض.

- حدد الحاجة لحملات تحصين ضد أمراض معدية معينة استناداً إلى الخطرو الجدو والسيق.
- استأنف تقديم التلقيحات الروتينية عبر برامج التحصين الموجودة مسبقاً في أقرب وقت ممكن.

4

- نفذ تدابير وقائية خاصة بأمراض محددة عند الحاجة.

- وفر الناموسيات المعالجة بمبيدات مديدة المفعول لجميع المرضى المقيمين وتتأكد من وجودها في أي من مناطق الملاريا.

5

- نفذ تدابير الوقاية من العدوى ومكافحتها على جميع مستويات الرعاية الصحية استناداً إلى الخطرو انظر معيار النظم الصحية 1.1 ودعم المياه والإصلاح والنظافة في معيار المياه والإصلاح والنظافة 6: المياه والإصلاح والنظافة وبيانات الرعاية الصحية.

المؤشرات الأساسية

نسبة الأشخاص الذين يتبعون الممارسات الرئيسية التي يتم الترويج لها في رسائل ونشاطات التثقيف الصحي

نسبة الأسر المتضررة التي أبلغت عن تلقيهم معلومات مناسبة فيما يخص بالأخطار المتعلقة بالأمراض المعدية والإجراءات الوقائية

نسبة الأسر المتضررة التي يمكنها وصف ثلاث رسائل تتبعها للوقاية من الأمراض المعدية جميع المرضى المقيمين في بيانات الرعاية الصحية يستخدمون الناموسيات المعالجة بمبيدات مديدة المفعول في مناطق الملاريا

حوادث الأمراض المعدية الرئيسية مستقرة أو لا تزيد بالمقارنة بالمستوى السابق للأزمة



ملاحظات إرشادية

تقديرات المخاطر: أجر تقديرات للمخاطر مع الأشخاص المتضررين والقادة المحليين والعاملين في مجال الصحة، وحل المخاطر التي يشكلها السياق والبيئة، مثل المستوطنات البشرية الجماعية المكتظة والمناطق الحضرية. وانظر باهتمام لثرائح المجتمع المختلفة وذلك فيما يخص العوامل الخاصة بالمرض أو ضعف المناعة أو غيرها من المخاطر.

تدابير الوقاية المشتركة بين القطاعات: ضع تدابير وقاية عامة على شكلة النظافة المناسبة والتخلص من النفايات والمياه الممندة والكافحة وإدارة ناقلات الأمراض. يمكن أن يساعد المأوى المناسب وتباعد أماكن الإيواء والتهوية في الحد من انتقال العدوى. إن الاقتصر على الرضا عن الطبيعية وإمكانية الوصول إلى تغذية مناسبة يساعدان بشكل مباشر في الحالة الصحية ^{(+) انظر الالتزام بالمعيار الإنساني الأساسي 3 ومعيار نظافة المياه والإصحاح 1.2 ونظام 2.2 والنظام 1.1 ومعايير التزود بالمياه لقطاع المياه والإصحاح والنظافة من 3.5 إلى 1.5 إلى 2.4.} ومعيار المأوى والمستوطنة 2 والأمن الغذائي والتغذية - معايير تغذية الرضع والأطفال الصغار 1.4 و 2.4.

الإرشاد الصحي: أشرك المجتمعات في توفير المعلومات بصيغ ولغات يمكن استيعابها من جانب كبار السن وذوي الإعاقة والنساء والأطفال، واقض وقتاً كافياً لفحص الرسائل المتعلقة بالمسائل الحساسة والتحقق منها.

التلقيح: سوف يستند قرار تنفيذ حملة تلقيح على ثلاثة عوامل:

1 تقدیر لعوامل الخطر العامة مثل سوء التغذية وارتفاع عدد الأمراض المزمنة والاكتمال وعدم ملائمة المياه والإصحاح والنظافة والمخاطر المتعلقة بأمراض محددة مثل الجغرافيا والمناخ والموسم ومتانة السكان.

2 جدوی الحملة، وذلك استناداً إلى تقييم لخصائص اللقاح بما يشمل التوفير والفعالية والسلامة وإذا ما كان أحادي أو متعدد المستضدات وإذا ما كان يؤخذ عن طريق الفم أو الحقن وإذا ما كان مستقرًا. انظر في العوامل التشغيلية مثل الوصول إلى السكان والعوائق الزمنية والنقل والمتطلبات المادية والتكلفة والقدرة على الحصول على المواجهة المستمرة.

3 السياق العام، ويشمل القيود الأخلاقية والعملية مثل المعارض الاجتماعية أو عدم المساواة بسبب انعدام الموارد أو العوائق السياسية أو الأمنية أو المخاطر المعروفة ضد القائمين بالتلقيح.

(+) انظر الرعاية الصحية الأساسية - معايير صحة الطفل 1:2.2: أمراض الطفولة التي يمكن الوقاية منها بالتلقيح والتلقيح في الأمراض الإنسانية الحادة: إطار لاتخاذ القرار، منظمة الصحة العالمية 2017، والذي يعطي 23 مستضدات تشمل الكوليرا والتهاب السحايا والحمبة وفيروس روتا.

الوقاية من الملاريا: حيثما وجد معدل انتقال مرتفع إلى معتدل للملاريا، قدم الناموسيات المعالجة بمبيدات مديدة المفعول للأفراد والأسر المصاينين بسوء التغذية الحاد وكذلك الحوامل والأطفال تحت سن الخامسة والأطفال غير المصحوبين مع ذويهم والمصاينين بمرض نقص المناعة البشرية، ثم ضع في الأولوية متلقي برامج التغذية التكميلية والأسر التي تضم أطفال دون سن الخامسة والأسر التي تضم حوامل.

قدم الوقاية الكيميائية للحوامل حسب البروتوكولات الوطنية وأنماط المقاومة، وانظر في إمكانية عمل وقاية كيميائية موسمية موجهة للملاريا في المناطق التي ترتفع فيها وفيات سوء التغذية والحمبة.

الأمراض المنقولة عن طريق البعوضة الراعجة: تنشر البعوضة الراعجة أمراض حمى الضنك وشيكوونغونيا وفيروس زيكا والحمى الصفراء. حق الوقاية من الأمراض من خلال إدارة متكاملة لنواقل الأمراض. ويجب أن يرتدي الأفراد ملابس للحماية دون التعرض للدغ، ويجب على الأسر استخدام مياه صالحة واتباع ممارسات نفاثات جيدة وطاردات حشرات أو الناموسيات المعالجة بمبيدات مديدة المفعول للأطفال الصغار والرضع

الذين ينامون خلال النهار **(+) انظر معايير مكافحة نواقل المرض في المياه والإصحاح والنظافة 2.4: الأعمال المنزلية والشخصية لمكافحة النواقل.**

معايير الأمراض المعدية 2.1.2:

المراقبة وكشف التفشي والاستجابة المبكرة

توفر أنظمة الإبلاغ والمراقبة كشفاً مبكراً لحالات التفشي واستجابة مبكرة.

الإجراءات الأساسية

- 1 عزز آلية إنذار مبكر وتنبيه واستجابة للأمراض الخاصة بالسياق أو وأنشأها.
- 2 قرر بشأن الأحداث والأمراض ذات الأولوية المراد تضمينها استناداً على الخطر الوبائي.
- 3 درب العاملين في الرعاية الصحية على جميع المستويات حول الأمراض ذات الأولوية وأدوات إبلاغ السلطات الصحية وإطلاق تنبيه.
- 4 انشر تقارير أسبوعية لنظام الإنذار المبكر والاستجابة لجميع الجهات المعنية وذلك لاتخاذ الإجراءات اللازمة.
- 5 أنشئ فرق تحقيق لحالات التفشي.
- 6 تأكيد من إطلاق الإجراءات بسرعة في حالة إطلاق تنبيه.
- 7 اشرع في القيام بالتحقيقات عن بعد حيثما لم تتمكن الفرق من الوصول إلى الأشخاص المرضى، على شاكلة مناطق النزاعات القائمة.
- 8 تأكيد من إمكانية فحص العينات باختبارات تشخيصية سريعة أو مختبرات للتأكد من حالة التفشي **(+) انظر الرعاية الصحية الأساسية - معيار الأمراض المعدية 3.1.2: التسخيص وإدارة الحالات.**

المؤشرات الأساسية

نسبة التبيهات التي جرى الإبلاغ عنها في خلال 24 ساعة

- 90 بالمئة

نسبة التبيهات التي جرى التتحقق منها خلال 24 ساعة

- 90 بالمئة

نسبة التبيهات التي جرى التتحقق فيها خلال 24 ساعة

- 90 بالمئة

ملاحظات إرشادية

الإنذار المبكر والاستجابة: بالتنسيق مع جميع الجهات المعنية، بما في ذلك وزارة الصحة والشركاء والمجتمع، عزز نظام الإنذار المبكر والاستجابة أو أنشأه بحيث يمثل الأشخاص المتضررين **(+) انظر معيار النظم الصحية 5: المعلومات الصحية.** ويجب أن يكون النظام قادرًا على التقاط الشائعات والواقع غير الاعتيادي والتقارير المجتمعية.

المراقبة والإذار المبكر: عزز نظام الإنذار المبكر والاستجابة مع الشركاء، وتتوافق حول وحدات التقرير وتتدفق البيانات وأدوات الإبلاغ وأدوات تحليل البيانات وتعريفات الحالة وتواتر الإبلاغ.

إطلاق التنبية والإبلاغ: التنبهات هي أحداث صحية غير اعتيادية والتي قد تشكل إشارة للمراحل المبكرة من حالة التفشي. حدد عنابات تنبهات مخصصة لكل مرض وبلغ بها بأسرع وقت ممكن، واستخدم تقرير الإبلاغ الفوري القائم على الأحداث من جانب العاملين في الرعاية الصحية أو حل التقارير المستندة على المؤشرات (بشكل أسبوعي أو أكثر تكراراً). سجل جميع التنبهات فوراً وانقلها إلى فرق التحقق في التفشي للتحقق منها.

التحقق من التنبية: تحقق من معلومات التنبية خلال 24 ساعة. ويمكن إجراء التتحقق عن بعد، على شكلة القيام به عبر الهاتف، ويشمل جمع المزيد من البيانات وتحليل الحالة (الحالات) استناداً على الأعراض وتاريخ البدء والموقع والجنس والعمر والتلقيح الصحية والتشخيصات التفريغية.

الكشف عن التفشي: اجر تحقيقاً ميدانياً خلال 24 ساعة في حالة التتحقق من التنبية، وتأكد من امتلاك الفرق للمهارات الكافية للتحقق من التنبهات وإجراء التحقيق الميداني وكشف حالات التفشي المشتبه بها وجمع العينات المختبرية. وسوف يؤكد التحقيق حالة التفشي إذا تم الوصول إلى العتبة الوبائية أو إذا كان التنبية يمثل حالات عارضة أو ذروة موسمية.

راجع الحالات واجمع العينات واجر تقديرًا للمخاطر. النتائج المحتملة هي:

- لا تتمثل حالة؛
- تأكدت الحالة، إلا أنها ليست حالة تفشي؛
- تأكدت الحالة ويوجد الشبه تأكيد على حالة التفشي.

لا يمكن التأكيد من بعض حالات التفشي إلا بتحليل مختبري؛ وعلى الرغم من ذلك فما تزال هناك حاجة لإجراءات فورية حتى عند الشبه في التفشي.

التحقيق في حالات التفشي والاستجابة المبكرة: قم بالمزيد من التتحقق في حالة تأكيد التفشي أو الشبه، وحدد السبب/المصدر والمتضررين وطرق انتقال العدوى والمعرضين للخطر وذلك لاتخاذ تدابير المكافحة المناسبة.

اجر تحقيقات وبائيات وصفية، بما يشمل:

- الحالات والوفيات والأشخاص ووقت الاندلاع ومكانه وذلك لوضع منحنى للوباء وخريطة مكانية للمواقع؛
- قائمة خطوط التفشي والتي تتبع كل حالة وتحلل نطاق التفشي، على شكلة عدد حالات الإقامة في مستشفى لتلقي العلاج والمضاعفات ومعدل وفيات الحالات؛
- حساب معدلات الإصابة استناداً على أعداد السكان المتفق عليها.

ضع فرضية يمكنها شرح التعرض والمرض، وانظر في العوامل الممرضة والمصدر وطريق انتقال العدوى.

قيم الفرضية وافق على تعريف حالة التفشي. وقد يكون هذا أكثر تحديداً من تعريف الحالة المستخدمة للمراقبة. وحالما تؤكد فحوصات المختبر حالة التفشي من مصادر متعددة بعد تعريف حالة التفشي؛ قد لا تكون هناك حاجة لمواصلة جمع العينات.

ابلغ النتائج وحدتها بشكل فوري ومنظم، ونفذ تدابير مكافحة تستند على السكان في أقرب وقت ممكن.

يمكن أن تتم جمع جميع تلك النشاطات في نفس الوقت، لاسيما خلال استمرار حالة التفشي انظر الرعاية الصحية الأساسية - معيار الأمراض المعدية 4.1.2: التأهب والاستجابة للتفشي.

التبيه وعتبات التفشي

عتبة التفشي	عتبة التبيء	
حالة واحدة مؤكدة	حالات، مع إسهال مائي حاد وجفاف شديد فيمن تبلغ أعمارهم عايينها فوق، أو توفيق بسبب الإسهال المائي الحاد في نفس المنطقة خلال أسبوع واحد من بعضها البعض	الكولييرا
تُحدد على الصعيد القطري	حالة واحدة	الحمى
حالة واحدة	حالة واحدة	الحمى الصفراء
حالة واحدة	حالة واحدة	الحمى الزقزقة
5 حالات في أسبوع (في عدد سكان < 30,000) 10 حالات لكل 100,000 شخص في أسبوع (في عدد سكان > 30,000 إلى 100,000) حالات مؤكدة في أسبوع واحد في المخيم	حالات في أسبوع واحد (في عدد سكان < 30,000) 3 حالات في أسبوع (في عدد سكان > 30,000 إلى 100,000)	التهاب السحايا
تُحدد على الصعيد القطري حسب السياق	تُحدد على الصعيد القطري حسب السياق	المalaria

معايير الأمراض المعدية : 3.1.2

التخليص وإدارة الحالات

يتمتع الناس بإمكانية الوصول إلى تشخيص وعلاج فعالين للأمراض المعدية التي تساهمن بالعدد الأكبر في حالات الوفاة والاعتلال.

الإجراءات الأساسية

- 1 قم بصياغة رسائل واضحة تشجع الناس على التماس الرعاية للأعراض مثل الحمى والسعال والإسهال.
- 2 قم بصياغة مواد مكتوبة وبث إذاعي أو رسائل عبر الجوال باستخدام الصيغ المفهومة واللغات.
- 3 استخدم بروتوكولات إدارة الحالات القياسية المعتمدة لتوفير الرعاية الصحية.
- انظر في تفاصيل إداره الحالات المستندة على المجتمع لأمراض مثل الملاريا والإسهال والالتهاب الرئوي.
- حول الحالات الحادة إلى مستويات أعلى من الرعاية أو للعزل.
- وفر قدرات مختبرية وتشخيصية مناسبة وكذلك لوازم وتوكييد للجودة.
- حدد استخدام اختبارات التشخيص السريع أو الاختبار المختبري لمسببات الأمراض، وكذلك مستوى الرعاية وما الذي يجب تقديمها خلالها (تقديم اختبارات التشخيص السريع في المجتمع على سبيل المثال).

4

تأكد من عدم تعطيل العلاج لمن يتلقون رعاية طويلة الأجل لأمراض معدية مثل السل ونقص المناعة البشرية.

- قدم برامج لمكافحة السل وذلك في حالة استيفاء المعايير المعترف بها فقط.
- نسق مع برامج مرض نقص المناعة البشرية لضمان تقديم الرعاية الصحية لأولئك المصابين بعدوى مزدوجة بمرض نقص المناعة المكتسبة والسل.

المؤشرات الأساسية

نسبة المراكز الصحية الداعمة للسكان المتضررين باستخدام بروتوكولات علاج موحدة لمرض محدد

- استخدم استعراضًا شهريًّا للسجل لمراقبة الاتجاهات
- نسبة الحالات المشتبه بها التي أكدتها طريقة تشخيصية حسب المحدد بالبروتوكول المتفق عليه
- وضع خط أساس وقس مدى التقدم

ملاحظات إرشادية

بروتوكولات العلاج: يجب أن تشمل البروتوكولات حزمة تشخيص وعلاج وإحالة. في حالة عدم توفر الحزم المذكورة أثناء الأزمة، انظر في التوجهات الدولية. افهم أنماط مقاومة الأدوية المحلية (وضع في اعتبارك النرج كذلك)، لاسيما للأمراض المalarيا والسل والتيفود. انظر في الفئات المعرضة لخطر كبير سريريًّا على شاكلة الأطفال دون سن الثانية والحوالى وكبار السن والمصابين بمرض نقص المناعة البشرية والأطفال المصابين بسوء التغذية الحاد، والذين هو أكثر عرضة لمخاطر بعض الأمراض المعدية.

الأمراض التتفصية الحادة: ترفع قابلية التضرر في الأزمات بسبب الانتظار والدخول الداخلية وسوء التهوية وسوء التغذية أو نقص فيتامين A أو كلاهما. قلل من معدل وفيات الحالات عن طريق تحديد الحالات في الوقت المناسب وتناول المضادات الحيوية عن طريق الفم وإحالة الحالات الخطيرة.

الإسهال والإسهال الدموي: سيطر على معدلات الوفيات من خلال زيادة الوصول إلى علاج الإماهة الفموية ومكملات الزنك واستخدامها على مستوى الأسرة أو المجتمع أو الرعاية الصحية الأولية. ويمكن أن يتم العلاج عن طريق نقاط الإماهة الفموية المجتمعية.

الإدارة المجتمعية للحالات: يمكن علاج مرض الملاريا أو الالتهابات الرئوية أو الإسهال من جانب العاملين الصحيين المجتمعيين والمدرسين. تأكد منربط جميع البرامج والإشراف عليها من جانب أقرب مرفق للرعاية الصحية. وتأكد من إمكانية الوصول غير المتجزئ والعادل للجميع.

الفحص المختبري: انشئ شبكة إحالة من مرافق المختبرات الوطنية والإقليمية والدولية لفحص العينات. وأحرص على الفحص التشخيصي السريع للملاريا ووفر وسائل المواصلات المناسبة للعينات ليتم فحصها لمسبيبات الأمراض الأخرى (مثل مستנית كاري-بلير لمرض الكولييرا).

درب العاملين في مجال الرعاية الصحية على طرق التشخيص وتوكيد الجودة وجمع العينات والنقل والتوثيق، وضع بروتوكول للفحوص النهائية للمختبرات المرجعية وطنية وإقليميًّا ودولياً. تشمل الفحوصات النهائية مستنبثات من العينات، والفحوص المصلية ومسبيبات المرض، والفحص الريبي التوسي للحمى الصفراء والحمى التزفية، والالتهاب الكبدي الوبائي إلخ. ضع بروتوكولات عن آليات النقل الآمن لمسبيبات الأمراض، لاسيما الحمى التزفية الفيروسية أو الطاعون أو ما يشبه ذلك. وضع في اعتبارك لوائح الطيران المتعلقة بنقل العينات عن طريق الجو.

تعد مكافحة السل معقدة بسبب زيادة مقاومة العقاقير، لا تُنشئ برامج إلا إذا تم ضمان الوصول المستمر إلى السكان وتقديم الرعاية لمدة لا تقل عن 12-15 شهراً. تم الكشف عن السل المقاوم للأدوية المتعددة (المقاوم لاثنين من الأدوية الأساسية المضادة للسل وهي إيزونيازيد ويفاميسين) والسل شديد المقاومة للأدوية (المقاوم لأربع أدوية أساسية مضادة للسل). كلا هذين النوعين يتطلبان علاجات أطول وأكثر تكلفة وأكثر تعقيداً. في الأزمات، في الغالب يصعب الوصول إلى الفحوصات التشخيصية والحساسة الضرورية لضمان الاختيار الصحيح لعلاجات السل واستخدامها.

معايير الأمراض المعدية : 4.1.2:

التأهب والاستجابة للتلفي

التأهب الكافي لحالات التفشي والسيطرة عليها في الوقت المناسب.

الإجراءات الأساسية

ضع خطة متكاملة للتأهب للتلفي والاستجابة لها ووزعها بالتعاون مع جميع الجهات المعنية والقطاعات.

- نظر التدريب على الموظفين الرئيسيين في المناطق المعرضة لخطر مرتفع.
- حدد مسبقاً موقع الأدوية الطبية الأساسية والأجهزة الطبية والفحوصات السريعة ومعدات الوقاية الشخصية ومجموعاتها (مثل المخصصة لأمراض الكوليرا والإسهال) في المناطق المعرضة للوباء والمناطق ذات الوصول المحدود إليها.

نفذ تدابير مكافحة مخصصة للمرض بمجرد الكشف عن التلفي.

- حدد الحاجة لعمل حملة موجهة لللقالات.
- وسع نطاق تدابير الوقاية من العدوى ومكافحتها، بما يشمل توفير مناطق عزل للكوليرا والفيروس الكبدي الوبائي إي وغيرها من حالات التلفي.

أثنى قدرات الاستجابة واللوجستيات مخصصة لحالة التلفي ونسفها.

- تأكد من القدرة على النقل والتخزين فيما يخص الأدوية والإمدادات، بما يشمل سلسلة تبريد اللقالات.

أضف قدرات لمرفق الرعاية الصحية، على شاكلة خيم الكوليرا أو التهاب السحايا.

- تأكد من إمكانية الوصول والنقل إلى المختبرات على المستوى المحلي والوطني والدولي لفحص العينات.

نسق مع القطاعات الأخرى حسب الحاجة، بما في ذلك حماية الطفل.

المؤشرات الأساسية

نسبة موظفي الصحة في المنطقة المعرضة لخطر كبير المريين على خطة الاستجابة للتلفي وبروتوكولاتها خفض معدل وفيات الحالات إلى مستوى مقبول

الكوليرا > 1 بالمئة

التهاب السحايا > 15 بالمئة

- الالتهاب الكبدي الوبائي اي > 4 بالمئة في عموم السكان، و 10-50 بالمئة في الحالات في الربع الثالث من الحمل
- الخناق (الجهاز التنفسي) > 5-10 بالمئة
- السعال الديكي > 4 بالمئة في الأطفال في عمر سنة و < 1 في الأطفال في عمر 1-4
- حمى الضنك > 1 بالمئة

ملاحظات إرشادية

خطة التأهب والاستجابة للتلفي: ضعها بالتعاون مع الشركاء في مجال الصحة ووزارة الصحة وأعضاء المجتمع وقادته. ويجب كذلك تضمين قطاع المياه والإصحاح والنظافة والتغذية والمأوى وشركاء التعليم والحكومة المعنية والسجون والجيش (عند الاقتضاء). تأكيد من عدم المساس بالخدمات الصحية الحرجة الأخرى عند استجابتها لحالات التلفي.

يجب أن تحدد الخططة:

- آليات تسيير الاستجابة لحالة التلفي على المستوى الوطني ودون الوظني والمجتمع المحلي؛
- آليات للتعبئة المجتمعية والتواصل بشأن المخاطر؛
- تعزيز نظام الإنذار المبكر والتنبيه والاستجابة: مراقبة الأمراض وكشف حالات التلفي والتحقيق في حالات التلفي الوبائية؛
- إدارة الحالات؛
- تدابير مكافحة مخصصة للمرض والبيئة؛
- تدابير تشمل عدة قطاعات؛
- بروتوكولات حول النقل الآمن ومسارات الإحالة للعيادات للفحص المختبري؛
- خطط طوارئ للارتفاع بالخدمات على المستويات المختلفة للرعاية بما يشمل إنشاء مناطق عزل في مراكز العلاج؛
- قدرات فريق مكافحة التلفي والمتطلبات المفاجئة للعاملين في الرعاية الصحية؛
- توفر الأدوية الأساسية واللقاحات والأجهزة الطبية واللوازم المختبرية والمعدات الوقائية للعاملين في الرعاية الصحية، بما في ذلك المشتريات الدولية (مخزن شامل من اللقاحات على سبيل المثال)

تعتمد مكافحة التلفي على وجود تواصل ملائم فيما يخص المخاطر ووجود فرق متخصصة لمكافحة التلفي. احتو التلفي بطريقة شاملة ومن ثم لا ينتشر المرض لمناطق جديدة وكذلك للحد من عدد الحالات الجديدة في أماكن وجود التلفي. وسيطلب هذا تقصي نشط عن الحالات وتشخيص سريع وإدارة لحالات. وفي مناطق عازلة حسب الحاجة (للكوليرا أو الفيروس الكبدي الوبائي أي على سبيل المثال)، وعزز مكافحة نوافل المرض للحد من التعرض للعدوى، باستخدام الناموسيات المعالجة بمبيدات مديدة المفعول وتحسين سلوكيات النظافة.

حملات التلقيح

التهاب السحايا: قد تسبب مجموعات الأنماط المصلية A و C و W و Y في حدوث حالات تلفي في الأزمات. وتتوفر لقاحات للمجموعات A و C للاستخدام في حالات الوبية. ومن غير المستحسن القيام بتلقيح روبي في الأزمات كما أنه لا يتوفّر لمجموعات الأنماط المصلية C و W. استهدف باللقاحات فئات عمرية محددة استناداً على معدلات الإصابة المعروفة، أو أولئك الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر و 30 عاماً. وضع تعریضاً واضحاً للحالة وذلك نظراً للحاجة لقيام ببذل قطبي لتحقيق التشخيص النهائي.

الحمى التزفية الفيروسية: تستند إدارة أمراض الحمى التزفية الفيروسية، مثل الإيبولا أو حمى لاسا، وتشخيصها على توجيهات وطنية ودولية صارمة. ويشمل هذا بروتوكولات حول اللقاحات الجديدة وطرق العلاج المبتكرة. وتعد المشاركة الفعالة خلال حالات التفشي المذكورة أمر حيوي.

الحمى الصفراء: يوصى بالقيام بتلقيح جماعي في حالة تأكيد ظهور حالة واحدة في مستوى للنازحين والسكان المستضيفين. أجمع بين ما سبق وتدابير مكافحة بعوضة الراعجة الناقلة للأمراض وكذلك عزل صارم للحالات.

شلل الأطفال: شلل الأطفال مشمول في برنامج منظمة الصحة العالمية الموسوع الخاص بالتحصين واللقاحات ويجب استئنافه بعد المراحل الأولى من حالة الطوارئ. اشرع في القيام باللقاحات الجماعية في حالة ظهور حالة واحدة لشلل الأطفال.

الكوليرا: يجب توفير بروتوكولات واضحة للعلاج ولحالات التفشي والتنسيق حولها فيما بين القطاعات. استخدم لقاحات الكوليرا وفقاً لإطار عمل منظمة الصحة العالمية، واستكمال الاستراتيجيات القائمة لمكافحة الكوليرا.

التهاب الكبد الوبائي أي وإي: ويشكلان خطراً كبيراً لاسيما في مخيمات اللاجئين. امنع التفشي وكافحه عن طريق تحسين الإصلاح والنظافة وإمكانية الوصول إلى مياه آمنة.

الحصبة: انظر الرعاية الصحية الأساسية - معايير صحة الطفل 2.2.1: أمراض الطفولة التي يمكن الوقاية منها باللقاحات.

السعال الديكي أو الخناق: تشيع حالات تفشي السعال الديكي عند نزوح الأشخاص. وبسبب المخاوف المتعلقة بالمخاطر بين كبار السن الذين تلقوا اللقاح الثلاثي (الخناق والسعال الديكي والكلاز)، الزمر الحذر حول حالات تفشي السعال الديكي المرتبطة بحملات التلقيح، واستخدم حالة التفشي لمعالجة التغيرات في عمليات التلقيح الروتينية. تشمل إدارة الحالات علاج الحالات بالمضادات الحيوية والعلاج الوقائي المبكر للمخالطين في الأسر حيثما وجد رضيع أو امرأة حامل. إن تفشي الخناق أقل شيوعاً إلا أنه لا زال يشكل خطراً في البيئات المكتظة مع وجود مناعة منخفضة ضد الخناق. وفي المخيمات، تعدد حملات التلقيح الجماعية ضد الخناق باستخدام ثلاثة جرعات منفصلة من التلقيح ليست مجهرولة. وتشمل إدارة الحالات إدارة الترافق والمضادات الحيوية.

معدلات وفيات الحالات: تختلف معدلات وفيات الحالات المقبولة للأمراض المحددة حسب السياق والمناعة الموجودة. اسع إلى الحد من معدلات وفيات الحالات بقدر الإمكان. وقد تشير معدلات وفيات الحالات المرتفعة إلى عدم الوصول إلى رعاية صحية مناسبة أو تأخر العرض وإدارة الحالات أو وجود عوامل اعتلال مشتركة كبيرة بين السكان أو ضعف جودة الرعاية الصحية. ارصد معدل وفيات الحالات بشكل دوري واتخذ خطوات تصحيحية فورية إذا كانت أعلى من المتوقعة.

رعاية الأطفال: في حالات التفشي، اعتبر الأطفال فئة خاصة عند تصميم البرامج وتنفيذها، ونسق بين قطاعات الصحة وحماية الطفل وارجع لهم، وعالج أخطار فصل الأطفال عن والديهم. قد يقع الخطأ بسبب اعتلال الوالدين أو مرضهما أو حسب تصميم البرنامج. ركز على منع تشتت الأسر واحرص على موافقة الوالدين أو الطفل على العلاج، واتخذ تدابير للحفاظ على مرافق التعليم مفتوحة، مع مراعاة تدابير المكافحة الضرورية والتثقيف الصحي.

2.2 الرعاية الصحية الأساسية - صحة الطفل

خلال الأزمات، يكون الأطفال أكثر عرضة لأنواع العدوى والأمراض وغيرها من المخاطر على صحتهم وحياتهم. وليس فقط على صعيد تدهور الحياة المعيشية، ولكن بسبب انقطاع برامج التحصين كذلك. وفضلاً عن ذلك تكون المخاطر أعلى على الأطفال غير المصحوبين مع ذويهم أو المنفصلين عنهم.



هناك حاجة لاستجابة متضافة تركز على الطفل، سوف تذكر هذه الاستجابة أولاً على الرعاية المنفذة للحياة، إلا أنه ينبغي على عمليات التدخل في نهاية المطاف تخفيف المعاناة وتعزيز النمو والتنمية. ويجب أن تعالج البرامج الأسباب الرئيسية للوفيات والاعتلال. وتمثل هذه المخاطر بوجه عام في التهابات الجهاز التنفسى الحادة والإسهال والحمبة والمalaria وسوء التغذية وحالات حدثي الولادة أو الاعتلال والوفيات.

معايير صحة الطفل : 1.2.2

أمراض الطفولة التي يمكن الوقاية منها باللقاحات

يمتّن الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من ستة أشهر إلى 15 سنة بمناعة ضد الأمراض وإمكانية للوصول إلى خدمات برنامج التحصين الموسّع خلال الأزمات.

الإجراءات الأساسية

- 1 حدّد إذا ما كانت هناك حاجة للتلقيحات وكذلك البهج المناسب لحالة الطوارئ.
- أسس هذا على تقييم المخاطر (السكان والم الموسم على سبيل المثال) جدوji الحملة (الحاجة لجرعات متعددة وتوفره على سبيل المثال) والسياق (الأمن والاحتياجات التنافسية على سبيل المثال). وينبغي أن تكون هذه عملية مستمرة مع تطور الأزمة انظر الرعاية الصحية الأساسية - معيار الأمراض المعدية 1.1.2: الوقاية.
- 2 اجر حملات تلقيح جماعية ضد الحصبة للأطفال من عمر ستة أشهر إلى 15 سنة، بغض النظر عن سابقة التلقيح ضد الحصبة، عند تقدير أن الخطيئة الحصبة أقل من 90% أو كانت غير معروفة. ادرج فيتامين A للأطفال من عمر 6 إلى 59 شهراً.
- تأكد من تلقي جميع الرضع الذين تلقوا تلقيحاً بين ستة إلى تسعة أشهر لجرعات أخرى من لقاح الحصبة عند مرور تسعة أشهر.
- 3 أعد تأسيس برنامج التحصين الموسّع في أقرب وقت ممكن.
- اسع لقيام مرافق الرعاية الصحية الأولية أو نظم الفرق المتنقلة/التوعية بتقدیم جدول وطني تحصيني للأمراض التي يمكن الوقاية منها باللقاحات لعشرين يوماً على الأقل من كل شهر.
- 4 افحص الأطفال المتذبذبين على مرافق الرعاية الصحية أو العيادات المتنقلة لكشف حالة تلقيحهم وإدارة أي تلقيحات لازمة.

المؤشرات الأساسية

- نسبة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من ستة أشهر إلى 15 عام والذين تلقوا لقاح الحصبة عند اكتمال حملة لقاح الحصبة < 95 بالمئة
- نسبة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من ستة أشهر إلى 59 شهراً والذين تلقوا الجرعة المناسبة من فيتامين A عند اكتمال حملة لقاح الحصبة < 95 بالمئة
- نسبة الأطفال في عمر 12 شهراً الذين تلقوا ثالث جرعات من اللقاح الثلاثي < 90 بالمئة

نسبة مراقب الرعاية الصحية الأولية التي تقدم خدمات برنامج التحصين الموسع لعشرين يوماً في الشهر على الأقل

ملاحظات إرشادية

التلقيح: تعد اللقاحات ذات أهمية حيوية في منع الوفيات الزائدة في الأزمات الحادة. وقد لا يغطي التوجيه الوطني الطوارئ أو الأشخاص العابرين للحدود، ومن ثم فاعمل دون إبطاء على تحديد اللقاحات الازمة وضع خطة تنفيذ تشمل عمليات المشتريات.

+ انظر معيار الرعاية الصحية الأساسية - معيار الأمراض المعدية 1.1.2 للحصول على توجيهات بشأن تقدير المخاطر وقرارات اللقاحات ومعيار النظم الصحية 3: الأدوية الأساسية والأجهزة الطبية الخاصة بمشتريات اللقاحات وتوزيعها.

تلقيح الحصبة: بعد التحصين ضد الحصبة عملية تدخل صحية ذات أولوية في الأزمات.

- التغطية:** راجع بيانات التغطية للنازحين والسكان المضيغين لتقدير إذا كانت التغطية الروتينية للتحصين ضد الحصبة أو تغطية الحملة ضد الحصبة تزيد عن 90 بالمئة للسنوات الثلاث السابقة. نفذ حملة ضد الحصبة إذا كانت تغطية التلقيح أقل من 90 بالمئة أو كانت غير معروفة أو مشكوك فيها، وقم بإدارة مكملات فيتامين أ في نفس الوقت. تأكد أن 95 على الأقل من الوافدين الجدد على المستوطنة والذين تتراوح أعمارهم بين ستة أشهر و 15 عاماً قد تم تحصينهم.

- الفئات العمرية:** قد يكون بعض الأطفال الأكبر سنًا لم يحصلوا بالتلقيح الروتيني أو بالحملات ضد الحصبة أو لم يصابوا بمرض الحصبة ذاته. يظل هؤلاء الأطفال معرضين لخطر العدوى ويمكن أن يصيبوا الرضع والأطفال الصغار والذين يكونوا أكثر عرضة للوفاة من المرض. ومن ثم، قم بالتلقيح حتى سن 15 سنة، إن لم يكن ذلك ممكناً، اعط الأولوية للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 59-6 شهراً.

- تكرار التلقيح:** ينبغي أن يتلقى جميع الأطفال من عمر ستة أشهر إلى 15 سنة جرعتين من لقاح الحصبة كجزء من برامج التلقيح الوطنية القياسية. ويجب أن يتلقى الأطفال بين ستة وتسعة أشهر الذين تلقوا لقاح الحصبة (في الحملات الطارئة على سبيل المثال) جرعتين إضافيتين في الأعمار الموصى بها حسب الجدول الوطني (والتي تكون في العادة من تسعه إلى 15 شهراً في الماطق المعرضة للخطر).

شلل الأطفال: انظر بعين الاعتبار لحملات شلل الأطفال في حالات تفشي شلل الأطفال أو وجود تهديدات لبرامج استئصاله، حسب المحدد في التلقيح في الأزمات الإنسانية الحادة؛ إطار عمل لاتخاذ القرار **+ انظر الرعاية الصحية الأساسية - معيار الأمراض المعدية 1.1.2: الوقاية.**

برنامج التحصين الموسع الوطني: أعد تأسيس برنامج التحصين الموسع على الفور لحماية الأطفال من الحصبة والخناق والسعال الديكي وللحذر من خطر الالتهابات التنفسية. وقد تحتاج برامج التحصين الموسعة الوطنية إلى لقاحات تكميلية **+ انظر الرعاية الصحية الأساسية - معيار الأمراض المعدية 2:1.4** التأهب والاستجابة للتفشي.

سلامة اللقاح: تأكد من سلامة اللقاحات طوال الوقت، واتبع تعليمات الجهة المصنعة فيما يتعلق بالتخزين والتبريد **+ انظر معيار النظم الصحية 3: الأدوية الأساسية والأجهزة الطبية.**

الموافقة المستنيرة: احصل على الموافقة المستنيرة من الوالدين أو الأوصياء فيما يتعلق بإدارة اللقاح، وهذا يشمل فهم المخاطر والآثار الجانبية المحتملة.



الرعاية الصحية الأساسية - معايير صحة الطفل 2.2.2:

التعامل مع مرض حديثي الولادة والأطفال

يتمتع الأطفال بامكانيه الوصول إلى الرعاية الصحية ذات الأولوية والتي تعالج الأسباب الرئيسية لاعتلال ووفيات حديثي الولادة والأطفال.

الإجراءات الأساسية

- 1 وفر رعاية صحية مناسبة على مختلف المستويات (مرفق أو عيادات متنقلة أو برامح مجتمعية).
- استخدم توجيهات «صحة حديثي الولادة» في الحالات الإنسانية فيما يخص الرعاية الأساسية الحديثي الولادة ^{انظر المراجع.}
- 2 أنسن نظاماً موحداً للتقييم والفرز في جميع المرافق التي تقدم الرعاية للأطفال وحديثي الولادة المرض.
- تأكد من تقديم العلاج الفوري لجميع الأطفال المصابين بعلامات الخطر (عدم القدرة على الشرب أو الرضاعة الطبيعية وتقينا كل شيء والتشنجات والخمول وفقدان الوعي) ادرج تقييم الإصابات والتسمم الكيميائي في السياقات التي يزيد خطرها.
- 3 وفر الأدوية الأساسية بجرعات وتركيزات مناسبة لعلاج أمراض الطفولة الشائعة في جميع مستويات الرعاية.
- 4 افحص الأطفال من حيث النمو والحالة التغذوية.
- قم بإحالة جميع الأطفال المصابين بسوء التغذية لخدمات التغذية.
- وفر علاج يستند إلى المرافق للأطفال الذين يعانون من سوء التغذية الحاد الشديد مع مضاعفاته.
- ضع بروتوكولاً مناسباً لإدارة الحالات لعلاج أمراض الطفولة والأمراض التي يمكن منها ببرنامجه التحصين الموسع، على شاكلة الخناق والسعال الديكي، وذلك في الحالات التي يرتفع فيها خطر التفشي.
- استخدام البروتوكولات القائمة حيثما كان ذلك ممكناً.
- 6 قم بصياغة رسائل تقييف صحي تشجع الأسر على الانخراط في ممارسات السلوك الصحي والوقاية من الأمراض.
- شجع أعمال مثل الرضاعة الطبيعية الحصرية وتغذية الرضع وغسل اليدين والحفاظ على دفعه الرضع وشجع النماء المبكر للطفولة.
- صمم رسائل تقييف صحي تشجع الأفراد على التماس الرعاية المبكرة لأى أمراض على شاكلة الحمى أو السعال أو الإسهال عند الأطفال وحديثي الولادة.
- اتخذ خطوات للوصول للأطفال الذين لا يرعاهم شخص بالغ أو أحد والديهم.
- حدد الأطفال من ذوي الإعاقة أو المصابين بتأخير النمو.
- قدم المشورة والإحالات فيما يخص خدمات الرعاية أو إعادة التأهيل.

المؤشرات الأساسية

معدلات الوفيات الخام للأطفال أقل من 5 سنوات

- أقل من حالي وفاة لكل 10 آلاف طفل في اليوم انظر الملحق 3 للاطلاع على الحسابات
- تقديم علاج فعال ضد الملاريا في الوقت المناسب لجميع الأطفال تحت سن 5 سنوات الذين تظهر عليهم الملاريا
- خلال 24 ساعة من بدء الأعراض
- استثناء الأطفال تحت سن الخامسة الذين يعانون من سوء التغذية الحاد الشديد
- تقديم أملاح الإماهة الفموية ومكملات الزنك في الوقت المناسب لجميع الأطفال تحت سن 5 سنوات المصابين بالإسهال
- خلال 24 ساعة من بدء الأعراض
- تقديم الرعاية المناسبة في الوقت المناسب لجميع الأطفال تحت سن 5 سنوات المصابين بالتهاب رئوي
- خلال 24 ساعة من بدء الأعراض

ملاحظات إرشادية

الرعاية الأساسية لحديثي الولادة وفر رعاية ماهرة لجميع حديثي الولادة عند ولادتهم، ويفضل في مرافق الرعاية الصحية ووفقاً «للإدارة المتكاملة للحمل والولادة» والإرشادات التوجيهية «لصحة حديثي الولادة في الأوضاع الإنسانية» وتكون الرعاية الأساسية لحديثي الولادة مما يلي سواء تمت الولادة في وجود رعاية ماهرة أو بدونها:

- الرعاية الحرارية (تأخير الاستحمام، والحفاظ على الطفل جافاً ودافئاً مع ملامسة الجلد للجلد);
- الوقاية من العدوى (تعزيز ممارسات الولادة النظيفة وغسل اليدين وتنظيف الحبل السري والعناية بالجلد والعينين);
- دعم التغذية (الرضاعة الطبيعية الحصرية والفورمية والتلخصن من اللبان);
- الرصد (تقييم علامات خطر العدوى أو الحالات التي قد تحتاج إلى الإخلال);
- الرعاية بعد الولادة (توفيرها في المنزل أو قريباً منه في الأسبوع الأول من الولادة، حيث أن أول 24 ساعة هي الساعات الأهم لقياس الرضاعة الطبيعية والتوصيات العناية بعد الولادة؛ واجعل هدفك تحقيق ثلاثة زيارات منزلية خلال أول أسبوع بعد الولادة).

تركز الإدارة المتكاملة للأمراض الطفولة (IMCI) على رعاية الأطفال تحت عمر خمس سنوات على مستوى الرعاية الصحية الأولية. وبعد إنشاء الإدارة المتكاملة للأمراض الطفولة، ادمج التوجيهات السريرية في بروتوكولات قياسية ودربي العاملين المحترفين في مجال الصحة بشكل مناسب.

الإدارة المتكاملة المجتمعية للحالات هي جزء من منهج لتوفير علاج فعال وفي الوقت المناسب ضد الملاريا والالتهاب الرئوي والإسهال وذلك للأشخاص ذوي إمكانية الوصول المحدودة لمراقب الرعاية الصحية، لاسيما للأطفال تحت عمر خمس سنوات.

إدارة حالات الإسهال: عالج الأطفال المصابين بالإسهال باستخدام أملاح الإماهة الفموية منخفضة الأسموولالية ومكملات الزنك. يقوم الزنك بتقصير مدة الإسهال، فيما تمنع أملاح الإماهة الفموية من حدوث الجفاف. شجع القائمين بالرعاية على استمرار الرضاعة الطبيعية أو زيتها خلال النوبات، ثم زيادة التغذية كل بعدها.



إدارة الالتهاب الرئوي: إذا كان الطفل مصاباً بالسعال، فقيم صعوبة التنفس أو سرعته وقدرة الرئتين على الشهيق. وفي حالة ظهورها، عالجها عن طريق مضاد حيوي مناسب يؤخذ عبر الفم، وقمر بإحالة الذين تظهر عليهم علامات الخطير أو المصابين بالتهاب رئوي شديد إلى الرعاية ذات الأولوية.

معدلات سرعة التنفس حسب الفئات العمرية:

منذ الولادة وحتى شهرين: < 50 في الدقيقة	12 شهر: < 50 في الدقيقة
1 إلى 5 سنوات: < 40 في الدقيقة	5 سنوات: < 40 في الدقيقة

فيروس نقص المناعة البشرية: حيثما كان معدل انتشار مرض نقص المناعة البشرية أكبر من واحد بالمئة، افحص جميع الأطفال المصابين بسوء تغذية حاد. تحتاج الأمهات والقائمين على رعاية رضع معرضين لفيروس نقص المناعة البشرية إلى دعم ومشورة مختصين ⁽⁺⁾ انظر معايير الأمن الغذائي والتغذية. **تغذية الأطفال المفتشلين عن ذويهم:** نظم تغذية تحت إشراف للأطفال المفتشلين عن ذويهم أو غير المصحوبين بهم.

مخاوف حماية الطفل: استخدم الخدمات الصحية الروتينية للكشف عن إهمال الأطفال أو إساءة معاملتهم أو استغلالهم، وقم بإحالة الحالات إلى خدمات رعاية الطفل، ودمج إجراءات التحديد ورعاية الحالات المراهقة للفرق الجنسي في الخدمات الصحية الروتينية للأمهات والرضع والمراهقين.

إحالات التغذية: ⁽⁺⁾ انظر معيار الأمن الغذائي والتغذية 3: حالات النقص في المغذيات الدقيقة ومعيار إدارة سوء التغذية 2.2: سوء التغذية الحاد.

تلوث الهواء الداخلي: انظر في توفير موافق طبي بديلة للحد من الأدخنة والأبخرة والأمراض التنفسية التي تسببها ⁽⁺⁾ انظر معيار المأوى والمستوطنات 3: مساحة المعيشة والمعيار 4: اللوازم المنزلية.

التسمم: ⁽⁺⁾ انظر الملحق 4.

3.2 الصحة الجنسية والإنجابية

يجب توفير الرعاية الجنسية والإنجابية الهامة المنقذة للحياة منذ بداية الأمة، انشئ خدمات شاملة في أقرب وقت ممكن.

تمثل هذه الخدمات الضرورية جزءاً من الاستجابة الصحية المتكاملة وتندعمها مجموعات الصحة الإنجابية ⁽⁺⁾ انظر معيار النظم الصحية 3.1: الأدوية الأساسية والأجهزة الطبية.

تشمل الرعاية الصحية الجنسية والإنجابية الشاملة رفع مستوى الخدمات القائمة وإضافة الخدمات غير الموجودة وتعزيز الجودة. وسوف يساعد فهم بنية النظم الصحية على تحديد كيفية دعم هذا الجانب ⁽⁺⁾ انظر معايير النظم الصحية من 1.1 إلى 5.1.

جميع الأفراد، بما في ذلك الموجدون في أوضاع إنسانية، لديهم الحق في الصحة الجنسية والإنجابية، ويجب أن تتحترم الرعاية الصحية الجنسية والإنجابية الخلفيات الثقافية والمعتقدات الدينية للمجتمع عند تلبية معايير حقوق الإنسان الدولية المعترف بها عالمياً. كن ملائماً بشدة لاحتياجات المراهقين وكبار السن وذوي الإعاقات والسكان المعرضين للخطر، بعض النظر عن توجههم الجنسي أو هويتهم الجنسانية.

تتسبب الطوارئ في رفع مخاطر العنف الجنسي، بما في ذلك الاستغلال وسوء المعاملة. ويجب أن تعمل جميع الجهات الفاعلة معاً لمنع ذلك والاستجابة له، وذلك بتتنسيق وثيق مع قطاع الحماية. اجمع المعلومات بشكل

آمن وأخلاقي، ولا تشارك البيانات إلا وفقاً للبروتوكولات المتفق عليها  انظر معايير الحماية ومعيار النظم الصحيحة 5.1: المعلومات الصحيحة.

معايير الصحة الجنسية والإنجابية 1.3.2:

الرعاية الصحية الإنجابية للأم ولحديثي الولادة

يتمتع الناس بإمكانية الوصول إلى رعاية صحية وتنظيم للأسرة والتي تمكن من الوقاية من ارتفاع معدلات وفيات واعتلال الأمهات وحديثي الولادة.

الإجراءات الأساسية

-  احرص على نظافة وأمان عملية الولادة، وتتوفر الرعاية الأساسية بحديثي الولادة والولادة الطارئة وخدمات الرعاية لحديثي الولادة طوال الوقت.
-  انشئ نظام إجالة مع وجود اتصالات وانقلابات من المجتمع إلى مرفق الرعاية الصحية أو المستشفى بحيث يعمل طوال الوقت.
-  قدم لجميع النساء ظاهري الحمل مجموعات ولادة نظيفة عند عدم وجود إمكانية الوصول إلى مقدمي رعاية صحية مهرة ومرافق الرعاية الصحية.
-  تشاور مع المجتمع لفهم التفضيلات المحلية والممارسات والاتجاهات والمواقف حول منع الحمل.
-  اشرك الرجال والنساء والمرأهقين والمرافقين في نقاشات منفصلة وخاصة.
-  وفر مجموعة واسعة من وسائل منع الحمل طويلة الأجل القابلة للإزالة وقصيرة الأجل في مرافق الرعاية الصحية حسب الطلب، وذلك في بيئة من السرية والخصوصية.
-  وفر الاستشارات التي تؤكد على الاختيار الوعي والفاعلية.

المؤشرات الأساسية

توفر الرعاية الماهرة للتوليد في الحالات الطارئة ورعاية حديثي الولادة طوال الوقت

- الخدمات الأساسية للتوليد في الحالات الطارئة ورعاية حديثي الولادة: الحد الأدنى هو خمس مراقب لـ كل 500 ألف فرد
- الخدمات الشاملة للتوليد في الحالات الطارئة ورعاية حديثي الولادة: الحد الأدنى هو مرفق واحد لكل 500 ألف فرد

نسبة الولادات تحت إشراف موظفين مهرة

- الحد الأدنى المستهدف: 80 بالمائة

توفر نظام إجالة للحالات الطارئة للتوليد وحديثي الولادة

- تتوفر على مدار الساعة يومياً طوال أيام الأسبوع

نسبة الولادات في المرافق الصحية عن طريق الولادة القيصرية

- الهدف: 15-5 بالمائة.

تبغ جميع مراكز الصحة الأولية بتوفير أربع طرق على الأقل لمنع الحمل بين ثلث إلى أربع أشهر بعد بدء الأزمة.



ملاحظات إرشادية

التوليد في حالات الطوارئ ورعاية حديثي الولادة: تمثل النساء الحوامل حوالي 4 بالمائة من السكان وسوف تختبر نسبة حوالي 15 منهن مضاعفات توليدية غير متوقعة خلال الحمل، أو خلال التوليد، وهو ما يتطلب رعاية للتوليد في حالات الطوارئ. وسوف تحتاج نسبة 15-5 من الولادات إلى تدخل جراحي، على شاكلة الولادة القصصية. وعلى الصعيد العالمي، تحتاج نسبة 9-15 بالمائة من حديثي الولادة إلى رعاية طارئة لإنقاذها الحياة. لا يتنفس حوالي 5-10 من حديثي الولادة تلقائياً بعد الولادة ويحتاجون إلى تبيهه، ويستلزم نصفهم إنعاش. إن الأسباب الرئيسية للفشل في التنفس تشمل الولادة المبكرة والأحداث الحادة أثناء الولادة والتي ينتج عنها اختناق حاد [+ انظر الرعاية الصحية الأساسية - معيار صحة الطفل 2.2.2: التعامل مع مرض حديثي الولادة والأطفال.](#)

تشمل الرعاية الأساسية للتوليد في حالات الطوارئ ورعاية حديثي الولادة المضادات الحيوية الوريدية والأدوية المقوية لتتواء الرحم (حقن الأوكسيتسيتونين والميسوبروستول) والأدوية الوريدية المضادة للإللتراج (كيربيات المغنسيوم) أو إزالة بقايا منتجات منع الحمل باستخدام الأجهزة المناسبة والإزالة اليدوية للمشيمية والولادة المهبليّة بالمساعدة (الاستخراج بالخلية) وإنعاش الأمهات وحديثي الولادة.

تشمل الرعاية التوليدية في حالات الطوارئ ورعاية حديثي الولادة الشاملة كل ما سبق فضلاً عن الجراحة تحت التخدير العام (الولادة القصصية أو شق البطن) ونقل الدم الآمن والرشيد مع اتخاذ التدابير الاحتياطية القصصية. إن رعاية ما بعد الإجهاض هي عملية تدخل منقذة للحياة والتي تعد جزءاً من رعاية التوليد الطارئ وحديثي الولادة وتهدف إلى الحد من الوفيات والمعاناة الناتجة عن مضاعفات الإجهاض العفوبي وحالات الإجهاض غير الآمنة. ويشمل العلاج التعامل مع التزيف (ربما عن طريق تدخل جراحي) وتعفن الدم وتوفير الوقاية من الكزان.

ومن الضروري أن تتوفر كل من الرعاية التوليدية الطارئة ورعاية حديثي الولادة الأساسية والشاملة طوال الوقت. يجب أن يكفل نظام الإحالة تمنع النساء وحديثي الولادة بوسائل الانتقال إلى مرفق الرعاية الصحية الأولية ومنه مع توفر رعاية أساسية للتوليد في حالة الطوارئ ورعاية حديثي الولادة ومع توفر رعاية شاملة للتوليد في حالة الطوارئ ورعاية حديثي الولادة عند الانتقال للمستشفى.

تنظيم الأسرة: الانخراط مع مختلف فئات المجتمع لفهم التفضيلات والمواقف الثقافية. احرص على وعي المجتمع عن مكان وكيفية الوصول إلى وسائل منع الحمل، وشارك المعلومات بعدة أشكال ولغات وذلك للحرص على الوصول إليها. اشرك أيضاً القادة المجتمعين في نشر المعلومات.

ينبغي أن يقوم مقدمي خدمات مدربين يفهمون تقضيات العميل والثقافة والبيئة بتقديم المسورة الخاصة بمنع الحمل. ويجب أن تؤكد المنشورة على السرية والخصوصية، والطوعية والاختيار والواعي والموافقة وفاعلية الطرق الطبية وغير الطبية، والآثار الجانبية المحتملة، والتعامل والمتابعة والتوجيه بشأن الإزالة عند الحاجة.

يجب توفير مجموعة من أنواع وسائل العمل بشكل فوري لتلبية الطلب المتوقع، ويجب تدريب مقدمي الخدمات على إزالة وسائل منع الحمل طويلة الأجل القابلة للإزالة.

الخدمات الأخرى: اشرع في أقرب وقت ممكن في نوع آخر لرعاية الأمهات وحديثي الولادة، بما يشمل الرعاية السابقة للولادة والتالية للولادة.

التنسيق مع القطاعات الأخرى: نسق مع قطاع التغذية لضمان إحالة الحوامل والمرضعات إلى خدمات التغذية حسب الاقتضاء، ومثال على ذلك التغذية التكميلية الموجهة [+ انظر الأمن الغذائي والتغذية - معيار إدارة سوء التغذية 1.2: سوء التغذية معتدل الحدة والمعيار 2.2: سوء التغذية الحاد.](#)

معيار الصحة الجنسية والإنجابية 2.3.2:

العنف الجنسي والتدبير السرييري لحالات الاغتصاب

يتمتع الناس بإمكانية الوصول إلى رعاية طبية آمنة تستجيب إلى حاجات الناجين من العنف الجنسي.

الإجراءات الأساسية

- 1 حد منظمة رائدة لتنسيق النهج متعدد القطاعات للحد من خطر العنف الجنسي، وتأكد من القيام بالإحالات وتقديم دعم شامل للناجين.
- 2 بذل المجتمع بالخدمات المتوفرة، بأهمية السعي الفوري للرعاية الطبية بعد أحداث العنف الجنسي.
- 3 نسق مع القطاعات الأخرى لتعزيز الوقاية والاستجابة.
- 4 يوفر علاجاً وقاياً بعد التعرض لمرض نقص المناعة البشرية في أقرب وقت ممكن (في غضون 72 ساعة من التعرض).
- 5 يوفر وسائل منع حمل طارئة في غضون 120 ساعة.
- 6 انشئ مساحات آمنة في مراافق الرعاية الصحية لاستقبال الناجين من العنف الجنسي وتقديم الرعاية السريرية والإحالة.
- 7 اعرض بروتوكولات واضحة وقائمة بحقوق المرضى واستخدامها.
- 8 درب العاملين في مجال الرعاية الصحية على التواصل الداعم والحفاظ على السرية وحماية معلومات الناجين وبيناتهم.
- 9 يوفر رعاية سريرية وإحالة للخدمات الأخرى الداعمة المتوفرة للناجين من العنف الجنسي.
- 10 تأكيد من وجود آلية إحالة الحالات المهددة للحياة أو المعقودة أو الحادة.
- 11 ضع آليات إحالة بين الخدمات الصحية والقانونية وخدمات الحماية والأمن والنفسية الاجتماعية والخدمات المجتمعية.

المؤشرات الأساسية

تتمتع جميع المراافق الصحية بطاقم موظفين مدربين ولوازم ومعدات كافية لخدمات التدبير السرييري للناجين من الاغتصاب استناداً إلى البروتوكولات الوطنية والدولية
تصريح جميع الناجين من العنف الجنسي بتلقيلهم الرعاية الصحية بطريقة آمنة وسريعة
تلقى جميع الناجين من العنف الجنسي المستحقين:

- علاج وقاياً لما بعد التعرض للعدوى خلال 72 ساعة من الواقعه أو من التعرض
- وسيلة منع حمل طارئة خلال 120 ساعة من الواقعه أو من التعرض

ملاحظات إرشادية

تتطلب الوقاية من العنف الجنسي والاغتصاب اتخاذ إجراء على مستوى جميع القطاعات [انظر معيار الإمداد بالمياه في قطاع المياه والإصحاح والنظافة 1.2: إمكانية الوصول وكثبة المياه](#); [انظر معيار إدارة الفضلات بقطاع المياه والإصحاح والنظافة 2.3: إمكانية الوصول إلى المرافق واستخدامها](#); [انظر الأمان الغذائي والتغذية - معيار المساعدات الغذائية 3.6 ومتغير سبل العيش 2.7: معايير المأوى والمستوطنة 2: انظر ومتغير الحماية 1 والالتزامات بالمعايير الإنساني الأساسي 4 و8.](#) [انظر معيار النظم الصحية](#)

1.1: تقديم الخدمة الصحية، الأنظمة الصحية 2.1 والمعيار 1.3: الأدوية الأساسية والأجهزة الطبية لمزيد من المعلومات حول توفير الأمان لمرافق الرعاية الصحية وتوفير رعاية آمنة.

يجب أن توفر الرعاية السريرية، بما في ذلك رعاية الصحة العقلية (+) نظر معيار الرعاية الصحية الأساسية 2.5: رعاية الصحة العقلية) وإحالة الناجين، في جميع مرافق الرعاية الصحية الأساسية ومع الفرق المتنقلة (+ انظر أنظمة الرعاية الصحية 2.1، ومعيار الرعاية الصحية 5.2. ويشمل ذلك الموظفين المهرة لتقديم علاج ومشورة سرية ورحيمة وفي التوقيت المناسب لجميع الأطفال والبالغين وكبار السن فيما يتعلق بما يلي:

- وسائل منع العمل الطارئة؛
 - اختبار الحمل والمعلومات حول خيارات الحمل والإحالة إلى الإجهاض الآمن لأقصى مدى يسمح به القانون؛
 - العلاج الوقائي للأمراض المنقولة جنسياً؛
 - وسائل وقاية بعد التعرض للعدوى للوقاية من انتقال فيروس نقص المناعة البشرية (+ انظر معيار الصحة 3.3.2: فيروس نقص المناعة البشرية؛
 - الوقاية من الفيروس الكبدي الوبائي بي؛
 - العناية بالجروح والوقاية من الكزاز؛
 - الإحالة لمزيد من الخدمات، على شكلة الخدمات الصحية والنفسية والقانونية والاجتماعية الأخرى.
- تأكد من توزيع متساوي من الجنسين من العاملين في الرعاية الصحية والمتقين للغات المحلية ولغات المرض، ودرّب مرافقين من الذكور والإثنيات ومتخصصين فوريين لتقديم رعاية دون تمييز أو تحييز. درّب أيضًا العاملين في الرعاية الصحية على الرعاية السريرية للناجين من العنف الجنسي مع تركيز على التواصل الداعم والسوابق والفحص والعلاج والمشورة، ووفر تدريباً حول نظام الطب العدلي وجمع الأدلة الجنائية، حيثما كان ذلك مجدياً وممكناً.

الأطفال الناجون من العنف الجنسي: يجب رعاية الأطفال من خلال عاملين في الرعاية الصحية مدربين على إدارة مرحلة ما بعد الاغتصاب في الأطفال. اسمح للأطفال باختيار نوع جنس العاملين في الرعاية الصحية. اشترك الجهات الفعالة المتخصصة في الحماية بسرعة في جميع الحالات.

المشاركة المجتمعية: أعمل مع المرض والمجتمع لتعزيز إمكانية الوصول للخدمات وقبولها ولتقديم برامج الوقاية خلال الأزمة، واحرص على وجود آليات تعقيبات سرية وتعقيبات سريعة، واشترك النساء والرجال والمهاتير والراهقات والسكان المعرضين للخطر مثل ذوي الإعاقة وفتات المثليلات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومعايير الهوية الجنسانية والمتغيرين جنسياً وثنائي الجنس.

الأطر القانونية: كن على علم بنظام الطب العدلي المحلي والقوانين المتعلقة بالعنف الجنسي، وبلغ الناجين بأي قوانين بإبلاغ إلزامية يمكنها أن تحد من سرية المعلومات التي يكشف عنها المرض لمقدمي خدمة الرعاية الصحية. قد يؤثر ذلك على قرارهم بمواصلة التماس الرعاية ولكن يجب احترام ذلك.

بعد الإجهاض العدمي قانونياً في العديد من البلدان تحت ظروف على شكلة الاغتصاب. وحيثما كان ذلك مناطق، يجب تقديم إمكانية الوصول أو الإحالات دون تمييز.

بالرغم من أن معالجة العنف الجنسي تعد أمرًا ضروريًا، إلا أن أشكال العنف القائم على نوع الجنس، على شكلة عنف الشريك الحميم أو زواج الأطفال أو الزواج القهري أو ختان الإناث، لا تسود في الأزمات الإنسانية فقط، بل إنها في بعض الحالات قد تزيد خلال الأزمة ويكون لها تأثير فريد ومعتبر على الصحة (بدنياً وجنسياً وعقلياً) وذلك بشأن الأفراد الذين يحتاجون استجابة مخصصة. بعض المبادئ التوجيهية الدولية الأخرى لا تتعارض على نحو متزايدة بالعنف الجنسي وفقط، بل بالأشكال الأخرى للعنف القائم على نوع الجنس وأثارها

على الصحة **(+) انظر المبادئ التوجيهية للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات لتكامل عمليات التدخل في حالات العنف القائم على نوع الجنس في العمل الإنساني.**

معيار الصحة الجنسية والإيجابية :3.3.2

فيروس نقص المناعة البشرية

إن تبتعد النساء بإمكانية الوصول إلى رعاية صحية يمنع انتقال العدوى وتحد من المرض والوفيات بسبب فيروس نقص المناعة البشرية.

الإجراءات الأساسية

- 1 ضع تدابير واحتياطات قياسية واتبعها بغض الاستخدام الآمن والرشيد لنقل الدم.
- 2 وفر علاج مضاد للفيروسات الارتجاعية لكل شخص مصاب بالمرض بالفعل، بما في ذلك النساء المشمولين ببرامج الوقاية من انتقال العدوى من الأم للطفل.
- تتبع بفعالية المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية لمواصلة العلاج.
- 3 وفر واقيات ذكرية زلقة، وكذلك واقيات أنتوية إذا كانت مستخدمة بالفعل من جانب السكان.
- اعمل مع القادة والأشخاص المتضررين لهم الاستخدام المحلي وزيادة القبول والتأكيد من أن توزيع الواقيات الذكرية مناسب للثقافة.
- 4 اعرض القيام بفحص الحوامل في حالة كان معدل انتشار فيروس نقص المناعة البشرية أكبر من 1 في المائة.
- 5 اشرع في علاج وقائي بعد التعرض في أقرب وقت ممكن وفي غضون 72 ساعة من تعرض الناجين من العنف الجنسي وفي حالة التعرض المهني.
- 6 توفير العلاج الوقائي كوتريموكسازول للعدوى الانتهائية في حالة:
 - a. المرض المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية؛
 - b. والأطفال المولودين لأمهات مصابات بفيروس نقص المناعة البشرية، في سن 6-4 أسابيع؛ وتستمر حتى استبعاد الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية.
- 7 تأكد من امتلاك مرافق الرعاية الصحية الأولية لمضادات الميكروبات ووفر إدارة منتظمة للمرضى المصابين بأعراض أحد الأمراض المنقلة جنسياً.

المؤشرات الأساسية

فحص جميع الدم المنقول وخلوه من أنواع العدوى المنقلة عن طريق نقل الدم، بما في ذلك فيروس نقص المناعة البشرية

نسبة الأشخاص الذين كانوا يتلقون علاج مضاد للفيروسات الارتجاعية والمستمرین في تلقي الأدوية المضادة للفيروسات الارتجاعية

▪ 90 بالمئة



نسبة النساء اللاتي يتمتعن بامكانية الوصول إلى الخدمات الصحية واللاتي جرى فحصهن من فيروس نقص المناعة البشرية، بينما كانت نسبة انتشار فيروس نقص المناعة البشرية أكبر من 1 بالمئة

▪ 90 بالمئة

نسبة الأفراد المحتمل تعرضهم لفيروس نقص المناعة البشرية والذين أبلغوا العرافق الصحية وتلقوا علاج وقائي خلال 72 ساعة من التعرض

▪ 100 بالمئة

نسبة الرضع المعرضين لفيروس نقص المناعة البشرية الذين يتلقون كوتريموكسازول في عمر 6-4 أسابيع

▪ 95 بالمئة

ملاحظات إرشادية

ينبغي تطبيق الإجراءات الأساسية في جميع الأزمات الإنسانية، بغض النظر على الممارسة المحلية لعلم الأوبئة فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية.

اشرك المجتمع المتضرر والفتات السكانية الرئيسية (العاملين في الرعاية الصحية والقادة والنساء وفتيات المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومخابير الهوية الجنسانية والمتغيرين جنسياً وثنائي الجنس وذوي الإعاقه) في تقديم الخدمات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية، واحرص على معرفتهم بكيفية الوصول إلى العلاجات المضادة للفيروسات الارتجاعية، وإذا كانت هناك جمعية بالفعل للمصابين بفيروس نقص المناعة تشاور معهم واسأرهم في تصميم البرنامج وتقديمه.

بعد التوزيع الذي يقوده المجتمع للواليات الذكرية داخل جماعات الإقران أمر مفيد. وسوف تعرف فتات السكان الرئيسية والمرأهقين أين يتجمع أقرانهم، ويمكن للمناطق توسيعها على الأقران. قم بشقيق فتات السكان الرئيسية مع رسائل مناسبة ثقافيا حول الاستخدام الصحيح للواليات والتخلص من الواليات المستخدمة بشكل صحيح. وفر الواليات للمجتمع موظفي وكالة المعاونة والموظفين غير المظاهرين وسائقي شاحنات توصيل المساعدة وغيرهم.

نقل الدم: انظر معيار النظم الصحية 1.1: تقديم الخدمة الصحية والمعيار 3.1: الأدوية الأساسية والأجهزة الطبية.

يجب أن تشمل الرعاية والعلاج بعد مرحلة التعرض المشورة وتقدير خطر التعرض بفيروس نقص المناعة البشرية والموافقة المستتبيرة وتقدير المصدر وتقديم الأدوية المضادة للفيروسات الارتجاعية. لا تعط العلاج الوقائي بعد التعرض لشخص معلوم إصابته بفيروس نقص المناعة البشرية. وبالرغم من التوصية بالمشورة والفحص قبل بدء العلاج الوقائي بعد التعرض، ولكن في حالة عدم الإمكان لا تؤخر الشروع في العلاج الوقائي بعد التعرض انظر الرعاية الصحية الأساسية - معيار الصحة الجنسية والإنجابية 2.3.2: العنف الجنسي والتدبر السريي لحالات الاغتصاب.

النشاطات الشاملة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية الشاملة في الأزمات: أقم النشاطات التالية في أقرب وقت ممكن:

توعية بفيروس نقص المناعة البشرية: وفر معلومات يمكن الوصول إليها للجمهور، لاسيما السكان الأكثر عرضة للخطر، حول فيروس نقص المناعة البشرية وغيره من الأمراض المنقوله جنسياً.

الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية: وفر خدمات الحد من الضرر لفتات السكان الأكثر عرضة للخطر، على شكلة تعقيم معدات الحقن وبالعلاج بديل الآقيون لمن يتعاطون المخدرات بالحقن، إذا كانت هذه الخدمات موجودة بالفعل انظر معيار الرعاية الصحية الأساسية 5.2: رعاية الصحة العقلية.

المشورة الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية وفحصه: وفر (أو أعد إنشاء) خدمات المشورة والفحص المرتبطة ببدء العلاج المضاد للفيروسات الارتجاعية. تعتبر الفئات ذات الأولوية في فحص مرض نقص المناعة البشرية هي الحوامل وشركائهن والأطفال المصابون بسوء التغذية الحاد حيثما زاد انتشار فيروس نقص المناعة البشرية عن 1 بالمئة وغيرهم من الفئات الأخرى المعرضة للخطر.

الوصمة والتمييز: من الضوري الحرص على أن الاستراتيجيات والبرامج لا تعمق الوصمات. اسع بفاعلية للحد من الوصمات والتمييز في المناطق المعروفة بارتفاع مؤشر الوصمة بها والسلوكيات التمييزية.

عمليات التدخل بالعلاج المضاد للفيروسات الارتجاعية: وسع نطاق العلاج المضاد للفيروسات الارتجاعية ليشمل جميع من يحتاجونه - وليس فقط من سبق تسجيلهم به - وذلك في أقرب وقت ممكن.

الوقاية من انتقال المرض من الأم إلى الطفل: افحص الحوامل وشركائهن وقدم تشخيصاً مبكراً لفيروس نقص المناعة البشرية في الرضع. قدم علاج مضاد للفيروسات الارتجاعية للنساء الالاتي أكدت التحاليل إصابتهم بالفيروس أو الذين أكدت الفحوصات إصابتهم حديثاً، وحوال الرضع الذين أكدت الفحوصات إصابتهم إلى خدمات فيروس نقص المناعة البشرية للأطفال. وفر توجيه تغذية للرضع مخصص للنساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية وادعم الاحتياط والالتزام بها [+ انظر الأمان الغذائي والتغذية - معايير تغذية الرضع والأطفال الصغار 1.4 و 2.4](#).

خدمات الإصابة المشتركة بفيروس نقص المناعة البشرية والسل: وفر فحصاً لمرض السل وإحالة للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية، وفر علاج للسل لمن سبق التحاقهم بأحد برامج العلاج [+ انظر التشخيص وإدارة الحاله: 3.1.2. اربط خدمات فحص مرض السل وفيروس نقص المناعة البشرية في البيئات التي تشهد معدلات انتشار مرتفعة وانشئ مكافحة ضد السل في أوساط الرعاية الصحية.](#)

4.2 رعاية الإصابات والصدمات

في أي أزمة، تساهم الإصابات بمعدل مرتفع من حالات الاعتلال والوفيات. من المرجح أن يتجاوز الطلب على خدمات رعاية الصدمات قدرات النظم الصحية المحلية بسرعة للحد من تأثير الإصابات وكذلك خطر انهيار النظام الصحي، وفر نظامي وإدارة للإصابات الجماعية جنباً إلى جنب مع رعاية الطوارئ الأساسية والرعاية الجراحية والتأهيلية الآمنة. يتناول هذا القسم استجابة النظام الصحي للإصابات البدنية. وتتوفر إرشادات مخصصة عن التسمم والصحة العقلية والعنف الجنسي في موضع آخر [+ انظر الم��ق: التسمم؛ معيار الرعاية الصحية الأساسية 5.2: رعاية الصحة العقلية الرعاية الصحية الأساسية - معيار الصحة الجنسية والإيجابية 2.3.2: العنف الجنسي والتديير السرييري لحالات الاغتصاب.](#)

معايير 4.2

رعاية الصدمات والإصابات

يتمتع الأفراد بإمكانية الوصول إلى رعاية آمنة وفعالة للصدمات خلال الأزمات لمنع الوفيات والاعتلال والمعاناة والإعاقة التي يمكن تجنبها.

الإجراءات الأساسية

1 وفر الرعاية للصدمات على جميع المستويات ولجميع المرضى.

▪ انشئ نظم إحالة آمنة سريعاً بين المرافق، ومن المجتمعات المتضررة إلى المرافق.

▪ انشئ عيادات متنقلة أو مستشفيات ميدانية إذا لم يمكن السكان من الوصول إلى الرعاية في أماكن ثابتة.

2 □ تأكد من تمتع العاملين في الرعاية الصحية بالمهارات والمعارف لعلاج الإصابات.

▪ ادرج جميع المستويات بدءً من أول المستجيبين إلى أولئك الذين يقدمون الرعاية الجراحية النهائية والتخدير.

3 □ انشئ بروتوكولات موحدة أو عزّزها للفرز ولرعاية الإصابات والصدمات.

▪ اشمل نظم الإحالة لحماية الطفل والناجين من العنف الجنسي وأولئك الذين يتطلبون دعمًا للصحة العقلية ودعم نفسى اجتماعى.

4 □ وفر وقاية علاجية من الكزاز لأى فرد معرض لخطر الإصابة، ولمرضى الإصابات المفتوحة والمشرiken في عمليات التنظيف والإنقاذ.

5 □ احرص على المعايير الدنيا للسلامة والجودة لجميع المرافق التي تقدم رعاية للصدمات والإصابات، بما في ذلك المستشفيات الميدانية.

6 □ احرص على الوصول في الوقت المناسب لخدمات إعادة التأهيل وللأجهزة المساعدة ذات الأولوية ولمساعدات الانتقال وذلك لجميع المصابين بجروح.

▪ تأكد من إمكانية الصيانة محلية للأجهزة المساعدة مثل الكراسي المتحركة والعكازات وغيرها من المساعدات على الانتقال.

7 □ تأكد من الوصول في الوقت المناسب لخدمات الصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي.

8 □ انشئ نظم معلومات صحية أو عزّزها وذلك بما يشمل بيانات الإصابات والصدمات.

▪ اعط الأولوية للتوثيق السريري الأساسي، على شاكلة السجلات الطبية للأفراد وذلك لجميع المصابين بصدمات.

▪ استخدم تعريفات قياسية لدمج الإصابة في مجموعات بيانات نظام المعلومات الصحية.

المؤشرات الأساسية

نسبة المرافق الصحية التي لديها خطة لمواجهة الكوارث بما يشمل إدارة أعداد الإصابات الكبيرة ومراجعةتها والتدريب عليها على أساس منتظم

نسبة المرافق الصحية مع بروتوكولات لذوي الإصابات الحادة بما يشمل أدوات الفرز الرسمية

نسبة المرافق الصحية مع طاقم موظفين تلقوا التدريب الأساسي على منهج التعامل مع ذوي الإصابات الحادة

نسبة المرافق الصحية المنفذة لتدابير تعزيز الجودة للحد من خط أساس الاعتلال والوفيات حسب البيانات المتوفرة

ملاحظات إرشادية

ينبغي أن تشمل تنمية التدريب والمهارات المتعلقة برعاية الإصابات والصدمات ما يلي:

▪ إدارة الإصابات الجماعية، وذلك لأولئك الذي يستجيبون وينسقون الاستجابة؛

▪ الإسعافات الأولية الأساسية؛

▪ فرز موحد في الميدان وفي مرافق الرعاية الصحية؛

- تعرف مبكر وإنعاش وإدارة للجروح وسيطرة على الألم ودعم نفسي اجتماعي يراعي عامل الوقت.
 - ينبغي وجود بروتوكولات موحدة أو تطويرها للتغطية ما يلي:
 - تصنيف فرز الحالات قائم على حدتها وذلك في الحالات الروتينية والعاجلة والتي تشمل التقدير وتحديد الأولويات وعمليات الإنعاش الأساسية ومعايير إحالة حالات الطوارئ؛
 - رعاية طارئة في الخطوط الأمامية عند نقاط الاتصال؛
 - وحالات للطوارئ والرعاية المتقدمة، بما في ذلك الجراحة والرعاية اللاحقة للجراحة وإعادة التأهيل.
 - **المعايير الدنيا للسلامة وجودة:** يجب التأكد من تأمين الحد الأدنى من المعايير، حتى في حالة تقديم الرعاية للصدمات كاستجابة لوقع حاد أو نزاع مستمر. وتشمل المجالات التي سيتم معالجتها ما يلي:
 - الاستخدام الآمن والرشيد للأدوية والأجهزة ومشتقات الدم، وذلك بما يشمل سلسلة التوريد؛
 - الوقاية من العدوى ومكافحتها؛
 - إمدادات طاقة كافية للإضاءة والاتصالات وتشغيل الأجهزة الطبية الأساسية، على شاكلة معدات الإنعاش الطارئ وأجهزة التعقيم؛
 - إدارة النفايات الطبية.
- الإسعافات الأولية القائمة على المجتمع:** تحفظ الإسعافات الأولية الملائمة ذات التوقيت المناسب الذي يقوم بها غير المتخصصين بالأرواح إذا تمت بطريقة آمنة ومنتظمة. وينبغي على جميع مقدمي الإسعافات الأولية استخدام طريقة منتظمة للتعامل مع المصابين. وبعد التدريب الأساسي على التعامل مع الجروح، مثل التنظيف والتضميد، أمر حيوي.

اشمل الإسعافات الأولية على مستوى الأسرة والمجتمع، وكذلك التوجيه بشأن متى وأين يتم السعي للمساعدة الطبية. عزز الوعي بالمخاطر الخاص بالبيئة، على شاكلة عدم استقرار البنية التحتية أو التعرض لخطر الإصابة أثناء محاولات الإنقاذ.

الفرز هو عملية يتم فيها تصنيف المرض حسب شدة إصابتهم وحاجتهم للرعاية، حيث تكشف عن أولئك الذين تتحقق لهم أكبر فائدة من التدخل الطبي الفوري. وتوجد عدة نظم للفرز؛ أحد أكثر النظر واسعة الاستخدام يستخدم خمس ألوان: الأحمر للمرض ذوي الأولوية القصوى، والأصفر للتوصيف، والأخضر للمنخفضة، والأسود للمرضى الذين تتجاوز حاجتهم القدرة الفنية لموقف أو الذين يحتاجون رعاية تلطيفية، والرمادي للمتوفين.

رعاية الطوارئ المترفة على الخطوط الأمامية: يجب أن تتوفر في جميع العاملين في الرعاية الصحية ذوي المستوى المرتفع، مثل الأطباء، مهارة منهج الاقتراب المنتظم من المرضى أو المصابين بشكل حاد مثل منهج ABCDE في التوجيهات الدولية للإسعافات الأولوية والإنشاش. ويمكن تقديم عمليات التدخل الخاصة بالإنشاش الأولي والمنقذة للحياة، على شاكلة التعامل مع السوائل والمضادات الحيوية والسيطرة على النزيف وعلاج الاسترخاج الصدري، في العديد من الأوضاع قبل نقل المريض إلى الخدمات المتقدمة.

التخدير ورعاية الصدمات والرعاية الجراحية: يجب الاضطلاع برعاية الطوارئ والرعاية الجراحية والتأهيلية فقط في المؤسسات ذات الخبرات الملائمة. ويجب أن يعمل مقدمي الخدمة في نطاق ممارستهم العملية، مع موارد كافية للحفاظ على أنشطتهم. وقد تؤدي الرعاية غير الملائمة أو غير الكافية لضرر يتجاوز عدم فعل أي شيء. كما قد تسبب الجراحات المقدمة بدون عناية سابقة ولاحقة مناسبة للعمليات، وبدون تأهيل مستمر، الفشل في استعادة القدرات الوظيفية للمريض.



المستشفيات الميدانية: قد يكون استخدام المستشفيات الميدانية المؤقتة ضروريًا، لاسيما في الأزمات الحادة، ويجب أن يتم التنسيق مع وزارة الصحة أو الوكالات الرائدة أو غيرها من الجهات الصحية. ويجب أن تلي معايير الرعاية وسلامتها المعايير الوطنية والدولية [\(+ انظر مراجع للمزيد من الإرشادات.\)](#)

إعادة التأهيل وإعادة الإدماج الاجتماعي: يمكن أن تزيد إعادة التأهيل المبكرة من معدل النجاة، وتعظم من أثر عمليات التدخل الطبي والجراحي وتعزز جودة حياة الناجين من الإصابات. ويجب أن تكون الفرق الطبية التي تتمتع بموارد لإقامة المرض بالقدرة على تقديم إعادة التأهيل المبكرة. ضع خريطة بقدرات إعادة التأهيل الحالية ومسارات الإحالة واستوعب الروابط بين نظر الرعاية الاجتماعية القائمة والمساعدة المعتمدة على النقد. أقم صلات مع مراكز إعادة التأهيل المحلية أو منظمات إعادة التأهيل المعتمدة على المجتمع وذلك لتوفير الرعاية المستمرة.

قبل الإخراج، انظر في الحالات المستمرة لمرض الصدمات والإصابات، بما يشمل أولئك المصابين بإعاقة سابقة، وتتأكد من تحقيق المتابعة الطبية ومتابعة إعادة التأهيل، وكذلك تقييف المريض والقائم بالرعاية وتتأكد من الأجهزة المساعدة الأساسية (مثل العكازات أو الكراسي المتحركة) ودعم الصحة العقلية والنفسية الاجتماعية وكذلك إمكانية الوصول إلى الخدمات الأساسية الأخرى.

ضع خطط وفرق رعاية متعددة التخصصات، بما في ذلك متخصصين في إعادة التأهيل البدني وموظفين من ذوي المهارات في رعاية الصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي. ويجب أن يبدأ دعم الصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي لمن تعرضوا لإصابات مغيرة لحياة أثناء إقامة المرض. كما تُعد الروابط مع خدمات الدعم المستمر أمّا أساسياً [\(+ انظر معيار الرعاية الصحية الأساسية 5.2: رعاية الصحة العقلية.\)](#)

الاعتبارات التدبيرية الخاصة - السيطرة على الألم: التعامل الجيد مع الألم بعد الإصابة يحد من أخطار الإصابة بالالتهاب الرئوي والتشرخ الوريدي العميق، ويساعد المريض كذلك في بدء العلاج الطبيعي، كما أنه يقلل من الإجهاد الفسيولوجي مما يؤدي إلى الحد من الاعتلال القلي الوعائي ويحد من الضغط النفسي. يجب علاج الألم الحاد الناتج عن الصدمة باتباع إجراء العصب سلم الألم المعكوس التالي لمنظمة الصحة العالمية. وقد يكون ألم الاعتلال العصبي الناتج عن إصابة العصب ظاهراً منذ البداية ويجب أن يتم علاجه بشكل جيد [\(+ انظر معيار النظم الصحية 3.1: الأدوية الأساسية والأجهزة الطبية ومعيار الرعاية الصحية الأساسية 7.2 الرعاية التلطيفية \(+ انظر سلم الألم التالي لمنظمة الصحة العالمية.\)](#)

الاعتبارات التدبيرية الخاصة - التعامل مع الجروح: في معظم الأزمات، يأتي العديد من المرضى للرعاية بعد مرور ست ساعات من الإصابة. ويتسبب العرض المتأخر في زيادة كبيرة في تعرّض الجرح للعدوى والوفيات المرتبطة بها. ويجب على العاملين في الرعاية الصحية أن يعلموا ببروتوكولات العامل المتابع مع الجروح (بما في ذلك الحرائق) ومنع العدوى وعلاجه، وذلك في كل من حالة العرض المتأخر أو الحالة الحادة. وتشمل هذه البروتوكولات توفير مضادات حيوية مناسبة وإزالة جراحية للأجسام الغريبة والأنسجة الميتة والتضميد.

الكراز: يرتفع خطر الكراز نسبياً في الكوارث الطبيعية التي تبدأ بشكل مفاجئ. قم بإدارة لقاح الكراز المحتوى على الذوفان (لقاح السل أو لقاحات السل والدفتيريا والكراز - أو اللقاح الثلاثي، استناداً على سابقة التلقيح) وذلك للصبابين بجروح مفتوحة. وينبغي أن يتلقى الأفراد المصابين بجروح متسخة أو ملوثة للغاية جرعة من الجلوبين المناعي للكراز كذلك في حالة عدم تلقيهم لقاح الكراز مسبقاً.

5.2 الصحة العقلية

تشيع مشكلات الصحة العقلية والنفسية الاجتماعية بين البالغين والمهاترين والأطفال في جميع الأوضاع الإنسانية. وتعزز الضغوطات القاسية المرتبطة بالأزمات الناس إلى خطر متزايد للإصابة بمشكلات اجتماعية وسلوكية ونفسية وعقلية. وينطوي عدم الصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي على إجراءات متعددة

القطاعات. ويركز هذا المعيار على الإجراءات المتخذة من جانب الجهات الصحية. كما يجب أن يطلع القراء أيضًا على المعيار الإنساني الأساسي ومعايير الحماية وذلك لمزيد من المعلومات حول عمليات التدخل النفسية الاجتماعية في مختلف القطاعات.

المعيار 5.2: رعاية الصحة العقلية

يتمتع الناس من جميع الأعمار بإمكانية الوصول إلى الرعاية الصحية التي تعالج حالات الصحة العقلية وما يرتبط بها من ضعف الوظائف.

الإجراءات الأساسية

- 1 نسق عمليات دعم الصحة العقلية والنفسية والاجتماعية عبر القطاعات.
- 2 شكل مجموعة عمل متعددة القطاعات وفنية لمسائل الصحة العقلية والنفسية الاجتماعية. وقد يتم إدارتها بالمشاركة بين منظمة صحية ومنظمة إنسانية للحماية.
- 3 ضع برنامج يرتكز على الاحتياجات والموارد التي تم تحديدها.
- 4 حلل نظم الصحة العقلية القائمة وكفاءات الموظفين والموارد أو الخدمات الأخرى.
- 5 اجر تقديرًا للاحتياجات مع الأخذ في الاعتبار أن حالات الصحة العقلية قد تكون من قبل الأزمة أو تم تحفيزها بالأزمة أو كلاهما.
- 6 أعمل مع أعضاء المجتمع، بما في ذلك المهمشين، لتعزيز المساعدة الذاتية المجتمعية والدعم الاجتماعي.
- 7 عزز الحوار المجتمعي حول سبل معالجة المشكلات على نحو تعاوني، وذلك اعتمادًا على حكمة المجتمع وخبرته وموارده.
- 8 حافظ على آليات الدعم الموجودة سلفًا وادعم إعادة انطلاقها وذلك على شاكلة جماعات النساء والشباب والمصابين بمرض نقص المناعة البشرية.
- 9 وجّه الموظفين والمتطوعين عن كيفية تقديم الإسعافات الأولية النفسية.
- 10 طبق مبادئ الإسعافات الأولية النفسية في إدارة الإجهاد الحاد بعد التعرض مؤخرًا للأحداث تسبب الصدمات.
- 11 أجعل الرعاية الصحية العقلية السريرية الأساسية متوفرة في كل مرافق للرعاية الصحية.
- 12 نظم دورات تدريبية قصيرة واشرف على العاملين في الرعاية الصحية العامة لتقدير حالات الصحة العقلية ذات الأولوية والتعامل معها.
- 13 نظم آليات للإحالة بين أخصائيي الصحة العقلية ومقدمي الرعاية الصحية العاملة والمساعدات المستندة على المجتمع وغيرها من الخدمات.
- 14 قم بإتاحة عمليات التدخل النفسي حيثما أمكن لمن تضرروا بالمحن الطويلة.
- 15 درب غير الأخصائيين واشرف عليهم حيثما أمكن.
- 16 احم حقوق المصابين بحالات عقلية حادة في المجتمع والمستشفيات والمؤسسات.
- 17 قم بزيارة مستشفيات الأمراض النفسية والمنازل السكنية للمصابين بحالات عقلية حادة بشكل منتظم من بدء الأزمة.



- عالج الإهمال وسوء المعاملة في المؤسسات ونظم الرعاية.
- 8 قلل الضرر الناجم عن الكحول والمخدرات.
- درب الموظفين على الكشف وعمليات التدخل الوجيبة والحد من الأضرار وإدارة الانسحاب والتسمم.
- 9 اتخذ خطوات لتطوير نظام مستدام للصحة العقلية خلال التخطيط المبكر للتعافي وفي الأزمات طويلة الأمد.

المؤشرات الأساسية

نسبة خدمات الرعاية الصحية الثانوية التي تحتوي على موظفين مدربين وخاضعين للإشراف للتعامل مع حالات الصحة العقلية.

نسبة خدمات الرعاية الصحية الأولية التي تحتوي على موظفين مدربين وخاضعين للإشراف للتعامل مع حالات الصحة العقلية

عدد الأفراد المشاركين في نشاطات المساعدة الذاتية المجتمعية والدعم المجتمعي

نسبة مستخدمي الخدمات الصحية الذين تلقوا رعاية لحالات تخص الصحة العقلية

نسبة الأفراد الذين تلقوا رعاية لحالات تخص الصحة العقلية والذي أبلغوا بتحسين في الوظائف وانخفاض في الأعراض

عدد الأيام التي لم تتوفر فيها الأدوية العقلية الأساسية خلال الثلاثين يوماً الماضية

- أقل من 4 أيام

ملاحظات إرشادية

الدعم متعدد المستويات: تؤثر الأزمات على الأشخاص بطريق مختلفة، مما يتطلب أنواعاً مختلفة من الدعم. ويتمثل مفتاح تنظيم دعم الصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي في وضع نظام طبقي من مساعدات تكاملية يلبي مختلف الحاجات، كما هو مبين في الرسم البياني أدناه. ويعرض هذا الرسم مختلف الإجراءات المتكاملة لبعضها البعض. جميع طبقات الهرم هامة و يجب أن تنفذ في نفس الوقت بشكل مثالى.

التقييم: معدلات حالات الصحة العقلية كبيرة في أي أزمة من الأزمات. إن دراسات الانتشار ليست ضرورية للشرع في الخدمات. استخدم مناهج تشاركية سريعة، حيثما أمكن، وامض الصحة العقلية في التقييمات الأخرى. ولا تحدد التقييم بمسألة سريرية واحدة.

الدعم والمساعدة الذاتية المجتمعية: اشرك العاملين الصحيين المجتمعين والقادة والمتطلعين في تمكين أعضاء المجتمع، بما يشمل المهمشين، لزيادة المساعدة الذاتية والدعم الاجتماعي. قد تشمل الأنشطة إنشاء مساحات آمنة ووضع شروط للحوارات المجتمعية.

الإسعافات الأولية النفسية: من الضروري توفير الإسعافات الأولية النفسية للأشخاص المعرضين للأحداث صدمية محتملة، مثل العنف البدني أو الجنسي، أو الذين يشهدون فظائع أو يتعرضون لإصابات خطيرة. وهذا ليس تدخلاً سريريًّا، بل إنه استجابة أساسية وداعمة وإنسانية نحو المعنأة، حيث تشمل الإصلاح الجيد، وتقدير الاحتياجات الأساسية وتلبيتها، وتشجيع الدعم الاجتماعي والحماية من التعرض لمزيد من الضرر، وهي غير تدخلية ولا تقوم بالضغط على الأفراد للحديث حول محتفهم. وبعد توجيهه وجيز، يمكن للقادة المحليين والعاملين في الرعاية الصحية وغيرهم المنخرطون في الاستجابة الإنسانية تقديم الإسعافات الأولية النفسية

للأفراد المعرضين للملحق. كما يجب توفيرها على نطاق واسع، ويجب ألا تقتصر استجابة الصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي ككل على تلك الإسعافات فقط.

يعزز التفريغ النفسي ذو الجلسة الواحدة التنفيذ وذلك عن طريق تشجيع الأفراد على إعادة التصورات والأفكار وردود الفعل العاطفية بشكل وجيزة ولكن منتظمة والتي تعرضوا لها أثناء الكرب الأخير. وهي في أفضل حالاتها غير فعالة وبينما هي غير فعالة.

العمليات التدخل النفسيية الأخرى: يمكن أن يقدم العاملون في الرعاية الصحية غير المتخصصون عمليات تدخل نفسية لاضطرابات الاتّهاب والقلق وكرب ما بعد الصدمة في حال تدريّبهم تدريّباً جيّداً والإشراف عليهم ودعهم. وهذا يشمل العلاج السلوكي المعرفي أو العلاج بين الأشخاص.

الرعاية الصحية العقلية السريرية: اعطِ موجزاً لجميع الموظفين الصحيين والمتطوعين حول الرعاية الصحية العقلية المتوفرة، ودرب مقدمي الخدمات الصحية وفقاً لبروتوكولات قائمة على الأدلة. أضف محترفي صحة عقلية حيثما أمكن، على شاكلة مرضيات الصحة العقلية وذلك لمراقب الرعاية الصحية العامة، ونظم مساحات خاصة للاشتارات  نظر دليل التدخل الإنثرباني لبرنامج العمل بشأن سد التغرات في مجال الصحة النفسية.

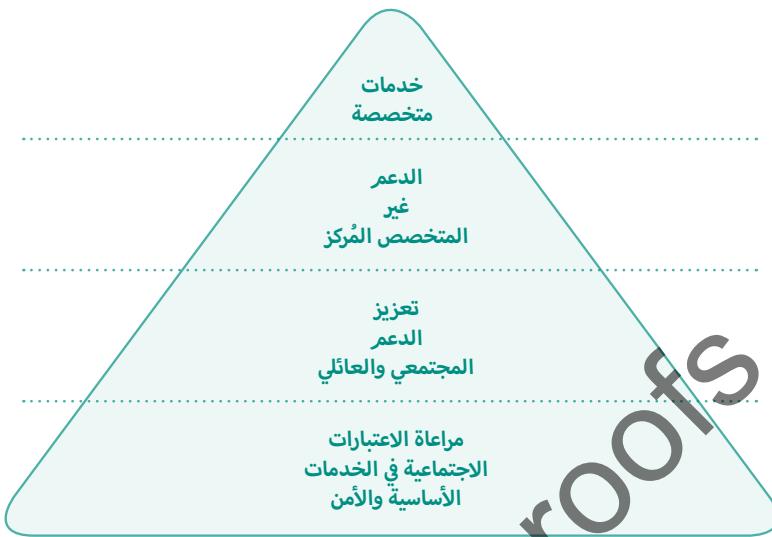
وتعتبر الصحة العقلية للأمهات مصدر قلق خاص بسبب تأثيرها المهم على رعاية الأطفال.

انظر الملحق 2: نموذج عيّنات نظم إدارة المعلومات الصحية + ثبات الصحة العقلية في نظام المعلومات الصحية

أدوية المؤثرات العقلية الأساسية: نظر إيماناً غير منقطع لأدوية المؤثرات العقلية الأساسية بحيث يتوفّر واحد من كل فئة علاجية على الأقل (مضاد للذهان ومضاد للاكتئاب ومضاد للقلق ومضاد للصرع وأدوية لمواجهة الآثار الجانبية لمضادات الذهان). انظر مجموعة المستلزمات المشتركة بين الوكالات أدوية  المؤثرات العقلية المقترحة ومعيار النظم الصحيحة 3.1: الأدوية الأساسية والأجهزة الطبية.

حماية حقوق المصابين بحالات عقلية: خلال الازمات الإنسانية، يكون المصابون بحالات مزمنة تخص الصحة العقلية معرضون لخطر شديد لانتهاكات حقوق الإنسان على شاكلة سوء المعاملة والإهمال والهجر وعدم توفر المأوي أو الغذاء أو الرعاية الطبية، عين على الأقل وكالة واحدة لتلبية حاجات الناس في المؤسسات.

الانتقال إلى مرحلة ما بعد الأزمة: تسبب الأزمات الإنسانية في زيادة المعدلات طولية الأجل للعديد من حالات الصحة العقلية، ومن ثم فمن الضروري التخطيط لزيادة التغطية العلاجية في جميع أنحاء المنطقة المتضررة. ويشمل هذا تعزيز النظير الوطنية القائمة الخاصة بالصحة النفسية وتبني دمج الفئات المهمشة (بما في ذلك اللاجئين) في تلك النظم. ويمكن أن توفر المشروعات الإيجابية، مع تمويل طاري قصير الأجل، إثيائياً الصحة المفاهيم وتخلق رحماً لجذب المزيد من الدعم والتمويل لتطوير نظام الصحة العقلية.



فهم الخدمات والمساعدات متعدد الطبقات

المصدر: المجموعة المرجعية للصحة العقلية والدعم النفسي في حالات الطوارئ التابعة للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات (2010)

الأمراض غير المعدية 6.2

هناك حاجة للتركيز على الأمراض غير المعدية في الأذمة الإنسانية والتي تضر بزيادة العمر المتوقع على مستوى العالم، وذلك فضلاً عن عوامل الخطر السلوكية مثل تدخين التبغ والنظم الغذائية غير الصحيحة. تحدثت حوالي 80 بالمئة من الوفيات الناجمة عن الأمراض غير المعدية في البلدان منخفضة أو متوسطة الدخل، وتسببت حالات الطوارئ في تقافم الأمر.

و-3 بنيوات قلبية حادة خلال فترة عادبة تبلغ 90 يوماً، و-500-2,000 بأمراض السكري، و-10 يساوي 15آلاف، يرجح إصابة 3,000-1,500 منهم بضغط الدم المرتفع،

تحتختلف الأمراض إلا أنها في الغالب تشمل السكري والأمراض القليلة الوعائية (بما يشمل ارتفاع ضغط الدم وفشل القلب والسكري وأمراض الكل المزمنة)، وأمراض الرئة المزمنة (على شاكلة الربو ومرض الانسداد الرئوي المزمن) والسرطان.

يجب أن تتعامل الاستجابة الأولية مع المضاعفات الحادة وتتجنب انقطاع العلاج، ويتبعها برامج أكثر شمولًا.

الرعایة: معيار الرعاية الأساسية 2.5 يتم تناول الصحة العقلية والرعاية التكينية بشكل خاص في **الصحة العقلية والمعيار 7.2: الرعاية التلطيفية**.

معايير الرعاية الصحية الأساسية 6.2:

رعاية الأمراض غير المعدية

يتحقق الناس بإمكانية الوصول إلى البرامج الوقائية والتشخيص والعلاجات الأساسية للمضاعفات الحادة والتعامل طويل الأجل مع الأمراض غير المعدية.

الإجراءات الأساسية

- 1 حدد الاحتياجات الصحية للأمراض غير المعدية وحلل توفر الخدمات قبل الكارثة.
- 2 حدد الفئات ذات احتياجات لها أولوية، بما يشمل المعرضين لمضاعفات مهددة للحياة مثل مرض السكري المعتمدين على الأنسولين أو المصابين بالربو الحاد.
- 3 تأكيد من تلقي المرضى الذين جرى تشخيصهم بمضاعفات مهددة للحياة (على شاكلة نوبات الربو الحادة أو الإصابة بالحصبة الكيتوني السكري) للرعاية المناسبة. إن لم تتوفر الرعاية الملائمة، قدم رعاية كلطيفية وداعمة.
- 4 تجنب الانقطاع المفاجئ في العلاج للمرضى الذين شخصت إصابتهم قبل الأزمة.
- 5 ادمج رعاية الأمراض غير المعدية في النظام الصحي على جميع المستويات.
- 6 انشئ نظام إ حالات لإدارة المضاعفات الحادة والحالات المعقّدة في الرعاية في المستوى الثاني والثالث، والرعاية التسكينية الداعمة.
- 7 قم بإحالة المرضى لاستجابات الخاصة بالأمن الغذائي أو التغذية عند الحاجة.
- 8 انشئ برامج تأهيل وطنية للأمراض غير المعدية.
- 9 اشتمل الأدوية الأساسية واللوازم في الإمدادات الطبية الطارئة المخزنة مسبقاً أو الاحتياطية.
- 10 جهز المرضى من الأفراد بإمدادات احتياطية من الأدوية والتعليمات حول كيفية الوصول إلى الرعاية الطارئة عند وقوع الأزمة.

المؤشرات الأساسية

- نسبة مرفاق الرعاية الصحية الأولية التي تقدم رعاية للأمراض غير المعدية ذات الأولوية
- عدد الأيام التي لم تتوفر فيها الأدوية الأساسية للأمراض غير المعدية خلال الثلاثين يوماً الماضية
- الهدف: أقل من 4 أيام
- عدد الأيام التي لم تتوفر فيها المعدات الأساسية (أو لم تكن في حالة تشغيلية) للأمراض غير المعدية خلال الثلاثين يوماً الماضية
- الهدف: أقل من 4 أيام
- جميع العاملين في الرعاية الصحية الذين يقدمون علاجات للأمراض غير المعدية مدربون على إدارة الأمراض غير المعدية



ملاحظات إرشادية

تقدير المخاطر والاحتياجات لتحديد الأمراض غير المعدية ذات الأولوية: صمم وفقاً للسياق ومرحلة الطوارئ. وقد ينطوي هذا على مراجعة السجلات أو استخدام البيانات السابقة عن الأزمة أو إجراء مسح استقصائي للأسر أو القيام بتقدير وبائي باستخدام مسح استقصائي مستعرض. اجمع البيانات المتعلقة بانتشار مرض غير معد محدد وحوادثه وحدد الاحتياجات المهددة للحياة أو حالات الأعراض المزمنة.

حلل توفر خدمات ما قبل الأزمة واستخدامها، لاسيما في الحالات المعقدة مثل السرطان أو أمراض الكلي المزمنة، وذلك لتقدير التوقعات وقدرة النظام الصحي خلال السيق. إن الهدف المتوسط إلى طويل الأجل هو دعم هذه الخدمات وإعادتها لحالتها الأصلية.

الاحتياجات العلاجية المعقدة: وفر استمرارية الرعاية للمرضى ذوي الاحتياجات المعقدة، على شاكلة مرضى الغسيل الكلوي ومتلاقي العلاج الإشعاعي والكيميائي إن أمكن، وقدم معلومات واضحة وسهلة حول مسارات الإحالة. وفر إحالات لدعم الرعاية التسكينية عند توفرها [انظر معيار الرعاية الصحية الأساسية 7.2: الرعاية التسكينية](#).

دمج رعاية الأمراض غير المعدية في النظام الصحي: وفر العلاجات الأساسية للأمراض غير المعدية في مستوى الرعاية الصحية الأولية وذلك وفقاً للمعايير الوطنية أو الإرشادات الدولية في حالة الطوارئ عند عدم توفر معايير وطنية.

اعمل مع المجتمعات لتحسين الكشف المبكر والإحالات، وادمج العاملين في الصحة المجتمعية في مرافق الرعاية الأولية، وانخرط مع قادة المجتمع والمعلاجين التقليديين والقطاع الخاص. يمكن أن توفر خدمات التوعية خدمات صحية للأمراض غير المعدية للسكان المعوزين.

قم بتكييف نظام المعلومات الصحية القائم من أجل وضع الأزمة ليشمل رصد الأمراض غير المعدية الرئيسية: ارتفاع ضغط الدم والسكري والربو ومرض الانسداد الرئوي المزمن ومرض الإفقار القلبي والصرع [انظر معيار الصحة 5.1: معلومات الصحة والملحق 2](#).

الدوائية والأجهزة الطبية: راجع القائمة الوطنية للأدوية الأساسية والأجهزة، بما يشمل التكنولوجيات والفحوص المختبرية الأساسية، وذلك للتتعامل مع الأمراض غير المعدية. ركز على الرعاية الصحية الأولية [انظر معيار النظم الصحية 3.1: الأدوية الأساسية والأجهزة الطبية](#). عند الحاجة، ادعُ إلى إنتاج الأدوية الأساسية والأجهزة الطبية الرئيسية وفقاً للتوجيهات الدولية وتوجيهات الطوارئ بشأن الأمراض غير المعدية. وفر إمكانية الوصول للأدوية الأساسية والأجهزة الطبية على مستوى مناسب من الرعاية. قد تستخدم مجموعات الأمراض غير المعدية بالاتفاق مع المجموعات الصحية الطارئة المشتركة بين الوكالات في المراحل المبكرة من الأزمة لزيادة توفر الأدوية والمعدات الرئيسية. لا تستخدمها لتوفير إمدادات طويلة الأجل.

التدريب: درب جميع العاملين السريريين على جميع المستويات على إدارة حالات الأمراض غير المعدية ودرّب جميع الطاقم على إدارة الأمراض غير المعدية ذات الأولوية، بما في ذلك إجراءات التشغيل القياسية فيما يخص الإحالة [انظر معيار النظم الصحية 2.1: القوى العاملة في المجال الصحي](#).

الإرشاد الصحي والتثقيف: وفر معلومات حول خدمات الأمراض غير المعدية وأين يمكن الحصول على الرعاية. يجب أن تكون المعلومات متاحة للجميع، بما في ذلك كبار السن ذوي الإعاقة، وذلك لتعزيز السلوكيات الصحية وتعديل عوامل الخطير وتحسين الرعاية الذاتية والالتزام بالعلاج. ويمكن أن تشتمل السلوكيات الصحية على نشاط بدني منتظم أو الحد من تناول الكحول والتبغ على سبيل المثال. اعمل مع مختلف أجزاء المجتمع على صياغة رسائل ووضع استراتيجيات توزيع تتناسب مع السن والجنس والثقافة. قم بتكييف استراتيجيات الوقاية والمكافحة حسب السياق، مع الأخذ في الاعتبار العوائق على شاكلة محدودية إمدادات الغذاء أو الافتظاظ.

خطط الوقاية والتأهب: أشمل إدارة الأمراض غير المعدية في الخطط الوطنية للكوارث والطوارئ، وتأكد من تخصيصها لمختلف أنواع مرافق الرعاية الصحية (على سبيل المثال، المراكز الصحية الصغيرة أو المستشفيات الكبيرة المزودة بوحدات غسيل كلوي)، ويجب إعداد المراكز الصحية في السياقات غير المستقرة أو المعرضة للكوارث لتقديم الخدمات الخاصة بالأمراض غير المعدية.

كُون سجلاً للمرضى المصابين بحالات معقدة ولديهم حاجات مashaة وضع بروتوكولات تشغيل موحدة لإحالتهم في حالة وقوع الكارثة.

7.2 الرعاية التلطيفية

تمثل الرعاية التلطيفية في منع المعاناة والكره المقتربين بالرعاية في مرحلة الاحتضار والتخفيف منها. وتتضمن تحديد الألم وتقديره وعلاجه وكذلك الاحتياجات البدنية والنفسية والروحية الأخرى. ادّمّج الرعاية الفسيولوجية والنفسيّة والروحية حسب طلب المريض أو أسرته فقط، وأشمل أنظمة دعم لمساعدة المرضي والأسر والقائمين بالرعاية. وينبع تقديم هذه الرعاية في مرحلة الاحتضار بغضّ النظر عن السبب.

معايير الرعاية الصحية الأساسية 7.2: الرعاية التلطيفية

تمتع الأفراد بإمكانية الوصول إلى الرعاية التسكينية والرعاية في مرحلة الاحتضار والتي تخفف الألم والمعاناة وتعظم كرامة المريض وراحته وجودة حياته، وتقدم الدعم لأفراد الأسرة.

الإجراءات الأساسية

- 1 ضع توجيهات وسياسات دعم اتساق الرعاية التلطيفية.
- أشمل التوجيهات الوطنية أو الدولية الخاصة بالسيطرة على الألم والأعراض في مرافق الرعاية الصحية.
- ضع توجيهات للفرز استناداً إلى حالة المريض الطيبة والتبؤ بها وتوفر الموارد.
- ضع خطة للرعاية وقدّم رعاية تسكينية للمرضى المحاضرين.
- تأكّد من تخفيف الألم وتحقيق الكرامة عند الوفاة أثناء الحالات الطارئة الحادة كحد أدنى.
- استكشف ما يدور في فهم المريض أو الأسرة حول وضعه وكذا مخاوفه وقيمهم ومعتقداتهم الثقافية.
- ادّمّج الرعاية التلطيفية في جميع مستويات النظام الصحي.
- انشئ شركات إحالة قوية لتوفير استمرارية الدعم والرعاية.
- اعط الأولوية للإدارة المترکزة على المنزل والتي تتضمن رعاية مترکزة على المنزل.
- 4 درّب العاملين في الرعاية الصحية على تقديم الرعاية التلطيفية، بما يشمل السيطرة على الألم والأعراض ودعم الصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي.
- قم بتلبيّة المعايير الوطنية، أو المعايير الدولية حيثما لا توجد معايير وطنية.
- 5 وفر الإمدادات الطبية والأجهزة الرئيسية.
- خزن الأدوية المسكّنة والأجهزة الطبية المناسبة، على شاكلة الحفاضات والقسّطرة، في مرافق الرعاية الصحية.



- كن على بيئة من لواچ الأدوية الخاضعة للرقابة والتي قد تسبب في تأخر توفير الأدوية الأساسية.
- 6 أعمل مع النظر والشبكات المحلية لدعم المرضي والقائمين بالرعاية والأسر في المجتمع وفي المنزل.
- وفر الإمدادات لاحتياجات الرعاية المنزلية، على شاكلة الحفاظات والقسطرة البولية وحزم التضميد.

المؤشرات الأساسية

- عدد الأيام التي لم تتوفر فيها أدوية الرعاية التلطيفية الأساسية خلال الثلاثين يوماً الماضية
- الهدف: أقل من 4 أيام
- نسبة الموظفين المدربين على التحكم الأساسي بالألم والأعراض أو بالرعاية التلطيفية في كل مركز من مراكز الصحة والمستشفيات والعيادات المتنقلة والمستشفيات الميدانية.
- نسبة المرض الذي حدد لهم نظام الرعاية الصحية كمحتاجين وتلقوا رعاية في الاحضار

ملاحظات إرشادية

يجب على الجهات الصحية الإنسانية الوعي بالطرق المحلية لاتخاذ القرارات العلاجية واحترامها، وكذلك القيم المحلية المتعلقة بالمرض والمعاناة والاحتضار والموت. ويمثل تخفيف المعاناة أمراً هاماً وينبغي أن يتلقى المرض المحضررون رعاية موجهة نحو الراحة، سواء كان اعتلالهم بسبب إصابات مميتة أو أمراض معدية أو لأي سبب آخر.

وضع خطة الرعاية: حدد المرض المعندين واحترم حقهم في اتخاذ قرارات مستنيرة بشأن رعايتهم، وقدّم معلومات غير منحازة وضع في اعتبارك احتياجاتهم وتوقعاتهم. وينبغي أن يتم التوافق على خطة الرعاية ويجب أن تستند على تفضيلات المريض. قدم إمكانية الوصول لدعم الرعاية الصحية والدعم النفسي الاجتماعي.

توفّر الأدوية: بعض أدوية الرعاية التسكينية، مثل أدوية تخفيف الألم: مشمولة في الوحدات الأساسية والتكميلية للمجموعات الصحية الخاصة بالطوارئ والمشتركة بين الوكالات، وكذلك قائمة الأدوية الأساسية. وتعتبر المجموعات الصغيرة الخاصة بالطوارئ المشتركة بين الوكالات مفيدة في مراحل الأزمة المبكرة إلا أنها غير مفيدة للأوضاع طويلة الأمد حيث يجب إنشاء أنظمة أكثر استدامة انظر معيار النظم الصحية 3.1 للأدوية الأساسية والأجهزة الطبية والمراجع والمزيد من المطالعة.

الأسرة والمجتمع والدعم الاجتماعي: نسق مع القطاعات الأخرى للاتفاق على مسار الإحالة للمرضي وأسرهم ليكون الدعم متكاملاً. ويشمل هذا تقديم النظم الاجتماعية ونظم الرفاهية الوطنية أو المنظمات التي تقدم المساعدة في المأوى والنظافة والمجموعات المحافظة للكرامات والمساعدة القائمة على النقد والصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي والمساعدة القانونية وذلك للتأكد من تلبية الاحتياجات اليومية الأساسية.

نسق مع القطاعات المعنية لاقتقاء الأسر المنشطة ومن ثم يمكن للمرضى التواصل معهم.

اعمل مع الشبكات القائمة للرعاية المجتمعية، والتي تمتلك في الغالب ميسرين رعاية مدربين للعمل في المنازل وأخصائيين نفسيين اجتماعيين في المجتمع، وذلك لتقديم الدعم الإضافي للمرضي وأفراد الأسرة والمساعدة في توفير رعاية معتمدة على المنزل عند الحاجة (على شاكلة المصاينين بغيرهوس نقص المانعة البشرية).

الدعم الروحي والديني: يجب أن يعتمد الدعم بالكامل على طلبات المريض أو الأسرة. اعمل مع قادة الإيمان المحليين لتحديد مقدمي الرعاية الروحية والذين يتشاركون بالإيمان أو المعتقدات مع المريض. وقد يكون مقدمي الخدمة المذكورون بمثابة مورد للمرضى، ومقدمي رعاية وجهات إنسانية.

قدم التوجيه للزعماء الدينيين المحليين حول المبادئ الرئيسية للدعم النفسي الاجتماعي للمرضى الذين يواجهون حالات صحية كبيرة.

انشأ آليات موثوقة للإحالة الثانية بين نظام الرعاية الصحية والزعماء الروحيين لأي مريض أو قائم بالرعاية أو فرد أسرة يطلبها.

احرص على القيام بعمليات دفن آمنة وكريمة بالتعاون مع المجتمع المحلي، وذلك حسب التوجيه الوطني أو الدولي  انظر معيار النظم الصحية 1.1: تقديم الخدمة الصحية.

Provisional proofs



الملحق 1

قائمة تحقق تدبير الصحة

الإعداد

الحصول على المعلومات المتوفرة عن الأشخاص المتضررين من الأزمة.

- الحصول على الخرائط والصور الجوية وصورة الأقمار الصناعية وبيانات المعلومات الجغرافية المتوفرة للمنطقة المتضررة.

الحصول على بيانات ديمografية وإدارية وصحية.

الأمن وإمكانية الوصول

تحديد وجود مخاطر مستمرة سواء طبيعية أو من صنع الإنسان.

تحديد الوضع الأمني العام، بما يشمل وجود قوات مسلحة.

تحديد إمكانية الوصول التي تتمتع بها المنظمات الإنسانية للسكان المتضررين من الأزمة.

التركيبة السكانية والبنية الاجتماعية

حدد حجم الأشخاص المتضررين من الأزمة وصفهم حسب الجنس والعمر والإعاقة.

حدد الفئات التي تواجه خطر متزايد، مثل النساء والأطفال وكبار السن وذوي الإعاقة والمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية أو الفئات المهمشة.

حدد متوسط حجم الأسرة وقدر عدد الأسر التي تفوق عليها أثني أو طفل.

حدد البنية الاجتماعية القائمة والأعراف الجنسانية، بما في ذلك مناصب السلطة أو النفوذ أو كليهما في المجتمع والأسرة.

المعلومات الصحية الأساسية

حدد المشكلات الصحية التي كانت موجودة في المنطقة المتضررة بالأزمة قبل حدوث الحالة الطارئة.

حدد المشكلات الصحية الموجودة سلفاً في البلد الأصلي للأجئين، أو المنطقة الأصلية للمشردين داخلياً.

حدد المخاطر الحالية على الصحة، مثل الأمراض الوبائية المحتملة.

حدد العوائق الموجودة مسبقاً والموجودة حالياً التي تواجه الرعاية الصحية والمعايير والمعتقدات الاجتماعية، بما يشمل الممارسات الإيجابية والضارة.

حدد المصادر السابقة للرعاية الصحية.

حل مختلف أوجه النظام الصحي وأدائها  انظر معايير النظم الصحية 1.1 إلى 5.1.

معدلات الوفيات

احسب معدل الوفيات الخام.

احسب معدلات وفيات مخصصة حسب العمر (مثل معدل الوفيات تحت سن الخامسة)

احسب معدلات وفيات مخصصة حسب السبب.

احسب معدل الوفيات التناصبي.

معدلات الاعتلال

- حدد معدلات الإصابة بالحالات الصحية الأساسية والتي لها أهمية على نطاق الصحة العامة.
- حدد معدلات الإصابة حسب تخصيصها بالعمر والجنس وذلك للحالات الصحية حيثما أمكن.

الموارد المتاحة

- حدد قدرة وزارة الصحة في البلد المتضرر بالأزمة.
- حدد حالة مرفاق الصحة الوطنية، بما في ذلك العدد الإجمالي لأنواع الرعاية التي يتم تقديمها ومعدل تلف البنية التحتية وإمكانية الوصول.
- حدد المهارات المتوفرة بين موظفي الرعاية الصحية وعدهم.
- حدد ميزانيات الصحة المتاحة وأليات التمويل.
- حدد القدرة والحالة التشغيلية لبرامج الصحة العاملة الحالية، بما في ذلك برنامج التحسين الموسع.
- حدد توفر البروتوكولات الموحدة والأدوية الأساسية والأجهزة والمعدات الطبية ونظام اللوجستيات.
- حدد حالة نظر الإحالة الموجودة.
- حدد مستويات معايير الوقاية من العدوى ومكافحتها في مرفاق الصحة.
- حدد حالة نظر المعلومات الصحية القائمة.

البيانات من القطاعات الأخرى المعنية

- الحالة التغذوية.
- الظروف البيئية وظروف المياه والإصحاح والنظافة.
- سلة الغذاء والأمن الغذائي.
- المأوى - جودة المأوى.
- التشقيق - التحقيق الصحي والنظافة.



الملحق 2

نماذج تقرير المراقبة الأسبوعية للعينة

2.1 نموذج مراقبة الوفيات (تجمعي)*

الموقع:

التاريخ من الإثنين إلى الأحد
 مجموع السكان في بداية هذا الأسبوع:
 الولادات هذا الأسبوع:
 المغادرون هذا الأسبوع (إن وجد):
 مجموع السكان عند نهاية هذا الأسبوع:
 مجموع السكان دون سن 5 سنوات:

الإجمالي	<= 5 سنوات		> 5 سنوات		السبب المباشر
	ذكر	أنثى	ذكر	أنثى	
					عدوى تفاسية حادة في الجهاز التنفس
					السفلي
					الكولييرا (اشتاء)
					الاسهال - دموي
					الاسهال - مائي
					الاصابة - غير عرضية
					المalaria
					وفاة الأمر - مباشرة
					الحصة
					التهاب السحايا (اشتاء)
					وفيات حدثي الولادة (28-0 يوماً)
					غير ذلك
					غير معروف
					المجموع حسب العمر والجنس
					السبب الكامن
					فيروس نقص المناعة البشرية (اشتاء)
					سوء التغذية
					وفاة الأمر - غير مباشرة
					الأمراض غير المعدية (تحدد)
					غير ذلك
					المجموع حسب العمر والجنس

* يُستخدم هذا النموذج في حالة وقوع العديد من الوفيات ومن ثم لا يمكن جمع معلومات أكثر تفصيلاً عن وفيات الأشخاص بسبب ضيق الوقت.

- يمكن إضافة أسباب أخرى للوفاة حسب السياق والنمط الوابطي.

- يمكن تصنيف العمر أبعد من ذلك إن أمكن، على سبيل المثال 11 شهراً و4-5 سنوات و14 سنة و15-49 سنة و59-60 سنة و69-70 سنة وما فوق 80 سنة.

- يجب ألا يتم الإبلاغ عن الوفيات فقط من المراقب الصحي، ولكن ينبغي إدراج تقارير من الموقع ومن القادة الدينيين والعاملين المجتمعين والجماعات النسائية ومستشفيات الإحالة.

- يجب وضع تعريفات الحالة على خلفية هذا النموذج، ما أمكن.

2.2 نموذج مراقبة الوفيات (التقارير الفردية) *

الموقع:
 التاريخ من الإثنين: إلى الأحد:
 مجموع السكان في بداية هذا الأسبوع:
 الولادات هذا الأسبوع: الوفيات هذا الأسبوع:
 الوفادون هذا الأسبوع (إن وجد): المغادرون هذا الأسبوع:
 مجموع السكان عند نهاية هذا الأسبوع: مجموع السكان دون سن 5 سنوات:

العدد	الجنس (ذكر أو أنثى)	السبب المباشر للوفاة	الأسباب الكامنة
1	العمر (بالأيام والشهور والسنوات) عدوى تنفسية حادة في الحفاظ النفسي:	الكولييرا (التشباه)	
2	الإسهال - دموي - عالي	الإصابة - غير معروفة	
3	وفاة الأم - بمشيئة المقدار	الإصابة - غير معروفة	
4	غير ذاك (بعدد)	الإصابة - غير معروفة	
5	مرض غير معده (بعدد)	الإصابة - غير معروفة	
6	غير ذاك (بعدد)	الإصابة - غير معروفة	
7	غير معرف	الإصابة - غير معروفة	
8	فيروس نقص المناعة البشرية (الشبيه)	الإصابة - غير معروفة	

* يستخدم هذا النموذج في حالة توفر وقت كافي لتسجيل البيانات لكل حالة وفاة مفردة؛ يسمح النموذج القيام بالتحليل حسب العمر والموقع ومعدلات الاستنفادة من المرفق.

- نواتر الإبلاغ (هل يتم يومياً أمر أسبوعياً) استناداً على عدد الوفيات.

- يمكن إضافة أسباب أخرى للوفاة حسب اقتضاء الوضع.

- يجب لا يتم الإبلاغ عن الوفيات فقط من المرافق الصحية بالموقع، ولكن ينبغي إدراج تقارير من الموقع ومن القادة الدينيين والعاملين المتعدين والجماعات السكانية ومستشفيات الإحالة.

- يجب وضع تعريفات الحالة علىخلفية هذا النموذج، ما أمكن.

- يمكن تصنيف العمر أبعد من ذلك إن أمكن، على سبيل المثال 11-0 شهراً و4-4 سنوات و5-15 و49-59 و60 سنة.



2.3 نموذج عينة للإذنار المبكر والاستجابة*

يُستخدم هذا النموذج في المرحلة الحادة من الأزمة عندما ترتفع مخاطر أحداث الصحة العامة، مثل الصدمات، أو التسمم ، أو تفشي الأمراض المعرضة للتحول لوباء.

التاريخ من الإثنين: إلى الأحد:

البلدة/القرية/المستوطنة/المخيم: المقاطعة:

المنطقة الفرعية: اسم الموضع:

· مريض داخلي · مريض خارجي · مركز صحي · عيادة متنقلة

وكالة (وكالات) الدعم: موظف الإبلاغ ورقم الاتصال:

مجموع السكان دون سن 5 سنوات: مجموع السكان:

أ. البيانات المجمعة أسبوعياً

الإجمالي	الاعتلال		الاعتلال		حالات جديدة من:
	5 سنوات فما فوق	< 5 سنوات	5 سنوات فما فوق	< 5 سنوات	
مجموع الداخلين					
مجموع الوفيات					
عدوى تفاسية حادة					
إسهال مائي حاد					
إسهال دموي حاد					
المalaria - مشتبه به/مؤكد					
الحصبة					
التهاب السحايا - اشتباه					
متلازمة الحمى التزفية الحادة					
متلازمة البريقان الحاد					
الشلل الرخو الحاد					
الكزاز					
حمى أخرى > 38.5 درجة مئوية					
الصدمة					
أخرى					
الإجمالي					

- قد يوجد أكثر من تشخيص؛ ويُسجل أكثرهم أهمية. يجب القيام بعد كل حالة مرة واحدة فقط.

- ادرج فقط تلك الحالات التي تم كشفها (أو الوفيات التي حدثت) خلال أسبوع المراقبة.

- اكتب «0» (صفر) في حالة عدم وجود أي حالات وفيات خلال الأسبوع والتي تنتهي عن أحد الأعراض المذكورة في النموذج.

- يجب الإبلاغ عن الوفيات في قسم الوفيات فقط وليس في قسم الاعتلال.

- يجب كتابة تعريفات الحالة لكل حالة تحت المراقبة في الجزء الخلفي من هذا النموذج.

- يمكن إضافة أسباب الاعتلال وحدها حسب دراسة الوباء وتقدير مخاطر المرض.

- الغاية من مراقبة الإنذار المبكر والاستجابة هو الكشف المبكر عن أحداث الصحة العامة التي تحتاج إلى استجابة فورية.

- يجب الحصول على بيانات حالات مثل سوء التغذية من خلال المسح الاستقصائي (التفتيش)، بدلاً من المراقبة (الإصابة).

ب. التبيه بالتشخيص

في أي وقت تشيته في أي من تلك الأمراض التالية، يرجى إرسال رسالة نصية أو مخابرة الهاتف أو إرسال بريد إلكتروني إلى مع أقصى معلومات حول الوقت والمكان وعدد الحالات والوفيات: الكوليرا وداء الشigelات والحمبة وشلل الأطفال والتيفود والكزاز والفيروس الكبدي الوبائي (أي) أو (إي) وحمى الضنك والتهاب السحايا والخناق والسعال الديكي والحمى التزفية والخدمات والتسمم الكيميائي.

(تحتفل هذه القائمة استناداً على الدراسة الوبائية للأمراض في البلد).

2.4 نموذج عينة للمراقبة الروتينية لنظم إدارة المعلومات الصحية

الموقع:
 التاريخ من الاثنين: إلى الأحد:
 مجموع السكان في بداية هذا الأسبوع/الشهر:
 الولادات هذا الأسبوع/الشهر: الوفيات هذا الأسبوع/الشهر:
 الوافدون هذا الأسبوع/الشهر (إن وجد):
 المغادرون هذا الأسبوع/الشهر:
 مجموع السكان عند نهاية هذا الأسبوع/الشهر:
 مجموع السكان دون سن 5 سنوات:

الاعتلال	أقل من 5 سنوات (حالات جديدة)	5 خمس سنوات فما فوق (حالات جديدة)	الإجمالي	تكرار الحالات
التبيه	ذكر	أنثى	الإجمالي	حالات جديدة الإجمالي
عدوى تنفسية حادة				
إسهال مائي حاد				
إسهال دموي حاد				
المalaria - مشبه به/مؤكد				
الحصبة				
التهاب السحايا - اشتباه				
متلازمة الحمى التزفية الحادة				
متلازمة اليرقان الحاد				
الشلل الرخو الحاد				
الكزاز				
حمى أخرى < 38.5 درجة				
مؤئنة				
فيروس نقص المناعة البشرية / الإيدز				
أمراض العين				
أمراض الجلد				
سوء التغذية الحاد				
عدوى منقوله جنسياً				
مرض القرحة التناسلية				
التصريف الإطيلي للذكور				
تصريف مهبل				

نكرار الحالات		الإجمالي		5 خمس سنوات فما فوق (حالات جديدة)		أقل من 5 سنوات (حالات جديدة)		الاعتلال	
الإجمالي	حالات جديدة	أنثى	الإجمالي	ذكر	الإجمالي	أنثى	ذكر	التشخيص	
								مرض التهاب الحوض	
								التهاب الملتحمة وليدي	
								زهري خلقى	
								الأمراض غير المعدية	
								ارتفاع ضغط الدم	
								مرض إفقار القلب	
								السكري	
								الربو	
								مرض الانسداد الرئوي المزمن	
								الصرع	
								مرض غير معد مزمن آخر	
								الصحة العقلية	
								اضطراب تعاطي الكحول أو غيرها من المواد	
								الإعاقة الفكريّة واضطرابات النمو	
								اضطراب ذهاني (تشمل الاضطراب ثنائي القطب)	
								الخرف أو المَهْدِيَان	
								اضطراب عاطفي معتدل - حاد/اكتئاب	
								شكوى جسدية غير مبردة طيباً إيذاء الذات (بما في ذلك محاولة انتحر)	
								شكوى نفسية أخرى	
								الاصفات	
								إصابة الرأس/إصابة العمود الفقري	
								إصابة الجذع الرئيسي	
								إصابة رئيسية كبيرة	
								إصابة معتدلة	
								إصابة طفيفة	
								الإجمالي	

يمكن تصنيف العمر أبعد من ذلك إن أمكن، على سبيل المثال 11-0 و 14-5 و 4-1 و 49-15 و 59-0 و <60 سنة

الملحق 3

صيغ حسابات المؤشرات الصحية الأساسية

معدل الوفيات الخام (CMR)

التعريف: معدل الوفيات في مجموع السكان، بما في ذلك الرجال والنساء وجميع الأعمار.
الصيغة:

$$\frac{\text{مجموع الوفيات}}{\text{فترة زمنية}} = \frac{\text{وفاة}/10,000 \text{ شخص}}{\text{فترة المتصفح للسكان المعرضين للخطر} \times \text{عدد الأيام في الفترة الزمنية}} \times 10,000 \text{ شخص/يوم}$$

معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة

التعريف: معدل الوفيات بين الأطفال دون سن الخمس سنوات في السكان.
الصيغة:

$$\frac{\text{مجموع الوفيات في الأطفال}}{\text{فترة زمنية}} = \frac{\text{وفاة}/10,000 \text{ شخص}}{\text{إجمالي عدد الأطفال} > 5 \text{ سنوات} \times \text{عدد أيام الفترة الزمنية}} \times 10,000 \text{ طفل دون الخامسة/يوم}$$

معدل الإصابة

التعريف: عدد حالات المرض الجديدة التي تحدث خلال فترة زمنية محددة في سكان معرضون للإصابة بالمرض.
الصيغة:

$$\frac{\text{عدد الحالات الجديدة بسبب المرض}}{\text{السكان المعرضون للإصابة بالمرض}} = \frac{\text{المحدد في فترة زمنية}}{\text{عدد الشهور في الفترة الزمنية}} \times \frac{\text{عدد الحالات الجديدة بسبب المرض}}{\text{المحدد/1,000 شخص/شهر}} \times 1,000 \text{ شخص}$$



معدل وفيات الحالات (CFR)

التعريف: عدد الأفراد الذين يتوفون بهذا المرض مقسوماً على عدد المصابين بالمرض.
الصيغة:

$$\frac{\text{عدد الأفراد الذين يتوفون بسبب المرض خلال الفترة الزمنية}}{\text{الأفراد المصابين بالمرض خلال الفترة الزمنية}} \times 100 = \%$$

معدل الاستفادة من المرفق الصحي

التعريف: عدم المرضى المتربدين على العيادات الخارجية لكل شخص في السنة. حيثما أمكن، ميز بين الزيارات الجديدة والقديمة. ويجب استخدام الزيارات الجديدة لحساب هذا المعدل. وبالرغم من ذلك، غالباً ما يكون من الصعب التفريق بين الزيارات الجديدة والقديمة، ومن ثم فكثيراً ما يتم جمعهم باعتبارهم مجموعة الزيارات خلال الأزمة.
الصيغة:

$$\frac{\text{إجمالي عدد الزيارات في أسبوع واحد}}{\text{مجموع السكان}} \times 52 = \text{زيارة/شخص/سنة}$$

عدد الاستشارات لكل طبيب في اليوم الواحد

التعريف: متوسط إجمالي عدد الاستشارات (للحالات الجديدة والمترددة) التي رأها كل طبيب في اليوم.
الصيغة:

$$\frac{\text{إجمالي عدد الاستشارات في أسبوع واحد}}{\text{عدد مكاتب الدوام الكامل*الموظفين}} \div \text{عدد أيام فتح المرفق الصحي في الأسبوع} = \text{السريريين في المرفق الصحي}$$

*مكاتب الدوام الكامل يشير إلى العدد المكافئ للموظفين السريريين العاملين في مرافق صحي، على سبيل المثال، إذا كان هناك ستة موظفين سريريين عاملين في قسم العيادات الخارجية ولكن اثنين منهم يعملون بنصف دوام، فيكون عدّم مكاتب الدوام الكامل للموظفين السريريين = 4 موظفين بدوام كامل + 2 موظفين بدوام جزئي = 5 موظفين سريريين بدوام كامل.

الملحق 4

التسمم

يمكن أن يحدث التسمم عندما يتعرض الناس إلى مواد كيميائية سامة من خلال الفم أو الأنف أو الجلد أو العينين أو الأذنين أو من خلال الابتلاع. ويُعد الأطفال عرضة أكبر للخطر بسبب سرعة تفسدهم، وامتلاكهم لمساحة سطحية كبيرة بالمقارنة بكتلة الجسم، وامتلاكهم جلد أكثر نفاذًا واقترابهم من الأرض. وقد يؤثر التعرض للسموم على نمو الطفل، ويشمل ذلك التسبب في تأخير النمو وضعف التغذية وقد يؤدي إلى الاعتنال أو الوفاة.

الإدارة الأولية

عند العرض على المرفق الصحي، وفي حالة كان من المعروف ما تعرض له المريض، أو كان مصاباً بعلامات وأعراض التعرض للمواد الكيميائية:

- اتخاذ الاحتياطات اللازمة لموظفي الرعاية الصحية، بما يشمل ارتداء معدات الوقاية الشخصية المناسبة.
- فرز المرضى؛
- إجراء عمليات تدخل الإنقاذ الحية؛
- إزالة التلوث (إزالة ملابس المريض أو شطف المناطق المتأثرة بالماء والصابون على سبيل المثال)
- ويفضل أن يتم خارج المرفق الصحي لمنع المزيد من حالات التعرض؛
- ثم اتبع بروتوكولات العلاج التالية، بما يشمل العلاج الداعم.

بروتوكولات العلاج

قد تختلف حسب البلد. وبوجه عام، ويتم توفير مضاد السموم والعلاج الداعم (مثل التنفس)، عند الحاجة. يعرض الجدول أدناه أعراض التعرض للمواد الكيميائية وأنواع التراياق الشائعة التي يتم إعطاؤها.



أعراض التعرض للمواد الكيميائية السامة والعلاج المحتضر

مضادات السموم (سوق تختلف المبادئ التوجيهية حسب البلد)	السمات المشتركة للتعرض	فترة المادة الكيميائية السامة
الأتروبين أوكسيميس (البراليدوكسيم وأوبيدوكسيمي) البنزوديازيبينات (لنوبات)	ضيق بؤبؤ العين؛ وعدم وضوح الرؤية؛ والصداع؛ وزيادة الإفرازات؛ وضيق الصدر وصعوبة التنفس؛ والغثيان؛ والقيء؛ والإسهال؛ وارتفاع العضلات؛ والنوبات؛ وفقدان الوعي.	العوامل السامة للأعصاب مثل السارين أو التابون أو غاز الأعصاب.
العلاج الداعم +/- ثيوسولفاتي الصوديوم على سبيل المثال، إرواء العين والمضادات الحيوية الموضعية وغسل الجلد وموسعات القصبة الهوائية، استخدم ثيوسولفاتي الصوديوم في الحالات الحادية	الدموع؛ وتبيح العين؛ والتهاب الملتحمة؛ وتلف القزيبة؛ واحمرار الجلد وتقرحه مع أمر؛ وضيق في التنفس.	العناصر الكاوية مثل غاز الخردل.
تريريت الأليل (إسعاف أولي) ثيوكربريات الصوديوم وتريريت الصوديوم أو مع رباعي ديموثيلامين البريدين أو هيدروكسوكسيالامين أو إيدريتات الديكربولات	اللهث بحثاً عن الهواء؛ والاختناق؛ والنوبات؛ والتشوش؛ والغثيان.	السيانيد
فيسيستيغمين	جفاف الفم والجلد؛ وعدم انتظام ضربات القلب؛ وتشوش المعنى؛ والأوهام؛ والهللوسة؛ وارتفاع درجة الحرارة؛ وعدم التنافس؛ واتساع بؤبؤ العين.	العامل الكيميائية التعجيزية مثل .BZ
معالجة داعمة الأساسية	الإحساس باللسع والاحتراق في الأكشنة المخاطية؛ سيلان الدموع؛ وسيلان اللعاب؛ وسيلان الأنف؛ وضيق الصدر؛ والصداع؛ والغثيان.	الغاز المسيل للدموع والمواد الكيميائية لمكافحة الشعب.
إن سيتيل سيسنتين	احمرار العين وسيلان الدموع؛ تهيج الأنف والحلق؛ السعال؛ الاختناق أو الإحساس بالختق؛ ضيق التنفس؛ الأزيز عند التنفس؛ الصوت الأخش؛ والوذمة الرئوية.	الكلور
زرقة بروسيا	ألم في البطن؛ والغثيان؛ والقيء؛ والإسهال؛ والإمساك؛ والنوبات؛ والهذيان؛ والاكتئاب؛ وسقوط شعر فروة الرأس والجلد؛ واعتلال عصبي محيطي مؤلم؛ وضعف حركة الجانب الأقصى من الجسم؛ والتربخ؛ والعجز العصبي.	الثاليوم
الاستخلاب	فقدان الشهية؛ القيء؛ الإمساك؛ ألم في البطن؛ شحوب؛ عدم انتباه؛ ضعف؛ شلل محيط.	الرصاص
الأتروبين أوكسيميس (البراليدوكسيم وأوبيدوكسيمي)	كثرة اللعاب؛ وسيلان الدموع؛ والتبول؛ والتغوط؛ وتشنجات في المعدة؛ والقيء.	الفوسفات العضوي (تشمل بعض المبيدات الحشرية وغاز الأعصاب)

تم التعديل من دليل الصحة البيئية في الحالات الطارئة التابع لمنظمة الصحة العالمية.

المراجع ومزيد من المطالعات

المراجع

حقوق الإنسان والصحة

The Right to Health: Fact Sheet No.31. OHCHR and WHO, 2008.

<http://www.ohchr.org/Documents/Publications/Factsheet31.pdf>

التنسيق المدني العسكري

Civil Military Coordination during Humanitarian Health Action. Global Health Cluster, 2011.

www.who.int/entity/hac/global_health_cluster/about/policy_strategy/ghc_position_paper_civil_military_coord_2_feb2011.pdf?ua=1

Humanitarian Civil-Military Coordination: A Guide for the Military. UN OCHA, 2014.

<http://www.unocha.org/sites/dms/Documents/UN%20OCHA%20Guide%20for%20the%20Military%20v%201.0.pdf>

الحماية والقانون الإنساني الدولي

Common Ethical principles of health care in times of armed conflict and other emergencies. ICRC, Geneva, 2015.

<https://www.icrc.org/en/document/common-ethical-principles-health-care-conflict-and-other-emergencies>

Health Care in Danger: The responsibilities of health care personnel working in armed conflicts and other emergencies. ICRC, 2012.

www.icrc.org/en/publication/4104-health-care-danger-responsibilities-health-care-personnel-working-armed-conflicts

Ambulance and pre-hospital services in risk situations. ICRC, 2013.

www.icrc.org/en/publication/4173-ambulance-and-pre-hospital-services-risk-situations

Ensuring the preparedness and security of health care facilities in armed conflict and other emergencies. ICRC, 2015.

www.icrc.org/en/publication/4239-ensuring-preparedness-and-security-health-care-facilities-armed-conflict-and-other

Monitoring and Reporting Mechanism (MRM) on Grave Violations Against Children in situations of Armed Conflict. UN and UNICEF, 2014. http://www.mrmtools.org/mrm/1095_1119.htm

Guidance Note on Disability and Emergency Risk Management for Health. World Health Organization, 2013. <http://www.who.int/hac/techguidance/preparedness/disability/en/>



التنسيق

Health Cluster Guide. Global Health Cluster, 2009.

<http://www.who.int/health-cluster/resources/publications/hc-guide/en/>

Reference module for cluster coordination at the country level. IASC, 2015.

www.humanitarianresponse.info/en/coordination/clusters

الصحة في حالات الطوارئ

Public Health Guide in Emergencies. The Johns Hopkins and Red Cross Red Crescent, 2008.

http://pdf.usaid.gov/pdf_docs/pnacu086.pdf

Blanchet, K et al. *Evidence on public health interventions in humanitarian crises.* The Lancet, 2017:

[http://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736\(16\)30768-1/abstract](http://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736(16)30768-1/abstract)

Refugee Health: An approach to emergency situations. Médecins Sans Frontières, 1997.

http://refbooks.msf.org/msf_docs/en/refugee_health/rh.pdf

Spiegel et. al. *Health-care needs of people affected by conflict: future trends and changing frameworks.* The Lancet, 2010.

[http://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736\(09\)61873-0/abstract](http://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736(09)61873-0/abstract)

Ensuring Access to Health Care Operational Guidance on Refugee Protection and Solutions in Urban Areas. UNHCR, 2011.

<http://www.unhcr.org/protection/health/4e26c9c69/ensuring-access-health-care-operational-guidance-refugee-protection-solutions.html>

Classification and minimum standards for foreign medical teams in sudden onset disasters. WHO, 2013.

<http://www.who.int/csr/resources/publications/ebola/foreign-medical-teams/en/>

المبادئ التوجيهية السريرية

Clinical Guidelines – Diagnosis and Treatment Manual. MSF, 2016.

http://refbooks.msf.org/msf_docs/en/clinical_guide/cg_en.pdf

النظم الصحية

Elston et al. *Impact of the Ebola outbreak on health systems and population health in Sierra Leone.*

Journal of Public Health, 2015. <https://academic.oup.com/jpubhealth/article/38/4/673/2966926>

Parpia et al. *Effects of Response to 2014-2015 Ebola Outbreak on Deaths from Malaria, HIV / AIDS and Tuberculosis West Africa.* Emerging Infection Diseases Vol 22. CDC, 2016.

https://wwwnc.cdc.gov/eid/article/22/3/15-0977_article

The Health System Assessment Approach: A How to Manual 2.0. USAID, 2012.

www.hfgproject.org/health-system-assessment-approach-manual-version-2-0/

Recovery Toolkit: Supporting countries to achieve health service resilience. WHO, 2016.

<http://www.who.int/csr/resources/publications/ebola/recovery-toolkit/en/>

Toolkit assessing health system capacity to manage large influx of refugees, asylum-seekers and migrants. WHO/UNHCR/IOM, 2016.

<http://www.euro.who.int/en/publications/abstracts/toolkit-for-assessing-health-system-capacity-to-manage-large-influxes-of-refugees,-asylum-seekers-and-migrants-2016>

Analysing Disrupted Health Sectors. A Modular Manual. WHO, 2009.

http://www.who.int/hac/techguidance/tools/disrupted_sectors/en/

Everybody's Business. Strengthening Health Systems to Improve Health Outcomes. WHO, 2007.

<http://www.who.int/healthsystems/strategy/en/>

Patient Safety: Making Health Safer. WHO, 2017.

<http://www.who.int/patientsafety/publications/patient-safety-making-health-care-safer/en/>

Comprehensive Safe Hospital Framework. WHO, 2015.

http://www.who.int/hac/techguidance/comprehensive_safe_hospital_framework.pdf

الوقاية من العدوى و مكافحتها

Guidance for the selection and use of Personal Protective Equipment (PPE) in healthcare settings.

CDC, 2004. <https://www.cdc.gov/hai/prevent/ppe.html>

Guideline for Isolation Precautions: Preventing Transmission of Infectious Agents in Healthcare Settings. CDC, 2007 updated 2017.

<https://www.cdc.gov/infectioncontrol/guidelines/isolation/index.html>

Management of Dead Bodies after Disasters: A field Manual for First Responders, Second Edition. ICRC, IFRC, 2016.

www.icrc.org/en/publication/0880-management-dead-bodies-after-disasters-field-manual-first-responders

Essential Water and Sanitation Requirements for Health Structures. MSF, 2009.

http://oops.msf.org/OCBLog/content/OOPSLOGV3/LOGISTICS/WATER%20HYGIEN%20AND%20SANITATION/Essential%20Water%20-%20Sanitation%20Requirements%20for%20Health%20Structures_OCB_EN_2009.pdf/Essential%20Water%20-%20Sanitation%20Requirements%20for%20Health%20Structures_OCB_EN_2009.pdf

Guidelines on Core Components of Infection Prevention and Control Programmes at the National and Acute Health Care Facility level. WHO, 2016. <http://www.who.int/gpsc/isp-components/en/>

Essential environmental health standards in health care. WHO, 2008.

http://www.who.int/water_sanitation_health/publications/ehs_hc/en/

Guidelines for safe disposal of unwanted pharmaceuticals in and after emergencies. WHO, 1999.

<http://apps.who.int/medicinedocs/en/d/Jwhozip51e/>



Safe management of wastes for health-care activities, Second edition. WHO, 2014.

http://www.who.int/water_sanitation_health/publications/wastemanag/en/

القوى العاملة في الرعاية الصحية

International Standard Classification of Occupation: Structure, group definitions and correspondence tables. ILO, 2012.

http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---dgreports/---dcomm/---publ/documents/publication/wcms_172572.pdf

Global strategy on human resources for health. Workforce 2030. WHO, 2016.

<http://www.who.int/hrh/resources/globstrathrh-2030/en/>

Health workforce requirement for universal health coverage and the SDGs. WHO, 2016.

<http://www.who.int/hrh/resources/health-observer17/en/>

WISN Workload indicators of staffing need, user's manual. WHO, 2010.

http://www.who.int/hrh/resources/wisn_user_manual/en/

Classifying health workers: mapping occupations to the international standards. WHO.

http://www.who.int/hrh/statistics/workforce_statistics/en/

Working together for health. World Health Report 2006. WHO 2006.

<http://www.who.int/whr/2006/en/>

Human resources for Health Information System, Minimum Data Set for Health Workforce Registry.

WHO, 2015. http://www.who.int/hrh/statistics/minimun_data_set/en/

الأدوية

Emergency Reproductive Health Kit. UNFPA, 2011. <https://www.unfpa.org/resources/emergency-reproductive-health-kits>

Model List of Essential Medicines 20th List. WHO, 2017. <http://www.who.int/medicines/publications/essentialmedicines/en/>

Interagency Emergency Health Kit. WHO, 2015. <http://www.who.int/emergencies/kits/iehk/en/>

Revised Cholera Kits. WHO, 2015. <http://www.who.int/cholera/kit/en/>

Non-Communicable Diseases Kit. WHO, 2016. <http://www.who.int/emergencies/kits/ncdk/en/>

The Interagency Emergency Health Kit 2017: Medicines and Medical Devices for 10 000 People for Approximately Three Months. WHO. 2017.

Guidelines of Medicine Donations. WHO, 2010.

http://www.who.int/selection_medicines/emergencies/guidelines_medicine_donations/en/

Model Formulary for children. WHO, 2010. <http://apps.who.int/iris/handle/10665/44309>

الأجهزة الطبية بما في ذلك الأجهزة المساعدة

Priority Assistive Products List. The GATE Initiative, WHO and USAID, 2016.

http://www.who.int/phi/implementation/assistive_technology/global_survey-apl/en/

Core Medical Equipment. WHO, 2011.

http://www.who.int/medical_devices/innovation/core_equipment/en/index2.html

Global Atlas of Medical Devices. WHO, 2017.

http://www.who.int/medical_devices/publications/global_atlas_meddev2017/en/

Medical Device technical series: Medical device regulations, medical devices by health care facilities, needs assessment for medical devices, procurement process resource guide, medical device donations, medical equipment maintenance programme overview. WHO, 2011.

http://www.who.int/medical_devices/publications/med_dev_package/en/

Decommissioning Medical Equipment and Devices. WHO

http://www.who.int/entity/medical_devices/management_use/Decommissioning_Page.pdf?

Guidelines on the provision of Manual Wheelchairs in less resourced settings. World Health Organization, 2008.

<http://www.who.int/disabilities/publications/technology/wheelchairguidelines/en/>

الأدوية الخاضعة للرقابة

Availability of narcotic drugs and psychotropic substances in emergency situations, INCD report, pages 36-37. International Narcotics Control Board, 2014.

www.incb.org/documents/Publications/AnnualReports/AR2014/English/Availability.pdf

Ensuring Balance in National Policies on Controlled Substances. Guidance for availability and accessibility of controlled medicines. WHO, 2011.

http://www.who.int/medicines/areas/quality_safety/guide_nocep_sanend/en/

Access to Controlled Medications Programme, WHO Briefing Note. WHO, 2012.

http://www.who.int/medicines/areas/quality_safety/ACMP_BrNote_PainGLs_EN_Apr2012.pdf

Availability of Internationally Controlled Drugs: Ensuring Adequate Access for Medical and Scientific Purposes. International Narcotics Control Board and WHO, 2010.

http://www.incb.org/documents/Publications/AnnualReports/AR2015/English/Supplement-AR15_availability_English.pdf

مشتقات الدم

Guidelines on management of blood and blood components as essential medicines, Annex 3. WHO, 2017.

<http://apps.who.int/medicinedocs/en/m/abstract/Js23322en/>

Blood safety and availability. WHO, 2017. <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs279/en/>

Universal Access to Safe Blood Transfusion. WHO, 2008.

<http://www.who.int/bloodsafety/universalbts/en/>



تمويل الصحة

Removing user fees for primary health care services during humanitarian crises. Global Health Cluster and WHO, 2011.

<http://www.who.int/entity/health-cluster/resources/publications/EN-final-position-paper-on-user-fees.pdf?ua=1>

Cash-based Interventions for Health Programmes in Refugee Settings: A Review. UNHCR, 2015.

<http://www.unhcr.org/research/evalreports/568bce619/cash-based-interventions-health-programmes-refugee-settings-review.html>

Cash for Health: Key Learnings from a cash for health intervention in Jordan. UNHCR, 2015.

<http://www.unhcr.org/protection/operations/598c0eda7/cash-health-key-learnings-cash-health-intervention-jordan.html>

Monitoring progress towards universal health coverage at country and global levels. WHO, 2014.

http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/112824/WHO_HIS_HIA_14.1_eng.pdf?sequence=1

المعلومات الصحية

Standards for Public Health Information Services in Activated Health Clusters and Other Humanitarian Health Coordination Mechanisms. Global Health Cluster, 2017.

www.humanitarianresponse.info/en/operations/whole-of-syria/document/standards-public-health-information-services-activated-health

IASC Guidelines: Common Operating Datasets in Disaster Preparedness and Response. IASC, 2011

<https://interagencystandingcommittee.org/information-management/documents-public-common-operational-datasets>

Global Reference List of 100 Core Health Indicators. WHO, 2015.

<http://www.who.int/healthinfo/indicators/2015/en/>

تقييمات الاحتياجات الصحية وتحديد أولويات خدمات الرعاية الصحية

Assessment Toolkit: Practical steps for the assessment of health and humanitarian crises. MSF, 2013.

<http://evaluation.msf.org/evaluation-report/assessment-toolkit-part-i-practical-steps-for-the-assessment-of-health-and>

Rapid Risk Assessments of Acute Public Health Events. WHO, 2012.

http://www.who.int/csr/resources/publications/HSE_GAR_ARO_2012_1/en/

SARA Service Availability and Readiness Assessment Survey. WHO/USAID, 2015.

http://www.who.int/healthinfo/systems/sara_introduction/en/

Global Health Observatory Data Repository: Crude birth and death rate by country.

World Health Organization, 2017. <http://apps.who.int/gho/data/view.main.CBDR2040?lang=en>

الوقاية من الأمراض المعدية

Integrated Vector Management in Humanitarian Emergencies Toolkit. MENTOR Initiative and WHO, 2016.

http://thementorinitiative.org/wp-content/uploads/2016/11/IVM-Toolkit_English_17Nov_2016.pdf

Vaccination in Acute Humanitarian Crises: A Framework for Decision Making. WHO, 2017.

http://www.who.int/immunization/documents/who_ivb_17.03/en/

الأمراض المعدية (أمراض محددة)

Liddle, K et al. *TB Treatment in a Chronic Complex Emergency: Treatment Outcomes and Experiences in Somalia.* Trans R Soc Trop Med Hyg, NCBI, 2013. www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/24080739

Management of a measles epidemic. MSF, 2014.

http://refbooks.msf.org/msf_docs/en/measles/measles_en.pdf

Meningitis Outbreak Response in Sub-Saharan Africa. WHO, 2014.

<http://www.who.int/csr/resources/publications/meningitis/guidelines2014/en/>

Managing Meningitis Epidemics in Africa. WHO, 2015.

<http://apps.who.int/iris/handle/10665/154595>

Pandemic Influenza Preparedness (PIP) Framework for the sharing of influenza viruses and access to vaccines and other benefits. WHO, 2011.

http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/44796/9789241503082_eng.pdf?sequence=1

Dengue: Guidelines for Diagnosis, Treatment, Prevention and Control: New Edition. WHO, 2009.

http://www.who.int/csr/resources/publications/dengue_9789241547871/en/

Interim Guidance Document on Cholera surveillance. Global Task Force on Cholera Control and WHO, 2017.

http://www.who.int/cholera/task_force/GTFCC-Guidance-cholera-surveillance.pdf

Guidelines for the control for shigellosis. WHO, 2005.

<http://www.who.int/cholera/publications/shigellosis/en/>

كشف حالات التفشي والاستجابة المبكرة

Early warning, alert and response (EWAR): a key area for countries preparedness for Health Emergencies. WHO, 2018. Weekly Epidemiological Record. WHO.

<http://www.who.int/wer/2018/wer9320/en/>

Weekly Epidemiological Record. WHO. <http://www.who.int/wer/2018/en/>

Outbreak Surveillance and Response in Humanitarian Crises, WHO guidelines for EWARN implementation. WHO, 2012.

http://www.who.int/diseasecontrol_emergencies/publications/who_hse_epr_dce_2012.1/en/



Early detection, assessment and response to acute public health events, Implementation of Early Warning and Response with a focus on Event-Based Surveillance. WHO, 2014.

http://www.who.int/ihr/publications/WHO_HSE_GCR_LYO_2014.4/en/

التأهب والاستجابة للتفشي

Epidemic Preparedness and Response in Refugee Camp Settings, Guidance for Public health officers. UNHCR, 2011.

<http://www.unhcr.org/protection/health/4f707f509/epidemic-preparednes-response-refugee-camp-settings-guidance-public-health.html>

Outbreak Communication Planning Guideline. WHO, 2008.

<http://www.who.int/ihr/publications/outbreak-communication-guide/en/>

Communicable disease control in emergencies, A field Manual. WHO, 2005.

http://www.who.int/diseasecontrol_emergencies/publications/9241546166/en/

صحة الأطفال وحديثي الولادة

Newborn Health in Humanitarian Settings Field Guide Interim Version. IAWG RH in Crises, 2016.

<http://iawg.net/wp-content/uploads/2016/08/Newborn-Health-in-Humanitarian-Settings-Field-Guide-Interim-Version-1.pdf>

Integrated Community Case Management in Acute and Protracted Emergencies: case study for South Sudan. IRC and UNICEF, 2017.

<https://www.rescue.org/report/integrated-community-case-management-acute-and-protracted-emergencies-case-study-south-sudan>

Overview and Latest update on iCCM: Potential for Benefit to Malaria Programs. UNICEF and WHO, 2015. [www.unicef.org/health/files/WHO-UNICEF_iCCM_Overview_and_Update_\(FINAL\).pdf](http://www.unicef.org/health/files/WHO-UNICEF_iCCM_Overview_and_Update_(FINAL).pdf)

Updates on HIV and infant feeding. UNICEF, WHO, 2016.

http://www.who.int/nutrition/publications/hiv aids/guideline_hiv_infantfeeding_2016/en/

IMCI Chart Booklet. WHO, 2014.

http://www.who.int/maternal_child_adolescent/documents/IMCI_chartbooklet/en/

Polio vaccines: WHO position Paper Weekly epidemiological record. WHO, 2016.

<http://www.who.int/wer/2016/wer9112/en/>

الصحة الجنسية والإنجابية

Inter-agency Field Manual on Sexual and Reproductive Health in Humanitarian Settings. IWAG on Reproductive Health in Crises and WHO, 2018.

http://www.who.int/reproductivehealth/publications/emergencies/field_manual/en/

Minimum Initial Service Package (MISP) for Reproductive Health in Crisis Situations: A distance learning module. IWAG and Women's Refugee Commission. 2011.

<http://iawg.net/minimum-initial-service-package/>

Adolescent Sexual and Reproductive Health Toolkit for Humanitarian Settings. UNFPA and Save the Children, 2009.

<http://iawg.net/resource/adolescent-sexual-reproductive-health-toolkit-humanitarian-settings/>

Inter-Agency Reproductive Health Kits for Crisis Situations, 5th Edition. UNFPA/IAWG, 2011.

<http://iawg.net/wp-content/uploads/2016/07/interagency-reproductive-health-kits-for-crisis-situations-english.pdf>

Selected practice recommendations for contraceptive use, Third Edition. WHO, 2016.

http://www.who.int/reproductivehealth/publications/family_planning/SPR-3/en/

Medical eligibility criteria wheel for contraceptive use. WHO, 2015.

http://who.int/reproductivehealth/publications/family_planning/mec-wheel-5th/en/

Safe abortion: Technical & policy guidance for health systems. WHO, 2015.

http://www.who.int/reproductivehealth/publications/unsafe_abortion/sa_legal_policy_considerations/en

العنف الجنسي والتغذير السري لحالات الاغتصاب

Guidelines for Integrating Gender-Based Violence Interventions in Humanitarian Action, Reducing Risk, promoting resilience and aiding recovery. Inter-Agency Standing Committee, 2015.

https://gbvguidelines.org/wp/wp-content/uploads/2016/10/2015_IASC_Gender-based_Violence_Guidelines_full-res.pdf

Clinical Care for Sexual Assault Survivors. International Rescue Committee, 2014.

<http://iawg.net/wp-content/uploads/2015/04/facguide.pdf>

Caring for Child Survivors of Sexual Abuse Guidelines for health and psychosocial service providers in humanitarian settings. IRC and UNICEF, 2012.

https://www.unicef.org/pacificislands/IRC_CCSGuide_FullGuide_lowres.pdf

Guidelines for Medico-Legal Care of Victims of Sexual Violence. WHO, 2003.

http://www.who.int/violence_injury_prevention/publications/violence/med_leg_guidelines/en/

Clinical Management of Rape Survivors: Developing protocols for use with refugees and internally displaced persons, Revised Edition, pp.44–47. WHO, UN Population Fund, and UNHCR, 2004.

www.who.int/reproductivehealth/publications/emergencies/924159263X/en

Clinical Management of Rape Survivors: E-Learning. WHO 2009.

<http://apps.who.int/iris/handle/10665/44190>

فيروس نقص المناعة البشرية

PMTCT in Humanitarian Settings Inter-Agency Task Team to Address HIV in Humanitarian Emergencies Part II: Implementation Guide. Inter-Agency Task Team, 2015.

<http://iawg.net/resource/inter-agency-task-team-iatt-prevention-mother-child-transmission-hiv-pmtct-humanitarian-settings-guidelines-2015/>



Guidelines for Addressing HIV in Humanitarian Settings. UNAIDS and IASC, 2010.
http://www.unaids.org/sites/default/files/media_asset/jc1767_iasc_doc_en_0.pdf

HIV prevention in emergencies. UNFPA, 2014.
<http://www.unfpa.org/resources/hiv-prevention-emergencies>

Guidelines for the delivery of antiretroviral therapy to migrant and crisis-affected populations in Sub Saharan Africa. UNHCR, 2014. <http://www.unhcr.org/541fe8a19.pdf>

Consolidated Guidelines on the Use of ART Drugs for Treating and Preventing HIV Infection: Recommendations for a public health approach – Second edition. WHO, 2016.

www.who.int/hiv/pub/arv/arv-2016/en/

Guidelines on post-exposure prophylaxis for HIV and the use of Cotrimoxazole prophylaxis for HIV-related infections among adults, adolescents and children. WHO, 2014.

http://www.who.int/hiv/pub/guidelines/arv2013/arvs2013supplement_dec2014/en/

WHO policy on collaborative TB/HIV activities Guidelines for national programmes and other stakeholders. WHO, 2012.

http://www.who.int/tb/publications/2012/tb_hiv_policy_9789241503006/en/

Guidelines for management of sexually transmitted infections. WHO, 2003.

www.emro.who.int/aiecf/web79.pdf

رعاية الصدمات والإصابات

Child Protection in Humanitarian Action Review: Dangers and injuries. Alliance for Child Protection in Humanitarian Action, 2016.

<https://resourcecentre.savethechildren.net/library/child-protection-humanitarian-action-review-dangers-and-injuries>

American Heart Association Guidelines for CPR & ECC. American Heart Association, 2015 and 2017.

<https://eccguidelines.heart.org/index.php/circulation/cpr-ecc-guidelines-2/>

Recommended Disaster Core Competencies for Hospital Personnel. California Department of Public Health, 2011.

<http://cdphready.org/recommended-disaster-core-competencies/>

The European Resuscitation Council Guidelines for Resuscitation. European resuscitation council, 2015.

<https://cprguidelines.eu/>

War Surgery, Working with limited resources in armed conflict and other situations of violence. International Committee of the Red Cross, 2010.

<https://www.icrc.org/eng/assets/files/other/icrc-002-0973.pdf>

Anaesthesia Handbook, Annex 3: ICRC Pain Management. Reversed WHO pain management ladder. ICRC, 2017. <https://shop.icrc.org/icrc/pdf/view/id/2480>

eCBHFA Framework Community Based Health and First Aid. ICRC, 2017.

<http://ifrc-ecbhfa.org/framework/>

International First Aid and Resuscitation Guidelines. IFRC, 2016.

www.ifrc.org/Global/Publications/Health/First-Aid-2016-Guidelines_EN.pdf

von Schreeb, J et al. *Foreign field hospitals in the recent sudden-onset disasters in Iran, Haiti, Indonesia, and Pakistan.* Prehospital Disaster Med, NCBI, 2008.

<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/18557294>

Guidelines for trauma quality improvement programmes. World Health Organization, 2009.

http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/44061/1/9789241597746_eng.pdf

Classification and Minimum Standards for Foreign Medical Teams in Sudden Onset Disasters.

WHO, 2013.

http://www.who.int/hac/global_health_cluster/fmt_guidelines_september2013.pdf?ua=1

EMT minimum data set for reporting by emergency medical teams. WHO, 2016.

<https://extranet.who.int/emt/sites/default/files/Minimum%20Data%20Set.pdf>

Minimum Technical Standards and Recommendations for Rehabilitation. WHO, 2016.

<http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/252809/1/9789241511728-eng.pdf?ua=1>

The WHO Trauma Care Checklist. WHO, 2016.

<http://www.who.int/emergencycare/publications/trauma-care-checklist.pdf>

Interagency initiative comprising a set of integrated triage tools for routine, surge and prehospital triage allowing smooth transition between routine and surge conditions. WHO and ICRC.

<http://www.who.int/emergencycare/en/>

Technical Meeting for Global Consensus on Triage. WHO and ICRC, 2017.

https://www.humanitarianresponse.info/sites/www.humanitarianresponse.info/files/documents/files/triage_2017_meeting_report-b.pdf

الصحة العقلية

Facilitate community self-help and social support (action sheet 5.2) in guidelines on Mental Health and Psychosocial Support in Emergency Settings. IASC, 2007.

https://interagencystandingcommittee.org/system/files/guidelines_iasc_mental_health_psychosocial_with_index.pdf

Reference Group for Mental Health and Psychosocial Support in Emergency Settings in Mental Health and Psychosocial Support in Humanitarian Emergencies: What Should Humanitarian Health Actors Know. IASC, 2010.

http://www.who.int/mental_health/emergencies/what_humanitarian_health_actors_should_know.pdf



A Common Monitoring and Evaluation Framework for Mental Health and Psychosocial Support in Emergency Settings. IASC, 2017.

<https://reliefweb.int/report/world/iasc-common-monitoring-and-evaluation-framework-mental-health-and-psychosocial-support>

Inter-Agency Referral Form and Guidance Note for Mental Health and Psychosocial Support in Emergency Settings. IASC, 2017.

<https://interagencystandingcommittee.org/mental-health-and-psychosocial-support-emergency-settings/content/inter-agency-referral-guidance>

Psychological First Aid Training Manual for Child Practitioners. Save the Children, 2013.

<https://resourcecentre.savethechildren.net/library/save-children-psychological-first-aid-training-manual-child-practitioners>

Psychological First Aid: Guide for Field Workers. WHO, and War Trauma Foundation and World Vision International, 2011. http://www.who.int/mental_health/publications/guide_field_workers/en/

Building back better: sustainable mental health care after emergencies. WHO, 2013.

http://www.who.int/mental_health/emergencies/building_back_better/en/

Problem Management Plus (PM+): Individual psychological help for adults impaired by distress in communities exposed to adversity. WHO, 2016.

http://www.who.int/mental_health/emergencies/problem_management_plus/en/

Group Interpersonal Therapy (IPT) for Depression. WHO, 2016.

http://www.who.int/mental_health/mhgap/interpersonal_therapy/en/

mhGAP Humanitarian Intervention Guide: Clinical Management of Mental, Neurological and Substance Use Conditions in Humanitarian Settings. WHO and UNHCR, 2015.

<http://www.unhcr.org/protection/health/5551b3fb4/clinical-management-mental-neurological-substance-use-conditions-humanitarian.html>

Assessing Mental Health and Psychosocial Needs and Resources: Toolkit for Humanitarian Settings.

WHO and UNHCR, 2012.

http://www.who.int/mental_health/resources/toolkit_mh_emergencies/en/

الأمراض غير المعدية

NCD Global Monitoring Framework. WHO, 2013.

http://www.who.int/nmh/global_monitoring_framework/en/

Slama, S et al. *Care of Non-Communicable Diseases in Emergencies.* The Lancet, 2016.

[http://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736\(16\)31404-0/abstract](http://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736(16)31404-0/abstract)

Jobanputra, K. Boulle, P. Roberts, B. Perel, P. *Three Steps to Improve Management of Noncommunicable Diseases in Humanitarian Crises.* PLOS Medicine, 2016.

<http://journals.plos.org/plosmedicine/article?id=10.1371/journal.pmed.1002180>

NCDs in Emergencies – UN Interagency Task Force on NCDs. WHO, 2016.

<http://www.who.int/ncds/un-task-force/ncds-governingbodypolicies-7march2017.pdf>

WHO Package of Essential Non-Communicable Disease Interventions, Tools for implementing WHO PEN. WHO, 2009. http://www.who.int/ncds/management/pen_tools/en

Disaster Risk Management for Health: Non-Communicable Diseases Fact Sheet 2011. WHO, 2011.

<http://www.who.int/hac/techguidance/preparedness/factsheets/en/>

Lozano et al. *Global and regional mortality from 235 causes of death for 20 age groups in 1990 and 2010: a systemic analysis for the Global Burden of Disease Study 2010.* The Lancet, 2012.

<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/23245604>

الرعاية التلطيفية

Disaster Spiritual Care Handbook. Disaster Services, American Red Cross, 2012.

<https://interagencystandingcommittee.org/mental-health-and-psychosocial-support-emergency-settings/documents-public/inter-agency-faith>

IASC guidelines on mental health and psychosocial support in emergency settings. IASC, 2007.

http://www.who.int/mental_health/emergencies/guidelines_iasc_mental_health_psychosocial_june_2007.pdf

IAHPC List of Essential Medicines for Palliative Care. International Association for Hospice and Palliative Care, 2007. <https://hospicecare.com/uploads/2011/8/iahpc-essential-meds-en.pdf>

Matzo, M et al. *Palliative Care Considerations in Mass Casualty Events with Scarce Resources.* Biosecurity and Bioterrorism, NCBI, 2009.

<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/19635004>

Nouvet, E. Chan, E. Schwartz, L. *Looking good but doing harm? Perceptions of short-term medical missions in Nicaragua.* Global public health, NCBI, 2016.

<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/27545146>

Powell, RA. Schwartz, L. Nouvet, E. Sutton, B. et al. *Palliative care in humanitarian crises: always something to offer.* The Lancet, 2017.

[http://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736\(17\)30978-9/abstract](http://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736(17)30978-9/abstract)

Caring for Volunteers Training Manual. Psychosocial Centre IFRC, 2015.

<http://pscentre.org/wp-content/uploads/Caring-for-volunteers-a-training-manual.pdf>

Silove, D. *The ADAPT model: a conceptual framework for mental health and psychosocial programming in post conflict settings.* War Trauma Foundation, 2013.

https://www.interventionjournal.com/sites/default/files/The_ADAPT_model___a_conceptual_framework_for2.pdf

Palliative Care, Cancer control: knowledge into action: WHO guide for effective programmes. WHO, 2007.

http://www.who.int/cancer/publications/cancer_control_palliative/en/



19th WHO Model List of Essential Medicines chapter 2 2, Medicines for pain and palliative care.
WHO, 2015.

http://www.who.int/medicines/publications/essentialmedicines/EML2015_8-May-15.pdf

Guidance for managing ethical issues in infectious disease outbreaks. WHO, 2016.

<http://apps.who.int/iris/handle/10665/250580>

التسمم

Initial Clinical management of patients exposed to chemical weapons. WHO, 2015.

http://www.who.int/environmental_health_emergencies/deliberate_events/interim_guidance_en.pdf?ua=1

المزيد من المطالعة

Provisional proofs

الملحق 1: الأساس القانوني لاسفير

Provisional proofs

Provisional proofs

المحتويات

1. الصكوك الدولية بشأن حقوق الإنسان والحماية وقابلية التضرر.....	357
1.1 المعاهدات والقوانين العرفية المتعلقة بحقوق الإنسان والحماية وقابلية التضرر.....	357
1.1.1 حقوق الإنسان العالمية.....	357
1.1.2 الإبادة الجماعية والتعديب وغيرها من الإساءات الجنائية لحقوق.....	359
1.2 مبادئ الأمم المتحدة وتوجيهاتها وغيرها من المبادئ والتوجهات.....	360
الحكومة الدولية المعتمدة رسمياً بشأن حقوق الإنسان والحماية وقابلية التضرر.....	360
2. الصكوك الدولية بشأن النزاعات المسلحة والقانون الإنساني الدولي والمساعدة الإنسانية.....	361
2.1 المعاهدات والقوانين العرفية بشأن النزاعات المسلحة.....	361
والقانون الإنساني الدولي والمساعدة الإنسانية.....	361
2.1.1 المعاهدات الأساسية للقانون الدولي الإنساني.....	361
2.1.2 المعاهدات بشأن الأسلحة المحظورة والألغام الأرضية والملكية الثقافية.....	361
2.1.3 القانون الدولي الإنساني العرفي.....	361
2.2 مبادئ الأمم المتحدة وتوجيهاتها وغيرها من المبادئ والتوجهات.....	362
الحكومة الدولية المعتمدة رسمياً بشأن النزاعات المسلحة والقانون الإنساني الدولي والمساعدة الإنسانية.....	363
3. الصكوك الدولية بشأن اللاجئين والنازحين داخلياً.....	363
3.1 المعاهدات بشأن اللاجئين والنازحين داخلياً.....	363
3.2 مبادئ الأمم المتحدة وتوجيهاتها وغيرها من المبادئ والتوجهات الحكومية الدولية المعتمدة رسمياً بشأن اللاجئين والنازحين داخلياً.....	364
4. الصكوك الدولية بشأن الكوارث والمساعدة الإنسانية.....	365
4.1 المعاهدات بشأن الكوارث والمساعدة الإنسانية.....	365
4.2 مبادئ الأمم المتحدة وتوجيهاتها وغيرها من المبادئ والتوجهات.....	366
الحكومة الدولية المعتمدة رسمياً بشأن الكوارث والمساعدة الإنسانية.....	366

الملحق 1

الأساس القانوني لاسفير

الموارد على شبكة الإنترنت: أطر السياسة الإنسانية وتوجيهاتها ومبادئها بشأن حقوق الإنسان والحماية والقابلية للتضرر في التأهب لحالات الطوارئ والاستجابة لها:

<https://www.spherestandards.org/ar/handbook/online-resources>

ينص الميثاق الإنساني على معتقدات مشتركة ومبادئ شائعة فيما يتعلق بالعمل الإنساني والمسؤوليات في حالات الكوارث أو النزاعات، ويرصد إبرارها في القانون الدولي. فيما يلي قائمة مشرورة بالوثائق الرئيسية بما في ذلك النصوص القانونية الإنسانية الأكثر اهتماماً بما يتعلق بالقانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني وقانون اللاجئين والعمل الإنساني. ولا يهدف إلى تقديم قانون إقليمي أو تحسينات. يتوفّر على موقع اسفير المزيد من المصادر وروابط الويب لعدد من التوجيهات والمبادئ والمعايير والأطر التي تدعم التنفيذ وذلك على الرابط: www.spherestandards.org/ar/handbook/online-resources. لا ترد الملاحظات إلا في حالة الوثائق التي تحتاج إلى شرح أو ذات الإصدارات الأحدث أو التي تحتوي على أقسام مخصصة تتعلق بالكوارث أو النزاعات.

يبعد دليل اسفير شاغل محددة تمثل جزءاً من الإطار القانوني الدولي. وبصفة عامة، يشمل هذا الحق في السلامة الشخصية والكرامة؛ والتحرر من التمييز؛ والحق في المياه والإصحاح والمأوى والآمن الغذائي والتغذية والرعاية الصحية. في حين تم التنصيص بوضوح على بعض هذه الحقوق في عهود دولية خاصة، إلا أن جميعها مسؤول في أحد صكوك حقوق الإنسان العامة سواء الحقوق المدنية أو السياسية أو الاقتصادية أو الاجتماعية أو الثقافية.

يشتمل على وثائق منظمة موضوعياً في أربع فئات:

1. حقوق الإنسان والحماية وقابلية التضرر
2. النزاعات المسلحة والمساعدة الإنسانية
3. اللاجئون والنازحون داخليتاً
4. الكوارث والمساعدة الإنسانية

لضمان الوضوح بشأن حالة كل وثيقة ضمن هذه الفئات، فقد جرى تصنيفها كالتالي (أ) معاهدات وقوانين عرفية أو (ب) مبادئ وتوجيهات من الأمم المتحدة أو غيرها من المبادئ والتوجيهات الحكومية الدولية المعتمدة رسميًا.

1. الصكوك الدولية بشأن حقوق الإنسان والحماية وقابلية التضرر

تتعلق الوثائق التالية في المقام الأول بحقوق الإنسان المنظمة في الإعلانات والمعاهدات العالمية. كما تتضمن عدداً من الوثائق المتعلقة بالعمر (الأطفال وكبار السن) والجنس والإعاقة حيث أن ما سبق يشكل بعض المنطلقات الأكثر انتشاراً لقابلية التضرر في الكوارث أو النزاعات.

1.1 المعاهدات والقوانين العرفية المتعلقة بحقوق الإنسان والحماية وقابلية التضرر

تطبق قوانين معاهدات حقوق الإنسان على الدول الأطراف في المعاهدة المعنية، إلا أن القانون العرفي (على شاكلة حظر التعذيب) ينطبق على جميع الدول. ينطبق قانون حقوق الإنسان طوال الوقت، مع وجود استثناءين محتملين:

- قد يجري تعليق بعض الحقوق المدنية والسياسية المحددة خلال إعلان الطوارئ الوطنية، تماشياً مع المادة 4 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية («استثناء»).
- خلال النزاعات المسلحة المعترف بها، ينطبق القانون الدولي الإنساني إذا ما كان هناك أي تعارض مع قانون حقوق الإنسان.

1.1.1 حقوق الإنسان العالمية

الإعلان العالمي لحقوق الإنسان لعام 1948، الذي اعتمد بموجب قرار الجمعية العامة 217 ألف (3)، بتاريخ 10 ديسمبر 1948 www.un.org/ar/universal-declaration-human-rights/index.html.

التعليق: ينص الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، الذي شرته الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام 1948، لأول مرة على حقوق الإنسان الأساسية التي يتم حمايتها عالمياً. ولا بعد الإعلان معاهدة إلا أن من المتفق عليه عموماً أنه أصبح جزءاً من القانون الدولي العرفي. تقدم الجملة الأولى من الديبياجة مفهوم «الكرامة المتأصلة» للبشر كأساس جوهري لحقوق الإنسان، وتنص المادة الأولى «يولد جميع الناس أحراضاً ومتساوين في الكرامة والحقوق».

العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية لعام 1966، الذي اعتمد بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 2200 ألف (الحادي والعشرون) بتاريخ 16 ديسمبر 1966، ودخل حيز النفاذ في 23 مارس 1976، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 999، ص 171 والمجلد 1057، ص 407. www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/CCPR.aspx

البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية لعام 1989 (الذي يهدف إلى إلغاء عقوبة الإعدام)، الذي اعتمد بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 128/44 بتاريخ 15 ديسمبر 1989، ودخل حيز النفاذ في 11 يوليو 1991، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 1642، ص 414. www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/2ndOPCCPR.aspx

التعليق: يجب على الدول الأعضاء في العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية أن تحترم حقوق جميع الأفراد وتضمنها داخل حدودها أو تحت ولايتها، مع الإقرار بحق «الشعوب» في تقرير

المصير والمساواة في الحقوق بين الرجال والنساء. لا يجوز مطلقاً تعليق بعض الحقوق (المميزة بعلامة النجمة*)، حتى في أسوأ حالات الطوارئ الوطنية.

حقوق العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية: الحق في الحياة؛* وعدم التعذيب وغيره من المعاملة القاسية أو غير الإنسانية أو المهينة؛* وحظر العبودية؛* وعدم الاعتقال أو الاحتياز التعسفي؛ الإنسانية والكرامة في الاحتياز؛ عدم السجن عند مخالفة العقود؛* الحق في التقليل والإقامة؛ طرد القانوني فقط للأجانب؛ المساواة أمام القانون، والمحاكمة العادلة وإفراط البراءة في المحاكمات الجنائية؛ عدم المحاكمة بأثر رجعي في الجرائم؛* تساوي الاعتراف أمام القانون؛* الحياة الخاصة؛ حرية الفكر والدين والضمير؛* حرية الرأي والتعبير والتجمع السلمي؛ حرية تكوين الجمعيات؛ الحق في الزواج والحياة الأسرية؛ حماية الأطفال؛ الحق في التصويت والمشاركة في الشؤون العامة؛ حق الأقليات في التمتع بثقافتهم الخاصة ودينهن ولغتهم.*

العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لعام 1966، الذي اعتمد بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 2200 ألف (الحادي والعشرون) بتاريخ 16 ديسمبر 1966، ودخل حيز النفاذ في 3 يناير 1976، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 999، ص. 3.
www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/CESCR.aspx

التعليق: توافق الدول الأطراف على الالتزام بأقصى حد تسمح به مواردها المتاحة على «التحقيق التدريجي» لحقوق العهد، والتي يمتلك بها الرجال والنساء على قدم المساواة.

حقوق العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية: العمل؛ والحصول على الأجور العادل؛ والانضمام للنقابات؛ وامتلاك ضمان أو تأمين اجتماعي؛ والحياة الأسرية، بما يشمل حماية الأمهات بعد الولادة وحماية الأطفال من الاستغلال؛ وامتلاك مستوى معيشى لائق، بما في ذلك الغذاء والكساء والسكن؛ والصحة البدنية والعقلية؛ والتعليم؛ والمشاركة في الحياة الثقافية والتمتع بمرايا التقدم العلمي والثقافي.

الاتفاقية الدولية للقضاء على التمييز العنصري بكافة أشكاله لعام 1969، والتي اعتمدت بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 2016 (العشرون) في 21 ديسمبر 1965، ودخلت حيز النفاذ في 4 يناير 1969، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 660، ص. 195.
www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/CERD.aspx

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة لعام 1979، والتي اعتمدت بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 180/34 في 18 ديسمبر 1979، ودخلت حيز النفاذ في 3 سبتمبر 1981، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 1249، ص. 13.
www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/CEDAW.aspx

اتفاقية حقوق الطفل لعام 1989، التي اعتمدت بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 25/44 في 20 نوفمبر 1989، ودخلت حيز النفاذ في 2 سبتمبر 1990، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 1577، ص. 3.
www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/CRC.aspx

البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن اشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة لعام 2000، الذي اعتمد بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 54/263/A/RES في 25 مايو 2000 ودخل حيز النفاذ في 12 فبراير 2002، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 2173، ص. 222.
www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/OPACCRC.aspx

البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية لعام 2000، الذي اعتمد بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 54/263 في 25 مايو 2000، ودخل حيز النفاذ في 18 يناير 2002، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 2171.
www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/OPSCRC.aspx

التعليق: تحظر اتفاقية حقوق الطفل بانضمام معظم الدول تقريرياً. وتعيد النص على حقوق الإنسان الأساسية للأطفال وتكشف متى يحتاجون إلى حماية خاصة (على سبيل المثال، عند انتهاكهم عن أسرهم). تتطلب البروتوكولات إجراءات إيجابية فيما يخص مسائل خاصة بحماية الطفل من الدول الأطراف فيها.

اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة لعام 2006، التي اعتمدت بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 61/106 في 13 ديسمبر 2006، ودخلت حيز النفاذ في 3 مايو 2008، مجموعة معاهدات الأمم المتحدة، الفصل الرابع، 15.
www.ohchr.org/ar/HRBodies/CRPD/Pages/ConventionRightsPersonsWithDisabilities.aspx

التعليق: تدعم اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة حقوقهم بموجب جميع اتفاقيات حقوق الإنسان الأخرى، وكذلك تعامل بشكل خاص مع رفع الوعي بشأن ذوي الإعاقة وعدم التمييز وإمكانية الوصول إلى الخدمات والمراقبة. وكذلك تحتوي على ذكر خاص «لحالات الأزمات وحالات الطوارئ الإنسانية» (المادة 11).

1.1.2 الإبادة الجماعية والتهديب وغيرها من الإساءات الجنائية للحقوق

اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها لعام 1948، التي اعتمدت بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 260 (الثالث) في 9 ديسمبر 1948، ودخلت حيز النفاذ في 12 يناير 1951، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 78، ص 277.

www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/CrimeOfGenocide.aspx

اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة لعام 1984، التي اعتمدت بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 39/46 في 10 ديسمبر 1984، ودخلت حيز النفاذ في 26 يونيو 1987، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 1465، ص 85.
www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/CAT.aspx

التعليق: تتمتع هذه الاتفاقية بعدد مرتفع جدًا من الدول الأطراف. كذلك يعتبر حظر التعذيب أمر متواضع عليه كجزء من القانون الدولي العرفي. لا يجوز التذرع بأي نوع من أنواع الطوارئ العامة أو الحرب لتبرير التعذيب. ويجب على الدول لا تعيد (الإعادة القسرية) أي شخص إلى إقليم يكون للشخص فيه أسباب معقولة للاعتقاد بأنه سيتعرض لخطر التعذيب.

نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية لعام 1998، الذي اعتمد المؤتمرون الدبلوماسي في روما في 17 يوليو 1998، ودخل حيز النفاذ في 1 يوليو 2002، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 2187، ص 3.
www.un.org/arabic/documents/basic/rome_statute.pdf

التعليق: اعتمدت المحكمة الجنائية الدولية المادة 9 من النظام الأساسي (أركان الجرائم) في 2002، والذي يصف بالتفصيل جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية والإبادة الجماعية، ومن ثم قنن الكثير من القانون الدولي العرفي. يمكن للمحكمة الجنائية الدولية التحقيق في المسائل التي يحيط بها إليها مجلس الأمن الدولي ومقاضاة تلك المسائل (حتى إذا كانت دولة المتهم ليست عضواً في المعاهدة)، وكذلك الجرائم التي يرتكبها مواطنون من الدول الأطراف في المعاهدة أو على أراضيها.

1.2 مبادئ الأمم المتحدة وتوجيهاتها وغيرها من المبادئ والتوجيهات الحكومية الدولية المعتمدة رسميًا بشأن حقوق الإنسان والحماية وقابلية التصرّر

خطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة لعام 2002، الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة التابعة للأمم المتحدة، مدريد، 2002، ويفيد بها قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 51/37 في 3 ديسمبر 1982.
http://www.un.org/esa/socdev/ageing/documents/MIPAA/GuidelineAgeing_ar.pdf

مبادئ الأمم المتحدة المتعلقة ببار السن لعام 1991، قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 46/91 في 16 ديسمبر 1991.
www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/OlderPersons.aspx

Provisional proofs

2. الصكوك الدولية بشأن النزاعات المسلحة والقانون الإنساني الدولي والمساعدة الإنسانية

2.1 المعاهدات والقوانين العرفية بشأن النزاعات المسلحة والقانون الإنساني الدولي والمساعدة الإنسانية

يحدد القانون الدولي الإنساني عتبات يصبح النزاع بعد تجاوزها «نزاعاً مسلحاً» ومن ثم ينطبق عليه هذا النظام القانوني الخاص. تعد اللجنة الدولية للصليب الأحمر المستودع الرسمي لمعاهدات القانون الدولي الإنساني، وتوفر مصادر ومعلومات مكثفة على موقعها بما يشمل التعليق الرسمي على معاهدات جنيف وبروتوكولاتها، وقواعد دراسة القانون الإنساني الدولي العرفي.

www.icrc.org/ar

2.1.1 المعاهدات الأساسية للقانون الدولي الإنساني اتفاقيات جنيف الأربع لعام 1949

البروتوكول الملحق بمعاهدات جنيف، فيما يتعلق بحماية ضحايا النزاعات المسلحة الدولية لعام 1977

www.icrc.org/ara/resources/documents/misc/5ntccf.htm

البروتوكول الملحق بمعاهدات جنيف، فيما يتعلق بحماية ضحايا النزاعات المسلحة غير الدولية لعام 1977 (البروتوكول الثاني)

www.icrc.org/ara/resources/documents/misc/5ntcce2.htm

التعليق: معاهدات جنيف الأربع - التي تعدل جميع الدول أطرافاً فيها والمقبولة أيضاً باعتبارها جزءاً من القانون العرفي - تتعلق بحماية المصابين والمريض وعلاجهم في الحرب البرية (أولاً) وفي البحر (ثانياً) ومعاملة أسرى الحرب (ثالثاً) وحماية المدنيين خلال النزاعسلح (رابعاً). وتطبق في المقام الأول على النزاعات المسلحة الدولية، باستثناء المادة 3 المشتركة بين المعاهدات والمتعلقة بالنزاعات غير الدولية، كما تم التواضع أيضاً على قبول بعض العناصر الأخرى كجزء من القانون العرفي في النزاعات غير الدولية. حُدّث البروتوكولان لعام 1977 الاتفاقيات في ذلك الوقت، لاسيما تعريفات المقاتلين وتقنيات النزاعات غير الدولية. لم ينضم عدد من الدول إلى البروتوكولين.

2.1.2 المعاهدات بشأن الأسلحة المحظورة والأغام الأرضية والملكية الثقافية

بالإضافة إلى «قانون جنيف» المذكور أعلاه، توجد أيضاً مجموعة من القوانين التي توصف في الغالب باسم «قوانين لاهاي» بشأن النزاعات المسلحة. ويشمل ذلك اتفاقية بشأن حماية الممتلكات الثقافية وعدد من الاتفاقيات بشأن أنواع الأسلحة المقيدة أو المحظورة، بما في ذلك الغازات وغيرها من الأسلحة الكيميائية والبيولوجية والأسلحة التقليدية غير المميتة أو التي تسبب معاناة لا داعي لها، وكذلك الألغام الأرضية المضادة للأفراد والذخائر العنقودية.

www.icrc.org/ihl.nsf

2.1.3 القانون الدولي الإنساني العربي

يشير القانون الدولي الإنساني العربي إلى قانون النزاعات المسلحة المقبول من جانب الدول، من خلال البيانات والسياسات والممارسات، والتي تمثل قواعد عرفية تتطابق على جميع الدول، بغض النظر عن انضمامها لمعاهدات القانون الدولي الإنساني. لا توجد قاعدة متفق عليها بشأن القواعد العرفية، إلا أن التفسير الأكثر حجية هو الدراسة المذكورة أدناه.

دراسة القانون الإنساني الدولي العرفي، اللجنة الدولية للصلب الأحمر و جي-إم هنكارتس وإل دوزوالد-بيك، مطبوعات جامعة كمبريدج، كمبريدج ونيويورك 2005. www.icrc.org/ar/publication/pcustom

التعليق: تغطي الدراسة تقريرًا كامل نطاق قانون النزاعات المسلحة، حيث تسرد 161 قاعدة محددة وإن كانت تطبق على النزاعات المسلحة الدولية أو النزاعات المسلحة غير الدولية أو كلاهما. ورغم انتقاد بعض المعلقين القانونيين لمنهجيتها، إلا أن دراسة القانون الإنساني الدولي العرفي هي نتيجة لعملية بحث صارم واستشاري لأكثر من عشر سنوات، وحياتها كمجمع وتقسيم لقواعد العرفية معترف بها على نطاق واسع.

2.2 مبادئ الأمر المتحدة وتوجيهاتها وغيرها من المبادئ والتوجيهات الحكومية الدولية المعتمدة رسميًا بشأن النزاعات المسلحة والقانون الإنساني الدولي والمساعدة الإنسانية

مذكرة مجلس الأمن الدولي بشأن الحماية 2002، بصيغتها المحدثة 2003.
 .(S/PRST/2003/27) undocs.org/S/PRST/2003/27

التعليق: وهذا ليس فرزاً ملزماً للدول، ولكنه عبارة عن وثيقة توجيهية لمجلس الأمن فيما يتعلق بحفظ السلام والأوضاع الملحة للنزاعات، وتبعد عن مشاورات مع مجموعة من وكالات الأمم المتحدة واللجان الدائمة المشتركة بين الوكالات.

قرارات مجلس الأمن الدولي بشأن العنف الجنسي والنساء في النزاعات المسلحة، لاسيما أول تلك القرارات، رقم 1325 (2000) بشأن النساء والسلام والأمن والذي شكل معلماً بارزاً في التصدي للعنف ضد المرأة في حالات النزاعسلح، لاحقاً، القرارات 1820 Res. 1888 (2008) و 1889 (2009) Res. 1889 (2009) و 1889 (2009) Res. 1325 (2012). تتوفر جميع قرارات مجلس الأمن الدولي حسب السنة والرقم على الرابط:

www.un.org/ar/sc/documents/resolutions

3. الصكوك الدولية بشأن اللاجئين والنازحين داخلياً

3.1 المعاهدات بشأن اللاجئين والنازحين داخلياً

علاوة على المعاهدة الدولية، يتضمن هذا القسم اثنين من معاهدات الاتحاد الأفريقي (منظمة الوحدة الأفريقية سابقاً)، حيث أنها تشكلان سوابق تاريخية.

الاتفاقية الخاصة بوضع اللاجئين لعام 1951 (صيغتها المعدلة)، والتي اعتمدتها مؤتمر الأمم المتحدة للمعوقين المعنى بمركز اللاجئين وعديمي الجنسية، بجينيف، من 2 إلى 25 يوليو 1951، ودخلت حيز النفاذ في 22 أبريل 1954، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 189، ص 137.

www.unhcr.org/ar/4d11b3026

البروتوكول الخاص بوضع اللاجئين لعام 1967، قننته الجمعية العامة للأمم المتحدة في القرار 2198 (الحادي والعشرون) 2 في 16 ديسمبر 1966، الأمر المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 606، ص 267.

www.unhcr.org/ar/4d11b3026

التعليق: الاتفاقية الدولية الأولى بشأن اللاجئين، تعرف اللاجئ بأنه شخص «لديه خوف مبرر من التعرض للاضطهاد بسبب العرق أو الدين أو الجنسية أو الانتماء لفئة اجتماعية معنية أو رأي سياسي، موجود خارج الدولة التي يحمل جنسيتها، وغير قادر أو غير راغب، بسبب الخوف، من الاستفادة من حماية تلك البلد أو العودة إليها بسبب الخوف من الاضطهاد...»

اتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية التي تحكم المظاهر الخاصة بمشكلات اللاجئين في أفريقيا لعام 1969، والتي اعتمدتها الجمعية العامة لرؤساء الدول والحكومات في دورتها العادية السادسة، بأديس أبابا، في 10 سبتمبر 1969.

www.unhcr.org/45dc1a682.html

التعليق: يقبل هذا تعريف اتفاقية 1951 ويوسعه ليشمل الأشخاص الذين أجبروا على ترك بلددهم ليس فقط نتيجة للاضطهاد ولكن بسبب العداون الخارجي أو الاحتلال أو الهيمنة الخارجية أو الأحداث التي تخل بالنظام العام بشكل خطير. كما يعترف بالجماعات غير الحكومية كمرتكبين للاضطهاد ولا يطلب من اللاجئين إظهار صلة مباشرة بينهم وبين خطر مستقبلي.

اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية ومساعدة النازحين داخلياً في أفريقيا (اتفاقية كمبالا) لعام 2009، والتي اعتمدتها القمة الخاصة للاتحاد الأفريقي المنعقدة في كمبالا. ودخلت حيز النفاذ في 6 ديسمبر 2012

au.int/ar/treaties/african-union-convention-protection-and-assistance-internally-displaced-persons-africa

التعليق: وهذه هي أول اتفاقية متعددة الأطراف بشأن النازحين داخلياً.

3.2 مبادئ الأمم المتحدة وتوجيهاتها وغيرها من المبادئ والتوجيهات الحكومية الدولية المعتمدة رسمياً بشأن اللاجئين والنازحين داخلياً

المبادئ التوجيهية المتعلقة بالتشرد الداخلي لعام 1998، تم الاعتراف بها في سبتمبر 2005 من جانب رؤساء الدول والحكومات المجمعين في القمة العالمية في نيويورك، بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم L.1/60 A/60/L.1 (UN Doc. A/60/L.1, 132) باعتبارها «إطاراً دولياً هاماً لحماية المشردين داخلياً».

www.ohchr.org/Documents/Issues/IDPersons/GPArabic.pdf

التعليق: تتعلق هذه المبادئ من القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان وقوانين اللاجئين المماثلة، والغرض منها أن تكون معياراً دولياً لتوجيه الحكومات والمنظمات الدولية وغيرهم من الجهات الدولية الفاعلة أثناء تقديم المساعدة والحماية للنازحين داخلياً.

Provisional proofs

4. الصكوك الدولية بشأن الكوارث والمساعدة الإنسانية

4.1 المعاهدات بشأن الكوارث والمساعدة الإنسانية

اتفاقية بشأن سلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها لعام 1994، أعتمدت بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 59/49 في 9 ديسمبر 1994. ودخلت حيز النفاذ في 15 يناير 1999. الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 2051، ص 363.

بروتوكول الاختياري للاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها لعام 2005، أعتمدت بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 60/42 في 8 ديسمبر 2005، ودخلت حيز النفاذ في 19 أغسطس 2010. الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 2689، ص 59.

documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N05/490/10/PDF/N0549010.pdf?OpenElement

التعليق: الحماية محدودة في الاتفاقية لعمليات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة، مالم تعلن الأمم المتحدة «الخطر الاستثنائي» - والذي يعد مطلبًا غير عملي. يوضح البروتوكول هذا الحال الكبير في الاتفاقية ويوسّع الحماية القانونية لجميع عمليات الأمم المتحدة، بدءً من المساعدة الإنسانية الطارئة إلى بناء السلام وتوصيل المساعدة الإنسانية والسياسية والإنسانية.

اتفاقية تامبير المتعلقة بتقديم موارد الاتصالات السلكية واللاسلكية للحد من الكوارث ولعمليات الإغاثة 1998، وافق عليها المؤتمر الحكومي الدولي للاتصالات في حالات الطوارئ لعام 1998، ودخلت حيز النفاذ في 8 يناير 2005، الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 2296، ص 5.

www.itu.int/en/ITU-D/Emergency-Telecommunications/Documents/Tampere_Convention/Tampere%20Arabic.pdf

اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لعام 1992، أعتمدها مؤتمر الأمم المتحدة بشأن البيئة والتنمية، بريو دي جانيرو، من 4 إلى 14 يونيو 1992، ورحب بها الجمعية العامة للأمم المتحدة في القرار 195/47 بتاريخ 22 ديسمبر 1992، ودخلت حيز النفاذ في 21 مارس 1994. الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 1771، ص 107.

<https://unfccc.int/sites/default/files/convarabic.pdf> بروتوكول كيوتو الملحق باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لعام 1997، أعتمد في الجلسة الثالثة لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية، بكيوتو، اليابان، في عام 1997. دخل حيز النفاذ في 16 فبراير 2005. الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 2303، ص 148.

<https://unfccc.int/sites/default/files/kparabic.pdf>

اتفاقية باريس لعام 2015، اعتمدت في الجلسة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية، بباريس، فرنسا، ديسمبر 2015. ودخلت حيز النفاذ في نوفمبر 2016.

https://unfccc.int/sites/default/files/arabic_paris_agreement.pdf

التعليق: تشكل اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وبروتوكول كيوتو واتفاقية باريس جزءاً من معاهدة إطارية واحدة. حيث تتصدى للحاجة العاجلة لتنفيذ استراتيجيات التكيف مع التغير المناخي والحد منه، وبناء القدرات المحلية والقدرة على التكيف، لاسيما في الدول المعرضة للكوارث الطبيعية. حيث تشدد على استراتيجيات الحد من الكوارث وإدارة المخاطر، لاسيما فيما يتعلق بتغيير المناخ.

4.2 مبادئ الأمم المتحدة وتجيئاتها وغيرها من المبادئ والتوجيهات الحكومية الدولية المعتمدة رسميًا بشأن الكوارث والمساعدة الإنسانية

تعزيز تسيير تقديم مساعدات الأمم المتحدة الإنسانية في حالات الطوارئ، مع ملحقها والمبادئ التوجيهية قرار الجمعية العامة رقم 46/462 بتاريخ 19 ديسمبر 1991. www.unocha.org/node/2714.

التعليق: وأدى هذا إلى إنشاء إدارة الشؤون الإنسانية التابعة للأمم المتحدة، والتي أصبحت مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية في 1998.

إطار سنديا للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030 (إطار سنديا).

www.preventionweb.net/files/resolutions/N1516714.pdf

التعليق: إطار سنديا هو الصك اللاحق لإطار عمل هيوغو 2005-2015: بناء قدرة الأمم والمجتمعات على مواجهة الكوارث، وقد اعتمد في مؤتمر الأمم المتحدة العالمي الثالث المعني بالحد من مخاطر الكوارث لعام 2015 وأقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة (في القرار رقم 69/69). ويدعم التنفيذ مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، وهو اتفاق تطوعي غير ملزم مدة 15 عام يهدف إلى الحد بشكل كبير من مخاطر الكوارث والخسائر في الأرواح وسبل العيش والصحة.

المبادئ التوجيهية لتسهيل العمليات الدولية للإغاثة والانتعاش الأولى في حالات الكوارث وتنظيمها على الصعيد الوطني (مبادئ برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث) لعام 2007، اعتمدها المؤتمر الدولي الثالث للصلب الأحمر والهلال الأحمر (والذي شمل الدول الأطراف في اتفاقيات جنيف).

www.ifrc.org/ar/what-we-do/disaster-law/about-disaster-law/international-disaster-response-laws-rules-and-principles/idrl-guidelines

5. أطر السياسة الإنسانية وتوجيهاتها ومبادئها بشأن حقوق الإنسان والحماية والقابلية للتضرر في التأهب لحالات الطوارئ والاستجابة لها

توجد الآن مجموعة من الإرشادات التشغيلية العامة والخاصة بشأن الاستجابة الإنسانية في الطوارئ. وبما أن هذه الأدوات لم تعد تميز بين النزاع المسلح وحالات اللاجئين والاستجابة للكوارث، فنورد مجموعة مختارة منها تحت العناوين الموضوعية: المعايير العامة؛ والمساواة بين الجنسين والحماية من العنف القائم على نوع الجنس؛ والأطفال في حالات الطوارئ؛ واللاجئين والنازحين داخلياً.

A1. معايير اسفيه المراقبة

Minimum Standards for Child Protection in Humanitarian Action (CPMS). Alliance for Child Protection in Humanitarian Action (The Alliance), 2012. https://resourcecentre.savethechildren.net/sites/default/files/documents/cp_minimum_standards_english_2013_v2.pdf

Minimum Standard for Market Analysis (MISMA). The Cash Learning Partnership (CaLP), 2017. www.cashlearning.org/downloads/calp-minimum-requirements-en-rev-web.pdf

Minimum Standards for Education: Preparedness, Response, Recovery. Inter-Agency Network for Education in Emergencies (INEE), 2010.

http://s3.amazonaws.com/inee-assets/resources/INEE_Minimum_Standards_Handbook_2010_English.pdf

Livestock Emergency Guidelines and Standards (LEGS). LEGS Project, 2014.

<https://www.livestock-emergency.net/download/1779/>

Minimum Economic Recovery Standards (MERS). The Small Enterprise Education and Promotion Network (SEEP), 2017.

https://seepnetwork.org/files/galleries/1750_MERS_3rd_Edition_PDF.pdf

Humanitarian inclusion standards for older people and people with disabilities. Age and Disability Consortium, HelpAge International, Handicap International, 2018. https://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Humanitarian_inclusion_standards_for_older_people_and_people_with_disabi....pdf

A2. القوانين والإرشادات والكتيبات الأخرى حسب الموضوع

A2.1 معايير الحماية العامة والجودة في الاستجابة الإنسانية

قواعد السلوك من أجل الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية أثناء الإغاثة في حالات الكوارث انظر الملحق الثاني.

Fundamental Principles of the International Red Cross and Red Crescent Movement 1965,
adopted by the 20th International Conference of the Red Cross.
www.ifrc.org/what/values/principles/index.asp

IASC Operational Guidelines on the Protection of Persons in Situations of Natural Disasters.
Inter-Agency Standing Committee and Brookings–Bern Project on Internal Displacement. 2011.
<https://www.brookings.edu/multi-chapter-report/iasc-operational-guidelines-on-the-protection-of-persons-in-situations-of-natural-disasters/>

IASC Guidelines on Mental Health and Psychosocial Support in Emergency Settings 2007.
UN Inter-Agency Standing Committee.
www.who.int/mental_health/emergencies/guidelines_iasc_mental_health_psychosocial_june_2007.pdf

IASC Guidelines on Inclusion of Persons with Disabilities in Humanitarian Action.
<https://interagencystandingcommittee.org/iasc-task-team-inclusion-persons-disabilities-humanitarian-action>

IASC Policy on Protection in Humanitarian Action 2016.
UN Inter-Agency Standing Committee.
<https://interagencystandingcommittee.org/protection-priority-global-protection-cluster/documents/inter-agency-standing-committee-policy>

Principles and Good Practice of Humanitarian Donorship 2003, endorsed by the Stockholm conference of donor countries, UN agencies, NGOs and the International Red Cross and Red Crescent Movement, and signed by the European Commission and 16 states.

www.ghdinitiative.org

المبادئ والممارسة السليمة للمنح الإنسانية لعام 2003، وأقرها مؤتمر سтокهولم للبلدان المانحة ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، ووقعتها المفوضية الأوروبية و16 دولة

Professional Standards for Protection Work. 2018. International Committee of the Red Cross (ICRC).
<https://shop.icrc.org/professional-standards-for-protection-work-carried-out-by-humanitarian-and-human-rights-actors-in-armed-conflict-and-other-situations-of-violence-2512.html>

International Law and Standards Applicable in Natural Disaster Situations (IDLO Legal Manual) 2009, International Development Law Organization (IDLO).
<https://www.sheltercluster.org/sites/default/files/docs/International%20Law%20and%20Standards%20Applicable%20in%20Natural%20Disaster%20Situations%202009.pdf>

A2.2 المساواة بين الجنسين والحماية من العنف القائم على نوع الجنس

GBV Constant Companion. Global Shelter Cluster, GBV in Shelter Programming Working Group. 2016.

<https://sheltercluster.org/gbv-shelter-programming-working-group/documents/gbv-constant-companion>

Gender Handbook in Humanitarian Action 2006, "Women, Girls, Boys & Men, Different Needs – Equal Opportunities, a Gender Handbook for Humanitarian Action". Inter-Agency Standing Committee. <http://www.unhcr.org/protection/women/50f91c999/iasc-gender-handbook-humanitarian-action.html>

Gender Preparedness Camp Planning: Settlement Planning, Formal Camps, Informal Settlements Guidance. Global Shelter Cluster, GBV in Shelter Programming Working Group. 2016.

<https://www.sheltercluster.org/working-group/gbv-shelter-programming-working-group/documents>

IASC Guidelines for Integrating Gender-based Violence Interventions in Humanitarian Action. 2015. New York; UN Inter-Agency Standing Committee and Global Protection Cluster. www.gbvguidelines.org

Integrating Gender-Sensitive Disaster Risk Management into Community-Driven Development Programs. Guidance Notes on Gender and Disaster Risk Management. No.6. World Bank. 2012. <https://openknowledge.worldbank.org/handle/10986/17078>

Making Disaster Risk Reduction Gender-Sensitive: Policy and Practical Guidelines. Geneva; UNISDR, UNDP and IUCN. 2009. <https://www.unisdr.org/we/inform/publications/9922>

Need to Know Guidance: Working with Men and Boy Survivors of Sexual and Gender-Based Violence in Forced Displacement. UNHCR. 2011.

www.globalprotectioncluster.org/_assets/files/tools_and_guidance/age_gender_diversity/NTG_Working_with_Men_Boys_GBV_2011_Eng.pdf

Need to Know Guidance: Working with Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and Intersex Persons in Forced Displacement. UNHCR. 2011.

www.globalprotectioncluster.org/_assets/files/tools_and_guidance/age_gender_diversity/NTG_Working_with_LGBTI_2011_EN.pdf

Predictable, Preventable: Best Practices for Addressing Interpersonal and Self-Directed Violence During and After Disasters. Geneva; IFRC, Canadian Red Cross. 2012.

www.ifrc.org/PageFiles/94522/ViolenceInDisasters-English-1up.pdf

A2.3 الأطفال في الطوارئ

Field Handbook on Unaccompanied and Separated Children. 2017. Inter-agency Working Group on Unaccompanied and Separated Children; Alliance for Child Protection in Humanitarian Action.

<https://reliefweb.int/report/world/field-handbook-unaccompanied-and-separated-children>

IASC Minimum Standards for Child Protection in Humanitarian Action. 2012. New York; UN Inter-Agency Standing Committee and Global Protection Cluster (Child Protection Working Group).

cpwg.net/minimum-standards/

Inter-agency Guiding Principles on Unaccompanied and Separated Children. 2004. ICRC, UNHCR, UNICEF, World Vision International, Save the Children UK and the International Rescue Committee.

<https://www.icrc.org/en/publication/>

1101-inter-agency-guiding-principles-unaccompanied-and-separated-children

A2.4 **اللاجئون والنازحون داخلية**

المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لديها تكليف قانوني خاص لحماية اللاجئين بموجب اتفاقية اللاجئين وبروتوكولها. لدى المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مصادر واسعة على موقعها على الويب.

IASC Handbook for the Protection of Internally Displaced Persons (March 2010). UN Inter-Agency Standing Committee. 2010. www.unhcr.org/4c2355229.pdf

الملحق 2: قواعد السلوك

Provisional proofs

المرفق رقم 2

قواعد السلوك من أجل الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية أثناء الإغاثة في حالات الكوارث

¹ أعدها الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر واللجنة الدولية للصليب الأحمر

الغرض من قواعد السلوك

الغرض من قواعد السلوك هذه هو صيانة معايير سلوكنا، وهي ليست بقصد تفاصيل العمليات، ككيفية حساب حচص الطعام أو نصب مخيم للأهلين، بل تتوخى الحفاظ على درجة عالية من الاستقلال والفعالية والتأثير التي تتشدّها المنظمات غير الحكومية العاملة في مجال مواجهة الكوارث والحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر. إنها قواعد سلوك طوئية يتم تطبيقها من خلال رغبة المؤسسة التي تقبل صيانة المعايير التي تم إرضاوها في تلك القواعد.

وفي حالة حدوث نزاع مسلح، تفسر القواعد الحالية للسلوك وتطبق وفقاً للقانون الدولي الإنساني.

وتعرض قواعد السلوك أولاً وتليها ثلاثة مرفقات تصف محيط العمل الذي تود أن تخلقه الحكومات المضيفة والحكومات المانحة والمنظمات الحكومية بغية تسهيل تقديم المساعدة الإنسانية بصورة فعالة.

التعريف

المنظمات غير الحكومية: يقصد بها هنا المنظمات الوطنية والدولية التي تشكلت بطريقة مستقلة عن حكومة البلد الذي تأسست فيه.

الوكالات الإنسانية غير الحكومية: استخدم هذا التعبير لأغراض هذا النص ليشمل عناصر حركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر - أي اللجنة الدولية للصليب الأحمر، والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر والجمعيات الوطنية الأعضاء فيه - والمنظمات غير الحكومية المعروفة أعلاه. وتشير هذه القواعد على وجه الخصوص إلى الوكالات الإنسانية غير الحكومية التي تواجه الكوارث.

المنظمات الحكومية: يقصد بها المنظمات التي تشكلها حكومتان أو أكثر، وهي تشمل بالتالي جميع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية.

1 تحت رعاية مؤسسة كاريتاس الدولية وهيئة خدمات الإغاثة الكاثوليكية والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر والتحالف الدولي لإنقاذ الطفولة والاتحاد اللوثري العالمي ومؤسسة أوكسفام ومجلس الكنائس العالمي (وهي منظمات أعضاء في لجنة توجيه المساعدات الإنسانية) واللجنة الدولية للصليب الأحمر.

الكوارث: الكارثة هي عبارة عن حادث مفجع يسبب خسائر في الأرواح ومعاناة البشر وتألمهم بشكل كبير، ويحدث أضراراً مادية فادحة.

قواعد السلوك

مبادئ السلوك الأساسية لحركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية في برامج مواجهة الكوارث

1. أولوية الحاجات الإنسانية

إن الحق في الحصول على المساعدة الإنسانية وفي تقديمها هو مبدأ إنساني ينبغي أن يتمتع به مواطنو البلدان كلها. ونوصينا أعضاء في المجموعة الدولية، نقر بالتزامناً بإتاحة المساعدة الإنسانية حيثما دعت الحاجة إليها. وبالتالي فإن الحاجة إلى الوصول إلى السكان المتضررين دون إعاقة، تكتسي أهمية بالغة في تحمل تلك المسؤولية. ودافعنا الأول في مواجهة الكوارث هو التخفيف من المعاناة البشرية لدى الفئات الأقل قدرة على تحمل الشدة الناجمة عن الكوارث. وعندما نقدم المعونة الإنسانية فإننا لا نشایع جهة ما ولا نقوم بعمل سياسي، وينبغي لا يُنظر إلى عملنا بهذه النظرة.

2. تقدم المعونة بعض النظر عن الاتمام العرقي لمتلقيها أو عقيدته أو جنسيته ودون تمييز معاد من أي نوع، وتحسب أولويات المعونة على أساس الحاجة وحدها

سنحاول قدر المستطاع، إتاحة معونة الإغاثة على أساس تقدير شامل لاحتياجات ضحايا الكوارث والإمكانات المحلية المتوفرة في منطقة حدوثها لسد تلك الحاجات. وسنأخذ بعين الاعتبار مبدأ التنسابية في محمل برامجنا، ويجب تخفيف المعاناة البشرية حيثما وجدت، فالحياة ثمينة في جزء من البلد يقدر ما هي ثمينة في جزء آخر. ولذا، فإن تقديم المعونة سيعكس درجة المعاناة التي تتوخى تخفيفها. ونحن نسلم، في تفريذنا لهذا النهج، بالدور الحاسم الذي تؤديه النساء في المجتمعات المعرضة للكوارث، وسنضمن عمر هذا الدور - لا تقليله - بواسطة برامج المعونة التي نعدها ولا يكون تفريذ مثل هذه السياسة العالمية والمحايدة والمستقلة فعالاً إلا إذا توفرت لنا ولشركتنا فرص الحصول على الموارد اللازمة لإتاحة مثل هذه الإغاثة العادلة، والوصول إلى كافة ضحايا الكوارث على نحو متساواً.

3. عدم استخدام المعونة لدعم موقف سياسي أو ديني معين

تقديم المعونة الإنسانية وفقاً لاحتياجات الأفراد والأسر والمجتمعات المحلية. ونحن نؤكد، دون المساس بحق الوكلالات الإنسانية غير الحكومية بمناصرة آراء سياسية أو دينية معينة، أن تقديم المساعدة يجب أن يكون مستقلاً عن مشاطرة متلقيها لتلك الآراء. ولن نقيد الوعود بتقديم المساعدة أو تسليمها أو توزيعها باعتناق آراء سياسية أو عقائد دينية معينة أو قبولها.

4. سنسعى جاهدين إلى عدم التصرف كأدوات للسياسة الخارجية للحكومة

الوكالات الإنسانية غير الحكومية هي وكالات تعمل في استقلال عن الحكومات، وبالتالي فإننا نضع سياساتنا وننفذ خططنا ولا نسع إلى تفريذ سياسة أي حكومة، إلا إذا تطابقت مع سياستنا المستقلة. لن نسمح أبداً باستخدامها أو باستخدام موظفينا، عمداً أو بسبب الإهمال، في جمع معلومات سياسية أو عسكرية أو اقتصادية هامة لصالح حكومات أو هيئات قد تخدم أغراضًا غير الأغراض الإنسانية البختة، ولن سُخر كأدوات في خدمة السياسات الخارجية للحكومات المانحة. نستخدم المساعدة التي تلقاها في الاستجابة لاحتياجات وينبغي لا تمنح هذه المساعدة بداعي التخلص من فائض السلع لدى الجهة المانحة أو تحقيقاً لمصالحها السياسية. نؤمن ونشجع العمل الطوعي والمالي الذي يساهم به الأفراد المعنيون لدعم شاطئنا وسلم باستقلالية الأعمال التي تتأثر بداعي طوعي كهذا. ومن أجل حماية استقلالنا سنسع إلى تجنب التبعية لمصدر تمويل واحد.

5. علينا احترام الثقافة والعادات

سننسعى إلى احترام ثقافات وهياكل وتقالييد المجتمعات المحلية والبلدان التي نعمل فيها.

6. وكذلك محاولة بناء استجابة للكوارث على القدرات المحلية

يملك الناس والمجتمعات المحلية قاطبة - حتى في حالات الكوارث - قدرات ولديهم مواطن ضعف. سنعمل على تعزيز تلك القدرات، حيثما كان ذلك ممكناً، من خلال توظيف موظفين محليين، وشراء مواد محلية، والمتجارة مع شركات محلية. وسنعمل، حيثما كان ذلك ممكناً، وبواسطة الوكالات الإنسانية غير الحكومية المحلية بوصفها شريكه في التخطيط والتنفيذ وسنتعاون مع هيأكل الحكومات المحلية كلما كان ذلك مناسباً. وسنضيع التعاون الصحيح في مجال الاستجابة في حالات الطوارئ في مصاف الأولويات الكبرى. ويتم ذلك على أحسن وجه في البلدان المعنية بواسطة أولئك الذي يشاركون مباشرة في عمليات الإغاثة، والذين ينبغي أن يكون من صنفهم ممثلون عن هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة.

7. يجب اكتشاف طرق لإشراك المستفيدين من البرنامج في إدارة مساعدات الإغاثة

ينبغي ألا تفرض على المستفيدين أبداً المساعدة المقدمة لهم في حالات الكوارث. ويمكن التوصل إلى الإغاثة الفعالة وإعادة التأهيل الدائم على أفضل وجه عندما يشارك المستفيدين منها في تصميم برامج المساعدة وإدارتها وتفيذهما. وسننسعى جاهدين إلى الحصول على مشاركة المجتمعات المحلية الكاملة في برامجنا الخاصة بالإغاثة وإعادة التأهيل.

8. يجب أن تكون مساعدات الإغاثة جهداً يبذل لقوية الضعفاء على مواجهة الكوارث في المستقبل وإشاع الحاجات الضرورية

تؤثر كل أعمال الإغاثة في إمكانيات تحقيق تنمية طويلة الأجل، سواء بطريقة إيجابية أو سلبية. ونحن إذ نسلّم بذلك، سنسعى جاهدين إلى تفييد برامج الإغاثة التي تنقل بشكل فعال من ضعف المستفيدين أمام الكوارث في المستقبل وتساعد على خلق أنماط عيش متعددة. وسولّي مشاكل البيئة عناية خاصة عند إعدادنا البرامج وتفيذهما. وسنحاول تخفيف الواقع السلبي للمساعدة الإنسانية، بالسعى إلى تقادي اعتماد المستفيدين الطويل المدى على المساعدة الخارجية.

9. ونحن نعتبر أنفسنا مسؤولين تجاه الطرفين: من ننسعى إلى مساعدتهم ومن نقبل الموارد منهم

غالباً ما نعمل كصلة وصل منظمة في الشراكة القائمة بين أولئك الذي يرغبون في تقديم المساعدة وأولئك الذي يحتاجون إليها أثناء الكوارث. ولهذا نعتبر أنفسنا مسؤولين تجاه الطرفين. وتعكس كل معاملاتنا مع المانحين والمستفيدين موقفنا الذي يتسم بالتزاهة والوضوح. ونقر بالحاجة إلى تقديم تقارير عن أنشطتنا سواء من ناحية التمويل أو من ناحية الفعالية. كما نقر بواجب مراقبة توزيع المعونات مراقبة صارمة وتقدير منظم لنتائج المساعدة المقدمة في حالات الكوارث. وسننسعى أيضاً إلى تقديم تقارير بطريقة مفتوحة، عن نتائج عملنا وعن العوامل التي تحد من هذه النتائج أو تعزّزها. وستقتوم برامجنا على معايير عالية من المهنية والخبرة بغية التقليل من هدر الموارد الثمينة.

10. علينا أن نعرف بضماعيا الكوارث خلال أنشطتنا الإعلامية والدعائية والإعلانية كبشر ذوي كرامة وليس ككائنات يائسة

ينبغي ألا نغفل أبداً احترام ضماعيا الكوارث بوصفهم شركاء كاملين في عملية الإغاثة. ويجب أن نعطي في إعلامنا إلى الجمهور صورة موضوعية عن حالة الكوارث توضح فيها قدرات ضماعيا الكاراته وطموحاتهم لا ضعفهم ومخاوفهم فحسب. وفي حين سنتعاون مع وسائل الإعلام بغية حفز رد فعل الجماهير، فإننا لن نسمح بأن تكون للمطالب الداخلية أو الخارجية على الدعاية الأساسية على مبدأ زيادة المساعدة الإجمالية لعمليات الإغاثة إلى أقصى حد. وسنتجنب التنافس مع الوكالات الأخرى التي تواجه الكوارث من أجل التخطيط

الإعلامية في حالات تكون فيها مثل هذه التغطية ضارة بالنسبة للخدمات المقدمة أو بالنسبة لأمن موظفينا أو المستفيدين من هذه الخدمات.

محيط العمل

بعد أن وافقنا من طرف واحد على أن نعمل جاهدين على الالتزام بقواعد السلوك الواردة آنفًا، نقدم أدناه بعض التوجيهات التوضيحية التي تصف محيط العمل الذي نود أن تخلقه الحكومات المانحة والمضيفة والمنظمات الحكومية وبصورة خاصة وكالات الأمم المتحدة - بغية تسهيل المشاركة الفعالة لوكالات الإنسانية غير الحكومية في مواجهة الكوارث.

تقدّم هذه التوجيهات للإرشاد وهي غير ملزمة من الناحية القانونية، ونحن لا ننتظر من الحكومات والمنظمات الحكومية أن توافق عليها بالتوقيع على أية وثيقة، على الرغم من أن ذلك يمكن أن يكون هدفًا نحمل على تحقيقه في المستقبل. وقد قدمت هذه التوجيهات بروح النزاهة والتعاون فيما يدرك شركاؤنا العلاقة المثلية التي تروم إقامتها معهم.

المرفق الأول: توصيات لحكومات البلدان المتضررة من الكوارث

1. ينبغي على الحكومات أن تتعزّز بأعمال الوكالات الإنسانية غير الحكومية وتحترم استقلالها وإنسانيتها وعدم تحيزها

الوكالات الإنسانية غير الحكومية هيئات مستقلة. وينبغي على الحكومات المضيفة احترام هذا الاستقلال وعدم التحيز.

2. ينبغي على الحكومات المضيفة تسهيل وصول الوكالات الإنسانية غير الحكومية إلى ضحايا الكوارث بسرعة

كيما يتسمى للوكالات الإنسانية غير الحكومية العمل بموجب مبادئها الإنسانية، ينبغي أن يؤمن لها الوصول إلى ضحايا الكوارث بطريقة سريعة وغير متحيزة، لتقديم المساعدة الإنسانية لهم. ومن واجب الحكومة المضيفة، كجزء من ممارستها لمسؤوليتها في السيادة، بألا تعرقل وصول هذه المساعدة وأن تقبل العمل الذي تتجهه الوكالات الإنسانية غير الحكومية دون تحيز ويعيدها عن السياسة. ينبغي على الحكومات المضيفة تيسير دخول أفراد الإغاثة بسرعة، وخاصة ياعفائهم من تأشيرات العبور والدخول والخروج، أو القيام بالترتيبات اللازمة للحصول عليها بسرعة. ينبغي على الحكومات أن تمنح حق الطيران والهبوط للطائرات التي تنقل إمدادات الإغاثة الدولية وموظفيها، طيلة استمرار مرحلة الإغاثة الطارئة.

3. على الحكومات تيسير تدفق سلع الإغاثة والمعلومات في الوقت المناسب أثناء الكوارث

تجلب إمدادات الإغاثة والمعدات إلى بلد ما بقصد التخفيف من المعاناة الإنسانية فقط، لا من أجل تحقيق مصلحة أو كسب تجاري؛ وينبغي السماح بدخول هذه الإمدادات بحرية ودون قيود بصفة عادلة وينبغي عدم المطالبة بالشهادات القصلية الخاصة بمصادرها، أو رخص الاستيراد أو التصدير أو أي تقييد آخر، أو رسوم الاستيراد الأرضية أو رسوم الميناء.

وينبغي على الحكومة المضيفة أن تيسر الاستيراد المؤقت لمعدات الإغاثة الضرورية، بما في ذلك السيارات والطائرات الخفيفة وأجهزة الاتصالات، بإزالة قيود الترخيص أو التسجيل مؤقتاً. كما يجب ألا تقييد الحكومة بإعادة تصدير معدات الإغاثة بعد انتهاء عملية الإغاثة.

ولتسهيل الاتصالات أثناء الكوارث، يتم تشجيع الحكومات المضيفة على تخصيص بعض موجات الإذاعة فيما تستخدمها منظمات الإغاثة من أجل الاتصالات أثناء الكوارث داخل البلد وخارجها، وينبغي أن تطلع الحكومات منظمات مواجهة الكوارث على هذه الموجات قبل حدوث الكارثة، كما ينبغي عليها السماح للعاملين في الإغاثة باستخدام جميع وسائل الاتصالات اللازمة لعمليات الإغاثة.

4. ينبغي أن تسعى الحكومات إلى توفير معلومات منسقة عن الكوارث وخدمات مخططة لها

إن التخطيط والتنسيق الشاملين لجهود الإغاثة هما في الواقع من مسؤولية الحكومة المضيفة. ويمكن تعزيز التخطيط والتنسيق إلى حد كبير إذا أتيحت لـالوكلات الإنسانية غير الحكومية معلومات عن حاجات الإغاثة والأجهزة الحكومية من أجل التخطيط لجهود الإغاثة وتنفيذها فضلاً عن المعلومات بشأن المخاطر الأمنية التي يتحمل أن تنشأ. لذا، فالحكومات مدعوة لإتاحة مثل هذه المعلومات لـالوكلات الإنسانية غير الحكومية.

وبغية تيسير التعاون الفعال والاستخدام الأمثل لجهود الإغاثة، فإن الحكومات مدعوة إلى تخصيص نقطة اتصال واحدة لـالوكلات الإنسانية غير الحكومية من أجل الاتصال بالسلطات الوطنية، قبل وقوع الكوارث.

5. أعمال الإغاثة في حالات النزاع المسلح

في حالات النزاع المسلح، تخضع أعمال الإغاثة إلى أحكام القانون الدولي الإنساني ذات الصلة.

المرفق الثاني: توصيات إلى الحكومات المانحة

1. ينبغي على الحكومات المانحة أن تتعزز بالاعمال الإنسانية التي تقوم بها الوكلات الإنسانية غير الحكومية باستقلال دون تحيز وأن تحترم هذه الأعمال

الوكلات الإنسانية غير الحكومية هيئات مستقلة ينبغي أن تحيط الحكومات المتبرعة باستقلالها وعدم تحيزها لا يجب على الحكومات المتبرعة استغلال الوكلات الإنسانية غير الحكومية لخدمة أي غاية سياسية أو فكرية.

2. ينبغي على الحكومات المانحة إتاحة التمويل مع ضمان الاستقلال في العمل

تقيل الوكلات الإنسانية غير الحكومية المساعدة المالية والمادية من الحكومات المانحة بنفس الروح التي تقدم بها المساعدة لضحايا الكوارث، أي روح العمل الإنساني المستقل. ويقع تنفيذ أعمال الإغاثة في النهاية على عاتق الوكلات الإنسانية غير الحكومية ويتم إنجازها وفقاً لسياسات هذه الوكلات.

3. ينبغي على الحكومات المانحة القيام بمساعيها الحميدة لمساعدة الوكلات الإنسانية غير الحكومية في الوصول إلى ضحايا الكوارث

ينبغي على الحكومات المانحة الاعتراف بأهمية قبول مستوى معين من المسؤولية من أجل ضمان وصول موظفي الوكلات الإنسانية إلى موقع الكوارث بحرية وأمان. وينبغي عليها أن تكون مستعدة للجوء إلى الدبلوماسية مع الحكومات المضيفة بشأن مثل هذه القضايا إذا اقتضى الأمر.

المرفق الثالث: توصيات إلى المنظمات الحكومية

1. ينبغي على المنظمات الحكومية الدولية أن تتعزز بالوكلات الإنسانية غير الحكومية، المحلية والأجنبية كهيئات شريكة لها قيمتها

ترغب الوكلات الإنسانية غير الحكومية في العمل مع الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية في مواجهة الكوارث بصورة أفضل، وذلك بروح الشراكة التي تحترم سيادة كل الشركاء. وعلى المنظمات الحكومية الدولية أن تحترم استقلال الوكلات الإنسانية غير الحكومية وعدم تحيزها. كما يجب على وكالات الأمم المتحدة استشارة الوكلات الإنسانية عند إعداد خطط الإغاثة.

2. ينبغي على المنظمات الحكومية الدولية مساعدة الحكومات المضيفة على إتاحة إطار تنسيق شامل لأعمال الإغاثة الدولية والمحليّة

لا تكون الوكالات الإنسانية غير الحكومية موكلة عادة لإتاحة إطار تنسيق شامل للكوارث التي تقتضي رد فعل دولي، وهذه المسؤولية تقع على عاتق الحكومة المضيفة وهيئات الأمم المتحدة ذات الصلة، وهي مدعومة بإتاحة هذه الخدمة بطريقة فعالة وتوقيت مناسب خدمة للدولة المنكوبة والهيئات الوطنية والدولية المواجهة للكوارث. ينبغي على الوكالات الإنسانية غير الحكومية أن تبذل قصارى جهدها، في جميع الأحوال، لضمان فعالية تنسيق خدماتها.

في حالات النزاع المسلح، تخضع أعمال الإغاثة إلى أحكام القانون الدولي الإنساني ذات الصلة.

3. ينبغي على المنظمات الحكومية الدولية أن تشمل الوكالات الإنسانية غير الحكومية بالحماية الأممية المتأتية لمنظمات الأمم المتحدة

حيثما أتيحت خدمات الأمن للمنظمات الحكومية الدولية ينبغي إتاحتها لعمليات الوكالات الإنسانية غير الحكومية إذا لزم الأمر.

4. على المنظمات الحكومية الدولية أن تتيح للوكالات الإنسانية غير الحكومية المعلومات نفسها ذات الصلة التي تتيحها لمنظمات الأمم المتحدة

إن المنظمات الحكومية الدولية مدعوة لتتبادل كل المعلومات المتصلة بالمواجهة الفعالة للكوارث، مع شريكاتها من المنظمات الإنسانية غير الحكومية.

Provisional proofs

الملحق 3:
الاختصارات
والأسماء المختصرة

Provisional proofs

الملحق 3

الاختصارات والأسماء المختصرة

العلاج المضاد للفيروسات الارتجاعية	anti-retroviral therapy	ART
مضاد للفيروسات الارتجاعية	anti-retroviral	ARV
مؤشر كتلة الجسم	body mass index	BMI
بدائل حليب الأم	breastmilk substitutes	BMS
المساعدة المعتمدة على النقد	cash-based assistance	CBA
مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها	Centers for Disease Control and Prevention	CDC
اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women	CEDAW
معدل وفيات الحالات	case fatality rate	CFR
المعيار الإنساني الأساسي	Core Humanitarian Standard on Quality and Accountability	CHS
عامل صحي مجتمعي	community health worker	CHW
ستيمتر	centimetre	cm
معدل الوفيات الخام	crude mortality rate	CMR
المعايير الدنيا لحماية الطفل في العمل الإنساني	Minimum Standards for Child Protection in Humanitarian Action	CPMS
اتفاقية حقوق الطفل	Convention on the Rights of the Child	CRC
اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة	Convention on the Rights of Persons with Disabilities	CRPD
خدمات الإغاثة الكاثوليكية	Catholic Relief Services	CRS
اللقال الثلاثي (الخناق والسعال الدبكي والكزاز)	diphtheria, pertussis and tetanus	DPT

برنامج التحصين الموسع	Expanded Programme on Immunization	EPI
الإنذار المبكر والتنبيه والاستجابة	Early Warning Alert and Response	EWAR
المساعدة التقنية للغذاء والتغذية	Food and Nutrition Technical Assistance	FANTA
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO
بقايا الكلور الحرة	free residual chlorine	FRC
العنف القائم على نوع الجنس	gender-based violence	GBV
نظم إدارة المعلومات الصحية	health management information system	HMIS
معالجة المياه وتخزينها الآمن على مستوى الأسرة	household-level water treatment and safe storage	HWTSS
اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات	Inter-Agency Standing Committee	IASC
الإدارة المتكاملة المجتمعية للحالات	Integrated Community Case Management	iCCM
العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية	International Covenant on Civil and Political Rights	ICCPR
الاتفاقية الدولية للقضاء على التمييز العنصري بكافة أشكاله	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination	ICERD
العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights	ICESCR
اللجنة الدولية للصليب الأحمر	International Committee of the Red Cross	ICRC
النازح داخلياً	internally displaced person	IDP
الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر	International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies	IFRC
القانون الدولي الإنساني	international humanitarian law	IHL

الإدارة المتكاملة للأمراض الطفولية	Integrated Management of Childhood Illnesses	IMCI
الشبكة المشتركة لوكالات التعليم في حالات الطوارئ	Inter-Agency Network for Education in Emergencies	INEE
الوقاية من العدوى ومكافحتها	infection prevention and control	IPC
التصنيف المتكامل لمراحل الأمن الغذائي	Integrated Food Security Phase Classification	IPC
تغذية الرضع والأطفال الصغار	infant and young child feeding	IYCF
كيلومتر	kilometre	km
المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية	Livestock Emergency Guidelines and Standards	LEGS
الناموسيات المعالجة بمبيدات مديدة المفعول	long-lasting insecticide-treated net	LLIN
سوء التغذية معتدل الحدة	moderate acute malnutrition	MAM
الرصد والتقييم والمساءلة والتعلم	monitoring, evaluation, accountability and learning	MEAL
المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي	Minimum Economic Recovery Standards	MERS
المعايير الدنيا لتحليل السوق	Minimum Standard for Market Analysis	MISMA
مجموعة الخدمات الأولية التي تمثل الحد الأدنى	Minimum Initial Service Package	MISP
وزارة الصحة	Ministry of Health	MoH
أطباء بلا حدود	Médecins sans Frontières (Doctors without Borders)	MSF
محيط منتصف الذراع العلوي	mid upper arm circumference	MUAC
الأمراض غير المعدية	non-communicable diseases	NCDs
منظمة غير حكومية	non-governmental organisation	NGO
وحدات الفورمازين للتغُّر	nephelometric turbidity units	NTU

منظمة الوحدة الأفريقية (الاتحاد الأفريقي حالياً)	Organization of African Unity (now African Union)	OUA
مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية	United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs	OCHA
المفوضية السامية للأمم المتحدة لحقوق الإنسان	Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights	OHCHR
علاج وقائي بعد التعرض	post-exposure prophylaxis	PEP
معدات الوقاية الشخصية	personal protective equipment	PPE
مراجع تناول المغذيات	reference nutrient intakes	RNI
سوء التغذية الحاد	severe acute malnutrition	SAM
إدارة سلسلة الإمداد	supply chain management	SCM
تعليم المشاريع الصغيرة وتعزيزها (شبكة)	Small Enterprise Education and Promotion (Network)	SEEP
الأمراض المنقولة جنسياً	sexually transmitted infections	STIs
السل	tuberculosis	TB
معدلات الوفيات الخام للأطفال أقل من 5 سنوات	under-5 crude mortality rate	U5CMR
الأمم المتحدة	United Nations	UN
صندوق الأمم المتحدة للسكان	United Nations Population Fund	UNFPA
المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (وكالة الأمم المتحدة لللاجئين)	Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UN Refugee Agency)	UNHCR
منظمة الأمم المتحدة للطفولة	United Nations Children's Fund	UNICEF
الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة	water supply, sanitation and hygiene promotion	WASH
الوزن مقابل الطول	weight for height	WFH
برنامج الأغذية العالمي	World Food Programme	WFP
منظمة الصحة العالمية	World Health Organization	WHO

Provisional proofs

يمثل دليل اسفير منهجاً قائماً على المبادئ للجودة والمساءلة في الاستجابة الإنسانية. وهو ترجمة عملية للمعتقد الأساسي لاسفير بأنه يحق لكل الأشخاص المتضررين من الكوارث أو الأزمات العيش بكل رحمة والحق في تلقي المساعدات الإنسانية.

الميثاق الإنساني هو حجر الأساس لهذا الدليل بالإضافة إلى مبادئ الحماية والمعايير الإنساني الأساسي الذي يمثل أساساً لتوجيهه كافة قطاعات المساعدة. تحدد المعايير التقنية الأولويات بما يضمن الاستجابة في أربعة قطاعات رئيسية في مجال إنقاذ الحياة وهي : الماء والإصحاح وتعزيز النظافة، والأمن الغذائي والتغذية، المأوى والمستوطنات، والصحة.

يصف الحد الأدنى من المعايير القابلة لقياس الاحتياجات التي سيتم تلبيتها في الاستجابة الإنسانية من أجل إنقاذ الأشخاص وإعادة تأسيس حياتهم وسبل عيشهم بطرق تحترم رأيهم وتعزز من كرامتهم. توفر الإجراءات والمؤشرات والملحوظات التوجيهية السبل لتطبيق هذه المعايير في سياقات متعددة. جميع الفصول مرتبطة بعضها البعض وتعزز بعضها البعض.

تكمن قوة دليل اسفير في شموليته وتكييفه مع كافة الواقع الإنسانية. وهو يتمتع بملكية واسعة في القطاع الإنساني، وبالتالي فهو بمثابة لغة مشتركة للعمل مع جميع الأطراف المعنية من أجل الجودة والمساءلة في السياقات الإنسانية.



شراكة المعايير الإنسانية هي عمل تنسيلي بين مبادرات المعايير المختلفة من أجل تنسيق الأدلة، وآراء الخبراء والممارسات الفضل، ولاستخدامها في تحسين جودة أعمال الاستجابة الإنسانية وتحسين قابليتها للمساءلة.

اسفير

spherestandards.org/ar
www.facebook.com/SphereNGO
www.twitter.com/spherepro

ISBN 978-1-908176-43-1



9 781908 176431